


SIGILLVM · VNIVERSITATIS · CALIFORNIENSIS
FIAT LVX
MDCCCLXVIII
EX LIBRIS

A CHARACTER STUDY

IN

MANDARIN COLLOQUIAL

ALPHABETICALLY ARRANGED

PREPARED BY

CHAUNCEY GOODRICH

SECOND EDITION

SHANGHAI

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS

1916

Gift of Harry E. Stevens.

INTRODUCTION

This volume has grown out of a personal need. After about a year of life in China, having learned meanwhile that the spoken language is in a sense largely dissyllabic, I began to desire a better acquaintance with the manifold combinations of double characters (雙字). I also learned that these double characters gathered about them other characters crystalizing into short idiomatic sentences (成語), proverbial phrases (俗話), and phrases in constant use (常用的官話).

It occurred to me that my teacher might select from Wade's Syllabary the colloquial characters, preserving the alphabetical arrangement, and write out under each character colloquial sentences giving the various uses and combinations of the character. I was the more readily led to the preparation of such a volume, which was intended solely for personal use, by a remark of Dr. S. Wells Williams, dropped in my hearing, namely that the effective use of the language depended not so much upon recognizing a large number of characters, as upon the skillful manipulation of perhaps four or five thousand of these characters.

I soon had three or four teachers engaged upon the work, and after about two years the first draft was completed, since which time the volume has been changing until the present, my own share in the work being in expunging sentences written in too high a style for the book, though I have also added perhaps a thousand or two sentences caught from Chinese lips.

Such as it is, the book has always been my constant companion, and much used in the preparation of sermons, the writing of hymns, and in other literary work. It has also been many times copied by others. The arrangement of characters being alphabetical, any character could be found as readily as a word in an English Dictionary, and its various uses and combinations noted in a few moments.

The work is, of course, not complete,—that would be impossible even if it were attempted,—and the sentences under each character are not systematically arranged. Such arrangement would involve more time than I have at command. I have, however, consented to the publication of the work in its present form, and trust it may be of use not only to beginners but to those who have delved in the language for a quarter of a century or more.

It may be added that while the great mass of sentences are thoroughly colloquial, I have allowed the introduction of some sentences in a style somewhat higher, and a few sentences which are really in the classical style, but are in such constant use as to render it nearly impossible to omit them in a book of colloquial Chinese. These sentences may be distinguished at a glance, are as a rule easily learned, and are of real value to the student.

CHAUNCEY GOODRICH.

T'ung chou (near Peking), March, 1898.

NOTE.—This Character Study has lain moribund since 1900, having been destroyed in the wreck of that time. Recently the call for the volume has become insistent, and I have been persuaded to examine it again and print the book, with a few changes and additions.

In this revision of the work, the discovery that in the bewildering mass of Chinese characters there can scarcely be found 4,000 which are colloquial comes somewhat as a surprise. The "Study" contains, including duplicates, 4,210 different characters.

A mastery of Chinese colloquial means the expert use of at least two or three thousand of these characters, with a wide knowledge of common phrases and synonymous terms in which they occur. A constant use of the book should help to enrich one's vocabulary, and aid in search of the right combination of characters to suit any special need.

C. G.

Peking, October 30, 1916.

A

阿[1] 來阿 是阿你說的不錯 我告訴的話你聽不見儘着阿阿的叫你出去你不走和 我阿甚麼○阿城 阿媽 皇上的太子稱呼阿哥 滿洲姓名多有用阿字的

AI

唉[1] 唉怎麼好 唉實在不成人 唉你別鬧喇 唉可惜 唉你快去罷 唉說不來了

哀[1] 悲哀 哀慟 哀傷 舉哀 止哀 哀子 孤哀子 一個字

兒的哀求 一味的哀求 哀告他就得了 喜怒哀樂 訴說哀腸 哀痛迫切 父死母在爲孤子母死父在爲哀子 父母俱死爲孤哀子 有聲曰哀無聲曰泣 遞哀憐呈子 鳥之將死其鳴也哀 哀而不傷

哎[1] 哎喲 哎我沒法兒救你呀 哎喲我錯了 哎呀你去罷 哎呀不好 了有了賊喇 哎喲實在扎掙不住了 哎呀可怕的很阿 哎呀你欺心太甚喇 哎呀你怎麼會落的這般光景呢 哎呀別過去喇水長大了 哎呀牆要倒喇

挨[1] 挨靠 挨金似金挨玉似玉 那個人有什麼挨頭兒 別挨着他 挨他作甚麼 挨門兒問一問就知道了 今年挨我們這塊兒全好 昨兒廟上人多挨擠不動 挨說不知道臊 挨名補用 挨着次序 挨次輪流 一個也不挨着 挨着勤的沒有懶的挨着饞的沒有攢的 前不挨後不靠 他是挨不着好人○挨冷受凍 挨打受罵 忍餓挨餓 挨磨不下去 捆住挨得打擠住挨得餓

矮[8] 高矮不等 矮小 棹 這個人身量矮 子矮墊起來 這房矮的很 前面矮後頭倒高 矮小身量 身量矮省布錢 既在矮簷下怎敢不低頭 矮矮兒的 叫他一比整矮一頭 人家笑我矮姓姓我笑人家穿布多

愛[4]
喜愛　愛惜　偏愛　惠愛　兼愛　父母愛子之心無所不至　不愛念書　忠君愛民
這個東西眞可愛　疼愛弟兄　成日家愛逛　他最愛小便宜　他專愛撒謊　應當
愛道理　愛人如己　我這樣愛他因爲他愛學好　你喜愛吃什麼　實在親愛不得　愛之
欲其生惡之欲其死　他跟兒子身上寔在是溺愛不明　愛民如子　主的心就是愛　嫌貧
愛富　清官不愛錢　寧買人人愛不買萬人嫌　多承衆位的臺愛　恩愛
夫妻不到頭　君子愛財取之有道　最愛頑戲　那人最愛戴個高帽兒

礙[4]
礙手　礙
眼　礙難
妨礙事情　這事情與你有礙　不礙你的事　礙不着　我在這兒礙事　沒有礙
事的地方　礙着你甚麼呢　又礙不着你的道兒　不礙的你去罷　一心無罣礙

AN

安[1]
平安　安康　安營　請安　問安　欠安　安寢　安宅　安寧　安家　安門　安穩　國
泰民安　能忍自安　安然自在　食無求飽居無求安　你得安頓些兒　我總沒有安閒的
時候　安心不善　安心坑害　安居樂業　這個地方很安靜　平安卽是福　無
功受祿　寢食不安　治國安邦　安置安置　安置好了　安排妥當了　安放不下

鞍[1]
馬
鞍
鞍屜　騎鞍　車鞍　他坐的是大鞍車　好馬不備雙鞍烈女不嫁二夫　這個鞍子
不合式　那個鞍子很好　馬倒鞍子轉災禍一齊來　地名馬鞍山　人是衣裳馬是鞍

鵪[1]
鵪鶉　這個鵪鶉能彀鬭那個
鵪鶉倒敗了　曲名鬭鵪鶉

唵[3]
不用手拏着吃用嘴唵呢
把持口唵是餓急了

案[4]
文案　案首　案
卷　稿案　存案

這個案完不了　拏了個大案賊　案件未淸　**按**[4]　按撫　按摸　這個病按摸不好　按
書案上的東西沒了　定了案喇　無頭案　兵不動　按着禮行　按着那個樣兒
做　按　**暗**[4]　黑暗　暗昧不明　被人暗害　明槍容易躲暗劍最難防　暗裏藏刀　天昏
着理說　地暗　明察暗訪　招人暗笑　明中施捨暗裏添還　要你暗暗的防備些
明人不　**諳**[4]　諳練　老成諳練　凡事總要諳練通達　敦皇　**岸**[4]　堤岸　黃河兩岸　下
作暗事　上念書　習學的人爲諳達　至貴大臣名爲諳版　船上岸　你把他搭上
岸去　這水都漫過岸去了　那個河　好看岸上全是柳樹　送　ANG　**昂**[2]　低昂　昂貴　東西很
到河岸上　山水漲發眞是無邊無岸　苦海無邊回頭是岸　好價兒太昂　現在的
日子難過沒有一樣兒不是昂貴的　那　AO　**熬**[1]　這個菜熬不爛〇將藥熬至成膏　熬粥喝罷
個人志氣昂昂　這個人相貌宣昂的很　茶凉了熬一熬　熬點膠粘上　昨兒熬了
一夜　熬油費蠟的作甚麼　這個病不見好無非熬日子　苦熬歲月　**廒**[2]　倉廒　各廒的
多年的道兒熬成河多年的媳婦熬成婆　這個我可熬磨不下去　米滿滿兒的不
缺　那個是座空廒　**獒**[2]　九狗出一獒　**鰲**[2]　鰲魚　金鰲玉　**襖**[3]　綿襖　裌襖
這個廒裏的米不足數　狗八尺爲獒　蝀　獨站鰲頭　皮襖　繡花襖
懊[4]　就是懊悔也晚了　我看他沒有懊悔的樣式　眞能懊悔嗎　懊悔　**傲**[4]　太驕傲　人
的人不再犯罪　竟懊悔不能改也不算懊悔　眞是懊悔不來了　的性子總別

過於傲　因爲傲性所以吃虧　傲慢無禮　狂傲無知　那人高傲的很

奧[4] 奧妙無窮　這個道理奧妙無窮必須追究　那人的學問很是深奧　總想不出一個奧妙的法子　神的奧妙令人難測　奧妙的話全在書上　那人的練達眞是深奧

CHA

扎[1] 你別拿他看扎手　這個人會扎花兒　有病扎一針就好了　我扎不動　扎透了穿過去　把我的手都扎爛了〇你別躺下扎掙着走走　身上有點不舒服也是強扎掙着來的

紮[1] 頭上戴着紮巾帽子　這個絲子紮的好　你把交手紮穩了　叫個絲匠紮座絲樓　那個臺紮的細緻　買幾根紮絲繩來　先把那棚架子紮上

渣[1] 先把藥煎好了再擰渣子　熬得了再去渣子　這個梨不好有渣兒　把好的賣沒喇剩下的都是些個渣子貨　買點炭渣兒來　爲甚麼把煤渣子洒的當道兒上呢　買點生鐵渣子

挓[1] 挓挱開了　花兒挓挱起來了

札[1] 來往書札　那個報馬是走札子的

煠[2] 煠糕　把這肉煠了　別煠了彀吃的喇　煠麻花　要煠透了　太煠焦喇　煠點兒醬好吃麪　烹煠煎炒　煠的不脆　沒有手藝煠的不起發

劄[2] 劄案　文劄　劄委　下劄子把他調來

閘[2] 閘開了放下水來喇　提閘放閘　把閘板提起來　天妃閘　普濟閘　把窗戶上的閘板拏下來　通州有五閘二壩

柵[4] 柵欄門　夜緊了晚上各胡同的柵欄兒都不開的　柵欄店　把柵欄門關上

詐[4] 那人詭詐得很　詭詐了一輩子還是受窮　這個人實在是奸詐　拿住了一個詐城的　兵不厭詐

兩軍對壘常
有用詐降計的

乍[4]
乍冷乍熱 乍見面瞧不出來 新來乍到兒的不知道甚麼 乍進城
不認識道兒 乍到京中全不懂得 乍認識先沒談過 乍離開你自
然悶的很 乍一見面我就知他心地 乍 CH'A
一開口就說的言語支離 乍生不熟的

差[1]
事情辦的倒沒有差錯 一差半錯的誰沒
有呢 好寫差白字 差著毫釐謬著千里
如有差錯我保着他 差不多〇微乎的差一點兒 所差有限 所差
無幾 這個着那個一比差的多 他准走差了 道兒走差了回去罷

叉[1]
你竟叉着手
兒站着不動
嗎 夜
叉鬼

插[1]
把旗子插在外頭 門插關兒 大門插好了沒有 拿根柳
竿插在土裡就能活 東西插上草標是賣的 插血訂盟

擦[1]
把銅器全
要擦亮了
擦抹乾乾淨淨兒的 這個油泥
擦不掉 拿蘸布來把棹子擦擦

茶[2]
茶壺 茶碗 茶缸 茶盤 茶館 茶膏 有客
來了快倒茶 茶葉不強又沒好水 這個茶葉還
是安徽人帶來的 有普洱茶 買幾斤香片
茶 喝茶喝的有了茶疾喇 專有拾茶棚

查[2]
查收 查拿賊匪 這個東西你查點了
沒有 你得查考他 恐怕他查問你該
說甚麼 等我查
訪明白了再說

察[2]
監察御史 察齋大臣 晝夜巡察 都察院 五城察院 各省
按察使名爲臬司 京察一等 察透了他不是正經心眼的人

扠[2]
扠着腰兒 他扠
着門不叫人進去

杈[4]
這樹杈兒上搭了個喜鵲窩 把這個杈兒砍下去 事情不順
竟出杈兒 那個杈兒上花多 那邊有一個杈子棍給我找來

掃篇項門杈兒多

杈[4] 四開杈的袍子　是宗室穿的　大裁的衣服不用杈　小裁的衣服搭杈

岔[4] 別往岔道兒上去　走到岔道口兒喇　地名叫做三岔口　見了岔道兒問一聲兒

詫[4] 這事情很詫異　實在詫異的很　叫人不能不詫異　聽了這話著實的詫異

CHAI

齋[1] 書齋　齋堂　開齋　吃齋念佛終歸用何　心好不用吃齋命好不用學乖　僧道吃飯說是吃齋　在禮兒的辦齋口　掛單和尙趕齋吃　齋戒沐浴　破了齋戒　買賣舖兒的字號多有齋字的

摘[1] 這個畫兒摘下去罷　那棵樹上果子好吃多摘點兒來　你替我摘借了到日子必還　把簾子摘下來往上釘釘　這瓜熟透了還不摘嗎　幌子摘了罷

擇[2] 擇日子開市　事忙擇不開空兒　選擇吉日改日擇對工夫你來幾天　把這菜擇乾淨了　求你把他擇出來　這是擇出來項高的　擇個空兒　把那零碎的擇了去罷．這是擇手貨好的都叫人家挑了去咯

宅[2] 官宦的住家爲宅　家宅不安　我看了一所大宅子木料很好　一宅分兩院　死人墳地是陰宅　生人住處爲陽宅　端陽節門上貼的是鎭宅符　深宅大院的沒人進去

窄[3] 窄小　這房子又小又窄　經窄的道兒走不得車　這個地方狹窄坐不下　心路太窄寬窄不夠用的　艱難苦窄　窮苦難窄　會過窄日子　要上天堂當進窄門　你別往窄裏想

仄[3] 平仄分不清怎能作詩呢　你把平仄全都倒了上去入都算仄聲　對對字作詩都得平仄相調

債[4] 父業子擎父債子還　殺人償命欠債還錢　虱子

多不咬債多不愁 他被債所累 不能上任得借官利債

豸[4] 御史臬司道台帶的獬豸補服

寨[4] 營寨 木寨 山寨 剿滅賊寨 把守寨門 籬笆寨

CH'AI

差[1] 奉命差遣來的 欽差大臣 差使好的很 他是差派來的 上命差遣勢不由己 這幾個全是辦差的 現今你有幾項差事 你是那個衙門當差 今日那一位聽差 這是一分美差 官差不得自由 爲人莫當差當差不自在 下雨也得去颳風也得來

拆[1] 這房子都拆了 拆了破房翻蓋新房 今兒的信我拆開瞧了 寧拆十座廟不破一門婚 叫個鐘表匠來把鐘拆開瞧瞧 稱着天氣好把衣服拆洗拆洗 過河拆橋 不可拆散人的婚姻

柴[2] 柴火 柴草 把劈柴買幾挑子來 松木柴容易着煙子大 上山打柴 買劈柴要乾的 鄉村裏燒的是柴灶 把柴火堆在場院裏 當家知道柴米貴養兒知道父母恩 柴米夫妻 柴頭炭 靠山燒柴靠河吃水 這是燒柴貨

豺[2] 豺狼 那人如同豺狼一般

冊[2] 冊寶 卷冊 金冊 銀冊 花名冊子 報名上冊 門戶冊子 魚鱗冊子

跐[3] 跐壞了 都跐匾喇 爲甚麼跐螞蟻呢 跐麵觔 別跐在泥上 把脚蹭淨了不然屋裏跐腌臢喇 跐着他的脚踪走就是喇

CHAN

占[1] 占卜算命 有一個占卦的人很靈 丟了東西咱們占占卦去 占卦的事叫作顧前不顧後

沾[1] 雨露均沾 沾受皇恩 這件事實在沾了他的光喇 衣服爲甚麼沾上泥呢 那藥有毒不可沾辱 那人行爲不正不可沾他 沾染惡習 兩脚沾泥

了好些泥水

氈[1] 買頂氈帽來要頂細的 鋪炕罷 紅氈墁地 這氈子薄要厚些的 腳冷的很得買一雙氈鞋 黑氈子鋪地 睡覺是絨毡子好 白氈子

瞻[1] 瞻望 聽說你有本好書我瞻仰瞻仰 那個東西你看見過沒有瞻仰過了 瞻前顧後 瞻之在前忽焉在後

譫[1] 病人沉重妄言謂之譫語

展[3] 展開看看 舒眉展眼 舒展不開 沒得施展 雀鳥展翅是要飛喇 把你的本事施展出來 你不用展才 一籌莫展 可惜一肚子學問 凡事總要展開地步

斬[3] 斬首示衆 斬草除根 監斬官 斬去首級 定了個斬罪 腰斬兩截 推出轅門 斬絞凌遲

輾[3] 輾轉騰挪眞是靈便 別容他輾轉 實在輾轉不開 年景不好這點小事竟沒法輾轉 這事情

盞[3] 碗盞盃盤 買個銅燈盞碗錫的也好 點上一盞燈 這個玻璃盞很好 那個玉盞好看

占[4] 霸占人的家產資財 強占田地 獨占鰲頭 那人愛占小便宜 占小便宜吃大虧 這個地方叫人家占了 要不先占下就沒有了

站[4] 你在那裏站着 兵站道 今天在御前站班 你些微站一站我就來 皇上行動有官你看他站不起來 把腳站穩了纔好呢 那馬的腳步站不穩 靠一邊別站在當間兒 你在這塊兒站着礙手 挨站頭兒走 你遠遠兒站着別等碰着你 站立不住 不怕慢只怕站 站在一旁 你站在門口 車站

綻[4] 好好兒的鞋綻喇 開了綻喇 破了補綻了縫 快叫人縫縫綻去 衣裳的縫兒綻開線喇 那靴子也是

棧[4] 堆貨的屋子叫做棧房

戰[4] 戰塲 戰馬 戰車 步戰 水戰 百戰百勝 那隻戰船很大 決意死戰 兵兇戰危 兩國交戰 戰戰兢兢 天人交戰

蘸[4] 把手蘸在水裏洗洗 擦棹子要拏淨蘸布 那筆蘸墨太多了 把油蘸沒喇 你把油都蘸在手上喇

CH'AN

攙[1] 把他攙起來 掉下馬來攙上去罷 攙扶着走 走罷 走不動喇我攙着你 這鴉片烟攙了假喇 那人心裏太攙雜 販米糧的每每攙糠使水 攙小錢

饞[2] 眼饞 嘴饞身懶 那人得了饞癆喇 這個人太嘴饞 瞧見人吃他就饞的受不得 那個人好像饞貓似的

讒[2] 別信他的讒言 無義的人愛聽讒佞的話

纏[2] 實在纏繞住了 他是叫私慾纏住 他的病有邪魔纏擾 漢人婦女拏布纏足 纏一條鞭子用多少錢哪

禪[2] 和尚講法謂之禪語

產[3] 富厚之家產業最多 產生貴子 非人力所能總是天產 他的田產不多 破家敗產 置買產業 家產盡絕 勻分家產 那婦人沒生過都小產了 傾家蕩產 一方有一方的土產

鏟[3] 鐵鏟子 把雪都要鏟出去 月牙鏟 買一把鏟子來 把台堦鏟好喇

韂[4] 這個韂是透油的 冬天要換炦韂 鞍韂嚼環都換新的 瞧了一副頂好的鞍韂

CHANG

章[1] 章句 章節 文章 出口成章 天短的很一章書沒寫完就黑喇 那人辦事沒一點兒章程 不定章程就沒有規矩喇 章旨節旨都很明白 這個講章不錯 率由舊章 文章自古無憑據

彰[1] 天理昭彰 彰明人的善事 這樣事情不可彰揚

張[1] 張大 那個鋪子是

新開張　作事沒有主張　爲人不要張狂　這個人很是誇張　張弓射箭　張口求人　爲甚麼張嘴傷人呢　今日的買賣沒有開張　新開的鋪子必得亮張　他家裏辦事叫我去給他張羅張羅　一張弓　一張紙　張開口　甚麼事情這等慌張

樟 [1]

樟腦　裝衣服用樟木的箱子櫃纔好　樟木很香並且不受濕潮

長 [3]

鄉長　官長　族長　尊卑長幼　隨風兒長　這孩子見長　那人長得古怪　長子長孫　樹上長了蟲子喇　那馬長的很好　人作事當有長進　水長船高

鞝 [3]

皮鞝　鐵鞝　鞋底磨壞喇教鞝皮匠打鞝去　這馬該釘鞝喇　這牲扣淘氣釘鞝費事

掌 [3]

手掌　掌印　掌權　掌家　這事無人執掌　打賭擊掌　唱掌握兵權　拍手打掌的笑　仙人掌　替我掌管家務　戲的有掌班　他的兒子如掌上明珠　易如反掌　他打我一巴掌　執掌江山　鼓掌大笑　掌櫃的　一個把掌拍不響

丈 [4]

尺丈　十尺爲一丈　妻的父母謂之岳丈岳母　大丈夫英雄獨立　大廟裡的和尚稱爲方丈　婦人稱自己的男人謂之丈夫　新近買了一塊地求你給我丈量丈量　丈八長矛

杖 [4]

笞杖軍流徒五等輕罪　龍頭拐杖　瞎子手拏的馬杆叫作明杖　哭喪棒叫作哀杖

仗 [4]

出兵打仗　把賊剿滅是勝仗　倚仗勢力　他是倚財仗勢　他是仗着有點人情

帳 [4]

作一架蚊帳　拏下帳子　你把帳幔放下來　出兵要用帳房　皇上出來有帷帳

賬 [4]

事忙先寫賬　出入銀錢總要記上賬　把你所買的東西開本賬來　欠人的賬必要還清　細查底賬

你給我釘一個賬本　那一本是陳賬　賬目不清　心明不用算賬　要賬如修行

脹[4] 這病是臌脹　心內膨悶脹飽　兩肋發脹　肚內脹痛　把脚走脹了　眼睛發脹疼得很

漲[4] 雨水很大河水都漲出來了　山水漲發　黃河水漲過村莊受害的不少

CH'ANG

昌[1] 昌大　順天者昌逆天者亡　那人的家道昌盛　人都願意永壽恒昌

娼[1] 娼妓　窩娼聚賭沒有好人　青樓行院爲坐娼　跑馬打落子的爲遊娼　飲酒宿娼　十姑九娼

常[2] 平常　照常　非常　庸常　那人不是尋常人　往常時節來的早　我素常不認識那人　碌碌如常　吃點家常便飯再走　穿件家常衣裳　我們常在一塊兒念書　三綱五常　知足常樂能忍自安　要飽家常飯要煖粗布衣

長[2] 日久天長　這七長八短的一點也不齊　身長力大　夜短天長　夜長天短　萬里長城　想個長遠的道路　長生不老　萬不是長遠的事　福壽綿長　諸事見長　絕長補短　人窮志短馬瘦毛長　各有所長　一無所長　人願長命富貴　怎能在世長久呢

腸[2] 飲食入腸肚　他的心腸良善　那是個熱心腸的人　哭的肝腸痛斷　大腸結燥　小腸疝氣　那弓弦是羊腸子的　五香腸兒　壞了心腸　酒入歡腸　那是另有別腸　搜索枯腸　情腸難斷　改變心腸　心腸過窄

嘗[2] 嘗一嘗　不敢嘗　先嘗後買　你先嘗嘗　先嘗嘗有香味兒嗎　嘗着了沒有　我嘗不出滋味來　你嘗出這是甚麼滋味呢

償[2] 償補　殺人償命欠債還錢　一命償一命　欠債應當償還　殺人能不抵償嗎

難道殺人你就不償命嗎

場[2] 荒場 官場中的事難辦 莊稼都上了場喇○考場 法場 出場 屍場 出兵對敵在戰場 當場不讓父舉手不留情 考武場 鄉試會試都在舉場 賭博場 皇上打獵有圍場

廠[3] 把椅子拿到木廠子收飾去 到花兒廠買幾盆花兒 今日到琉璃廠逛逛去 炭廠子賣炭 煤廠子賣煤 糞廠子 香廠子 賣死人的棺木是槓廠 石灰廠

敞[3] 這個地方很敞亮 把窗戶門全都敞開好過風 敞胸露懷 你把缸蓋敞開點兒罷

暢[3] 心裏很是暢快 開懷暢飲 心內發悶找一高處暢快暢快 這地方暢亮極喇 那人肚量窄心裏沒有一時舒暢

唱[4] 唱歌 歌唱 唱詩 歌唱新詩 唱舞謳歌 唱戲的爲優人又稱黎園子弟 說書唱戲 唱曲兒

CHAO

招[1] 招呼 招引 禍福無門爲人自招 招軍買馬自立爲王 惹禍招災 街上遇見認識的人必要招呼 這些閒話都是你招出來的 鋪子門口有招牌 凶犯出斬插上招子 招了一羣無賴之徒 甚麼事情招這一大堆人呢 這豈不是招人家的恨怨嗎 爲甚麼招人的笑呢

朝[1] 朝夕 朝三暮四 終朝朝每日不作好事 朝生暮死 朝聞道夕死可矣 一朝權在手便把令來行 昨日今朝大不同

嘲[1] 那人眞嘲笑兒 他嘴裏竟會嘲笑人

着[2] 射了五枝箭連一枝也沒着 着了火了 那人沒有着落兒 一點就着 找不出一點着落兒 他的事情不用別人着手 你把燈點着 實在叫人着急 你別着急慢慢的說 我想不着是誰做的 我猜着必是你 這事

摸不着頭緒 着那頭着 這頭不 歪打正着

爪[3] 張牙舞爪 牙爪 五爪龍的袍子 虎爪入藥 他有好些個 他們栽的是龍爪槐樹

找[3] 找上門來了 無故總要 找人的錯 慢慢的找 常來找我作甚麼 事找人容易人找事難 細細的找找沒有找不着的 無緣無故的竟找事 他竟要找便宜 常來找我又沒甚麼事情 不要忙等我 快去 把他找來 好容易纔找着了 買東西剩下的錢找回來 找個朋友沒遇見

召[4] 君命召臣謂之召見 而來 不敢不應召 不召自來 召見軍機大臣 應召

詔[4] 恩詔 遺詔 有憂詔 頒詔天下 奉詔班師 有喜詔 抗詔不遵

兆[4] 事情都有先兆 都有應驗 中國人約有四百兆 十萬曰億十億曰兆 許多兆頭 可惜人都不明 白預兆 雪兆豐年 這是吉兆並非凶兆 這不是甚麼好兆頭 瑞

照[4] 吉星高照 作 日光返照 乃是照舊如常的 多蒙照應 照舊如初 照着樣兒去 照着這樣行 就好了 處通紅 你拿鏡子照照去 以心相照 託你替我照料照料 月亮照在窗戶上如同白晝 這事總沒人照管 仿照先前舊樣 火光冲天照的滿 請人來照一個像

櫂[4] 櫂船 船櫂

笊[4] 拿柳條編個笊籬 也有銅絲捋的笊籬 懷裏揣笊籬撈心 沒有閒錢補笊籬

罩[4] 把這鐘拿玻璃罩兒罩上 衣服外面再罩上一件 死 人出殯用棺罩 紗罩兒 燈罩兒 這人練的是金鐘罩 把傘做個布罩兒 買個雞罩來 做一個帽罩兒 有

CH'AO

抄[1] 抄書 快抄出來 走抄道兒 抄錯了 把這書 這書

是抄本　抄寫個底子存下　抄了他們的家產　抄沒入官

吵[1] 爲甚麼這樣吵嚷　爭吵起來　這事都吵嚷開喇人所共知　大吵大鬧　門口吵吵嚷嚷的是作甚麼呢○終日吵鬧沒有安靜　不要叫他在這兒吵鬧

綽[1] 這個地方寬綽　綽綽有餘　他不是寬綽家　這房屋院子很寬綽敞亮

朝[2] 朝廷　上朝　那是前朝的事　下朝　聖朝　換了朝代喇　朝賀君王　臨朝聽政　朝鮮國　當朝　一品　朝衣朝冠　當朝宰相　一朝天子一朝臣　清朝

巢[2] 賊盜巢穴　堵住他的窩巢　龍不離潭鳳不離巢　連個窩巢都沒了

潮[2] 潮腦　潮涙　發潮　上潮落潮　屋子裡潮濕得很　泛上海潮來喇　燒盆炭火烘烘潮氣　滿屋都是潮氣的味兒　受了濕潮恐怕長疥

炒[3] 炒菜　炒麵　炒米　炒一盤子肉來　炒羊肉絲兒　煎炒烹炸　炒豆子　炒瓜子兒　這落花生炒的不熟　糖炒栗子　把這藥炒焦了　炒玉米花兒

鈔[4] 鈔錢　銀鈔　大鈔　小鈔　鈔票

CHÊ

遮[1] 這事不要遮掩　遮蔽　衣不遮體　你的話不過是遮羞兒　天棚的遮簷放下來　八月十五雲遮月正月十五雪打燈　作事總得遮過臉去　我替你遮蓋不住咯　你在一邊站着別遮住我的亮兒　手大遮不過天來

蔗[1] 這支甘蔗不好吃喇　那支甘蔗很甜　白糖是甘蔗熬的　官衙門口有鞭子鎖子甘蔗棍

螫[1] 蝎子螫了他喇　馬蜂蜜蜂都會螫人　蝎螫狗咬　當時之災

著[2] 你爲甚麼靠著人呢　我扶著你走罷　你攙著他看摔着　仗著錢財欺壓人　他竟仗著勢力

壓人　借著聲
名沒人惹他

折[2]
折服　銀錢兩折　將功折罪　他欠我的錢將這器皿折給了我　折
回來　折價　折福　折扣多少　折算清楚就完了　買東西有七折
對折　這人有點折損　這錢是當賣折變來
的　領項除了七折八扣還有多大的富餘嗎

轍[2]
前頭有車後頭有轍　照舊轍兒走　家
裡打車外頭合轍　凡事不可出轍　別
走車轍看趟一脚土　道不好走車轍太深　雪是很
大轍眼一點也瞧不見　你出半轍別叫我出滿轍兒

摺[2]
這個摺子是八百里地加緊的
奏事得上摺子　這是取房租的
摺子　他買了一把摺扇　那是百摺兒裙子　把書摺上背背我聽　疊衣服不
許有摺子　這是兩摺的價錢　雙摺兒拐灣呢　四外來的摺子如同雪片似的

者[3]
長者
少
者　老者　或者
再者　啟者　使者

赭[3]
那赭黃顏色最好拏
赭石畫在磁器上不掉

這[4]
這一邊　這一頭　這個好那個不
好　就是這麼着　這一向很好
這個地面人情厚道　這件東西　這件事　這句話　這本書　這個人
這麼辦罷　這麼去招風　這麼說有妨礙　這麼作就好　這會兒就去

CH'Ê
車[1]
兵車　車夫
馬車　車
棚　電氣車　車廠子　四輪車　自行車　好車不礙道　二套轎車　單套轎車　僱一輛
車來　大臣坐的是方頂車　拉貨物用敞車　行長路要二套車　二把手小車　皇上坐輦
車　紡線用紡車　小孩子坐在拉婆婆車兒　小孩子睡覺用搖車　種稻子用水車　也有
火輪車　出兵用礮車　說的是車軲轆話　前頭有車後頭有轍　車船店脚牙無罪也該殺

冰上拉的是冰車　叫車把勢來

硨[1] 六品官戴硨磲石頂子

扯[3] 撦同　拉扯他作甚麼　你扯住了別叫他跑了扯壞了罷　實在扯不動　別搶看扯碎喇拉拉扯扯的作甚麼　門上釘個拉扯兒　這買賣有個拉扯兒　把扯手遞給我　扯起一面大旗　把船篷扯起來　扯謊瞞不了當鄉人　說話東拉西扯

徹[4] 這人說話很透徹　徹夜的不睡

撤[4] 把他的名子撤去　防堵的兵全撤喇　卽行撤任　把東西送錯了快撤回來　看事情不好就赶緊的撤步　天氣很熱該撤火喇　撤底根究　吃完了　把傢伙撤了去　院子裏水出不去快把水溝撤撤　當下把差使全給撤喇

澈[4] 澈底澄清　心裏很聰明靈澈　澈出酒來　買個酒澈子

掣[4] 掣籤　掣出一支籤來

CHÊN

眞[1] 棄假歸眞　以假亂眞　敬拜眞神　修眞養性　這是眞正好人　眞有熱心　苦守眞道　買東西認假不認眞　眞假難辨　眞心實意　眞是好朋友　那人眞有孝心　淸眞回回　貨眞價實　他說的全是眞理　我講的道是眞而且眞　辦事總要認眞　這事他看的很眞切　天氣眞涼　這花兒眞香　那書作的眞好　眞金不怕火煉是假難入公門　眞的假不得假的眞不得

珍[1] 珍重　愛如珍寶　珍愛　奇珍異寶　一顆珍珠　珍饈美味　書要袖珍的　珍珠毛馬褂　山珍海味　穿一件珍珠汗衫　七珍八寶

診[1] 請個大夫診脈看病　診不出脈

貞[1] 這是貞節的婦女　貞節烈女　女守童貞　貞節牌坊

榛[1] 買斤鮮榛子　滿山榛子　有胡榛　有

茅榛十個 榛子九個空

鍼[1]

洋鍼 鍼
紉鍼 搭棚用彎鍼
穿鍼
扎鍼 定南鍼
別拏梆筆紉鍼 如坐鍼氈
鍼線活計 做活的項鍼
做的好 鍼脚稀
鋼條 鐵打

房樑磨繡鍼 作鍼線活
攻到自然成 無鍼不引線
這是入門金鍼 醫生用鍼刺病

箴[1]

箴規 那人有
箴言 傷官箴

斟[1]

斟上一杯酒 總要斟酌
凡事 斟酌妥
當了 不出誰好來
斟酌

疹[3]

小兒出了痘疹喇 子總不出來
疹子出的好 瘟疹傷寒
疹 悶疹不出

枕[3]

涼枕 靠枕
枕頭 高枕無憂
耳枕
枕邊 別聽
枕邊言 着了
腦袋一占枕頭就 枕着桌子睡着了

鎮[4]

鎮守地方 總鎮
鄉村鎮店 你如同他的鎮物
你把他鎮壓住了 誰給你下上鎮物了
各省 罷

震[4]

地震崩裂 槍礮震耳
震動天地 不要惹主的震怒
雷聲震地
雷霆大震 百獸震恐

振[4]

他沒一點振作怎麼叫人怕他呢 那人很有振作
家聲大振

娠[4]

婦人懷孕謂之妊娠 妊娠十月產生

賑[4]

放賑濟 荒年要請皇上賑恤
賑濟貧民
辦賑的委員 散賑票
籌賑局 開倉放賑

陣[4]

觀陣 排陣
敗陣 問斬
迷魂陣 敗兵上不得陣
出兵上陣 颳陣大風
擺列陣勢 肚腹一陣疼痛
冲鋒陷陣
打頭陣 一陣昏迷不省人事
陣前對敵
臨陣脫逃軍法 我和他鬧了一
陣

鴆[4]

鴆鳥之血 毒能殺人

酖[4]

鴆鳥之羽化酒 曰酖酒殺人

CH'EN

嗔[1]

他爲甚麼嗔我呢 事不好
嗔你作 這也難怨他嗔怪

瞋[1]

爲甚麼 怒目瞋

視
抻[1] 抻長了　把
這布抻開

臣[2] 君臣父子　王公大臣　欽差大臣　臣當盡忠　一臣不保二
主　朝中豈沒好臣宰嗎　有功之臣　三朝老臣　那人是奸
佞之臣　功
臣閣　奸臣

沉[2] 落水沉香　沉了一隻船　這東西很沉重　免受沉淪之苦　日落沉西
沉了底兒喇　沉魚落雁之容閉月羞花之貌　沉溺於海　沉一沉兒
別一頭輕
一頭沉喇

辰[2] 辰時　北辰　良辰　日月星辰　國家有誕
辰有忌辰　一天十二個時辰　聖誕之辰

晨[2] 晨光　晨星　雞司
晨　昧爽為清晨
日頭將出
謂之早晨

陳[2] 陳訴　陳奏　新的壓著陳的　陳糧陳米　找點陳醋　陳設桌椅古玩器
具　物件有新的有陳的　又題起陳事來喇　犯了陳病了　多年的陳人
陳話休題　買幾兩陳皮　陳
明大概　直陳無隱　陳善閉邪

塵[2] 滿屋都是灰塵　倒在塵埃　看破紅塵　脫去塵俗
天子有避塵珠　烟塵四起　一塵不染　塵土不
沾

磣[3] 嘆着牙磣
說着嫌含磣

趁[4] 趁着天氣拏出晒晒去　趁着年輕力壯勉力去學　百病趁虛
而入　趁此機會　趁着還沒人來早早預備下　趁着這工夫
快去買來　趁着時候沒到先吃飯罷　趁早兒辦纔好　趁着火旺先作壺水　趁他在
這兒當面就定喇　趁他沒走交給他帶去　趁着順風快開船罷　趁空兒　趁水和泥

稱[4] 這人不稱其職　稱合不上　這事
不稱他的心願　這人生得四稱

襯[4] 穿袍子必得有襯衣　戴個
帽襯兒　外為襲內為襯

CHÊNG.

正[1] 正月　春
王正月

新正 新禧 正月為歲首

征[1] 出征 征伐 南征北戰 東征西擾 征伐賊寇 征討不服 東面征西夷怨 南面征北狄怨

爭[1] 人爭一口氣 佛受一爐香 爭之不足 讓之有餘 豈不是自相分爭嗎 那人是個爭名奪利的 兩人爭鬪沒人勸解 奮勇爭先 分爭家產

箏[1] 放風箏 斷了線的風箏

蒸[1] 蒸籠 蒸屜 蒸食 屋內好像蒸籠似的 熱氣薰蒸 天氣蒸熱的很 在船上更蒸熱 蒸蒸日上 熱氣蒸人

徵[1] 徵收國課 理有明徵 這事沒有徵驗

睜[1] 把眼睛睜開 害眼疼的睜不開 把眼睛睜開看清楚了 把眼睛睜開瞧瞧 困得眼睛都睜不開喇 瞧他好不了咯 連眼睛都不能睜喇 世界可怕的很哪 令人不能睜眼 大睜着倆眼看不見 倆眼不能睜的一般大 睜著個眼合著個眼纔行

整[3] 整齊 嚴肅齊整 成數為整 散數為零 整年整月 這樣 東西很整莊 事情都整理清楚 整理家務 隊齊整 整天家的沒事竟閒着呢 穿的整整齊齊的

拯[3] 拯救萬民 那事壞到極處無法拯救

症[4] 內症 外症 惡症 症候 看不出是甚麼病症 虛癆之症 四時 瘟症 吐血病症 對症下藥 藥不對症好不了病 時症 症傳染 這人症候不輕 忽然得了一個暴症

掙[4] 扎掙不住 今天我是扎掙着來的 捆結實了 別叫他掙開 你像掙命似的跑作甚麼 掙錢不費力 費力不掙錢 掙錢養家 這馬把韁繩掙斷喇

正[4] 正大光明 為人要正直 孝廉方正 人品端正 那人很正氣 未曾正人先

正己　上樑不正底樑歪　這人沒正經　先正其身後正其家　把那東西擱正了
是個不行正道的人　按正理去作不能有錯的　正事正辦　正是時候　正心修身

証[4]
諫証

證[4]
證見　證實　證驗　辦事要有證據　必得有見證人
纔信呢　作見證　證明他的事　說的話都有對證

CH'ÊNG.

稱[1]
稱揚人的善事　實
在稱稱爲便家　貴姓
怎麼稱呼　這人眞稱得起博學的人　時
常稱讚他的好處　你誇奬我我稱讚你

撐[1]
撐起來　撐船撐不開　把
船撐到河邊　用力支撐

成[2]
成全
成親
成就　成了　不成　老成　現成　成百成千成萬　不成人　不成器　成何事體　有志
者終須成就　成始成終　成己成人　有成沒成　馬到成功　用心作事沒有不成之理
成全人的好事　天上無雲不下雨地下無人事不成　事有成敗　成者王侯敗者賊　成事
不足壞事有餘　見小利則大事不成　君子成人之美不成人之惡　畫虎不成反類犬　成
人不自在自在不成人　謀事在人成事在天
成家立業　大器晚成　功不成名不就

誠[2]
虔心誠意所求必應　誠實待人　至誠
無妄　那人有點至誠的心　太不誠實
誠心實意　誠則
靈　誠然是那麼着

呈
呈送家人　呈請開缺　寫
呈子　遞呈子　批呈子

承[2]
承問　承情　承受財產　承
繼後嗣　承認罪名　承受皇
恩　甘心承認　多蒙承問　承先啟
後　別奉承我　這事我承當不起

程[2]
路程不近　這銀子有程色　登程赴任　開一
篇路程單子　將軍不下馬各自逩前程　工程

浩大　這一程子比先前大差
了　這事辦的沒有一點章程

丞[2]
丞相　府丞
縣丞　中丞

城[2]
皇城　省城　甕城　閉了城門　一喇
京城方圓四十里　紫禁城
座城　大城裏頭很熱鬧　護城河　南城茶葉西城水　護城兵　城隍廟　那城很堅固
保守城池　出城遊逛　那城現在被賊圍困　進城買東西　城裏的人與鄉下人不同　城
裏關外　四圍築起土城　運氣
來了城牆也擋不住　萬里長城

乘[2]
乘坐車馬　乘馬坐轎　修來福推車擔
担命裏該　乘機而入　乘虛攻破

逞[3]
爲人再
別逞能
逞才展能　逞着酒興作事　逞著
一時之怒　這東西拏不動別逞強

懲[3]
嚴嚴懲治　勸
善懲惡　懲罰

秤[4]
修一桿秤要準斤的　秤
錘有鐵的有銅的　秤平
斗滿　斗秤牙行　大
秤小斗　東斗西秤

CHI.

機[1]
機謀　機心　辦事要機密　軍機大臣　軍機大事不可外揚
天機不可洩漏　他們倆人說話投機　神機莫測　織造紬
緞綾羅有機房　布有機頭　營謀有機會　機巧伶俐
看破他的機關　他的陣法有鬼神不測之機　機器局

譏[1]
爲甚麼譏誚人呢　譏諷我
作什麼　這個人專愛說譏
誚話　他是被人譏諷
起來的　不要譏刺人

饑[1]
饑餓　饑渴　饑荒　饑饉　忍饑挨餓　饑飽勞碌　饑寒困
苦　閒饑難忍　飢了甜如蜜　飽了蜜不甜　廚中有剩飯路上
有饑人　寧在饑中
一口不在飽中一斗

鷄[1]
烤隻小鷄　買對野鷄　要買沙鷄　也有雉鷄　口外來的是風
鷄　將出窩的叫雛鷄　辦這事旁邊人不要鷄一嘴鴨一嘴的

積[1] 積善之家必有餘慶積不善之家必有餘殃 積德前程遠 積德累功 積攢財帛
那人很積陰功 案卷堆積如山 積壓案卷未淸 積草存糧 堆金積玉 積福積
壽 積金積玉 几[1] 几案 茶几 香 肌[1] 肌黃面瘦 肌膚 汲[1] 井台 基[1] 蓋房必
不如積功積德 几 明窗淨几 消瘦 肌膚如玉 汲水 要修好
了根基 創立基業 那地的基址都找着 擊[1] 攻擊 擊刺 擊鼓升堂 擊掌賭
了 那人沒有根基 那是他的根基呢 誓 他被天打雷擊 鳴鐘擊鼓 稽[1]
稽察 稽考 稽首 稽 激[1] 激勸 激勵 感激不盡 激人之怒 激變人心 這事情
顙 無稽之言勿聽 是他激起來的 遣將不如激將 激筒 壓激筒 用激筒
把火打 髻[14] 女子頭上梳髮髻 髻山 推車擔担的男 吉[2] 吉兆 吉夢 吉地 吉
滅喇 子也將辮子疊成髮髻 梳着兩個歪髮髻 時 平安吉慶 萬事都
要吉祥 開張要取吉利 選擇吉日 吉祥如意 吉星高照 急[2] 急用 急死 急殺
吉人天相 吉日良辰 吉凶禍福 逢凶化吉 趨吉避凶 急症 心急 急急
救急 流不急 緊急公文 那人是個急性兒的 這人作事叫人着急 叫他急速快來見
我 性急如火 急忙送去別再耽擱 急如星火 心中不要太急躁 急中生智 總是急
中所使 極[2] 妙極 北極叫做北斗 極力 南極星曰老人 極樂世界 八卦當中名
急不如快 爲太極圖 四極 這個地方極好 那塊地方極大 那人極聰明 這玩

書兒做的極其好看 書中的意思極其奧妙 這事辦的妥當極喇 話說得極清楚 聲音
極其喫虧 那人氣量極小 那人極其忠厚 那人是個極沒出息的 那事作的盡理之極

籍[2]
人有本籍 童考有冒籍 籍貫不清 作官告老回籍 有民籍
有官籍 祖先墳墓埋在那裏就爲祖籍 原籍是那兒〇書籍

集[2]
趕集 聚集
多人 百官
齊集 千祥雲集 那人集的沒有數兒 起了個早
兒趕了個晚集 我們那兒是一六小集三八大集

疾[2]
疾病在身 那是個有殘疾的人
暑熱的天常患痢疾 腿上有
點殘疾 所以行走不快 偶患
眼疾 他得了個瘋疾病症

蒺[2]
蒺藜有刺兒扎人 有採霜蒺藜用的 安營下寨用
鐵蒺藜 他使的是一柄蒺藜錘 蒺藜扎着脚喇

及[2]
來得及麼 來不及喇
及至他來了事情早成喇
論及何事 及今如何 及時早辦 後悔不及 狀元及第
彼此不相及 及今要辦還不算遲 推己及人 追之不及
我不及他 他還不及你哩
這事情累及你我心甚不安

級[2]
首級 官有品級 貴賤之等級 降級罰俸 門外
合堦有七級五級 天子十三級諸侯九級 品級山

即[2]
即刻就到 即時
改變 即候回音

幾[3]
幾回 幾次 幾天 幾件 幾樣 幾處 幾何 幾萬幾千
幾百幾十幾個 幾年幾月幾日幾時幾刻幾分 幾句話 弟
兄幾位 兒女幾個
昆玉幾人 牛羊幾羣

己[3]
自己 克己 私己 爲己 你我知己 愛人如己 靜坐常
思己過 閒談莫論人非 己所不欲勿施於人 盡己之謂忠推

己之謂恕 只知有己不知有人 損人利己 都當養家肥己 屈己從人 未曾正人先正己 人不可存一己之私

擠[3] 人多擠不動 這菓子全擠爛了 把瘡的膿擠淨喇 擠住喇 擠破喇 擠的我出不來氣兒喇 擁擁擠擠

脊[3] 脊髓 脊樑骨 脊樑背 那房蓋的是淸水脊 也有鞍子脊的 還有八十一條脊的轉角樓

戟[3] 刀鎗劍戟 方天畫戟 韓信曾爲執戟郎官

給[3] 供給 給事中 施給萬民 把貨物貲給別人 敎給人念書學話

忌[4] 忌恨 忌妒 畏忌 猜忌 不可犯人的忌諱 有齋戒有忌辰 楊公忌日 忌食發物 肆無忌憚 那人心多疑忌 還得忌食生冷

紀[4] 你納多大年紀喇 年紀不小喇 年年紀老邁 紀錄在書上 紀大功一次

記[4] 記號 日記 印記 記不住 記性不好忘性強 巧記不如拙寫 記性小忘性大 話多了記不住 謹記在心 這人實在沒記性 你說的話我都記得 記念在心 日用錢財要記賬目 書上的多記不過來 那事遠喇不大記得 記不淸楚他的話 別記錯了

計[4] 妙計 計謀 暗計 想個長遠之計 中了他的詭計 詭計多端 定個計策 計開賬目 計算淸楚 用反問計 千方百計 墜在他的奸計裏

寄[4] 寄託 寄居別處 暫寄別處 寄賣貨物 東西太多找個地方寄放起來 寄存銀兩 捎書寄信 寄居他國

劑[4] 沒什麼大病吃劑藥就好喇

濟[4] 濟世安民 普濟貧民 不濟事 不濟的貨物 賙濟窮人 以濟燃眉之急

蹟[4] 跡迹同

遺蹟 痕迹 事蹟 那人形跡可疑 奇蹟 先朝古蹟 蹤蹟全無 跐着他的蹤蹟走

寂[4] 寂靜 寂寂無聲 寂寞無聊 這地方寂寞得很 清淨寂滅

祭[4] 祭文 祭司 祖先 祭酒 祭奠亡靈 祭祀壇廟 沿途路祭 神堂祭祀 祭神如神在 祭祀

繫[4] 繫上腰帶 套兒繫緊了 把繩子繫個活扣 繫結實 繫上帽帶 把繩繫上褡包 繫上鞋帶

妓[4] 妓女 妓 歌妓 目中有妓心中無 娼妓優伶

鯽[4] 買幾條鯽魚來 有海鯽魚

季[4] 換季 春夏秋冬爲四季 下季 晚季 官學春秋季考 年終 次序有伯仲叔季之分 四季衣服 兩季俸祿 月有孟仲季之分 四季花草 這一季子好麼 季年謂之

既[4] 既然如此 這樣 既是那們 既是着 說我 既是要走就快些走罷 不好何必又在這兒呢 他既叫你作事不可推辭 既然不給就不用要了 他既不應允也不必說了 既然不賣別處再買 既是 既往不咎

薊[4] 薊州地名 馬薊草名

棘[4] 荊棘 稱棘人 父母之喪百日之內自 買一挑子枳棘來

繼[4] 繼續 可以過繼 繼父 一個姪兒 繼母 無子之人 連一個承繼之人都沒有 妻死再娶謂之繼室又名繼配也稱繼絃 他是繼母撫養大的

嫉[4] 妒嫉 人嫉妒君子 他是一派嫉妒的心腸 小人不可有嫉妒之心

CH'I

妻[1] 拙妻 拗子無法可使 作橫事 妻子好合 妻賢夫禍少子孝父心寬 那是結髮的夫妻 出妻見子 家有賢妻男人不 託妻寄子的交情

凄[1] 甘受凄凉 那一 派凄凉的景況眞

是難堪

淒[1] 這樣苦處令人淒慘 看見他死不覺淒然落淚

棲[1] 無處棲身 暫可棲身 棲流所 賢臣擇主而事良禽擇木而棲

七[1] 七十 七年 北斗七星 人有七情六慾 七天一安息 琴有七絃 七個 七聖 七百 七月 七寸 七國爭雄 日月五星謂之七政 七巧圖

漆[1] 金漆 退光漆 彫漆物件 粉漆棹面 那個棹椅箱櫃全是黑漆的 天陰了漆黑 漆黑的屋子一點不亮 漆墨烏黑 窮油富漆 弄了個烏漆墨黑的

欺[1] 人善人欺天不欺 欺心有天知 甚勿自欺 欺人之談 大言欺人 人善有人欺馬善有人騎 他犯了欺天大罪 欺哄詐騙 欺壓平民 欺壓的俯伏在地 這個地方的人有點欺生 欺心太甚 那個買賣眞不欺哄人 不是欺哄人是欺哄自己 童叟無欺 欺壓良善

沏[1] 沏一蓋碗茶來 拏壺沏茶去 沏梅湯 沏花椒水 沏一碗糖水 快沏一碗薑湯來

崎[2] 崎嶇難行 道路崎嶇 崎嶇小路 山險崎嶇

騎[2] 騎馬坐轎 騎虎難下之勢 上長路騎驢省錢 走山路騎牲口好騎 騎駱駝 一盤騎鞍兒 老子騎靑牛過函谷關 慣騎馬慣栽脚

戚[2] 親戚朋友 你們倆人不是拐八角兒的親戚嗎 親戚有遠近朋友有厚薄

期[2] 定期 限期 過期 期望 期服一年 挑個好日期

奇[2] 希奇 奇才 奇謀 奇技異能 出奇制勝 奇出意外 奇奇怪怪 這人有奇妙的手段 這奇怪的事都沒聽人說過 千奇百怪 奇裝異服 這樣物件做的眞是玲瓏奇巧 那個手

藝不見奇
奇男子

齊[2]
齊國 齊全 齊行 齊整 齊家治國 十個指頭不能一般齊 大家都
要齊心努力 齊備了沒有 擺的刀砍斧齊 這人穿的整齊 明天咱們
在那塊兒取齊呢 等齊了再去 那人的事情沒
有一點整齊 外面的人來齊了沒有 長短不齊

祈[2]
祈禱 祈望 叩天祈雨 祈求聖
靈感化 伏祈垂鑒 望祈寬恕
祈賜
回音

臍[2]
磨臍 肚臍 生
小兒必要剪臍帶

祇[2]
上天謂之神
下地謂之祇

箕[2]
簸箕

麒[2]
麒麟

岐[2]
岐山 山
有兩岐

歧[2]
歧路 歧途 這話兩歧了 兩
歧之間 說話作事不可兩歧

旗[2]
帥旗 旗人 旗號 旗下 旗杆 正旗 鑲
旗 大旗 八旗滿蒙漢 龍旗御仗 軍中有
令旗 那人好打順風旗 打着人家的旗號 你
納在旗 不 花旗洋布 虛立旗號 跑了紅旗喇

豈[3]
豈敢 豈能如此 豈有此理 豈
是真心呢 豈是好行為呢 豈肯
與你干休 豈不快樂的很呢 豈是我
的本心呢 豈不是你又添一個幫手嗎

啟[3]
書啟 開啟 字啟 啟者 安啟 啟奏朝
政 東方有啟明星 我今兒個不敢向他啟
齒

棄[4]
棄絕惡習 被人棄掉 為甚麼惹人厭棄呢 那個人很棄嫌你 把買賣丟棄了
棄了這行另改別途 棄邪歸正 棄官逃走 棄舊換新 人棄我取 他是自
暴自棄
捨棄一切

泣[4]
悲泣 號泣 他
是為甚麼哭泣呢

氣[4]
那人好生氣 理直氣壯 陽氣上升 陰氣下降
人受一口氣佛受一爐香 脾氣太大 口氣不小

財
氣大傷身後悔遲　氣壯心雄　氣血不足必用補藥　氣靜神恬　忍氣吞聲　生氣不養
和氣爲本禮義爲門　神清氣爽　惹氣傷財　不容人出口氣　這人很有志氣　喘的

我上氣兒不接下氣兒　今日天氣好　揚眉吐氣　氣絕身亡　天氣清亮　天氣不好　那
人很淘氣　屋裡沒有透氣的地方　這地方藏風避氣　這人很正氣　氣味難聞　怒氣不

息　寒氣侵人　氣力不足　面帶福氣
殺氣冲天　氣冲牛斗　面帶凶氣

器[4]
器皿　寶器　器械　大器晚成　古玩玉器
是個不成器的人　磁器傢伙　玉不琢不

成器　銅鐵錫器　竹籐木器　各樣
樂器　打仗有火器軍器　金器銀器

契[4]
置房買地要有紅契　有典契也有賣
契　他們倆很契合　稅契有契尾

砌[4]
叫
個

瓦匠把墻砌上　房上砌一個天溝　砌一個烟筒
週圍砌一道大牆　院中埇路都是石子砌成的

CHIA

家[1]
想家　回家　國恩家慶　闔家歡
樂　宦家子弟　那是書香人家

在家由家出外由外　在家千日好出外一時難　先齊其家後治其國　他是個便家　良善
之家　女子未嫁爲在娘家　出嫁於夫爲到婆家　和尚老道爲出家人　男子完婚爲成家

不肖子孫必敗家　家敎不嚴　他的家風不錯　家產盡絕　平安家信　棄家修道　家
道不好　家宅不安　離不開家　失了家喇　那是個財主家　養家不致氣　家庭豐盛

坑家敗產　家敗人亡　成家立業　家貧
出孝子　家常日用　家常飯　家家都有

夾[1]
夾剪　書夾　作一付楠木夾板　字夾子
爐夾子　把賊上了夾棍　走在夾道兒

喇 站在人的兩夾架兒 他在夾壁墻兒裏藏着呢 你把銀子夾開 把字帖夾在書裏 夾着人的事情辦不的

傢[1] 木器傢伙 銅錫傢伙 磁器傢伙 好大傢伙 好體面傢伙 修理鐘表的傢伙 瓦木石匠的傢伙

稼[1] 莊稼 禾稼 莊稼都熟了

嘉[1] 嘉客 嘉賓 嘉言善行 臘月謂嘉平月 清朝有嘉慶皇帝 浙江有嘉興府

加[1] 加錢 加罪 加工選料 加增數目 加倍的奉還 加添人口、閏月加增 加級紀錄 加工細做 加緊辦理 多加小心 加觔的念書 加減乘除

枷[1] 扛枷 披枷帶鎖的 枷號示衆 枷滿責放

佳[1] 可稱佳兒佳婦 甚佳 才子佳人 那菜做的頗佳 爲善最樂讀書便佳 靜候佳音 詩有佳句 這個東西 這個人寫作俱佳

迦[1] 釋迦牟尼佛

袈[1] 和尚身披着袈裟

挾[1] 挾着書包上學 肐肘窩裏挾着 你肐膊上挾着是甚麼

頰[1] 面的腮頰 兩手批頰

袷[2] 脫去棉衣換上袷衣 單袷皮棉紗 袷袍袷褂 袷襖袷褲袷被

假[3] 眞假難分 不辨眞假的人 一派的奸滑虛假 認假不認眞 一天賣了一担假十天賣不了一担眞 眞金不怕火煉 是假難入公門〇告假 請假 請告病假 暫假數日 久假不歸

賈[3] 賈姓

甲[8] 甲乙 鐵甲 金甲 科甲出身 甲冑在身 殿試分三甲 穿山甲入藥攻毒 找他們的地方保甲 手脚指甲 身穿盔甲 指甲蓋兒 頂盔貫甲

莢[4] 豆莢 榆莢

嫁[4] 男婚女嫁 三從在家從父出嫁 女子有

從夫夫死從子　陪嫁粧奩　男大當婚女
大當嫁　嫁出女兒潑去水　嫁娶的吉日

價[4] 漫天要價就地還錢　聲價太高　價錢多
少　價兒不大　貨高價出頭　不打價
要價還價　價值太昂　言無二價　價兒
很貴　今年這貨價底來的沉哪　無價寶

架[4] 書架　筆架　爐架　盆架　帳架　帽架
衣架　臉盆架　手巾架　葡萄架
葫蘆架　冬瓜架　天棚架　兵器架　執事架
魚缸架　火盆架　山欒架　珊瑚架　十字架

駕[4] 迎君曰接駕　送君曰送駕　面君曰
見駕　駕車駕馬駕雲　客人來拜謝
曰勞
駕

CH'IA

招[1] 招算招算　細招細算　招一朵花拿來　招算數目　招住喉嚨　貓被
狗招死喇　招指一算　被人拏指甲招破了　招頭去尾還剩多少呢

卡[2] 卡在嗓子裏頭上不上下不下〇荷苞
卡子　他是在衙門看守卡房來着

恰[4] 恰巧　這事情很恰當　你來得不恰當　你去
的正恰當　恰恰乎是被他害了　恰當之極
恰當
其可

CHIANG

江[1] 江湖河海　揚子江　黑龍江　江南有江寧府　有松江府
各國的江山　浙江省　那是一個創江湖的　久串江湖

豇[1] 豇豆　豇豆
角兒　紅豇
豆

漿[1] 豆腐漿　粉漿
漿洗衣裳

僵[1] 渾身發僵
把我凍僵喇

將[1] 凡事不能不將就　這人將來必有大用
將來到京城都還沒有拜望去呢　不
學正道將來必遭苦難　起來的時候天纔將亮　花草將發芽喇　國家將興必有禎祥　國家
將亡必有妖孽　這小孩兒將會說話　那花兒將要開喇　將計就計　他將要動身了　將

軍帳

薑[1] 薑店 鮮薑入菜 乾薑入藥 薑是老的辣 有醬薑芽有蜜餞薑 晒點兒伏薑 薑廠子

韁[1] 拴馬的韁繩 天子親王郡王 用黃韁 貝子貝勒八分公用 紫韁 掙斷了絲 韁 扯住偏韁

疆[1] 新疆 封疆大吏 各守疆土 邊疆大臣 萬壽 無疆 久戰疆場 展土開疆 不許侵奪疆界

姜[1] 姜 姓

獎[8] 獎勸 得不着獎賞 那人喜誇獎 不可 當面誇獎人 別拏話誇獎我

講[8] 開講 講解 講道 講書 講書講的不錯 講 說明白 講究學問 開堂講道 他講的道講的明 白透徹 求人講和 這人很沒講究 講論兵法 念書必須要講明字意 那個官事講和 了沒有 替我講個人情 咱們倆沒有講究 把買賣講妥喇 總要把道理講活了人心 那人凡事 無不講究

襁[8] 小兒尚在 襁褓之中

耩[8] 種地有說 耩地的

虹[4] 日傍有純白氣名曰虹 雨 後天有華光五色亦名曰虹

將[4] 將帥 大 將 文官武將 損兵折將 提兵調將 將不在勇而在謀 遣將不如激將 大將難免陣前亡 精兵百萬戰將千員

醬[4] 青醬 醬油 醬瓜 黑 醬 黃醬 醬坊 醬園 乾醬 豆醬 高甜醬 各樣醬菜 芝蔴醬 滷蝦醬 醬豆腐 醬白菜

匠[4] 棚匠 匠人 瓦木石匠 金銀銅鐵錫匠 裱 糊匠 油漆匠 皮匠木匠 刻字匠 衙門有 各行官匠役 大匠 不爲拙工改廢繩墨

降[4] 降生 降臨 降世 降香 天降甘霖 天降吉光 明陞暗降 降級罰俸的處分 早降光臨 明降諭旨 作善降之百祥作

不善降之百殃
降級留任

絳[4]
絳色紬緞布疋
山西有絳州

糨[4]
打點糨子糊棚 那人是一肚子糨子 小兒沒
奶拏白米麵糨子餵養 他是一盆糊塗糨子似
的

CH'IANG

戕[1]
被人戕害了 那
人爲甚麼自戕呢

槍[1]
長槍 刀槍劍戟 回馬槍 鉤鐮槍 一槍刺
死 長苗槍 槍刀並舉 府門口有刀槍架子

鎗[1]
鳥鎗
抬鎗 拏鎗比準了再放 洋鎗
鎗藥 鎗子 吃了鳥鎗藥的似的

蹌[1]
這人醉的脚底下都打跟蹌喇 爲甚麼事情這們
跟跟蹌蹌的呢 你把脚抬起來走別那們跟蹌

謒[1]
爲什麼你謒白我呢 無緣無故
的竟瞎謒謒 被他謒白了幾句

腔[1]
買一隻羊腔子 那人滿腔子裏都是義氣
唱的野調無腔 把腔調都唱錯喇 拏着腔
調兒說話 梆子腔 二簧腔 崑腔戲 腔口好
說話不用拏腔作調的 他唱的是很好的腔調兒

蜣[1]
蜣蜋糞
虫名

啌[1]
[疒+空]同 咳嗽的啌出
血來喇 咳嗽啌得
哼 啌啌咳嗽 吃飯吃啌喇 這
牲扣喝水喝啌喇 吃草吃啌喇

鏘[1]
書聲鏘鏘有味 和
嗚鏘鏘 音節鏗鏘

牆[2]
疊牆 泥牆 抹牆 院
山牆 城牆堅固
牆結實 有土牆磚墻 拏瓦砌的花墻 一面砌墻兩面光 說話要
留神恐隔墻有耳 墻高十丈擋的是不來的人 沒有不透風的墻

強[2]
強弱 強盜
強暴 剛強
項強 沒有比這人再強壯的喇 那人的嘴強着呢 以強壓弱 強橫霸道 爲人別逞強
那人的學問比他更強 勝強百倍 那人雖然年老身體倒還強壯 心強命不強 男兒

富自強　少飲強如醉　雖柔必強　**搶**[3]　搶擄民財　擱路打搶　搶刼客商　街上明搶橫
他比我強　他是好強的脾氣　奪　明火打搶　被賊搶掠一空　搶去牛馬牲畜
搶了上風　說話好搶先　甚麼他都　**強**[3]　強求不得　富貴莫強求　強逼人命　他是
是好搶先　有飯儘着吃有活搶着作　強扎掙著來的　勉強行事　勉強辦理　不是
能做強要做　他不願去強派他去不行　強忍久耐
驢子不喝水強要飲他不行　牛不喝水強按頭

CHIAO

交[1]　與朋友交言而有信　君子之交
淡如水小人之交甜如蜜　交朋
友斷義絕交　交結土匪　交情深重　公平交易　原物交回　那人交往不得　這人眞
是好交　倆人交手相打　買賣交易　交給銀錢賬目　兩國交戰　交接來往　交人要交
心澆樹要澆根　交
代清楚　難打交道

郊[1]　荒郊野外　曠野
荒郊　兩國郊界

跤[1]　善撲營貫跤　走道兒一滑
摔了個跤　慣騎馬慣栽跤

焦[1]　心內
焦灼
那人性子太焦躁　這事令
人實在的焦心　心裏焦急

蕉[1]　芭蕉葉兒
的扇子

燋[1]　給我烤一塊饅頭烤燋了　考的燋至
哪　一燒燋了就如同黑炭喇　又燋
又

澆[1]　水澆地　人交心樹澆根　拿水把花兒
脆　澆一澆　那樹被雨澆活喇　澆灌田園

嬌[1]　嬌客　嬌兒　嬌容美貌　家有嬌
妻美妾　這婦女面帶嬌羞　嬌生
慣養　嬌
媚無長久

驕[1]　驕狂　貧而無諂富而無驕　那人很驕
吝　這人的性子太驕傲　驕傲無知

膠[1]　買點廣膠　熬這些鰾膠粘
甚麼　夫妻相愛如膠似漆

鹿角膠入藥

椒[1] 花椒 秦椒 川椒 花椒油 胡椒麵兒

嚼[2] 貪多嚼不爛 這個東西嚼不動 這個買賣不能剩錢因爲嚼過兒特大○倒嚼 牛羊都倒嚼

狡[3] 那人甚是狡猾 他說話過於狡情 他竟狡賴我

餃[3] 正月初一日家家都吃包餃子 燙麪餃兒

較[3] 較比武藝 他是無能的人何必較量 咱們可以比較比較

絞[3] 斬絞徒流 犯了死罪輕的是絞

剿[3] 把賊全都剿滅

僥[3] 那事情僥倖的很 僥倖成功 實在是僥倖了

脚[3] 脚面 脚價 脚心 脚錢 脚掌 赤脚 光脚 脚後跟 脚上長了雞眼疼的很 脚大愛小鞋兒走了兩脚泡 停住脚 好地脚 大手大脚的人 好腿脚兒 蹺着脚兒站著 忙得我手脚不使閒兒 脚力大 露出馬脚來喇 大脚站地穩 小脚滿地輥 你整天家站不住脚跑什麼呢 聽見脚步兒響喇 脚大鞋小穿不下去 漢人婦女都裹脚 放脚的 跟脚的 趕脚的 脚驢子 脚行市兒

繳[3] 繳繞蠶絲 看你囘來囘去像蜘蛛繳絲似的 這線都繳在一塊兒喇

攪[3] 攪亂人心 安心攪擾他們 實在被他攪的不得安生 在這裏什麼也不給作竟是混攪 你別胡攪喇 你這不是安心攪我嗎 把水都攪渾喇 任什麼不會跟在裡頭瞎攪

角[3] 角勝 角嘴 角力 牆角 屋角 房角 嘴角 眼角 拐角 鹿犄角 八角琉璃井星 犀牛角入藥 一角文書 三角四分 四角齊全 六角兒盆架 這個道不受走竟是拐灣磨角的地方 三角鼓架兒 買點皂角做

肥皂
豆角兒

校[4]
校正 校訂 這書校對清楚沒有錯處 犯而不校
各館有校對官 這東西必得考校價兒 校對無訛

叫[4]
叫人作工夫 大
聲喊叫 這豬叫
喚的難聽 你去叫了他來 叫他快去 明天早早兒叫我 快叫醒了他罷 叫他別往那
兒去 叫他看着門別動窩兒 鷄不叫狗不咬的時候 叫點飯吃 這鳥兒開了叫喇 叫
他不要在這裏吵鬧 把學生都叫了來 雞叫了快天亮喇
作什麼這們急忙喊叫的 怎麼那麼山嚷鬼叫 叫不應他

酵[4]
麪酵 發麪用麪酵
沒有麪酵發不起麪來

覺[4]
天黑了睡覺罷 睡了一覺 睡了一小覺 夜裏
咳嗽的睡不着覺 臭虫虼蚤齩的人不能睡覺

教[4]
教會 主教 教中人 教外
人 傳教的 養不教父之過
教不嚴師之惰 儒釋道三教 教中的弟兄 教外的朋友 家教不嚴 他是沒有教訓
那是一位教讀的 教授教諭儒學官名 今日特來領教 天主教 耶穌教 三教九流
回回教 那是異端邪教 宣福音
教化萬民 三教歸一 領教領教

轎[4]
八抬大轎 四抬官轎 二人小轎 娶新婦的用
花轎綵轎 僱一頂騾駝轎 你給我找四個轎夫
來 出
門 坐轎

CH'IAO

敲[1]
敲鼓 敲磬 有人敲門哪 晚上打更把梆子多敲幾下兒 和尚敲木魚兒
賣油的人敲銅牌子 敲鑼擊鼓 敲掉他的牙 敲打的很熱鬧 一敲兩斷

蹻[1,2]
他蹻着腳兒還抅不着呢
桌子腿不平蹻楞着

幣[1]
你把手巾幣上邊 衣裳的針腳
幣的很密 這衣裳縫兒幣的好

轎[1,2]
街上有一檔子
唱高轎秧歌的

唱戲的裝女人脚上跐蹻

蹺[12] 看他站的很蹺蹊

瞧[2] 你瞧準了字再念 眼皮兒高瞧不起人 你瞧見了沒有 你抬頭望上瞧 早已瞧見了 低頭朝下瞧 往四外一瞧望不到邊兒 我怎麼瞧不見呢 回頭朝後瞧 他竟找着叫人瞧不起 起來瞧我的 這事你瞧着作罷 你爲什麼偸着瞧呢 你在這裏瞧着 瞧眞了嗎 我有點事 瞧我面上饒恕他罷 瞧見塵土飛空 瞧不準 瞧的總沒彀 這病當請大夫瞧瞧

樵[2] 漁樵耕讀 那裏有一個打柴的樵夫

蕎[2] 三伏種蕎麥 口外蕎麥麪最好 伏地蕎麥 黑蕎麥麪

橋[2] 浮橋 正陽橋 草橋 北新橋 石橋 趙州橋 木橋 鐵橋 九空橋 蘆溝橋 金橋銀橋 八里橋 月牙橋 御河橋 過了河拆了橋 搭天橋

雀[3] 這雀鳥哨得好 鉚 炸鐵雀兒 買個黃雀兒 這窩家雀都出飛喇 孔雀

巧[3] 弄巧成拙 奸巧之人天不容 越奸越巧越貧窮 巧媳婦作不出沒米的粥來 慢工出巧匠 巧嘴的八哥兒說不出潼闗 熟能生巧 那是心靈手巧的人 機巧伶俐 花言巧語 這是一個巧妙的法子 不巧不成書 巧言令色 二八月出巧雲 早了不如來巧了 舌能嘴巧 可巧就遇見他在家 你來得正巧省我去找你 這是一個巧機會你就去罷 這事情湊巧了 搥巧了他就在這裏來 這個事情將巧弄拙了

悄[4] 四顧無人靜悄悄的很 低言悄語 你悄悄兒去瞧他們念書沒有 瘂寞悄靜的沒一個人

竅[4] 摸着訣竅就好辦了 痰迷心竅不省人事 他是七竅流血

而死 七竅都通 學了三年至今一竅
兒不通 一竅通百竅兒通 七竅流血

俏[4] 這人長得眞俊俏 穿的衣裳更俏皮
那是俏皮話 那是天生長的俊俏

鞘[4] 沙魚皮的刀鞘 把寶劍的鞘子擦亮
了 鑲金的小刀鞘 弓上絃刀出鞘

誚[4] 爲什麼譏誚人呢 譏誚人的
也必被人譏誚 譏誚作甚麼

撬[4] 撬門 拿
棍子撬門
縫兒 石匠用的傢伙有鐵撬
這石頭重拿槓子撬起來

CHIEH

街[1] 街道 街市 罵街 十字街 上街買東西 丁字街
大街 小巷 買賣街 九門八街 鼓樓大街 街坊
隣舍 前門大街 鼓樓斜街 街上閒逛 人窮當街賣藝虎
飢攔路傷人 打街罵巷是作什麼 閒居無事何妨街上走走

皆[1] 這事人人皆知 這事
情皆因你起頭 到處
皆是如此 皆因他不好纔不用他 皆因你這一句話纔鬧起事來喇
到處皆然 上下前後左右無不皆然 這話皆因你說我纔知道

堦[1] 門口有台堦
這個台堦高得
很 邁步
上台堦兒

揭[1] 把這膏藥揭下去 揭裱字畫 這房上的瓦該揭換了 水開喇把壺蓋兒
揭起來 把棉花揭開絮平了 炕蓆揭下來晒晒罷 這書濕喇輕輕兒揭
開 臉着 一揭盒兒就明白了
飯該得了 揭開鍋蓋瞧瞧

癤[1] 頭上長了個血癤子 火癤子
癤子終歸得出膿 生癤子硬擠

接[1] 接福迎祥 接迎
接賓客 接聯
不斷 那人來了咱們給他接接風罷 接待親友 外面有兵接應 這書不接上文 接
續前稿 銀子接不上用喇 養子爲接續門庭 接到十里長亭 相離不遠該去迎接

捷[2]
這人說話行事全都敏捷　捷報大
喜　紅旗捷報　那人敏捷的很

竭[2]
竭力盡忠盡孝　盡心竭力　竭力報効
精疲力竭　竭力的保舉　竭力的攻擊

碣[2]
這是廟裏立的碑碣
那墳地是立功的碑碣

潔[2]
這人很清潔　潔身不如潔心　身體潔淨　潔白如玉
婦女要氷清玉潔　遍體潔白　這屋子收拾的眞是潔淨
潔白
傳家

結[12]
結局　結不磕子　那樹開了花兒快結菓子喇　巴結　開花結子　巴巴結
結　這東西眞結實　爲什麼張口結舌是你不能說嗎　做的活一點兒不結
實　那人得了好結果　結交一時的名士　結黨同謀　那人到老沒結果
事情已經完結喇　事情了結了沒有　事情都結喇○拏繩兒打個結子

傑[2]
人傑地靈
那人算
是一個
豪傑

刧[2]
路上打刧人了　被賊人刧奪
去了　刧奪法廠　刧奪皇槓

截[2]
事情沒有截止　把這木頭鋸兩截做
件兩截衫　一擫兩截　上截是夏布下
截是春羅　西城有十八半截兒　路上有賊截住過不去　這塊玉
截開看看　截上題　截下題　截搭題　他手裏拏着三截棍呢

節[2]
節制　節目　名
節　志節　節敬
節儀　臘月底爲年節　五月初五是端陽節　八月十五爲中秋節　一年二十四個節氣
正月十五元宵節又爲上元節　清明爲寒食節　慶賀節禧　逢年過節都是送禮的竹
節藕節甘蔗節　一人週身三百
六十骨節　逾越節　書有章節

姐[3]
姐夫　姐兒倆　姐姐　大姐　二姐
三姐　四姐　弟兄姐妹　千金小姐

解[3]
消愁解
悶　解

人疑 難

解人家的疑惑 講解書中的意思

解渴解餓 解勸解勸他們罷

這事眞不可解 仇宜解不宜結

實在令人難解 解夢吉凶

解釋寃仇 這燈謎解得開嗎

解救苦

名

聖書註解 解地還家

各書批解 把犯官押解來京候審

這個扣兒解不開 解回本地嚴加管束

解開鈕釦

○解元是舉人第一 他是解差來的

介 [4]

這事 你全

不介意 在兩可

不足介意 那人過於耿介 介

价 [4]

小价 价 尊 貴价

芥 [4]

芥菜 芥花麪兒

芥末

疥 [4]

長了一身疥 疥 擦疥的藥

疥癩之 有濃

疥有 乾疥

界 [14]

世界 河爲界

界限 立個交界牌

陰陽界

莫犯邊界 入了中國交界

各守疆界以 賊兵犯界

藉 [4]

藉着勢力任情作惡 藉人的名聲

藉

尊駕的鼎力 藉他光彩

藉人栽培 藉水行舟

戒 [4]

齋戒沐浴 戒酒戒葷

君子有三戒 破了殺戒

守戒吃齋 僧道有五戒

受戒的和尚 不守戒規

誡 [4]

十條誡 警誡總沒有醒悟

受了多少

借 [4]

借光 借無門

借書 借貸不給

借馬

借車 借馬一騎

借當

借銀 寫張借契

借錢 永借不還

借物件

摘 借刀

殺人 錢

好借好還再借不難 借衣裳

指地借 借人一牛還人一馬

CH'IEH

切 [1]

一切兩半兒 切不動的滾刀筋

用刀切開 切磋琢磨

大刀切麪 切肉切菜切瓜

這是塊

菓 切菜

稱斤切糕吃 買一斤切麪吃罷

削瓜

茄 [2]

茉茄子 子

涼水茄子 大海茄

白茄 緬甸茄兒

且 [8]

並且 就幾天

我且問你 高而且寬

且將 暫

且不用 不但通文而且明白道理 且等他來再定規 暫且先容讓他 暫時雖然不錯且看後來如何 且先別說 且莫輕舉妄動 這話且莫聲張 你且坐坐不用忙 那人待他且弟兄尚且如此何況朋友呢 這話未必是實況且他不認識我

怯[4] 爲甚麼這樣的發怯呢 怯頭怯腦 胆怯心寒 看他心驚膽怯的很 那人怯陣

切[4] 切實 說話要懇切 切齒 一點沒有關切 反切字音 現在把一切的事都辦好喇 一切應用東西都預備下 一切營謀 切切禱告

趄[4] 走道兒打了個趔趄 一個趔趄沒栽躺下

竊[4] 好好一個人爲什麼行竊呢 昨夜被賊偷竊 竊取財物 這個法子是竊了來的

妾[4] 嬌妻美妾 寧可與窮人補破衣不可與富人當妾妻 許多的姬妾 正室爲妻側室爲妾 買妾 謂之納寵 稱呼人妾謂之如夫人

CHIEN.

箋[1] 五色花箋 桃花箋 薛濤箋 洒金宮箋 粉金蠟箋也有各色礬箋

間[1] 夜間 處在兩難之間 那裏有數百間大房 其間 金鑾殿九九八十一間 房間 人生在天地中間 說合事情爲中間人 那是他的反間計 世間 中間一層樓房

煎[1] 煎肉 煎湯熬藥 心中好似滾油煎 烙幾斤煎餅 煎炒烹炸

堅[1] 人心要堅固 金石堅硬 堅定不移 這房子堅固的很 那人心腸太堅硬 這道理他堅志的不信 那人堅志的不往正道上走

肩[1] 肩膀受了風抬不起胳膊來 那人能挑二百斤的肩 肩不能擔担手不能提籃 並肩而行 這人溜肩膀兒不持勁 你總比我肩膀寬些 肩

CHIEN.

膀齊喇爲兄弟來 肩背行李

你看那人窮得抱了肩喇 把衣裳托上肩 肩頭有力養一口心頭有力養千口 買件粧緞貂皮的披肩

僱個扛肩的 肩担衣鉢

尖[1] 山 尖

筆尖 針尖大的窟窿進斗大的風 把槍尖兒磨的鋒快 刀尖兒不快

奸[1] 那人很奸巧 謀詭計 奸狡曲滑 是個奸佞之臣 那人奸詐的很 奸盜邪淫 拿着個奸

奸細 那人竟一味的奸壞

兼[1] 兼幷天下 事務 兼管衙門 這事可以兩兼着辦 福壽兼全 兼理各國 兼署職任

艱[1] 日用艱難 艱苦 受了 這事實在

艱險得很 艱辛奮志的讀書

監[1] 監守自盜 牢司獄 坐監 監督 囚犯監牢 定罪收監 永遠監禁 掐監入獄 下監 監 那人監斃了

姦[1] 姦夫 男女不

可犯姦淫 出賊情 姦情出人命賭博 姦淫邪道禍根源

鐫[1] 這圖書鐫的很好 這碑文鐫的是滿蒙漢三樣文字 那石頭鐫不動

簡[3] 簡缺 簡慢無禮 簡便

簡直的說罷 很簡略

減[3] 減筆字 減了多半 日用有增無減 這字是減筆寫的 東西價值都減半兒賣喇 減去一切浮費 飲食減少 該添的添該減的減 病症

無例不增有例不減 減價一半

剪[3] 拏剪子鉸開 栟椰剪 夾銀子的夾剪 銅剪子 鋼剪子 這是一把好剪子 裁衣剪

翦[3] 把羊毛翦淨 翦髮爲尼 翦

草除根 把細緞裁翦衣服

儉[3] 爲人當勤儉 儉省莫求人 省吃儉用積攢錢財 儉衣增福 儉食增壽

撿[3] 巡撿衙門 搜撿官 考場要派 撿驗屍首

繭[3] 繭緞　蠶作了繭兒喇　建昌繭紬　山東繭　明絲繭　沉香繭　貴州繭　河南花兒繭　春蠶結繭

揀[3] 揀選　揀選官員　揀發州縣　揀出好的留着用　把不好的揀出來扔了　擇揀乾淨喇　揀着好的喫　揀着好的穿　揀着樣子挑　揀那有用的拏罷　那個東西揀不出好的來　這都得揀出來

見[4] 人怕見面樹怕剝皮　三十里見方之地　人的見識大小不同　我見過好幾次喇　人有見面之情　少見多怪　耳聽是虛眼見是實　見景不如聞景好這山還望那山高　他見天來　你看見過沒有　目覩眼見　預備召見　見新　引見過了沒有　不見強　我給你們引見引見　可見他是不願意　那個官是回京引見　見天見　你見過我嗎　好相我在那兒見過似的　一瞜見我就跑喇　瞧見　乍見面他不認得我了　一見如故　輕容易見不着他　這些日子沒瞜見　你千萬的要見見他　下次再見罷

間[4] 你站在當中間兒是要作甚麼　不可離間人的父子　念書寫字功夫要純不可間斷

監[4] 監生　管理天文節氣是欽天監　管理文學是國子監　管理宮內差使名曰太監　舉監生員

濺[4] 濺了我一身泥　把衣服濺了好些個水點

踐[4] 被人踐踢　爲什麼作踐人呢　他把身子作踐壞了

賤[4] 好貨不賤買賤買沒好貨　自尊自貴自卑自賤　富貴貧賤　那是貧賤的人　這東西很賤　下賤不堪　輕賤樣子　卑微下賤　價底來的不賤　一貴一賤交情乃見　貧賤之交不可忘糟糠之妻不下堂　過了一個賤年

餞[4] 餞別　既然要

走明日給你錢
行　盤錢藁乾

澗⁴
老虎掉在山澗裏傷人太重　那人掉在
山澗裏喇　蹦山跳澗　有人要跳山澗

箭⁴
開弓放箭　暗箭傷人
腰佩弓箭撒袋　鵰
翎箭　引弓搭箭　領了令旗令箭　相離有一箭來遠　馬箭步箭都射的項好
一箭射去正中紅心　百步穿楊箭　插箭遊營　被亂箭射死喇　跑馬射箭

僭⁴
說的
話太
僭妄　越
禮僭分

件⁴
一件衣服　幾件事情　把東西的件數記賬　這件
器皿買的不貴　共合多少件　這些事情件件了清

劍⁴
腰懸寶劍　魚
腸劍　拔劍自
刎　手提
着寶劍

漸⁴
漸冷　你看他漸漸走遠了　漸次　漸入
佳境　循序漸進　那孩子漸漸的學壞了

鑒⁴
難逃　那人的洞鑒　伏望
鑒察　老兄的明鑒　伏
祈垂鑒　兄臺的雅鑒　仰祈聖鑒
這是洞鑒肺腑之言　鑒照分明

薦⁴
薦書　舉薦　薦舉一個人　寫一封薦信　這個
人是誰薦了來的　你的薦主人是誰　請你納給
我舉　薦
舉薦

諫⁴
陳諫國政　人當直諫　朋友有錯應當諫言規勸
犯顏諫証　從諫如流　諫行言聽　事父母幾諫

CH'IEN.

千¹
成千百萬　千變萬
化　永世千年　古
時親王稱曰千歲　千恩萬謝　千方百計　千軍萬馬　千奇百怪　千萬不要作　千羊之
皮不如一狐之腋　千字文　人無千日好花無百日紅　千里眼　千里鏡　聖賢千言萬語
無非是教人爲善　下筆千萬言、千手千眼佛　千人
聽萬人看　千山萬水　千算萬算不如老天爺一算

籤¹
進場考試領籤入號　求籤問
卜　飛籤火票　標籤捕盜

官府大怒將籤桶摔下

遷[1]
遷移在那兒 遷營追寇 遷怒於人 遷發人 孟母三遷 遷居城外 遷換 買了新營地不久的還要遷葬呢 改過遷善

韆[1]
立一個鞦韆架子

簽[1]
削 一根竹簽兒 把封筒粘上簽子 點個蠟簽兒來 簽押稿案 把這個賬簽兒求你給我寫上

愆[1]
愆尤過錯 人能沒有罪愆嗎

牽[1]
牽出一隻羊來 把馬牽出棚來 爲甚麼牽腸罣肚的疼呢 那個事情恐怕牽聯他 求你納牽憐點兒

謙[1]
滿招損謙受益 人當謙遜忍耐 那人實在謙恭 那人說話謙遜的很 你未免太謙了 不要太謙 那人過於狂妄毫無一點兒謙遜 你自謙 既是實在的謙讓也就不必推辭

鉛[1]
鉛粉 這銀子不好鉛面特大 拏鉛筆來 把紙打上鉛盪兒 黑鉛入藥

錢[2]
錢票 榆錢 紙錢 洋錢 錢財如糞土臉面值千金 金銀銅鐵錫錢 錢能通神 先朝古錢 有制錢有當千當百當十錢 光能花錢不能掙錢 有錢難買親生子 錢鋪開錢票 錢有官爐私爐 販買私錢 有錢無兒不算富有兒無錢不算貧 看錢如命 有錢使得鬼推磨 說大話使小錢兒

前[2]
前後左右 正陽門爲前門 這是前朝的故典 到跟前纔瞧見喇 禍在眼前 那人是前輩子修來的 膝前無子 你在前頭走我在後頭跟着 改過前非 前日我的事情太忙昨日纔辦完喇 前站先走了 往前直奔 他樂的前仰後合 從前的事情不用題喇 前面有一道大河 將軍不下馬各自逩前程 只圖眼前的快樂 他一心要報前仇 前人攘土

迷後人的眼 快到喇前面就是 年
長的人稱爲老前輩○到了跟前兒

乾[2] 乾坎艮震巽離坤兌爲八方 乾清門內
乾清宮 乾爲男 乾爲天 乾隆皇上

虔[2] 虔心禱告 意秉虔誠 那
人眞是虔誠 虔誠至極

鉗[2] 婦女耳上戴着鉗子 有金銀點翠的鉗子 這鐵燒
紅了拿鉗子夾出來 這蟋蟀的牙鉗子利害着呢

淺[3] 人情過於淺薄 水淺河深 眼皮兒淺 這人不知深淺 來的年淺人情世態多一半
不明白 他的罪過不淺 這布染的顏色淺 學問太淺 這個宅子稱得起是淺門淺
戶
的

遣[3] 差遣 遣官致祭 奉旨發遣邊疆效力贖罪 遣
派大員到省察辦事件 把人遣散 全憑他調遣

欠[4] 欠債未清 虧欠兵餉
除收下欠若干 這人欠
學問 缺欠衣食 欠
檢點 他的舊欠不少

縴[4] 他在船上給人家拉縴 你又跑
地縴哪 你那房縴拉妥了嗎

嵌[4] 鑲嵌珠玉寶石
窗戶都鑲嵌玻璃

CHIH.

知[1] 天知地知你知我知 知過必改 知足的常樂能忍者自安 交朋友必得知心 知識
未開 不知者不作罪 知人知面不知心 那是我知己的人 天下的事人能全知道
嗎 那是一位先知 那人很不知足 狂傲無知的人 他是一個不知事務的人 不知不
覺的又過一年 那事鬧大喇你還不知道嗎 知法犯法罪加一等 早知道他去我就不去
喇 早知這樣容易誰肯不辦呢 存心善惡有天知 你眞是不知死的鬼 要得人不知除
非己莫爲 知錯當認錯 你是裝不知道不用瞞我 你成了知古今兒喇 知其裏不知其

外　滿天下知心有幾人　愚民無知　聞一知十
他是我知音的朋友　人不說不知木不鑽不透

梔[1] 梔子入藥染黃色也用
買兩盆梔子花兒

支[1] 一木
焉能

支大廈　這事情實在支撐不住　把窗戶支起來　各營都支上帳房了　支幾串錢來　支
應門戶　你不作爲甚麼支使他呢　你又被他支吾過去喇　身子有點支持不住　這話說

的有點支離　不支離　外面支着架子內裏很空虛　沒錢還他支
他個日子　你竟受他的巧支使　沒作工先支錢去喇　十二地支

枝[1] 這樹滿枝上都開
了花喇　招一枝

花兒插在瓶子裏　一枝不動百枝不搖　那人是金枝玉葉　本固枝
榮　這人說話竟是有枝添葉兒　一個老鸛站一枝兒　節外生枝

蜘[1] 房簷上搭了個
蜘蛛網　蜘蛛

結網而爲食　蜘蛛滿腹經
綸　七星蜘蛛　蜘蛛羅網

芝[1] 芝蔴　鹿口含着靈芝草　買一盆芝
蘭花來　與善人居如入芝蘭之室

脂[1] 婦人用臙脂
擦臉　有棉

花臙脂　有洋臙脂
身體白如脂玉

隻[1] 買一隻小雞兒　把這隻鞋縫縫去　五隻鴨子　十隻羊兩
隻鹿　這個物件剩了單隻兒喇　考試不准帶隻字片紙

汁[1] 把藕砸碎擰出汁兒來　砸薑汁子　念書要
把字意嚼出汁漿來　今日我喝豆汁粥去

織[1] 織布　織的布疋很細　紬緞綾羅
紗織的時興花樣　織造戶　織染

局　織
女星名

直[2] 公平正直　直隸省有直隸州　直言無隱　那老頭子說話又直又歷　心直
口快的人　這人很直率　一直的走　他是直入公堂　出了門口他一直的直

就跑了 你從這直道兒走罷 他那人說話直言奉上沒有一點藏私

值[2] 值年大臣 輪班兒值日 這東西很值錢 這事情不值得找人作 東西很好價值太大 值多少錢 價值公道不噢虧 一字值千金 銀錢如糞土臉面值千金

侄[2] 胞侄 愚侄 表侄 侄壻 侄女 侄媳 侄婦 侄孫 弟男子侄、稱人叔侄曰賢竹林

執[2] 你有什麼執照 出殯有好些個執事 手執令旗 娶親有執事 外官出入有執事

職[2] 革職 設官分職 世職官員 革去官職 這人不稱其職 屬員見上司自稱卑職 官員拜客必得投遞職名

止[3] 禁止宰殺 禁止一切的惡習 這事沒有底止 血流不止 止住腳步 欲言又止是什麼意思呢 暫且止住不用唱喇 止住眼淚勉強說笑 不止他們還有別人呢 每日止於上一趟衙門別的事情沒有 這火燒的不能止住喇 舉止端方 可行則行可止則止 現今止有一宗苦差使

只[3] 只此一家 只要你往正裏行 只不叫你去作惡 只顧你好不管別人 只在眼前 只管拉他去 只剩了我一個人在這裏 只是如此 只在此處 只知有己不知有人

枳[3] 枳實枳殼都是藥名 那裏長了一叢枳棘

址[3] 房子的基址都看不見喇 地的基址

旨[3] 旨意 甘旨 奉旨察辦事件 奉旨進京 抗旨不遵 奉皇上的聖旨 書的章旨節旨都不明白

指[3] 指甲 十指連心 指日可以來到 指給我一條明路 指手畫腳的 多承指教 我指給你瞧你就明白喇 你不認得我指給你 指物借當

指山賣磨　指日高陞　給我買個戒指來　射箭用搬指　招着指頭算去整一年喇　這畫是指頭畫的　一點指向也沒有　指望他長大成人好有倚靠　那事別指他怕靠不住　指示他們　指地不收田

紙[3]

紙張　垂金箋紙　蠟箋紙　一張紙　烏金紙　冷金箋紙　高麗紙　官榜紙　東昌紙　呈文紙　各色礬紙　粉連紙　粗細抄字紙　志比天高命比紙薄　粗細草紙　各色銀花紙　買了一刀紙　川連紙　各色竹紙　各色棉紙　桑皮紙　毛邊紙　千年的紙筆會說話　燒錢化紙　紙人紙馬　隔着一層紙似的　敬惜字紙　字紙簍兒

智[4]

仁義禮智信　他的聰明智慧不小　那人很有智謀　白使智謀枉費心機　那是個智勇兼全的人　大智若愚　智巧舌能

至[4]

至誠之道　至尊至聖至大至高　一至十十至百百至千千至萬　從早至晚沒有閒空兒　由小至大　從小至老　地有四至邊沿　夏至天熱　冬至天冷　我們倆人至靠　那是我至相好的　這話說的至已盡矣

致[4]

他現在致仕　見了他替我致意　病雖沉重還不致於要命　這話你聽了也不致於動氣　傷雖輕是在致命處上　這點小事那兒致於推辭呢　不致於和他鬧事

緻[4]

這針線做的細緻　那人可是一個細緻手

窒[4]

被賊阻窒路上難行　被人阻窒住喇所以不來　我不礙窒你的事　這個事情辦的眞是窒謬的很

贄[4]

初次相見所送的物件叫做贄見禮

質[4]

什麼是個質證呢　叫他們對質明白了再辦　這個事情我質證他

置[4]

置之無用之地　置買貨

物 置買房子田產 置買家俱物件 本客自置各省地道貨物 置辦柴草米糧 把家裏一切安置妥當再來 請他來替我安置安置 那個話他竟置之不問 又置了什麼器皿

擲[4] 把那個東西擲在外面去

痔[4] 痔瘡疼痛難忍 成了痔瘺必須調治 男子十人九痔女子十人九瘺

滯[4] 氣血凝滯不通 消痰化滯 有茶滯酒滯煙滯 那人過於沾滯 你這心裏太固滯不通

炙[4] 炙肉 親炙

雉[4] 雉鷄尾古時藩邦人頭上插戴

制[4] 人子居三年之喪謂之守制 一朝有一朝的制度 國家的制度 節制全省官兵 漢制今傳 我與他在服制之內 受人的轄制 仍歸舊制

製[4] 炮製藥材 製造軍器 那是等用的器皿先製造出來纔好 這個東西怎麼個製造法兒呢

志[4] 志有天高命如紙薄 人當奮志讀書 歷代志書 那人沒有志氣 人當有志氣 你是怎麼個志向 這人的志向不小 爲甚麼行這樣的濁志呢 有志者事竟成 不是小歲數兒該立志喇

治[4] 家齊國治 治理民詞 治國安邦 那是一個治國的能臣 彈打無名鳥藥治有緣人 這個病永沒斷治 治理家務 他那病症非醫藥可治 禹王治水 把他送官按律治罪 治了病治不了命 有事請治事罷 他那藥專治一樣病

痣[4] 面上生出好些個黑痣

隲[4] 文昌帝君陰隲文 他作的事好沒陰隲 這人沒一點陰隲德行 那人一臉的陰隲文

CH'IH.

癡[1] 癡混獃傻 你不用癡心望想喇

侈[12] 行事不可過於奢侈 不可奢侈太過了 那人奢

侈了一輩子總不改

喫[1] 喫飯 喫藥 我喫過飯喇 又喫了幾袋煙 喫鴉片煙 那東西我不敢喫 有人請我喫飯 喫的全是新鮮物兒 作的眞好喫 我得了許多喫食 喫剩下的 烤着喫 作湯喫 銀魚更好喫 我沒喫過 這湯我很愛喫 拏飯來喫罷 再喫幾塊肉 實在喫不下去喇 喫飽了嗎 喫的酒足飯飽的 喫杯茶呀 留着明天喫 下剩的給你們喫罷 喫的好通快 今天實在喫的不少 竟喫你的 請放心罷 橫豎喫不窮 買不出喫的來 看四鄉都餓的沒有喫兒 喫糠咽菜 街上有搶喫的 愁的喫不下去 省喫儉用 喫喝嫖賭無所不爲 喫喝頑樂 喫了個半飽

匙[2] 羹匙 磁匙子 銀匙子

笞[2] 笞罪十至五十 笞杖徒流

踟[2] 這事情踟蹰作甚麼呢 打一會子踟蹰也不中用

馳[2] 奔馳千里 往返的奔馳眞是不易 那人受了一輩子的奔馳

遲[2] 言語遲鈍 貴人語話遲 明日一早來還不遲 今天來的稍遲一點 快送了去罷別遲悞他用 這馬走的遲慢 上歲數的人脚遲手慢 遲至月底兒纔到 遲了日子遲不了錢 物件遲悞你納使用 復姓尉遲 恕我來遲 今日起來遲了 無論遲早今兒總得到 一步來遲沒有趕上

池[2] 糞池 靛池 養魚池 金魚池 砌個池子淋灰堆個火池子 把那池子灌滿了水 荷花池 清水池堂

持[2] 把持公事 這人很好的維持 恐怕他支持不住 他有貴人扶持 操持家務 廟有住持僧道 持刀行兇

尺[3] 尺子 量天尺 十寸一尺 十尺一丈長

短寬窄都是用尺排了 有大尺裁尺營造尺 他拏着一把鐵尺 匠役使的是
曲尺 鐵尺是裁書用的 得尺則尺得寸則寸 皇宮內院都是有尺寸的地方

恥[3] 禮義
廉恥

笑 那人沒有廉恥 爲甚麼不知羞恥呢 衣服襤褸恐怕惹人恥
人不可以無恥 不拘怎麼恥笑他他不覺會 無恥之徒

嗤[3] 他忽然嗤的一笑唬
我一跳 正在那兒

哭呢又哼
嗤的笑喇

齒[3] 今年尊齒 這人長的齙牙露齒 那人生得齒白脣紅 和人求借曰啟齒
他的口齒伶俐 分年歲大小爲敘齒 這話聽了令人切齒 爲什麼咬

牙切齒的恨我 這鋸齒兒不快得銼喇 你看那鬼巨齒獠牙的 上
曰齒下曰牙 齒落更生 馬齒莧菜名 要喫貴人食得生貴人齒

赤[4] 赤手成家 青
黃赤白黑爲五

色 近朱者赤近墨者黑 地球有赤道 爲甚麼羞得面紅耳赤的 他是赤紅臉兒 赤身
露體 赤手空拳 大赤金 赤脚蓬頭 赤胆忠心的人 赤兎馬 那孩子凍的紅赤赤的

斥[4] 斥責 有司官有差斥
的票子 面斥其非

翅[4] 鳳凰展翅 迎接君王百官都鴈排翅的站着 魚翅最
好喫 成日家在人翅膀兒底下瘞瘞着 恨不得插個

翅膀飛去纔好 展翅騰空 大
鵬展翅恨天低 量你插翅難飛

CHIN.

觔[1] 同斤 這秤是準觔十六兩 買十塊麪觔 買
東西總是成觔的好 你那秤打到頭兒是幾觔

筋[1] 筋骨皮肉 這膏藥是貼筋骨疼的 使的我筋疲力盡的 弓絃是鹿筋作的 傷筋動
骨一百天 喝酒喝的腦筋都疊暴起來喇 這人不能活了 脖筋都倒喇 站不起來腿

抽了筋喇　筋力衰敗　這人懶就了筋喇　抽筋拔骨的疼　這是舒筋活血的藥

金[1]　金銀珠寶玉石　金玉之言　平安二字金　金木水火土爲五行　金山寺　金鑾殿　天子棺日金棺　葬日金井玉葬　黃金雖貴分兩應人　家書抵萬金　金銀器皿　專做金銀首飾　包金鍍金全有作房　羊皮金　金銀線　金銀花入藥　一寸光陰一寸金　寸金難買寸光陰　黃金塔　金石良言　天上長庚爲金星　庚辛屬金　火腿出在浙江金華府　金陵在江甯府　金枝玉葉　金口玉言　金鐘玉磬　金榜題名　鯉魚要那金翅金鱗的　金鳳花　試金石　金鼓齊鳴　金橘餅　泥金寫字用的　烏金紙　八大金剛　七品金項　敗子回頭金不換　拾金不昧　描金漆棹椅箱櫃　書內有黃金　金銀財寶終何用　頭插金花十字披紅　三人同心黃土成金　金瘡崩裂　金鐘罩鐵布衫　金錢豹　金臺書院　這山裏出金鑛　黃金有價藝無價

今[1]　自古至今　自今以後都當悔改　今日天氣和暖　今兒早晨霧氣大的很　當今之世賊盜四起　博古通今　將今比古　先前說的那話到而今纔想起來了　他竟講說那今古的奇事　現今沒有事情　如今晚兒的人全好虛浮　從今兒爲始到某日爲止　今兒天氣晚了明日再見　今年你們那塊兒年景很好　從今以後別照那樣兒行就是喇　今兒天氣清爽　今日去明日回來

津[1]　口內發乾　沒津液　聽他講究很是津津有味　直隸天津府　天津縣　山東利津縣　四川江津縣

浸[1]　浸禮　把藥拏水浸化　衣裳都浸濕喇　水大進屋子連炕都給浸塌

喇

襟[1]

衣服掩襟 長衣裳都有大襟 外褂馬褂都是對襟 行路穿的是缺
襟袍子 便衣多有用琵琶襟的 鄉下老兒穿衣裳還有左大襟兒的

巾[1]

古時
文士
戴方巾 武士戴紫巾 佩帶荷包手巾 擦臉手巾
腰繫五彩綉花汗巾 革去衣巾 頭戴道巾

謹[3]

謹慎嚴密 作事要勤謹 謹言慎
行 這話當謹記在心 謹守本分
辦公事要小心謹慎 謹防賊盜火燭 謹藏筆墨書籍 謹具禮物若干 謹遵法律 爲
甚麼你一點不謹愼呢 年頭兒不濟該當謹守着用 謹聽尊命 御賜匾額敬謹懸掛 那
人太
拘謹

緊[3]

事有緊急 快慢遲速 事情得鬆一把緊一把 有甚麼要緊的事嗎 那事趕緊
去辦纔好 他剛出門趕緊追他罷 這公文是八百里加緊來的 叫他趕緊着
快來 聽見這信緊忙的就跑來喇 那事與你無關緊要 緊急公文 那人沒一點緊慢
把繩扣兒緊緊了 這雨下得緊一陣慢一陣 我說你你和我皮鬆肉緊的 有件要緊的事
託你替我代勞 緊睜眼慢張嘴 人要有緊慢遲
急兒 不要緊別害怕 先生教學總得嚴緊功課

儘[8]

儘底下 儘上頭 儘在一頭 儘
在一邊 先儘他用 沒有儘讓他
儘力
去行罷

僅[3]

僅僅彀用 僅僅的到這兒 這事不僅他能辦 僅能彀如此 僅是這樣的
僅問你來着 僅有這樣的事 這山溝僅容一人一騎 這屋裏僅可以睡
倆
人

錦[8]

錦繡文章 錦上添花 錦心綉口 什錦書隔 什樣錦的
傢伙 什錦箋紙 衣錦榮歸 錦綉江山 奉天有錦州府

近[4]

近君子遠小人
近者悅遠者

來　親戚有遠近　朋友有厚薄　這是一個近視鏡　那人近來很好　並無親近之人　那人
萬不可親近他　近來事情多得很哪　不近人情　那是我們的近鄰　我沒一個着己至近
親戚　親支近派　他們倆
是靠近的朋友　新近到京

靳[4]
靳
姓

勁[4]
同肕　這事辦的有前勁沒後勁　這東西拿不
動使點勁兒試試　專好動個勁兒　使的是個
巧勁兒　獨勁兒上來打死人　早晨起來練練勁　把喫奶的勁都使出來喇　病的身子沒
勁　手脚也不喫勁　使勁的拏着別撒手　這個營生喫的是有勁頭兒　仗着勁兒大欺人

晉[4]
晉朝
晉國

縉[4]
買一部縉
紳看看

妗[4]
俗稱舅母曰妗母
大妗子小妗子鄉語

盡[4]
盡心盡力　爲人子的當盡
孝　爲臣要盡心報國　盡
心竭力　捐軀報國謂之盡忠　眞是無盡無窮　自盡身死　盡其所有的全拏出來喇　使
的筋疲力盡的　花了個家產盡絕　衣裳當的罄盡　盡着力量辦去罷　書不盡言言不盡
意　各盡其職　盡到了心爲止　把
心都用盡喇　盡信書則不如無書

禁[4]
禁戒　禁令　禁地　紫禁城　禁止宰殺　嚴
禁犯法　宗室犯罪曰圈禁　看牢獄的有牢頭
禁卒　心存善道百無禁
忌　正月十五禁止花炮

進[4]
有利則進無利則退　努力前進　進退兩難　聯捷進士
進京引見　進內當差　他是新進　進了學的　那是剛進來學
徒　邁步進前　請客進來　那個事情不必進前去管　他的學業很有長進　一擁而進
進屋裏歇息不大的工夫　淸早就進了城喇　進廟裏瞻仰瞻仰　人多擠不進去　所進不

如所出　進前來　那人是許進不許出的手　這是進上用的東西　添人進口　這匪徒千萬不容他進來　不知進退　進不去　天子喫飯叫做進膳　進帳去見　入不進去　他引進來的朋友

CH'IN.

親[1] 相親相愛　親兒　天地君親師　我們舍親　他是親支近派比不得外人　至親無文　那本是一門老親　你們令親　那是我的至親　親弟親兄　人生世上得分出親疏遠近　親戚別共財共財兩不來　實在令人可敬可親　親莫親於父子近莫近於夫妻　我見他們很親密　遠親不如近鄰　他是京裏投親來着

欽[1] 欽命察辦事件　奉命的欽差　欽命提督學政　欽天監　欽差大臣　欽點翰林院庶吉士　欽賜御書匾額　欽賜進士出身　都是伺候欽差來的

侵[1] 侵吞人的錢財　侵占他人的產業　侵奪地土　侵食錢糧　侵人財產騙人田富貴榮華不多年

芹[2] 水芹菜名　芹菜

秦[2] 秦國　秦晉聯盟陝西爲秦地　蘇秦人名

勤[2] 勤勞勤爲本　以勤補拙　勤儉成家　不認得的書要勤學　使這器皿要的是手勤　道路不熟勤問着點兒　辛苦勤勞　事情不知早晚得勤打聽着　嘴勤手懶　作官的有三字箴言當清愼勤　克勤克儉勤儉勤儉必得飽煖

禽[2] 飛禽走獸　那人是衣冠中的禽獸

擒[2] 擒賊先擒王　捉的拏去了　擒住了個反叛　手到擒來　生擒活擒　上陣被擒　夜裏把賊擒住了

慇[2] 這人很慇懃　慇懃做工　慇慇懃懃的作事

噙[2] 這藥擱在口裏一噙就化

芩[2] 黃芩入藥

琴[2] 琴瑟調和　這洋琴打的

官話萃珍

好聽 有月琴還有口琴

寢[3] 無功受祿寢食不安 天子有寢宮 天子安葬的地方叫做陵寢 又有寢廟 天不早喇該安寢咧

沁[4] 東口有地名喀拉沁 北口有地名科爾沁

吣[4] 這狗吣的滿處都是 那貓吣了一炕

CHING.

經[1] 這事情都是他一人經管 五經四書 不經一事不長一智 書到用時方恨少事非經過不知難 念完了經打和尚 深通經緯 那和尚又講經說法呢 有佛經道經梵字經 十三經 作買賣爲經營 說合買賣有牙行經紀 三字經 漫不經心 經的多見的廣 衙門書吏謂之經承 離經叛道 司經局洗馬官名 從京裏上遵化必得由通州經過 這人是久經大敵的 人活一世得多經多見 我經過他不是一次喇 他是候補的府經歷 我都經過 經線

涇[1] 陝西涇陽縣 甘肅涇州

莖[1] 花草都有莖梗

菁[1] 蔓菁 菜名

睛[1] 眼的瞳子爲睛 眼睛昏花 好好的眼睛瞎了一隻 閉上眼睛養養神 你看他目不轉睛的看獃了 定睛一看更清楚 如今世界不敢睜開眼睛看 眼睛留神

精[1] 精粗 精力強壯 精工 那是精明強幹的人 這個物件做的實在精巧 精神恍惚 辦事要精細 實在是精裏求精 那精微奧妙的理人不容易懂 精力衰敗 你精我不呆 他連精氣神兒都沒喇 那人是個精伶鬼 這山裏有妖精 這個孩子不算精透 成精作怪 一事精百事精 精神飽滿

京[1] 順天府曰京都 奉天府在盛京 他纔到北京 他補的是京官 奉旨來京 京城是五方雜處 鎖拿進京 南

京江寧府 東京汴梁 京師
爲輦轂重地 他是進京交差

驚[1] 甚麼事這們大驚小怪的 驚天動地的你鬧什麼 今
日多有驚動 小孩子得了驚唬喇 打着騾子馬也驚
把他們驚散了 爲什麼這們一驚一詐的 你納受驚喇 驚動不起你納 怎們這樣
驚慌失色的呢 驚驚恐恐的睡不着 把賊驚跑喇 實在叫人驚駭 唬的我心驚肉跳

鯨[1] 鯨魚

晶[1] 水晶石 茶晶眼鏡 墨晶石 還有紫晶
點心有水晶糕 那位戴的是水晶頂兒

旌[1] 銘旌 旌表節烈 旌表義
夫節婦 旌別人才 許多
旌旗遮日
旌表忠賢

耕[1] 耕種鋤刨 套上牲口耕地去
耕讀傳家 久詩書繼世長

粳[1] 粳同 水稻粳
米 旱稻粳米

矜[1] 爲甚麼不矜恤
人呢 矜誇己
意 千萬不要矜張
那人是一字兒好矜誇

兢[1] 看他唬得戰戰兢
兢 兢兢業業

荊[1] 紫荊樹 荊樹復生兄弟安樂 荊釵
布裙 荊芥入藥 荊條筐子 荊條
籬
笆

頸[3] 頸項 低下脖頸 縊
頸身死 頸長音高

景[3] 看景不如聞景好這山還望那山高 天然美景 西湖
十景 這景緻兒好看 逛個雪景 近來的景況大不
似先前 你的景況如何 待他怎麼樣的光
景 看這光景不是他作的罷 良辰美景

警[3] 同儆 爲人當警省 這是警戒他呢
你說這話警不動人 警敎他不改只好
由他混罷 警戒下次
如今的世界難以警敎

井[3] 九百畝爲一井 這是甜水井 這是苦水井 落井下石 臨
渴方知掘井難 所見者小如坐井觀天 瓦罐不離井口破大

將難免陣前亡 四川有油井 雲南有琅鹽井 黑鹽井 白鹽井 站在井台上 四眼井 井邊汲水 開個天井

競4 怎麼這樣爭競 你總要爭競 必得爭競嗎

靖4 現在各處都安靖喇 明朝有嘉靖皇上 四方的賊匪一日比一日安靖

徑4 這路徑很不好走 到的地方 至今路徑還是不通 這個路徑我是一點不熟 山僻小徑永沒人 山路曲徑走不得車

靜4 靜坐常思己過閒談莫論人非 天子出行街道要肅靜 他那人性最是好靜 他那一動一靜氣象自然與衆不同 一動不如一靜 這個地方很可以養靜 那屋子裏很清靜 好動不好靜 總沒有個心靜時候 靜悄悄的不見個人兒 這個孩子很安靜

境4 前去問問這是什麼境界 各守邊境 他的境遇不錯好 把他逐出境外 現今賊匪犯境 這人眞苦境 如入仙境一般 這是鄰封的邊境

竟4 竟有這樣事嗎 是你的錯 竟敢如此無禮 究竟起來那話不好 竟竟 叫你一個人去 提着耳朵囑付竟自不聽 竟是他的主意 竟是剩他一個人嗎 你怎麼竟不學好 不能辦事 他竟說的是夢話 竟是說謊兒

敬4 恭敬不如從命 恭恭敬敬 孝敬父母 眞是誠心敬意 敬老慈幼 敬送善書 敬神如神在 敬候佳音 夫妻相敬如賓 尊敬兄長 敬治喜筵 那算敬重其事 他的心很誠敬 他眞會敬人 敬惜字紙

鏡4 穿衣鏡 十錦懷鏡 梳粧鏡箱 滿屋鑲的玻璃鏡 插屏帽鏡 明鏡高懸 顯微鏡 千里鏡 護心鏡 遠鏡 照妖鏡 各樣眼鏡 水明如鏡

淨4

以水爲淨 那東西不乾淨 這人很潔淨 把菜上的泥洗淨了 屋子要打掃的乾淨 衣服洗的一點不乾淨 這事你別脫乾淨兒 米裏有沙子淘淨了沒有 唱戲有黑淨紅淨 把菜上的爛葉兒擇淨喇 那個盤子是淨的 早辰起來當先梳頭淨面 辦事沒有乾淨的時候 這字寫的很乾淨

CH'ING.

輕[1] 快馬輕刀 以重挪輕 肥馬輕裘 這個東西漂輕 打的不輕 這人過於輕薄 爲甚麼自輕自賤呢 他說話沒有輕重 不分輕重 爲甚麼自己輕生呢 罪輕罪重自己找的 那人眞是輕狂 他的脚步輕便 輕聲躡脚的聽賊話呢 這人剃頭好手輕 不許輕看人 誰敢輕慢他呢 千萬不要叫人看輕了 謹記在心不可輕忽 這一塲病實在不輕 不是輕舉妄動的事 輕敵者必敗 這個事情不非輕易 把這個輕輕兒拏開 輕容易用不着 輕時的動不着 千里送鵝毛禮輕人意重 輕是罵重是打 王法太輕 高抬輕放

青[1] 正是青黃不接的時候 青黃赤白黑 頭上有青天 青山綠水 青衣童子 做件燕尾青的外褂 有石青有紅青 他的面色青黃 不分青紅皂白就打架 他們出外逛青去喇 青皮入藥 橄欖俗名青菓 冬青子入藥 左青龍右白虎 滿地青草都發芽兒了 青苗在地不是打獵的時候 僱個看青的 這花兒長的青枝綠葉眞好看 買一斗青豆 渾身上下竟穿青不是衙役定是兵

清[1] 大清國 滿州話是清語 字是清字 清官不愛財 氷清玉潔 眞是月朗風清 道教有三清五老 清明佳節 清官難斷家務事 清楚利速纔算辦事呢 話要說清了

CH'ING.

那人長的眉清目秀　清心寡慾　他是個清濁不分的人　眞是徹底澄清　大清早起你就困　今日天氣清和　身子清爽的很　眼睛覺着清亮　吃的是明目上清丸　那人眞是清如水明如鏡　回回爲清眞教　清酒紅人面財帛動人心　清晨早起　這屋子裏又幽雅又清淨　這花兒開了滿院子裏都是清香　清茶恭候　官清民自安　這菜做的很清淡　氣化清風肉化泥　這人心裏沒一點清白氣　咱們的賬得清楚清楚　話語特多我記不清　銀錢多着呢你用不清　把字數清了　一清如水　口音不清　這個地溝二三年沒清喇　這藥是清火敗毒的　門口冷清清的沒有人

傾[1]

眞有傾城傾國之貌　傾家敗產　這房子快傾倒喇

卿[2]

公卿大夫　有九卿衙門　正卿少卿　有小九卿　天子稱臣曰卿

情[2]

七情六慾人人都有　今天有許多的事情　怎麼不體諒人情呢　這人很有情義　情投意合　他們的情意很是相同　人情淡薄的很　人情磽薄地皮兒緊　待人沒點情分　他是翻臉無情　這事必有情由　殺人可恕情理難容　他竟說謊沒有眞情實話　他在我身上沒有情分　我託你一個人情兒　替我說個情罷　情屈命不屈　有情有趣兒的　你這話說的不在情理　出乎情理之外　這個官不好最愛吃情　甘心情願　性情驕傲　看他的情形很不好　人情感人情人心換人心　情不自禁　情急自盡　看他情面饒恕了你罷　腹內有冤情　訴說哀情　那人太嬌情

晴[2]

今日天晴喇　天氣乍陰乍晴的　雨過天晴　黑夜下雨白日晴　打得糧食無處盛　西北風颳起來

天要晴了 早颳東南不下雨滂颳西北不晴天 早霞陰晚霞晴 今兒個倒是晚晴 今天半陰半晴

請[3] 請位先生來教書 特來請安 請示官長分派事件 我有一事不明特來請教 請問你這節書怎麼講 請客吃飯聽戲 明日請你陪客 恭請王命 請封三代官誥 奏請察辦事件 自請開缺 請一位刑名師爺 專請早午晚安 請到書房吃茶 跪請聖躬萬安 請留終養 請發大兵 官員遠行請訓 奏請開倉放賑 去請他來 請到爲止 他沒來再請去 有病請大夫 死了人請陰陽 產生請姥娘 修造請風鑑 不用送請留步罷 請到寒舍以便奉茶 請不起先生 請不動

頃[8] 田地百畝爲頃 頃刻就到 頃刻之間就不見喇 少頃我還來有話說呢 畧等少頃就來

慶[4] 吉慶有餘 國恩家慶 太平有慶 慶賀萬壽 慶賞中秋慶賞花燈 平安吉慶 積善之家必有餘慶 積不善之家必有餘殃

磬[4] 鐵磬 銅磬 金鐘玉磬 笙磬同音 老和尚燒香小和尚打磬 攢着磬槌子儘力的敲 玉磬天子樂 石磬諸侯樂 這口魚缸是磬口的 有笙磬頌磬 泗水石可以作磬

罄[4] 花了個家產罄盡 他把屋子裏東西賣了個罄淨 他的食量大飯菜吃了個罄淨 叫賊偸了個罄淨 這把火燒了個罄盡

CHIU.

鬮[1] 拈鬮分物以取公平 抓鬮兒

究[1] 究情問理 設法拿賊 那人很講究學問 這事究竟總不算妥 眞要追究出來一個跑不了 究竟這錯是你的 這事總得徹底根究 定行送究 不必深究 嚴刑拷究 這案究出好些同夥的人來

那事雖辦喇究屬不合理　這事不能不追究　凡事都得考究　現時講究不起喇

揪[1]

爲甚麼揪頭擄髻的打　他要不來把他揪來　揪住了別撒手　一把沒揪住叫他跑喇　使勁一揪繩子折喇　倆人打架把辮子揪掉了　一手揪了他個趔趄　差點兒被他揪住　一伸手就揪了他個跟頭　嗓子疼把虎口揪揪　揪着見了官喇　沒有勁揪不動　揪回來別叫他走　揪下他一綹子頭髮來喇　揪了翅膀就飛不動喇　這個孩子淘氣把花兒全給揪喇

鳩[1]

鳲鳩又叫喀咕　鳩能喚雨　拿鎗打了個斑鳩

酒[3]

紹酒　南路燒酒　紹興酒　金華酒　葡萄酒　各種藥酒　陳老酒　江米白酒　山東苦酒　山西粉酒　良鄉酒　糟鼻子不喝酒擔虛名兒　酒能成事也能破事　點酒不聞　那是酒色之徒　吃酒行凶　李白醉酒　酒逢知己千杯少話不投機半句多　今朝有酒今朝醉　明日無錢明日愁　無酒不成席　他喝醉了竟撒酒瘋兒　喝酒喝的酩酊大醉　酒不醉人人自醉　那人迷於酒色　他說的是酒話　他喝的成了酒癲喇　死人靈前三奠酒　作菜用料酒　酒店門前掛酒帘　酒缸　酒罈　酒壺　酒杯　飲酒行令　酒糟　酒麴　買個銅酒潵子　酒後無德

韮[3]

黃芽韮　青韮菜　蓋韮菜　通州韮　醃韮菜花兒　炒韮菜苗兒　韮菜子入藥　韮菜根

九[3]

九霄雲外　冷在三九　熱在三伏　九州四海　六親九族　七九河開八九雁來　三公九卿　三教九流　晚飯少一口活到九十九　天子的門有九重　官有九品　九月九日爲重陽　冬至日爲數九　九九八十一天　九品

九頭鳥　九級　九尾狐狸　九族　死在九
泉之下　這個器皿是九江瓷的　加九錫

久[3]

年代久遠失了傳喇　年深日久沒人知
道　誰不願望長久遠呢　天長日久
久仰高明　久違久違　那事久已我就知道　終久有報應　久假不歸　他作官年分最久
久旱逢甘雨　久而自明　日久見人心　久而敬之　許久不見　日子太久不很記得
我在這兒久住　久等多時　坐的時候太久覺着乏困　久練久熟　恩愛夫妻不久長　久
候多時　久旱必雨　久病必死　我們是久交　去的工夫久喇　久已就看見過　聽見許
久了　和他久不來往　與
他久已絕交了　長久不了

救[4]

援救　搭救　救護　救駕　救贖我命　救我一命不死
見死不救　求救於人　救人之急　普救萬民　救出
水火之中　救世眞主　拯救患難　不信怎能得救呢　救苦救難　救命之恩　救急良方
救兵如救火　用甚麼法子解救他呢　那事情沒救星兒　救生不救死　望救如渴　沒
法兒
救他

就[4]

就叫他來　這會兒就來　出外就親去　只好將計就計的辦罷　暫且將就而
已　這買賣就合不上　事情得兩將就着纔好　就把他治死也是枉然　出外
就館念書　家業不多就得勤勞着點兒　就這工夫快作罷　就怕他不願意　就手去做
就是這們着　就因他起的頭兒　就靠他一個人的主意　張口就罵舉手就打　眞就應了
你的話了　告訴他就回來　就是今日就好不必改喇　剛出去就遇見喇　可巧就趕着他
喇　脚下一滑就摔倒了　一把沒抓住就飛喇　沒聽說他病怎麼就死了　今日就到日期

了　別位都去喇就短你一個人　功不成名不就　就照你的意思很好　就怕他不由着你

糾[4] 糾衆殺人　合那一黨匪徒糾

臼[4] 買個石臼子　又有薑臼蒜臼

舅[4] 母親的弟兄是舅舅　舅父舅母　妻的弟兄曰大舅子小舅子　姑舅親是表親

舊[4] 舊日的習氣一點沒改　他的舊病復發　仍是看着舊日的交情　衣裳是新的好人是舊的好　舊的不去新的不來　整舊如新　那人不忘舊交　今年比舊年更好　舊日的情分一點兒不念　仍舊照常作事　穿一件半新不舊的棉袍　按着舊例辦罷　仍歸舊制　照着舊樣兒作　過去的舊事也不必題　他那毛病兒仍舊犯喇　破鞋舊襪子提零踏拉

疚[4] 疚心的病　內省不疚

咎[14] 這事你辦錯了　不其咎歸誰　不可歸咎於人　既往不咎

CH'IU.

秋[1] 秋梨　秋風涼爽　春夏秋冬爲四季　秋海棠　初秋爲孟秋　春秋是孔夫子作的　八月爲中秋　官員春秋領俸　九月爲季秋　春秋丁祀孔子　買一頂秋帽　中秋月明如晝　欽天監秋正官　一年有麥秋大秋　早春晚秋十年九收　春種秋收　到秋景天就涼快了　早秋冷颼颼晚秋熱死牛

鞦[1] 後鞦　鞦韆架子　鞦嚼　都是金什件

鰍[1] 鰍魚名　這木邊子是泥鰍背的　鐲子有泥鰍背的　泥鰍專治黃病

丘[1] 園丘壇　方丘壇　遠住深山爲比丘　蘇州有虎丘山

坵[1] 永葬爲墓暫葬曰坵　找個地方把靈坵起來　寄　坵在廟中　坵在義地　暫且坵在城邊　坵子

蚯[1] 蚯蚓土虫名　又名地龍

求[2] 仰面求人吹

毛求疵　求人不如求己　有求必應　儉省莫求人　求名求利　祈求主恩　懇求赦免罪愆　爲甚麼求告人呢　泥首宮門求賞差使　替我求個人情　你給我求一封薦信　萬事不求人　他是用心追求　一個字兒的哀求

球[2]　天球　地球　琉璃球　球　買一百斤煤球

毬[2]　打毬　線毬　皮毬　絨毬　踢毬爲戲　撇綵毬爲婚　獅子滾綉毬　綉毬花　他頭上戴一朵絨毬

囚[2]　囚犯罪人　牢囚禁子　囚徒　脫囚拜相　旣作逆囚不怕晚宴　將他裝在木籠囚車裏

糗[3]　這菜炒的醬糗子味兒　玉米太密怕長糗　了糗糟了

餿[3]　米多水少把飯煮餿了　火微飯就容易餿爛　把粥鍋端下來餿餿兒　在飯餿爛了就不好吃　瞧見吃的不動窩兒竟餿着　快去罷別餿喇　這兒餿着不動

CHIUNG.

迥[3]　迥不相同　迥乎兩樣　他的脾氣與人迥別

窘[3]　實在把我窘住了　這幾年光景不好很受窘迫

CH'IUNG.

穹[2]　上有穹蒼　穹窿山名　善惡不能瞞過上穹

窮[2]　人窮失志氣　花子要不窮耗子盜不窮　富貴貧窮　人窮心不窮　窮不扎根富不長苗　窮要不失志氣　窮嫌富不愛　眞是窮到底喇　今日來了一個窮酸　那人長的很窮　滿面窮相　天生窮不怕　他竟是粧窮　窮漢子吃藥富漢子還錢　窮不離卦富不離醫　窮漢市　說我窮他比我還窮　無窮無盡　那人是個窮鬼　窮乾淨富邋遢

CHO.

桌[1]　書桌　香桌　琴桌　方桌　高桌　桌子　桌椅　八仙桌兒　大小炕桌　月牙桌　圓桌面兒　天平桌　黑漆桌面　成桌的酒席　吃的大擺桌筵席

把桌子上傢伙揀下去 把剩菜撤去重新擺一桌 桌子上有土扭
拏醮布擦桌子 連三的抽屜桌 桌腿不平墊穩了 大條桌
淨了

拙手悴腳的 事情辦拙喇 你得恕我眼拙 癡漢偏騎駿馬走巧妻常件拙夫眠 巧人是
拙人的奴 勤能補拙 拙嘴悴舌的 拙夫 愚拙不堪 拙嘴鈍腮的說不清 你說的竟
是拙話 與妻自稱曰拙夫 對人稱妻曰拙荊
你這個主意出的太拙 依我拙見莫若如此

了去喇 捉姦被殺 生擒活捉的 一把沒捉住跑
的項遠 捉賊容易放賊難 快快把他給我捉來

了濁志喇 那人渾濁到家 他有點濁不搭的
他竟生濁氣 人有白濁之症 清濁不分

擢[2] 薦擢官職
拔擢人材

了嗎

琢[2] 雕琢 琢磨 玉不琢不成
器 如切如磋如琢如磨

擉[1] 拏手指把窗戶擉破喇 栽
了個跟頭把胳膊擉折喇

酌[2] 作事當斟酌妥當了再行 等我酌量一個人去 等我斟酌好了再說
你自己酌量就是喇 這事實在是欠斟酌 敬備小酌 斟酌明白

拙[1] 拙弄巧成拙 愚
拙蠢悴 那人

捉[1] 捉拿賊匪 飛
籤火票的捉拿

涿[1] 順天涿州 點
心有涿州餅

濁[2] 爲什麼竟使濁
劢 不想他行

卓[1] 卓姓 卓
然自立

濯[2] 濯手 濯足 洗濯 雨把衣服全
濯透喇 莊稼覺旱着雨一濯就長

鐲[2] 鐲子 手鐲 籐鐲 腕上有
帶金銀玉器鐲子的 玳瑁鐲

CH'O.

綽[1] 綽綽有餘
綽綽然

觸[4] 觸動心機 觸目警心 觸
了腳喇 觸通他的心喇

戳[4] 戳子 戳記
刻戳子 拏槍

CHOU.

把人戳了個窟窿

齷[4] 那人齷齪的很　你那脚汚喇齷齪的　這屋子好齷齪

CHOU.

州[1] 州判　知州　各省有府州縣　直隸州　滄州獅子景州塔　天下第一州是通州　州　易州葉子烟　茂州貨全祁州藥全　深州大蜜桃　定州眼藥　四海九州

洲[1] 洲島　江蘇長洲縣　盛京三省是滿洲

舟[1] 小舟　逆水行舟　不進卽退　順水推舟　端陽節鬬龍舟　挪亞造方舟

周[1] 周流世界　周流不開　周而復始　周朝作了八百多年　平王東遷爲東周　西周在陝西東周在洛陽　這件事替我周旋纔好　周公制禮　那是占周易卦的　你這話說的很是周到　這件事沒有犯周轉的地方

賙[1] 賙濟窮人　賙濟了幾斗米　賙濟不起

週[1] 週圍都繞到了　望四週一看全是大山　週圍的院墻　這地方嚴緊　週圍都是人家　週圍招了一大羣人

粥[1] 粥廠　喝粥　捨粥　巧媳婦難作沒米的粥　熬兩碗破米粥　臘月初八熬臘八粥　甜漿粥　豆汁粥　有病的人要吃稀粥　稀粥爛飯的將養著罷

謅[1] 他專會謅謊　滿嘴裏瞎謅　成天家胡謅白咧

妯[2] 弟兄之妻爲妯娌　妯娌姐兒們

軸[2] 車軸　畫軸　磨軸　省了油費了軸　轉軸兒

肘[3] 胳膊肘兒　事體難辦謂之掣肘　醬肘子　燻肘子　七星肘子治病　還有肘花兒

晝[4] 月明如晝　晝夜不息　他連晝夜不分　必須晝夜加工緊做　燈燭輝煌照如白晝　晝夜不眠　晝夜不能安生　不分晝夜的追趕去了

咒[4] 賭咒　誦咒　咒死他　佛經上咒

語和尚念呪　掐訣念呪被人呪詛　爲甚麼呪罵人呢

紂[4] 武王伐紂　紂王商湯的後裔

⿰耒紂[4] 買一個⿰耒紂棍兒

縐[4] 花兒縐紬　杭州線縐　有繭縐有湖縐扣縐也有洋縐

皺[4] 皺着眉頭子　臉上有皺紋　他把眉頭一皺

CH'OU.

抽[1] 抽樑換柱　難以抽身　一抽身跑回來十分抽一分　要錢抽頭兒　小孩子抽瘋他抽羊角瘋　抽屜桌兒　抽個空兒就走　抽個籤兒占一卦　抽出一本書來抽筋拔骨的疼　腿受了寒　抽起筋來喇　綑緊了叫人抽了去　抽冷子就來了

搊[1] 他栽倒喇快搊起來　你搊他一下兒　找個人搊車去他身子過沉搊不起來　搊起栽倒不是一次喇

紬[2] 綾羅紬緞　各色甯紬　各色紡紬河南綿紬　有官紬　有繭紬貴州紬　大小紬子老串紬　碎花洋紬

籌[2] 籌畫不出來　一籌莫展　都得籌算到了　籌畫的很好　籌備兵餉　這等籌謀爲甚麼　天子巡行有五籌　宮內夜晚巡察曰走籌

愁[2] 憂愁煩悶　滿面的愁容　又不愁吃又不愁穿　有骨頭不愁肉　有小不愁大　爲甚麼愁眉不展的呢　心內憂愁　那人生來的一臉愁容　消愁解悶　愁思妄想一醉解千愁　加上愁腸　替他發愁

稠[2] 人烟稠密　地窄人稠　喝了碗稠粥　打點稠橈子　不稀不稠的　街上的稠泥太多

躊[2] 躊躇不進煞費躊躇躊躇不定　這事不能不躊躇　躊躇了半天

酬[2] 來了朋友總得應酬　那人眞會應酬酬謝賓客　與人酬勞　應酬差使而已

讎[2] 同仇　恩養無義反到成仇

拿着骨肉視如讐敵　讐宜解不宜結　有讐不報非君子忘恩負義是小人　有寃的報寃有讐的報讐　那人愛記讐　怕的是他記恨前讐　報讐雪恨　讐深似海　誰與銀子錢有讐呢

丑[3] 鷄鳴丑時　唱戲的有文丑有武丑

瞅[3] 同瞧　大瞪着倆眼瞅不見　今兒瞅見了一件奇事　剛纔還瞅見他來着呢　眼睛花的瞅不見什麼　我是瞅他長大了的　眼瞅着往上長　無非上街瞅熱鬧　那人愛瞅嘴　別叫他瞅見　你不瞅我怎麼知道我瞅你哩　他又瞅出便宜來喇　貪住熱鬧瞅胲了　眼睛瞅準了字再念　他瞅見過他嗎

醜[3] 醜陋之極　醜陋不堪　醜妻近地家中寶　這樣的醜態　醜名不可外揚　竟有這等的醜事　出乖露醜的圖什麼呢　實在是出醜　那人十分的醜陋

臭[4] 腥臭難聞　自大是個臭　滿屋都是臭虫　這是一棵臭椿樹　嫌有銅臭氣　這東西臭爛了　這鼻子一點香臭聞不出來　這是個不分香臭的人　永世千年這個臭名留下了

CHU.

朱[1] 朱姓　近朱者赤近墨者黑　朱子家訓　朱買臣五十富貴　陶朱事業　一點朱唇

硃[1] 硃砂　銀硃紅色寫字用　硃砂入藥　硃批上諭　硃筆圈出差使　硃批試卷　鄉會硃卷　這是一個硃砂神判

珠[1] 珍珠瑪瑙玉器　避塵珠　避火珠　避水珠　珍珠汗袗　珍珠花　珍珠手串　珍珠毛馬褂　珍珠翠鈿　珍珠朝珠　寶石的頂珠　僧道帶着素珠　寶珠玉不如寶善　前門外有珠寶市　頭上長個佛頂珠　夜明珠　露水珠兒　眼珠兒　珍珠梅花　米貴如珠　二龍戲珠　珍珠散　珍珠幁花

珍珠鳥兒 金珠店 魚目混珠

猪[1] 猪肝 江猪油可染青緞 前門外有猪市口 公猪 有山猪 野猪 人心惡逆如猪狗 有猪牙行

諸[1] 諸侯大夫 諸事遂心 諸惡莫作衆善奉行 諸般器具 諸門病症 諸位親戚朋友 諸品名香 諸事不順 天下大小諸國 諸多罪惡 諸樣花草 諸般廹害 諸事已畢 諸事齊備 諸方的口音 諸事全有規矩 諸子百家 諸處都要好

蛛[1] 蛛蛛 蛛蛛網 蜘蛛 蜘蛛結網

誅[1] 把賊首全行誅滅 天誅地滅 除奸誅惡 大行誅戮

竺[2] 天竺國 石竺山

築[2] 蓋築 這座塔築的高大 城池築造的堅固 築壇獻祭 築臺觀天象

燭[2] 壇廟獻祭香燭 洞房花燭 小心火燭 燈燭輝煌 羊油蠟燭

逐[2] 被人驅逐 把惡匪逐出境外 擢逐他快去 趕逐他方 追逐異地

竹[2] 各樣竹器 門掛竹簾子・紫竹林 前門楊梅竹斜街 竹竿子 四圍插着竹幛 竹葉 梅花

主[3] 天主 上主 運敗奴欺主時乖鬼弄人 國主皇帝 奴有家主 欠錢是債主 又是賬主 僧道化緣求施主 寃有頭債有主 不由自主 家有千口主事一人 給人主謀 主宰 主婚爲媒 主理 心無主張 這買賣全有常主顧 家奴犯罪歸家主 天子女稱公主 主事六部的官名 主簿官名 被盜竊曰失主 君主之國 民主之國 容留賊犯曰窩主 物各有主 業歸本主 婦人有夫主 安息稱主日 你怎麼沒有主意

拄[3] 那個人手拄拐杖 瘸子拄拐 那瘸子拄雙拐

囑[3]

囑咐了半天一句話也沒聽 千萬的囑咐到了不叫他們關 囑託你的事情怎麼樣囑託人情 我怎麼樣囑付你來着 不是諄諄囑咐你嗎 至囑至囑 千囑咐萬叮嚀

煮[3] 煮的工夫不小喇 煮飯不可太爛了 那肉煮的很好 煮山藥豆兒 白煮肉 滷煮鷄 煮鷄蛋 今兒吃的是煮餑餑 把掛麪煮在鍋裏 山東煮酒 白米飯先煮後蒸 這菜沒煮熟 煮的半生不熟 要煮爛爛的

住[4] 家住在甚麼地方 這雨老不住 住在前門外 是住店還是住廟 不是廟是住家 那人靠不住 住在誰家 你快些住口 現在親戚家住着 輪船停住了 為甚麼不在一塊兒住 住着不方便 光景還得另找住處嗎 我閒着一所房可以借給你住 現在打算買幾間房就住長遠了 何不先搬來住等買着再搬 在這兒住固然好我可不白住 我那房不租住戶 你借住可以 天天醉的站不住脚 我攔不住他 留不住 不住得往這兒跑 他住了幾天 恐怕房子大我住不開 你只管住很平安 黃河開口沒堵住全沖喇 故此在別處住去 不想又遇着反亂抵擋不住 所以又跑到原住處 忽然柴火着了止不住連房都燒了 還剩幾間房將就着住 我想京裏住很妥當 現在兩下浮住很不便 成天不住嘴兒的說話

注[4] 注目望天 大雨如注 你注意在誰身上

柱[4] 蓋房先砌柱頂石 他是教會中的柱石 立柱安柁安檁釘椽 前為明柱 兩旁名排山柱

蛀[4] 皮子被蟲蛀喇 書裏有蠹魚把書蛀爛了 氈子上全蛀了窟窿 蛀木蟲

註[4] 註釋 註

解經書註解　念書總要念小註　原
是註明講義　也有補註　經書體註

助[4] 鄰邦相助　得人資助　貴人扶助　得了個
好內助　捐資助善　城內團練名守助約

助我一膀之力　幫助人
辦事　窮苦的人求幫助

紵[4] 紵蔴繩
紵蔴布

筯[4] 箸同　筯子　吃飯必須用匙筯　象牙筯
有鑲金銀玉筯　也有竹筯　玳瑁鑲銀筯

銅火筯
鐵火筯

著[4] 他在本處很著名
那是著名的地方

鑄[4] 鑄印局　鑄礮局　鑄錢局　鑄
鐘局　鑄鐵鍋　禹王鑄九鼎

祝[4] 祝姓　祝告
眞神　祝謝

天恩　默祝神靈　祝禱文　天子祭神用祝版　讀
祝官　與人祝福　祝慶百壽　以言告神謂之祝

CH'U.

初[1] 混沌初開　人之初性本善　初
生人上主所造　太初有道　新

年初一日爲元旦　國初時候天下太平　想當初罪惡太深　月初月半月
底　初次見面　初交朋友　初學念書寫字　初到京裏來　他是初婚

出[1] 入不敷出
出頭容

易遊頭難　弄得我出不來進不去　這事出人意外　莊稼發出芽來喇　出外作官　出城
去遊逛　出門拜客　出入清賬　出了一件好事　喜出望外　他們都跑出去了　不出錢

買不出東西來　出個好主意　出處不如聚處多　出乎其類拔乎其萃　萬般出於無奈
出攤兒賣的　日出東方　水星出現　那人很見出長　這東西出息大　在家千日好出外

一時難　小孩子出痘　悶疹不出　出了一身透汗　出將入相　一言出口駟馬難
追　所進不如所出　弟子入孝出悌　出門見喜　人當僧道爲出家　量入爲出

齣[1]

聽喇一天戲沒一齣好的　畫得戲齣很像　他的性子一齣一齣的　我和他們鬧了一齣子

廚[2] 廚房　廚子　幫廚廚櫃　廚師傅

鋤[2] 鋤地　扛着鋤回來喇　大鋤小鋤　把田裏的草鋤淨了

蹰[2] 蹰蹰不進　要說又蹰蹰着不說

除[2] 算法歸除　除此之外　除名不算　翦草除根　除暴安良　除滅惡人　除用下餘若干　除領下短若干　十二月三十日是除夕　加減乘除

雛[2] 小鳥爲雛　伏龍鳳雛雛雞　那人雛得很

儲[2] 儲姓　內務府廣儲司儲濟倉名　世子稱儲君

躇[2] 躊躇不定　我正躊躇着不愛去　躊躇會子也得走

處[3] 擇鄰處　在這裏不能久處　實在和他處不下去　此非長處之道　一塊兒處事總要和睦

處治他人過犯　交部嚴加議處〇沒有安身之處　處處兒得留心　各處都有人　找了好幾處都沒有這樣的　現在何處住呢　沒一處兒沒去過的　近處都走徧了　遠遠兒逛逛去

一處不到一處迷　此處不留人還有留人處　軍機處　奏事處　秋審處　造辦處　備弓處　備箭處　巡防處　團防處　捷報處

楚[3] 楚國　這話說的不清楚　說話口音清楚　受了許多苦楚　湖廣爲楚省

畜[4] 六畜　畜牲　牲畜

怵[4] 爲甚麼見生人發怵呢　怎麼怵怵惕惕的呢　他是怵着和人說話　你怵會子就不去了嗎　他怵人罵他　怵着人打他罷　怵事別惹禍　我怵着見他

CHUA.

抓[1] 一把沒抓住就跑喇　抓一撮米　拿指甲把臉抓破了　急的抓耳撓腮　上小市抓貨　那貓愛抓人　手裏

拿着肉叫鷹抓去了 有病抓一劑藥吃 竟抓人的錯縫子 成天沒正事竟瞎抓 虱子咬的抓癢癢 小孩子愛抓土玩兒 抓了一把泥 叫他抓住理喇 神仙一把抓

髽[1] 女子梳個歪髽髻

爪[3] 老鸛爪子 猪爪尖兒 鷄爪子 狗爪子 猫爪子 螃蟹爪子 鶯嘴鴨子爪會吃不會拿

CH'UA.

欻[1] 忽然窗戶欻欻的一聲

CHUAI.

拽[1] 他拽了我一磚頭 一把泥沒拽着 他拿石灰拽在眼睛裏迷瞎了

⿰車曳[3] 石頭道上淨⿰車曳窩 車別走那兒⿰車曳窩大

拽[4] 我拽不出來 風箏大拽不住 拉拉拽拽作甚麼 他叫孩子拽住身子 橫拉豎拽的他不走 我們傳道不拉不拽聽也在你不聽也在你

CH'UAI.

搋[1] 把東西搋在懷裏 懷裏搋不下 懷裏搋着甚麼呢 搋麪 烙餅 搋在懷裏別掉了

揣[3] 那書的理必須揣摩透了 這情由我揣摩不出來 據我揣度着這話是他說的 實在揣摩不到

踹[4] 拿脚踹了他個跟頭 踹開門 纔進來了 一脚沒踹動

CHUAN.

專[1] 專治 專一 專專的 專心學道 專誠拜主 專門醫病 專愛說謊 專慣作惡 人不可自專 不愛念書專好唱戲 擅自專權 作事一點不專心 專靠自己本分 專會哄騙人 專寫名人字畫

甎[1] 同磚 宮殿用金甎墁地 屋內都是大方甎墁地 停 泥甎 城甎 沙板甎 甎瓦窰 房子全是磨甎對縫的

轉[3] 這事沒有輾轉的空兒 事情輾轉不開 他又轉了癆病喇 轉禍爲福 一轉臉就沒喇 運氣轉好了 現在錢不方便給你別處轉借去 轉回家鄉 輪轉班次

他的病回轉過來了　臉上顏色也轉過點兒來喇　馬倒鞍子轉災禍一齊來　遇圍轉了個圓遭　急得他來回打轉兒　轉磨磨轉暈了　把臉轉過去再背　你應許了替我轉轉臉　頭暈的天旋地轉　氣色沒轉過來　法輪常轉

賺[4] 買賣不賺錢不如家裏閒　賺不着錢　賠本賺吆喝　沒有多大賺頭　買東西很賺錢　這個東西沒大賺錢　如今他賺的更利害　沒有不賺錢的生意

篆[4] 篆字　字分眞草隸篆　古時都是篆文　有大篆小篆　垂珠篆　鐘鼎篆

傳[4] 古今列傳　各種雜傳　歷代名臣史傳

CH'UAN.

穿[1] 吃穿二字不可缺　祭奠亡靈要穿素服青褂　父母之喪穿孝三年　旗人穿孝百日　皮綿單裌紗按四季穿　欲穿貴人衣還得貴人體　大房有穿廊遊廊　和尚化緣穿手穿腮　家常穿鞋　當差穿靴子　那人是顧吃不顧穿　吃喝穿戴不可強求　他穿衣裳很邋遢　眞是吃不窮穿不窮的富貴　穿衣鏡　駱駝穿鼻子　漢人婦女穿裙子　他穿衣服仔細　指佛穿衣賴佛吃飯　那樣衣裳穿不起　穿房入屋妻妾不避　穿堂大廈　被賊穿穴而入

川[1] 四川　深山大川　山川清秀　川流不息　平川大路　月印萬川

傳[2] 眞道當傳徧天下　傳家之寶　忠厚傳家久　祖傳藝業　名傳千古　聽人傳說外面平定了　這話也是傳聞　今日暴傳的信　傳流後代　勉力傳教　傳揚美名　祖父遺傳　豈沒有傳事的人嗎　漢制令傳　那是秘傳的方兒　世代相傳　治好了病替你傳名　他是受了高人的傳授　現在把道理傳開了　一個傳一個的都知道了　可

以傳喚他一聲 從祖上傳下來的規矩 詩書傳家 傳而不習 傳齊候審

船[2] 船篷 上船 下船 運糧船 出兵戰船 有火 小划子船 採蓮船 太平船 花船 輪船 船桅桿 船上扶舵 撥船用槳 住船下錨 撐船用篙 鬥龍船 日騎雙頭馬脚踹兩隻船

椽[2] 方椽 蓋房總要好椽子 房上 椽子都是圓的 簷椽是方的 大筆如椽

舛[3] 舛錯 如有舛錯可不是頑兒的 把字對清了沒有舛錯地方

喘[3] 近來竟痰喘咳嗽 喘吁吁的跑來作甚 麼 喘的接不上氣兒 跑的喘不過氣 來 看他胖的發喘 這麼點事情就儴喘喇

釧[4] 婦女戴的釵釧 金 釧 玉釧 珠釧

串[4] 那書作得不貫串 說話不貫串 他叫別人串通壞喇 別叫他們串 供 珍珠手串兒 這香串很香 勾串匪人訛詐 存 喇萬串制錢

CHUANG.

莊[1] 庄同 莊姓 莊田茂盛 端莊正直 齊莊中正 看這樣莊嚴 下場收莊稼 許多莊村 那人很莊 敬 嚴肅端莊 那女子 端莊清潔 莊嚴像貌

妝[1] 女子出閣賠送嫁妝 粉妝 唱戲的都妝扮好了 梳妝打扮 女扮男妝 妝飾容顏 巧妝改扮 淡妝濃妝 娶親 有迎妝送妝 妝模作樣

裝[1] 死人買裝裏 箱子裏 一切行裝 把菓子裝滿筐子 改裝異服 那個菜裝在口袋裏 漢人婦女有蠻裝 行李裝在車上 衣服裝在

粧[1] 他心裏很明白竟粧糊塗 粧聾粧傻 他躺在那兒粧睡 道士粧神仙 那是粧瞧不見 假粧瘋魔 粧窮

椿[1] 陵寢以外都安紅椿 塋地界埋石椿子 王府墳

門前有下馬椿 馬圈有拴馬椿 修橋的下橋椿

壯[4] 壯士 壯丁 年輕力壯 那人眞強壯 少壯不努力老大徒悲傷 理直氣壯 壯觀得很 這房子蓋的雄壯 身體健壯

奘[3] 那樹轂幾摟奘 這根竿子細挑根奘的 山藥是奘的好 奘胳膊 這件事鬧奘喇 看他頂奘的手指頭笨得很

狀[4] 狀元及第 那人的形狀可畏 這人的形狀可惡 他的形狀很好不知他的內心如何 京城內外鋪戶出具保狀 毫無善狀

撞[4] 和尚擂鼓撞鐘 不可撞騙 把腦袋撞破了 說話莽撞 早晨出去撞見他晚上沒撞着

CH'UANG.

窗[1] 門窗戶壁 房上開個天窗 各屋全是玻璃窗戶 風窗 天熱換紗窗 他們兩位是同窗的

瘡[1] 乾癬濕疥瘡毒 好了瘡忘了疼 疔毒惡瘡 手脚上的凍瘡 長一脖子鼠瘡 楊梅瘡 兩腿的癩瘡 生痔瘡 遍身的風瘡 小孩子頭上長禿瘡 小兒痘破成瘡 滿臉長黃水瘡 口舌生瘡

牀[2] 床同 大曰牀 小日榻 死人停牀 象牙牀 冬天河裏有冰牀 花梨牀帳 廣東籐牀 蛇牀子入藥

闖[3,4] 馬闖死人喇 賊匪闖過黃河去了 闖進賊營斬獲大勝 走道兒慌闖躺了一個人

創[3,4] 創造天地萬物 創立基業 創立大功 創業容易守業難 身被刀創 創世以來 不受遺產自創家業

CHUI.

追[1] 追想親形 追思己過 追悔前非 事要追問明白 把道理要追求明白 追趕不上 追不回來 快去追回他來罷 我把他追了個跑兒 這事必得追究清楚是誰作的 一言出口駟馬難追 追悔不及 追逼太緊恐

生事非　追情度理的人
你在頭裏跑我在後尾兒追

錐[1]
拿錐子穿個窟窿　鋼條錐梃兒　木頭
錐把兒　鞋綻了錐上幾針　筆曰毛錐 ●

縋[4]
從城上縋
下去　錘縋
子輕恐怕縋不住
用繩子縋在半懸空

贅[4]
男附女家爲招贅　竟說些贅話作甚麼　他的事情實在累贅
信寫得喇再贅上幾句話　票子背後贅上收號兒　作事不痛快
竟打
累贅

綴[4]
縫連補綴　補綴舊衣裳　鈕子掉喇綴上幾針　這花園
點綴的很好　屋子裏再點綴點綴　這衣裳綴不住線了

墜[4]
墜落塵埃　墜
在罪惡當中
墜馬身死　墜在井內渰死了　墜落陷坑內　說得天花亂墜沒人信　小孩子打墜轂轆兒
天上墜下個大星來　墜城而亡　墜在山澗裏　婦人耳墜子　玉扇墜　朝珠背墜　那
東西吃了墜肚　肚子有點兒下墜
人不悔改前非要墜在地獄裏

硾[4]
拿大石頭硾住
了　千斤硾

吹[1]
吹彈歌舞的樂　風吹草動
那燈沒吹滅　腦袋疼被
風吹了　那火紙吹不着　趕麵杖吹火一竅不通　這笛子我不會吹　軍營吹海螺　聽那
音樂吹打的很好　那大號筒吹的不響　吹吹打打的很熱鬧　把尿脬吹臌了　書濕喇拿
院子去吹乾了　他吹出風聲來呌人求他　吹哨子　那
聾喇吹的很響　吹毛求疵　吹口之力　求你吹噓吹噓

垂[2]
垂手侍立　求主垂聽　兩
眼垂淚　你看他垂頭喪氣
的　種一棵垂楊柳　蓋一間
垂花門　病在垂危　忽然得救

錘[2]
鐵錘子　秤錘太輕　掛
鐘上的銅錘　走線銅錘

鎚[2]
鐵鎚子　手使兩把銅
鎚　流星鎚　八楞鎚

槌[2]
木槌子 拿棒槌 槌衣裳 彈綿花
槌 擣蒜槌 擊鼓槌 敲鑼槌

搥[2]
跺脚搥胸 渾身發懶替我搥搥腰
腿疼搥腿 他搥了我一拳頭

CHUN.

諄[1]
我諄諄的囑咐 教訓人
不可不諄 諄諄切切

準[3]
准同 作事要準誠 說話得有準兒 那人心內一點準兒
沒有 射箭沒準 蒙恩允準所求 定準了今日見面 沒
準的事怎麼辦 他連句準話也沒有 那事不保準兒 這人心裏很有準兒 外頭的事情
聽不着準信 不準你往外去 我算着你今天準來 那話準而又準萬無更改 這次姑且
準你 那秤是準斤十六兩 這銀子是準市平 這東西分兩全不準 準有常禱告準有
靈驗 預先都當準備 你不聽人勸準要惹亂 他的手沒準兒 念不上來準要挨打 有
一定的準則 準不來喇 今年八月十
五雲遮月準備來年正月十五雪打燈

CH'UN.

春[1]
春王正月 春冷凍死牛 滿面春光 春雨
貴如油 立春 春分 慶賀新春 春種秋
收 萬古長春 春宵一刻值千金 春遊青草地 二月春風似剪刀 長春
花名 迎春探春花 到了春煖花開就好喇 春橘菓名 孟春仲春季春

椿[1]
椿樹 椿臭
香椿菜 椿

鶉[2]
鵪鶉鳥名 鬭
鵪鶉賭輸贏

純[2]
純粹以精 純一不雜 純白的顏色 他的
工夫實在純 他可稱得純孝 純心用工

脣[2]
嘴脣 齒之邦 脣亡齒寒 酒不沾脣 罔費脣舌 臙脂點嘴脣 他
脣 是劉脣子 說的舌破脣焦他仍不信 掩脣而笑 魚脣美味

醇[2]
那人很醇厚
醇謹老成

蠢[3]

蠢笨愚拙　這人怎麼那麼蠢

CHUNG.

中[1]

凡事都分上中下　人生天地中間　中正和平　中道而行　坐在當中　你給我作個中保　中道而廢　中用不中用　欲行又中止　這個地方居中　你站在正中間兒　中庸　中年人強壯　太陽正中了　那人心裏中正　他的學問中平　朝內有中和殿　中秀才舉人進士　事情不中意　中喇五枝箭　中了他的奸計　果中了你的話　中了他的計謀　百發百中　取中了第幾名　這塲沒中　他中了邪喇　中寒中暑

忠[1]

為臣當盡忠　忠厚　中心為忠　如心為恕　忠厚留有餘地步　忠厚傳家久　忠孝節義　忠心報國　赤胆忠心　忠厚老實　他一點不忠厚　忠勇可嘉　孝悌忠信禮義廉恥　忠言逆耳　家貧出孝子　國亂顯忠臣　忠正無私　精忠貫日　移孝作忠　忠臣不怕死怕死不忠臣

盅[1]

細磁茶盅　玻璃酒盅　喝了一盅　再喝幾盅罷　你來的遲了罰你三盅　酒斟滿盅　喝你盅喜酒

鐘[1]

金鐘玉磬　鐘鼓齊鳴　鐘樓交更　和尚撞鐘　覺生寺名大鐘寺　自鳴鐘　打鐘　敲鐘　撞木鐘　鐘表鋪　掛鐘　坐鐘

鍾[1]

鍾酒器　十斛為鍾　鍾離複姓　又鍾姓　龍鍾竹名　古有千鍾侯

終[1]

終姓　始終如一　有始無終　人要得善終　終日不食　終夜不寢　終身不忘大恩　終久必死　他始終不肯去　作事當有始有終　犯罪終不知悔改　請告終養　年終的時候　終身不娶不嫁　終歸無有　終日憂愁　慎終追遠　終朝每日竟閒着　他至終不改惡習　終要挨餓　他終久必要犯罪　八十壽終　天地終窮　養

老送終

冢[3] 吏部尚書天官曰冢宰山頂曰冢 冢子冢君

塚[3] 荒塚 古塚 孤塚 義塚 開塚

種[3] 種子 花木五穀各有種子 遺留餘種 龍生九子種種各別 物有種類 東西分幾種○農夫耕種鋤刨、春種秋收 栽種樹木花草 施種牛痘 種個好心田 種善得福 那人種下禍根了 園中種菜 種好的出好的 種荳出荳種瓜出瓜

腫[3] 兩腿紅腫 看他把眼睛哭腫喇 臉上胖腫 腳腫的下不了地 遍身虛腫 消了腫兒喇 腹腫如鼓

仲[4] 仲姓 仲孫複姓 孟仲季 伯仲叔季 孔子字仲尼 仲春仲夏仲冬 稱人弟兄曰貴昆仲

重[4] 君子自重 那人不自重 凡事都有輕重 這樣東西最貴重 這人令人敬重 當尊重人 不分輕重 拿著東西不可不珍重 作事當慎重 一頭輕一頭重不公道 身受重傷 身染重病 他是重犯 傷人太重 這東西分量太重 走的腳步兒太重 打人手重 出言太重 敬重親朋 這事情重大 肩挑重擔 承當重任 重孝在身 身犯重罪 禁城重地 車有重載 價值太重買不起 病的沉重 罪惡深重 重價

眾[4] 眾口嗷嗷 寡不敵眾 人口眾多 眾口難調 眾口同音 眾口如一 眾人是聖人 叫人評評這事 一不扭眾 百不隨一 眾人議論紛紛 可以警眾 當著眾人 別撒謊 眾位親友都來了 人多勢眾 應當從眾 今日大眾都來會齊 人口眾嚼穀兒重 這話有點傷眾 恐怕不能服眾 一個人不能服侍眾人 他被眾人連累了 一人難壓眾人口 一人難逃眾人手

CH'UNG

充[1]

充當差使 假充字號 竟充好人 學問充滿 罪應充軍 滿街混充正經人 這個吃的不能充饑 拏壞東西充好的賣 那人假充有錢的樣式 他是冒充秀才

冲[1] 沖同 氣冲牛斗 志冲霄漢 怒氣冲天 冲天招牌 男兒當有冲天志 冲開水道

衝[1] 衝繁疲難 前門是衝要地方 走到衝衢大路 衝撞官長是有罪 山水發漲把房衝倒喇 不可衝犯人的忌諱 今年莊稼被水衝了○這地方正衝著山 這雨來的衝

崇[2] 人當欽崇天道 崇拜偶像的人 崇祀鬼神 崇高富貴

重[2] 天子居九重 九月九重陽節 死人重生 重門緊閉 書有重句 說話不可重複 那東西買重了 這東西沒重樣兒 天子之席五重 蓋造房要重簷 兩人重名 男子重婚 重新

蟲[2] 虫同 一條長蟲 火蟲兒 那屋裏有臭蟲 樹上有毛毛蟲 肚內蛔蟲 蠧魚蟲把書蛀通喇 皮襖叫蟲子打了 遍地都是蝗蟲 蠓蟲咬人利害 莊稼長了黏蟲 蟲吃牙 蛀髮蟲 夏天有蚊蟲 撈點魚蟲來 屋子潮好生蟲子

寵[3] 沾君恩寵 天子寵信臣宰 娶妾名曰納寵 小孩子不可寵着他的性兒 寵信他人 得了他的寵愛 竟寵著自己的性兒鬧 紂王寵妲己亡國 那是他的愛寵 恩寵平康 不可恃寵

銃[4] 鐵銃炮名 放一筒鐵銃子花

捶[4] 拏斧頭把箱子捶開 捶掉底兒喇

CHÜ.

居[1] 居官 居喪 居然 孀居 民居樂業 居心何忍呢 九世同居 深山隱居 官居何職 安居 寄居他省 你是怎麼樣居心 這房子也是暫居 退居林下

貧居鬧市無人問富在深山有遠親　作底兒就居心不正　男子有鰥居的婦人有寡居的　現今又遷居在北城去了　久居在京城　他總是高大自居　居必擇鄰　居無求安

車[1]　高車駟馬　大車無輗小車無軏其何以行之哉　前車之鑒　車馬盈門　鳳輦龍車　車馬輕肥

俱[1]　家中俱各平安　貨物一應俱全　還東西俱是新鮮的　傢俱伙俱都齊備　各處賊匪俱都滅淨　遠近不分俱都一律相待

拘[1]　作事不可太拘泥　實在是拘束的很　拘管不住他　他是拘禮的人　不拘何時都可以　大家都拘住了　衙門有拘票傳票　暫行拘禁　真是立拘鎖帶

駒[1]　龍駒　騾駒子　驢駒子　馬駒子　千里駒　馬下了駒　喇

菊[1]　秋菊花　黃菊花　茶菊花　白菊花入藥

橘[2]　橘紅　橘子　橘核　橘酒　春橘　小金橘　紅橘子　橘皮入藥　蜜餞橘餅

局[2]　米局　香局　藥局　已經定了大局　沒有結局的日子　大局面很是　他一點不局面　終歸怎麼是個了局呢　他一點不懂局行　賬局　寶鈔局　織染局　司經局　人參局　成衣局　稅務局　寶泉局　寶源局　設局誆騙　還東西哄弄局一點也不結實　有鑄礮局　機器局

舉[2]　舉賢用能　舉薦賢才　舉人進士　大家公舉　未曾舉意神先知　極力保舉　知情不舉罪加一等　有文舉武舉　你是誰保舉來的。那人很不識抬舉　切不可輕舉妄動　使不舉官不究　舉行國政　舉起來　舉不動　舉監生員　舉手不留情　沒人舉薦　舉手之勞勝賜千金

矩[2]　循規蹈矩。不

以規矩不能成方圓　連一點規矩沒有　他很懂規矩　老規矩全失喇　出乎規矩之外
這事作的全失規矩　那人眞有規矩禮法　他不守規矩　見長輩要規規矩矩的站着　每
日裏有個死規矩　照著
規矩辦理　總得立規矩

據[4]

有憑有據　說話要有實據　據你說的話必有憑據　替我
作個證據　這話是據實嗎　這事沒有確據　借債要有憑
據立一張字據存證　無憑無據的事作他幹什麼　據情代奏　據實申訴寃情　據理公
斷　那是你的憑據　那事情實無確據　據守城池　據他們說是他　著我看來沒有確切
的實據　據你一面之詞我信不眞
有了證據他們就無話可說了

句[4]

四書章句　這個句法我念不清　是與不是就憑
我一句話　這不是一句半句話就說完了的事
字句都念錯喇　他不是一句話的人　你那話眞不彀一句　句句兒話全是實的　我和你
說一句話　一句話就擱了你的心喇　那孩子連一句話不聽　他說的這幾句話俱是入情
入理　我有幾句要緊的話告
訴你說　一句話撞倒八堵牆

鋸[4]

木匠使的錛鑿斧鋸　把這樹鋸倒他罷　那木頭鋸兩
截兒　那鋸齒兒不快喇　拉鋸　有大鋸手鋸　硬鐵
鋸
條

聚[4]

聚衆抗官　一家團聚　聚集練勇官兵　夜聚明散　聚黨成羣　明天咱們在那
兒聚聚齊呢　今日是大聚會　越聚越多　窩娼聚賭　闔家大小完聚　聚少成多
聚集匪徒　病有五積六聚　財聚民散　聚集官兵　聚會親朋　聚
斂民財　聚夥成羣　脖子上聚了筋喇　這塊兒甚麼事聚這麼些人哪

懼[4]

年景不好令
人懼怕　這

孩子並不知懼怕人 心內恐懼的很 提起他的名兒沒一個人不懼怕 不拘甚麼人都有幾分懼意 驚懼成疾 人懼王法 草懼霜 他准有點懼內 後事不能不憂懼 見了我臉上有點發懼的樣子 實在令人可懼 心內毫無畏懼

拒[4] 拒絕不開 拒絕他作什麼 不可拒絕他的情分 這事不好拒絕

具[4] 置買一切家具 具結完案 具呈控告 具張呈子 告下他來 家具俱全

CH'Ü

曲[1] 受委曲 曲徑小路 九龍曲柄傘 曲曲彎彎的一點兒不直 曲流拐彎兒 必得委曲宛轉的說纔妥 曲直分明 心內私曲〇那曲兒唱得可聽 十個瞎子九個會曲兒

屈[1] 屈姓 叫你納受屈 屈尊你納喇 屈己從人 屈身降世 負屈含冤 屈打成招 冤屈莫訴 情屈命不屈 別屈了人的才 實在是抱屈的很 那廟裏都有屈死鬼 這樣委屈怎麼受 屈膝易屈心難 屈心不買屈心不賣 那人死的眞屈 大丈夫能屈能伸 屈而不伸

驅[1] 被人驅使 驅逐不開 驅逐邪鬼 驅兵前進

軀[1] 身軀矮小 爲國捐軀 自稱曰賤軀

蛆[1] 暑熱之時最容易生蛆

蛐[1] 蛐蟮

嶇[1] 山路崎嶇 崎嶇山險難行的很

麴[1] 麴姓 酒麴 茶麴 醋麴

衢[1] 京城有九衢 大路爲衢 小路爲徑 這是通衢大道

取[3] 取巧 取笑 取樂 一無可取 取之不盡用之不竭 自取其禍 這科取中多少名 你到他那裏取來罷 取笑的話 這人無一樣可取 大有可取 取不上 你到錢鋪取幾吊錢來 他是從中取利 你趕緊的

取回來　昨日他親自取去的　取來喇　貪財妄取　君子愛財取之有道　飛蛾投火自取其災　我忘了拏書你去取去

娶[3]　男爲娶女爲嫁　不嫁不娶　初娶爲元配　再娶爲繼室　今兒好日期娶親的多　娶親的筵席　嫁娶良辰

去[4]　去罷　我不去　有事不能去　你去過沒有　他幹甚麼去了　你囘來該我去　暑去寒來　急去快來　去一會兒就回來　忙利快去罷　早些兒去早回來　今兒去明兒來　明日我去　他是一去不回頭　那人去世喇　等一會兒再去　你先囘去我隨後就去　咱們倆同去　講完了書就去　你上那兒去　我到街上去　去作甚麼　去不去兩可之間　等你回來我再去去了這半天還不回來　你去瞧瞧他回來了沒有　誰叫你去的你望誰說　有甚麼事成羣打夥的去呀

趣[4]　那個人竟愛湊趣兒　自討沒趣兒嗎　這話沒一點趣味　這野景兒有趣的很　他那人說說笑笑的很有趣兒　爲甚麼拿人打趣兒呢

CHÜAN

捐[1]　開捐　捐官　他的功名是捐的　捐資助善　捐輸軍餉　他是捐班出身　捐官執照　量力捐輸　爲國捐軀

蠲[1]　蠲免地丁錢粮　蠲免納稅　以先所欠的債全行蠲免

捲[3]　把那畫兒捲好喇　看他的頭髮都打著捲兒　捲個火紙來　把那蓆捲起來罷　那人快死了舌頭都捲喇　叫他捲鋪蓋去罷　把天棚上捲窗放下來罷

餋[3]　餋子　乾餋子　發麪餋子　買幾塊餋酥來

絹[4]　官絹　杭絹　羅底絹　五色宮絹　福州絹　白手絹

卷[4]　書分幾卷　皇經一卷　開卷有益　鄉會試卷　交白

卷閱卷大臣　收卷所　有備卷　有薦卷　科歲考卷　落第卷　書讀萬卷　看卷子的師爺

倦[4] 身子乏倦　偶然困倦　今日疲倦的很　那人的心倦怠了　實在他倦慢的了不得　眼睛有點發倦　精神一點兒不倦

圈[4] 牛馬猪羊有圈◯把罪人圈禁起來　小孩子圈在學堂

眷[4] 親眷很多　沒帶家眷　他是携眷來的　寶眷現在何處　眷顧他人　多蒙眷顧　他的眷屬不少　護送家眷

CH'ÜAN

圈[1] 圈點文章　羅圈椅子　把賊圈在當中間兒　這字可圈　硃筆圈出他的差使　除字圓圈用字尖圈　入了他的圈套喇　連圈連點　週圍都有籬笆圈兒　今日出城遶了個大圈兒　打個鐵圈　畫個圓圈兒

全[2] 完全　全備　那書是全部　四書大全　萬寶全書　聖經全書　善德兼全　全始全終　傢伙俱全　東西殘缺不全　全副盔甲　全在其內　大家全得到　那事作的很周全　東西買齊全了嗎　兩全其美　把應用的器皿全裝好了　全沒在家　全出門喇　全都上館喇　再給他們成全一回　想不出個萬全的法子來　全家都是信道的人　他是全口人　父母雙全　保全性命　人生不能得着十全　全在你一個人

拳[2] 赤手空拳　拳頭　街上來了一個賣拳脚的　兩手揝空拳　拳拳服膺　打人一拳　防人一脚　他的拳架不錯　急得他磨拳擦掌　二人喝酒划起拳來喇

痊[2] 病體痊愈　一時不能痊愈

泉[2] 那水是活泉　井泉・裡的水可喝　這個地方出了個泉眼　玉泉山水好喝　福建泉州府　直隷平泉州　湖南清泉縣　惠

泉酒名 龍泉劍名

顴[2] 婦人顴骨高殺夫不用刀 面上兩顴骨

權[2] 執掌兵權 他的權柄不小 全權大臣 那人很有權變 擅自專權 兵權現在他手

犬[3] 當効犬馬之勞 畫虎不成反類犬 自謙小兒曰犬子 看家犬

勸[4] 勸人爲善 勸世文 聽人勸喫飽飯 他們倆人不睦必得勸解 他是不聽人勸 苦口相勸 勸化萬民 勸人和睦 勉力勸捐 這個地方容易勸化 實在是勸不醒 解勸不動 不用勸他

CHÜEH

撅[1] 好好的樹撅折喇 撅不折 把這棍子撅彎喇 撅一枝花兒來 把甘蔗撅兩截兒 撅不動

噘[1] 爲甚麼噘着嘴生氣呢 那孩子是個噘嘴兒 氣得他噘着鬍子瞪着眼 噘嘴騾子 把嘴噘的猪八戒似的 把嘴一噘氣就來了

絕[2] 天無絕人之路 絕妙好辭 氣絕身死 君子絕交不出惡言 那人絕嗣無後 斷義絕情 他那私慾斷絕不了 怎肯當面拒絕人呢

橛[2] 埋上一個木橛子 鐵橛子 支搭帳房週圍釘上橛子 把牛拴在橛子上罷

決[2] 那事決意不辦 決不聽人的話 你那言語決沒人信 決不肯從 那人心裏眞有決斷 仍是猶疑不決 決無此事 決不是這樣 心意已決並不更改 決是謊言 我想他決不能 這事決無後患 秋後出決 決不該信他的主意

訣[2] 掐訣念咒 妙訣 不拘甚麼事都有個訣竅 祕訣 金剛訣 解冤訣

鐝[2] 拿鐝頭刨一個坑

掘[2] 掘井取水 掘出金壙 掘個陷坑 偸墳掘墓該當何罪 掘一道水溝 掘河引水 掘一道地溝

角[2] 吹角 角聲

覺[2] 可惜人不覺悟 不覺罪惡的人多 他本是有錯竟不自覺 不覺疼痛
只覺着痲木 覺著沒有錯處 忽覺天凉 覺著心裏發愧 今天覺
著很熱 明是羞恥他偏不覺 覺得很累 一點不覺乏困 猛然一見很覺心酸難受 這
事情覺著有點不對 覺得是自己理虧 難爲他不覺討臊 忽覺身子發倦 總覺著心不
靜 覺著像不幾天似的 不知不覺又是一年 早
就覺著有點過節兒 大覺寺 覺著這事不大妥

爵[2] 王爵侯爵 貝子貝勒爵
他的官爵不小 爵位尊大

倔[3] 心直嘴倔 那老頭兒愛發倔 他是天生的倔脾
氣 那人很直倔 他爲什麼又發倔 倔騾子

蹷[3] 那馬不老實竟撩蹷子
他被牲口踢了一蹷子

CH'ÜEH

缺[1] 補缺 好缺 中缺 奏請開缺 有繁缺簡缺 選出缺來喇 缺短銀錢 他是缺吃少穿
小兒缺乳 缺欠人情 衣食無缺 缺少盤費 撤任開缺 作事不要有缺欠 那人有
點缺才 聽他說話明是缺情 這貨當
下很缺 買不著 這些器皿殘缺的很多

瘸[2] 他是瘸子 腿
瘸眼睛的人

卻[4] 卻是爲何如此 卻之
不恭 受之有愧 爲甚
麼推卻呢 那個人卻掉他罷 他再三的推卻
不肯來 先前卻不是這樣 卻還將就用得

殼[4] 粟皮爲殼 米
殼枳殼皆入藥

雀[4] 孔雀
鳥名

確[4] 那
話
並不確實你有甚麼確據我看 這事是確眞 纔得著確信 那
話確實的很 確實是這麼着 一點兒不錯 準有一定的確據嗎

CHÜN

君[1] 國君 老君 聖主
明君 君臣父子夫

婦昆弟朋友 有道的明君 君爲臣綱 君王爲一國之主 君命在身 有負君恩 欺君大罪 君子成人之美 君子愛財取之有道 量小非君子 君子憂道不憂貧 君子人不和命爭 君子固窮 君子安貧樂道 君命不敢抗違

軍[1] 陸軍 軍機 海軍 奉命大將軍 鎮殿將軍 輔國將軍 軍令森嚴 潰軍不下馬各自逩前程 中軍官 兩軍對敵 中軍帳 發往軍台效力贖罪 軍中無戲言 軍法從事 剋扣軍糧 十年大軍 漢軍旗人 八旗護軍 犒賞三軍 犯了軍規 官軍齊獲勝仗 養軍千日用軍一時 軍威大振

均[1] 大家均攤 分的不均勻 把這錢拿去均分 因爲分賍不均打起架來 大家均停勻散一點不留

郡[1] 各據州郡 多羅郡王 古時州縣名曰郡 親王之女名曰郡主

竣[4] 軍務告竣 完了工程也說告竣

俊[4] 那人生的俊俏 醜夫人俊梅香 天生俊秀

CH'ÜN

羣[2] 成羣成夥的賊 羊羣裏丟了羊 羣裏找 好像失羣的羊 兒女成羣 一大羣 那人眞是超羣出衆 孤雁失羣 鳥獸不可與同羣 狐羣狗黨 牛羣羊羣馬羣猪羣 三一羣倆一夥往那兒去

裙[2] 素羅裙 百摺裙 身繫戰裙 厨子要圍裙 古僧人穿裙褲 週圍一帶俱是裙墻 蒙上.

哦[2] 哦是喇我想起來了 哦這怎麽說 哦我怎麽會忘了 哦我就去

娥[2] 月中有嫦娥 姣娥女美名 娥皇堯女舜妻

蛾[2] 撲燈蛾蟲名 發作藹藹生 蛾蛾生卵 初一爲蛾眉月

鵝[2] 鵝鴨鷄 天鵝 家鵝 千里送鵝毛禮輕人意重 鵝毛大

雪寫經換鵝

訛[2] 訛詐人的銀錢　他竟是訛賴人　校正無訛　叫人訛了好些錢去　打了個訛詐的罪名　那東西沒叫他訛了去　這話是以訛傳訛

峩[2] 四川有峩眉山

莪[2] 莪朮　藥名

額[2] 額數　額外生枝　不彀額數　進學都有一定的額數

餓[4] 饑餓難當　凍不死的葱餓不死的僧　忍饑挨餓　餓死許多人吃飽了不餓　飽吹餓唱　把馬餓瘦了　餓極了　餓的人沒勁兒喇　餓大發了　饑餓不能出門戶　肚子餓了　老天爺餓不死瞎家雀兒　那個人餓倒了　餓的心慌

惡[4] 善惡到頭終有報　惡人自有惡人磨　賞善罰惡　惡貫滿盈　積惡必有餘殃　罪惡深重　好話不出門　惡事行千里　如惡惡臭　口出惡言　受了一場惡罵　這樣惡話實在難聽　長了一身惡瘡　颳了一陣惡風　那人實在凶惡　看那個惡獸凶猛得很　和尚惡化　萬惡滔天　萬惡淫爲首百善孝爲先〇暈船惡心　我惡心要吐

鱷[4] 鱷魚

額[4] 恩科廣額　歡喜的他以手加額　旗人名姓多有用額字的　頭上額角

ÊN.

恩[1] 開恩　恩慈　上天洪恩　皇恩浩蕩　國恩家慶　辜負天恩　他眞是忘恩負義的人　有恩報恩　恩重如山　養兒纔知父母恩　感恩不盡　受恩深重　怎麼恩將仇報呢　恩科舉人進士　格外施恩　知恩報恩　這樣恩德不容易得　莫大之恩　恩愛夫妻　一日夫妻百日恩百日夫妻似海深　知恩不報非君子　養育之恩　救命之恩　恩深似海　那是我的恩師　這樣待我眞是恩上加恩　恩惠廣施

ER.

兒[2] 老子　兒子

養兒防備老　兒孫自有兒孫福　兒媳婦姪兒媳婦　膝下無兒　兒女滿堂　一點兒不
嬌養忤逆兒　咱們爺兒倆　無兒不算富有兒不算貧　哥兒弟兒們　寡母孤兒　兒
錯
孝父心寬　生了小孩兒　母子娘兒倆　今兒明兒後兒　雀鳥兒　這兒那兒　討了
個沒趣兒　菜做的沒有味兒　穿甚麼都不得樣兒　想個方法兒　實在沒有法兒喇

而[2]　始而是好來著　繼而改壞了　幸而沒說錯話　已而已而　然而這事不是輕舉妄動
的　而且你不能辨　不過暫住而已　因而如此　先求而後得　自然而然就明白了
因禍而得福　隨處而安　渾衣而臥　席地而坐　乘輿而來　敗輿而歸　忽然而來
學而不專　有勇而無謀　這事因你而起　因病而死　靠救主而得平安　哀而不傷樂而
不淫　視而不見聽而
不聞食而不知其味

耳[3]　耳帽　耳聽心受　眼不見耳不聞　側耳細聽　富了耳朵窮
了心　兩耳重聽　搗著耳朵搖鈴鐺　隔牆有耳　交頭接耳
扯著耳朵腮頰動　耳聾眼花　掩耳盜鈴自哄自　附耳低言　說的話當耳旁風　耳輭
心活的人　日出雙耳　白木耳　他沒點耳性　女子扎耳朵眼兒　打一支銀耳挖子　掐
耳塞　銀耳墜子　長了耳朵底子痛得很　看他羞
的面紅耳赤　他的耳朵背　做個耳枕　木耳菜名

爾[3]　爾爲爾我爲我　偶爾到他那兒
去瞧瞧　爾雅書名　偶爾見過

不常
見

貳[4]　二同　二人同心　京都第一並無二家　一人不可二人志　天無二日民無二
王　一心不二意　言無二價　說一不二　再二再三的勸他不聽　僱一項二

人轎來　買幾張二人槐　僱個二把手的小車子　那人竟說二語子話　那個話二忽二
月二日龍抬頭　陰陽二氣　日月曰二曜　二十八宿星名　二十四氣　二十四孝　一日
十二時　一年十二月　一年小二年大該念書喇　二拇指
頭　二月蘭花香　獨一無二的眞神　第二次　第二回

FA.

伐[1]　征伐　武王伐紂　姜維
九伐中原　把樹伐倒了
砍伐
樹木

發[1]　發票　春天萬物都發生　發獃　這事要發覺　發燒　草木萌芽出土發旺
發貨　那人忽然發達　你發了福喇　發了大財　黃河漲發　買賣發財
發信　發往某省効力贖罪　發往軍台充當苦差　別發慌　這地方發潮　運氣發旺
二月雷始發聲　舊病復發　發賣貨物　那東西吃了發病　打發人到某處去　聽他發落
把他發到極邊永軍不回　發麪餅　發麪蒸饅頭　渾身發痲　那人發怯
發冷發熱　坐著發呆　眼睛發睖　心裏發怵　嘴裏發苦　渾身發酸

筏[2]　紮個木
筏子

有竹
筏子

罰[2]　受刑罰的不少　罰錢十吊　罰了不打打了不罰　偸稅漏稅加倍的罰　賞罰
不公　賞罰分明　那樣人總得責罰　罰銀一百兩　刑部有贓罰庫　賞善罰
惡　念不上書來得罰跪　罰你
一邊　罰你一杯　立出罰約

乏[2]　身子勞乏　這是乏煤球兒　乏銀使用　火太乏了
手內空乏　今兒覺著乏的慌　特來道乏　窮乏
難過　這個東西使乏了
用不得喇　那人乏透喇

法[2]　沒法子　無法可處　佛法僧爲三寶　想個好法子纔好
他會想法子　天平法碼○名人法帖　會說法國話　這個

事情怎麼辦法 那個無法無天 天條律法 有甚麼方法叫他信 王法森嚴 犯了法要定罪 人心似鐵官法如爐 不法的人 和尚道士打起法器來 必得這們作法 講經說法 戒法條律 刑部都察院大理寺爲三法司 搭一座法臺念經 法國 法國話

髮[3] 鬢髮斑白 看那偶像青臉紅髮的 他的頭髮烏油兒黑 毫髮不爽 高麗髮簪紙 削髮爲僧 白髮老翁 長髮賊 罪大擢髮難數 結髮夫妻 怒髮冲冠 披頭散髮

FAN.

番[1] 西番外邦喇嘛爲番僧 屢次三番的託我 三番五次 又是一番事情 那一番光景我都明白了 這一番的話令人自警 前番到你那兒去就爲此事

翻[1] 雀鳥翻飛 翻來覆去的一夜沒睡 翻了一個身纔睡了 把衣裳翻個過兒 翻開書看 看就知道了 那個賊翻了案喇 念書翻篇兒 把箱子內衣服全翻騰出來 那個人翻了車了 別弄翻了 翻臉無情 翻臉不認人 翻過來掉過去

旛 旛同 旗旛招展擺的好看 香旛 花旛寶蓋 抬著引魂旛 漢人孝子手裏打旛 跨鼓中旛

繙[1] 繙譯清文 英文繙成漢文 繙了多少書 繙書房 繙譯官 繙譯舉人進士

藩[2] 各省布政司曰藩司 藩籬 藩外蒙古

帆[1] 船上帆篷 扯篷揚帆 船行似箭 船遇順風就扯起帆篷來 遇逆風就落下帆篷來

燔[2] 古時有燔祀祭神 西藏喇嘛有燔葬

繁[2] 京都是繁華之地 有繁缺簡缺 事情太繁 看他繁華的很 好繁華的人多 差務繁難 你可稱衝繁疲難

凡[2] 脫去凡俗 俗子凡

夫凡作官的　諸凡的事情都要合理　此人生得不凡　但凡下得去就不說你　凡事都得將就　他但凡好我爲甚麼不要呢　凡信道的人沒惡行　神仙自有神仙作那有凡人作神仙　大凡人生在世　那人生得相貌非凡　脫去凡胎纔能成神　仙女思凡　降在凡間爲人　降世臨凡　肉體凡胎

樊[2] 樊姓　樊遲孔子弟子　人被拘禁如同鳥在樊籠　樊城地名

礬[2] 白礬入藥　黑礬染青色　膽礬入藥　紅礬毒藥一名砒霜又名信　高麗礬紙　礬箋紙

煩[2] 膩煩　心內煩悶得很　爲甚麼這樣愁煩　你納煩惱喇　這幾天煩的我受不得　他最厭煩聽正道　有事相煩　這幾天不耐煩他們嚷的我怪煩的　禮煩則亂　多煩你納　別打麻煩　他眞有耐煩兒孩子那們絮煩他總不嫌煩氣　話說的太絮煩　家內竟是煩瑣事　一天家煩勞的了不得　這事實在煩的哼　煩駕代辦　心煩意亂

反[3] 那是反面兒　反來覆去　本是他沒理反到說人家不是　插旗作反　反轉面皮　回回有反教的　一起子反叛　反爲不美　我想今兒個到北京從北京還反回來　萬物都有反正　反反覆覆　出乎爾反乎爾　一反一正　反背爹娘　賊匪反亂　藥有十八反　爲甚麼反不如初了　那話是反說著呢　說的話和作的事相反　這個反不如那個　字音有反切　聰明反被聰明誤　夫妻反目　那人沒反沒正的

返[3] 返回家鄉　往返程途　爲何去而復返　去而不返　一往一返總得幾天的工夫

販[4] 販買貨物　上口外販羊去　他是馬販子　人販子販賣人口

飯[4] 開飯 端飯 吃飯 生米做成熟飯 早飯 晌飯 晚飯 實在窮苦沒有飯吃 吃的是
甚麼飯 白米飯 粳米飯 老米飯 小米飯 高粮米飯 酒足飯飽 廚子打發飯
跟班的擺飯 剩下的給要飯的吃罷 飯盆 飯盌 飯鍋 飯桶 飯勺兒 飯煮的太硬 飯齊
備了沒有 飯得了 請饒我一頓飯 酒囊飯袋 那是我的飯東 別踢他的飯盌子 擺
飯餅 人是鐵飯是鋼 靠天吃飯
吃了三天飽飯就忘了挨餓了

泛[4] 他說的淨泛而不切
的話 泛泛的交情

疺[4] 噎膈疺胃 喝的
酒全疺上來吐了

汎[4] 汎上地
氣來喇

一喇
等

犯[4] 犯了欺天大罪了 賊犯 犯了王法 監牢囚犯 殺人的凶犯 犯了
舊病 一干重犯 不可犯人的忌諱 他又犯了脾氣 那個賊犯了事
犯法的不做 犯不上 犯惡的不說 知法犯法罪加
冒犯 那文章犯了規矩 拿住許多盜犯 衆怒難犯
那是他的過犯 犯病的不吃
冲犯父母生氣 以小犯上
恐怕是誤犯 明知故犯 他是犯了衆惡了 賊兵犯境 別犯他的
邊界 河水不犯井水 犯不着 天氣犯了潮了 死的日子犯重喪

FANG

方[1] 方姓 天下
四方 五方

元音書名 孝廉方正 方面大員 人品端方 佛以慈悲爲本方便爲門 不以規矩不能
成方員 京都是五方雜處 立方是六面見方 父母在不遠遊遊必有方 教子有方 方
便之家 端方正直 方纔聽見他來了 用的比方很恰當 精理方脉 實在沒有方法兒
這藥方子是秘傳的 千方百計 他是遠方來的 那和尚是大方丈 遶走他方 各方

土音　這棹子是四方的　那房子方向不正　這是甚麼地方　保甲地方　有甚麼妙方兒
纔好　請先生給我開方子　偏方兒　救急良方　出家人吃十方　四面八方　貢獻方物
這們說方妥　我方纔還想著來著　與人方便自己方便　照方吃藥　至死方休　瞧著
方向不對　子貢方人　要買幾個方磚　得買幾方碎磚　隨方就圓　這是何方人　是外
方人　叫地方來　萬古流芳　雖不能流芳千古也不可遺臭萬　那話與人有妨
傳眞方賣假藥

芳[1]

年　蘭桂芬芳　芳名震動　春遊芳草地

妨[1]

礙　男子妨妻
女子妨夫　一點無妨　何妨你也
去看看　這事與你何妨　妨害

坊[1]

營城司坊　五城坊官　街坊鄰舍　賢孝牌坊
書坊　油坊　酒坊　染坊　紙坊　粉坊　豆腐
坊
作坊

防[2]

巡防大臣　團防大臣　一兩防勝過十兩治　各省駐防旗人　謹防火燭　夜
夜防賊　海防　預防病痛　你要隄防著他點兒　派兵防堵　帶劍防身　生
前當防備死後　不可不防備著　人當防禁　冷不防他就來
喇　養兒防備老　無事防有事　謹防順口言　患難預防

房[2]

起造房屋　三房四妾
蓋五間大廳房　東
西六間廂房　文房四寶　五間正房　東西四間耳房　外面九間羣房　書房　藥房　皇
上有膳房茶房　廚房　象房　磨房　糖房　倉房　庫房　門房　更房　瓦房　土房草房
八旗有營房　出兵用帳房　臥房綉房　學房　敝房下　買房　典房　租房　賣房
平房　樓房　棧房　堆房　房山懸　府州縣衙門有吏房戶房禮房兵房刑房工房　掛號

房　值日房　軍牢房　東房　正房
偏房　房東來了　把房蓋歪了

倣[3]
學生寫倣　先生判倣　倣照樣兒去倣
倣格兒　兄弟倆面貌相倣　倣圈

彷[3]
彷彿在那兒見過　彷彿認得他　彷彿像他
彷彿他們說過似的　彷彷彿彿的看著像他

訪[3]
尋師訪友　明察暗訪　他訪察的確實
那東西叫我訪著了　這事等我訪察
明白了再辦　訪問一個朋友　棄家訪道　前時有
皇上出來私訪　好官常出去私查暗訪　訪賢問道

紡[3]
勤勞織紡　紡棉花線　紡絲紬
比串紬薄　紡車子　婦女紡線

放[4]
荷花開放滿池　釋放囚犯　先生放學　買雀兒放生　放心大胆去行　放心不下
叫人不放心　放下簾子來　把東西放下再去拏　放縱私慾　不肯放鬆　滿天
放起風箏來喇　出城放馬去　山坡都是放羊的　發放兵餉　僧道放焰口　把罪人責放
枷滿釋放　放開脚步兒走　大放悲聲　放聲大哭　他是放債的人　節下都要放工
開放　放開嗓子喊叫　大放花燈　放鎗放炮　放了許多花礮　捉住賊又
放了　放告牌　把窗戶放下來　安放杯碟匙筯　任意放蕩　高抬輕放

FEI.

非[1]
口是心
非　非
是不願意只是不能　胡作非為　非常的恩典　所作非是自己的意思　他的才學非凡
非此不可　作事皆非　任意為非　為非作歹　搬弄是非　是非皆因多開口　非禮的事
不作　非禮的話不說　胆小非君子　天下的人無非是名利兩途　似是而非　非言非語
非刑拷打　擅動非刑　終非孝道　不管他人閒是非　莫非沒聽見沒看見嗎　惹出是非

非來了遭喇是非　非此則彼　非吃即喝　這事我不知是非　**妃**[1] 妃嬪娘娘　皇貴太
不要議論人的是非　非禮勿視非禮勿聽非禮勿言非禮勿動　妃　后妃　宮妃
嬪妃　奸妃　**飛**[1] 飛鳥　飛禽走獸　飛鼠　飛上天去　展翅飛空　魂飛天外　飛籤火票
妃　王妃　飛的挐去了　奔走如飛　飛跑飛顛纔趕上他　有飛魚　大風颳的飛沙走
石　柳絮滿天飛　飛快　龍飛鳳舞　燕子雙飛　飛不高跌不重　飛到九
霄雲外　遠走高飛　馬跑如飛　青蚨飛去復飛來　飛來飛去　飛災橫禍　**肥**[2] 那肉不
瘦竟是
肥的　地土肥美　肥馬輕裘　肥馬熱車　小孩子吃了個肥胖　發麪用麪肥　安徽有合
肥縣　肥肉太膩　香肥皂　買隻鴨子要肥的　這地很肥壯　他長的肥頭大耳的　肉要
肥瘦相兼　衣裳做的肥大　**翡**[8] 翡翠綠玉　**榧**[8] 榧子　**匪**[3] 匪徒　遍處賊匪　街上許
肥猪噴門　車駕輕肥　翡翠鳥　菓名　多匪類　那樣打扮很匪氣
一嘴的匪話　捻匪土匪都　**廢**[4] 廢弛公務　無用的廢人　這是個沒有用處的廢物
平靜喇　回匪　教匪　匪人　許多的東西白廢了　千萬別廢掉他　荒廢學業　爲
甚麼半途而廢　這個作　**癈**[4] 他是個殘癈人　你看　**痱**[4] 痱毒　痱子　痱毒變瘡　孩
爲廢紙　那話是廢話　我竟落了個殘癈人　子愛長痱子　痱子扎人　熱
痱子　秋痱子　**費**[4] 枉費精神　白費事　費盡心力　費心費心　浮費太多　衙門有使
長了一身痱子　費　路上用盤費　過日子太耗費　浪費銀錢　許多的費心　送人

路費 日用的花費 勞心費力 這事情很費周轉 實在費心思 枉費脣舌 靡費銀錢 費力不討好 費了多少事 白費許多話 叫你納費心 人多費飯 火大費煤 夏天費水 身長費布 盤費怕不彀用 破費破費

吠[4] 紂犬吠堯 雞鳴狗吠

肺[4] 他是肺經病 心肝脾肺腎是五臟 狠心狗肺 肺熱咳嗽 說的是肺腑話 騾馬飲水嗆了肺喇 買一付心肝肺 那人得了肺癰

FÊN.

分[1] 十分爲寸 不分高低 朋友分別 不容人分說 凡事不可不分別 已經彀着九分九了 不分上下 兩人打架分爭 不分好歹 不分彼此 山西口音紅黃不分 弟兄分產 不可吃十分飽 不取分文 善惡分明 分贓不均 十分感化 十分兇猛 分的均勻 東西少不彀分的 分毫不錯 好歹都分不清楚 不分青紅皂白 現在不能分身 清濁不分 分釐不欠你的 分手散去 說話得分輕重 分金爐 分居另過 婦人分娩 替他分解分解 親戚分遠近 朋友分厚薄 父子分散 夫妻分離 大小先後分次序 考試分等第 分散資財 這件事作的十分得意 今兒他十分高興 那事你替我分點心 實在萬分的難處 四路分兵 叫他們分開了走 把東西拿去分給他們吃 那買賣有幾分利 二月春分八月秋分晝夜相等 由這鋪子分出許多鋪子來 不用分說是你錯喇 爲甚麼不容分說呢 沒人分替我分憂 一分爲二 多謝你納替我分心 自某處分手以後總沒見面 分派兵丁把守關隘 把這財物咱倆平分了 使喚人當聽主人的分付 過不到一塊兒總得分家 分辨

是非

紛[1] 人多亂亂紛紛的　紛紛議論　紛紛謀慮　細雨紛紛　蝴蝶飛的亂紛紛

芬[1] 芬芳香草　桂馥蘭芬　京都餑餑舖桂芬齋

吩[1] 主人吩咐僕人事情　吩咐廚子預備什麼菜　吩咐了各人纔出門去

汾[2] 山西汾州府　唐有汾陽王　山西汾酒　平陽府臨汾縣　汾西縣　汾陽縣

墳[2] 王爺墳　公主墳　祭掃墳塋　無主孤墳　絕戶墳　鬼節日子上墳燒紙　清明塡墳　修理墳墓　有像墳掘墓的賊　墳地　和尚墳　回回墳　旗人墳

焚[2] 焚燒　放火焚山　焚化紙錢金銀　燒香焚錢粮　滿斗焚香達上蒼　秦始皇焚書坑儒　房屋全都焚毀了　賊人焚燒廟宇　被火焚燒

粉[3] 搽粉　滴珠宮粉　定兒粉　油頭粉面　紅粉佳人　粉壁花墻　綠豆團粉　有水粉乾粉　拿粉子漿衣裳　沖點兒藕粉　這棹面子要粉油的　把玻璃燈摔了個粉碎　夏天有凉粉　粉身碎骨當報深恩　好像粉飾的墳墓　搽臙脂抹粉　天花粉入藥　京都有粉房琉璃街　洋粉海粉　土粉子　米粉蒸肉　粉皮牆　粉紅顏色　粉面朱脣

分[4] 盡本分　安分守己　分所當然　分內應該　分量有輕重　應分勉力　職分有大小　他的身分很貴重　喜事喪事給人出分子　待人很有情分　買賣有股分　關係自己的名分　當愛惜自己的身分　不撥本分　沒有福分〇旗人分錢粮

忿[4] 氣忿成疾　羞忿自盡　看他氣忿大的很　爲甚麼氣忿他呢　氣忿忿的　忿怒塡胸　氣不忿兒

憤[4] 發憤忘食　憤志讀書

奮[4] 奮不顧身　奮力

奮勇當先　不知奮勉　奮力殺賊　奮力攻城

糞[4]

錢財如糞土臉面值千金　大糞廠　糞門　糞土壅地　糞坑　糞土之墻　糞叉子

FÊNG.

風[1]

賊風　風調雨順　羊角風　敗化傷風　東南風　狂風大作　西北風　颳了陣大旋風　大風吹倒梧桐樹自有旁人話短長　平地起風波　官大有險樹大招風　起了暴風　月朗風清　東風解凍　聽著風就是雨　御史官專管聞風奏事　無故起風波　風琴　聽他的風聲很不好　風箱　不是目睹是風聞　風雨表　風門　風俗人情不正　風雨交作　傷風咳嗽　放風箏　屋子不透風　沒有不透風的牆　這地方風涼的很　遮不了風背不了雨　請遠方來的客名曰接風　五日一風　船得喇順風　他竟打順風旗　明月清風　細雨微風　不可走漏風聲　大爐風箱　和風甘雨　門上安個風窗　買副風鏡　做個風帽　四扇屏風門　窗上安風斗　風吹雲散　海內風浪大　身受風氣　串堂風　今兒遇見頂風　風流才子　那女子太風流　文風很盛　淫風太盛　民風國俗　請人看風水　風水先生　聞風捉影　拏我的話竟當耳旁風　這墳塋真有風水　熱病纔出了汗最怕傷風　風雅頌爲四詩　那陣風把你吹來了　甘拜下風　風吹草動

瘋[1]

瘋話　瘋癲病症　裝瘋賣傻　看那個人瘋瘋癲癲的　那是個　瘋子　抽瘋　紫癜瘋　白癜瘋　痳瘋瘡　癱瘋病　疥癬瘋癩　瘋狗咬人有毒害人　癲僧瘋道　他是個半瘋兒　他有人來瘋　他愛撒酒瘋　他如同瘋了心似的

峯[1]

高峯峻嶺　巫山十二峯　山尖爲峯　夏雲多奇峯　山峯最高

蜂[1]

蜂蜜　蜂房　蜂王　蜂奴　土蜂兒　收蜂　蜂會作蜜　那人是螞蜂
腰子　螞蜂　蜜蜂　叫蜂螫了一下　一窩蜂　螞蜂窩　蜂擁而至

烽[1]

烽烟
四起

五里設立一烽墩
烽墩信火　烽火臺

鋒[1]

鋒鋩　把刀磨的鋒快　手持鋒刃　剛鋒
寶劍　前部先鋒　交鋒對敵　前鋒營

丰[1]

看他面貌很丰
彩　丰美秀麗

封[1]

分封國王　五十里爲封　封贈三代　告封功臣　封疆大吏　封印開印　封鎖房
屋箱櫃　密封書信　釘封文卷　卷面彌封　河南開封府　封邱縣　死後加封　原
封燒酒　封印大吉　死後封神　信封　封神演義書名　書信後
面有寫護封的有寫固封的也有寫謹封的　封鎖衙門　封了門喇

豐[1]

五穀豐登　豐衣
足食　人壽年豐
豐年大有　這村子很豐富　家道豐足　這人臉上
很豐滿　筵席豐盛　他家裏是豐裕的　這席很豐厚

酆[1]

酆都城　四川重慶府
酆都縣　酆都地獄

逢[2]

逢五排十　有緣千里來相會無緣對面不相逢　逢凶化吉　逢山開路遇水疊橋　相逢在
今朝　不知相逢在幾時　每逢禮拜日要安息　窄路相逢　父子相逢　逢他所說的話沒
有實在的
久旱逢甘雨

縫[2]

做衣服找裁縫　縫連補綴　叫個皮匠縫鞋　衣裳破喇縫幾針〇磨磚
對縫　衣裳縫兒縫的不密　裂了一道縫　這竹子裂開縫兒喇　竟找
人的錯縫兒　榫子全拔了縫兒了　窗戶縫兒不嚴　隔着門
縫往裏瞧　那事一點兒楞縫沒有　有個地縫兒我也鑽了

諷[3]

諷經祈禱　諷誦詩書
爲甚麼譏諷人呢

他是被人譏諷起來的

鳳[4]

鳳凰鳥之王　草鷄窩裏拉不出鳳凰來　鳳仙花　鳳垂牡丹花名　龍飛鳳舞　鳳棲梧桐樹　龍鳳呈祥　天子儀仗有龍鳳扇　龍生龍鳳生鳳　盛京鳳凰樓　安徽鳳陽府　陝西鳳翔府　鳳凰不落無寶之地　龍鳳喜餅　鳳眼竹

奉[4]

奉天行道　奉命大將軍　奉送的不要錢　侍奉君親　盛京奉天府　奉獻禮物　奉天承運　明奉諭旨　雙手奉上　兒子當奉養父母　你奉教不奉教　我奉教多年喇　別奉承人　他喜歡人奉承他　奉旨進京　奉旨鄉試奉旨會試　有人奉托你一件事情　供奉祖先的牌位　奉命出征　我奉勸你納一句話　奉煩你納給我捎封家信

俸[4]

俸米　俸祿養廉　俸銀俸米　降級罰俸　賞給全俸以養餘年　戶部俸餉處　二八月放俸　親王俸銀一萬　郡王俸銀五千　有雙俸

FO. **佛**[2]

佛像　釋迦牟尼佛　佛門弟子　無量壽佛　臥佛寺　吃齋念佛　閒時不燒香急時抱佛脚　佛口蛇心　指佛穿衣賴佛吃飯　有事抱佛脚無事把佛推　千手千眼佛　不受磨難不成佛　西方活佛　佛手　大佛寺　佛龕　彌陀佛　佛教從印度國來的　如來佛　孩兒的心像佛心　阿彌陀佛

FOU. **浮**[2]

性情浮躁　浮生若夢爲懽幾何　水中浮萍草名　那人浮華的很　他的心浮而不實　他待人浮漂漂的　那人心粗氣浮一點兒不穩重　那是個輕浮的人　廣東有羅浮山　富貴如浮雲

否[3]

然乎否乎　把那字寫完否　明日上天津去否　我說的話是否　是否還在兩可之間　去否尚在未定　這幾日身上安否　那事辦

成否 你看這東西好否 你還想着那話否

FU.

夫[1] 公卿大夫 朱夫子 孔夫子 大夫人 老夫子 夫婦和順 婦稱男爲丈夫 姐夫 妹夫 成日家作工夫 種地人曰農夫 有勇無謀是匹夫 看病行醫是大夫 車夫轎夫馬夫 不識天道爲凡夫 官用百姓爲民夫 抬夫縴夫 重賞之下必有勇夫 打柴樵夫 妾爲如夫人 那人有萬夫不當之勇 大丈夫

麩[1] 磨麪的渣滓是麩子 餧牲口用麩料草

膚[1] 身體髮膚 肌膚如玉 頭髮裏長的是膚皮 肌肉皮膚 膚皮蹭癢的不行

扶[2] 手扶肩頭 貴人扶持 手扶樓梯 扶不住 他摔倒了快扶起來 誰扶保他 轎子內有扶手 扶老攜幼 年老喇行動得人攙扶着 求你帮扶着點兒

芙[2] 芙蓉花名 芙蓉花面楊柳腰 仙人掌上玉芙蓉 點心芙蓉糕 芙蓉鏡

彿[2] 彷彿像他 彷彿見過他似的 他們倆長得有點兒彷彿 他們二位面貌彷彿 孩子都彷彿父母

敷[2] 事情敷衍不下去 把這藥內服外敷

符[2] 畫符念咒 畫符鎮邪 執掌兵符 不符前言 事情前後不符 這筆迹不符

浮[2] 虛浮的事行他作甚麼 那人浮躁的很 那人竟好浮華 你看那東西都是人浮記的 河內搭上浮橋 在這兒是浮住 不用寫賬浮記一記 近來世道全是虛浮的

伏[2] 埋伏人喇 夏至三庚便屬伏 伏兵要路 俯伏在地 伏了一窩小鷄兒 降龍伏虎 驅鬼伏魔 太昊伏羲氏 冷在三九熱在中伏 伏祈皇上聖鑒

袱[2] 縫一個包袱 大包袱小包袱 做個經袱 銀袱子

拿包袱包起來

福[2] 命由天立福自己求 兒孫自有兒孫福莫與兒孫作馬牛 福音堂 平安即是福 永福在天 但願福壽綿長 修福得福 福如東海 禍福無門惟人自招 福自天來 修福修壽 你發了福喇 為人不可不惜福 那人是有福的 福無雙至禍不單行 福祿壽不能強求 他是因禍而得福 憨厚郎兒增福延壽 福大量大 一福壓百禍 損壽折福 福共海天長 福緣善慶 門口貼着一個大福字 五福臨門 百福駢臻 萬福攸同 看他的福氣不小 多福多壽多男子 大福由天小福由人 一人有福托帶滿屋 有福之人不用忙無福之人跑斷腸 福壽雙全 你納是有福有壽的

幅[2] 牆上掛着幾幅字畫 洋布一幅有二尺四寬的有二尺六寬的

蝠[2] 蝙蝠 飛鼠名

服[2] 國服二十七個月 親喪服三年 服毒身死 期服一年 功服九個月 小功服五個月 緦麻服三個月 以德服人不可以力服人 他不服你 今天有點兒不舒服 口服心不服 這樣作為不能服眾 那話難以服眾 實在不服管 必得制服了他 僕人服事主人 四方全來歸服 真是口服心服 你叫人不賓服 今兒吃得很舒服 服有降服 一點不信服你 服制在身 這樣行怎能叫人佩服 服滿坐補原缺 不服約束送官處治 不服水土 他不服藥 四季衣服 這東西我吃不服 也

甫[3] 年甫三歲 請問台甫 台甫怎麼稱呼

脯[3] 這肉脯做的好 海棠脯 桃脯 杏脯 梨脯 買幾塊兎肉脯鹿肉脯

府[3] 王府 府考 知府 二府 順天府府

尹府丞　府庫空虛　敝府　得便到貴府拜望　拜望　閤府都平安哪　各省有府州縣　京都順天府　特來貴府請安　王公府第　英國府　美國府　員外郎中得知府　府上好哇　到府上問好

俯[3] 俯就他人　俯仰無愧　仰不愧於天俯不怍於人　仰觀天文俯察地理　制的他俯伏在地

腑[8] 銘刻肺腑　他的臟腑都壞喇如何能好呢　我把肺腑裏的話全都告訴你喇　五臟六腑　如見肺腑　訴說肺腑　發於肺腑

腐[8] 豆腐房賣豆腐　形同敗腐　渾身的瘡都腐爛　奶豆腐　敎官戲言爲豆腐官

撫[3] 各省巡撫　撫養成人　撫掌大笑　撫孤守節

斧[3] 斧子　錛鑿斧鋸木匠器具　開山大斧　斧頭快脫喇安安罷

傅[4] 太子太傅　少傅　太子少傅　師傅引進門修行在各人　太師太傅太保爲三公　師傅徒弟　傅姓

付[4] 所欠銀兩全都付清　託付人　把這東西交付他手　定於某日一準付到　大人分付下來喇

咐[4] 囑咐他別說　左囑咐右囑咐　聽人的吩咐　吩咐他們快點兒作罷　千叮嚀萬囑咐還不聽　把家託咐了誰看著呢　大人吩咐這麼辦　這話是王爺吩咐下的

附[4] 邪魔附體　左右附近的地方　他是叫鬼附著的　凶神附體　唬得他魂不附體　附近居民　他有附近的親戚沒有　找個附近人作保　附耳低言　阿附小人　他是有壞人阿附著

赴[4] 赴席　單刀赴會　上官赴任　務於卽刻赴某處聽調

富[4] 富厚　富貴貧賤　富而好禮　陡然大富　家裏很富足　沒有富餘　富貴是天給

的

死生有命富貴在天　年富力強　那是殷實的富戶　富潤屋德潤身　天子富有四海

富有天下　那有千年富　家道豐富　那人是富生子兒　他是富家郎兒　人不得外財

不富馬不得夜草不肥　貧而無諂富而無驕　花開富貴竹

報平安　人都是嫌貧愛富　寧給貧人一口不給富人一斗

副^{4} 官分正副　有正有副

副都御史　挑一副好的

考

八旗副都統　全副執事　各營副將　副主

副欽差　副理事官　副參遊都守　副榜

輻^{4} 車輪輻條

財源輻輳

復^{4} 復活　從死復生

失而復得　去而復

返　官復原職　反

復無常　克己復禮

覆^{4} 翻來覆去沒睡著　反來覆去的找不著　可以回覆他一封信

叫我怎樣回覆他呢　快回覆他一聲兒　天覆地載　這事實在

不能回

覆了

複^{4} 不可說重複話　倆人

把東西全買重複了

父^{4} 天父　父母官　君父皇帝　養身父母　祖父

傳流後代　父母雙全　養不教父之過　父母

愛子之心無所不至　父不父子不子　子孝父心寬　生身父母　侍奉父母　伯父是父之

兄　叔父是父之弟　舅父是母之弟兄　岳父是妻之父　義父是乾爹之稱　當塲不讓父

舉手不留情　父母在不遠遊遊必有方　孝順父母天必佑之　在家孝父母何必遠燒香

知子莫如父　當家知道柴米貴養兒方知父母恩　稱己父曰家父亦曰家嚴稱人父曰令尊

父傳子業子襲父職　父喪謂之孤子　父喪謂丁父憂　父親　鄉人稱父曰爹　**世俗稱**

父曰爸爸　滿洲稱父阿瑪　蒙古稱父曰額奇格　幼年喪父大不幸　**鄉紳父老**　**蒙古小**

孩兒稱父曰阿布　聖父聖子聖靈　從母嫁曰
繼父　父慈子孝　子報父仇　漁父　老父台

負[4]　忘恩負義　辜負天恩　負苦的人
身負重債　背負重任　辜負人心

我和你賭個勝負如何　負情負義的人　那人有負親情有負皇恩　不要虧負人　皇天不
負苦心人　你眞是欺負人　你說這話有點兒欺負我　寧人負我我不負人　你爲甚麼欺
負人
呢

賦[4]　詩詞歌賦無所不通　廣事類賦書名　稅以
足食賦以足兵　賦稅太重　作了一篇賦

婦容婦工
入廟燒香

婦[4]　夫婦　婦以夫爲主　婦人
要有三從四德　婦德婦言

義夫節婦　婦道人家　孤兒寡婦　那是個娼婦　殺了姦夫淫婦　禁止婦人
死了丈夫的婦人爲寡婦　又名孀婦　婆婆媳婦　兒婦　姪婦　孫子媳婦
兄弟媳婦　婦人之仁匹夫之勇　娶媳婦兒　新娶的媳
婦三日香　近地醜婦家中寶　醜媳婦兒怕見婆婆嗎

腹皮藥名　剖腹藏珠　小腹寒疼　滿腹文章
那是他的心腹人　內有心腹的事　腹內饑餓

腹[4]　肚腹疼痛　腹大如鼓　專
爲口腹　單腹脹病名　大

HA.

哈[1]　哈巴狗兒　衆人同聲哈哈大笑　別打哈哈　哼哈
二將　崇文門俗名哈達門　流哈拉子　打哈息

洑[4]　洑水　你會洑水不　鴨子洑水
兒　有河隔著他洑著水過去喇

蝦[2]　蝦蟆水蟲名　癩蝦蟆想
吃天鵝肉心高妄想　不
像念書倒像
蝦蟆吵灣哪

HAI

咳[1]　爲甚麼咳聲嘆氣　咳怎麼
會死喇　咳這怎麼好呢

孩[2]　唱的是小孩兒語　男孩子女孩子
這們大人還是孩子脾氣　看他一味

的孩氣 孩兒不哭娘兒不奶 奶媽子抱孩子人家的這孩子眞淘氣 嬰孩 你是個好孩子 孩子的見識 大人說甚麼他就信甚麼

還[2]

還有多少 你還不知足 他還是不承認 你還不怕 還不彀嗎 還不快去 你還不說實話 還要寫什麼 還沒有想起來 這還了得胆子太大 還不吃飯嗎 還沒完了事呢 還欠多少 還有甚麼說的呢

海[3]

海邊 江河湖海 海腰 四海之內皆兄弟 福如東海 海鹹河淡 海濱 福共海天長 恩深似海 誇海口 眼空似海目中無人 水流千遭歸大海 這事如同海裏撈鍼 他們是漂洋過海來的 有錢的人常吃山珍海味 海中有山曰海島 海叉 山海經書名 海股 海誓山盟 海灣 他眞是海量 海口 海參魚肚 海帶菜名 八仙過海各顯其能 海浪滔天 海龍海馬海狗腎海螵蛸皆藥名 海軍 秋海棠花 海角天涯 你看長了海潮喇 紅海 海南國有海南檳榔 南海觀世音 南海子 這事情鬧得翻江倒海的 恩愛夫妻海樣深 山南海北走遍了也沒有他 他的度量眞是海闊天寬 天子富有四海 五湖四海 說的是海話 他們坐船遇見海賊 海寇眞是利害 出去遊逛就四海了 海外奇談 那是個四海人 苦海無邊 回頭是岸 天津海關道 山海關 各處海口都有兵把守

害[4]

殺害 有利必有害 害處不小 害人不成反害己 傷害 現在賊匪反的利害 害不着你 機事不密則害成 好人不常壽禍害一千年 殺生害命 被人謀害 馬倒鞍子轉災害一齊來 害了一場大病 害眼疼的睜不

開 傷官害民 他把人害的不淺 圖財害命 謀害人命 病得很利害 蝎子螫人疼的

利害 不要害怕 吃鴉片烟害處大了 那個人一點兒不害羞 你不該當害臊麼 那狗

利害 **嗐**[4] 嗐可惜呀 嗐眞是乏 **亥**[4] 乙亥 甲子末年是癸亥 晚

咬人 了 嗐他的病不行了 上九點鐘到十一點叫亥時

HAN.

頇[1] 爲什麼這樣 那

顢頇呢 那

是個顢頇慣了的人 這事不快 **鼾**[1] 打鼾睡 睡 **酣**[1] 酣睡不醒 喝 **憨**[1] 看他長的

辦竟顢頇著 未免太顢頇了罷 的鼻鼾如雷 的半酣子喇 頂憨厚

爲人心裏 **函**[2] 專函 函谷關地 **涵**[2] 有容有德乃是涵養 有涵 **含**[2] 包含甚廣 含

要憨厚 名 書函信函 養的工夫 涵養性中天 而不露 月被

雲含 看這花是半吐半含的 滿眼含淚 滿面含羞 說這話是半吐半含 **寒**[2] 天寒

口內含笑 請你老包含着點兒 作事不可含糊 竟是含糊其詞 含羞忍氣 水冷

臘七臘八凍死寒鴉 冬至後有小寒大寒 天氣寒冷的很 今年害傷寒病的多 寒往

暑來 不飢不寒 那病是受了濕寒 寒暑表 寒暑凝結 隆冬嚴寒 實在叫人寒心

口北寒鴉 清明爲寒食節 寒士出身 寒儒苦讀 冰凍三尺非一日之寒 看你是寒苦

人 賙濟貧寒 胆怯心寒 他這麼苦待我眞叫我寒心 屬九寒天 十年寒窗苦用心

你身上穿的單寒 身受風寒 住 **罕**[3] 這樣人天下罕有 看希罕 不但罕見並且罕聞

在破瓦寒窰 十月一燒寒衣紙 這事情希罕不希罕 這東西是希罕物 那地

方人迹罕到　世所罕　喊[3]大聲喊叫　喊冤告狀　這們喊你會沒有聽見　快把他喊醒
有的事　人所罕聞　了　他走遠喇喊不回來了　鬧的人喊馬嘶的　喊乾喇嗓子
他也不聽　喊的都岔了聲兒喇　誰在門口兒這們急忙喊叫的　汗[4]汗巾　汗流滿面
喊一聲我就來　喊嚷不休　大聲呼喊　打仗的聲音喊殺連天　竟出虛汗　唬喇一
身冷汗　出了一身透汗　汗出在病人身上　一點血一點　旱[4]旱烟　走旱路　若大旱
汗掙來的錢　汗流如洗　夏天人好出汗　要買一件汗衫　之望雨　旱棗澇梨　天
氣乾旱　旱澇不收　旱颶東風不下雨　高地怕旱不怕澇　大旱不過五月十三　旱稻粳
米　近日乾旱的了不得　澇是一條線旱是一大片　有錢難買五月旱　久旱逢甘雨　今
年各處荒旱　把莊稼都旱死喇　悍[4]看他兇悍的很　憾[4]憾恨　懷憾在心　死而無憾
我是起旱來的　旱路近水路遠　那是個悍婦　他雖受委屈一點憾恨的心
也沒　撼[4]人心撼動　一點兒搖撼不動　兩手搖撼　翰[4]精通翰墨　他是點了翰林
有　震的這屋子直動撼　棗兒紅喇搖撼幾個吃　的　翰林院衙門　好俊一
筆華翰　欽點翰林院　翰林院編修　矸[4]矸白玉　矸白玉的石碑　漢[4]窮漢怕閏月　年好漢子　有
庶吉士　翰林院編修　矸白玉石頭用處很多　漢軍旗人　莊稼漢　民人為
漢人　習學漢文　他是漢裝打扮　十八羅漢　眞是好漢　身長大漢　撞見個醉漢　許
多的閒漢　更有多少窮漢　飽漢不知餓漢饑　湖北有漢口　有西漢東漢蜀漢　漢陽在

湖北 氣冲霄漢 老子英
雄兒好漢 他是個推車漢

銲[4]
叫個銅匠把鐙銲上 壺漏喇拿去銲
銲 銲的不結實 銲不住 銲好喇

HANG.

𥓐[1]
打𥓐 蓋房
要拿𥓐砸地

基 唱的
𥓐歌很好

行[2]
行行出狀元 五行八作買賣人 說話不離本行 這事情他在行 八行
書 裏五搯六書八行 營官多有行伍出身 我是不懂行 他是個外行

你真是個行家 各有各行 這話說的不在行 同行是寃家 隔行如隔山 打聽銀子
的行實 行家不說力巴話 這幾天行實很微 錢行銀行當行 一百兩十行 你納行幾

一概發行 買賣人
齊了行喇 這是行貨

巷[4]
多念像 巷口 陋巷 大街小巷 北京前
門外有布巷有帽巷 荷包巷 烟花柳巷

HAO.

蒿[1]
蒿子梗
兒 臭

蒿子 藤蒿菜名
蒿子砸了捽火繩

薅[1]
薅草 把地上草薅淨 兩人打
架把辮子薅掉了 薅他的頭髮

毫[2]
白毫茶 毫無善狀 毫末
的事 分毫不短 毫不相

干 不差分毫 絲毫不錯 毫無影像 一分一毫未動 差之毫釐謬之千里 善惡報應
毫釐不爽 分離毫絲都不可錯 秋毫不犯 手中分毫沒有 毫髮無疑 羊毫狠毫貂毫

筆 毫
無可取

豪[2]
有許多豪傑之士 英雄豪傑 自逞英豪 土
豪惡霸 天子重英豪 他過於豪橫的了不得

壕[2]
城四圍挖了壕坑 大
雨下的溝滿壕平 戰

壕擋
賊

濠[2]
濠上觀魚 濠
溝水深過不去

號[2]
爲甚麼號咷慟哭 神哭鬼號 大聲呼號 那人悲號不
止 作甚麼狠號鬼叫的嚷 夜貓號喪 疼的他直着脖

子的號　那是個號喪鬼
你聽這聲音像鬼號似的

好[3]

好極了　萬物都分好歹　但行好事莫問前程　不管好歹
不分好歹的人　好人不長壽禍害一千年　好好的念書
寫字　好了瘡忘了疼　不知好歹　好事多磨　好事不出門惡事行千里　好人相逢惡人
遠離　好肉出好湯　他的手藝好　好言好語的勸他總不聽　命好心也好　富貴直到老
好是好就是沒錢買　那人不是好脾氣　好容易　修好自有好　他的病好了沒有　花兒
開的好看　得了個好缺　好些個　好心　好意的勸他他倒惱了　寫錯了好些字　已經說
好了　包子好不在摺上　昨天還好好的呢　好貨不賤賣賤賣沒好貨　近來光景不好
等喇好半天　吃好的穿好的　這病難好　這麼着好不好　作好了　好不耐煩　好不了
你來的恰好　好死不如癩活　那人有好樣式　兩好並一好　在家千日好出外一時難
好話多說好事多作　府上好哇　到府上替我問好　請你給我帶個好兒去　我囑付了
他好幾次老是不聽　挑
着牌樓賣肉好大架子

好[4]

好道　那是好穿好戴的人　你好喜甚麼　他喜好甚麼就
給他甚麼　那人好逞能　那人好占小便宜　好強　甚麼
事他都是好出頭露臉的　敏而好學　好人之所惡惡人之所好　人當好善惡惡　好名利
的人多　他是一無所好　專好撒謊　好吃懶做的人　天下人各有所好　專好打暴不平
兒　好酒貪杯　他是愛好浮華的　好虛體面　好念經　好讀書習字
好閒遊　好睡個早覺　天有好生之德　急公好義　他是好動不好靜

浩[4]

天地浩然之
氣　皇恩浩

蕩 孟浩然人 名 浩然正氣

耗[4]

耗費銀錢 白耗費光陰 瞎貓撞死耗子 貓兒走喇耗子要作反 這樣虛耗恐怕要窮喇 耗散元氣 把家產耗的精光 他竟是耗財買臉 耗子鬧得很 把耗子窟窿堵上 耗費貲財 花子要不窮耗子盜不窮 狗拏耗子多管閒事 天旱不下雨池子的水要耗乾了 慢慢兒的耗着就把人耗壞了

號[4]

銀號開鋪子講字號 第幾號 人有名號 自己暗打個記號 題名掛號 聽他的口號兒恐怕不行 八旗各營兵丁穿號衣 放三聲號礮 吹起號筒 假充字號 進場考試要按坐號 當鋪有號房 衙門有號簿 票子有號頭兒 各行號貨 號令不嚴 斬犯人頭懸竿號令 跑摺子的在馬號換馬 他是個有字號的人 他有個外號兒 貴鋪是甚麼寶號 請問你納大號 請問法號 國號大清 現在皇上的年號是光緒 買賣要賣出字號去就好作了 枷號示衆

HÊ.

喝[1]

喝粥 餓了吃渴了喝 請這兒喝茶呀 吃喝嫖賭 請喝請喝 喝醉了 你納喝了茶喇 喝得成了泥啦 喝點兒涼水 喝的醉醺醺的 喝不穀吃不穀 成天竟是吃喝頑樂 喝的酩酊大醉 一人不喝酒二人不要錢 這苦藥難喝 喝水 喝西北風 官府出入前有喝道 呼么喝六擲骰子 賣東西要吆喝 估衣攤兒喝估衣

呵[1]

呵好熱天 呵燙喇我了 呵好難吃 呵怎麼喇 呵這還了得 呵好疼 呵了不得喇

禾[2]

禾苗 水田稻禾 嘉禾 禾稼五穀之苗

合[2]

合而爲一 大家會合 福音合參 立張合同 合乎規矩 離而復合 夫妻

合葬　離合悲歡　家裏打車外頭合轍　合家大小相信眞道　合起來有多少錢　中人說合　賊盜合夥　把盒子合嚴了　嚴絲合縫兒　不合式　不合道理　男女配合成爲夫婦　妻子好合　天作之合　合葉　一合窗戶兩合門　合攏起來　作的不合法　合夥作買賣　共合有多少　合着眼睡着喇　合在一塊兒　一宿我沒合眼　睜着個眼合着個眼　事情得湊合着辦

闔[2]　闔宅不安　闔家大小　問你們闔家都好

盒[2]　吐盒　送禮食盒　盒蓋　十錦菓盒　裝在盒子裏　籐子涼暖帽盒　墨盒　對盒子拐灣兒　揭開盒兒就明白喇　寶盒子對盒子利　一盒子來一盒子去

何[2]　問何姓　爲何不來呢　與你何干　何不快去問　何敢如此　何妨看看　我說的如何　如何比得上他呢　何苦這樣　何德何能　有何報應　何出此言　是何緣故　何必如此動怒　住在何處　這東西出在何方　有何人在坐　何必這們拘泥　何不同去　以何爲憑　何人見證　別人尚且不能何況是他呢　何時到此　有何話說　意欲何往　有爵自然香　何必迎風立　爲人何如　有何樂境　如何是好　作何生理　有何貴幹　何樂之有　你是何心術　何其多　此銀出在何項　爲何這麼高興　無可奈何　何故如此

河[2]　江湖河海　黃河九千里　河口　運糧河　直隸三河縣　河間府　河南　河南府　清河　天河　清河道　永定河道　跳在黃河洗不清　河路碼頭　琉璃河　護城河　御河橋　乾了河底喇　過河拆橋　住在河套裏就怕發大水　口如懸河　河沿兒上栽着兩行樹

兩邊的河岸很高　修一道河隄　大洋大海過了多少小河溝子還能
翻船麼　河水不犯井水　河灘裏的水都滿喇　多年的道兒成了河

荷[2]　荷花滿塘　荷蘭國　荷
梗入藥　香荷包　梹榔荷包　煙袋荷包　荷包牡丹花
名　荷花開的很茂盛　滿池荷花○這重任我擔荷不起

和[2]　心平氣和　和爲貴忍爲高　不和口味　上和下睦
公正和平　一團和氣　上和不如下睦　和而不流　弟兄不和　和氣生財　家庭和順
酒肉和尚　彼此和睦　天氣和暖了　那人不隨和兒　和顏悅色　兩國講和　和免動刀兵
他們倆不和　禿子當和尚將就材料　現在和好了　風雨調和　在京的和尚出京的官
和風甘雨　趁水和泥　老和尚賣廟留神　我和你去　和尚道士　給他們把事情調和調
和約　兩國立和　一唱百和

核[2]　核桃仁　果子有核兒　核桃

赫[4]　威靈顯赫　赫赫有名　赫然大怒

嚇[4]　嚇詐　恐嚇　嚇詐人的財物　你把學生嚇
呼　一頓　持刀威嚇
他叫你嚇呼怕喇

賀[4]　慶賀佳節　恭賀新禧　賀人陞官　朝賀君王　可喜可賀　賀人生子　那懸燈掛彩是賀喜的　賀房　賀姓

鶴[4]
跨鶴歸西　仙鶴鳥名
鶴髮童顏　鶴立鷄羣

HEI.

黑[1]　黑白不分　青黃赤白黑　漆墨烏黑　兩眼一脈黑不認得人　烏墨漆黑　任什麼瞧不真　兩眼發黑昏倒在地　外國有黑
人　黑糖　黑麪　黑葡萄　黑芝蔴　那人是黑胖子　烏油黑的頭髮　天黑喇點上燈　天下
黑漆棹椅　黑狗　竟當黑差使　黑魚　黑鉛入藥　黑山羊　近朱者赤近墨者黑

老鸛一般黑　白紙畫黑道兒不能不算　黑龍潭　那人黑了心喇　摸着黑兒來的　黑股
影兒的瞎摸　煤黑子　查民間的黑地　賣黑貨犯禁　天快黑喇　天陰的漆黑對面看不

見人

HÊN. **痕**[2]

面上淚痕　痕跡尚在　他作事說話都露痕跡　瘢痕未
退　瘍痕　墨痕還沒乾　從前的痕跡一點兒也沒有了

含[2]

這個藥別咽擱的
嘴裏含着　腦袋

項着怕歪了嘴
裏含着怕化了

很[3]

你說得很是　很恰當　菜作的很得味　早起很涼晌午很熱　書背
的很熟　字寫得很有筆力　事情辦的很妥　馬跑的很快　道路很
近　離這地方不很遠　遠的很　病害得很利害　打得很重　很覺着羞臊　面上很喜歡
說話很愛撒謊　他的行爲很不善　叫人很有氣　是個很沒有出息的人　年成很荒亂
賊盜很兇猛　糧食收得很多　東西很貴　買的很便宜　諸事很順當　身子很不舒服
覺着很困　這花兒很嬌嫩　他家裏很闊　這官很淸廉　養的孩子很孝順　娶的媳婦
很賢良　爲人很忠厚　待人很心實　工夫很勤　船行的很慢
雨下的很暴　房子很堅固　院子很寬綽　學問很見長進

狠[3]

他是狠心的人　那人心裏
毒瞎狠

狠毒　看他氣狠狠的走了　下狠手的打人　那是個狠老婆　下狠心的賺錢
發着狠罵人　咬牙發狠的鬧　最狠不過婦人心　慈心的主遇着狠心的僕

恨[4]

報讐
雪恨

他　懷恨在心　爲甚麼怨恨別人　所作的事實在可恨　令人可恨　恨鐵不成鋼　誰不恨
悔恨己過　招人的怨恨　叫人解恨　心中暗恨　恨己無能　恨子不成人　何時雪

恨　恨不得把他吃了　恨天怨地　恨人如恨己

HÊNG.

哼[1] 哼是心中暗會意　的是甚麼　哼哼的不住聲　哼阿哼的　哼哼唧唧的　病人愛哼哼　整天家哼咳不　你嘴裏哼哼　如意　他也不哼也不哈好像個死人　叫他光哼哼的答應只是不動　哼哈二將　你

亨[2] 萬事亨通　亨通　元亨利貞　出入

衡[2] 衡同　是有權衡的人　衡姓　他　那人的權衡不小　衡水縣　南嶽衡山　潮南衡州府　鑑空衡平　直隸

恆[2] 恒同　恆　人而無恒百事無成　作事當有恒心　北嶽恒山　如日之升如月之　恒心忍耐　愛人者人恆愛之敬人者人恆敬之　恆產　恆忍久耐　他作甚麼也不能恆久　家有

橫[2] 百樣東西都有橫豎　東西為縱南北為橫　十字是一橫一豎　螃蟹橫走　橫攔豎　擋沒叫他挨打　流　橫紋　身遭橫禍　橫豎你得去　橫三豎四〇橫行霸道　橫長豎短　橫街子　面帶兒橫　橫楣子　那人橫的很　長着滿臉的橫肉　為甚麼發橫呢　洪水橫　他是橫死的　賢妻男兒不作橫事　家有

HOU.

齁[1] 睡得鼻齁如雷　他得了齁症

侯[2] 公侯伯子男　封侯　勝者王侯敗者賊　世襲侯爵　世襲一等侯　諸侯　掛印　侯爺　侯姓

猴[2] 要猴兒的過來喇　長的猴頭猴腦的　尖嘴猴腮　這人生的猴像　孫猴兒七十二變　天生的猴兒脾氣　有大馬猴　這孩子好像跳鑽馬　小黑猴　他　猴

喉[2] 咽喉腫痛　咽喉要路　生了喉瘡　生喇一條好喉嚨　此乃

瘊[2] 長喇滿臉　的瘊子

吼[3] 獅子吼叫　聲殺進賊營去了　大吼一

候[4]

在此等候 這症候不輕 敬候佳音 那裏有人伺候 久候多時 時候到了 恭候駕臨 時候不早了 等的時候大喇 在此恭候 替我問候 鎖門恭候 怎麼這時候纔來 你看天有甚麼時候 我候着你納罷 過午不候 在省候補 候選知縣 署候一候就得 我候了他一頓飯 茶錢我候喇

厚[4] 那人心裏很厚道 一生忠厚 親戚有遠近 朋友有厚薄 看他生得很純厚 這布厚實 厚德載福 他臉皮最厚不知羞臊 我們倆交情最厚 天高地厚之恩 得了高官厚祿 他是個憨厚人

後[4] 以後 午後 日後 後來 後天大後天 你先去我隨後就到 後半天 前後左右 後半夜 然後我纔知道 生前死後 先來不如後到的嗎 背後恐有人議論 傳流後代 能人背後有能人 備辦後事 後悔不及 咱們後會有期 上後門大街去 你看他前呼後擁的跟着多少人 過後兒再來 後日再見 後輩兒孫 為人當防後手兒 前頭跑後頭追 前頭有車後頭有轍 人都是先為己後為人 後來不知怎樣了 那人愛慮後事 他是後天不足 後力不加 面前背後無人不說他好的 後生可畏 那人絕了後喇

后[4] 皇天后土 皇太后 東西二宮 皇后 后妃

HSI.

西[1] 東西南北中 大西洋 西域回回 西藏喇嘛 西南角兒 廣西 陝西 山西 江西 摘東補西 東跑西顛 挐東忘西 東逃西散 正東正西 東走西顧 泰西各國 拆東牆補西牆 西洋人 各樣東西全不貴 日頭平西 這東西不強 座東向西 山西 西葫蘆餡兒包子 老西兒拜把子哄弄局兒

日落西山 日頭東升西降 太陽東出西落 颳的是西北風 西天活佛 西便門 刨東坑墊西坑 西天極樂世界

希[1] 希望 這事作的很希奇 眞是個希罕物兒 這樣的人希少得很

稀[1] 清晨喝碗稀粥最好 打點兒稀糨子 肚腹輭吃點兒稀粥爛飯 此地人烟稀少 窩上糊的冷布太稀 人活七十古來稀 樹上結的菓子稀 夜靜人稀 這個篦子稀不下泥 月明星稀

羲[1] 伏羲畫八卦定四方 堯之臣有羲仲羲叔

犧[1] 犧牲祭物 梁武帝好佛以麪爲犧牲 內務府有犧牲所

惜[1] 惜老憐貧 可惜錯過機會 十分叫我嘆惜 他是不愛惜錢財的 不惜自身爲義而死 這東西可惜了兒的爲什麼扔了呢 那人很惜命 他光是惜力 爲人當惜福 不惜重價各處尋買 敬惜字紙 北京南城梁家園有惜字會館 人當愛惜光陰 那人很吝惜 不惜勞苦

夕[1] 朝聞道夕死可矣 朝發夕至 命在旦夕 這事非一朝一夕之故 七月七日爲七夕 朝夕見面

攜[1] 得了貴人提攜 攜手同行 那些攜男抱女的人 看扶老攜幼

吸[1] 尙有呼吸之氣 吸吸哈哈的 狐狸能吸人生氣 吸口水煙 你吸的是甚麼煙 吸大煙 吸食鴉片煙 吸一口氣 呼吸相通 人活着常是一呼一吸接連不斷 吸鐵石 地球有吸力 物與物有相吸之理

棲[1] 人無安棲之所 沒有一定的棲止 棲流所 暫時棲住 身無定棲 借此棲身

犀[1] 犀牛皮夏天鋪臥甚涼 犀牛尾做涼帽纓子 犀角入藥

席[2] 酒席很豐盛

設擺筵席 包辦滿漢酒席 席地而坐 前去赴席 席不正不坐 教讀先生爲西席 請人坐席 這一席話說的他無言答對

蓆[2] 廣東藤蓆 有蒲蓆 也有草蓆 蘆葦蓆搭棚鋪炕用 青葦蓆不如白葦蓆好 鋪上涼蓆 買一領蓆 別把炕蓆燒煳了 這個蓆破了 一捆蓆 買一個枕頭蓆 織蓆爲業 把蓆捲上 把蓆拏出來晒晒罷 鹽包蓆

息[2] 六日作工一日安息 聽不見個好信息 在這兒涼快歇息歇息 近來放債全是重利息 買賣沒大出息 川流不息 息兵安民 聽不見消息 有出息兒 這孩子沒出息 他最姑息孩子 請大人息怒

熄[2] 把燈熄滅了 火着的熄不滅 地獄不息的火

媳[2] 婆婆疼媳婦 街上吹打是娶媳婦兒的 娶了媳婦的爲成家 死了媳婦的爲失家 死了媳婦再娶的爲續絃 鄉村有屯養媳婦 新娶的媳婦三日香 山老鸛尾把長娶了媳婦忘了娘

習[2] 習慣成自然 在某處學習當差 用心讀書習字 八旗滿漢教習 一切事都要熟習 看那人的惡習 他的習氣太重 樣樣的事情都要練習練習

悉[2] 洞悉一切 明悉 凡尊長給卑幼寫信可寫字示某人知悉

膝[2] 腿的髁膝 老年膝下無子 盤膝打坐 牛膝藥名 橫膝鼓琴 膝蓋骨

昔[2] 古昔 今昔不同 昔年 昔孟母擇鄰處 昔日的規矩 素昔沒人管理 那人素昔行爲不錯

錫[2] 金銀銅鐵錫 錫器傢伙 這是高錫 那是鉛錫 打一把錫壺 買一把廣錫茶壺 錫礦

璽[3] 璽是傳國之寶 玉璽 印璽 天子璽

黃璽璽
紅璽璽

喜[3]
喜喜歡歡的 喜氣盈門 喜愛 喜笑顏開 大衆心裏都喜歡聽道 喜喜
報三元 很不喜悅 人逢喜事精神爽 非常之喜 給你送個喜信 喜
容 給親友家道喜去 喜色 新張之喜 花燭之喜 眞是可喜可賀 他歡天喜地的去
了 他聽見這事喜歡的了不得 雙喜 不勝之喜 實在是喜出望外 眞是非常之喜
你納大喜呀 應喝你杯喜酒 大門上帖着四個大
字一邊是龍光 一邊是燕喜 夫人有喜了 恭喜

禧[3]
恭賀新禧 恭禧那衙門行走
映壁上多有帖鴻禧倆大字的

洗[3]
洗禮 洗身容易洗心難 洗去罪惡 梳洗打扮 清早梳頭洗臉 漿洗衣裳 拆洗
棉衣被褥 天氣熱洗洗澡涼快 他是洗手不幹了 跳到渾河洗不清 小兒洗三

晰[4]
你把這事替我分晰開了
總得分晰的明白纔好

戲[4]
戲臺 出城到舘子聽戲 一齣戲 搭臺唱戲 變
戲法 軍中無戲言 這不是兒戲的事 他竟是百
般的要戲 變着方兒戲弄人 調戲成姦 奇巧戲法
聽書長智看戲亂心 勤有功戲無益 開光唱戲

係[4]
這是關係你的事 關係非輕
與你有關係 因爲關係着
你纔不究問
實係不知

繫[4]
繫在井裏去 拏繩子把人繫下城去
從地下繫上去 他心中有所繫戀

細[4]
細心學道 細微 凡事總留
要細心 細狗跑得快
心仔細察考 細問其中的情由 那人很仔細 細密 細嚼爛咽 細想 他辦事實在情
細 這東西作的很細緻 輕風細雨 研成細麪 粗細不勻 把麪切的細細兒的 那人

粗中有細 皮膚細膩 不知道他的底細 捉拏奸細 你怎麼做事不細心呢 細細的揣摩 把賬細細的開來我看 買條繩子要細的 玲瓏細巧 那人是個細緻手兒 這東西有粗有細 我細細的說給你聽 買疋細布 買切麪要細條兒 楚王愛細腰宮中人餓死 詳細

隙[4] 周圍沒有空隙之處 乘隙而入 眞是無隙可入 恐怕他們倆有嫌隙

HSIA.

蝦[1] 大蝦米 蝦仁兒 滷蝦小菜 關東滷蝦 滷蝦油 蝦米鬚簾子 金勾蝦米 熬白菜擱點兒蝦米

瞎[1] 成天家竟瞎抓 你說的全是瞎話 那是瞎子領瞎子 瞎子打燈籠白費蠟 瞎子帶眼鏡多一層 盲人騎瞎馬夜半臨深池 瞎子放驢不撒手 瞎貓撞死耗子 眼瞎心不瞎 瞎子口無量斗幾時問幾時有 要得悶趕着瞎子問 瞎子算卦胡叨叨 瞎子的明彰棍兒 我瞎疼你你絕不疼我 瞎子打火聞聞 叫瞎子來給咱們唱個曲兒

霞[2] 雨後紅霞 早霞不出門 晚霞行千里 彩霞五色

匣[2] 花梨匣子 紙匣子 皮匣子 梳頭匣子 點心匣子 有書名叫玉匣記 大的是箱子小的是匣子 匣子底兒掉喇 做一個匣子套 枕頭匣子

轄[2] 統轄各路官兵 他竟轄制人 統轄全省文武官員 被他轄管住了 轄制不住

狎[2] 狎妓飲酒是不好事 總要恭敬不可狎褻

狹[2] 地方狹窄將就坐罷 這麼窄狹狹的道兒怎能開車呢

夏[4] 松柏樹冬夏長青 夏布衣裳 夏天暑熱 夏雲多奇峯 夏日可畏 三代夏商周 四時春夏秋冬 夏景兒找個涼快地方避暑 四月爲孟夏 五

月爲仲夏　六月爲季夏
立夏　綠樹陰濃夏日長

下[4]

天上地下　下身　上中下三等　下半天　在底下　底下
人　下月的工錢都支喇　爲人不可下賤　上去下不來
除剷下剩　儘着吃別剩下　下鄉收租子去　下店住宿　剛下筆就錯了　下馬　下回再
說　走的快把他攛下了　不下數千　掉在地下　下存若干　下水船　下流人　桌子底
下　下巴頦兒　放不下心　吃不下去　驢馬下駒　望下瞧　倆人不分高下　他們無上
無下　那是上下不分的人　天亮下雪　從天降下雨來　下不了炕　下河裏摸魚　這話
講不下去　結下寃仇　作下對頭　下場考去喇　種下禍根　下回分解　下地作活　預
備下飯等着我回來吃　颳風下雪　鷄鴨下蛋　給人留下話把兒　放下簾子來　求不下
情兒來　下朝　下衙門　下班兒　撒下兒女　把果子摘下幾個來　下車　將軍不下馬
各自奔前程　下手拏住他們　閣下　足下　擱下罷　手下沒錢　火燎眉毛且顧眼下
叫我臉上下不來　下點兒好工夫　我咽不下
這口氣　下河洗澡　下雨喇　上不來下不去

嚇[4]

他竟愛嚇唬人　嚇了我一跳　把人
活活的嚇死喇　嚇了一身冷汗　嚇
的他魂不附體　別嚷看嚇着孩子　把臉都嚇黃了　嚇得他
直哭　嚇的說不出話來　把孩子嚇病了　眞把我嚇壞喇

HSIANG.

相[1]

兩不相干　彼此相商
兩相情愿　初次相
見　朋友相交貴乎交心　鄰邦相助　相親相愛　兩相和好　以心相交　我們倆至相好
叫人不能相信　喜相逢　在這兒住很相宜　那事與你不相干　兩國相爭　互相兌換

他是我素不相識的人　賓客相會　至親相關　不能和他相處　和他很
相得　同病相憐　不知相逢在何時　大家相論　相遇在今朝　相見很晚

廂[1]　東廂房　西廂房

站班兩廂侍立　箱[1]　貴州皮箱　打開箱子瞧瞧　福建皮箱　廣東漆箱　花梨木箱
西廂記書名　箱子裏裝甚麼　竹箱　書箱　藥箱子　衣裳箱子　裝滿車箱
金銀滿箱　拉着一　香[1]　異味奇香　這個東西噴鼻兒香　這東西噴香　沉香手串　黑
車箱子　箱包等件　香避邪　蒼木香去濕氣　九合香　喇嘛香　芸香　香料　乳
香　香水　茴香　檀香木　丁香　香稻米熬粥　香圓果名　夜來香　繡香囊　念佛燒
香　香椿　蘭桂馨香　藏香　香餅　香球　這幾天吃東西不香甜　香片茶葉　聞不出香
臭　這東西美味清香　麝香　開罈十里　鄉[1]　鄉紳富戶　下鄉去要賬　鄉黨鄰里　鄉
香　香蕈香菜　香油香瓜　早晚一爐香　下老兒　鄉親　同鄉　望鄉臺　鄉村鎮
店　他們二人打鄉談　鄉試考中舉人　那是個怯鄉老兒　一步登高忘了老鄉親　離鄉
在外的　人離鄉賤物離鄉貴　獨在異鄉爲異客　富貴歸故鄉　故鄉　鄉村四月閑人少
鑲[1]　把衣裳周圍鑲上邊子　八旗有　庠[2]　秀才爲　祥[2]　國家將興必有禎祥　吉祥如
鑲黃白紅藍　鑲嵌珠玉寶石　庠生　意　這是不祥之兆　看着有
點兒事不祥就跑了　五色祥雲　國家祥瑞　爲甚麼說這不吉祥的話呢　千　詳[2]　詳問
祥雲集　作善降之百祥作不善降之百殃　和氣致祥　夜夢不祥書牆大吉　明白

說的話很詳細　詳詳細細的告訴我　未得其詳　這事我
不得其詳　詳認明白　詳稟上司　教小兒先要安詳恭敬

降[2]　他是眞心投降也
有詐降　降妖捉怪

想[3]　想像　千思萬想　渴想　貪心妄想的人　想不起來　想不出好法子　想起從前事
想不到你來　想不起在那兒見過　再想一想　退一步想　意想不到　想了一輩
子也沒想到手裏　癩蝦蟆想吃天鵝肉　你竟是傻想頭　他有點兒想家　忽然想起一件
事來　你白想他　別想他　夢想不到　萬想不到　夢自心頭想　想你想的連飯也懶怠
吃　活也懶怠做　心高妄想
左思右想總是沒法兒

餉[3]　兵餉充足　絕了糧
餉　官員兵丁俸餉

享[3]　享受兒孫的供養　享不盡的
榮華　受不盡的富貴　有被不的
會睡　有福不會享　他是會享福的　永享嘉福　安享太
平　他享不慣那福

響[3]　響同　登高一呼衆山皆響　一點響聲沒有
響聲大震　鐘聲響亮　徹響連天　響響
亮亮兒的　吹不
響　吹的極響

饗[3]　蓋了一座饗殿
饗受祭物

鯗[3]　鯗魚腊
乾鯗魚

相[4]　入閣拜相　露出本相來
照相館　大丞相　當朝宰
相　出將入相　醫卜星相　相貌非凡
相面的先生　麻衣神相是本相書

向[4]　這一向作什麼事呢　向前走往後退　這向
可好麼　向來都是如此　向東向西　他不向
敢向前　墳墓山向　去無定向　今年方向不宜　向年的事你不知道麼　這事情一點兒
方向沒有　向日葵花名　向着日頭曬乾了　衙門口兒向南開　恩向日邊來　那人沒有

志向　這是向來的規矩　那是正直人不能偏一個向一個　滿肚子寃屈向誰告訴去

象[4] 象獸名　觀象臺　象鼻子　象皮膏藥　驢嘴裏吐不出象牙來　象牙床　象牙筷子　象房象奴　夜觀天象　石馬石象

像[4] 很像　繪畫圖像　佛像　木雕泥像　三分像人七分像鬼　無有形像　泥胎偶像　四不像

項[4] 頸項　款項　全珠項圈　罪人帶項鎖　有甚麼進項　日無分文進項　毫無來項　並無指項　來項不多　去項不少　一切雜項　各有用項

巷[4] 大街小巷　颷風走小巷　背巷出高酒　烟花柳巷　荷包巷　穿街過巷　陋巷有大賢

HSIAO.

削[1] 削箇竹簽兒　拏刀削削　拏刀削出尖兒　削去瓜皮　這風颳的削臉　拏刀把這枝兒削了

宵[1] 元宵佳節　正月十五吃元宵　春宵一刻值千金

逍[1] 逍遙自在　看他竟任意逍遙

消[1] 燈消火滅　消化不動　日暖冰消　消化食物　吃了飯消消食兒　消愁解悶

霄[1]

瘡毒消腫　這事暗暗兒的消滅了

硝[1] 芒硝藥名　火硝硝磺火藥

銷[1] 銷金大字　銷夏灣　銷魂橋　銷鎔銷　此恨難銷　把這賬一筆勾銷

九霄雲外　飛入雲霄　怒氣冲霄

簫[1] 簫是吹的樂器　笙管笛簫　吹簫引鳳

學[2] 那人不學好　他竟會學壞　你專學這一樣　你專會學人　他的手藝學好了　看他學吃學穿的　上學念書　小學生兒　用心學道　學話　教學　學着寫字　不學不會　活到老學到老

小[3] 君子小人　小孩子　寫一篇小字　惹的禍不小　小

工　量小非君子　小便　爲什麼小看人呢　小麥　你的胆子不小　小產　以大事小
小名　小人行險以僥倖　小米　小姑娘　人小心不小　作事太不小心　說大話使小錢
兒　小的小老的老　大
一箇小一箇　誰不要吃穿

曉[3]
曉諭衆人知悉　天曉日出　報曉雞　上曉市
買東西去　我曉得　難以明曉　我都通曉

肖[4]
不肖
之子
不肖子
弟很多

孝[4]
孝心　忠孝節義　二十四孝　孝經書名　孝順父母　孝感於天　孝爲
百行之原　萬惡淫爲首　百行孝爲先　皇上以孝治天下　子孝父心寬
不孝有三無後爲大　天地間
詩書最貴家庭內孝悌爲先

笑[4]
哄堂大笑　令人可笑　爲什麼冷笑　叫人心裏暗笑
從旁冷笑　你看他傻笑　這人實在招笑兒　笑臉
相迎　說的眞是笑談　笑容滿面　喜笑顏開　說了個笑話兒
千金買笑　在一塊兒說笑慣了離開很受不得　笑裏藏刀

効[4]
理　當効勞　投効軍
營　効力贖罪　出
力報効　當効犬馬之勞　捐
貲報効　那人是効過力的人

校[4]
學校　護軍
校　步軍校

效[4]
眞有效驗　已有成效　功效如神
眞見效　他吃這藥很見效　當
效法古
聖先賢

HSIEH.

些[1]
這些東西不少　你早些來　些須小事　好些個　有好些人來
了　那麼些個　那些不好的風俗　費好些個工夫也弄不好

歇[1]
安歇
歇
歇兒再走罷　少不努力老不歇心　歇息幾時就好喇　今日歇工　他們都歇晌兒喇　你
看他歇了頂喇　你納請歇着去罷　在這兒歇歇乏　歇會兒再走不遲　索性歇着一會兒

官話萃珍

歇一歇兒　歇手罷　他不歇着嘴竟說話

蠍[1]　蠍子毒虫　蠍虎子　蠍蜇狗咬當時之災　全蠍入藥　死蠍子活鉤兒　蠍子蜇人疼的十分難忍

楔[1]　削箇木楔子　他竟背地給人加楔子　加上一個木楔兒　他硬的鐵楔兒似的　先生怕寫帖兒木匠怕砍楔兒

斜[2]　不正是斜　斜對門兒　這是條斜街　眼斜心不正　斜着眼睛　心正不怕影兒斜　一溜歪斜的來了　太陽已經斜過去喇　他斜眼看着我

鞋[2]　鞋襪　草鞋　皮鞋　踏拉着鞋　鞋幫子　鞋口子　鞋底子　鞋臉兒　開鞋鋪　鞋後跟兒　一雙鞋　今日脫了鞋和襪不知明日穿不穿　鞋不跟腳　只有鞋啃襪子的那有襪子啃鞋的　你竟給我小鞋穿

邪[2]　奸邪　避邪　邪魔歪祟　他受了瘋邪病症　中了邪　姦盜邪淫　有邪氣　邪慾在心　那人很邪僻　異端邪教　邪不侵正　邪說　邪念　邪心　妖術邪法

攜[2]　攜眷來京　攜男抱女　扶老攜幼　攜手同行　攜帶

寫[3]　讀書寫字　寫字筆畫要清楚　大筆寫大字　大人辦大事　寫的是楷書　請位寫賬的來　寫狀子告他　寫一封信　寫一副對聯　寫一把扇子　寫張呈狀　那是草寫的　寫小字　寫張房契　請寫正字　寫正官板　寫的不好再寫一回　我手疼寫不得字　這筆不好寫不出好字來

血[3]　流出血來喇　殺人不見血　吐血　費了多少心血　一點血一點汗掙來的錢

瀉[4]　瀉同　忽然瀉肚了　有暑瀉有寒瀉　請大夫給我一劑瀉藥

洩[4]　洩漏春光有柳條　不可洩露機謀　洩露風聲　水洩不通

天機不可洩露

解[4] 這話叫我解不開　你這一句話解了他的底喇

絏[4] 陷在縲絏之中

懈[4] 疎懈　他做事懈怠的很　一點不敢鬆懈　看作事不可懈惰

蟹[4] 買點兒蟹肉吃　螃蟹橫行　炸螃蟹　海螃蟹

謝[4] 多謝　謝賞　敬謝主恩　預備下謝禮　稱謝　莊稼人謝秋祭神　尊長賜給東西應當感謝不盡　謝謝你納賞賜　多謝你的美意　寫箇謝帖　花有開謝　領謝　替我道謝　辭謝　酬謝　四時不謝之花　我謝絕了他喇　看那花兒都謝了　千恩萬謝　謝罪　道謝

褻[4] 不可褻瀆神明　他竟褻慢人　他竟說這褻瀆的話　爲什麼褻瀆人呢

澥[4] 鏡子澥了

HSIEN.

先[1] 先夫　孔子　古聖先賢　先難後易　先君　事情都有先來後到　說預言的先知　先念書後寫字　他竟搶先　不先不後　從先辦過的事　先師　以先　你先來了嗎　我先不去你先去罷　先死的容易後死的難　先生敎學生　先祖先父　你有先見之明　那是先前的事情　凡事衰敗都有先兆　原先不是這樣　先人一著　先儒　先下手的爲強後下手的遭殃　樣樣都要搶先　未到先知

仙[1] 仙家　水仙花　仙人掌　仙風道骨　陸地神仙　仙女　仙鶴　他有半仙之體　一粒仙丹治病眞是神仙一把抓　自有神仙做那有凡人做神仙　那房子鬧狐仙　天仙聖母　神仙

掀[1] 掀開書看看　鐵掀　他把桌子掀翻了　掀開被子　把簾子掀起來　掀開箱

子蓋兒　掀起鍋蓋來　掀不動

鮮[1] 鮮菜　各樣鮮果　這顏色很鮮亮　一尾鮮魚　那東西不新鮮　這事作的很鮮明　看那新鮮物兒　萬朵鮮花　那菜做的很有鮮味　他打扮的很鮮豔　朝鮮國　花兒是半開鮮○大才大德的人眞是鮮少○你看這花多麼鮮華

暹[1] 暹羅國

弦[2] 月初爲上弦　月盡爲下弦　把弓弦上上　弓上弦刀出鞘

絃[2] 琴有文武七絃　四根絃兒的胡琴　琵琶絲絃都會彈　再娶謂之續絃

閒[2] 閒暇無事　閒時備下忙時用　安閒自在　街上閒逛　閒不住　現在沒有閒空兒　閒言　一點閒工夫沒有　何等的清閒　閒話少說　看閒書　我們在這兒閒談　一時不得安閒　閒不起　你閒着時候再來有事相求　看他不像等閒人　今年閒啢沒有教書

閑[2] 街上閑人太多　防閑

鷳[2] 白鷳鳥名　五品官白鷳補服

鹹[2] 太鹹啦　苦辣酸甜鹹我都嘗着了　鹹鹽　海鹹河淡　鹹魚　鹽從那兒鹹醋從那兒酸　霜降後醃鹹菜　買幾斤鹹肉

嫌[2] 要避嫌疑　幾時也不嫌煩　不可憎嫌好人　爲什麼棄嫌他　嫌路遠　那人實在討人嫌

啣[2] 啣同鳥口含物曰啣

涎[2] 口流涎沫　吐的都是粘涎　龍涎香名　饞的流粘涎子

緘[2] 緘封　緘口無言　緘默　接到玉緘

賢[2] 爲國求賢　古聖先賢　賢王有道　舉賢訪賢　那是箇賢士　那女子很賢慧　不賢良的婦人　建立賢孝牌坊　那人可稱大賢大德　家有賢妻男兒不作橫事　妻賢夫禍少　子孝父心寬

險[3] 寧走十步

HSIEN.

遠不走一步險　身入險地　實在冒險　冒險而來　這山路凶險的很　實在擔險的很　那人病的很危險　險些兒沒死了　化險爲平　爲人不可行險

顯　神靈顯應　顯微鏡　顯出你的手段來　一點顯應沒有　揚名聲顯父母　沒有顯出什麼才能　藏着的事總要顯露　沒有高山不顯平地　看他作的事太顯然了　八仙過海各顯其能　顯明你的能幹　顯現

陷　陷入罪孽之中　天場地陷　爲什麼陷害人呢　一脚陷在泥裏了　刨了個陷馬坑　挖一個陷坑　陷下去了　陷阱

餡　這點心是細餡兒的　肉餡兒饅頭　別露出餡子來　餡兒餅

獻　獻祭在壇　香帛　奉獻　奉獻禮物

線　綫同　色線　絨線鋪　棉花線　買一疋線綢　電線　絲線　五　無線電報　活　並無一線之路　無針不引線　你會紡線不會　身上起了一道紅線　針也過去了線也過去了　走線疔　做針線　他好像斷了線的風箏似的

現　現官不如現管　眞龍出現　現世現報　現錢買現貨　彗星現於西方　一天一個現在　現在我要念書　現出虹來了　現在沒有事　現成的話　現成的飯　今年水星出　現時錢不方便　現今要出外去　你的臉現了病形喇　看他如今現了眼喇　取幾吊現錢來　現錢買加一

莧　莧菜名　馬齒莧

縣　縣城　各省有府州縣　縣衙門　知縣管理民間詞訟　縣丞是副縣

羨　那人的行爲叫人羨慕他　他的學問品行令人欣羨　臨淵羨魚不如退而結網

憲　憲書

限　大限來到　作事不可逾

限 給你三天的限日 他的本事有限 有界限 限定五天作完 恐怕悞了限期 不可限量 限你幾天的工夫趕緊去作 已經過限了 這事情是無限期的

HSIN. 1
心

人藏其心不可測度 心口疼 心者身之主也 口是心非 心有七竅 妄費心機 人心不正 心定自然凉 陰地不如心地好 相於滿天下知心有幾人 心滿意足 提心吊胆的 二人同心 回心向善 國正天心順 捫心自問 你眞沒好心眼兒 爲人不可多心 師心自用 一片婆心 心非木石孰能無情 小孩兒的心是佛心 他是痰迷心竅 善心卽是佛 江心 好心沒好意 樹老半心空 天理良心 好心感動天和地 心領神會 甘心願意 力不從心 妄費心志 眼瞎心不瞎 一心如鏡 心好不怕命兒窮 心是一身之主 誠心誠意 那人安心不善 日久見人心 心懷惡念 忽然心驚肉顫 怒從心頭起 心靈性巧 心地別壞 良田不如心田好 看他心神不定 心忙意亂 那是心直口快的人 這事必要小心謹慎 辦事總要細心 凡事不可粗心 挐好心腸待人 盡心竭力 清心寡慾 臣心似水 屈心作事 存心無愧 居心有愧 遇着火燒心的事 熱心腸子人 爲甚麼這樣狠心 貪心妄想 心高氣傲 壞心的不少 心術不正 心灰意懶 回心轉意 耳輭心活 死心塌地 叫我放不下心 心慈面輭 心平氣和 刀子嘴豆腐心 我心疼你 恨不得把心掏出來給你 隨心如意、 心裏受不得

1
辛

辛苦勞碌 你辛苦一遍罷 辛苦有誰知 辛味厲辣 辛辛苦苦的 辛苦辛苦

欣[1] 忻同 欣喜 欣欣然有喜色 欣美的了不得 欣然就道 懽欣 欣然而去 令我不勝欣悅

新[1] 厭故喜新 新聞紙 東西是新 的好人是舊的好 改過自新 多半新兒 萬象更新 苟日新日日新 新近到京 新來的人 去舊從新 新年新月 新又日新 恭賀新喜 新春 半新不舊的 新鮮衣裳 新郎新婦 聽了個新聞 新授官職 重新再念 衣不如新人不如故

尋[2] 尋錢的人多 東西有沒有 我和你尋點兒 我尋點兒藥來

信[4] 信德 人言為信 人而無信 不知其可 與朋友交言而有信 那人沒有音信 信意而行 信口胡說 信行 寫一封信 信心不大 送信的 親信小人 平安家信 信假不信真 吉信 失信與人 密信 是他相信的人 打上印信 放了三聲信礮 半信半疑 當叫人信服 等候回信 以信相交 仁義禮智信 聽信讒言 他不信用我 往家捎信 信局子 這話你不憑信嗎 信主的人 信石毒藥

HSING.

星[1] 金木水火土五星 十八宿 紫微星 金星過日 北辰星 北斗七星 長庚星 吉星高照 沒有救星 南斗六星 織女星 流星 星星點點的 星有二 彗星俗名掃帚星的 要流星 一星半點兒 行星 賊星 畢星好雨 東方歲星 七天一個星期日 日月五星曰七政 日月星曰三光 星星月亮 吉星凶星 零零星星 福祿壽三星 星 鋪戶開挂 三星圖 星辰

猩[1] 猩猩獸名 鮮豔 猩血染紬緞極 猩猩能言不離禽獸

煋[1] 火煋亂迸 爆炭飛火煋 急的他頭上冒火煋子

腥[1] 腥氣 味兒

太大 三天沒吃葷腥饞的受不得 腥臭難聞 腥臊臭味 這肉太腥氣

興[1]
興旺 振興起來 天道重興 國家興盛 買賣興隆 一言興邦 國家將興必有禎祥 勃然而興 那事興不開 大興土木之工 這是新興出來的樣子 如今這箇東西很時興 時興的樣兒 從什麼時候兒興起的 興隆大旺

刑[2]
刑部衙門 身受動刑 官刑 刑具 非刑拷打 刑斃人命 刑罰加與惡人 犯罪難免受刑 君子懷刑小人懷惠 刑房

形[2]
如影隨形 誠於中形於外 形迹可疑 彼此忘形 形同木偶 情形顯然 眞神無形無像 人的形像不一 他形容人 形容的眞像 看他形同乞丐 長的不是人形 那是有影無形的事 形容醜陋面目可憎 奇形異像 唱戲的穿形頭 成了形兒喇 形狀 畫影圖形 形體消瘦 形容枯槁

行[2]
可行則行可止則止 各處游行 能說不能行 行李 品行端方 行爲不正 三人同行必有我師焉 行旅客商 這麼着行不行 衙門行文 他是步行來的 行人路上馬蹄忙 寫的行書字 日行百里 這孩子很會行禮 眞道萬國通行 通行天下 上書房行走 修行無間 入山修行 行動艱難 作主施行 起來行走 有理走偏天下無理寸步難行 行動坐臥 那麼着萬不行 如何能行呢 師傅引進門修行在各人 路上的行人 行路的 行臺 行宮 行香拜廟 這事行不下去 行不出去 行不開

擤[3]
你把鼻子擤乾淨了

醒[3]
他睡着了叫不醒 別吵醒了孩子 如夢方醒 終日醉而不醒 等他醒

了酒兒再問他　昏迷不醒　醒世圖　醒世良言　他尚在未醒　驚醒了南柯夢　把我的
夢驚醒喇　你眞是提醒我　這句話把我提醒喇　甦醒過來喇　他睡的沈我叫不醒他

省[3] 省察己過　昏定晨省　人當省悟　內省不疚
猛然間省悟過來喇　現在病的不省人事

幸[4] 幸蒙天恩　幸虧你指教　家
遭不幸　不幸中之幸　幸喜
沒有喪命　實在的萬幸　何幸之有
幸得這樣事情　幸而是你作的

倖[4] 實在是徼倖
徼倖中了第一

性[4] 山河容易改秉性最難移
恐有性命之憂　性如
烈火　性子急　任性妄爲　記性不強　忘性不錯　人之初性本善　人的性情各有不同
他的脾性最好　婦人水性的多　他是急性兒　他有耐性兒　舊性復發　惡性不改　修
眞養性　那人不成性子　靈性　神性　人性
生來的性體不好　氣性不小　好大氣性

姓[4] 百家姓　異姓兄弟　同姓不同宗
改名換姓　姓甚名誰　諱名不諱姓
也有複姓　貴姓高名　你納貴姓　隱姓埋名
題名喚姓　黎民百姓　自稱賤姓　同姓不爲婚

杏[4] 杏菓名　寧吃仙桃一口不吃爛杏
一筐　乾菓有杏仁兒　杏仁茶
杏樹　杏仁粉　杏仁乾糧　杏黃顏色　蜜餞杏舖
銀杏入藥　甜杏乾　杏花村　這杏兒很甜　酸杏兒

興[4] 四時佳興　爲甚麼這們高興
有興而來敗興而去　掃興
而歸　看他很有興頭　爲甚麼攔
人家的高興呢　實在令人掃興

HSIU.

休[1] 干戈未休　一旦無常萬事休　人若休妻當給休
書　生不成名死不休　一不作二不休　他不肯

善罷甘休 休養銳氣 這事不知何日方休 一生勞碌至死方休 一日不能休歇

修[1] 所謂修身在正其心 修身齊家治國平天下 人當時刻修省 入山修行 修眞養性 今生修福來生受 修好得好 修橋補路 修德 修理鐘表 修理眼鏡 修造房屋 修飾門面 不是創建是重修 屋內裝修隔段

脩[1] 請先生用束脩 每月脩金多少 脩金太廉

羞[1] 不可當面羞辱人 他羞羞慚慚的不願意 羞愧難當 他是害羞 羞忍自盡 當面教子背地羞妻 看他不知羞臊 羞得面紅耳赤 羞惡之心人皆有之

饈[1] 饈饍嘉餚 他吃的都是珍饈美味

朽[3] 朽木不可雕也 萬古不朽 這東西是年深朽壞了 永垂不朽 屍骨日久朽爛 那房子[illegible]朽的利害 朽木頭 這朽樹根 木料全朽喇

宿[3] 昨兒一宿沒睡覺 他直鬧了一宿吵得人睡不著 熬了箇整宿沒閉眼睛 ○尋宿兒

秀[4] 文墨秀士 先打包兒後秀穗兒 監生謂之俊秀 考中秀才 豐年麥秀雙穗 秀麗 眉清目秀 山清水秀 他心裏很秀氣 這東西很秀氣 秀才不出門便知天下事 苗而不秀 秀而不實 那人長的很清秀

綉[4] 繡同 針功到自然成 洋繡球花名 女子住房謂之綉閣 皇上選繡女 繡花衣裳 綉樓 綉金蟒袍 鐵打房梁磨繡 錦繡江山

鏽[4] 銹同 銅鐵錫都能長銹 鐵銹入藥 那人成了錢銹喇

袖[4] 袖長手短 袖手旁觀 長袖是袍子 肐膊折在袖兒裏頭 短袖是褂子 寬袍大袖 馬褂有寬袖窄袖 兩袖清風 他是 皮袖頭

兒 馬蹄袖 長袖善舞多錢善賈 衆人的領袖 彩袖

HSIUNG.

兄[1] 兄弟如手足妻子如衣服 盟兄弟 稱人弟兄曰賢昆仲 知弟莫如兄 四海之內皆兄弟 肩膀齊為弟兄 姑舅之子為表兄表弟 倆人同盟為把兄弟 同胞弟兄 兄寬弟忍 年兄 愚兄 仁兄 老兄 叔伯之子為堂兄弟 同族為族兄 兄則友弟則恭 打架還是親兄弟上陣還是父子兵

凶[1] 那事情凶多吉少萬不可做 凶神附了他的體喇 凶荒之年 他的時運正旺事情都可以逢凶化吉 天象不關人事的吉凶 這條籤是先凶後吉 天垂象現吉凶 看他穿的是凶服他家一定有喪事 為甚麼安放凶器在屋裏呢 占卜吉凶 吉星凶星 那地方很凶黑夜不敢打那兒走 這屋子凶住着不好 沒凶沒吉很平安 說那廟裏凶都是嚇唬人的話 兵凶戰危 有豐年也有凶年 聽見他的凶信了 那是凶險的道途

兇[1] 兇惡之徒 捉拏兇手 看他很兇橫 賊來的太兇猛 殺人的兇犯 持刀行兇 圖財害命 喝酒行兇

胷[1] 胸同 胸中很有韜略 那是有心胸的人 急得他搥胸跺腳的 手拍胸膛自稱好人 前雞胸後駝背 那人心胸不小 搥胸大哭

雄[2] 虎瘦雄心在 獸分牝牡禽分雌雄 英雄好漢 惟大英雄能本色 看這殿造的雄壯華美 他眞是雄才 那人稱得起是奸雄 兒女英雄傳書名

熊[2] 人熊 要狗熊 白熊 熊耳山名 熊掌美味 熊胆丸

HSÜ.

須[1] 何須言謝 必須如此 些須小事 須要防備 必須這麼着纔好 微須一點兒就彀了 東西少只有些須 須

HSÜ.

等他來再說　務須你去　道不可須臾離也

虛[1] 名不虛傳　白胖虛腫　虛而不實　作事不要虛空　看他一味的虛假　說的全是虛話　虛浮的錢財　清淨虛無　他倒很謙虛　他要的都是虛謊　他竟好虛體面　枉擔虛名　身子虛弱的很　你看他箭不虛發　虛火上升通身出虛汗　虛心的人是有福的　虛度光陰　那人竟尙虛套子　別尙虛文　虛華世　他是虛胖　賊人胆虛　虛情假意　太虛

噓[1] 尙有噓呼之氣　你替我吹噓吹噓　用火噓噓　被太陽的暖氣噓着不冷　熱氣噓了手喇

鬚[1] 鬚髮皆白　他的鬍鬚過重　好長鬍鬚　烏鬚藥　鰕鬚簾子　龍鬚菜名　虎鬚　鼠鬚　蝴蝶鬚

戌[1] 戌時　子午卯酉弟兄多辰戌丑未獨自各

需[1] 需用甚繁　正在需人之際　總辦軍需局　需才甚急　天天需用的東西

吁[1] 爲甚麼長吁短嘆呢

徐[2] 徐姓　徐州地名　清風徐來　看他徐步而來　徐徐而行

俗[2] 那和尙還俗了

許[3] 這事他未必許可　也許能行　不許犯罪　不能應許　許是他尙未應許　許配某人爲妻　虔心許願　已許給他了　他許準了我的

壻[4] 婿同　女兒的丈夫是女婿　在岳父母前自稱曰子壻　岳父母稱壻曰賢壻

叙[4] 大家暢叙　彼此叙談　閒言少叙　他們叙起親戚來　餘容面叙　套言不叙　他們倆叙起家務事來喇

蓿[4] 苜蓿　吃了兩張餅　一碗苜蓿湯

序[4] 以齒爲序　次序分先後　咱們序齒坐罷　按着次序行　作了一篇書序　鴻臚寺序班

官名

恤[4] 恤孤憐貧 憐恤窮苦人 撫恤子孫 賑恤黎民百姓 厚恤孤兒寡婦 體恤他人 皇上的恩恤不小

緒[4] 心緒如麻 心緒不佳 事情沒有頭緒 心緒太亂

續[4] 接續前文 陸續着全來到了 又續上事情喇 再娶謂之續絃 繼續先業

絮[4] 滿天飛柳絮 撻棉花絮衣服 那人說話太絮繁 紬子衣裳絮絲綿 那褥子絮的是紅花

蓄[4] 積蓄銀錢 倉內蓄粮 積蓄財寶

HSÜAN.

喧[1] 禁止喧譁 為何這樣喧嚷 打的鑼鼓喧天 喧聲大震

宣[1] 宣講福音 宣傳聖旨 善惡總要宣露的 宣揚人的好名 明朝宣德皇帝 宣化府

旋[2] 這船在海內旋轉不定 暈的天旋地轉 進退周旋 給我周旋周旋 天左旋 八大星皆旋繞太陽○旋風

懸[2] 天地懸隔 心懸兩地 實在叫人懸心 明鏡高懸 兩樣比起來大相懸殊 懸挂字畫 叫人懸望的很 口若懸河 日頭月亮都在空中懸著

癬[3] 長了兩腿牛皮癬 有濕癬有乾癬 也有錢兒癬

選[3] 選擇日期 挑選兵丁 揀選官員 這東西是選出來頂好的 那是主的選民○吏部文選司 兵部武選司 每月二十五日開選 候選的官員 看看選單

楦[4] 買副鞋楦子

鏇[4] 上鏇牀子 鏇箇木槌子 買個銅鏇子 把果子鏇了皮兒 那是銀鏇子 不是砍的是鏇的 砍的不如鏇的圓

HSÜEH.

靴[1] 緞靴 口外穿皮靴 下雨穿油靴 薄底兒靴子 厚底兒靴子 朝靴 冬天穿煖靴

學[2] 京師大學堂 大學士 那是老道學

這學生竟鬧學 我學你作 學而不厭誨人不倦 他是博學的人 來了個遊學的 高等
學堂 你的學名叫甚麼 學而時習之 學臺下了馬喇 幼而學壯而行 敏而好學不恥
下問 專心學道 那人沒學問 幼不學老何爲 學生下了學喇 那兒像個學生樣兒
你竟逃學 找個鋪子學徒 他是學成了的 這手藝不好學 學了三年生意 怎麼我學
不會 人都是學而知之 那有生而知之的呢 學了個半途而廢 道學先生 上
學念書 義學 大學小學 學買賣 習學公事 放了學喇 活到老學到老

雪[3] 各掃
門前雪休管他人論是非 天亮下雪 天降大雪 雪裏送炭眞君子 雪白的衣裳 報仇
雪恨 雪花白糖 逛個雪景 踏雪尋梅 小雪不耕地大雪不行船 西山晴雪 雪花六
出 天氣要下
雪 雪都化喇

血[4]
血口噴人 一場血戰 血染征袍 鮮紅的血 殺人不見
血流出血來喇 心血虧 血脈管 尸橫徧野 血流成河

穴[4] 死則
同穴 盜賊的巢穴 上古穴居 不入
虎穴焉得虎子 龍潭虎穴 穴中螻蟻

HSÜN.

熏[1]
淫氣熏蒸 煙氣上薰 煤煙熏黑了屋子
熏雞 熏鴨子 熏肉 煙熏火燎 熱天熏
蚊子 把衣裳用香料熏熏 熏透喇 熏
壞喇 烟熏氣 這屋裏有股子煙熏味兒

勳[1]
功勳 鐘鼎銘勳 勳舊之
臣 開國元勳 放勳堯號

薰[1]
聞的薰
烟兒
這鼻煙是蘭花薰的 潮
腦 薰衣服 薰風自南來

醺[1]
看他喝的醉醺醺 醺然大醉
面帶微醺 桃花臉半醺

循[2]
這學生是循規蹈矩的
凡事總要循理而行

循乎天理聽其自然
循良的人 循循善誘
循法 那是
天理循環

旬[2] 十日為旬 一月分上旬中旬
下旬 年過七旬 十旬弗返

詢[2] 事情詢問
明白 詢
事考言 總得細
詢 慢慢兒詢訪

巡[2] 巡察御史 天子巡狩 各營巡捕官 各省巡撫
各縣巡檢 出巡外省 內巡捕外巡捕 城隍出巡

尋[2] 尋不著
好東西
上京尋親 各處尋找
都沒有 搜尋不出來

馴[4] 這牲扣馴
良的很

汛[4] 京都五營二十三
汛 各守汛地

迅[4] 迅速來到 迅步
追踪 迅雷風烈
必變

訊[4] 交部嚴刑審訊
聽候傳訊

訓[4] 訓蒙 教訓子孫 他不服教訓 訓誨有方
當遵師訓 聖諭廣訓 訓導教諭是儒學官名

遜[4] 看他
很謙
遜 他說的是謙遜話 謙
遜自卑的人 遜讓 遜順

HU.

乎[1] 之乎者也虛字 似乎有理 幾乎要死 這事也不在乎
我也不在乎他 總在乎你 說話不用之乎者也的
出乎爾者反乎爾 不
合乎道理 可乎不可

呼[1] 呼叫 呼喚 一呼一吸 歡呼喜悅 呼吸之間 大聲嚇呼
大呼一聲 呼應不靈 呼喊 自己不作竟吹呼人 嗚呼
哀哉 呼風喚雨 呼之不
應 為甚麼吹呼瞪眼的

忽[1] 忽然想起一件事來 忽然間病了 忽然之間 倏忽不
見 好事不可輕忽 把機會忽略過去 忽忽一年 忽
起忽落 忽明忽
滅 絲忽之間

曶[1] 你別打曆曶眼 眵曆曶
早晨起來眼裡有眵曆曶

惚[1] 精神恍惚 恍惚聽見人說
恍恍惚惚在那兒看見似的

䬍[1]

HU.

風颳的颼颼的 颼颼的山響

囫[1] 你怎麼囫圇吞下去 囫圇個兒就睡着了

唬[1] 爲甚麼嚇唬人呢 這孩子得嚇唬嚇唬他

胡[2] 胡姓 胡作非爲 胡弄局 滿口胡說 拉胡琴兒 竟是胡鬧 不可胡亂作事 胡言亂語 胡行亂走 胡混

餬[2] 餬口四方 現在買賣不能餬口

瑚[2] 珊瑚手串 珊瑚頂珠 珊瑚樹 假珊瑚

湖[2] 湖南湖北 五湖四海 昆明湖在萬壽山 太平湖在宣武門角樓 西湖十景 浙江湖州府 他是個老江湖 唱的是湖廣調 久串江湖

葫[2] 葫蘆 葫蘆扁豆 歪嘴兒葫蘆 冰糖葫蘆兒 西葫蘆菜瓜 說他是葫蘆就是圓的 說他是瓢就是扁的 按着葫蘆刻子 長把兒葫蘆 葫蔴油 欒葫蘆 葫蘆架

煳[2] 粥熬煳了 把饅頭烤煳喇 把餅烙煳了 木頭燒煳了 把飯做煳了

糊[2] 心裏糊塗 模糊不清 作事太糊塗 眼睛模糊看不眞 裱糊匠糊棚 難得糊塗 小事糊塗大事不糊塗 明白人竟作糊塗事 他是妝糊塗 糊裏糊塗的瞎混

衚[2] 京城大小衚衕多得很 走在死衚衕裏 那是個背衚衕 這條衚衕通着大街

鬍[2] 滿臉鬍鬚 留下鬍子又剃啦 白鬍子老頭兒 買一把鬍梳兒 紅鬍子很利害 到了歲數得留鬍子 二十八鬚三十六鬍 鬍子上凍了冰喇 他是連鬢鬍子 五綹鬍鬚 兩撇兒鬍子

蝴[2] 蝴蝶梅花名 蝴蝶尋花 蝴蝶兒 白蝴蝶兒 黃蝴蝶兒 花蝴蝶兒

壺[2] 細磁茶壺 宜興壺 鼻煙壺 銀酒壺 一壺茶 水火壺 煖

被壺 買把噴壺 睡覺用夜壺 腰裏帶着咂壺兒 銅壺鐵壺 洋鐵壺

狐[2] 山中許多妖狐 狐羣狗黨 九尾狐狸 狐仙爺 那房子鬧狐仙 兎死狐悲物傷其類 穿件狐狸皮襖 狐腿馬褂兒 玄狐帽子 狐假虎威 他心裏常是狐疑 狐朋狗友

斛[2] 五斗爲斛 兩斛爲石

虎[3] 虎是獸之王 二虎相鬬 必有一傷 羊落虎口 不入虎穴焉得虎子 老虎也有打盹的時候 左青龍右白虎 打虎還得親兄弟上陣還得父子兵 上山擒虎易開口告人難 那人生得虎臂熊腰 虎惡不吃子 畫虎畫皮難畫骨 知人知面不知心 老虎掉在山澗裏傷人太重 他作事都是虎頭蛇尾 打燈虎兒 老虎 這孩子長的笑面虎兒似的 老虎不吃回頭食 龍爭虎鬥 那人眞是個把家虎兒 騎虎不下 虎頭牌 打虎將 一虎難敵衆犬 畫虎不成反類犬 虎皮褥子 那婦人刁的像母老虎

戶[4] 鋪戶 人名戶口 種地佃戶 一戶大丁多 出門入戶 有住戶 有舖戶 門戶要嚴緊 這東西家家戶戶都用 作親得門當戶對 官察十家戶 在京落戶 老絕戶 戶部曰地官 這兒搬來一家富戶 他是個破落戶 開門閭戶 戶部尙書 戶部侍郎 關門閉戶

互[4] 互相稟告 互相往來 互相幫助 互相推諉 互相稱讚

護[4] 護國安民 護城河 蒙神保護得享平安 護城兵 多蒙護庇 救護 護心鏡 書信背面寫護封 護國大將軍 八旗護軍統領 王府有護衛 沿路護送 那人護短 胸前帶著護身符 逛逛護國寺 買個護書

HUA.

花[1] 花草樹木 花

瓣　踏花歸去馬蹄香　花蕊　春城無處不飛花　花朵　誰不愛風花雪月　花架子看
那女子面似桃花　花池子　閉月羞花之貌　時來錦上添花　竟是花言巧語　你說的天
花亂墜他只是不信　花盆　雪花飄飄　花瓶　擊鼓催花　花旗洋布　用許多的花費
戴花　老花子　種花一年看花十日　秋飲黃花酒　他愛花錢　他花錢是個大手　你看
樂的心花兒都開了　看花容易繡花難　開了一篇花賬　耳聾眼花　花椒　落花生　天
花粉藥名　藏紅花行血　金銀花敗毒　桂花山楂糕　頭搽桂花油　鼻煙是蘭花薰的
我花不起這些錢　茉莉花薰茶葉　花子兒　六十花甲　花局子　花開花謝能有幾日紅
花花世界　造一座花園　棉花紡線　放一筒花　唱的是蓮花落　揷花披紅迎娶新婦
洞房花燭　唱戲有大花臉三花臉又有花旦　衣裳鑲沿綉花邊　烟花柳巷　打花鼓　這孩
花的家產盡絕　竟成個花子喇　顏色花花搭搭的不勻　印花布　給孩子種花兒
子出花兒喇　花容美貌　今夜燈花報明天有客來　這地種棉花最好　燈花炮　好漢沒
好妻癩漢娶花枝　耗子盜不窮花子要不窮　花一个少一个　把錢花完了　零花錢不少
東西賣的貴因爲街上花銷大
北京有花兒市　花是半開鮮

㦤[1]
㦤的一聲　掉
了㦤拉一聲

滑[2]
天上下雨地下滑　這個道兒
滑　滑倒　滑喇我個跟頭
滑嘴滑說　清官也怕油滑吏　吃菜有滑雞片　小孩兒肉皮很滑溜　他的嘴最滑
順　你屬泥鰍的滑得抓不住　那東西吃喇滑腸　婦人有滑胎　那人實在油滑

猾[2]

HUA.

清官難逃猾吏手　奸巧曲猾的人　他竟一味的狡猾
奸猾小人　刁猾的人沒人敢招惹　那狡猾星又來喇

華[2] 中華大國　榮華富貴　華美
日精月華　光華　華夏
那人竟好浮華　衣服華麗　不可太奢華　文華殿　東
華門西華門　京城是繁華之地　春華秋實〇西嶽華山

譁[2] 禁止喧譁　何人在此喧譁
如敢任意喧譁送官究治

划 喝酒划拳行令　划子小船　把窗戶的縫兒划開
手的指甲划破了臉喇　拿刀把鱔魚肚子划開

化[4] 眞是個有造化的　化外的
人　造化萬物　好造化
聖靈感化　冰都化了　勸化萬民　大事化小小事化了　光天化日　千變萬化的能幹
實在敎化不過來　吃東西不消化　那東西難尅化　那個人眞變化過來了　把銀子鎔化
成錠　化險爲平　化凶爲吉　逢凶
化吉　僧道化緣　好事化爲無有

話[4] 外國話　酒逢知己千杯少話不投機半句多
敎官話　話多不甜膠多不黏　不成話　好話
千言不覺多　好話不背人背人沒好話　順情說好話　不像句話　多留神少說話　有話
明說不必隱瞞　聽話要聽因　他竟愛說諢話　說話爲定落筆爲實　笑話竟成了眞話
給人留下話柄喇　說大話使小錢　滿口的瘋話　害熱病說糊話　大話滔天　說得全是
謊話　一套閒話　頑兒話　空口說白話　我說的是眞話　說鬼話　聽他話裡有話　這
是俗話　不是文話嗎　當差得說冠冕的話　平常說官話　一嘴的匪話　滿洲話　蒙古
話　英國話　眞情實話　便宜話　替我答句話　給人使壞話　這都是情理話　小孩子

不聽話　你說的這話我一點不懂　他們說的是黑話　說話過於絮叨　本地的土話　你說的這不成話　別笑話人　我給你說個笑話　他又拉開話匣子喇　也不聽人的話頭話尾　冒不失的他就插嘴　眞是無恥的話　爲甚麼說半語子話　不可聽村話　怎麼說這樣傻話　豈不是獃話嗎　聽個回話　話不虛傳　湊趣兒話

HUA. **樺**[4] 樺皮包弓　樺皮簍兒

畫[4] 古今名人字畫　畫畫兒　山水墨畫　畫餅難充饑　畫出樣子　能寫會畫　畫虎畫皮難畫骨　畫符念呪　知人知面不知心　油漆彩畫　畫棟雕樑　畫軸　行樂圖　畫押　丹青畫匠　上畫店裏買畫兒　那婦人描眉畫鬢的　你說話竟是畫蛇添足　白紙畫黑道兒不能變更　畫中有詩　詩中有畫　畫虎不成反類犬　山色如畫　指手畫脚　這模樣兒眞是難描難畫　口講指畫　畫地自限　一張畫兒　他

HUAI. **懷**[2] 君子懷德小人懷惠　懷抱嬰兒　懷仇記恨　懷恨在心　只許肚飽不許懷揣　懷中掏寶　氣滿胸懷　抱在懷裏　心懷不安　子生三年然後免於父母之懷　開懷暢飲　那人不懷好意　心懷不善　揣在懷裏　身懷有孕　十月懷胎　這事何足掛懷　望風懷想

槐[2] 槐花黃舉子忙　指著桑樹說槐樹　指桑罵槐　在這槐樹陰凉兒底下歇歇兒　槐角入藥　槐子染黃色　龍爪槐

淮[2] 江蘇淮安府　淮河　淮關有稅務

踝[2] 踝子骨　把賊的踝子骨都打爛了

壞[4] 人有生死物有毀壞　他把我帶累壞了　壞東西　風俗大壞　壞樹別壞根壞人別壞心　不可壞人名節　壞了良心

損壞　除去壞根兒　他那骨頭壞了　把他嚇壞了　敗壞家風　遇著壞人引誘　小心
着壞了眼睛　心術壞透了　把買賣叫他都作壞了　房子坍塌倒壞　別弄壞喇　把東西
放壞喇　那孩子學壞喇　他淨出壞主意　成事不足壞事有餘　你別壞
他的事　這東西全都朽壞喇　這事情可鬧壞喇　這廟宇全都破壞喇

HUAN.

歡[1] 懽同　歡
欣　歡悅
闔家歡樂　歡暢　心中歡喜　那人喜歡奉承　這孩子長的歡眉大眼的　得人的歡心
歡樂過度　迎歡賣笑　大家都樂的歡天喜地　歡奔亂跳的　我很喜歡他　歡歡喜喜
的走喇　他整天家沒有
歡喜的時候　滿臉歡容

讙[1] 讙狗可以拿獸
海讙皮的領子

驩[1] 撒驩兒　這
馬跑的眞驩

環[2] 四面環繞　天理
循環　水面廻環
九連環　翡翠
耳環　環佩玎璫

鬟[2] 丫鬟使女名　買幾個丫鬟　使的
丫鬟　他把丫鬟收下作了妾喇

還[2] 殺人償命欠債還錢　那
和尙還俗了　該賬不還
禍在眼前　借了葦子還蓆　幾時可以歸還　尙未還清　交還清楚了　還沒到時候　償
還不起　那是還誰的錢　好借好還再借不難　只有招架之工沒有還手之力　還個價兒
死後還陽　還醒過來喇　還家萬里夢　作的假
銀子六十天還原　心病還將心藥醫　燒香還願

鐶[2] 手拍門鐶　門上
釘著兩個鐵鐶子

緩[3] 事　有可
緩　跑
的緩不過氣兒來　稍緩幾日　事緩則圓　那事不容緩嗎　再緩不下去的　緩着辦不用
着急　一點不能緩　刻不容緩　緩緩而行　不可緩了　他辦事不知緩急　那是緩兵之

計他這幾年緩過來喇

換[4] 換肩 互相交換 換衣裳 兌換銀兩 替換着 拿票換錢 回頭不換 管挑管換 更換衣裳 敗子回頭金不換 改換門庭 這東西叫人抵換了 換不回來喇 今日換班 陞官換頂戴 改換行裝

喚[4] 呼喚不應 給人使喚 呼奴喚婢的 這是甚麼叫喚 實在叫喚的難聽 不知呼喚有何分付 呼風喚雨

宦[4] 仕宦人家 在朝官宦 有名宦鄉 宦 那是官宦人家 宦家子弟

患[4] 患難相扶 共富貴不共患難的多 恐怕有後患 可免將來之患 不患人之不己知患不知人也 這個禍患不小 以防後患 他患甚麼病

瘓[4] 左癱右瘓 半身不隨 癱瘓病

HUANG.

荒[1] 荒地 學業荒廢 太荒疏了 年成荒旱 四方荒亂 那地方是一片荒塲 荒淫之樂 荒年凶歲 遍地都是荒草 借債打饑荒 荒郊野外 那事實在荒唐 荒裏荒唐的作甚麼呢

肓[1] 病入膏肓

慌[1] 慌慌張張的作甚麼 不慌不忙的 慌忙的走了 慌手打脚的 心內慌的很 實在自己慌疎 那人作事太慌 別發慌

皇[2] 山高皇帝遠 張玉皇 皇帝萬壽 天皇地皇人皇 皇后千秋 皇太后 皇太子 皇宮內院 皇城四門 皇恩浩蕩 有負皇恩 三皇治世五帝爲君 皇華館 皇天后土 皇上愛民如子

惶[2] 誠惶誠恐 怎麼這樣驚惶 心中惶愧的了不得 人心惶惶

遑[2] 你看他走的遑速 跑遑了摔喇個跟頭

凰[2] 鳳凰來儀 鳳凰鳴於岐山 盛京鳳凰城有鳳凰山 鳳凰鳥之王 鳳凰不落

無寶之地

蝗[2] 遍地蝗蟲 天飛蝗 鬧蝗蟲 天降蝗災澇 滿

鰉[2] 鰉大魚名 鰉魚骨美味 鰉魚肚也可吃的

黃[2] 青黃不接 臉都黃啦 五色青黃赤白黑 執是黃道日 黃瘦 黃泉路上無老少 黃巾作亂 颳黃風飛黃沙 書內有黃金 黃風怕日落 黃河九千里 宗室繫黃帶子 喇嘛是黃衣僧 黃臘 除危定 王爵用 黃韁 黃柏黃芩大黃皆藥名 黃油 黃金有價藥無價 牛黃清心丸 黃銅 黃金印 蒲黃黃丹 面黃肌瘦 雄黃雌黃 黃甜瓜 藤黃石黃 黃金萬兩 薑黃 黃連 黃鸝黃雀 鳥名 米黃豆 鵝黃杏黃葵黃土黃 這個顏色眞黃 黃陽木 那人臉上發黃 黃菊花 黃馬褂 黃梔花 黃金雖貴分兩應人 紹興黃酒 黃

簧[2] 鎖簧壞喇 笙簧樂器 唱的是湖廣調二簧腔

癀[2] 癀病 他得了癀病喇 癀腫

⿺黃殳[2] 鷄蛋⿺黃殳兒

磺[2] 硫磺 採辦硝磺 磺強水

怳[3] 心神怳惚 怳 怳惚惚聽見說過 惚 這事情有點兒怳 這纔怳然大悟

愰[3] 走道兒愰裏愰蕩的 不穩愰蕩的慌 坐小船兒 愰愰蕩蕩的

謊[3] 你所說的全是謊話 不要謊少了不賣 怎麼拿着撒謊當白頑兒 的謊言 不說實價竟要謊 撒謊難瞞當鄉人 信着意兒謅謊 撒謊撒的不圓全 他編了一套謊話 竟是一片 來欺哄我

幌[3] 酒幌子 各舖都有幌子 幌子 錢舖有錢 掛上幌子

晃[8] 太陽晃的瞧不見 晃眼睛 晃開了出太陽喇 老爺兒一晃就乾咧 一晃兒就瞧不見 怕日頭

HUI.

灰[1] 滿面灰塵 石灰

把屋內灰土担淨了　鴉片煙灰　穿的是灰色衣裳　灰鼠　爐灰收出去　心灰意懶　燒成灰咧　青灰白灰　那牆全是灰砌的　買個不灰木火爐子　喝

揮[1] 有勞大筆揮揮　那人很揮霍　五城兵馬指揮　揮金如土

輝[1] 與你有光輝　滿面　五色輝煌　光輝

徽[1] 安徽徽州府　徽茶　湖筆徽墨　安

回[2] 苦海無邊回頭是岸　罷　他一去不回頭　說了不是一回喇　回思後想　他回回如此　回光返照　回拜　還沒聽着回信　下回再帶罷　回帖　已竟回去了　急速回去　回覆了他　回心轉意　叫人回轉不過來　當堂回話　回文還未到　回來再說　永軍不回　快回家喇　西域回回　回國　聽他個回話　兩個回回是回回　專候回音　一個回回不是回回　明白回奏

茴[2] 茴香　小茴香　茴香菜　大茴香

廻[2] 廻繞　廻避　外官同省親族　同官不廻避

虺[2] 蛇虺

蛔[2] 腹內生蛔蟲　誰是你肚子裏的蛔蟲呢　吐蛔蟲

悔[3] 悔改　痛悔　懊悔前非　悔罪改過　死而無悔　事要中止免得後悔　人當悔過　悔之晚矣　悔恨　悔罪自新　後悔不及

誨[3] 誨人不倦　他不受訓誨　實在教誨不過來

毀[3] 毀滅　不毀　不可毀壞了　拆毀房屋　毀了另作成物　爲甚麼毀謗聖道呢

譭[3] 外教人竟譭謗教中人　任憑他怎麼譭謗好人自是好人　譭謗聖賢　當面說好背地裏卻說些譭謗的話

燬[3] 把書全燒燬喇　燒燬

晦[3] 月盡日月晦　月色晦暗

會[4] 教會　會議　會堂聚會　衆人宴會

HUI.

社會　客廳會客　會正　三堂會審　會友　今天有個約會　上廟看會　會合親友　會

試中了會元　特來拜會　遇着機會　會長　各省會館　開會　散會　會頭　會匪　會

過一面　一會兒就來　會作不會作　那人會說話　知會

他一聲　不大理會　學會了　那人任甚麼不會就會吃

繪[4]

繪畫　繪

寫小像

賄[4]

行賄受

賄一律

同罪　受了何人賄賂　賄賂官

長　貪贓受賄　那人不受情賄

惠[4]

惠愛　萬民均沾恩惠　不費之惠　叫人都得

着實惠　惠風和暢　慈惠萬民　廣施恩惠

慧[4]

智慧聰明　他的智慧很大　你家這媳婦很賢

慧　慧心大發　他生了一雙慧眼　好行小慧

彗[4]

彗星　人說天上出了

彗星是國家不祥之兆

殨[4]

瘡

口

殨破膿血齊流　那

瘡口已經殨爛了

瞶[4]

老眼昏瞶視物不明　如今他惽瞶的了不得

實在是老弱惽瞶　看他心內惽瞶的更利害了

卉[4]

專畫花卉

花卉人

物都畫得好　畫

花卉離不開胭脂

彙[4]

玉堂字彙書名　上書鋪買部字彙　字彙

不如字典查的準　字典比字彙強多喇

諱[4]

謹避聖諱　犯聖

諱　諱名不諱姓

入門問諱　不可犯人的忌諱　一點避

諱沒有　你老官諱怎麼稱呼　隱諱不言

匯[4]

滙同　四書匯參　匯豐銀行　匯兌局

匯票　我向你匯一千兩銀子　如今匯到

了　匯

兌費

穢[4]

污穢不堪　他滿身污穢　爲甚

麼污穢人的名節　穢氣難聞

HUN

昏[1]

日落黃昏　昏夜之間不知南北　天

氣昏黑　昏定晨省　昏夜入人家非

HUN.

姦則盜　風颳的天昏地暗　昏亂之間不辨東西　日色昏暗

婚[1] 合婚　男大當婚女大當嫁　擇日成婚　同姓不爲婚　婚禮已成　不可破人的婚姻　皇上大婚　甯拆十座廟不破一門婚　擇日完婚　寡婦再嫁曰後婚

葷[1] 葷素　吃了一輩子的齋動了葷油算破戒　葷油糕點　葷素點心　我是永不吃葷的　成天家不動個葷腥

惛[1] 心內惛迷不醒的　怎麼這樣的惛鈍

睧[1] 老眼睧花　眼光睧暗　眼睛睧黑

殙[1] 人病發殙　殙倒在地沒了氣兒喇　發喇好幾個殙了　摔了個跟頭差點兒殙過去

餛[2] 餛飩食物又名元寶湯　賣餛飩的過來喇買碗餛飩吃

魂[2] 魂靈　人有靈魂　魂升於天魄降於地　禽獸有覺魂　草木有生魂　人有三魂七魄是謬言　四外飄蕩的游魂　返魂復活　看他好像迷了魂似的　出殯發喪有引魂旛　僧道有拘魂之說　嚇的魂不附體　寃魂不散　嚇掉了魂喇　人死靈魂不死　神魂出現　這孩子是丟了魂喇

渾[2] 他是不分清渾的人　渾身是汗　渾氣下降　旱的井水都渾喇　他是個渾僜兒　他心裏渾的很　那是渾頭睖的人　渾天球　那人是內精明而外渾厚　渾然天理　跳在渾河洗不清

混[4] 混沌初開　混亂天下　那是個混世魔王　混嚷混叫　爲甚麼這們混鬧　混罵　男女混雜　在北京混了兩年　成天滿街瞎鬼混　越混越窮了　混一回兒是一回兒　那是個混星子　別在這兒瞎打混喇　咱們一塊兒混事　你別混我　人在世上混來混去沒有甚麼趣味　實在混不下去喇　恐怕混不過去

這事不可混說的

HUNG.

轟[1] 五雷轟頂 把狗轟開 轟轟烈烈的時候誰敢惹他 轟的一聲打了個大雷 車很快一轟輪兒就到了家喇 礮聲響震轟天動地 礮炸喇轟了好些人

烘[1] 天冷的很攏盆炭火烘烘 點上烘爐燒點心 買個竹烘籠兒 天氣潮把衣服烘乾了

洪[2] 上天洪恩施濟萬民 洪水淹沒天下 他是寬洪大量的人 洪福齊天 洪水氾濫於天下

紅[2] 花無百日紅 一道紅光 山西說話紅黃不分 紅果兒 紅粉佳人 羞的面紅耳赤 鮮紅的血 紅顏薄命 紅帶子 舖戶開張要掛花紅 中狀元頭戴金花十字披紅 朱紅油的大門 南紅甯綢 水紅洋縐 紅銅水壺 洋紅胭脂 桃紅洋布 木紅單帖 滿面紅光 棹椅全是紅木的 紅棗兒 紅花行血 山李紅樹 頭品紅頂 王公戴紅寶石頂 紅日東昇 紅旗捷報 正紅鑲紅旗 嫁娶爲紅事 那是紅臉漢子 紅了眼了 這地方眞是紅華熱鬧 把鍋都燒紅喇 清酒紅人面財帛動人心 他是個紅人兒 殺人殺的紅了眼喇 紅樓爭看綠衣郎 紅塵世界

弘[2] 人能弘道非道弘人 弘德殿皇上念書處 弘善寺廟名

鴻[2] 鴻是江邊的鳥 鴻恩 賓鴻大雁 孤鴻單飛 鴻雁來賓 鴻雁傳書

哄[3] 他竟要哄騙人 哄人的錢財 他是自己哄自己 那是叫他哄轉了 哄死人不償命 他是天生的會哄人 哄孩子 哄小孩兒 時常被他瞞哄 實在欺哄人太甚 哄哄他就不哭喇 這東西哄弄局兒不結實 我哄着你頑兒哩

閧[4] 閧堂大笑 廟上的人亂閧的

很 把他們鬨散喇 他竟跟着裏頭鬧鬨 這事
情外頭都鬨嚷開喇 把賊鬨跑了 一鬨而散

HUO. **劙**[1]

劙地 劙出去了 一個人劙了自
己肚子 把駱駝鼻子穿劙了 看
他是個劙唇子
看那人是個劙子

活[2]

按本分做活計 死而復活 活到老學到老 那人倒很活潑 活
活的把他弄死啦 耳軟心活的人 活了活不了 這話咱們活說
着 咱們說個活話罷 這個事情可以說活了 叫你把他說活喇 西藏有活佛 活水
水有活泉 好死不如癩活 沒有活路了 婦女作針線活 秋天預備下冬天的過活 活
脫的像他 滿山花草眞可快活人的心目 那人白活了一輩子 這是個活字兒 這句書
是活口氣 人活一世草活一秋 做活的人不多吃飯的人不少 這是個活事兒 繫個活
扣兒 那人太不活便 咱們出去溜打溜打活動身
子 活神仙 活埋人 空活一世 快活似神仙

火[3]

是親三分向是火 熟成灰 殺人
放火 火光冲天 水火金木土
爲五行 南方丙丁火 冬天屋內要生火 [illegible]了一把天火 火筷子 地獄永火 火盆
白麪火燒 火輪船 火燒心的事 火燎眉毛顧眼前 等得心焦火燎的 喇嘛火葬 燈
籠火把 食火過重 慾火攻心 小心火燭 心頭火起怒氣重生 砸了明火喇 火頭軍
那人沒點兒火性兒 救兵如救火 火燄上騰 你別發火 牲口上了火喇 不用火了
把火封上 起火店 修橋補路雙瞎眼 殺人放火兒女多 點個香火來 水火會 軍中用
的火箭 買一隻火腿 火藥局 紅泥小火爐 螢火蟲 你這是火上澆油 滿天火燒雲

HUO.

水火無情　火石火鎌　火星

伙[3] 鋼錫傢伙　攏列的好　磁器傢伙　木器傢伙　碗盞傢伙　好利害傢伙　屋裏的傢伙　鍋伙兒

癨[3] 癨亂病　得了癨亂　上吐下瀉

夥[3] 夥件　夥兒　舖戶夥計　大夥兒都怕他　三一羣兒倆一夥兒　成羣搭夥的都來喇　夥計買賣　這一夥子人真不少　他們都合了夥喇　一夥客人　大家　這小夥子真冒失　你們是分居是夥居　從前是分居如今又歸了夥喇　老夥裏的日子很富如今分開家都窮了

或[4] 或者如此行　或是這們着也好　或早或晚　或行或不行都可以要　或者他能也未可知　間或有之　即或如此　設或他不答應呢　容或有這樣人也不多　倘或他來呢　或往或來　或有或無　或去或不去　或好或歹　或有人這麼說或有人那麼說　即或要害我也害不成

惑[4] 謠言惑衆　他被不好人誘惑壞喇　惑亂人心　受了迷惑了　叫他惑亂出事來喇　疑惑不定

獲[4] 大獲全勝　凶犯被獲　他這幾年作買賣獲利不少　擒獲賊犯多名　如獲珍寶　把土匪拏獲送官究問　獲罪於天無所禱也

禍[4] 惹下滔天大禍　禍福無門惟人自招　他竟招災惹禍　天有不測之風雲人有不時之災禍　殺身之禍　闖出禍來喇　爲甚麼禍害人呢　好人不長壽禍害一千年　病從口入禍從口出　閉門家中坐禍從天上來　災害　病禍　福無雙至禍不單行　避禍逃難　禍到臨頭後悔遲　飛災橫禍

貨[4] 洋廣蘇杭雜貨　新貨　好貨不賤賣賤賣沒好貨　貨高招遠客　陳貨　時興的　奇貨可居

貨店　貨到街頭死　貨高價出頭　貨眞價實　行貨曰商居貨曰賈　現錢買現貨　洋貨布
這全是行貨　貨到價回　你眞是不識貨的人　不怕不識貨但怕貨比貨　不怕不賣
錢只怕貨不全　弄了些含糊貨兒　山貨屋子　那是發
貨屋子　關東貨全來喇　口外貨也到了　貨賣應時

攉[4]

攉麪蒸點心　拿手攉弄勻
了　把水都攉弄渾了　攉
弄着
點兒

I. 衣[1]

飽食煖衣　自然的衣祿　穿件新衣裳　朝衣朝帽　衣裳是新的好人是舊的
好　做件襯衣　死了人穿孝衣　衣箱衣櫃　豐衣足食　衣不遮體　兵丁穿的
號衣　唱戲的穿彩衣　衣服襤褸不堪　看那人是個衣裳架子　估衣鋪　成衣鋪　衣不
如新人不如故　穿衣鏡　吃飯穿衣量家當　老輩子的衣裳不時興　中國衣裳　外國衣
裳　雨衣
衣帽整齊

揖[1]

長揖不拜　他向你作揖你當
還揖　作揖磕頭的央求他

依[1]

恐怕他不依你　他不依從　無依無
靠　你依仗着誰呢　依我說你別去
依賴他不行
惟德是依

一[1]

一是數的起頭　一至百千萬　一己之私　忙亂了一天　太陽一日
一周　月亮一月一圓　一年分四季　一不壓衆百不隨　一母所
生　一舉兩得　一破兩半兒　一次錯了回回兒錯　把閒話一概蠲免　一枝不動百枝不
搖　一處不到一處迷　一樣　一個和尚一分齋　一家一戶　一言興邦　一言喪邦　一臂
之力　一言出口駟馬難追　一不作二不休　一遭生兩遭熟　一面之交　一面之詞　一
手承管　一人不過二人志　一人不作二人事　一心無二　一準的來　一定　一線之路

一生的事 好話只說一句 再作一徧 一勞永逸 一口兩舌 君子一言 快馬一鞭
一人難稱百人心 一手托天 一母同胞的弟兄 一輩子 十賒不如一現 十鳥在樹不
如一鳥在手 一言爲定 一而已矣 可一 **翳**[1] 眼睛起了朦翳 眼中長 **醫**[1] 太醫院
不可再 三位一體 眞神乃是獨一無二 了雲翳喇 月被雲翳 衙門
那是御醫 他的醫道很好 醫卜星相 得病亂投醫 庸醫殺人 宰請時醫不請名醫
有儒醫有世醫有時醫 十大名醫 施醫院 健壯人用不着醫生 醫不三世不服其藥
窮不離卦 **夷**[2] 東夷西狄南蠻北貊 武夷山名 **姨**[2] 母之姐妹曰姨母 姨母的丈夫曰
富不離醫 武夷茶 伯夷古人名 夷狄 姨夫 姨兄姨弟 妻的姐是大姨
子 妻的妹是小姨子 **裔**[2] 他是誰的後 **胰**[2] 拿胰子把臉洗淨了 鵝油胰子 買幾
姨姐妹 妾曰姨奶奶 裔 苗裔 塊胰子來 回回用羊胰子 豬胰子油
洗衣裳用胰子 胰 **痍**[2] 渾身生 **宜**[2] 這事很相宜 這話說的合宜 大家相宜 宜進
子水 外國胰子 了瘡痍 不宜退 不宜出行 這東西買的便宜 總宜順
從正道 竟占 **誼**[2] 我們是年誼 他們與我有世誼 道誼 **移**[2] 挪移不動 移山倒海
便宜不吃虧 可尊 行誼很好 那人的品誼不錯 之能 他把東西暗自
移開去了 心願堅固至死 **疑**[2] 狐疑 你眞是多疑多慮 疑人別用用人別疑 你的疑
不移 現在你更移在那兒 心太重 他吃了疑喇 何必疑惑別人呢 多疑必敗

I.

疑心的病難治　爲甚麼游疑不定的　這事是他無疑　疑心生暗鬼　彼此都沒有嫌疑　那人形迹可疑　這是疑難大症　你去給他解疑　杯中蛇影自起猜疑

遺[2] 上天遺傳眞道　皇上遺旨　遺臭萬年　父母遺言　祖上的遺傳　父母的遺體　先賢遺訓　遺失物件　夜不閉戶路不拾遺　遺下後患　父母留下的遺念　遺忘

儀[2] 朝儀大典　典禮都有儀注　召見失儀　送你數兩程儀　皇上升殿設立儀仗　許多儀文　節儀　禮儀三百威儀三千

以[3] 以心相照　以信相交　以言相勸　以道化人　以德服人　不知所以然　可以作得　那話你不可以說　不以勢力欺人　自以爲是　仁者以財發身　不仁者以身發財　君子以義爲利　以善勝惡　不以功名爲是　不以刻薄待人　可以不可以　因你躭擱以致我不能成功

苡[3] 苡仁米

已[3] 不得已而爲之　已往的事情不追　實在出於不得已　業已辦妥了　已經過去喇　已經說的話　那是已成的事　已竟買去了　早已知道喇

倚[3] 倚官仗勢　倚強壓弱　倚賴勢力欺人嗎　你倚仗着誰　爲什麼倚靠別人呢

椅[3] 這椅子是花梨的　那是籐椅子　繡花兒椅　披椅墊　太師椅　羅圈椅　做一張逍遙椅

尾[3] 戴的貂尾兒帽子　搖頭擺尾　那小帽是馬尾做的　羊尾巴油好吃　把箱子捎在車尾兒上頭　頭尾尾的　在後尾兒跟着　犀牛尾　虎頭蛇尾　你納頭裏走我在後尾兒追

蟻[5] 螞蟻　蟲名

益[4] 有益無損　那話說也無益　延年益壽　這東西有甚麼益處

I.

這是與你有益的事　滿招損謙受益　大有益處

縊　自縊身死

意　起意不良　多承你的美意　我是好心沒好意　誠心誠意　奉皇上旨意　他起了歹意　我是好意　你的意思怎樣　事辦的很不如意　那是意外之想　不合聖意　自己無主意　二人同心合意　你願意不願意　這一向很不得意　意滿心足　意料不到　這　盡心盡意　看他洋洋得意的　的　叫我甚不過意　起意不端　不好意思的那麼作　不懷好意　平安如意　出其不意　只可意會不可言傳　兵有反意　他是故意　他們倆人意見不合　心無二意　我全不在意　不可三心二意　他的意思不錯　無意之間　這事你別大意　不足介意

億　十萬為億

驛　各省有驛站　馳驛前往　驛馬

譯　譯字譯書　滿蒙文字　繙譯各種書籍　繙譯官　繙譯　考繙譯場

易　易經　的　出外貿易　移風易俗　公平交易　他輕易不在家　不是輕易做　易如反掌　不能輕易見他　不易得　好容易纔完了　得的太易了　這東西　來的易失的也易

翼　八旗兩翼　臣輔翼君王　東為左翼　羽翼甚衆　西為右翼　兩翼飛騰直　大　冲霄漢　與虎添翼

義　義學　可交　禮義之邦　義重如山　忠義之士　義不容辭　仗義疎財　義和拳　那人沒有義氣　義地　無義之徒　非義之事決不可行　不　不　以仁義不能平天下　仁義禮智信　他待人很仁義　勿貪義外之財　義子義女　慷慨赴死易從容就義難　急公好義　深明大義　舍生取義　義夫節婦　義人　公義

議[4] 同舉公議 上議院 下議院 大家議論紛紛 交部嚴加議處 議論不到 議定他的罪名 各行都有公議 公議助善 彼此商議 他好背地裏議論人 議事廳 巷議街談

藝[4] 手藝不好 要手藝 那玩藝兒做的眞巧妙 他的技藝不佳 跑馬賣藝 他的武藝不錯 文藝也很精通 守着自己的藝業 百藝不如一藝精

役[4] 書班衙役 官府有衙役皂隸 捕役是拏賊的 充當下役 差役 作工的當受主人役使

疫[4] 疫氣傳染 四時瘟疫

異[4] 這兩樣大同小異 不求異於人 異言異服 異端邪教 這事叫人詫異 天上出了異象 現出異兆來了 奇裝異服 奇珍異寶 你這話說得很怪異 奇技異能 那事作的異樣 異姓同居 異鄉人 異香撲鼻 奇花異草 並無異心 異人異像 獨在異鄉爲異客

逸[4] 安安逸逸 在這地方心裏很安逸 自在 安逸 今夜睡的很安逸 隱逸 閒逸

邑[4] 城邑 鄉邑 敝邑 通都大邑 小邑 十室之邑

JAN.

然[2] 知其當然更要知其所以然 能知其當然不能知其所以然 自然而然 果然是他 未必然 雖然如此 不知所以然 然而不是這樣 當然之理 然後再去 不然 忽然間想起一件事來 胡然而天胡然而地 冒然來了 天然的秀氣 自然而然就有了 安然自在 你這話果然是嗎 誠然不是你說的 他必然不聽 定然不是這樣

燃[2] 暫救燃眉之急 燃燈佛

染[3] 染房染布 沾染惡習 習染已深 身染重病 染病在牀 毫不沾染你的東

西君子一言如白染皂
衣服拏去彈染　瘟疫傳染　把

瓜瓤兒　紅子綠瓤兒的瓜最甜　也有紅
瓤綠皮的甜瓜　這個西瓜瓤口兒不甜

子鬧嚷的利害　嚷醒了孩子
你們竟亂嚷的甚麼〇別瞎嚷嚷

去　推位讓國　堯舜以天下讓　爭着不足
讓着有餘　你讓我我讓你　我是虛讓讓他

告饒　看他一點不肯饒人
求你饒我　饒了我罷

擾害黎
民百姓

遶[4]　這道兒遶遠了　越遶越遠　週圍巡遶一遭兒　我們遶着道來
了　出去遶個彎兒再回來　你竟和我遶磨磨兒　遶不過去

辱罵　這禍是他自惹的　惹出是非來了　那是他自惹煩惱　別
惹他　惹不起他們　別惹事　惹着他可了不得　誰敢招惹他呢

JANG.

攘[2]　攘場簸米　把酒　
攘起花來　攘晒

瓤[2]　西瓜是沙瓤兒的好　這餑餑
是鹹瓤兒的　甜瓜瓤兒　倭

嚷[3]　爲甚麼這麼嚷　你們吵嚷甚麼　山嚷怪
叫的眞難聽　不可大嚷小叫的　這些孩

讓[4]　遜讓　那人謙讓的很　退讓　有客來讓在上首坐
一家讓　一國興讓　讓他在房屋裏坐　請讓我過

JAO.

饒[2]　總要饒人的過失　饒你這次　怎麼說
也是白饒　如再犯定不饒恕　他不肯

擾[3]　被他攪擾的不得安　騷擾了你好幾天　心思擾亂　別
擾累人　你怎麼這麼煩擾我　他在這兒纏擾了多時

繞[4]　圍繞　四圍環繞都是河　越繞越緊　他是被財繞住了　你把線繞在
線板兒上　那人被邪魔纏繞住哪　長虫會繞人的腿　纏繞的很結實

JÊ.

惹[3]　惹禍招災　惹
人恥笑　惹人

熱[4]　天氣暑熱　炎熱
今兒不很熱

飯涼熱熱再吃　害了一場熱病　寒熱不均　頭疼腦熱　滾熱的粥　四肢發熱　早起涼晌午熱　把這菜熱熱拏來　半冷半熱　天氣不冷不熱的　熱的渾身出汗　事主的心火熱起來　熱鬧

JÊN. 人 [2]

天地人爲三才　眞人不露像露像不眞人　人之初性本善　好人　惡人之所好　求己莫求人　那地方歹人多　三人同行必有我師　兩世爲人　人人品端方　好人相逢惡人遠離　人生一世草活一秋　監牢囚着犯人　惱恨嫉妒爲仇人救命的恩人　行好事有德行是善人　兇橫霸道是惡人　讀書秀士曰文人　貿易經商是買賣人　種地農夫爲莊稼人　人生如夢　各行工作是手藝人　不懂事務爲獃人　游手好閒的人　那是沒人倫的人　天下賢人最少　二人同了心黃土變成金　有男人女人有壞人　人爲萬物之靈　說人話不做人事　他是正直無私的人　孔聖人　知有己不知有人　竟得罪人

壬 [2]

北方壬癸水　有占六壬課的　他是壬午科中的　甲乙丙丁戊己庚辛壬癸十字爲天干

任 [2]

任邱縣在河間府　任姓

仁 [2]

仁兄　那人仁義的很　博愛之謂仁　仁義之邦　仁者以財發身不仁者以身發財　待人必須有仁愛　甯叫他不仁不叫我不義　桃仁杏仁棗仁核桃仁兒　不行仁義　仁義禮智信曰五常　仁慈廣大　巧言令色鮮矣仁　仁者壽　仁者愛人　仁者無敵　手足不仁　假仁假義　那人很仁德

忍 [3]

和爲貴忍爲高　百戰百勝不如一忍萬言萬得不如一默　存心忍耐安分守己　忍氣吞聲　那人很有忍性　知足者長樂能忍者自安　忍飢挨餓

JÊN.

忍辱報寃　這事忍不過去　一點兒容忍沒有　能彀忍受我沒有不忍受的　這口氣實在
叫我難忍　這樣疼我忍不住　我心裏實在不忍　忍心害理　這事你總得堅忍　恆忍久
耐　小不忍則亂大謀　忍字家中寶　忍得一時之氣免得百日之憂　叫我忍不下去喇
得忍且忍　忍忍罷　忍字忍饒字饒忍字倒比饒字高　忍忍忍饒饒饒忍字倒比饒字高
張公百忍　那人最殘
忍不過　暫且忍着罷

任 上任去　卸了任喇　任滿聽陞　仍回本任　前任在外省
現任京官　那是他的責任　他的責任甚重　撤任聽察　在
任候選　任性妄爲　難勝其任　任自己的意思行　任從他罷　革職留任　上官赴任
新官到任　舊官原任　帶子隨任　他不會任用人　任人不如任天　任着意兒鬧　任什
麼不爲　任甚麼不懂　任你是誰不能依從　任憑他去罷　任着性兒淘
氣　才不勝任　專任其事　完了我的責任　任那兒也不去　任氣敢爲

認 自己不認　讀
錯　書
認字　反臉不認人　那人我不認識　認族歸宗　承認自己的不是　他還是不認錯　情
願認罪　各認各自的東西　你是錯認了人罷　不可冒認他人之物　我不認得字　不認
得這是甚麼東西　認假不認眞　認票不認人　你天生的不認識貨　認眞的辦事　有錯
當認錯　我不認得他　認準了是他　這字我認不清　認不出來　招認口供　這筆賬我
不能認　看着像他可認不眞　平素一點兒認識沒
有　你是認打認罰　認了罰罷　認明了是他的錯

椹 甚同　桑椹　白桑
椹兒　甜桑椹兒

刃 各帶
兵刃

前去拏賊還刀沒有刃兒 兩刃刀 花錢花在刀刃上 把刀磨出鋒刃來纔快 迎刃而解

紉[4] 紉針 年老眼花看不見紉針喇 你別拏着棒槌紉針

JÊNG.

扔[1] 扔了 不要的扔的 遠遠的扔出去 手拏不住就扔了 你扔的不高 扔了罷 扔掉了 扔下我一個人在這兒 把一切的事全都扔開 倆孩子都是出花兒扔了多少的錢

仍[2] 他仍然不改惡習 仍舊照常辦事 仍蹈前轍 仍是這麼作 仍然如此 仍舊拏回來 他仍是不聽

JIH.

日[4] 日長如小年 好日子不會過 日積月累 年月日時 日月星辰 良辰吉日 度日如年 春日融和 日月合璧 日蝕月蝕 日進日新 難過的日子好過的年 六日作工一日安息 日發千言不損自傷 今天是大年初一日 九月九是重陽日 五月五爲端午日 春秋逢五戊爲社日 朔日初一 望日十五 十二月三十日除日 請你定個日期 一日不見如三秋 夏至後三庚爲伏日 冬至爲屬九日 一日安閒一日福 日暖風輕 聖日又名安息日 天主教爲瞻禮日 回回教爲住忙日 天子生日曰萬壽 后妃生日曰千秋 今天是個好日子 還沒擇定日子 三十兒爲晦日 日頭出來了 日落的時候 日出 日沒 日色發暗 天無二日民無二王 日往月來 今天日期不好 日平西的時候 日新月盛 日騎雙頭馬脚跐兩隻船 日本國 定下日子要去 日日如是 連日下雨總沒晴天 白日沒工夫黑下作 今日不去明日準去 昨日前日近日往日昔日 日後再說 別日異日改日 過一日澆一回 日子短 他的病一

日比一日重　日用花費　黃道日　日久見人心
不多幾日　虛度日月　日計不足月計有餘

JO. **若**[4]

若大年紀還這麼結實　若多你就勻給他點兒　若干千的錢　若干若花了若干的錢　若是這們樣纔好　若要人不知除非己莫爲　若不然你就這麼着　如若不然　倘若他不聽你就別管喇　莫若這麼着　若是不好咱們再改　他竟視若罔聞　有若無實若虛　大智若愚　若不是我就早來了

弱[4]

看他懦弱的很　這花開的弱　氣弱血虧　身子虛弱　身體瘦弱　那人輭弱無能　他竟是以強壓弱　弱不敵強　國家衰弱的很　那人太柔弱　弱身子　勿爭強弱

JOU. **柔**[2]

柔能克剛　溫柔　看他的性子很柔和　這紬子倒柔　輭柔　脾氣柔順　那人過於柔弱　他竟柔磨人　他說的話也不剛也不柔　剛柔並濟　那人有剛有柔　正在柔嫩的時候　媚態柔情

蹂[2]

現在四外被賊蹂躪太甚　爲甚麼拿脚蹂蹴爛了呢　蹂去粃糠　那人在他脚下被他蹂踐壞喇

揉[2]

推揉拿病　光棍眼中揉不下沙子　洗揉皮貨　把油泥拿搣揉淨了　肚子疼拿手揉揉就好了　手內揉的是鐵球　把核桃都揉紅喇　揉開眼睛就來了　把發麪揉勻了　把東西都揉搓壞喇　揉搓着就洗下來喇　擘開揉碎的說

肉[4]

牛羊猪肉　燉肉炒肉白煮肉　肥肉瘦肉　燒肉烤肉醃肉糟肉醬肉臘肉　至親骨肉　肉桂　肉豆蔻入藥　肉餡兒餑餑　肉丸子　鹿肉好吃　晒乾晾肉　長了個肉瘤子　打的皮開肉綻　肉眼凡胎不識眞道　肉鋪　肉案子　肉市　有骨頭不愁肉　生肉熟

肉　賣肉的　買肉去　割幾斤肉吃　頓頓兒吃肉吃的人很膩煩　你看他這一身肉　爹
的骨頭娘的肉　草繩兒割斷了肉繩兒割不斷　那是肉頭主兒　骨酥肉痲　打他的肉
光長骨頭不長肉　一塊肉　肉眼無珠　一塊臭
肉滿鍋腥　肉釘肉片　酒肉和尚　喝酒吃肉

JU.

如[2]
平安如意　如此如彼的他說了一
偏　如心如願　敬神如神在　如
在其上如在其左右　視死如歸　如式而行　如你所說這樣不如那樣好　度日如年
如話而成　他的行爲不如先前了　如若不然　該當如此辦理　我說的話如何　如若不
行怎麼好呢　稍不如意就動氣　如心所願　吉祥如意　心急如火　暴燥如雷　月明如
晝　君子一言如白染皂　求人莫如求己　如入無人之境　如兄如弟　看他如同自己手
足　愛人如己　火光沖天照如白晝　三多九如　如不好再換　如何是好　不知他的學
問如何　以我爲何如人　其如我何　無如之何　如果是眞　不如不去　如數的給他
雖有不如無　無友不如己者　何至如此　如夫人　稱心如意　而今怎樣　一見如
故　空空如也　安樂自如　如夢初醒　如來佛　如南山之壽　如日之升如月之恆

儒[2]
儒釋道三教　孔子是儒教之首　有君子儒有小人儒　儒生　儒士
儒學老師　宋朝多大儒　當世名儒　治病的大夫有儒醫　寒儒

濡[2]
耳濡目染
慣喇他
被世俗濡
染透喇

乳[3]
小兒必得乳食充足　乳癰　乳香入藥
嗓喉生乳蛾　乳母　乳娘　羊羔跪乳

辱[3]
羞辱自盡　甘受他人凌辱
辱沒了他　忍辱報仇

爲甚麽辱罵他呢　不辱君命　被人欺辱　受了一番羞辱　不可當面羞辱人　爲何辱賤人呢　玷辱門庭　含辱偸生

入[4]　出門入戶　聲字　那是個入　南無平北無入

兒　所入不抵所出　入了門就好喇　出項多入項少　這事你還沒入門呢　通共全入在賬上　量入爲出　不得其門而入　出入賬　你替我入上個名　穿房入屋的交情　入錢

多少　君　入口貨　不入耳之言　罰項入官　未曾算入先算出　入內地傳道　入場考試　入進去出不來可怎麽好呢　死了人入殮　入山修行　入險容易出險難　入朝面　出

入不　便

褥[4]　被窩褥子　東的大褥套　炕上鋪坐褥　棉褥子　馬褥子　床褥　椅褥　山西的騾馱轎山　拜褥　皮褥子

JUAN.

輭[8]　軟同　的怕　軟的欺硬　輭弱無能

他是輭心的人　四肢無力渾身發輭　他的性兒柔軟　這布很綿輭　他是吃軟不吃硬　爲人不可耳輭心活　那東西不輭活嚼不動　心虛氣輭　骨輭筋酥　生來的輭骨頭

他擱在水裏一泡就輭了　打輭包　輭輭活活兒的　輭煤不如硬煤起火　他的筆力輭　用輭話慢慢的勸　輭硬工夫都有

腝[8]　脚走的覺腝　駱駝是腝蹄子

阮[8]　姓阮

JUI.

蕊[3]　蘂同　心成蜜　花蕊馨香　嫩蕊方開　蜂採花蕊　蓮蕊入藥

瑞[4]　國家祥瑞　氣騰空　瑞雪兆豐年　霞光萬道瑞氣千條　瑞

睿[4]　聰明

睿智仁　宗睿皇帝

銳[4]　健銳　銳營在香山　養精蓄銳　那兵丁很健銳　別弱了自己的銳氣　刀劍極鋒銳　少年英銳之氣　奮銳爭先　其進銳者其退速　他的秉性剛

山峯尖銳

JUN.

閏^{4} 歲之餘爲閏月　窮漢趕上閏月年　中國有閏月外國有閏日　三年一閏五年再閏　三年一閏月　七閏爲一章

潤^{4} 富潤屋德潤身　天降甘露滋潤田苗　光潤　這玉白而潤　這塊地滋潤的很　潤澤光華　他的臉上很容顏滋潤

JUNG.

絨^{2} 絨線　絨　絨帽絨領　頭戴絨花　倭絨洋絨　栽絨花毯　回子　貂絨馬褂　石火絨　絨花樹　絨線舖　火

毧^{2} 毧毡

榮^{2} 榮華富貴　他這樣尊榮　榮耀光輝　顯他的榮名　皇上欽賜恩榮　榮任何處　本固枝榮　看榮衛不行五臟不通　榮宗耀祖

容^{2} 容易的很　面帶愁容　不是容易　笑容滿面　容人之過　爲甚麼形容人呢　不容人過　粉面姿容　望你涵容　畫一軸喜容　形容古怪　俊俏容顏兒不能容人　有容德乃大無欺心自安　這事很容易作　那事不容易辦　總要寬容　容讓你這一次　面色失容　容忍便是福　嬌容美貌　看他一點　着事容易作事難　玉容淨面光　實在不能容恕　看花容易繡花難　祈爲容諒　再容留他幾天　明槍容易躲暗箭最難防　作着很從容　沒有容人之量　從從容容的　容我幾天　望你包容　那人不能容物　他無以自容　不容人說話　屋小容膝　僅可容身　沉魚落雁之容閉月羞花之貌　好容易把大煙記了　觀其容可以忘飢　天理難容　容不下　人容天不容

榕^{2} 榕樹　榕城

蓉^{2} 五色芙蓉花　玉芙蓉　仙人掌上　芙蓉糕點心名

鎔^{2} 鎔化金銀銅鐵錫　鎔化開了　把松香　慢慢兒的鎔化

融^{2} 天氣融和

辦理　水乳交融　融會貫通　慢慢的就融化了　通融　融洽

KA.[2] **嘎** 兩頭尖爲嘎嘎兒形　嘎嘎的笑　嘎巴一聲嚇了我一跳　京城地名有嘎嘎衚衕　水開的嘎嗒嘎嗒直響　聽那車嘎蹬嘎蹬響　嘎吱一聲兩截兒喇　他說話眞嘎謬　嘎嘣脆的好朋友　○母鷄下了蛋就嘎嗒嘎嗒的叫喚

KAI.[1] **該** 你決不該如此　該當安分守己　爲甚麼該錢不還呢　合該遇着不好人　這事是應該的　那話不應該你說　應分該當　這學生該打　那賊匪該殺　兵丁在官所該班兒　命該如此　正該你去　那人的行爲該死　豈不是分所應該的嗎　該輪到我了　沒有錢先該着罷　該說的不說該作的不作　該打就打該罰就罰　該管的你不管不該管的你倒要管　該死的奴才　你該他多少　該誰的還誰　該興旺怎麼也得興旺該衰敗怎麼也得衰敗

[1] **賅** 你賅他的錢不　給不起先賅着罷　賅誰的還誰　賅下了許多的賬

[3] **改** 至死也改不了　山河容易改秉性最難移　悔改前非　添註塗改　知過必改　改惡從善　萬無更改　改邪歸正　改變心腸　改日再說　改換門庭　他的脾氣大改　過則勿憚改　拆大改小　改頭換面　你替我改正　改正　改日再見　你是永遠不能改了　面不改色　改裝易服　那是改造兒的　改期　更名改姓　私改文契　改投別路　地方改變了

[4] **蓋** 遮蓋不住　蓋造房屋　替我遮蓋一二　茶碗蓋碗　綢緞鋪蓋　拿好的蓋面兒　石板缸蓋　這事遮蓋不住　木頭鍋蓋　鼻煙壺蓋兒　睡覺蓋被窩　手指甲蓋兒　腳指甲　小孩子留下馬子蓋兒

實在是搗蓋不下去了　把房屋從新翻蓋　盒底盒蓋　把東西擱在箱蓋兒上　人的是非
蓋棺論定　拿土掩蓋　新婦蓋蓋頭　蓋上蓋兒　把肉蓋上　膊稜蓋兒　蓋了沒有　酒
兒蓋着臉兒　蓋世之才　功名蓋世　鋪天蓋地都
是　蓋房子　天如圓蓋　修蓋好喇　揭開蓋兒

丐[4] 乞丐就是討飯的花
子　看他形同乞丐

[illegible][4] 天靈
[illegible]

概[4] 槩同　所有的惡事一概去掉　現錢交易概不賒賬　天下人的行爲大概都是這樣
不可概而論之　不得一概而論　僧道無緣概不施捨　一概的俗禮都免了罷
一概的人　概不題緣　概行
免稅　概不准行　概行豁免

開[1] 善門難開善門難閉　開天闢地　把嘴張開　大開方
便之門　雲開見日　開倉放米　開花結子　作壺開
分開　開堂講道　開缺守制　七九河開八九雁來　開出一條便道
你竟是虛浮開銷花賬　左右開弓　沒開過眼的人　開門闔戶
水來　開了一篇賬
來　開端　走馬開車
開懷暢飲　揭開蓋兒　翻開書本兒瞧瞧　這地方施展不開　眉開眼笑的　鍋開了　開
科取士　開鋪子作買賣　開船　開印大吉　開光唱戲　開講作文章　開方子吃藥　開
列清單　三陽開泰　撥開雲霧見青天　開閘
開市大吉萬事亨通　門緊閉不開

凱[3] 奏凱回朝　鞭敲金
鐙響人唱凱歌還

鎧[3] 身穿鎧甲　鎧
甲全都鮮明

金盔
金鎧

慨[3] 那人很慷慨　爲甚麼這樣慨歎　意氣慨
然　慷慨義氣　作事沒點兒慷慨氣兒

楷[3] 寫的是楷書　字有大楷小
楷　他的楷書寫的端方

KAN.

乾[1]
口內發乾 腸胃乾燥 這地乾旱的利害 被太陽曬乾了 晾些乾菜 買些乾菓
子 風乾晾肉 喊乾了嗓子他沒聽見 哭的眼淚不乾 口燥舌乾 瘦弱枯乾

墨跡未乾 他們是乾親戚 小兒認乾爹乾媽 那是凍乾兒 這是潮乾兒 五香豆腐乾
兒 那東西一點兒不乾淨 把衣裳洗乾淨了 送點兒乾禮 乾兒乾女 乾兒弟 沒有乾

孩子誇乾淨沒有老家誇孝順 你看你這乾淨勁兒 乾裂了 擱在鍋裏炕乾了 吃的是
乾飯 來了就乾乾兒的回去 火輪磨麪是乾麪 乾燒酒 乾劈柴 這炭不乾 住了轆

轤乾
了哇

干[1]
一干人犯 干戈未息 年成荒亂干戈四起 這事與你何干 我和你不相干
這事與我一點兒干涉沒有 他欠下若干的賬 這事恐怕與你有干係 說

了若干的好話 事不干己休開口 不干己事少出頭 天干地支 不可干犯在上之人
毫不相干 於我無相干 這事干連着我哩 不肯與他干休 恐怕干礙你的事情 干訣

富貴最
可恥

杆[1]
鋪面門口有幌杆 橋上有石欄杆 城上設立五虎燈杆 廟裏有旗杆 滿
蒙死人立旛杆 船上有桅杆 天燈杆子 滿洲有神杆 婦人衣裳沿欄杆

繼子 狀元門
第立刁斗旗杆

肝[1]
如見肺肝 肝膽脾胃腎 他是肝火盛 忠肝義胆 痛斷肝腸 肝
氣的病 如見其肺肝然 伏龍肝入藥 他心肝不好 作事有肝胆

竿[1]
竿子 竹竿 日頭一竿子高兒喇 釣魚竿 日
出三竿尚未起來 瞎子拏馬竿兒 買幾根竿子

泔[1]
淘米泔水 泔
水桶 酸泔水

甘[1]
甘苦
備嘗

天降甘露 這東西吃着很甘甜 甘心樂意 情甘認罪 他不知人的甘苦 這事他決
不能甘心 甘草入藥 甜甘草 甘心罷休 甘出銀錢捐助 甘州府在甘肅 甘泉縣在
陝西延安府 甘蔗可以熬糖 食不甘味 和風甘雨 甘霖普降 甘
言蜜語 不殺他我不甘心 死也甘心 自甘貧賤 甘羅十二爲宰相

柑[1]
柑子 柑皮
黃柑 橘
柑橙柚
菓名

疳[1]
牙疳 走馬牙疳
疳 疳積病症

擀[3]
擀麪杖 吃的是擀條兒麪 包煮
餑餑先得擀皮子 麪硬擀不開

榦[3]
箭榦子是樺
木的好 楊
木箭
榦兒

桿[3]
一桿槍 兩桿洋鎗 兩桿大纛 八桿旗子 煙袋桿兒 鞭
桿子 修一桿秤 秤鉈離不了秤桿兒 老婆兒離不了老漢兒

趕[3]
趕同 起
一個早兒
趕了個晚集 趕出城去 趕進城來 前去趕路 將將的趕上他了 把賊趕跑喇 趕的
嘴尾相連 趕不上邊兒 趕過他前頭去 僱個趕腳的 往下追趕 趕緊的買了來 趕
着一羣羊 趕車的 莊稼人趕集 趕早不趕晚 把他趕出寺去 趕到明兒再來 醫病
趕鬼 趕不上買賣 趕出教外 和尚趕齋 今兒趕上他的飯了 好容易趕得了 把他
趕回來 趕到家再說 趕着拏出來 趕天平西的時候就來了 來的晚喇總得把工課趕
出來 趕着快作 越趕越遠 趕來趕去看不見了 緊趕慢趕纔趕上他 追風趕日 上
京趕考 趕忙着
去作 趕站頭兒

敢[3]
勇敢有爲 敢作敢當 你竟敢如此 萬也不敢這樣 斷乎不敢
我焉敢如此 敢問一聲此處何名 豈敢豈敢 不敢不敢 安

敢越過你去　這話我不敢當　不敢勞動您納　再也不敢喇　敢怒而不敢言　敢自你不
怕　敢自是那麼着　敢情　這事無人敢保　誰敢不聽　敢不敬遵　泰山石敢當　告訴
你說了敢則你知道　那人作
事果敢　你說我怎敢不聽呢

橄[8] 橄欖果名　猶太有橄欖山

感[3] 好心感動天和地　感應不爽　感謝深恩　感恩不盡　心有所
感　感動人心　感情之至　你這恩典我眞是感激不盡　為甚麼這樣感傷　萬事都得情
感情義感義　感戴無旣　感冒傷寒　內傷外感　太上感應篇　感化不過來　實在叫人
感嘆　感孕而生　令人傷感不
已　人心換人心人情感人情

幹[4] 不幹好事　那是不幹正事的人　成天家一點兒事　也不幹　他是能幹人兒　恐怕他不幹　幹不上來
這事幹的過兒　為人別幹沒陰騭的事　他是一點兒本事能幹都沒有　洗手不幹喇
這事我不幹　你不幹我幹　有何貴幹　那人是個能幹手兒　是位幹員　那人的才幹不
小到此有何公幹　不定幹了幹不了　沒幹慣
你幹不幹　怎麼說他也不幹　別幹沒良心的事

K'AN.

看[1] 看的是甚麼　看守自盜　看着　東西別丟了　把他看起來　下
地看靑去　看孩子　你給我看屋子　看家的狗　看起他來　看墳的
看街的　僱個看門的　看財奴　看着別叫賊偷了去　你得好好兒看着

堪[1] 他這神氣　令人難堪
那人不堪聞問　那人的行為太不堪　下賤不堪　受苦
難堪　堪可委用　堪當重任　堪堪兒的用着你你就來喇

龕[1] 打個佛龕供起來　坐龕和尙　香龕

坎[2]

壘一道土坎兒 作一件坎肩兒 那是巴圖魯坎兒 這是軍機坎兒 易經坎卦 這道坑坎不平 你說不到他心坎兒上 那話是個調坎兒 七十三是個坎兒 這兒一道大坎兒

砍[3] 砍草 砍伐樹木 砍柴火 砍的沒有鏇的圓 戰鬥殺砍 砍他一刀 寫的字刀砍斧齊的 砍了一下 砍不開 砍惱袋砍得動 砍下來 着刀砍了手喇 砍破了 砍開喇

扻[3] 拏石頭扻狗 別扻着人了 扻了他一甎頭沒扻着 差一點兒扻在腦袋上 扻了個稀爛 扻沒喇

侃[3] 侃侃而談

檻[3] 是門都有檻兒 城門沒有檻兒 那是高門檻兒平常人進不去

看[4] 看得見人看不見自己 看你面上饒了他 眼睛昏花看不清楚 我破看見 蒙你看顧 打狗看主人 瞧看親友 每月有驗看 這東西我看不上眼兒 看着不過意了 今日他叫人相看 一眼看不到底 眼看着快到了 老天爺看的眞 穿藍袍的看的眞 不可小看人 你把這事看輕了 看着容易作着難 細細觀看 街上看熱鬧 閒時看看書 可得飽看一回 看慣了 中看不中吃 這書都看完了看不出來 看不出好歹來 自己也看不過 看機會可說再說 你看着辦罷 一樣看法 看光景如何 看不明白 越看越糊塗 念起來看早已看上了 看呆了 打扮出來受看 看透了 看破機關 別看不起人 這花兒眞好看 越看越愛看 請大夫看看病 望看朋友去 往下看

勘[4] 磨勘試卷 磨勘弓刀石 勘估工程 勘丈地畝 踏勘風水 審勘案件 查勘明白回奏

KANG.

肛[1] 痔漏

脫肛病症
肛門腫疼

缸[1]
油酒醋醬缸　米缸麪缸醃菜缸　水缸錠缸養魚缸
缸盆　缸蓋　缸瓦市地名　錠缸裏拉不出白布來

剛[1]
至大至剛　那
是剛強的人

剛愎自用　你這人太沒有剛性　為人得有剛有柔　北方人風氣剛勁　他念的是金剛經　他
沒有金剛鑽別攬瓷器傢伙　剛正無私　那人太剛直　他的脾氣很剛暴　金剛石

的性子剛烈　剛一來　剛纔在這兒　剛過去　剛到　那人極
剛勇　剛去又來喇　四大金剛　剛彀用的　剛剛兒的彀了

綱[1]
三綱五常　君為臣　夫
綱　父為子綱

為妻綱　大綱小紀　看的是
綱鑑　書有綱領　綱常名教

鋼[1]
刀斧鋸銼全是純鋼　鋼條南針　五股鋼叉　竹節鋼
鞭　恨鐵不成鋼　鋼眼裏拔出來的　鋼刀雖快不斷

無罪之人　鋼鑽　把鋼使在刀刃兒上　男兒
無志純鐵無鋼　鋼刀一把　人是鐵飯是鋼

岡[8]
坐在山岡兒上　在這高岡兒上站着
疊道土岡子　這事情出了岡子喇

槓[4]
杠同　六十四人槓　執事槓房　皇上用一百二十八人槓　親王用八十人槓　抬
槓的人夫　行路用獨龍槓　騾馱槓　道上有打槓子的　有盤槓子的作耍戲　過

會有槓箱官　軍政怕雙槓子　書上單槓人名雙槓地
名　他們倆好擡槓　你不是找着抬杠嗎　抬槓拌嘴

虹[4]
雨後天上出虹　東虹雲彩
西虹雨　天上出了虹喇

K'ANG.

躿[1]
他的身子
太躴躿

康[1]
福壽康寧　身體平康　看他雖老倒
很康健　他從此家資小康　康強

糠[1]
穅同　粃糠裝枕頭　那
酒是糠燒的　年成荒亂

吃糠咽土　米糠穀糠　家有糟糠之妻　那蘿蔔不好吃糠了　爲甚麼買這些糠貨　攙糠使水　粗糠細糠　貧賤之交不可忘糟糠之妻不下堂　麥糠稻糠

扛[2]　僱個扛肩兒的來　擱在肩膀兒上扛着　扛不動　這事我扛得起來　背着扛着　一般兒大

慷[3]　那人慷慨的很　慷慨悲歌　那是慷慨義氣的人

抗[4]　抗拒官兵是有罪的　霸地抗租　莊頭抗糧不交　抗旨不遵　抗價兒　分庭抗禮　抗斷不遵

炕[4]　磚砌響炕　炕爐子　炕蓆炕氈炕沿子　卍字炕　棋盤炕　那病人落了炕喇　炕上沒有蓆臉上沒有皮　一鋪炕　熯炕　炕洞子　也不知道那頭兒炕熱喇　炕面炕廂都是甎的

KAO.

高[1]　高不成低不就　起高脚　貨高招遠客　高樓大廈　天高地厚的恩德　如同高山穩固　倆人未見高低　自高自傲　身量有高矮　那是高明人　他的出身不高　高姓大名　他在那兒瞭高兒呢　九月九日登高　他是心高氣傲　你把眼睛瞧高了　這是頂高的　看他的行爲很不高貴　登梯趴高兒的不安頓　高官顯爵　藝高人膽大　說的實在高明　扔了個冒高　祿位高陞　指日高陞　看這樣東西眞高　飛不高跌不重　高聲大嚷　高談闊論　吉星高照　今年高壽　幾位高徒　高聲朗誦　得道高人　這山望着那山高　高燈下亮　遠走高飛　這地方高燥涼快　沒高山不顯平地　始祖高祖　身高力大　他愛戴個高帽兒　高擡貴手　今科高中　種在高坡地不怕水潦　高麗朝鮮國　城樓高大　今兒很高興　驚動高人　人往高處走水往低處流　你竟混扒高枝兒　萬

般皆下品惟有讀書高　高麗紙　高麗人參　高麗墨　高麗布最綿輭　行遠必自邇登高
必自卑　承你的高情　漢高祖劉邦　唐高祖李淵　站在高山看虎鬥　高嶺下窪　山高
遮不了太陽　步步登高　貨高價出頭　年高有德　見識高出幾倍　高腔班　武藝高
強　高堂父母　高梁　高親貴友　高朋滿座　那人的見識高遠　那人的品行很高超

篙[1]

篙是撐船用的　一篙打
不到底兒　搭棚用杉篙

膏[1]

藥分丸散膏丹湯劑　病入膏肓不能治　胭脂膏子婦
女點唇用　貼筋骨疼的膏藥　膏子藥敷瘡用　膏火
春雨如膏
○膏車油

羔[1]

羔羊美酒　羊羔跪乳
羔皮襖　羊羔子

糕[1]

心裏沒病不怕冷黏糕　這事情眞糟糕
江米年糕　黃米黏糕　玉麪蜂糕　桂花
山楂糕　十錦槽糕　八寶油糕　重陽花糕　水晶涼糕　松仁雲片糕　楊村糕乾
喇嘛糕　芙蓉糕　栗子糕　豌豆糕　冰糖梨糕　福建酸棗蜜糕　榆錢糕　煠糕

槁[3]

花草都枯槁了　他的
形容枯槁　槁木朽廢

稿[8]

文書稿案　此稿未完　接續前稿　這是兵部主稿　他是掌
稿的　我是幫稿的　作詩文先打草稿　只能謄清不能起稿
肚皮裏打稿子　稿案留在稿房　稿案門
稿子文章　把稿子留下　窗稿　腹稿

告[4]

官出告示　稟告上司　進京上告　打官
司告狀　被人控告　被他告下來　妄告
不實　我告訴的話你怎麼不聽　誣告良民　告老還鄉　告假數日　現在告病　他是告
終養　抱告原告被告　告訴明白　哀告求饒　告辭　告別　告個便兒　工程告竣　打

聽了放告日期　首告　告官我心裏的事全告訴你

誥[4] 奉天誥命　誥授光祿大夫　誥封一品夫人　給父母請誥封　誥命夫人　誥贈　誥誡　誥條　皇誥

K'AO.

尻[1] 脊下盡處爲尻骨

考[3] 入場考試　朝考殿試　大考翰詹　院考府考縣考　考查　考生考童考文考武考繙譯　考究　科考歲考　考列一等　考現任　考教習　大主考　正考官　副考官　凡事總得考校　隨時要查考　考問了他一回　考驗　考秀才　父死曰先考母死曰先妣

拷[3] 嚴刑拷打　拷問　口供　三拷畫供

烤[3] 天冷烤火　烘爐烤點心　烤牛肉　烘籠兒烤衣裳　烤麵包　把饅頭烤焦了　爐上烤手　衣裳濕喇烤乾了再穿　伏天的日頭如同火烤着似的　就火上烤烤手

犒[4] 吃犒勞　犒賞三軍　買賣人初二十六吃犒勞　又得犒勞他們了　選女犒邊庭　犒勞工人

靠[4] 靠山燒柴靠河吃水　身無依靠　靠賴別人　那人不妥靠實在是靠不住的　靠着自己手藝度日　都是靠天吃飯　我們倆的交情靠得住　這事專靠一個人不行　靠着父母的教訓成人　終身之靠　託靠下人纔好　有山靠山無山獨立　靠枕　靠椅　在旁邊靠着　一點靠頭兒沒有　別的進項沒有單靠着這點兒束脩過日子

KÊ.

𧿫[1] 走道兒𧿫蹬𧿫蹬響　小孩子𧿫蹬着玩兒　這條腿不能走只用一條腿𧿫蹬着走

疙[1] 身上長了好些疙瘩　你這疙瘩恐怕要成瘡

紇[1] 繫個紇縫　這是死紇縫解不開　算盤紇縫

咯[1] 車又破載貨兒又重壓的咯吱咯吱直響

哥[1]
哥哥兄弟　哥兒四　你們哥兒
幾個　皇子稱阿哥　大哥二哥

鴚[1]
鸚鴚捌鴚鳥名　巧嘴的捌鴚兒說
不出潼關去　鸚鴚兒綠的顏色

歌[1]
詩
詞
歌賦　歌功頌德　鼓腹而歌　歌舞昇平　對酒當歌　取瑟而歌　聞絃歌之
聲　高麗秧歌　唱山歌兒　採蓮歌　打夯歌兒　歌唱的好聽　歌聲嘹喨

擱[1]
把那
東西
擱在好地方　擱在那兒　要擱穩當　別擱歪了　擱正了　擱正正兒的　這事情擱久了
躭擱日子　擱在脖子後頭　擱着別動　擱下罷　擱不住　擱放不下　把事情擱下喇
把刀擱在脖子上他也不怕　擱一邊兒了
擱筆費思量　把事情兩躭擱喇　把心擱正了

肐[1]
肐同　左右肐膊肘兒　肐膊腕子
肐膊折了在袖兒裏　肐膊肘兒別往
外扭　剝了肐膊的和尚詭住喇　肐肢
窩裏挾着　把這書挾在肐肢窩裏拏着

割[1]
割鷄焉用牛刀　把這繩子割斷了　割不斷
的骨肉親　割捨不下　割幾斤肉吃　割不
正不食　受割禮　別割着手了　比拏刀割他的肉
還難哩　割地請和　宰割天下　罵人割他的舌頭

鴿[1]
鴿蛋最美　樓鴿揀着旺處飛
鴿子　白鴿子　鴿子傳信　跟
斗鴿
兒

戈[1]
干戈四起　未定干戈　戈矛
鋒刃　兩國失和要動干戈

格[2]
致知在格物　格物入門　小學生的影格
紅格兒紙　品格最好　受格外之恩
房簷安格漏　安排的格局不錯　感格神明　長的骨格很好
用人不可拘於一格　破除常格　一點兒格磴都沒有　上格穹蒼

閣[2]
閣下　內閣衙門
文淵閣　體仁閣

文昌閣　內閣拜相　龍樓鳳閣　水閣
涼亭　閣老宰相　樓臺殿閣　煖閣

隔 [2]
山川阻隔　天地懸隔　兩下隔開　住在他的
隔壁　隔着門的親戚　我們是隔山的弟兄
東西隔着大海　相隔不遠　隔斷都是楠木雕刻的　隔別多年　音信隔絕　隔得遠　隔
着一條道兒　一水之隔　天淵相隔　隔着門縫兒往裏瞧　門窗隔扇　如同隔靴搔癢
恐怕隔牆有耳　隔着一道街　這
是隔年的事情○他倆有點兒隔膜

膈 [2]
胸膈膨悶脹滿　開胸利膈順氣　着
了涼喇直打膈餷兒　他得了噎膈喇

蛤 [2]
蛤蜊
介蟲
蛤蜊蚌子作鑲嵌　蛤蚌
蛤粉蛤蚧入藥

葛 [2]
葛布　葛根入藥　夏天穿葛布
衣裳　你們有甚麼瓜葛○葛姓

革 [2]
革職拿問　革去頂戴
革去功名　革退錢
糧　永遠裁革　革除　革是八音之
一　革面容易洗心難　革職留任

虼 [4]
虼蚤　虼蚤咬了我幾個疙瘩　夜裏被虼蚤咬
的睡不着　這店裏又沒虼蚤又沒臭蟲很乾淨
這屋裏的虼蚤滾
紇縫　虼蚤蹦喇

各 [4]
各自幹各自的　各不相干　各掃門前雪休管他人論是非　各
人盡各人的心　各管各事　人各有心物各有性　各不相擾
各自留神　各人謹慎　各要小心　這東西各別另樣　各式各樣　各門各戶　天下各國
各處各風俗　各省有各省的話　各樣的東西都齊備了　各人不認的各人喇　各有所
長　各色貨物　各有
一說　他自各兒坐

箇 [4]
个個同　一箇至百箇千箇萬箇　這箇不如那箇　好大箇兒
一箇雷天下響　三箇人抬不過理字兒去　半箇多月　整

一箇月　圐圙箇兒呑了　一箇和尚一分齋　一箇蘿蔔一箇坑兒　一箇巴掌拍不響　一
箇不分一箇　箇箇都壞了　一箇跟着一箇學　走徧天下一箇理　沒有第二箇　幾箇箱
子　你是

E'K.

科[1]
科甲出身　連科及第　鄉會恩科　內府六科　孔門四科　內科外科
箇中人　力不同科　科房貼寫　開科取士　閣下是那科中的　今年是正科　科
塲　房科　二罪
相等同一科斷

蝌[1]
蝌蚪文子　蝌蚪蟲
俗名蝦蟆菇蔀兒

顆[1]
一顆夜明珠　幾顆珍珠　那孩子出了
十數顆花兒　今年顆粒沒收　種幾顆
樹

壳[1]
剛脫了鷄蛋壳兒的小鷄　這是蝸牛
的外壳兒　蛤蚌螺螄都有硬壳兒

刻[1]
這東西雕刻的很細　那部書刻了板
喇　鐫刻玉石圖章　刻字舖　雕刻
的花草很好
刻骨銘心

頦[1]
人的頦
巴頦兒

磕[1]
作揖磕頭　磕頭央他　他說話磕磕巴巴的　給他磕了
頓頭纔饒了　我給你磕頭　這是磕着頭兒求來的　路
上有甚麼磕絆沒有
磕烟灰　磕頭如搗蒜

搕[1]
那瓷器別搕摧了　把東西全搕傷了　搕了
個稀爛　搕碎了　搕了一個坑　搕扁了

剋[1]
爲甚麼受
他的剋制
呢　這東西吃了剋化不動　剋化不
開　五行相生相剋　剋扣官項兵餉

咳[2]
咳嗽吐痰　風寒咳嗽
勞傷咳嗽　驚怕咳嗽

可[3]
可以使的　還可
以將就　不可這
樣行　可着人數兒做的　將可將崖兒的　你可等着我　堪可用得　可惜了兒的　可親
可近　實在可憐　可嘆人情淡薄　可心可意　這景緻可觀　那地方可逛　面目可憎

眞是可笑　令人可哭　叫我可怕　可不是這樣嗎　千萬不可　萬不可行　這可好了
可巧沒摔壞了　人而無信不知其可也　這事可作　倘可吃得　無可無不可　可到了
時候喇　可不早了　可去瞧瞧　可得往這兒來　可行則行　可止則止　可否未定　萬
不可作惡　可遇見你喇　可惡　衣裳長短可身　帽子大小可腦袋　可曾試試　這話可
信聽
可畏可怕　頗可用的　可口　可以不必　可了不得　可就晚了　可不是麼　可完了
可見是好人　可敬可尊　可喜可愛　眞可惜　這東西俱可用　可靠　可疑可怪

渴[3]
飢食渴飲　望梅止渴　叫人渴想的了不得　渴比餓難受　飢渴慕義　思慕如渴
心內乾渴　凡事別臨渴掘井　飢者甘食渴者甘飲　餓了有吃的渴了有喝的就
得了還求
甚麼呢

⿰齒可[4]
⿰齒可瓜子兒解悶　他沒牙⿰齒可
不動　東西叫耗子⿰齒可壞了

客[4]
客少主人多　賓客相待　在外作客　迎
行旅客商　有客來拜　客廳會客　迎
客送客　出門拜客　把客堂担掃乾淨今日請客　官客堂客　讓在客位　客不送客　迎
賓接客　住在客店　陪客坐席　女壻爲嬌客　別說客話　他有點兒客氣　你竟鬧些客
套　全沒敬客之禮　客
人　客官　來了貴客

課[4]
書房功課很緊　這是一本課文　我的窗課一篇也沒有了
會課去了　今天是月課的日子　國課早完　鹽課　起
課的先生　當作的功課　今日是課期　限時交
課　功課還沒完　他淨是馬後課　他會馬前課

騍[4]
騍馬下了駒喇　騍騾
子　騍馬上不得陣

錁[4]
金銀
錁子

死人燒金銀箔錁

刻[4] 一時分八刻 春宵一刻值千金 刻下就得用 即刻快回來 請他立刻就來 刻不容緩 時刻不許離開 此刻等着要呢 頃刻就到喇 待人不可刻薄 那人很嗇刻 少刻就來 一刻的工夫 別誤了時刻

克[4] 克勤克儉 克己復禮 克去私慾 爲人應當克己

KEI.

給[3] 給你許多好處 格外給你臉 好東西你捨不得給人 這是給他的 送給你罷 給不給在你 爲甚麼該錢不給 交給你手裏了 把東西還給他 給我個憑據 給人家作中保 給人家使喚 教給你念書 今兒別給他飯吃 給你說句好話 給不起 遞給我罷

KÊN.

根[1] 根深葉茂 這是根本重地 人交心樹澆根 那人忘了根本 沒有根柢 嚴霜單打獨根草 剪草除根 水從源流樹從根長 那是養命的根源 他的根底不錯 爲甚麼行出沒根基的事情 這事總得追根兒 刨根問底兒的 這根基打的不好 他的根子硬別惹他 究不出根兒來 那事有根兒 那事他知根兒 老根兒在他心裏呢 徹底根究 原根兒就有 萬惡的根苗 如同動了他的命根子似的 除去病根兒 根兒裏頭壞了 內有壞根兒 事情到了根前喇 到了根前兒 山根底下 連根兒爛了 樹根兒底下有陰凉 住在城根兒 牆根底下蹲着個人 那事情搜不出根兒來 這雲彩沒有根兒 這文章的字眼兒都是根於經傳

跟[1] 跟着好人學好人 跟着他挨了頓打 跟着他學不出好來 跟隨在後 緊跟着點兒 脚尖兒不離脚後跟 跟班的 跟馬的 跟官的 他竟跟着人學

他走的快我跟不上　別管作甚麼我跟不上他　跟轎子　跟我來　腳跟疼　跟着又是雨　他是我跟前的　跟誰學的　跟人家學的

亙[4] 亙古未有　亙古以來　亙古一人　亙古至今

K'ÊN.

肯[3] 他倒肯念書　豈肯饒你　好話人再不肯聽　那事恐怕他不肯作　今日他不肯來　待他不肯刻薄　他再也不肯悔改　你肯不肯　他說的話中肯

齦[3] 自有鞋齦襪子的　沒有襪子齦鞋的　他最好齦骨頭　齦了兩個老玉米　齦杏核兒　靴子小齦腳後跟

懇[3] 說話懇切　懇求施恩　懇切的哀求　懇懇的囑咐　懇懇切切

墾[3] 開墾地畝　現辦開墾的事情　把這一片荒地都開墾出來

揹[3] 這孩子竟勒揹人

裉[4] 把衣裳的裉做瘦了　衣裳得了還沒煞裉喇

KÊNG.

更[1] 朝更暮改　更名改姓　萬象更新　事有更變　決無更改　必得更正過來纔好　兩手更換　三更燈火五更鷄　更鼓整齊　三更半夜　更夫更房　少不更事　烈女不更二夫　起了更喇　更番迭次　說的話不能更移　等的更深纔來　定更伐鼓的還沒來　更換衣裳

粳[1] 粳米有水稻　旱稻香粳米

庚[1] 太白長庚星　西方庚辛金　人有年庚　問人年歲日貴庚　俺們倆同庚　年庚八字　庚帖

耕[1] 耕讀家風　耕種鋤刨　男耕女織　挂着一軸耕織圖　勿宰耕牛　深耕易耨　耕地

羹[1] 蔬食菜羹　羹湯菜飯　鷄蛋羹　羹匙　調羹　土飯塵羹

哽[3] 哽哽咽咽的又哭起來了

梗[3] 爲人梗直　花葉枝梗　荷梗入藥　那人實在頑梗的了不

得　看他竟是作梗　道路梗塞不通　順情說好話梗直討人嫌　脖梗子　花梗兒

耿[3]　耿姓　憂心耿耿　耿耿不寐　忠心耿耿　曹州耿餅

頸[3]　人有脖頸子

更[4]　更上一層樓　更得謹慎　更當改過　豈不比他更強　更要好學　更不及先頭裏了　病的更利害　罪孽更大　看他雖老更硬郎　現在他更鬧的不像了　這個更好　更有一件　比頭裏更多了　更加倍的不好

K'ÊNG.

坑[1]　秦始皇焚書坑儒　填不滿的坑　跳了火坑喇　他掉在泥坑裏頭　路途坑坎不平　死人埋在墳坑裏　掉在陷坑　他總想着坑人　萬人坑　坑害人　不可坑騙人　刨個坑埋了　糞坑子　萬丈深坑　無底坑

KOU.

勾[1]　一筆勾銷　字講勾點撇捺　那字是雙勾的　還清了勾賬　朝審勾到　勾上我的心事來○有勾當沒勾當　這勾當不錯

拘[1]　拘拏賊匪　拘了許多的兵　拘通賊黨　被人拘串　來的　叫他拘引壞了　裏拘外連　拘抹牆縫子

鈎[1]　倒扒鈎　姜太公釣魚願者上鈎　秤鈎子　釣魚鈎　簾鈎帳鈎　鈎鐮鎗　鈎杆子　倒鬚鈎　鈎住了　鈎不住　死蝎子活鈎兒

溝[1]　蘆溝橋　白溝河　溝滿壕平　四十五里關溝　礟打亂柴溝　院子裏必須有陽溝　臭水溝　撤水溝　隔着道河溝子　一溜溝兒　脊梁溝兒　瓦溝裏流下水來喇　黑水溝　一道旱溝　山溝　陽溝裏鴨子

狗[3]　打狗看主人　狗仗人勢　兒不嫌母醜狗不嫌家貧　要狗熊　狐羣狗黨　狠心狗肺的人　鷄鳴狗吠　哈巴狗兒看家　獾狗拏兎兒　好狗不擋道　一隻狗　狗儉

鼠竊 鷄鳴狗盜 犯人帶木狗 他是犯天狗 他被瘋狗咬着喇 買一隻巴狗兒

苟[3] 苟且了事 苟合

垢[4] 渾身的汚垢 蓬頭垢面 滿屋裏都是塵垢 把身上的泥垢洗去

夠[4] 你說的這話不夠一句 他占便宜沒有夠 這不夠我用的怎能勻得他呢

詬[4] 何必如此詬罵 互相詬罵

彀[4] 吃不彀 喝不彀 天底下誰能彀不吃不喝呢 吃喝了個彀 那事他能彀辦 準能彀作得主兒嗎 這話我不能彀說 不彀數兒 彀用了 這個足彀 不彀再要 我巴不能彀去作呢 很彀我受的了 不論給他多少老沒彀 那事你能彀作嗎 這事不彀本兒我不賣 那人沒彀 掙的錢不彀花 你彀不彀 這事彀我纏的喇

搆[4] 他的身量矮小搆不着 井深搆不上來 跐着脚兒纔搆着了 拏竿子搆棗兒吃 離着遠搆不上

構[4] 寫字要有結構 勿用傍人解構之言

購[4] 購買貨物 這東西我多年沒購求着 購辦洋廣雜貨

K'OU.

剾[1] 剾個象牙人物 那是檀香木剾的 這玩藝兒刀剾很細 拏桃核兒剾一隻船 那數珠兒剾的是十八羅漢

摳[1] 摳破了窗戶望裏瞧 拏手摳不動 把抽屜安個摳手 摳不出來 把東西裏的泥摳淨了 別摳破了窗戶紙 他拏指甲摳肉 石頭縫兒的山藥吃不成摳個稀爛 摳衣升堂

瞘[1] 今兒你的眼睛怎麼瞘瞜了 他是窩瞘眼兒 他的眼窩兒深往裏瞘瞘着 病了幾天你的眼都瞘瞜兒喇

彄[1] 把弓弦彄上 彄弓搭箭 拏搬指彄住了彄 他是肉彄兒

口[3] 難將一人手掩

K'OU.

得衆人口　上山擒虎易開口告人難　有口難分訴　張口結舌　病從口入禍從口出　江

口　河口　口是心非　他的口才很好　他們口角爭論起來了　閉口無言　山口　掩口

而笑　妄口巴舌的說人　爲人不可傷口德　滿口胡說　他的口齒伶俐　說不出口來

生了口瘡　他的口音不對　是非皆因多開口　口齒不清　恐口無憑立字爲證　口不穩

當　張家口　古北口　湖北漢口　到了三义路口　他眞有口才　口如懸河　口音不對

人口多　到了要緊的關口兒　這話說不出口來　滿口說謊　竟說一口的誶話　交道

口　新街口兒　磁器口　米市口兒　金口玉言　各胡同口兒　取了口供　這是個要路

口兒　衣裳的袖口兒　各樣口袋　把瓶口兒封嚴了　爐口　拏刀刺個口兒　不用誇口

口出不遜　破口大罵　那人過於口臭　這口味不錯　不要在口頭舌頭上有罵人害德

的話　家裏人口多　戶口繁多　吃了兩口煙　兩口子　他們小兩口兒過日子　海口

誇海口說大話　八口之家　這瘡收了口兒喇　聽

他有甚麼口號　撕個口子　口糧不足　口腹之奉

𤘘[3]

牲扣畜類　把牲扣飲飲　啞吧

牲扣　餧飽牲扣就走　鞴上牲

扣　餧上牲扣

山上有放牲扣的

叩[4]

叩頭謝恩　三跪九叩　登門叩謝　叩稟叩求叩請

叩問　晨昏三叩首早晚一爐香　善待問者如叩鐘

扣[4]

把他不扣

除

折不扣　七折八扣　你欠的錢扣下了　稅上把車扣住了　一九扣二八扣三

七扣還有對半扣的　門外有人扣門哩　這是活扣兒不是死扣兒　一扣摺子

釦[4]

鍍金

鈕釦

釦子 銅釦 買一付釦子 扁釦

紉[4] 紉上鈕子 這鈕子我紉不上

寇[4] 視如寇讐 窮寇莫追 寇賊實在不少 把那都是些強寇 山中的賊寇 海寇 賊寇全都平喇

蔻[4] 荳蔻可以養胃散氣 肉荳蔻入藥 白荳蔻 荳蔻花 草荳蔻 縮砂荳蔻

KU.

估[1] 你料估得多少銀子 估量着錢財辦去 你替我估個價兒 我估量不出來 大估摸着轂喇 估摸着就是你幹的 你估估這東西値多少錢 估堆兒賣罷

蛄[1] 喇喇蛄 用喇喇蛄作食打雀兒

沽[1] 沽酒 你竟是沽名釣譽 不要沽虛名 大沽地名

姑[1] 父之姐妹曰姑 姑舅成親 女子在家爲姑娘出嫁爲姑奶奶 夫之姐妹曰大小姑子 姑之夫曰姑父 女僧曰尼姑 女道曰道姑 姑不娶姨不送 江蘇古名姑蘇 姑且留下 姑容他一次 姑太太 姑媽 姑母 姑表姊妹 姑表兄弟 稱女壻爲姑爺 姑子菴兒 姑念初犯饒恕他罷 大姑多 婆婆多 小姑多舌頭多

菇[1] 有鮮蘑菇 口蘑菇 那河裏種的是茭菇 山茭菇 茭菇糕 花菇鄀兒

孤[1] 鰥寡孤獨曰四窮 孤掌難鳴 恤孤憐貧 寡婦孤兒 撫孤守節 孤苦零丁 孤魂無倚 孤雁單飛 孤子孤女 孤樹不成林 一座孤墳 那是託孤老臣 君王自稱孤家 這是一座孤山 我是個孤苦人 孤陋寡聞 孤高自持

轂[1] 不要說車轂轆話 小車子一個轂轆 有四轂轆車

箍[1] 婦女頭戴花箍 翡翠箍 束髮金箍 金銀戒箍 桶有銅箍 鐵箍 竹篾子箍 桶散了叫箍桶的箍上罷 未必箍得住

KU.

刑罰有上腦箍　金剛箍　打三道箍箍上

辜[1] 別辜負人的心　殺了無辜之人　不罪無辜　辜恩溺職　死有餘辜　無辜受累

古[3] 上古遺傳　自古至今　那人很古道　從古就有　將今比古　亙古以來　古往今來　形容古怪　古玩器皿　上古之時　博古通今　名傳今古　萬古流芳　留芳千古　古帖古畫　古廟古塚　那是前人留下古蹟　他是賣古董兒的　古銅古錢　那是老人的古語　這傢伙是古瓷的　講古論今　人心不古　那是先年的古禮　古文古詩　古北口　聽古兒詞去來　自古以來　古調獨彈　聖人君子古來有　人活七十古來稀　尚友古人

鼓[3] 鐘鼓齊鳴　鼓樓大街　擊鼓催戰鳴金收軍　鼓勵人才　鼓勵人心　把這事重新鼓舞起來　必須一鼓作氣纔好　鼓架子　拿鼓槌兒打鼓　鼓樂喧天　吹鼓手　太平鼓　鼓樓　鼓掌大笑　他是戲上掌鼓板的　走道兒打鼓　一輩子受苦　這事情叫他鼓動起來了　邪教異端鼓惑人心　點鼓開船　已經定更伐鼓的喇　睡覺罷　又待了幾個更鼓纔來　擂鼓　敲鼓　街上有打魚鼓的　咱們是新打鼓另開張　催命鼓　救命鑼　打花鼓唱秧歌　唱戲得和鼓板　打八角鼓子唱曲兒　擊鼓升堂

臌[3] 臌脹病症　氣的乾臌肚子沒法兒　牆都臌喇　把尿脬吹臌了　臌着腮幫子粧胖喇　他得了氣臌喇　也有得水臌的　看他這肚子膨膨的　恐怕有病

瞽 瞽目瞎子　舜父瞽瞍　未見顏色而言謂之瞽　瞽目院

鵠[3] 鴻鵠鳥名　燕雀安知鴻鵠之志　刻鵠不成尚類鶩　畫虎不成反類狗

賈[3] 商賈 行貨曰商居貨曰賈 長袖者善舞多錢者善賈

蠱[3] 腹生蠱蟲 他有蠱惑之疾 那是異端蠱惑人心的法子

股[3] 拏板子打屁股 兩條胯股 六八股的文章 把東西分作幾股 三股繩兒 這買賣有他的股分 按股均分 又出了一股賊匪 這兩股道一股上山西一股上山東 一股氣 兩股烟 使了股子絕劢 走那一股道 見岔道走裏股兒別走外股兒 辮子都是三股兒鬆髻可有五六股兒的

轂[3] 轂同 穀秀 百穀 五穀豐登大有年 六月六看 穀不熟曰饑菜不熟曰饉 種幾畝穀子 碾穀成小米 稻黍稷麥菽曰五穀 五穀百果 錢穀先生 穀都秀齊喇 這穀穗子又長秄粒又大

骨[3] 周身三百六十骨節 筋骨皮肉 骨肉分離 分尸碎骨 脫骨換胎 傷筋動骨一百天 畫虎畫皮難畫骨知人知面不知心 骨瘦如柴 一堆枯骨 髑髏骨 這話說的入骨 那布染的透骨 骨血相關 至親骨肉 他把我恨入骨髓 這字很有骨力 男子骨白婦人骨黑 還有三分骨氣 骨牌 鬥骨牌 死人骨頭 有骨頭不愁肉 骨酥肉痲 抽筋拔骨的疼 爹的骨頭娘的肉〇這東西很骨力 這字寫的很骨力 那人不骨力 那人是天生的賊骨頭 他竟愛齦骨頭

谷[3] 住在山谷中 空谷傳聲 太谷縣在山西太原府 平谷縣在直隸薊州 他正在進退維谷之際

盬[3] 沙盬子

凸[3] 凸出來喇 這是凸字 不是凹字 凸肚子

估[4] 下剪子爲估衣 買衣裳上估衣舖 也有估衣攤兒 天津估衣街 到喝估衣的攤子上

買幾件估衣

故

厭故喜新
來
低頭思故鄉
溫故知新
是因何故而起
必有緣故
故此問你
那都是有典故的
明知故問
我給你說一個故典
闡出好些故點

我
他是故意的
必有其故
故犯罪惡
一見如故
他是託故不來
如敢故違定行重究
仍蹈故轍
其中必有緣故
那人病故了
些須細故
他無緣無故找尋
那是老年

的故事
衣不
如新人不如故

固

本固枝榮
很堅固
固滯不通
高山穩固
奢則不遜儉則固
信心堅固
固辭不受
固安縣在順天府
這房子蓋的
固原州在甘肅

平涼府
大牢固
民爲邦本本固邦寧
作的很固結
固然是好
作惡的固然多行善的也不少
這事情不

雇

雇工人
使喚人
雇個老媽兒
雇一輛車
雇個
雇一項

轎子
了雇不了
雇隻船
雇個扛肩兒的來
已經雇下喇
雇好了沒有
雇一匹驢
雇妥喇
雇四個轎夫
這個價兒雇得了嗎
雇人看守
雇不出來
雇人作活
雇
這是

我拿錢雇的
雇乘馱轎

顧

只顧說話忘了吃飯
不顧別人
他一點兒不顧贍人
還能顧你麼
甚麼也沒顧就走咧
顧己不顧人的多
竟是顧自己
竟顧了吃喝
不

顧臉面
顧頭不顧尾
顧不過來
四顧無人
不知道顧家顧業
顧上不顧下
顧嘴不顧身
顧前不顧後
處在危險之地心中不能不顧慮
顧了左邊顧不了右邊
實在顧贍

不來了
行相顧
多承照顧
顧言不顧行
當顧恤窮困之人
你我不相顧
不成照顧
顧不得問好就說他的事情
幸無內顧之憂
多蒙親友眷顧
不顧羞恥
言
多蒙您納

KU.

顧念

K'U.

枯[1] 朽木爲枯 形容枯槁 樹木枯乾 心中枯焦的很 掩埋枯骨 這是一株枯樹 這花草都漸漸枯乾喇

髑[1] 髑髏骨 和尚念的是嘆髑髏

哭[1] 放聲大哭 痛哭流淚 哭瞎了眼 哀哭不止 令人可哭 哭的悲慟 孩子不哭娘兒不奶 抱着不哭的孩兒 他拿的是哭喪棒 連哭帶笑 爲甚麼這們啼哭 他哭起來喇 哭甚麼呢 別哭喇 強哭者雖悲不哀 鬼哭神嚎 人已經死喇哭也無益 幾乎失聲哭出來 把眼淚哭乾喇 痛哭失聲 哭皇天 哭天哭地 他這哭喪臉兒眞難看 哭哭啼啼的向我告訴了一回 他那是餓的孩子直哭 假哭不是眞哭

窟[1] 山窟窿 賊把墻挖了個窟窿 耗子窟窿 衣裳破了個大窟窿 針尖大的窟窿進斗大的風 他的窟窿太大 你給我窟窿橋走嗎

苦[8] 酸甜苦辣鹹曰五味 佛經曰生老病死苦 不受苦中苦難成人上人 皇天不負苦心人 他不知道人的辛苦 辛苦勞碌 甜苦不勻 這是件苦差 萬分苦處 苦不可言 寒苦人 到了窮苦之際 苦極喇 苦口良言 苦的是良藥 苦苦勸他 寒窗苦讀 甘心受苦 苦盡甜來 叫苦哀灾 苦守清規 苦參入藥 賣瓜的不說瓜苦 那是嘴甜心苦的人 負苦的人多 苦不可耐 辛苦有誰知 眞下過苦工夫 忠言逆耳利於行良藥苦口利於病 啞吧吃黃連苦在心裏 猪苦膽 勞苦太過 賣苦力氣的 成天家作苦活 我苦苦的留他他一定要走 忍受苦難 我是苦命人 這可苦了我喇 苦海無邊回頭是岸 苦死了也別作非理的事 苦志讀書 苦苦

的哀求　困苦艱難　何苦作這樣罪過　他受的苦楚不小　我的命比黃連還苦　受各樣的苦刑　你這是何苦來呢　他現在的苦况令人難言　苦菜

庫[4] 戶部三庫　內務府六庫　銀　國庫　倉厫府庫　從銀庫裏支銀子　寶藏庫　贜法庫　庫房　庫平銀　庫官庫吏　四庫全書　司庫庫使　太平之年槍刀入庫　倉庫充足　庫

酷[4] 天氣酷熱　那人心裏殘酷極喇　爲甚麼挖酷人呢　酷刑考打　他待人太挖酷

褲[4] 袴同　褲腿　褲子　褲腰　褲襠　做一雙套褲　褲腰帶　下河穿水褲　小孩穿連腳褲　一條褲子　兜兜褲兒　褲腿帶子　棉褲　袷褲　頭上穿套褲臉上下不來　禪褲　褲腰兒裏兜着小孩兒　冬天穿皮褲

KUA.

瓜[1] 西瓜　甜瓜　瓜熟自落　黃瓜　冬瓜　倭瓜　南瓜　番瓜　絲瓜　木瓜　哈密瓜　菜瓜　醬瓜　蜜餞瓜條　苦瓜　賣瓜的不說瓜苦　瓜子兒　瓜瓤兒　誰肯說自己的瓜苦呢　強摘的瓜兒不甜　地若瓜分　瓜田不納履　李下不整冠　香瓜　白瓜　野苦瓜

刮[1] 刮鉋兒新了　他兩個耳刮子　刮頭的篦子　刮垢磨光　刮舌子　擦刮的乾乾淨淨的　拿刀子刮臉　打

聒[1] 你們咭咭聒聒的笑什麼

颳[1] 颳了陣旋風　下雨也得來　風颳的站不住人兒　颳起風來了　爲人別當差當差不自在颳風也得去　風把門颳開喇　颳晴了天喇　你是那陣風兒颳來的　颳得滿天飛　把雲彩颳散喇

剮[8] 剮罪凌遲處死　千刀萬剮　酒是穿腸藥箭色是剮骨鋼刀

寡[8] 寡君　窮　鰥寡孤獨謂之四　婦人死了丈夫爲寡

婦　國君自稱曰寡人　寡不敵衆　寡婦往前走啦　清心寡慾　孤陋寡聞　多寡不拘
孤兒寡婦　恤孤敬寡　以能問於不能以多問於寡　寡婦門前是非多　中年守寡　多言
不如寡言　吉人
詞寡躁人詞多

鴰[4]　老鴰是烏鴉的俗名　老鴰叼了去喇　老
鴰叫哩天明喇　天下的老鴰一般兒黑

卦[4]　伏羲畫八卦　易
經六十四卦　算
命占卦　算卦的先生　多少錢的卦禮　卦盒
卦盤子　這先生占卦占的很準　他又變了卦喇

掛[4]　掛印封侯　腰中掛劍　把腰刀掛
起來　宮門城門掛弓箭撒袋　官
員掛朝珠　各衙門人役報名掛號　屋裏掛了好些字畫　各處懸掛花燈　門前貼掛錢
墻上的掛屏　廊下的掛簷　夏天掛竹簾子　冬天掛帳幔　娶媳婦掛綵子　開張掛紅
鋪面掛幌子　船上掛帆篷　多蒙掛念　何足掛齒　不必掛懷　吃的是掛麪　挂同挂
上　挂起來　把這副對子懸挂起來　那個釘子小挂不住　挂畫　沒了穿紅的還有挂綵
的呢　丟了財物挂失票　挂匾　這事你不
必挂在心上　沒人牽挂我我也無可牽掛

罣[4]　罣念　罣懷　他是一心
無罣礙　有他罣礙着我

褂[4]　袍褂靴帽　蟒袍補褂　王爵穿四團龍
褂　文四武三可以穿貂褂　各樣馬褂
黃馬褂　大褂
汗褂　長袍短褂

詿[4]　打了一場
詿誤官司

K'UA.

誇[1]　說大話謂之誇口　自
自誇其能
誇其德　誇獎人的好處　那人無一可誇之處　爲什麼不叫人誇好呢　老王賣瓜自賣自
誇　誇嘴的大夫沒好藥　那人好矜誇自己的才能　你別誇讚我　誇海口說大話　甚麼

事他都是好誇張 誇大其詞

咵[3] 性咵子 說咵話

胯[4] 左右兩胯步 胯股軸兒掉了 把胯股扭了 胯下騎着一匹快馬 胯股疼不能邁

跨[4] 跨馬掄刀 趕車的跨車沿兒 人騎驢會橫跨着 跨河搭橋 腰中跨刀 跨過去 把籃子拿胳膊跨着 還有幾間跨所兒 跨不動 鄉下旁跨著騎馬

KUAI.

乖[1] 這孩子真乖滑 怎麼這樣乖巧 乖謬的很 好個小乖乖 乖小子 乖僻自是 乖寶貝兒 那人性情乖張 心強不用吃齋命強不用賣乖

拐[3] 拐騙人的財物 帶婦女 拐帶孩子 拐 拐棒子 拐彎磨角兒 拐過去就是 往西一拐就到 那人是個 他是拐孤脾氣

枴[8] 八仙中有鐵枴李 老人拄枴棍兒 瘸子架枴 駕着雙枴 龍頭枴杖 拏枴棍子枴你

怪[4] 子不語怪力亂神 奇怪 別作怪 少見多怪 這是個怪物 妖魔鬼怪 見怪不怪其怪自敗 山精海怪 禮多人不怪 那人行爲古怪 這話說的知禮者不怪人 怪人者不知禮 怪哉怪哉 怪不得他 這地方怪好的我肯往別處去嗎 你也別怪我 這是個怪異事 我看着怪不忍得 莫要見怪 令人見怪 你要作怪 本是他的錯兒反倒怪別人的 怪澁的 怪酸的 怪燙的 怪模怪樣的不順眼 怪辣的 怪不得他說你 怪苦

K'UAI.

擓[3] 拿手擓癢癢 大拇指頭擓癢癢 擓一盆洗臉水來 隨着擓破

喇

快[4] 作事有快慢 腿快 快樂逍遙 心直口快 快活極咯 那人作事很快當 心裏痛快 快去快來 身上爽快 說話很暢快 手疾眼快 大快人心、 心急 這

官話萃珍

事眞是快活人的心　實在是快人快事　他是快性人　樹林子裏涼快　快車快馬　肚子裏不通快　刀子磨的鋒快　他的腿跑的快　馬兵馬快　步兵步快　快嘴快舌的　馬跑得飛快　快完喇　快快兒的

筷[4] 飯碗筷子　夾菜用筷子　象牙鑲銀筷子　筷桶子　烏木筷子　一雙筷子

塊[4] 銀子有整錠有碎塊　案頭擺着兩塊硃墨硯　買了一塊地足穀一頃　磚頭瓦塊　心裏有塊病　身上有塊瘡　我們成天家在一塊兒　這塊兒住着比那塊兒好　天是大塊文章　一塊堆兒來的還一塊堆兒去　三塊錢買的　一塊肉滿鍋腥

KUAN.

官[1] 周禮六官　官衣官帽　文武百官　滿漢大小官員　堂官司官　京官外官　天官賜福　設官分職　官板四書　各學有教官　六部小京官　宗人府理事官　人有五官眉目口鼻耳　官事官辦　官清民自安　清官難斷家務事　官久自富　你的官話很好　吏不舉官不究　說的是官話　父母官　打官司告狀　也有贓官汚吏　人心似鐵官法如爐　陞官發財　官大有險樹大招風　官憑文書私憑字據　在京的和尚出外的官　現官不如現管　文官不要錢武官不怕死　官兵　貪官汚吏　官情如紙薄　一世爲官七世擂甎　文官動動筆武官跑折了腿　官太太　一個官板兒都沒有　家家不做官做官是一般　辭官不做　捐官　恐失了官體　挐官車　走官道當官差　千里做官爲的吃穿　事大事小見官就了　官身子由不得自己

棺[1] 衣衾棺槨　內爲棺外爲槨　天子用曰金棺　花棺彩木　撫棺慟哭　人的是非蓋棺論定　不見棺材

KUAN.

不掉淚　俗稱老人曰　察言觀色　觀人須先觀己　今古奇觀書名　大有可觀　面
棺材瓤子　金龍棺罩　**觀**[1]　面相觀　仰觀天文俯察地理　萬物靜觀皆自得　觀象臺
觀氣象　這個景緻可觀　細細觀瞧　遠遠觀看　袖手旁觀　賊走喇關門　盛京曰關
旁觀者清當局者迷　聽言觀行　細察詳觀　觀音菩薩　**關**[1]　東　山海關　陝西潼關
把守關隘渡口　過關納稅　這關口難過　事不關心關心則亂　骨肉相關　這事的關
係不小　關門閉戶　關俸祿養廉錢糧　關帝廟　關老爺顯了聖喇　坐關和尚　把門關
上　把門關嚴了　這　鰥居無耦　鰥居十年・老　冠帶　張冠李戴　掛冠歸
個門關不上　關粥　**鰥**[1]　而無妻曰鰥　鰥寡孤獨　**冠**[1]　里　朝衣朝冠　李下不整
冠　頂冠束帶　鷄冠子花　笙管笛簫樂器名　白玉翡翠翎管　管城子　各樣筆
讓客摘帽子曰升冠　鷄冠子　**管**[3]　管　管的他筆管條直　嚴加管束　自掃門前雪莫管
他人瓦上霜　也管不了許多　你管不着他　他是有爺娘生沒爺娘管　父母管教兒女
那是他一手經管　拘管不住他　富貴人家有管事的　舖店裏有管賬的　管弓的弓彎造
箭的箭直　管山的燒柴管河的吃水　內府官有總管　管理各衙門事務　不可多管閑事
管挑管換　管保來回　要管又不管　實在管不來　管閑事落不是　有話只管說　管
船兒　館同　實錄館　國史館　庶常館　四譯館　同文館　居樓園館　經書文館
的　**館**[3]　各省會館　專館散館　茶酒飯館　戲書褉要館子　翰林散館　烟柳館

脘[3] 血脘 胃脘 水脘 漏脘 食脘司食氣脘司氣 脫脘丸 肺脘

貫[4] 萬貫家財 那話說的一點兒不連貫 惡貫滿盈 一理貫通萬事 這文章貫串的很好 魚貫而入 豁然貫通 如雷貫耳 貫市地名 直貫到底 家有萬貫還有一時不便

慣[4] 習慣成自然 可慣着他 嬌生慣養 你把他慣壞了 小孩子不 三天孩兒娘慣的三天媳婦婆慣的 好事作不慣 那樣的事情實在瞧不慣 慣會撒謊 吃慣喇嘴 久慣幹那沒禮的事 兒跑慣了腿兒

灌[4] 灌園澆樹 灌一壺水 雨大水都灌在屋裏了 把他灌醉了 小孩兒出花兒灌漿兒

罐[4] 罐子 礶同 盔子罐子 瓦罐不離井口破 水罐子 打水的柳罐 大將難免陣前亡 送飯罐 五彩磁罐

K'UAN.

寬[1] 寬宏大量 那屋子又寬綽又敞亮 這地方寬闊的很 高麗錢是寬永 東西有寬窄 待人要有寬恕 那人是救寬不救窄 寬容你這一次 子孝父心寬 求你寬恩饒恕 這事必得從寬 他的肚量寬 寬袍大袖 道路寬廣 他看的很寬 這雨下的寬 寬闊若干 給他寬心丸兒吃

欵[3] 款同 欵待賓客 不可犯條欵 逐欵清查 欵項不敷 無欵可籌 叅了他十欵 不合欵式 這事是犯條欵的 敬求法書賜欵某號行幾 那是不上欵的事

KUANG.

光[1] 日月星謂之三光 正大光明 神光普照 霞光萬道瑞氣千條 火光冲天 光宗耀祖 光陰似箭 光景如何 光彩奪目 光輝滿面 光潤乾淨 光華細膩 諸事借光 光說不行 現在很沾他的光 候駕光臨 看光

景作事 光腳的不怕穿鞋的 光棍不吃眼前虧 光着身子 光梳頭淨洗臉 吃得精光 雨後山光 光脊梁 本地風光 一掃兒光 一寸光陰一寸金寸金難買寸光 光着頭

陰 開光唱戲 光天化日 回光反照 各人洗臉各人光

胱[1] 膀胱俗名尿脬

廣[3] 神通廣大 高學廣 廣闊無邊 見識不廣 廣行善事 廣佈福音 才 兩廣 總督 東廣西 廣交天下名士 沒記性廣忘 川廣雲貴生熟藥材 經得多見的廣 洋廣蘇杭雜貨 心廣體胖 廣 博聞廣見

逛[4] 咱們逛廟去 們沒事閒逛 我 無 處可逛 遊逛了一回 燈節兒逛燈 沒有甚麼逛頭兒 逛山遊景

絖[4] 買幾絖子線 喇絖兒 放風箏拿線絖子 十分的絖兒別撒滿了 別撒滿 絖車兒

K'UANG.

筐[1] 跨筐兒買菜 要買一副挑筐 拿抬筐抬土 竹筐柳筐

誆[1] 他竟誆哄人的錢財 麼誆嘴吃呢 不要被人誆騙了去 他叫我誆了來喇 為什 那是個誆騙手

誑[1] 不要誑我 他淨誑人

狂[2] 狂妄無知 風大作 那人狂傲的很 佯狂病症 好說狂話 酒後癲狂 看他輕狂的了不得 讀書人有狂生 未免太狂了 狂

框[4] 門框 有檻框 門

眶[4] 眼眶子大瞧不起人 災 眼珠兒沒有還要眼眶子做什麼 眼眶子發青要有

曠[4] 曠野荒郊 在是竟曠功 曠悞差使 一點兒沒有實 曠爲 曠夫 內無怨女外無曠夫 這都是曠費

況[4] 你尚且不行何況我呢 況外的多花錢 景況如何 苦況難堪 況且

KUEI.

歸[1] 克己復禮天下歸仁 歸心似箭 離世

歸天 本撤利　認祖歸宗 說到歸齊　歸本還原 也是如此　葉落歸秋 物歸原主　水流千遭歸大海 末了歸根兒還得這麼行　歸除算法 把這東西歸着起來　停利歸本 歸

歸總有多少 棄假歸眞　是誰的歸誰 改邪歸正　他不肯歸降 歸堆值多少錢　各歸各類 視死如歸

龜[1] 麟鳳龜龍爲四靈 甲入藥　龜全 龜背錦的花樣

規[1] 出乎規矩 老規矩　不以規矩不能成方圓 他的規矩禮兒不錯　辦事得有規模 你一點兒規矩都沒有　這些學生是循規蹈矩的 學有學規 家有家規　那是 行規

鋪規 規　當謹守清規 規條律法　這事還沒有定 這學生不守規矩

閨[1] 閨門秀女 閨女　鄉下呼女曰閨女 深閨處女　閨閣嚴謹 蕎麥豆兒納不的糧閨女養　老

活不 了娘

晷[1] 日 晷

癸[8] 癸天干之末 二七天癸至七七天癸絕　癸水不調

鬼[3] 人死爲鬼 焉能事鬼　鬼頭鬼腦的 鬼者陰之靈　未能事人 看他有點

兒鬼鬼祟祟的 鬼話　人怕死鬼怕脫生 買東西竟鬧鬼兒　他是懷着鬼胎呢 這孩子很鬼頭　要錢鬼 小孩子戴鬼臉兒　成天家竟鬼混 弄神弄鬼　說些個 五鬼鬧宅 五

鬼分屍 鬼門關喇　人有十年旺神鬼不敢傍 神不知鬼不覺 鬼魂　酒鬼 這地方鬧鬼　鬼節日子 神差鬼使　鬼王　這裏頭有鬼弊 在家怕鬼出門怕水　已經入了 烟鬼

鬼迷了心喇 他被鬼附下來喇

詭[3] 那人詭詐的很 他的詭計　中了 詭計多端

餜[8] 油炸 餜

貴[4] 榮華富貴 賤不等　窮富老幼貴 素富貴行乎富

KUEI.

貴人之所欲　那是位尊貴人舉止是該貴重的　有甚麼貴恙　貴姓高名　價錢太貴　貴府在那兒　貴妃　貴人多忘事　今年貴庚　貴人話語遲　貴衙門　富貴　貴省是那省

貴科是那科　和爲貴忍爲高　貴國離這兒有多遠　教之道貴以專　到京有何貴幹　自尊自貴　來到貴處多承照應　這東西最寶貴　貴寓在那兒　貴東是誰　貴人吃貴物

與貴人說貴話　物離鄉貴　人離鄉賤　死生有命富貴在天

櫃[4] 櫃子　櫃　櫃房　廚櫃　銀錢櫃　賣棹椅櫃箱舖　各行都有掌櫃的　暨櫃頂

瑰[4] 玫瑰花

玫瑰露酒　穿的玫瑰紫顏色的衣裳　玫瑰木樨餡兒餑餑　玫瑰頭油　玫瑰鼻煙　玫瑰湯　他

桂[4] 月中丹桂　圓果名　桂皮　廣西桂林府　肉桂入藥　桂花油　桂

劊[4] 劊子手殺犯罪的人

跪[4] 跪拜請罪　雙膝跪地　羊羔跪乳　三跪九叩　跪下磕頭　跪下禱告　跪倒在地　學生罰跪　跪香　跪門　跪接跪送

K'UEI.

盔[1] 頂盔貫甲　的是得勝盔　盔鎧鮮明　他戴　買一頂毡帽盔

虧[1] 有盈無虧　良心無虧　買賣作的虧了本咧　爲人別作虧心事半夜敲門心不驚　暗裏虧心有神知　上不虧君下不虧民　兩虧　虧短官項　我並沒虧負過你　身大力不虧　幸虧遇見了你　多虧你替我遮掩　拖了許多的虧空　虧心不買虧心不賣　五內虧損　氣血　胸中不作虧心事　世上應無切齒人　你幫助我　吃他的虧　我不虧欠你甚麼　這事情你吃虧不小　虧了

葵[2] 秋葵花名　名瓊花　向日葵又　葵花向日

窺[2] 窺探是　偷瞧

暗地窺聽　他竟
在暗裏窺看人

魁[2]
鄉魁　會魁　魁星點狀元　眞可稱爲罪魁　北斗第一星
曰魁　五魁　文魁武魁　梅占百花魁　那人長的很魁偉

餽[4]
饋同　餽
送禮物

愧[4]
羞愧難當　實在令人慚愧　卻之不恭受之有愧　愧悔無及
愧不如人　仰不愧於天俯不怍於人　問心無愧　自愧無才

潰[4]
現在
賊匪
全都潰
散了

KUN.

袞[3]
天子穿
袞龍袍

滾[3]
那水開的翻滾　滾熱的水下不
去手　淚珠兒滾滾往下直流

棍[4]
官府有甘蔗棍　梢子
棍三截棍　小孩子戲
要打花棍
五虎棍
惡徒光棍　老人拄枴棍　那是着名的土棍　他是敬光棍怕財主　也有
光棍眼裏揉不下沙子去　撥火棍　光棍光棍越光越棍　把棍子都打折喇

K'UN.

昆[1]
兄弟曰昆仲　昆明湖有鎭海牛　南唱昆腔北唱弋腔
稱人弟兄曰貴昆玉　問人弟兄多少曰昆仲幾位

崑[1]
崐同　崑崙山名　玉
出崑岡　崑山片玉

坤[1]
乾爲天坤爲地　婦人爲坤道　乾爲陽坤爲陰　婦女
的鞋名坤履　易卦坤六斷　帝德乾坤大皇恩雨露深

綑[3]
捆同　把草綑上　上
綑　綑綁賊匪　拿繩
子綑結實了　綑住就挨得
了打　綑上把他吊起來

困[4]
困苦艱難　圍困城池　困守孤城　身子困倦　困乏
困了睡覺罷　困窮　困了打個盹兒　不爲酒困　困而
不
學

KUNG.

工[1]
士農工商曰四民　工部管工程　加工選料　良工巧匠　勉力作工夫　他的工
夫不純　百工手藝　慢工出巧匠　女工　樂器分工尺字　針工　開工起造

KUNG.

工房　定日上工　工程浩大獨力難成　工堅料實　包工不包料　包工活　以工代賑
種地有長工短工　做活有大工小工　卯工子活　工欲善其事必先利其器　作工的應當
得工價　幾時完工　不大

功[1]

功課　汗馬功勞　事情業已成功　將功折罪　功過相
的工夫　沒有工夫開工錢　抵　論功陞賞　賞兵功牌　軍前請功　貪功失機　那
是世代功勳　十大功勞　鐵打房梁磨繡針功到自然成　功名富貴　有功之臣　賞功罰
罪　不求有功只求無過　功成名就　勤有功戲無益　功德無量　有何功德　自以爲功
勞而無功　功德

攻[1]

儘力攻城　上陣攻打　須用火攻　兩下夾攻　瘀血攻心　攻
已滿　九品軍功　心爲上攻城爲下　攻其惡無攻人之惡　食火攻心　以毒攻毒
沒攻開

弓[1]

考武必得拉硬弓　弩弓彈弓　十分的弓兒別拉滿了　弓箭撒袋　這人
攻破城池　是傷弓之鳥　話別說滿喇弓別拉滿喇　走弓弦兒別走弓背兒　弓上弦
刀出鞘

躬[1]

見人作揖謂之打躬　禮當鞠躬　躬身侍立　躬親拜謁

公[1]

公正廉明
彈棉花弓　反躬自問　朕躬有罪無以萬方萬方有罪罪在朕躬　至公無
私　秉公辦事　凡事都得公平　他是個公道老兒　那事實在辦的不公　公道良心　公
同商議　從公辦理　公平交易　那銀子是按公法平平的　一秉大公　公會公堂　皇女
日公主　是非自有公論　公司局　俗稱夫婦二人爲公母倆　稱衆人爲諸公　公公婆婆
公門中好修行　以公爲公　公事公辦　公中商量　衆人公議　大家公攤　公侯伯子

男 公爺 公道總在人心 公公道道 太監稱爲老公 公道不公道自有天知道 大公
無私 世家公子 這奏摺交王公大臣會議 出入公平 公館衙門 有何公幹 公所
這是公用之物
萬國公法

蚣[1]
蜈蚣
蟲名

供[1]
審事憑口供 供給他念書 現在實不能供他了 供
吃穿 犯人畫供 供了他一節沒還錢 衆供確實

宮[1]
皇宮內院 宮
門宮殿寢宮

恭[1]
温良恭儉讓 恭敬君親 禮貌謙恭 恭敬不如從命 恭賀新
禧 出大恭 出小恭 恭恭敬敬 恭而有禮 恭喜在那兒

三宮六院 泥首宮門 妃嬪宮女 月爲廣寒宮 雍和宮 天宮 皇后稱爲正宮
太子爲青宮又爲東宮 子宮 皇上駐驆爲行宮 東宮西宮 中進士爲高捷南宮

礦[8]
鑛同 山裏出金銀礦 挖礦煉
砂 鐵礦 銅礦煤礦 開礦

拱[3]
拱手
而別

共[4]
共合多少 共總算在一塊兒 共計有
若干 通共若干 共該用銀幾兩 統

共用了多少錢 攏共纔有幾個人 你們共過事沒有
我們共事多年喇 總數一數共有多少 一共有多少

供[4]
廟裏供偶像 燒香上供 擺
設許多供器 供養雙親 內

閣供事 滿洲供祖宗杆 漢人供神主牌位 和尚道士供神佛 各行
手藝供祖師 念書的供孔聖人 種地供青苗神 神前擺供 供桌

貢[4]
貢院考試
他是個拔貢

秀才出貢 各國納貢 貢進方物 貢生
那都是貢貨 子貢是孔子弟子

K'UNG.

空[1]
飛鳥騰空 半空雲霧 空口無憑 萬事皆
空 空手而來 空口說白話 拉了許多的

虧空　望空跪拜　空想發財　作的全是虛空的事　山中空谷　兩手空空　那是把空壺喝了盃空酒　眼空四海目中無人　空閒無事　赤手空拳　無中生有謂之空中樓閣　憑空造謠言　空手來的空手去　天空地闊　海闊天空　空空洞洞　四大皆空　和尚爲空門　萬慮皆空　望空拜禱　騰空而起　望空射雁　一隻空船　臨死揩着倆空拳頭　空屋子　在這兒空放着　臨死落了一場空　平空起事　空有那田宅沒一個人承領

孔[3] 聖人姓孔名丘字仲尼　孔門弟子　頭有七孔　孔雀鳥名　渾身毛孔　戴的是孔雀翎　笛是六孔　水銀瀉地無孔不入　鼻孔　孔子　孔夫子　孔聖人　愛錢人稱錢爲孔方兄

恐[3] 心中驚恐　恐怕他不肯來　爲甚麼這們驚驚恐恐的　他恐懼的了不得　那事惟恐他不去　恐其不能　恐未必然　惡恐人知便是大惡善欲人見不是眞善　心有所恐懼則不得其正

空[4] 空白　這是一塊空地　抽空兒我來　今兒沒空兒　趁他的空兒　一點兒閒空兒沒有　現在空着一個缺　你得空兒的時候有話商量　有一所空房　傯空兒念書　他作事一點不露空　把字空開寫　空一格寫　他整天忙跟他說話總得瞧空子

控[4] 他被人控告了　上控　誣控　妄控

KUO.

蟈[1] 螻蟈蟲名　蟈蟈兒

鍋[1] 出兵用鑼鍋帳房　銅鍋鐵鍋沙鍋　一塊肉滿鍋腥　作酒處名燒鍋　冬天吃各樣火鍋　還有烟袋鍋　小買賣人住鍋夥兒　那人是個鑼鍋子　鍋蓋　支鍋瓦　沙鍋搗蒜一槌子買賣　打破沙鍋璺到底兒　沒有鍋竈怎麼作飯吃

國[2]

天國　天下萬國　周遊列國　國泰民安　家貪出孝子國亂顯忠臣　國君　漢有三
國　國民捐　六國繙語書名　犯了國法　護國公　國主　護國將軍　國都、治國
安邦　國風　中國外國　國用不足　國家太平　國會　君主之國　民主之國　國政
甚好　自開國以來　掛上國旗　富國強兵　萬國來朝　大小國度　國家以科目取士

果[3]

因果報應　各色果品　蜜餞果鋪　各樣乾果　果然有這事麼　果然如此　如果沒
有該怎麼樣　無花果　枇杷果　果不其然的是他　果中了我的話喇　果盤果盒
果餡兒
餑餑

槨[3]

椁同　衣衾棺
槨　內棺外槨

裏[3]

把東西包裹嚴　漢人婦女裏足　裏足不前
裏腳　打裏腿　給死人穿衣裳謂之裝裹

過[4]

知過
必改
大人不見小人過　在家裏過節　功過相抵　路過某處　住在他的對過兒　越過墻去
不可過分　未免行事太過　等他辦過事再說　過於懶惰　過不去　過不來　難過的
日子好過的年　飲食不可過量　他是過河拆橋的人　別錯過了機會　不必過慮　要知
山下路須問過來人　人非聖賢孰能無過　過八月十五吃月餅　過繼的兒子　過後兒再
說　過不多的日子　過路財神　過猶不及　不過如此　這個強過那個　此事我也是過
來人　東西都要過秤　試過沒有　沒見過面　一點兒過活沒有　定下親事還沒過門
酒過三杯　在家裏過節　硬過河輭過關　他經過好些個險
處　路過北京　叫我不過意　把東西都過過目　過了期喇

K'UO

括[4]

包括　算
學用括弧

擴[4]

擴而
充之

推擴其理

闊⁴ 濶同 闊喝的 這地方很寬闊 闊大爺上當手 廣闊無邊 闊的很 那是個闊家 闊家主 闊吃 高談闊論

LA.

喇¹ 每旗滿洲漢軍有五個甲喇 蒙古有兩個甲喇 旗人的姓氏謂之哈喇 西藏蒙古尊敬喇嘛 吹喇叭 罷喇

拉¹ 旗人拉手問好 扯他一把 你拉了好些個賬 拉拉扯扯的作什麼 你把馬拉過來 拉拉胡琴 他是拉縴的 拉倒罷別作喇 拉開抽屜找着了 把他們拉開 這個得用五套車拉他 連我都拉上了 拉主顧 打鐵拉風箱 拉拉拽拽的 唱戲 拉弓射箭 替身 算了拉倒罷 拉下回的買賣 拉他一把 拉躺下喇 木匠拉鋸 拉起他來 在窰上拉煤 拉住他 屈死鬼拉 拉不動 光溜

揦² 洋揦子

剌² 拿刀子剌破了 剌斷喇 這個剌不開 比剌他的肉還難 刀鈍剌不動 剌下來 零剌喇

⿰巤皮² ⿰巤皮裡⿰巤皮巴的 肉皮兒⿰巤皮巴不

邋² 邋遢 天生的這麼邋遢 邋裏邋遢

臘⁴ 十二月爲臘月 十二月初八爲臘八兒 喝臘八粥 臘七臘八凍死寒鴉 臘梅花名 伏做醬臘做醋 見了人的面是六月不見人的面是臘月 臘月的水都貴三分 醃臘肉

辣⁴ 酸甜苦辣鹹都嘗過了 辣的很 這個蘿蔔不辣 那人眞辣實 這人心裏太辣 薑是老的辣 買點兒辣椒吃 秦椒

爉⁴ 點上爉燈 瞎子打燈籠白費爉 幾斤爉 買 夾爉花

蠟⁴ 蠟紙 蠟子 白蠟黃蠟 那個木器是燙蠟的 白蠟竿

鑞⁴ 錫鑞 傢伙

邋⁴ 我邋下一樣兒東西 把他邋下喇 邋

了一個字

LAI.

來[2]

寒來暑往　來而無影去而無蹤　來而不往非禮也　近者悅遠者來　他是遠
方來的客人　口北的寒鴉兒帶過冷來　舊的不去新的不來　你說的全是來
回話兒　急去快來　他能知未來的事　既來之則安之　將來必要成功　我們沒有來往
往者不追來者不拒　來者不善善者不來　上去下不來　不修今世修來世　這東西來
路不明　來的不湊巧　要知山下路須問過來人　說來說去就來就去　後來纔知道　遠
來的和尚會念經　來的早不如來的巧　跑了個來回　禮尚往來　來來往往的人不少
這事情我來不及　管保來回　車轂轆話返來覆去的說　一來二去　原來是這麼着　接
得來信一封　捧讀來函洞悉一切　千差萬差來人不差　來日天明就起身　客人有十來
個　三十來歲的人正當年　自古以來　我辦不來
我等不來　應不下賬來　他託我來　今天誰來着

萊[2]

萊州府在山東
蓬萊縣也在山東

賴[4]

靠賴
那是無
賴之徒　這事情你決意賴不過去　你是竟訛賴人　眞是個無賴子　托賴主恩　誤賴好
人　賴衣求食　別在這兒撒賴　賴債不如賴人情　自己錯了竟賴別人　沒有父母還仰
賴誰

癩[4]

長了一身的疥癩　生成是個癩人　癩
蝦蟆想吃天鵝肉　癩病俗名痲瘋瘡

LAN.

攔[2]

鋪面都有攔櫃　我把他攔住了
一點兒沒有攔擋就來喇　這事我
不好攔他　並無有攔阻的地方　橫攔豎遮
我攔你是好話　別攔他的高興　攔路搶刧

欄[2]

欄杆　縧子　平房都有
欄杆　橋上有欄杆

蘭[2]

素蘭花名
蘭花子

LAN.

入藥 這鼻烟是蘭花薰的 馬蘭草名 蘭州在甘肅 澤蘭入藥 玉蘭花名 荷蘭國名 朱蘭茶名

藍[2] 藍靛顏色名 藍二藍 洋藍 毛藍 頭藍 深藍 四品戴涅藍頂 三品戴亮藍頂 藍甸廠地名 這算是甚麼顏色兒藍不藍綠不綠的 藍點兒鳥名 正藍 廂藍旗 藍靛缸裏拉不出白布來 青出於藍而勝於藍冰生於水而寒於水 穿藍袍的看得真 青出藍藍謝青師何常在明經 秀才穿藍衫 露出藍天來喇 藍花手巾

籃[2] 花籃 竹籃 魚籃 能提籃 肩不能擔擔手不能提籃 竹籃打水一場空 籃子

襤[2] 襤褸 襤褸不堪 那人身上很襤褸

婪[2] 貪婪財帛 有甚麼可貪婪的呢

覽[3] 遍覽天下 覽觀今古 台覽 一覽便知 恭呈御覽 博覽羣書

攬[3] 包攬詞訟 承攬買賣 包種田畝為攬頭 攬銀子攬錢沒有攬罵的 包攬車脚 他專好摟攬事情 你替我攏攬起來罷 你攬過來不結了嗎 這事攬不得 攬在頭上是禍 攬在手裡更糟

欖[3] 橄欖菓名 橄欖山在猶太國 吃橄欖回過味兒來喇

懶[3] 實在是懶惰 也懶怠喝飯也懶怠吃 好饞滑懶 渾身發懶 那人懶的無比 懶怠說話 茶 他懶就了筋喇 好吃懶做 天生的是個懶人 看他總是躲懶兒 懶怠動彈 脫懶 其懶無比 吃大烟的人懶得起早兒 懶惰懶惰挨冷受餓

爛[4] 破爛不堪 稀粥爛飯 好 衣裳都穿爛了 爛桃不爛味 燈光燦爛 瘡毒潰爛 那菓子爛的不好吃喇 沒牙的人愛吃爛的 肉爛在鍋裏 煮肉要煮爛了 杏兒是爛的 好肉開鍋兒爛 有

幾張破棹子爛板凳　沒有好東西淨是破爛爛的一堆爛紙　撕爛喇　煮了爛爛兒的　爛眼邊兒　爛嘴角

濫[4] 濫保匪人　濫行保舉勿許冒濫　那人交的朋友太濫　冒濫軍功

LANG.

榔[2] 檳榔有安南有海南的　檳榔入藥　檳榔木做轎杆很好

瑯[2] 琺瑯首飾器皿

狼[2] 那人實在狼狽的很　天狼星　形同豺狼一般　狼狽爲奸　狼皮最㜸　看他的凶惡如狼似虎　狼吞虎咽　豺狼當道　狼烟四起　他慣會套白狼　狼崽子　狼蟲虎豹　蔴楷稈打狼兩頭兒害怕　他心裏很狠毒　前門拒虎後門進狼　養狼當犬看家難　黃鼠狼　狼窩

郎[2] 六部左右侍郎　郎中員外郎贊禮郎官名　富家郎　初婚男子爲之新郎　稱人之子曰令郎　結實硬郎

廊[2] 這房全有廊簷　有穿廊遊廊　廊子底下坐着看書哩

蜋[2] 螂同　螳蜋蟲名　螳蜋當車太不量力

朗[3] 風清月朗　天朗氣清　高聲朗誦　日光明朗

浪[4] 波浪沿天　浪費資財　他是個浪蕩子　浪子回頭金不換　大江大浪都過去了就這陽溝裡會翻船　浪花浪費不心疼　他作老是浪裏浪蕩的　好大浪頭　無風三尺浪　風浪很大

LAO.

撈[1] 飯得了撈出來罷　河裏撈魚　拿笊籬撈煮餑餑　掉在井裏撈不出來　海底撈月　妄費精神　河裏撈上個屍首來　海底撈針　輸的錢都撈回來喇

勞[2] 人當本分勤勞　勞而無功　當効犬馬之勞　這是白効勞的事　勞心費力　實在叫人勞神　徒勞無益　一勞永逸　今日吃犒勞　與人酬勞　勞乏的了不得　都是他的功勞

勞駕　實在的勞動了　有勞尊駕　勞苦的利害　困苦勞乏　任勞任怨　白勞神費力
勞民傷財　雖勞不怨　你替我代勞　勞心過度　我効勞不出來　勞勞碌碌一輩子也沒
落下甚麼　勞　**嘮**[2]　嘮嘮叨叨　**癆**[2]　癆病　女兒癆　乾血癆　男子酒　**牢**[2]　囚犯監牢
心甚於勞力　的說不完　色過度成癆　那是個癆病腔子　牢頭禁
卒　牢記在心　這事有點兒不牢靠　那人不牢靠　那房蓋的不牢　**老**[3]　年高爲老人
固　刑部提牢官名　該受牢獄之災　牢不可破　別受他的牢籠計　有老人星　老
少大小　人老多病　老眼昏花　尊卑老幼　老人不服老　一家老小　老弱殘兵　寧欺
小別欺老　老大人　老爺　老夫人老太太　老爺子老奶奶　老生兒子　那人很老練
他打扮的很老乾　人老毛腰　樹老乾梢　老邁不堪　他是個天老兒　老大無成　人老心
不老　誰不願意長生不老呢　薑是老的辣　做到老學到老　幼不學老何爲　春不老菜
名　老來少草名　少不努力老不歇心　不聽老人言饑荒在眼前　少壯不努力老大徒悲
傷　這是以老賣老　敬老慈幼　老公是太監　老師是先生又稱老夫子　稱父曰老子
稱父母曰老家兒　稱尊長和年長的人爲老人家　老家人是祖父使喚的人　忠厚老實
山西人稱爲老西兒　老要顛狂少要穩　老不看三國少不看水滸　老實交兒　老爺廟
人老事事通　太上老君　老子道德經　和尚老道　天下老鴰都是一般黑　老虎　老鼠
他老不來　老成　老是不要　他老不聽　老沒見過　長老　老早的　莊稼老頭兒

莊稼老兒　老夫老妻　老生　老伯父　老姑娘　老天爺看的眞　老子英雄好漢　老來也得所靠　告老還家　白鬍子老頭兒　人老惜子貓老吃子

姥[3] 稱母之母曰姥

姥收生婆　也名姥姥

澇[4] 潦同　旱澇不收　前半年旱後半年澇　今年下雨下澇了　旱

棗澇梨　莊稼都澇壞了　澇死了　澇了一條線旱了一大片

烙[4]

拿鐣烙餅　紂王造炮烙之刑　拿烙鐵烙衣裳　馬身上烙個火印　烙平正了別抽抽　把縐紋烙開　炕太熱烙的慌　把衣裳烙煳喇　把烙鐵燒紅喇

絡[4] 拿繩子編絡子

蟈蟈葫蘆絡子　穿件汗絡兒　馬尾編的香絡子　轎頂有綱絡

落[4] 太陽落喇　東西全落喇價兒了　沒落兒　銀盤有長落　唱的是蓮花落　帳子落下來　天上落下個大星　那人落的要飯兒喇　他是三起三落　落井下石　落落大方　在樹底下怕葉落下砸腦袋　一輩子掙的銀錢不少也沒有落下什麼

酪[4] 牛奶做酪

嘞[1] 嘞嘞

嘞嘞是叫猪的聲音

勒[1] 勒令　爲甚麼勒索人呢　可以樂捐

不可勒捐　勒逼人命　勒派差使

樂[4] 快樂逍遙　樂極生悲　樂以忘憂　樂意捐輸　閤家歡樂　你成了樂不穀兒喇　眞是個樂哥兒　喜樂非常　與民同樂　山東樂陵縣　這纔是足樂兒　漁家樂　宴樂嘉賓　得樂且樂　幸災樂禍　喜怒哀樂　何樂如之　甘心樂意

落[4] 落落大方　日落歸西　那是落了品的人　葉落深秋　那人家敗落了　流落他鄉　這東西七零八落的不齊全　眼內落下淚來　他們打喇個落花流水的　鄉會考

試不中爲落第　辦事總要見出一個水落石出　日落黃昏　翻身落馬　落花生　你若落在他手裏可了不了　人家養兒防備老我養兒落了一場空

LEI.

勒[1] 把馬勒住罷　這孩子竟勒肯人　那牲口勒不住　那人是勒死的　禿子頭上勒網子　領子小勒脖子　拏帶子勒緊了　把手勒破了

雷[2] 風雲雷雨　雷電交作　打了個大霹雷　一個雷天下響　雷霆之怒　雷聲大雨點兒小　人有被雷劈了的　打呼嚕如雷　暴躁如雷　如雷貫耳　迅雷不及掩耳　乾打雷不下雨　天打雷劈　雷公

擂[2] 擂鼓　拿拳頭擂你一頓　擺下擂臺要打擂

壘[3] 壘起一座土城　壘一道長牆　軍壘　壘成土山　泰山不是壘的朋友不是吹的　兩軍對壘

累[3] 累次的不好　長了個疔　帶累的渾身不舒服　累次三番　日積月累　你是連累好人　一點兒掛累沒有○你這人累贅的很○有累心的事　被家所累　拖累無辜　被累不堪　累累如此　累得慌

儽[4] 儽死人不償命　受儽　儽的慌　今天實在儽喇　叫你儽病喇　儽死我也

肋[4] 肋骨　兩肋發脹　肋條　骨　肋肢窩子　肋條

類[4] 萬物都分類　不是我們同類的人　賦書名　諸如此類　眞是出類拔萃的　可以類推　從此類推　畜類牲口　大率類此　打扮的很匪類　類乎那個　各歸各類　同類爲朋　廣事類　同道爲友　各從其類　等類　人參狀　類人形　他們都是一類的人

淚[4] 眼流痛淚　滿腮　淚灑胸前　不見棺材不落淚　淚珠滾滾　爲甚麼淚痕滿面　迎風流淚　淚流　傷心淚

下如雨　一行書信千行淚　流淚眼觀流淚眼　斷腸人送斷腸人　鼻涕眼淚　睜眼淚合眼
淚　血淚交流　淚珠兒一對一對的往下掉　淚汪汪　灑淚而別　淚如湧泉　眼裏含着淚花兒

LÊNG.

稜[2] 摸稜　三稜草名入藥
眼睛上邊的骨名眉稜骨

楞[2] 不要圓柱子要四楞兒的　使的是八楞鎚　腦
袋摔在棹楞兒上喇　四楞見方　有楞有角兒

冷[3] 今日天氣寒冷　春冷凍死牛　別吃生冷　奇冷無比　熱在中伏冷在三九　冷酒
吃不得　這屋子冷冷清清的　那人待人很冷淡　爲甚麼吃冷飯呢　四肢發冷
冷言冷語　說冷話　冷心腸　你竟冷笑　抽冷子他就來喇　他給個冷不防　風颼的冷
颼颼的　今兒天不大冷　冷眼看他還不錯　天寒火冷　從來胖人多耐冷　冷氣攻心
這人面上太冷　冷熱不勻　渾身冰冷　嚇了我一身冷汗
冷手抓不着熱饅頭　這事別擱冷喇　冷孤丁的　冷酒後犯

睖[4] 兩眼發睖　看他瞘睖
喇　喝的眼睛都睖喇
那人睖睖瞪瞪
的　你別睖着

LI.

璃[12] 窗戶上安的全是玻璃　屋裏掛上玻璃燈　玻璃磚做的器皿　玻
璃鏡子　玻璃魚缸　玻璃瓶　匣子的玻璃罩兒　皇宮全是黃琉
璃磚瓦的　琉璃廠　琉璃窰
小孩子吹琉璃喇叭　琉璃球兒

麗[1] 高麗朝鮮國　高麗紙　高麗人參　高麗清心丸
○衣裳很華麗　顏色艷麗得很　容貌十分美麗

狸[2] 狸同　火狐狸皮襖　養
活個狸貓　九尾狐狸

漓[2] 便血淋漓
痛快淋漓

嫠[2] 婦人寡居
曰嫠婦

梨[2] 梨樹　梨花　梨有數
十種　梨下不整冠

LI.

鴉兒梨 旱棗澇梨 棠梨 好廣梨 白梨 秋梨 酸梨 沙菓梨 花梨木 杜梨 梨汁 梨膏 罐兒梨 梨園子弟

犂[2] 耕地的器具名犂 春季皇上到先農壇扶犂劃地 一張犂 用犂刀 犂牛之子

離[2] 人不離道道不離人 顛沛流離 說話太支離 這事辦的還不離大格兒 一旦分離 人離鄉賤物離鄉貴 親戚遠離香街坊高打墻 三句話離不了本行 好人相逢惡人遠離 身不離貨貨不離身 寸步不離 離開他吃不下飯去 離開手就不動 那個事離不開人 脫離不開 要的價兒太離惚 我們住的相離不遠 這兒離那兒有多少里地 腳尖兒不離腳後跟的跟着 子不離母母不離子 離而復合 離年近了 離不了 離心離德 離散是人之常情 不即不離兒的 賣馬不離槽 兩眼迷離 四離四絕 用離間計 離不慣家 離開坐位 把他們離開一點兒 離鞍下馬 實物不離其身

氂[2] 十毫爲氂 這銀子毫氂不短 不差分氂 十氂爲分 失之毫氂差若千里

黎[2] 黎民百姓 黎明就要去 黎明時候

籬[2] 鄉村有籬笆障 沒有不透風的籬笆 村墟籬落

篱[2] 柳條編做笊篱 也有銅絲笊篱

蔾[2] 蒺蔾入藥 軍營安鐵蒺蔾

蜊[2] 蛤蜊肉最好吃 蛤蜊蚌子鑲器皿

鸝[2] 黃鸝 鳥名

理[3] 凡事都得講理 他一點兒不說理 有理講倒人 天理昭彰 總得說理 修理房屋物件 不明道理 殺人可恕情理難容 治理國政 整理家務 管理大小衙門 何必這麼理論 理事官 理問官名 大理寺衙門 一

點兒不理會　要存天理　理直氣壯　走遍天下一個理　全是他一手經理　他是不明理
的人　豈有此理　天下之尊莫貴於理　天理良心　讀書所以明理　人心有情萬物有理
情理相當　情虛理愧　攬理兒不行　有理走遍天下無理寸步難行　三人抬不過理字
兒去　別說一面理　總理各國通商事務衙門　無人辦理　作何生理　這事情調理不好
我的理正　他的理偏　理當如此　天
文地理　強辭奪理　有其理不必有其事

裏[3] 裡同　屋裏外頭　房子分裏外　衣服有
裏有面兒　請裏頭坐　這裏那裡　衙門
裏　病症有表有裏　車轎有裏圍　飯盛在碗裏　肉擱在盤子裏　米下在鍋裏　點心裝
在盒子裏　把東西交在他手裏　衣裳收在箱子裏　東西吃在肚子裏　事情記在心裏
話聽在耳朵裏　人家的銀錢他瞧在眼裏　那人嘴裏沒有舌頭　手裏不寬綽　把信攥在
懷裏　帶子掖在腰裏　明裏去暗裏來　糧食貯在倉裏　犯罪囚在監裏　牲口圈在圈裏
懷裏抱着小孩子　手裏提着筐子　口裏含着檳榔　裡外不合式　裡應外合　裡勾外
連　心裡沒病不怕冷黏糕　心裏有嘴裏說不出來　肚子裏的事誰知道　我嘴裏不說心
裏說　朝裏有人好作官　肐膊折了在袖子裏頭　矬子裏頭拔將軍　眼裏瞧不起人　羊
羣裏顯出駱駝來　羊羣裏丟了羊羣裏找　菜裏虫兒菜裏死　他是胎裏素　井裏蛤蟆醬
裏蛆　胎裏壞　雞窩裏掏鳳凰　鏡子裏的事
海裏摸針　家裏不打人外頭無人打　忙裏偸閒

鯉[3] 鯉魚　鯉魚跳龍門
孔鯉是聖人的兒子

禮[3] 仁義禮
智信

LI.

禮義廉恥　禮貌謙恭　禮多必詐　禮多人不怪　非禮的事不作　熟不講禮　禮部管禮
儀　送分厚禮　行個禮兒罷　人有見面禮兒　婚嫁過禮　他一點規矩禮兒沒有　貧而
樂富而好禮　周禮書名　那都是些俗禮　喜禮壽禮祭禮　贊禮郎官名　客套禮　乾禮
水禮　官不打送禮的　人講禮義爲先　領受洗禮　禮義生於富足　禮不可廢　人有禮
則安無禮則危　非禮勿視非禮勿聽非禮勿言非禮勿
動　千里送鵝毛禮輕人意重　陪禮服罪　不要拘禮

李 [3] 李子　李下不整冠　走長路
得帶行李　唐學士李白自稱
酒中仙　張冠李戴　張家長李家短　桃李
爭春　張三的帽子給李四戴上喇　李姓

娌 [3] 弟兄的妻曰妯娌　妯娌不和　妯娌和
了弟兄就和喇　孝敬公婆和睦妯娌

莉 [4] 茉莉花名　茉莉
花薰鼻煙薰茶葉

歷 [4] 歷代帝王名臣傳　歷代帝王廟　他經歷的多　遊歷天下
歷來沒有辦過這事　看他有點兒來歷　歷年所進不敷
所出　閱歷過多少處的艱難
這人歷練過來了　歷歷可考

曆 [4] 萬年曆書名　去年
皇曆今年瞧不得

利 [4] 名利兼全　君子以義爲利
不圖名利誰肯早起　有利
利必有害　淡薄的利兒吃飽飯　人見利而不見害魚見食而不見鉤　借錢得出利　拏銀
子生發利息　事情的來頭很不利　倚仗勢利欺人　見利忘義　見小利失大義　買賣很
順利　那人很利害　這事有甚麼利益　有利於己必害於人　損人不利己　損人利己的
事不可作　有利則進無利則退　上下交征利　見利思義的人少貪利受累的人多　停利

歸本利兩途 一本萬利 二人同心其利斷金 本大利寬 本小利窄 工欲善其事必先利其器 利上滾利 於民不利 對盒子利兒 名

俐 聰明伶俐 那孩子很伶俐

俐巧 他的手脚麻俐 麻俐的寫罷 伶俐乖 要麻俐快

痢 痢疾 有紅痢疾有白痢疾 寒暑凝結生痢疾

立 立春立夏立秋立冬 創立世業 獨立成家

章程 分班侍立 立出一個規矩纔好 站立兩旁 立定主意 設立義學醫院 他的立意很好 軍前立功 立刻就要 立一本賬 立時的得不了 那是新立的塋地 立個

立木頂千斤 興家立業 建立牌坊 頂天立地的男子 這買賣立不住 立志要強 立好根基 中立不倚 立竿見影 人的德行學問不進則退決不能 立刻見效 立時見功

中立 立在當中 立約 立合同 理欲不能並立 孤立無助 立櫃 自覺立脚不住 英雄獨立

粒 今年顆粒沒收 莊稼籽粒很足實 一顆米粒 飯米粒兒 這

厲 看他臉上有厲色 麼和我厲䁧着眼睛 厲聲大罵 那人很嚴厲 爲甚

勵 鼓勵人才 己勉勵 奮勵讀書 激勵軍勇 應當自 勉勵子弟

粟

栗子 栗子麪的窩窩 糖炒栗子 風乾栗子 栗子糕

慄 看他戰慄的說不上 話來 渾身戰慄

力 千斤之力 力過人 助我一膀之力 力量高強 勇

身大力不虧 年輕力壯 身微力小 決不是人力 心有餘而力不足 這字很有筆力 費力不討好 他的氣力足 儘着力量做罷 賣力氣的人 不留餘力 替你們出個苦力

兒　効力當差　勉力報効　妄費心力　四肢無力　叫幾個苦力　努力勞傷　他的脚力
很好　那人是出力的　他使的是拙笨的力　這個兵器使着不得力　無力償還　力量輭

弱　力不從心　心力不足　目力不佳　心細於髮力大於身　盡力竭力　努力巴結　少
不努力老不歇心　這人甚是出力　肩頭有力養一口心頭有力養一家　年富力強　能拉

十三力的弓　量力而行　勞心費力　事
不量力　盡心力而爲之　有股子笨力氣

荔[4]　荔枝
菓名

戾[4]　有多少罪戾　那人暴戾的很
一人貪戾一國作亂　那個

人乖戾
的很

吏[4]　吏部尚書曰天官　各衙門都有書吏　吏科給事中官名　州有吏目　六部
有清吏司　贓官汚吏　清官難脫滑吏手　他是吏員出身　吏不舉官不究

官向官吏向吏　督撫爲封疆大吏
吏　書班爲書吏　有廉官無廉吏

隸[4]　直隸省　字體分眞草隸篆　隸役優娼
曰四賤　衙門服役名皂隸　直隸州

例[4]　大
清

律例　官事都有則例　照例辦理　有例可察　一磨兒爲情兩磨兒爲例　以此爲例　例
應如此　這例斷不可開　這個例甚麼人遺傳的　他是熟習例案　下不爲例　按老例　沒

有　一例相待　這都不合例　與例不符　不應例你做　例不應該
有例不減無例不增　正在例頭兒上　老輩子留下例如何改得

LIA. **倆**[3]　咱們倆　倆大
錢　給你倆　餑

餑　父子是爺兒倆　母女是娘兒倆　兄弟是哥兒倆　姊妹是姐兒倆　夫妻是公母倆
這東西給你倆官板兒　你們倆和他們倆　過了倆月喇　再等倆時辰　這是一樣兒倆

就剩了倆喇 把倆馬拴在一塊兒 倆兩個是四阿 爖了倆爐子還冷 倆光板兒 夥計倆 東夥倆

LIANG. **量**[4, 2]

量幾斗米來 拏尺量 一量 拏尺子量量 量天尺 丈量地畝 人不可貌相海水不可斗量 量吃的買燒的 這事我們大家商量 買草量料 儘着量兒吃喝 他的身量矮 量入爲出 功德無量 量小非君子 量其材而酌其用 那事你量的廣 量才取用 他的力量不小 無量佛是道士的口號 這東西分量不足 寬宏大量 那人量窄的很 他的飯量小酒量大 估量着能行不能行 量他有多大能幹 他是個海量人 胆量很好 力量很大 器量太小 你太不自量 這人能吃能喝眞是福大量大 忖量忖量別冒失 你的度量太小 不可限量

糧[2]

粮同 種莊稼 收糧食 河裏許多的運糧船 那是粿糧店 每月兵關錢糧 坐糧廳衙門 粮儲道 豫備粮餉 辦理粮臺 種地納粮 但有隔宿粮不作小兒王 今年的糧米太貴 上集糴糧 關東糧 口糧 白糧 今年打糧食不少 錢糧子兒 乾糧 驗糧 糧草不足

良[2]

温良恭儉讓 天理良心 那婦人很賢良 天良發現 建立賢良祠 誣良爲盜 那都是良善的人 欺壓良民 保國的忠良 好俊一匹良馬 這個人把良心喪盡喇 良醫良藥 金玉良言 良辰吉日 沒有良心 天良何在 美景良辰 妻妾稱丈夫爲良人 娼妓嫁人謂之從良 良工巧匠 安分良民 善爲至寶 心作良田 起了不良之意

梁[2]

棟梁之才 立柱上梁 柁梁檁柱枋簷椽 梁姓 上梁不正底梁歪 賊爲梁上君子 脫光

LIANG.

脊梁　鼻梁子　雕梁畫棟　如今是強梁世界

粱[2] 高粱　高粱可以作酒　飽仁義者不願膏粱之味　高粱葉　黃粱夢　紅高粱　白高粱　高粱麪

⿵風京[2] 把皮衣裳抖⿵風京抖⿵風京　⿵風京菜⿵風京肉　開了屋門⿵風京⿵風京潮氣

凉[2] 凉同　寒凉暑熱　今日很凉　背陰凉兒　這兒很凉快　早辰天氣清凉　江米凉糕　秋風甚凉　這水不很凉　戴凉帽　舖上凉蓆　渾身凍的冰凉　嘴裏冒凉氣　凉開水　着了凉喇　這地方很風凉　喝了一盌凉水　世態淡凉　出了一身凉汗　心定自然凉

兩[3] 十錢爲兩　十六兩爲一斤　廣東廣西爲兩廣　江蘇江寗爲兩江　湖南湖北爲兩湖　買東西約分兩　夫妻曰兩口子　兩個人　兩隻雞　兩匹牲口兩輛車　倆人兩吊錢　他和別人是兩樣　這倆兩樣兒　脚趾兩隻船　心懸兩地　有市平二兩平　分兩不準　兩頭不見太陽　三番兩次　一遭生兩遭熟　兩世爲人　兩地相思　兩頭忙　兩全齊美　兩敗俱傷　花開兩朵各表一枝　八兩半斤一般大　十兩銀子　兩歧之間　兩夾間兒　孝親十六兩子孫還一斤　一宅分兩院　兩便罷　事情鬧成兩歧喇　兩可之間　兩不相干

輛[4] 車輛盈門　僱輛車來　三輛車　門口兒大車小輛的都滿喇

諒[4] 不體諒人　他雖然有錯還當原諒他　諒必如此　太不自諒　諒不我怪　不能見諒

晾[4] 洗衣裳搭在太陽地裏晾乾了

亮[4] 月色清亮　朦朧亮兒就起來喇　大天大亮了　作的事很不明亮　說話很響亮　這個燈點的明亮　爐子沒火亮兒是滅了　眼睛不透

亮兒 天亮下雪 屋子黑一點兒不亮鬁 這表是亮鋼鑿兒的光 那把刀明亮的很 這地
方很敞亮 聲音宏亮 東方發亮喇 月亮 人腦袋禿叫亮光光 作事很爽亮 心裏很
了亮 屋子豁亮 窗戶明亮 打開
鼻子說亮話 天亮喇 亮藍 亮白

喨[4] 聽他說話聲
音很嘹喨

LIAO.

撩[1] 把帳子撩起來 撩起衣裳
過河〇撩衣裳邊兒〇倆人
撩交 這事
情撩不開手

遼[2] 盛京遼陽州 那地方很
遼闊 離這兒很遼遠

寥[2] 這個地方很寥廓 人數寥寥
寥落無聲 那個園子寥落的很

聊[2] 悶坐無聊 聊齋志異書名 奉上薄物聊
表寸心 寂寞無聊 無聊之極 聊城縣

蓼[3] 蓼花點
心名

燎[3] 烟薰火燎 心內油煎 火燎
的 火燎眉毛 顧眼前 穿
的衣裳是火燎烟兒
的顏色 燎如指掌

了[3] 話說完了 吃了飯沒有 這事完結不了 這工夫了不了 不
了之局 到了兒還是不好 找遍了都沒有 還有結不了的事
嗎 他的脾氣實在了不得 一了百了 末了兒再做這個 知道了 沒個了斷 邋邋遢
遢總沒有一個了結 有什麼了不了的事呢 他了不了 你給他了了 忘不了 怎麼個
了法 末末了兒
吃不了兜着走

瞭[3] 派兵上城瞭望 賊站在房上瞭高呢 一眼
瞭不到他就跑喇 一目瞭然 遠遠瞭望

料[4] 做百樣物件都
得用材料 餧
馬用草麩料 料估地方大小 託人照料房屋 料想不到有這樣的事 料理一切家務
那東西是燒料的 開喇一座顏料鋪 工部料估所 料透世界人情 這東西你料一料得

多少錢料實　意料不到包工不包料
料不到此這是料半的　不出我所料那是雙料的
材料不錯凡事不可　木料很好逆料
工堅料事如見

鐐　闊廣口傢

釘了鐐喇的脚鐐　囚犯帶釘鐐收監

撂[4]　撂下窗戶來　撂在地下

LIEH.

咧[1]　咧語助詞　咧
是咧這是怎麼咧〇　好不咧嘴

列[4]　列位親友　考試不列等

把賬開列清楚列在這一排裏
爲甚麼把他列在後頭　樹木行列　開列於後
擺列好些執事　開列於左　列位
把他列公

烈[4]　貞潔烈女　暴烈
性情暴風烈火

烈日的猛烈
那人實在烈性　他家正是轟轟烈烈的時候
烈風　他的脾氣剛烈　烈性子
這火燒　性如烈火

裂[4]　衣裳破裂　山崩地裂
手脚凍裂了　棹子裂開

縫兒喇頭晒裂
那竹竿子是裂的　這事情裂了
嘴唇裂了口子　我們倆裂喇
日　烈紋兒

趔[4]　沒站穩打了個趔趄　喝的酒大喇走道兒直打趔趄
一歪一趔的

劣[4]　那個官鄙劣不堪　查他有甚麼劣跡
賢愚不辨優劣不分　才劣不堪勝任

獵[4]　上山打獵　條獵犬
獵戶拉着一　出獵也說打圍

LIEN.

連[2]　操演　打的

是連環鎗情接連不斷
兩顆樹連在一塊兒　嚇的連話都說不出來喇
上下相連　這房是一連九間
母子連心
連一點兒能耐都沒有　連年的不收成
你這事　遇着連陰天

了活
連鬢鬍子　連軸兒轉不得歇着
連忙的快去　連累不着誰
忙的連空兒都沒有　性命相連
十指連心　姑舅親扯着骨頭連着筋
他們倆是連襟
連夜趕　連手辦事

連假帶眞　下了幾天連陰雨　有錢難買五月旱六月連陰吃飽飯　連男帶女　連人帶馬　他倆沒有甚麼連屬　連不上　天連水水連天　一連好幾次　黃連　連飯都沒吃　連理枝　連珠炮　連環保　連根拔下來　連皮帶骨　連陞三級　叫殺連天　連來帶去

蓮[2]　滿池的蓮花　買幾把蓮蓬子來　種的是串枝蓮　白蓮教　並頭蓮　蓮花池　採蓮船　蓮蓬子兒

褳[2]　穿的是褡褳布的衣裳　把錢裝在褡褳裏

廉[2]　禮義廉耻　那官很清廉不愛錢　他是孝廉公　孝廉方正　爲甚麼作無廉耻的事　他很有廉節　廉潔　公正廉明　不貪曰廉　俸祿養廉　倘金太廉　有廉官無廉吏

臁[2]　長了兩腿臁瘡

簾[2]　門上掛上竹簾　房簷底下掛堂簾　皇太后垂簾聽政　科場有內外簾官　木板簾　捲起簾子來　布簾子　揭起簾子一看　掀起門簾來

鐮[2]　割莊稼用鐮刀　開鐮　火絨火石火鐮　新月似鐮刀

帘[2]　酒帘是賣酒的幌子

聯[2]　門上貼着對聯　聯名保狀　這地方人和那地方的人不聯絡　文章作的不聯貫　他和別人不聯屬　縫聯補綻　聯綿不斷　聯合不到一塊兒〇這牲扣不聯羣

憐[2]　惜老憐貧　憐恤孤寡　有病的人當可憐他　憐憫人的是善心　哀憐慈悲　他待人沒甚麼憐愛　那人一點兒不憐下　同病相憐　萬望見憐　多蒙憐恤　時常憐念他　沒人憐惜他

臉[3]　臉面發光　梳頭洗臉　這事辦的很作臉　看他滿臉的怒氣　他一臉的煙氣　喝的紅頭漲臉的　他是翻臉無情　人有臉樹有皮　天生是

個不顧臉的人　小孩子戲耍戴鬼臉兒　轉不過臉來　唱戲的勾臉　他是赤紅臉　笑臉　相遇　這事別傷了臉面　有粉總要擦在臉上　臉皮兒薄　別理那人他愛臉急　耗財買臉仗義疎財　看他臉上很有羞愧的樣子　叫蘿頭的刮臉　婦人用線鉸臉　打人別打臉　說人別說短　那人沒皮沒臉　拉下臉來什麼都幹　說着玩兒呢你這人好臉急　翻臉不認人　賣大臉　臊的臉通紅　臉都嚇白了　這事碍着臉難辦　靠臉去辦　臉上下不來　麻子臉兒　臉上無光彩　出頭露臉　你是一個送殯的臉老搭拉着　滿臉的晦氣　你是一個哭喪臉連點笑容也沒有　臉皮兒厚　臉上抹不開　不露臉　請你納賞臉　不作臉　他好臉兒熟　各人洗臉各人光　臉盆

摙[3] 把東西都摙在一塊兒

斂[3] 大家斂錢助善　他把東西都斂到他家去了　斂百家鎖兒

煉[4] 眞金不怕火煉　把猪油煉化了　煉鐵成鋼　道致燒爐煉丹　煉蜜做藥丸　這煤煉火不受磨煉不成佛　越煉越熟　修煉成喇　金百煉然後精人亦如此

練[4] 練習　各村辦理團練　他一生好練武　功夫練的不到　歷練的不多　身子操練的結實　那人練達的很　老成諳練　本事是在工夫裏練出來的　練把式　練勇　練兵　老練之人

斂[4] 聚斂民財　斂兵容易散兵難　那東西收斂的不得法

殮[4] 收殮屍首　人死裝棺材裏曰入殮　殮埋屍骨　把死人裝殮起來

戀[4] 他貪戀着人的吃喝兒　那人被鴉片烟戀住身子喇　他不是懶是戀家　貪戀妻子

LIN.

林[2] 翰林院

翰林官 林子裏 園林茂盛 紫竹林地名 山上種的菓木林 孤樹不成林 走在樹 退歸林下

霖[2] 雨三日為霖 天降甘霖

臨[2] 聖靈降臨 御駕親臨 兵臨城下 臨陣磨鎗 勿臨渴而掘井 臨上轎子扎耳朶眼兒 禍到臨頭後悔遲 臨末末了 那事情還臨不到你的頭上 仙女臨凡 如臨深淵如履薄冰 不斷的災禍臨身 五福臨門 寫字當臨帖 臨的是那一家

鄰[2] 街坊四鄰 鄰里 那是我們的鄰居 左鄰右舍 居必擇鄰 一家有事四鄰不安 遠親戚近鄰舍 重鄉黨敬 遠親不如近鄰 他是我近鄰街坊 天涯若比鄰 鄰國 鄰邦相助 家中不和鄰里欺

遴[2] 遴選有才的人

鱗[2] 魚有金鱗銀鱗烏鱗 也有無鱗 魚 墻上擺的花瓦有魚鱗樣式 龍有鱗甲 遍體鱗傷

麟[2] 麒麟獸名 龜龍謂之四靈 麟鳳 獲麟絕筆 麟吐玉書 麒麟菜 麒麟送子

廩[3] 補廩 廩貢 他是廩生秀才 倉廩府庫

檩[3] 檩柱椽柁 屋 上橫木為檩

淋[4] 細雨淋漓 過淋 淋灰水○淋透 槽房淋酒 醋局淋醋 沒拏傘身上雨都淋濕了 小便淋瀝 過

吝[4] 那人吝惜他的銀錢 吝財不捨 看他臉上有吝色 過于吝嗇 君子不吝財 實在他吝嗇的了不得 那人又貪又吝

賃[4] 這房子裏傢伙全是賃的 賃套袍褂來 開的是賃貨鋪子 賃房子 賃本書看 吉房出賃

LING.

玲[2] 象牙盒做的很玲瓏巧妙 玲瓏寶塔 八面玲瓏

翎[2] 雀鳥的翎毛 是翡翠的 花翎 那翎管 鵝翎扇不如鵰翎

LING.

扇好箭翎子　王爵戴三眼花翎　雙眼花翎　也有藍翎　單眼花翎　鵰翎　老鵰翎

鈴[2] 搖鈴喝號巡察奸匪　僧道搖的曰攝魂鈴　殿角上是風鈴　報馬戴串鈴　婦人裙帶珮响鈴走一步響一步　叫門拉鈴鐺　銅鈴鐺　鐵鈴鐺　這事一搖鈴鐺就成　搗着耳朵偷鈴鐺　解鈴還得繫鈴人　脚指頭上掛鈴鐺　風吹不響鈴兒草雨打無聲鼓子花

蛉[2] 白蛉子　白蛉子咬人很疼

零[2] 日用零錢　把錢全零花了　買了好些零碎東西　愛吃零食　零星使用　竟整兒沒有零兒　沒零兒不成賬　幾年零幾月　零零碎碎　幾萬零幾千　孤苦零丁　現在人口零落得很　零零星星　一千有零　把話說得七零八落的　一百零一　不零賣

靈[2] 神靈默佑　為萬物之靈　人死靈魂不死　求主大有靈應　心靈性巧　天地三界十方萬靈眞宰　那是某人的靈柩　鬼為陰之靈神為陽之靈　聖靈感化　靈芝草名　威靈顯應　一方誠敬一方靈　誠心誠則靈　山不在高有仙則名水不在深有龍則靈　心靈手敏　靈牌　靈位　靈堂　他是個機靈鬼　很有靈驗　人傑地靈　一點靈氣沒有

伶[2] 伶工樂人　他的腿脚很伶便　伶俐小孩子　聰明伶俐的人不吃虧　伶牙俐齒

陵[2] 清朝有東陵西陵　明朝有十三陵　南京有金陵　皇陵　墳陵

凌[2] 甘受人的凌辱　凌逼人命　欺凌太甚　剛一冷水邊就有冰凌兒　定了凌遲的罪名　凌空而起

菱[2] 菱角菓名　菱花鏡　菱角米　採菱角

綾[2] 綢緞綾羅紗絨布　那為綾頭帕

官話萃珍

馬褂是羽綾的　那
綾子人物做得很細

領[3]　我是領命而來　領兵元帥　引領道路　心領意會　率領多人
前去打仗　帶領引見　凡事必須有個首領　不明白的事該當
領教　衣裳的脖領　有捲領立領　收人禮物曰領謝　領頭兒的　領班的人　領憑上任
關領錢糧　師傅領進門修行在各人　瓦木油三行都有領作的　領情感謝　領進來領
出去　他的本領不小　帶兵的統領
領賞　領袖　一條領子　領衣子

嶺[3]　這山嶺大的很　爬山
越嶺　過了這道嶺

令[4]　軍中有令旗令箭
號令森嚴　傳
下令來了　斬首人頭號令　將軍的法令最嚴　軍令不可違　他們行的是酒令　令兒令
弟　國有禁令　一個將軍　一個令　一個師傅　一個傳授　朝令暮改　稱人父爲令尊　稱人
母爲令堂　稱人子爲令郎　稱人女爲令愛　稱人女婿爲令婿　稱人學生爲令徒　既不
能令又不受命　過節過令吃好的　巧言令色　他這病是時令症　縣令就是縣官　令人
可恨　令
人生氣

另[4]　這個不好重新另做　他們是分居另過　另換別人　他是另有別腸　另
有一處好房　那是另外的不在其內　另投門路　另請高明　另換好的
另改門庭　在外另居　另想個善法　等着另買好的罷　單另吃飯　另有一番的言語
另日再來　各別另樣　另有辦法　另有別情　另外加錢　休妻另娶　旱甜瓜另是一
個味兒　另是一番氣象
另寫一張　另眼相看

LIU.

溜[1]　溜奉人　溜哄人　溜溝子　溜光兒的　儘溜頭兒　這地
方是倒溜坡兒　綢緞衣裳穿着滑溜　把粥熬得稀溜着點

LIU.

兒 吃的是溜黃菜 河裏都是溜冰鞋的 風車滴溜兒轉 那顆珠子滴溜兒圓

遛[1] 遛打遛打 出城遛打一遛○沿途不准逗遛 爲甚麼逗遛着不走呢

流[2] 國寶傳流 流名千古 萬古流芳 那是個流星 人往高處走水往低處流 週流列國 大家輪流 水流千遭歸大海 軍流徒三等罪 女流之輩 風流才子 那是他家祖輩傳流的方法 看他流了一腦瓜子的汗 淚流滿腮 那人學的很下流 他住在棲流所 急流勇退 他說的話竟是流口轍 滿口流涎沫 他在外漂流了 流離失所 決諸東方則東流 決諸西方則西流 流芳百世 順流而下 下流不堪 細水長流 出入流水賬 流落在外 流毒生民 流平地 三教九流 流娼 流賊 流支 對答如流 流進去 流出來 木牛流馬

琉[2] 那琉璃瓶兒很好 宮殿全是琉璃瓦的 小孩兒吹琉璃喇叭 琉球國 琉璃窰 琉璃球兒 琉璃廠

旒[2] 古時君王戴冕旒 萬國衣冠拜冕旒 天子十二旒 諸侯九旒

硫[2] 硫磺引火之物 硫磺強水

留[2] 把那東西留下罷 人過留名雁過留聲 不准收留匪人 那信底子要存留着 此處不留人還有留人處 作事當留心 人不留人天留人 他是待人不留情的 留養無依子女 革職留任 下雨留客 留連不捨的 一刻不許停留 合則留不合則去 留心訪察 諸事要留神 各自留神 留下遺言 留在他鄉 辦事不可趕盡殺絕要留餘地步 留了館喇 祖父留下的產業 留下話 留辮子 留頭 你給我留門 留步留步 留後手兒

不給他留空兒
留他在這兒吃飯

榴[2] 石榴菓名　石榴樹　石榴花
最好看的是石榴紅　榴開見子

瘤[2] 那人脖子上長了個肉瘤
子　也有血瘤筋瘤氣瘤

飀[2] 今兒有點兒風飀飀兒的
看那旋風兒飀得滴飀兒轉

柳[3] 柳樹　垂楊柳　饅頭柳　麻花兒柳　四川柳
柳條兒筐子　手提着柳斗兒討飯　那房子全是
楊柳木架子　柳州府在廣西　花街柳巷　柳條兒
編笊籬　觀音柳　柳葉眉　花紅柳綠　柳竿子

綹[3] 五綹長鬚　一綹頭
髮　一綹兒絲線

六[4] 一二
三四
五六　六月是半年　一天六個時辰　有錢難買五月旱六月連陰吃飽飯　春打六九頭
六月六看穀秀　六日做工七日息　六月歇三伏　六部六科　見面是六月不見面是臘月
放之則彌六合　六扇門當差　六楞子　六丁六甲可以搬山倒海　六六
三十六　五音六律　詩書六藝　雪花六出　排行老六　第六　六點鐘

溜[4] 河開放
溜　吃
完了飯得溜溜食兒　順溜的很　隨着大溜走　街上逃難的人
一溜一溜的　水溜　樹底下躺着一大溜人　一溜烟兒的跑

餾[4] 飯涼了擱在蒸籠裏
餾餾　把乾糧餾一
餾再
吃

LO.

囉[1] 嘴裏嘍囉些甚麼　囉裏囉唆的
說不完喇○那人說話太囉唆

螺[2] 螺螄水族名　鐘表上全是螺絲釘兒
你吃的螺螄轉兒火燒　軍營吹海螺
螺
殼

騾[2] 驘同　騾馬成羣　僱一輛騾子車來　騎一匹大走騾　一頭騾駄
轎　四個騾馱子　騾馬市地名　是騾子是馬總要出來溜一溜

羅[2] 撒下天
羅地網

陷在他的羅網裏　轎項都有天羅網　暹羅國　羅馬國　糧食店裏打麪羅　地理風水看羅盤　甘肅平羅縣　來往張羅　重羅白麪　穿着春羅衫兒　十殿閻羅　羅布衣裳　十八羅漢　大羅神仙

蘿[2] 蘿蔔菜名　胡蘿蔔有紅黃二樣　蘿蔔子入藥　眼睛裏長了個蘿蔔花兒　還有醬蘿蔔　白蘿蔔　藤蘿

邏[2] 兵丁應當晝夜巡邏防備奸匪

籮[2] 買幾個柳條笸籮　淘米籮

鑼[2] 鑼樂器名　鑼鍋子　外省官員出巡都有開道鑼　擊鼓催陣鳴鑼收軍　雲鑼打的好聽　鑼鍋腰兒　鑼鼓喧天的是唱戲嗎　鳴鑼響鼓　鳴鑼聚衆　鑼聲震耳　催命鼓救命鑼　打鑼　鑼槌

瘰[3] 瘰癧筋聚病　瘰癧疙瘩　子母瘰癧

擄[3] 擄掠人的財物　這賊竟擄人擄到別國去了　他被賊擄喇去了　被敵人擄過去了　擄去兵船三隻

摞[4] 把書摞在一塊兒　估衣鋪裏的衣裳一摞一摞的　摞起來　摞了一堆

駱[4] 駱駝　卸六個駱駝的煤　蒙古人騎駱駝　駱駝肉　駱姓　駱駝毛可以做繩　駱駝絨　他是個駱駝形　馱重不馱輕

LOU.

摟[1] 地裏摟柴火　街上有摟糞的　市上買賣有摟包兒的　他最愛摟攬錢財的事　把錢都摟在他手裏了　他都摟着花喇

樓[2] 那房子有三層樓　蓋起一座戲樓　京城有單牌樓　四牌樓　還有鐘鼓樓　圓明園有閱武樓　打金銀器皿上首飾樓　園館居樓吃喝頑樂　紅樓夢書名　望海樓　五鳳樓　那花園裏樓臺殿閣蓋的很好　空中樓閣　樓上樓　登着樓梯上樓　樓庫　身入青樓　樓上樓下　高樓

大厦　樓　門樓窗

婁

摟[3] 摟着抱着　摟着脖子抱着腰　摟在懷裏　那婦人摟着孩子吃奶呢　把他摟抱着別撒手　摟住

髏[2] 髑髏人頭骨　和尙唱的是嘆髑髏

簍[3] 一輛大車拉着三個酒簍　這人他愛戴炭簍兒　惜字簍兒裝字紙　蓆簍子盛糧食　油簍炭簍紙

陋 那人實在鄙陋不堪　臉面醜陋　陋巷出高酒

漏[4] 銅壺滴漏　他是漏網之魚　不可洩漏天機　這事千萬別走漏了風聲　天網恢恢疎而不漏　夜漏五更寒　這瓶子漏了　那喇叭漏了氣喇吹不響　房子下雨下漏了　盛水不漏的手　船到江心補漏遲　漏下去喇

瘺[4] 痔瘺　瘺瘡

露[4] 雲彩散了露出藍天兒來喇　隱藏的事沒有不顯露的　爲甚麼不在人面前露臉兒呢　這是含而不露的話　把紙裁得豁牙露齒的　那事他露了點口話兒可以行　眞神不露像　含着骨頭露着肉　衣裳破的露喇肉了　瘡爛的露出骨頭來　露了白咯　別露了楦頭　露了餡子咯　這話一點兒也別露　出頭露面　辦的這件事情是露臉哪是現眼呢　赤身露體　敞胸露懷　眞人不露像露像不眞人　藏頭露尾　事情露出苗兒來喇

LU.

嚕[1] 吐嚕番地名　人說話失言爲吐嚕了嘴

爐[2] 居家必用爐灶　風箱爐子　炕爐子　烤點心用烘爐　人心似鐵官法如爐　冬天屋內生爐子　有挂爐鋪燒雞鴨小猪　化銀子有爐房　買幾斤爐肉來　茶爐子　有弔爐燒餅也有悶爐燒餅　手爐脚爐　爐條　爐灰

鑪[2] 廟宇裏有銅鐵香鑪　晨昏三叩首早晚一鑪香

臚[2]

金殿傳臚 二甲傳臚 **蘆**[2] 蘆葦草名 那蓆是蘆葦織的 蘆薈藥名 蘆花鴨子 上
臚列條款 鴻臚寺衙門 長新店要過蘆溝橋 西葫蘆瓜名 酒幌挂葫蘆 蟈蟈葫
蘆 葫蘆花好看 那小孩子是個光葫蘆 不知 **鹵**[3] 皇上升殿午門外設擺鹵簿
他的葫蘆裏賣的是甚麼藥 孟良摔葫蘆散火 那人鹵莽的很 粗鹵怵漢 **滷**[2]
鹽滷做豆腐 滷蝦醬 滷蝦 **魯**[3] 孔子生於魯國 山東曰東魯 那人很粗 **路**[4] 禮門
油 滷水毒藥 吃的是滷麪 魯 我是愚魯人 魯姓 他的才性魯鈍 義路
失迷了正路 歸回天路 路途遙遠 山高路遠 道路崎嶇 容易入邪路 要知山下
路須問過來人 平坦大路 道路不平 路有遠近 人有高低 走遍天下路吃遍天下虧
道路阻隔 三岔路口 路徑不通 街上點着許多路燈 水路行舟 天無絕人之路 打
通了門路 走投無路 指條明路 開出條生路 路過賢良祠有許多賢孝牌 路遇的朋
友 走長路必帶行李 另投別路 那是河路馬頭 路靜人稀 這三條道路也讓我走一
條 夜不閉戶路不拾遺 路窄人稠 爲人別走險路 要路口兒 絕無一線之路 水路
旱路 窵走過頭路不說過頭話 輕車熟路 街死街埋路死路埋 錯投門路 出殯的有
路祭 廟會有路燈 行路的 十字路口兒 放着平坦大路你不走單要走一個小道兒這
是圖甚麼 天堂有路人不走地獄無門人自蹚 宿在半路兒裏 路遙知馬力日久見人心
路遠無輕擔 路費 路刼的 修橋補路雙瞎眼 殺人放火兒女多 一路風霜 一路平

安必由之路

賂[4] 賄賂官府　為甚麼受人的賄賂呢

鏴[4] 鐧鏴　鍋

潞[4] 潞安府在山西　潞城縣　潞河乃通州郡名

碌[4] 受過勞碌的人　一輩子也沒落下甚麼　勞勞碌碌　碌碌庸人

陸[4] 陸軍　隋煬帝陸地行舟　水陸並進

祿[4] 福祿壽　官員有俸祿　無功受祿寢食不安　爵祿　祿位高陞　加官進祿

錄[4] 抄錄書籍　實錄館衙門　謄錄官　書首都有目錄　揀選錄用　言行錄

露[4] 冬夜降霜夏夜降露　節氣有白露　寒露　玫瑰露佛手露酒名　萬民均沾雨露　在露天地兒裏睡喇一夜　帝德乾坤大　皇恩雨露深　甘露下降　榮華花上露　富貴草頭霜　露水珠　花露水

鷺[4] 鷺鷥鳥名　文職六品　帶鷺鷥補服　一行白鷺上青天

鹿[4] 鹿鳴宴　鹿獸名　鹿肉最美　鹿皮可以做衣裳　鹿尾極貴重　鹿角熬膠入藥　海內生鹿角茸　園庭有鹿圈　保定府束鹿縣　正定府獲鹿縣　順德府　梅花鹿　鉅鹿縣　鹿筋　虎鹿不同遊　指鹿為馬　鹿犄角

氇[4] 氇氇出在西藏　他穿的馬褂是籽兒氇氇

轆[4] 轆轤汲水器具　菜園人唱轆轤歌兒　這事情是佳轆乾哇

卵[3] 卵生　胎卵濕化　鳥下子曰卵　以卵擊石焉得不破

戮[4] 大興殺戮

LUAN.

鑾[2] 金鑾寶殿　鑾儀衛衙門　皇上升殿擺列鑾駕　報馬帶的是鑾鈴

亂[4] 人不可胡亂作事　這麼胡言亂語的　為甚麼這們亂談　勇而無禮則亂　反亂的不太平　為人豈可亂倫嗎　成天的忙亂不歇臺　事情沒有頭緒亂得很　別

惑亂人心　今年荒亂的了不得　心思擾亂　那地方淫亂的利害　惹下一場大亂子　熱天容易生霍亂　手忙脚亂的沒閒空兒　東西雜亂不齊・唱的是亂彈腔　亂世魔王　這個字的筆畫太亂　眼花瞭亂　心忙意亂　為人別當家當家亂如蔴　心裏如同亂草一般　家貧出孝子國亂顯忠臣　胡思亂想　一團亂絲　恐怕內亂　鬧出亂子來喇　弄亂喇　亂嚷亂叫

LUN.

倫[2]　聖諭教人當敦孝悌重人倫　他是頂無倫次的人　逆倫大罪　倫理綱常人所當行　為人豈可亂倫嗎　誰沒有五倫呢　國子監有彝倫堂　天倫　明倫堂　天倫之樂　這是倫常大禮　固倫公主

圇[2]　為什麼把東西囫圇個兒就嚥喇　睡着了沒脫衣裳囫圇個　總要把字義分說清楚不可囫圇吞棗兒

論[2]　四書　論語　上論語下論語　你總要論長論短的　二論典故　論理該當是這麼着　兩論講義〇大家紛紛談論　那人是不足為論的　談天論地的　些須小事何足為論　議論公事　論歲數他比我大　為甚麼這們辨論呢　論　評論是非　作論　論事不論心　論心不論事　論其理還是他好　論起這個來　不論怎麼樣都使得　論來論去　高談闊論　無論是誰　不論多少　推論開喇　才學他雖不見奇論德行他可不錯　論功論過　論定　論

輪[2]　輪船快　的話　車輪是山西的好　日月兩輪天地眼　佛教講輪廻　一輪明月　眼大有神耳大有輪　這人愛說車輪子　日月輪轉　着誰念書　大家輪流看守　還輪不到我呢　今兒應該輪　火輪車比火

淪[2]　沉淪在地獄裏

崙[2]　崑崙山　日出

扶桑日 落崑崙

掄[2] 掄元手段 人才 掄選 掄槍舞劍

LUNG.

龍[2] 龍生九種種種各別 帝御用龍衣 龍頭拐杖 科場有龍門 親王穿四團龍補服 龍鳳呈祥 皇 雲

從龍風從虎 四海龍王 四川龍安府 二月二龍抬頭 貴州南龍府 龍鬚菜 龍涎香名 龍爪槐 龍骨入藥 獨龍槓 京西有黑龍潭 • 龍胆草藥名 龍鳳扇 京東有白龍

潭 天 這地方是龍蛇混雜之處 龍虎榜 上山捉虎下海擒龍 穿的是海龍皮褂 有錢一條龍無錢一條蟲 龍泉劍 鯉魚跳龍門 強龍難壓地頭蛇 龍脈 • 飛龍在 青龍白

虎 合龍 龍生龍鳳生鳳 大水衝了龍王廟一家不認一家人 龍生鳳養 龍子龍孫 金龍四大王 黑龍江 龍女 眞龍天子 龍顏大悅 龍肝鳳髓 • 龍潭虎穴 龍遊淺水

遭蝦 戲

嚨[2] 喉嚨清亮 唱的可聽

窿[2] 針尖大的窟窿進斗大的風 窟窿很大 被賊挖了個窟窿 他竟給你窟窿橋兒走 成日竟仗着掏窟窿弄洞的 他的窟 老

鼠窟窿裏挖泥鰍不懂眼 塌了個窟窿 窟窿大大窟窿 房子

• **爖**[2] 冬天屋子得爖爐子 來 他把火爖的不旺 爖盆炭火 爖火

瓏[2] 這塊玉雕的 玲瓏剔透

玲瓏 妙手

朧[2] 初三初四月朦朧 朦朧影 月色朦朧

• **⿰革龍**[2] 把馬給他戴上⿰革龍頭 孩子像沒⿰革龍頭的馬似的 那

聾[2] 癩禿聾瘂瞎 粧聾 聾子愛打岔 他竟

啞吧愛說話 聾眼不花 十聾九啞 粧聾粧啞 不癡不聾難作阿家翁 聾子的耳朵擺設兒 耳朵聾 耳不

籠[2] 房簷底下掛着許多鳥籠 囚犯在木籠 烘籠兒烤小

孩兒衣服　黑夜上街點燈籠　被窩裏涼擱個熏籠　也有鷄鴨籠　蒸餑餑用籠屜　蟈蟈籠　籠住馬　受人牢籠　被他籠絡住喇　如鳥出籠　雀籠

礱[2] 礱稻子

隆[2] 買賣興隆　興隆大旺　隆福寺賣東西的很多　隆冬的天氣　隆德縣在甘肅平涼府

攏[3] 拿攏子攏攏頭髮　拿話攏住他的心　拿繩子把東西攏個捆兒　把財帛全攏到他手裏　拿帶子攏上腰　沒有拉攏　別套拉攏

隴[3] 房上瓦隴兒裏長了草喇　地分東西南北隴　隴州在陝西鳳翔府　隴西縣在甘肅鞏昌府　這莊稼好寬隴子　房無一間地無一隴

弄[4] 爲甚麼哄弄我　這東西做的實在哄弄局兒　我哄弄着你頑兒呢　哄弄不了他　弄得我心神不定　這事你是擺弄人麼　作事不可戲弄人　老西兒拜把子哄弄局　弄翻喇　弄玩意兒　弄銀子　弄錢　弄神弄鬼　弄了來　弄了去了　弄出去　弄的不好

LŬ.

驢[2] 驢下了個驢駒子　備上驢　僱個脚驢子來　老太太坐驢車穩當　趕驢市地名　驢脣不對馬嘴　禿驢　騎着個小黑驢兒　騸驢　驢皮　趕驢的　叫驢　瞎子放驢不鬆手

屢[3] 屢試屢驗　百發百中　屢次的教他總不記得　屢次三番的叫我去　屢遭凶險的事　所欠的賬屢年代銷　屢次去見他老沒見着　屢試屢效　他是屢屢的和我借錢

褸[3] 衣裳襤褸　他的身上很襤褸

呂[3] 律呂調陽　呂宋國　呂洞賓　呂祖祠　呂姓

旅[3] 旅順口　店裏住的都是行商客旅　習學軍旅　軍五百人爲旅

膂[3] 他的膂力過人　那個人的膂

力大的很

履[3] 如臨深淵如履薄冰 他在房上走如履平地 步履艱難 穿的蝠字履的鞋 婦人的鞋爲坤履

慮[4] 今日不必憂慮明日的事 思慮太過必傷神 他是多慮多疑的人 何必慮理後事呢 無憂無慮 人無遠慮必有近憂

濾[4] 濾去渣滓

綠[4] 婦女穿紅紅綠綠的衣服 牡丹雖好還得綠葉兒扶持 桃紅柳綠正是春景 鮮紅的花兒碧綠的葉兒 銅綠入藥 綠豆糕 綠豆麪 綠豆解毒 綠豆湯去暑 鸚哥兒綠的顏色

律[4] 五音六律 天律難逃 凡事都得按律例 官事都有律條 上主誡律 國家法律 一律辦理 五言律詩七言律詩 按律法辦理

LÜAN.

戀[4] 貪戀財帛 他有點兒戀戀不捨似的 貪戀惡念

[米戀][4] 把粥熬的[米戀][米戀]糊糊兒的 拏麪[米戀]鍋 這粥熬得很[米戀]糊

LÜEH.

掠[3] 搶掠人的財物 被賊擄掠了去喇

略[4] 畧同 那人心內有謀略 他心內的 韜略不小 略微的欠點兒聰明 大畧著都是這樣 凡事不可忽略 方略館衙門 略等一等再來 這東西畧計著不彀 畧坐坐兒 畧微知道一點兒 畧添點兒就彀了

LÜN.

掄[1] 掄圓喇 掄起來 掄拳就打

淋[2] 被雨淋喇 在雨地裏淋了一宿 把衣裳都淋濕喇 淋透喇 出門沒帶著傘被雨直淋了一道兒

MA.

媽[1] 漢人有稱母爲媽的 稱伯母爲大媽 僱個老媽兒來 奶媽子抱孩子人家的 還有姨舅姑媽 那孩子沒爹媽苦得很 我的媽 媽媽論兒

摸[1] 肚子疼拿手摸撒 摸撒着肚子吃飽喇 把夏布衫摸撒舒坦了罷 把桌子摸

MA.

撒摸 撒

蟆[1] 蝦蟆虫名 他渾身成了疥蝦蟆喇 癩蝦蟆想吃天鵝肉

麽[1] 甚麽 這麽 那麽 是麽 敎麽 去麽 來麽 完了麽 得了麽 熟了麽 還早麽 晚了麽 起來了麽 睡了麽 吃了飯喇麽 他的病好了麽 怎麽死了麽 可不是麽 你纔回來麽 任麽兒不會

嗎[1] 他來了嗎 莫非是他嗎 你不知道嗎

麻[2] 出花兒臉上有麻子 草麻子天麻子俱入藥 麻子兒可以做油 穿的是麻布 披麻戴孝 麻繩子 麻雀兒 麻刀 麻肺湯 頭戴麻冠身穿重孝 別打麻煩 麻俐快 麻口袋 麻蓮布 麻線 心亂如麻 胡麻油 燒餅麻花兒

蔴[2] 芝蔴油俗名香油 芝蔴紗 黑芝蔴入藥名巨勝 子 芝蔴雕的扇子 芝蔴燒餅 芝蔴酥糖 大簍子洒香油滿地下撿芝蔴

痲[2] 手足痲木 口舌發痲 坐的腿痲了 上了痲藥刀割不疼 花椒是痲的 痲瘋瘡 腳痲喇

麿 兩眼的眵麿眢 眼睛麿眢看不眞 他是竟打麿眢眼

馬[3] 馬牛羊鷄犬豕 肥馬輕裘 千里馬還得千里人 馬倒鞍子轉災禍一齊來 把馬備上鞍子 報馬攔不住 馬棚有馬槽沒有 安上拴馬樁 海馬入藥 馬蘭草名 馬兜鈴藥名 馬尾兒帽絡 馬齒莧菜 馬尾松 馬鞭子 薩奇馬點心名 兒馬騍馬騸馬 茅房裏有馬桶 木匠用木馬 馬鎗馬箭 跑竹馬兒 馬上馬下 老馬反爲駒 學如逆水行舟不進則退 心似平原走馬易放難收 心猿意馬 那是養瘦馬 馬前課 馬後課 旗開得勝馬到成功 行人路上馬蹄忙 慣騎馬慣跌跤

走馬觀碑 馬撒驢兒 馬隊 馬步箭 馬口鐵 馬錢 馬市 馬販子 人有錯失馬有漏蹄 馬不停蹄 馬蹄酥 馬蹬 馬肚帶 馬褂 馬尾羅 君子一言快馬一鞭 馬扯手 馬夫 馬褥子 馬槽 好馬不備雙鞍 馬號 換馬 烈女不嫁二夫郎 馬棚 一匹馬 馬刷子

碼[3] 天平法碼 打上碼子 這兒是個大碼頭 記上碼號

瑪[3] 瑪瑙玉石名 袋嘴兒 白瑪瑙鼻煙壺兒 纏絲瑪瑙 紅瑪瑙戒指 苴草瑪瑙 黃瑪瑙煙袋嘴兒 松花瑪瑙 珍珠瑪瑙

螞[3] 螞蟻螞蜂蟲名 熱鍋裏螞蟻 螞蚱蟲名 撲螞蚱 螞蟻盤窩 螞蟻求雨

罵[4] 挨打受罵 不罵你 罵人有罪 被人咒罵 倆人對罵 罵不絕聲 破口大罵 你罵我就打 你不罵人人打人沒好手 罵人沒好口 七十不打八十不罵 打我不還手罵我不還口 挨打挨罵 挨了一頓罵 留下罵名 挨兩句罵算甚麼 那個人是罵死的哩

MAI.

埋[2] 埋葬 把死人葬埋了 埋藏金銀 碗裏 街死街埋路死路埋 隱姓埋名 別埋沒了好人 這事情掩埋了罷 那兒的黃土不埋人 把送殯的埋在墳裏 爲甚麼把肉埋在碗裏 把人活埋了 埋在土裏 埋鍋造飯 埋伏兵馬

買[3] 這東西買的便宜 會買的不如會賣的 買賣不成仁義在 買賣人得有三分和氣 買理賣理都是你 那鋪子的買賣不小 囚犯在監買舒服 圖賤買老牛 買停當了 這東西買上了當喇 現錢買現貨 你竟買的是糠貨 這孩子好買嘴吃 現錢買加一 上下着錢都買通喇 他那功名是買的 他眞會買奉人 虧心

不買虧心不賣　有錢買得鬼上樹　有錢買得鬼推磨　千金買笑　買服人心　買鳥放生
這價兒你可買不下來　我買不起　賣金的遇不見買金的　買主　買賣爭毫釐　有錢
買馬沒錢置鞍　買賣客人
買賣不成原物兒在
着草棍兒是賣的

賣[4]　賣放罪人　販賣人口　賣國求榮　賣好兒行善　發賣貨物　賤賣
不賒　那是迎風賣俏的人　家家賣私酒不犯是好手　變賣家產
賣身葬父　賣飯不怕大肚子漢　指山賣磨　賣瓜的不說瓜苦　插
有錢難買不賣的物　各樣東西都有賣的　得了便宜賣乖　賣個人情
在塲裏賣文章　賣字畫的　賣藝的　這東西賣不了喇　早賣開張晚賣
收市　甚麼都賣不動　現在我的貨賣不出去　賣不賣　說過不賣了　賣主

麥[4]　頭年種為秋麥
當年種是春麥　夏至為麥秋　有大麥小麥　三伏種蕎麥　口外有油麥　麥子磨成麪
麥梃兒編草帽　麥門冬藥名　老米是麥黃色兒的好　麥子都熟了　麥餘子　割麥子
拔麥子　麥麩子
麥糠　麥芒　麥穗子

邁[4]　年紀老邁　他是年邁的人　邁步前進　骽疼的邁不開步兒
年邁蒼蒼鬢髮如銀　看他老邁的不堪　他邁過你去了
邁衆超羣　不能邁步兒
邁大步　歲高年邁

MAN.

顢[1]　那人作事太顢頇　天
生是個顢頇的性兒

瞞[2]　瞞心昧己的人多　這事情隱
瞞不下去　好事不瞞人瞞人
沒好事　把錢他瞞着不肯拿出來　瞞了人瞞不了神　他瞞了歲數兒喇　隱瞞着不告訴
人　瞞哄人的財帛　欺瞞別人　事情瞞昧不住了　瞞不住你　不瞞先生說　實不相瞞

蔓[2] 老秀才偷蔓菁 蔓菁菜名

饅[2] 烤饅頭 熱饅頭 蒸肉饅頭 誰不願意饅頭 冷手抓不著 揀大的拿

蠻[2] 呼南方人曰蠻子 婦人有蠻子打扮的 那是個南方蠻子 他竟是糊塗蠻纏的不說理

滿[3] 旗人分滿蒙漢 是滿洲地方 滿洲人 滿招損謙受益 滿腹文章 水滿則溢月滿則虧 滿世界 盛京三省 心滿意足 學問飽滿 滿臉的笑容 滿屋香氣 淚流滿腮 滿處閒遊 滿天星斗 滿院的花草 滿地莊稼 滿臉陪笑 滿口胡說 十分的弓別拉滿了 滿身的疥瘡 水滿則流 滿眼的眵膺留 滿臉風塵 滿街的謠言 災除難滿 滿世的災難 尚在不滿一年 氣滿胸懷 那孩子還沒滿月呢 秤平斗滿 滿肚子的委屈 滿面紅光 節氣有小滿 滿漢官員 盈 裝滿了 滿心願意 倒滿了 滿洲書曰清文 一篇紙都寫滿了 滿滿的 包辦滿漢酒席 惡貫滿盈

慢[4] 不怕慢只怕站 慢他走的快 我走的 這表些微的慢幾分 得慢慢兒拿着走 不可怠慢人 他的手慢 緊鍋兒粥慢鍋兒肉 一天做不完 實在來的遲慢點兒 慢工出巧匠 他是慢性兒的人 慢着慢着 這東西 作事沒緊沒慢的 心 慢不經 不快不慢

幔[4] 幔子 屋裏都有門簾帳幔 冬天挂上棉幔帳

鏝[4] 錢有字兒 有鏝兒

墁[4] 屋裏用方磚墁地 墁地要磨磚對縫灌漿的 那花園裏的地都是石子兒墁的 院子墁衛路 墁地板

漫[4] 大水漫不過橋去 人漫過他去了 那村子的水漫過莊稼了 煮肉總要湯漫過肉纔好 他叫我不能

漫過你去

MANG.

忙² 忙忙碌碌的 大家忙亂 手忙脚亂 心忙意亂 那人慌慌忙忙的就走了 急忙的快去 覓給別人幫忙兒 忙中有錯 一天忙到晚 忙裏偷閑 忙厨子怕旺火呢 路上行人馬踏忙 人忙天不忙 人忙火不忙 不必很忙 忙甚麼 你等着慢慢兒的說別忙 連忙着去 忙得很 你忙的是甚麼 不要忙 忙不過來

牻² 牻牛

茫² 茫無頭緒 的很 白茫茫的一片大水 眞是渺茫無憑 問他話他竟茫然不知 那事情渺茫

盲² 目無瞳子曰盲 目不盲於心 盲於 盲人騎瞎馬

芒² 節氣有芒種 對了麥芒兒喇 過了芒種不可強種 扎花兒必得用麥芒兒針 針尖兒

硭² 硭硝 入藥

莽³ 你這人作事莽撞 得很 那個人太鹵莽 看他很勇莽 他倒像個莽張飛 粗莽的利害

蟒³ 蟒袍 上龍衣 荣蟒可食 蟒袍是個戲子穿

MAO.

摸¹ 這事情摸不着頭緒 看他摸着就偸

貓¹ 猫鼠同眠 看他像饞貓似的 瞎貓撞死耗子 照貓畫虎 氣死貓 貓哭耗子假慈悲 來貓去狗不嫌自有 貓兒眼寶石名 夜貓子 偸貓盜狗不算賊 野貓肉可吃 跐瓦房 子都有 貓兒頭

毛² 羊毛 髮悚然 皮毛 誰有毛兒好當禿子 火燎眉毛顧眼前 渾身的毛孔 他是一毛不拔的手兒 滿臉的寒毛 毛錐子 人貧志短 嚇的毛 馬瘦毛長 竟毛病 羊毛氈子 千里送鵝毛禮輕人意重 牛毛毯子 小孩子梳個歪毛兒 吹毛求疵 那東西少皮沒毛的不好看 那鳥的翎毛兒好看 他一身 羽毛緞的馬褂子

羊皮襖分大毛二毛小毛　珍珠毛兒外褂子　外褂子是白風毛兒的　買一雙毛兒窩　胆小發毛　毛驢子　毛毛蟲　毛頭紙　毛邊紙　嘴上沒毛辦事不牢

錨[2] 船停必得用錨　下錨　起錨　把錨拋在河岸

矛[2] 自相矛盾　矛軍　器　矛勇　長矛

茅[2] 茅草　白茅根藥名　街上有茅房　院子裏有茅廁　大開茅塞　三顧茅廬

卯[3] 卯是地支名　乙丁己辛癸卯　春秋日出卯時上衙門點卯　卯子活　早晨五下鐘至七下鐘叫卯時

貌[4] 品貌端方　氣貌不揚　人不可貌相海水不可斗量　不能以貌取人　閉月羞花之貌　二人的面貌相仿　人不壓衆貌不儆人　那女子十分的美貌　容貌醜陋不堪　爲甚麼沒點禮貌　禮貌謙恭　貌善防心毒　君子盛德容貌若愚

茂[4] 根深葉茂　子孫繁茂　他是個茂才　買賣茂盛

冒[4] 冒同　冒名頂替　假冒爲善　冒充官人　冒領錢糧　冒認親戚　冒騙人的財帛　假冒字號　男盜女娼　冒猛子　冒冒失失的　冒失鬼　那人太冒失　冒煙　別冒犯他　不可作冒險的事　冒熱氣

帽[4] 拿大帽子壓人　朝帽　官帽　緯帽　便帽不冠頂　小帽俗名帽頭兒　冬天戴皮帽　毡帽　雨雪戴帽罩子　和尚戴毗盧帽　衙役皂隸戴黑紅帽　張三的帽子給李四戴上了　筆帽　槍帽　熟鷹不戴帽子　帽子沒有大一尺的　他愛戴高帽兒　帽纓　帽沿　帽頂　帽穗兒　帽盒　帽架　帽鋪　風帽　烏紗帽　帽紇繨　耳帽　釘帽

瑁[4] 眼鏡是瑇瑁邊的好瑇瑁小盒　瑇瑁的簪環手鐲

貿[4] 越國

大夫曾貿易孔門弟子亦生涯　久在外邊貿易　通商貿易是買賣人　貿易的人多

湄[4] 水湄出來　水直往上湄　湄漿兒

MEI.

梅[2] 梅花有紅白二色　臘梅最香　榆葉梅花　乾枝梅　楊梅菓名　青梅菓名　酸梅亦名烏梅　踏雪尋梅　梅蘇丸藥名　酸梅湯去暑　梅香　梅紅紙最好看　梅花鹿　楊梅瘡

沒[2] 沒念過書　沒聽過道理　沒瞧見　沒見識　沒影兒的事情　沒毛病的人很少　那是個沒心胸的人　沒開過眼　沒嘗過那東西　沒志氣　沒臉兒人　沒廉恥　沒病死不了人　沒見過面　沒喇　沒錢　沒地方　還沒想起來　沒想到　這孩子沒出息

眉[2] 眼睛上頭是眉毛　這事辦的沒有眉目　柳葉眉　八字眉　為甚麼這們愁眉不展的　眉開眼笑　火燎眉毛顧眼前　這事情他有點兒皺眉　描眉打鬢　他瞧不出人的眉眼高低來　眉清目秀齒白脣紅　眼跳眉毛長必定有人想　看他橫眉立目的　怒目橫眉　揚眉吐氣　燃眉之急　倒眉　閉眉合眼　賊眉鼠眼　歡眉笑眼　喜眉笑眼　蛾眉月

楣[2] 門上的木曰橫楣　門楣

霉[2] 長了霉了

枚[2] 東西幾個也可以說幾枚　他作的事不可枚舉

玫[2] 玫瑰花名　玫瑰露酒　玫瑰餅

糜[2] 糜子　糜子米　糜子麪

媒[2] 說媒拉縴　娶妻如之何匪媒不得　定親必得有媒人　媒婆子的嘴頂滑順　交官媒變賣

煤[2] 爐子必得燒煤　有煤球有硬煤有紅煤　景山曰煤山　不是病是受了煤氣了　美國有煤油　煙兒煤　煤鋪裏人名煤黑子　煤窰煤礦煤廠

每[3] 每年每月每日 每逢這時候念書 每人一分 每次都不如這次好 每回都是怎麼樣來着 每天都是如此 看他每每的不好 每到年下必要放學 這東西每個兒上都有傷 每常吃飯都是這些菜 每畝地 每一件事 每月多少 每人每一個

美[3] 天然的美景 美貌佳人 美景良辰 美不可言 虞美人兒花名 這是件美事 得了一個美缺 走了邊美差 唱的美耳中聽 吃的美味香甜 君子成人之美不成人之惡 羊羔雖美衆口難調 美中不足 羊羔美酒 華冠美服 窮酸臭美 兩全其美 看他有點兒白美 盡美盡善 美食不如美器 嬌妻美妾 這畫兒是美人圖 美國又稱合衆國又叫花旗國 請你給我加點兒美言

妹[4] 弟兄姐妹 胞妹 叔伯妹 表妹 弟之妻曰弟妹 妹之夫曰妹夫 稱別人之妹曰令妹 對人稱自妹曰舍妹 姊妹 妹子

昧[4] 這事有點兒暗昧不明 昧良心的人 多 瞞心昧己 拾金不昧 他竟昧人家的東西 心裏蒙昧 愚昧太甚 蒙昧無知

媚[4] 那女子是千嬌百媚 狐狸精善能媚人 你爲甚麼媚氣 那丫頭像狐媚似的 這人諂媚的利害 看他說話媚言媚語的 千萬別被人媚惑

MÊN.

們[1] 你們我們他們咱們 這們那們 兄弟們 親戚們 朋友們 那們着 不如這們着好 父子們兒女們 爺們 娘兒們 太太們 奶奶們 老爺們 老婆子們 丫頭們 夥計們

捫[1] 捫心 自問

門[2] 門外漢 門縫兒 門第不淸 門檻 門如市心如水 北京城有九門 外城七門皇城四門 紫禁城四門 門

牌 南京金陵城十三門 看門的 車馬盈門 天堂門地獄門 孔門弟子 會道門
門簾 出門入門開門關門 封門鎖門 出門見喜 閃門 街門房門屋門 出門如見大
賓 窰門墓門 衙門轅門 皇上御門辦事 午門
聽政 登門拜謝 跪門請罪 科場有龍門 門框

悶[4] 們懣同 悶悶不樂 心中憂悶
叫人發悶 生悶氣 到街上
散散悶兒 無可解悶 把茶悶一悶 在屋裏整天家悶坐 這事也納悶兒 找個解悶的事
作 心有鬱悶 愁悶不開 煩悶的了不得 心裏悶得慌 可悶死人喇 把肉悶得爛爛的
老太太吃檳榔悶著天
氣悶熱 這屋子悶的慌

MÊNG.

濛[1] 濛濛細雨 下的濛濛的小
雨兒 下的是濛鬆雨兒

朦[2] 月色朦朧 他辦事朦混
不清楚 天朦朦亮兒我
就起來喇
朦朧影

矇[2] 困眼矇矓 矇矓睡去 心內懸
矇 他是雀矇眼 眼目昏矇

蒙[2] 蒙恩 多蒙你的好處 總要善誘
童蒙 蒙大人面允 蒙館 淺白
話的書可以啟蒙 在浮頭兒蒙上一層 蒙頭蓋臉 為人不可欺蒙人 別蒙哄人 深蒙
過愛 月被雲蒙 蒙昧無知 蒙古地方在口外 蒙哄人〇把我的東西蒙了去喇 別蒙
我
蒙人

萌[2] 故態復萌 斬草
不除根萌芽再發

盟[2] 作詩人有詩盟 不可背盟 結盟比匪例有所禁 喝
酒有酒盟 城下之盟 結盟 海誓山盟 盟兄弟
盟約 他們
是盟兄把弟

猛[3] 這人猛勇得很 一股子猛勁兒 作事不可猛撞 那人很兇猛 雄兵
猛將 行事不可太猛 那是山中猛獸 猛然間想不起來 猛虎不吃

子　來勢甚猛　火着得實在猛烈　威而不猛　猛然儆醒　今兒起猛了　猛孤釘的

孟[4]　人當勤學孔孟之道　昔孟母擇隣處　孟母三遷　孟春孟夏孟秋孟冬　孟子　孟軻　孟夫子　上孟子　下孟子　顏曾思孟　齊國有孟嘗君　現在念孟子呢　孟姓

夢[4]　人生世界如同一場大夢　夢不到此　睡多了夢長　睡到夢寐之間忽然驚醒　如夢方醒　浮生若夢爲懽幾何　他說的是夢話　他成天家跟那作夢的一樣　心有所思夜有所夢　處世若大夢　紅樓夢書名　夜裏作了個凶夢　夢見　夢兆　夢寐之事不足信　醉生夢死　請人解夢　夜裏作了個怪夢　夢是心頭想　南柯夢　託夢

懵[4]　他是懵懂無知的人　他還是心裏懵懂着呢　懵懂不開

MI.

彌[2]　科場試卷都要打彌封　放之則彌六合　把虧空全都彌補完了　恐怕彌縫不上　仰之彌高鑽之彌堅　彌勒院有彌勒佛　和尚禪語阿彌陀佛

迷[2]　昏迷不醒　執迷不悟　走迷了道兒喇　色酒財氣都可入迷　鬼迷了心喇　千萬別入了迷途　那人是個戲迷　迷惑人心　旁觀者清當局者迷　痰迷心竅　他有氣迷心的病根兒　酒不醉人人自醉色不迷人人自迷　看書入了迷喇　迷失了一個孩子　得了財迷喇　糊迷顛倒的　一處不到一處迷　迷迷糊糊的　迷魂湯　那人入了迷症喇　也有被狐狸或鬼迷住的

謎[2]　猜燈謎　我和你打個啞謎　他說的是謎語　他們倆打啞謎呢

米[3]　糴糶糧米　老米白米粳米　糯米香稻米薏仁米　巧媳婦做不出沒米粥　小米黃米大麥米高粱米

鰕米葛仙米是海味　他穿的是米色衣裳　當家知道柴米貴　米粒　米湯　白米粥

眯[3] 塵土眯喇眼睛了

密[4] 機事不密則害成　密雲不雨　密室　機密大事　密語　東西收的很嚴密　這地方人煙稠密　他們倆人很親密　那是他的密友　嚴察密訪　密雲縣在昌平州　這布織的很細密　衣裳縫兒縫得密實

覓[4] 覔同看　他鑽頭覓縫兒的要去　尋覓不着

蜜[4] 蜜蜂　蜂蜜　蜜棗　蜜有紅白兩樣　口有蜜而腹有劍　蜜餞菓鋪　甜言蜜語　好的如蜜裏調油　飢了甜如蜜飽了蜜不甜　吃的甜嘴蜜舌的　蜜房割去別人甜

MIAO.

喵[1] 那貓喵喵的叫喚

苗[2] 這事來的苗頭不順　小孩出痘必先見苗兒　地裏莊稼都出了苗兒喇　苗疆地方人曰苗子　麥苗子　苗兒草兒一齊長莊稼全荒喇　這事情辦的有點苗頭兒了　這苗子長的發勢　他的身量苗條　惹禍的根苗　豌豆苗兒好吃　火苗子太高　苗家地是操演軍處　苗裔

描[2] 婦人梳頭描眉打鬢　寫字不用描　小孩子描紅模子　描龍畫鳳　輕描淡寫　描情寫景　把樣字描的細細兒的　把情景全都描寫出來喇　描金櫃　描畫圖像

渺[3] 上古之事荒渺難稽　杳渺無憑　渺茫無憑　這事情渺茫的很

藐[3] 爲甚麼輕藐正道　不可藐視他人

秒[3] 分秒　六十秒爲一分　一秒　差幾秒的工夫

妙[4] 空空妙手　妙不可言　莫名其妙　其妙非常　絕妙好辭　這道理眞是奧妙無窮　他有神機妙算之能　那東西實在做的巧妙　事情作得很不妙　絕妙的方

法兒 他的手很靈妙 最妙的事是念書 人的巧妙各有不同 靜者心多妙 理極微妙
妙計 作的這物件眞妙 妙甚 妙在言外 早來更妙 以妥爲妙 這個妙法子出
的很 **廟**[4] 宰拆十座廟不破一門婚 入了廟門是和尚的 小廟受不住多大香火 廟會
好 宗廟社稷 上廟沒有錢不如家裏閒 太廟文廟關帝廟文昌廟 大廟不收
小廟不留 有廟就有神 風雲雷雨廟 東嶽廟 東廟燒香西廟磕頭 五道廟 明天有
廟 拜廟 趕廟 禁止婦女入廟燒香 廟貨 上隆福寺逛廟 香火廟 家廟 歷代帝
王廟 忠臣廟 城裏有許多廟宇 廟 MIEH. **哶**[1] 哶同咩 **乜**[1] 乜斜着眼看人 看他
堂之上 小廟的神見不得大廟的鬼 哶羊叫喚 困的眼睛都乜斜了
滅[4] 滅了蹤跡 天誅地滅 滅絕罪惡 燈消火滅 滅門九族 把燈吹滅了 勦滅賊盜
把火拏水澆滅喇 作惡的人終要滅亡 滅沒無存 盡滅其類 自取滅亡 人死
如燈滅 那事 **篾**[4] 那個篾絲盒子做的很細 **衊**[4] 汙衊大臣罪不輕赦 MIEN. **眠**[2] 一夜無眠
情消滅不了 那桶箍是竹篾子的 不可誣衊好人 正在午
眠 吵的不得安 **棉**[2] 冬天要穿棉衣 野棉花 棉袍子 棉花桃兒 **綿**[2] 但願福壽綿
眠 高枕石頭眠 棉褲棉襖 彈棉花軋棉花 棉花是線花好 長細雨綿
綿 歲月綿長 他的衣裳絮的是綿子 綿綢是河南的好 那個東西很綿輭 他的病纏
綿的了不得 有綿羊山羊 綿州在四川 綢緞絲綿 分兩平的綿點兒 綿紙 綿連紙

MIEN.

免[3] 赦免罪過 待人有好些寬免的地方 蠲免百姓地丁錢糧 這事情難免被他怨恨 免得他說長道短的 那事辦的未免太過 免去一切虛禮 免禮他難事不免的 這事是有所不免 那是免不了的

愐[3] 這孩子很愐㥏

勉[3] 勉力報効 應當奮勉用力前進 不要勉強人 勉勵的做工 凡事不可勉強 大家勸勉人行善

冕[3] 古時君王戴冕旒 你作事竟是冠冕堂皇的 那人的行爲冠冕的很 漢人喪服戴麻冕

面[4] 端方體面 方面大員 打狗還要看主人面上 看你很面善 人有見面之情 見面是六月不見面是臘月 畫虎畫皮難畫骨知人知面不知心 我與這人沒有會過面 我與這個人是一面之交 銀錢如糞土臉面値千金 那人一點兒不體面 仰面求人 面上太冷 三面言明 官面下不去 辦事總要破除情面 他們是面面相觀 考文面試 面有喜色 面有愧色 當面挑選 語言無味面目可憎 有緣千里來相會 無緣對面不相逢 眼面前兒的字還認得 陽面陰面 裏面外面 看我薄面饒恕他罷 他行的全是面子情兒 辦事要在桌面兒辦 四面八方 十面埋伏 這是與臉面有光輝的事 面帶憂容 正面反面 看着很面熟却想不起是誰來 人心之不同各如其面 清酒紅人面財帛動人心 淚痕滿面 一面追緊 一面放鬆 那舖子是三間的門面 也有人面獸心的人 背前面後都是說他好 別畢聽一面之詞 面色白 面和心不和 兩面鼓 數面鑼

麪[4] 麪麵同 麥子麪 蕎麥麪 豆麪 揑麪人兒 小米麪 黃米麪 麪粉

雜和麪 江米麪 元宵 切麪 挂麪 發麪 擀麪 麪細麪粗
他會擀麪 沒有賠麪的厨子 油麥麪 白麪 黑麪

MIN.

民[2] 此處的民風很好 興民利 除民害 民主之國 民籍 化外頑民 天無二日民無二王 民船不是官船 百官庶民 黎民百姓 官當愛民 勞民傷財 年荒民難 官打民不羞父打子不羞 自許作官放火不許民間點燈 不傷財不害民 民之父母 與民同樂 愛民如子 民情不安 民間公地 安分的良民 軍民人等 士爲四民之首 官清民自安 勿竭民力勿傷民財 國泰民安 都是皇上的子民 他是民人不是旗人 無知的小民 人民衆多 萬民裕國 便民 民爲本邦 民之所欲天必從之 士農工商謂之四民

泯[3] 這事情泯滅不了 泯沒

抿[3] 抿子抿頭髮 女子頭上抿頂

憫[3] 憐憫人的患難 憐憫他無依無靠 他一點不憐憫人 動了憐憫的心

皿[3] 家常必用的東西都是器皿 各樣器皿 子字加一皿 墩兒爲盂 各樣器皿

敏[3] 敏而好學不耻下問 敏事愼言 辦事辦得很敏捷 心靈手敏

脗[3] 爲甚麼脗着嘴兒笑

MING.

銘[2] 銘刻在心 碑銘 銘心刻骨 那銘旌紮得很細

酩[2] 他喝了個酩酊大醉 酩酊醉漢

明[2] 天亮下雪明白 明知故問 這文做得明白如話 正大光明 聰明智慧 文明之邦 有道的明君 月明如晝 兼聽則明偏聽則暗 棄暗投明 明白人難得 那官清似水明如鏡 人瞎眼爲失明 一覺睡到天明 黎明早起 他是暗昧不明 明人不作暗事 這羣人是夜

MING.

聚明散 天上有神明 明察暗訪 心清目明 節氣有清明 明人不用細講 在明明德
明槍容易躲暗箭最難防 顯明他的才能 明察如神 月色明亮 明天 明兒個 明

倫堂 明火 那是正明公道的人 他不是明理的人 昉明的是他 明知故犯 一輪明
月 那是個精明人 明見萬里 明年 東西一點兒不鮮明 明鏡高懸 明去暗來 明

天再說 明兒
見 賊盜明火

鳴[2]

擊鼓鳴冤 鐘鼓齊鳴 鳳鳴春曉 鷄鳴犬吠俗言鷄叫狗咬 鵲噪
非爲喜鵲鳴不是凶 耳鳴眼跳 鳴鑼開道 鳴鑼響鼓的 自鳴鐘

自鳴得意 孤掌
難鳴 雷鳴於夏

名[2]

更名改姓 功名富貴 隱姓瞞名 名聲在外 求取功名 名利
秉全 紙上無名叫不應 空有虛名 名不虛傳 這鋪子是四遠

馳名 歷代名臣 手有無名指 這事有名無實 沽名釣譽 貴姓高名 他是赫赫有名
的人 這是著名的地方 天下人不是爲名就是爲利 世間名利兩途人 姓所同也名所

獨也 名揚四海 他是功名中人 爭名奪利 名垂不朽 死後要留名 聲名大振 千
載聲名 名傳千古 這事關乎人的名節 隱姓埋名 名器 人過留名雁過留聲 他是

大名家 人要得個完名 名分相關 得美名 名山大川 榜上無名 他的名聲不好
考試點名 指着名兒要他 世代名醫 直斥其名 留下罵名 一一通名 冒名頂替

求人寫個名片 無名帖 拜客投遞職名 久仰大名 小名 奶名 學
名 名人字畫 不知道他的姓名 你叫甚麼名字 萬物都有個名兒

命[4]

生命 命
由天定 福

是己求　志有天高命如紙薄　恭敬不如從命　天命不可違　聽天由命　天命之謂性
君命在身　這事有關性命之憂　既不能令又不受命　兵不用命　謹遵台命　傳命而來
傳命而往　算命　心高命不高　人命關天　萬般皆由命半點不由人　長命百歲　致命
處　這病眞要命　死生有命富貴在天　命門　饒命　由命不由人　命好不用乖　殺人
償命欠債還錢　命好心也好富貴直到老　命中有兒何在早晚　倆人拚命　財帛兒女命
相連　長命短命　治了病治不了命　該當遵命　守分安命　奉命覆命　外財不富命窮
人　命窮只是窮　達天知命　盡人事聽天命
不可傷害生命　從治命不從亂命　一一如命

MIU. **謬**[4] 狂妄悖謬　謬解聖經　這書的講
解多有錯謬　毫無差謬　不可違

謬父母　謬以
絲毫差若千里

MO. **摸**[1] 海裏摸鍋　下河摸魚　這事還摸不着頭緒呢　那東西別拿手摸看
扎着　把手摸在爐肚兒上頭燙喇手了　屋子裏沒燈竟摸瞎兒　向
枕邊摸出一件東西　一手摸着個蠍子　摸不淸　摸着黑兒走
瞎子買東西仗着手摸　好大胆子　辦這事你摸摸有腦袋沒有

麼[1] 甚麼事情　怎麼
樣纔好　這麼着
不得那麼着好　爲甚
麼打架　作甚麼的

摩[1] 心內揣摩不出來　道理深奧必得細
細揣摩　恐怕揣摩不到　摩挲壞喇

磨[2] 臨陣磨槍　鐵硯
磨穿　琢磨玉器
磨刀石　磨牙　磨蹭　白圭之玷尙可磨也斯言之玷不可爲也　磨甎對縫　這孩子竟
磨人　把刀磨的鋒快　脚走的磨了個泡　受折磨　刮垢磨光　不受磨難不成佛　人非

磨墨 墨磨人 如切如磋如琢如磨 靴子磨襪子易不難哉

魔[2] 他喝成酒魔了 妖魔鬼怪 混世魔王 他竟假裝瘋魔 他是中喇邪魔了 魔鬼 也有人被鬼魔纏住的 他竟瞎造魔 降服諸魔 伏魔大帝

饝[2] 麼同 山東人管着饃頭叫饝饝

蘑[2] 蘑菇 口蘑

模[2] 凡事都得有個規模纔好 模範

摹[2] 把人的情形全都摹寫出來喇 摹仿他的樣子

抹[3] 把棹子擦抹乾淨了 沒有 那女子臉上搽胭抹粉的 房子漏得拘抹 牆上抹灰 拐彎兒抹角 還賬抹零兒 抹上點油 把這件事前頭拘喇後頭抹了罷 抹了他一臉黑 不會寫字竟拏筆瞎抹 拘抹牆縫子 那人抹了脖子喇

末[4] 物有本末事有終始 客在首坐主在末位 天地末日 年終歲末 他的官職微末的很 你先去吃我末了兒再吃 他中在榜末 書有末章末節末句 末了成宗一齊再算 末夾 末後 這煤渣子少末子多 明末清初的時候 末末了兒 他的文章末篇很好

沫[4] 口流涎沫 不可滿地吐唾沫 煮飯得撤沫子 螃蟹吐沫子 冒白沫兒

磨[4] 白麪是麥子磨的 磨房磨麪人名磨官兒 看見東西沒錢買急的乾轉磨 油是芝蔴磨的 還有拐磨子 指山賣磨 叫人磨不開 臉上磨不開 磨盤磨臍 一天作工歇幾磨兒 二人推磨 我去過兩磨兒 下磨兒 有錢使的鬼推磨

衇[4] 脈脉同 人身全仗着血脈周流 這人性情叫他摸準脉了 脈絡相連 血脉凝滯人必生病 脈分寸關尺三部 六衇通五臟六腑 有病請大夫診衇

沒[4] 日出日沒　淹沒　不可辱沒好人　日頭將沒喇　莊稼長的沒了人喇　沒脖子深的水

墨[4] 紙筆墨硯曰文房四寶　念書的人稱文墨人　墨跡未乾　墨黑的天　近朱者赤近墨者黑　晚上沒燈漆墨烏黑　肚裏一點墨水兒沒有　把墨研濃了倒在墨盒兒裏　你吃過幾年墨水兒　一塊墨

默[4] 默無一言　萬言萬得不如一默　上主默示　神靈默佑　虔心默禱　緘默不言　默思默想默念　默寫經書　默默無聲

莫[4] 諸惡莫作衆善奉行　莫談國事　莫論人非　莫起邪念　莫動貪心　莫笑人貧　莫逆之交　莫過於此　儉省莫求人　莫大於天　莫飲過量之酒　非理的事情莫作　各掃門前雪莫管他人瓦上霜　莫謂無神　莫不成你還敢打我麼　莫非寫錯了　但行好事莫問前程　莫不是你吃了麼　莫管閒事

漠[4] 口外多有沙漠地

膜[4] 眼睛裏起了一層雲膜

寞[4] 寂寞無聲　這地方人多不寂寞

MOU.

謀[2] 君子謀道不謀食　何人給你主謀　有勇無謀的人終無大用　足智多謀　我給他謀一個生路　中了他的計謀　謀取功名　謀事在人成事在天　謀求衣食　謀勇兼全　可以稱謀士　權謀　謀反　貿易謀生　恐怕被別人謀害　那人鑽謀的很　他淨謀算人的產業　謀殺人命　那人很有謀略　將在謀而不在勇兵在精而不在多　謀慮在心

牟[2] 中牟縣在河南開封府　牟尼一串珠　山東登州府曰東牟　牟姓

眸[2] 心不清則眸子不明　眸子是眼中瞳子

某[3] 某處的人　某年生人

某人姓甚名誰　的
某衙門行走
某地方　那事是某月某日辦過
某人他爲某事來

MU.

歿[2] 那人已經歿喇　歿了他好幾年喇

模[2] 人的模樣兒有醜有俊　餑餑模子刻的頂細　學字先描紅模子

母[3] 人當孝敬父母　母豬　母丁香　嚴父慈母　母在一子寒　母去三子單　王母娘娘　姑母舅母姨母岳母　字母兒　繼母伯母嬸　老　母庶母　家母　母親　子母錢　同父異母　州縣爲民之父母官　母子之情　知母貝母藥名　公母倆　主母　益母膏藥名　母后　國母　一母同胞的弟兄　乳母奶母

牡[3] 畜分牝牡　俗話公母

拇[3] 大拇指擁癢癢隨着　拇手指頭　手脚都有大拇指　他好伸大

畝[3] 錢糧出在地畝　十步爲一畝　地二百四　百畝爲頃

墓[4] 人死歸墓　掃墳墓　墓碑　祭

暮[4] 日暮黃昏　我們朝暮在一塊兒　朝歡暮樂　晨鐘暮鼓　晚景暮年的人

募[4] 招募鄉勇　丁　募化重修　招募壯　廣　募善士　募化十方

慕[4] 愛慕賢人　人彼此愛慕　那人的行爲實在令人羨慕　那人沒有不敬慕他的　思慕如渴　仰慕上主的恩惠　兩

苜[4] 苜蓿

木[4] 人無用如木雕泥塑　檀花梨木最貴　形同木偶　黃楊木頂好　一木焉能支大廈　蓋房用木匠　無用之物如木餑餑　木雕泥塑的偶像　草木之人　花草樹木　不灰木爐子　紫　房　或作鍋魁木爐子　蘇木可以染顏色　朽木不可雕也　良禽擇木而棲　木鐸　金木水火土曰五行　和尚打的是木魚　木棉花　木瓜菓名　木匠多盖歪了　金石絲竹匏土

革木曰八音　木耳菜名　松柏木榆木柳木棗木槐木　棗木棒槌一對兒

沐[4] 沐齋戒　沐浴

目[4] 目不邪視　目無尊長　閉目合睛的靜坐　耳目昭彰　十目所視十手所指　瞎子又爲失目　側目　怒目橫眉　夫妻反目　爲甚麼怒目相視　眉目不清名目不好　衆目所睹　目不轉睛的看　心清目明　欲窮千里目更上一層樓　眼目前兒的字還認得　盲於目不盲於心　目無師長　目空一切　眉清目秀　目下就要起身　那事難遮人的耳目　耳目太衆　那人是個雙失目　目不識丁　賞心悅目　眼空四海目中無人　目無法紀　橫眉立目　目力不佳　帶個養目鏡　書籍都有目錄　東西的數目若干　出入銀錢記載賬目

牧[4] 掌理教會稱曰牧師　牧童牧放牛羊　州官曰州牧　郊外三十里謂之牧　牧養羣羊　既爲民牧理當愛民

睦[4] 上和不如下睦　家室和睦　一家和睦　上和下睦　和睦鄉里　爲甚麼你們不睦呢

幕[4] 軍營都支紮帳幕　棲身不安如燕巢幕上　幕賓

NA·

拏[2] 拏拿同　不會拏　捉拏賊盜　搜拏土匪　拏獲盜犯　鷹嘴鴨子抓會吃專會拏人的短兒　把那東西拏過來　拏着小人當君子　這東西太沉拏不動　拏東忘西　他的手裏拏不住錢　拏話激他　他拏了去了　他拏着去喇　價值太大拏不起　把這東西拏開　一個人拏不了　犯人還沒有拏到　一次拿不盡　拏得起放得下　看他拏起架子來了　十拏九準兒　拏人的錯縫兒　拏手作得　一把兒死拿　拏燈照個亮兒　拏定主意

那[3] 貴府在那兒　貴省是那一省

把東西收在那兒喇 是從那兒來要往那兒去 你說的是那裏的話 這東西是那兒買來的 這地方是屬那一處管◯那個書是誰遺傳的 那一處房子是租是賣 這山望着那山高 那不是我的是他的 這麼不如那麼着好 不是那樣作法 那不是值錢的物件 那話不好出口 那一天都來聚集 甚麼時候到那裏去的 那事情辦的很妥當

衲[4] 身穿破衲衣 那和尚穿的是衲頭

納[4] 官員不可收納人的賄賂 納稅 娶妾謂之納寵 他是有錢竟捐納 那個官是捐納出身 種地納糧 人都納罕兒 這底子納得很密實 在家裏納福喇 這事叫人納悶兒

吶[4] 吶喊一聲

捺[4] 為甚麼按捺不住自己的心呢 捺着氣兒作事 那事情按捺不下去

NAI.

奶[3] 旗人稱母謂之奶奶 漢人稱祖母謂之奶奶 僕人稱主或曰大爺大奶奶或曰少爺少奶奶 姑娘出嫁曰姑奶奶 稱妾曰姨奶奶

乃[3] 這乃是他所願 這所房子乃是某人的住宅 至今乃知他是壞人 乃人人所恨的事 乃若所憂則有之 那乃萬不能行的事

嬭[3] 妳同 乳婦曰嬭媽子 妳媽子抱孩子 人家的 妳油餑餑 雇嬭母 他的嬭名兒叫甚麼 酪是牛妳做的 妳着孩子 牛妳嬭油嬭皮子嬭餅兒 從小兒我嬭了他這麼大 小孩兒斷嬭

奈[4] 萬般出于無奈 其奈我何 無可奈何 他是沒奈何了 怎奈他不依 我 至極無奈

柰[4] 柰子菓名

耐[4] 忍耐守分 苦耐時光 守的窮耐得富 為甚麼這們 不耐煩 耐時守分 那人真有耐性兒 能耐本事

暫且耐着罷

NAN.

難[2] 糊塗容易明白最難　何難之有　先難後易　千里難買一笑　天下無難事只怕用心人　天下無易事只怕粗心人　稼穡艱難　人生惟有別離難　難者不會會者不難　在家千日好出外一時難　一人難稱百人意　爲君難爲臣不易　疼痛難忍　困苦難當　一人難敵四手　失人容易得人難　瞧事容易作事難　心中難過　有理走遍天下無理寸步難行　情理難容　這書難念　那模樣兒令人難描難畫　與他難以相處　那事情一點兒不難　怎麼這們難說難勸哪　日用艱難　這事難說極喇　這話難以出口　這事情難爲你喇　難以回答　沒有難住他的事情　進退兩難　這事也難怪乎他　不叫你心裏爲難　令人難看　事情難辦　難得好人　難道說　他的心令人難測　難道作夢不成　心裏難受　那話難聽　難離難捨　氣味難聞　那孩子難養活　處在兩難之間　上山擒虎易開口告人難　叫人作難　使人爲難　心裏有煩難的事　這有甚麼難呢　難上難　難以爲情

南[2] 和尚禮拜爲和南　他是個齣南蠻子　指南車　東西南北曰四方　南斗六星　南宋武帝　南齊高帝　南梁武帝　江蘇安徽兩省曰江南　湖南省　濟南府在山東省　河南府在河南省　南亞美利加大洲　安南國海南國越南國　吃的是南席　南豆腐　南瓜　出南城買南貨　定南針　南方丙丁火　旱颱東南不下雨　澇颱西北不晴天　住的是坐北向南　南天門地名　南華經書名　南柯一夢　南學　南牢　正南正北

楠[2] 楠木可以做箱櫃棹椅

喃[2] 燕子鳴爲呢喃

NAN.

男[2] 枉生一個男子漢 三多是多福多壽多男子 男兒當自強 男女授受不親 男大當婚 女大當嫁 男子漢大丈夫 男長十八女長二十 生男長女 主先造男後造女 男扮女裝 女扮男裝 五男二女 攜男抱女 男耕女織 男女本是一體 男婦老幼 古時男三十而娶女二十而嫁

唵[2] 着嘴唵 小孩兒唵了一嘴土

難[4] 患難相扶 患難的弟兄 灾難禍患 難民逃荒 不受磨難不成佛 身受苦難 患難相交纔是朋友 這許多逃難的人 眞是一場大難

NANG.

囊[2] 書囊 詩囊 囊中自有錢 探囊取物 那人不過是個酒囊飯袋 臭皮囊 囊空如洗 行囊

暖[3] 好暖和天兒 今兒天氣暖和

擃[3] 攮同 拿擃子 擃了個窟窿

灢[4] 灢泥 道兒灢不好走 灢濘的地

齉[4] 着了涼鼻子發齉 他是個齉鼻子 齉鼻子說話囔囔的

NAO.

撓[2] 渾身發癢用手撓 這事情有點撓頭 急得他抓耳撓腮的

鐃[2] 鐃鈸樂器名 鐃鉤

惱[3] 心中惱怒 惱恨在心 爲甚麼把他惹惱喇 惱在心裡笑在面上 羞惱變成怒

瑙[3] 瑪瑙玉名 瑪瑙珠子 紅瑪瑙

腦[3] 做事得有頭有腦兒的 潮腦 沒頭腦的事難辦 腦袋瓜子 龍腦麝香 腦門子 腦袋疼 肝腦塗地 吃的是會腦子 豆腐腦兒 轉腦瘋病症名

閙[4] 鬧同 鬧脾氣 熱鬧非常 鬧天氣 鬧嗓子 鬧肚子 鬧着玩兒 貧居鬧市無人問 那人竟愛鬧事 鬧狐仙 時令症鬧得利害 別瞎鬧喇 這事作的眞胡鬧 你這是瞎胡鬧 鬧妖精

漢人娶親鬧洞房 這事情叫你鬧壞喇 鬧出亂子來喇 鬧了個沒臉兒

NEI.

內[4]

內剛外柔 外 人有賢妻謂之內助 大鋪子都有內櫃 一包在內 房子要分內 都在其內

只知其外不知其內 這是我們的內親 內和外順 那人有內才 內閣 內三旗 內務府衙門 有諸內必形諸外 內裏有許多別情 對人稱妻曰內 內外兩科 人亦曰賤內

麼 不怕外感只怕內傷 內弟內姪 內宅 宮內使喚內監 手內空虛 身上無衣腹內無食 那人很懼內 內患最利害 內中有你 內地

NÊN.

嫩[4]

嫰同 豆腐吃着 這

很嫩 細皮嫩肉的 這羊肉又肥又嫩 花枝鮮嫩 那姑娘嬌嫩的很 藕芽嫩的鴨兒梨 字寫的很嫩 煮鷄蛋要嫩的好 那人肉皮兒很嫩 臉上搽的是嫩面光 那人長得 他

長的面嫩 菜是外焦裏嫩 這樣

NÊNG.

噥[1]

唧噥 唧 唧噥噥的

膿[2]

是癤子總得出膿 流 膿搭水兒的 放膿

齈[2]

鼻涕曰 齈帶

能[2]

知足 常樂

能忍自安 能多勞 本事能幹 能者多勞 才能過人 真是出色的能員 能說不能行 能說會道 爲人不可逞能 忠厚是無能之別名 那是無能爲的人 百無一能 多 能

有幾何 能伸 能人背後有能人 能大能小 以能問於不能 各有所能 人都不能我一人獨能 能吃能喝不能作活 那人是無能之輩 他的能幹出衆 才能出衆 能屈 一

無所能 會算 那個人就是嘴能幹 能耐不小 全知全能的主 能掐

濘[4]

下雨街上濘難走 途泥濘 滿街上都是濘泥 道上濘不好走 長 精濘跤渣的

弄[4] 弄壞喇　我弄不好　別弄喇越弄越壞　弄點兒飯吃　弄了半天白弄喇

NL.

呢[1] 作甚麼呢　他怎能知道呢　小呢　他有甚麼病呢

尼[2] 孔子字仲尼　釋迦牟尼佛　女僧曰尼姑　魯國有尼丘山

泥[2] 水土相合成泥　泥胎偶像　看那泥人捏的很細　餑餑是棗泥餡兒的　滿街都是哈湯泥　出水纔見兩腿泥　這人如木雕泥塑一般　泥金色　拖泥帶水　那人喝了個醉泥似的　我的時運同那人比有雲泥之隔　這田地是沙土泥　那車輪上有好些淤泥　人不乾淨爲泥母猪　泥瓦匠　作泥水活　清泥　黃土泥　泥腿泥腳的　膠泥　鄉下人一臉的膠泥瓣　一脖子漬泥　泥鍬　凡事不可拘泥　太拘泥

你[3] 你我他三個人　你們的　你奉教多少年喇　這事與你毫不相干　不分你我　你一言我一語　你姓甚麼　你看我我看你　你有我有就是朋友　你老人家　你納好哇

擬[4] 官員考缺有擬正擬陪　這事得擬出一個妥當人管理　現在還沒擬定是誰　已經擬准了是某人　擬罪名　我本擬捐助錢文無庸你派定

溺[4] 溺愛不明　江南山西都有溺女的惡俗　大人溺愛孩子　沉溺不返　陷溺其民　天下溺如己溺天下飢如己飢　溺於名利　爲烟酒所溺

匿[4] 深山隱匿　匿名帖　匿藏罪惡　逃匿他方　隱匿不住　匿盜爲竊　匿恨在心　藏形匿影　那人逃匿在何處去了　藏匿罪人

逆[4] 順天者昌逆天者亡　忤逆不孝　悖逆不堪　爲甚麼違逆天命呢　逆來順受　出了一件逆事　得了個寃逆病　我們倆

的交情眞是莫逆 大逆不孝 逆黨 ●逆耳之言 逆料奸惡 他辦的那件事全都是倒行逆施 逆詐 背逆 抗逆 忠言逆耳

⿰黍刃[4] 和點兒⿰黍刃子 用⿰黍刃子把縫兒⿰黍刃上

膩[4] 油膩東西不可多吃 魚多了嫌腥 膩滑 肥肉太膩 又煩又膩 這東西做的很細膩 這件事把我膩透喇 肉多了嫌膩 叫人膩得慌

NIANG.

娘[2] 正宮皇后曰娘娘

爹娘 大娘 嬸娘 兒不哭娘兒不奶 男曰小子女曰姑娘 有爹娘生沒爹娘管 稱母曰娘 勤娘子花名 稱妻母曰丈母娘 賣線搖的鈴曰嬌娘 夫稱妻曰娘子 孩 東山西山都

有娘娘廟 學的 紅姑娘花名 有眼光娘娘 婦人稱母家曰娘家 有痘疹娘娘 出家人稱本家也說娘家 老娘不是省油燈 新娘子 採桑娘 你這手藝是同師娘 娘兒倆 乾

娘們 娘兒 乳娘

釀[4] 蜂釀蜜 喇 天寒爲釀雪 看他釀出人命來 釀酒

NIAO.

鳥[3] 可以人而不如鳥乎 南蠻鳥音 天上飛的好些雀鳥 那是驚弓之鳥 鳥獸

不可與同羣 過山鳥鎗名 百鳥朝鳳 鳥語花香 山鳥無名只自呼 十鳥在樹不如一鳥在手 春入鳥能言 人無頭不走鳥無翅不飛 鳥鎗 寫篆字有鳥篆文的一 禽鳥

鳥入林百鳥壓聲 鸚鵡能言不離飛鳥

尿[4] 小便曰尿 尿壺爲夜壺

NIEH.

揑[1] 那泥人兒揑的很細 偶像 揑詞告人 揑造謠言 揑稱官人訛詐錢財 揑塑

捻[1] 看他專好捻嘴吃 把汗 小孩兒病要吃一捻金 百褶裙子捻的好 大饗撤油滿地下捻芝蔴吃 放鎗捻烘藥 你走這險道兒眞叫我捻着一 捻不住 捻不起來 ●

躡[4]
看他輕聲躡腳兒的來了　瞧他不言不語躡
躡的就來了　躡手躡腳的　招手躡腳的

孽[4]
天作孽猶可違自作孽不可活　今
生造孽來生受苦　罪孽深重　孤
臣孽子　國家將亡
必有妖孽　寃孽病

篾[4]
竹篾
子

鑷[4]
婦人拏鑷子拔寒毛　那鑷子不
對縫　拏荷包褶兒用火鑷子

臬[4]
各省有督撫
藩臬　按察
使曰臬司　臬司是總理
一省刑命的事　臬台

黏[2]
粘同　黍子是黏米　話多不甜膠多不黏　江米黏兒酒
吃的是黏糕　莊稼生了黏蟲　黃黏糕　白黏糕　心裏沒
病不怕
冷黏糕

鮎[2]
鮎魚沒刺　鮎魚找鮎魚嘎魚
找嘎魚　嘎魚一窩鮎魚一窩

涎[2]
口吐涎沫　嘴裏直
流涎涎涎子　吐涎痰

年[2]
年月日時
歲終曰年底
歲首曰新年　人壽年豐　人無百年壽　旱澇荒年　年有三節　老年人　壯年人・一
年比一年強　今年明年後年前年去年舊年　萬年歷　年高有德　千年松萬年柏　青春
在少年　幼年發達　三百六十五日爲一年　過新年辭舊歲　五穀豐登大有年　窮漢子
怕閏月年　年過中秋月過半　天年不好　流年不佳　去年皇歷今年瞧不的　大兵之後
必有凶年　不下雨爲旱年頭兒　雨多爲澇年頭兒　二十歲爲少年　三四十歲爲中年
六七十歲爲老年　年盡歲畢　天年時勢不好　來年過年　年底　年終　年深日久　年
紀不
小喇

捻[3]
棉花捻成線　捻匪作亂　捻賊　捻一根繩子
捻線綢　捻不動喇　捻不下去　捻捻轉兒

輦[3]
皇上乘龍輦　皇后乘鳳
輦　我是步輦兒來的

步下輦兒來的　皇上出來坐象輦

攆[3] 你把那人攆出去　好容易把那人攆走了　攆逐他遠遠的　我攆不動他

碾[3] 鄉村有婦女推碾子　新麥子作碾捻轉兒　把米碾碎了　穀糠還要碾出油來哪　碾子磨　碾房裏碾米

撚[3] 白蠟撚子　油燈裏棉花撚兒　搓一個火紙撚兒吃水烟　搓一個油紙撚兒點燈

趁[3] 他邋下咱們喇趁上點勁兒走就趕上他

念[4] 何必惦念　記念在心　想念他的恩情　貪心妄念　死人留下遺念兒　念書寫字　思念太重　僧道唪經念呪　家家有一部難念的經　善惡就是一念之分　刻刻在心念念不忘　念茲在茲　念完了經打和尚　你不要胡思亂想你把這妄念去了罷　這念頭不好　你作惡事吃齋念佛是作甚麼　畫符念咒　這學生念甚麼書呢　請先生念一偏我聽

NIN.

您[2] 謙虛稱人曰您　您貴姓府上那兒住　稱人您是有一點恭敬的意思

NING.

寧[2] 福壽康寧　身體安寧　寧拆十座廟不破一門婚　寧可求己莫去求人　寧願爲道而死　歸寧父母　寧可信其有不可信其無　寧可自己儉省免得將來求人　寧走十步遠不走一步險

嚀[2] 千叮嚀萬囑咐　反覆叮嚀

凝[2] 水凝成冰　露凝成霜　寒暑凝結肚內疼痛　魚肉湯凝凍兒可吃　念書要凝神壹志　熬的那膠一涼就凝成凍兒了　凝結不開　凝聚

擰[2] 那繩子是牛毛擰的　把擦臉手巾擰乾了　那釘子是擰螺螄的　爲甚麼擰人的肉呢　那鐲子是擰蔴花兒的　拏鐵絲兒擰燈籠套兒　銅絲擰的網罩　這事情有點兒擰向　別把表擰壞了

甯[2] 甯河縣 甯姓

NIU. 妞[1] 旗人稱女孩子曰妞 兒 妞妞房地名

牛[2] 馬牛羊鷄犬豕爲六畜 牽牛織女星名
昆明湖有鎮海牛 香牛皮 水牛毛做涼
帽纓子 京城有牛車是拉死孩子的 念書人多不吃牛肉 勿宰耕牛 小孩子種牛痘不
出花兒 牛蒡子藥名 費了九牛二虎的勁他纔來了 牛黃入藥 牛角可以做器皿 犀
牛角入藥 牛郎山 牛莊牛市牛街地名 牛蜂螫人最利害 其笨如牛 下的是牛毛雨
羊不能替牛死 等人釣魚坐牛車 割鷄焉用牛刀 氣冲牛斗 牛奶餅 牛不喝水強
按頭 砌牆用土牛子 牛郎會織女 那箇人竟是牛氣 水牛 河岸上有土牛 老子騎
青牛 青牛祭天白馬祭地 牛皮鼓 立春前一天打春牛 春冷凍死牛 圖賤買老牛
別鑽牛犄角喇 得人一牛還人一馬 牛頭馬面 木牛流馬 放牛的
大牛下了小牛兒 牛棚 牛圈 餧牛 飲牛 丑年生人爲屬牛的 牛姓

扭[3] 犯人扭斷 刑具逃脫
扭過臉去不理人 他走道兒愛扭 賊扭開門偷了東西去 把桌子扭轉過來就正喇
扭了脖子喇 這衣裳扭扭扒扒的 扭扭蹶蹶的 扭了腰喇 扭頭就走 他竟強扭鉊兒
〇扭不
過理去

鈕[3] 鈕子 穿衣裳必須扣鈕子 廣鈕最好 洋鈕更好 鈕子穿在鈕襻兒上
也有各色寶玉鈕 脫衣裳解鈕子 穿衣裳扣鈕子 把這付鈕子套在那件褂
子上

忸[3] 這事眞 憋忸

拗[4] 拙妻拗子是大不幸 爲甚麼違拗父母呢 胳膊拗不過大腿去 他總
這衣裳作不好穿著身上總拗別哼 拘拗 他的脾氣很拗

和我拗別　拗天而行

NO.

挪[2] 把桌子挪開　皇上明日有挪動　從東邊挪到西邊去　他有閃展騰挪的本事　不在這兒住挪到別處去了　看他一步挪不了四指

糯[4] 江米曰糯米　宵　糯米糖　糯米年糕　糯米粥　糯米元　糯米釀酒

懦[4] 看他很懦弱　無能　懦弱心腸　懦弱

NU.

奴[2] 主人奴僕　皇上的奴才　旗人都是　犯罪人　發在極邊給兵丁爲奴　奴　他是看財奴　那是萬人奴　運敗奴欺主時衰鬼弄人　惡奴　管象的人曰象　巧人是拙人奴

努[3] 大家齊心努力　歇心少不努力　老不　努力　攻城　要歇心少要努力　努着觔兒辦事　努力攻書　努傷吐血　少壯不努力老大徒傷悲　眼睛有點兒發努　老

弩[3] 袖弩難防　機器發石稱爲石弩　弩弓子　以　強　弓硬　弩

怒[4] 喜怒哀樂　氣沖天　怒目橫眉　他盛怒之下我不敢再說了　怒氣未息　他是敢怒而不敢言　那人所說的話已犯衆怒了　不可惹人的怒　不遷怒　怒　不　貳過　赫然震怒　勃然大怒　你看怒沖沖的樣子　衆怒難犯　那人不輕意發怒　怒氣傷肝

NUAN.

餪[3] 女嫁三日送食曰餪房　曰餪房　打人後給食物名餪疼　賀新居亦　餪服人心　曲你當用好話餪服餪服他　他受了你的委

暖[3] 日暖風清　開再作罷　天氣和暖　這房冬暖夏涼　今兒天氣很暖活　這時令不正乍暖乍寒　等到春暖花　暖　氣噓人　很暖　今天的太陽　暖活或作暖和

煖[3] 在爐子上烤火很煖活　煖世態炎涼　飽煖生閑事　一家飽煖千家怨　人情冷　冷煖自知

NUNG.

濃[2] 他們把　酒喝得

正濃　爲何這等濃睡　那孩子長的濃眉大眼的　喝了一杯濃茶　花開香氣很濃　那墨研的不濃　倆人是情濃意深　把膠熬濃着點兒　這畫兒有濃有淡　濃淡兼全　淡妝濃抹總相宜　濃厚

醲[2] 醲酒

農[2] 士農工商謂之四民　務農的人多　農夫　地方官應當敎稼勸農　務農爲本　不違農時　日長農有暇　先農壇　老農　農民　吾不如老農

膿[2] 生瘡必有膿　餘膿未盡新肌不生　他身上那個疔瘡已經潰膿喇　膿水　膿血直流

弄[4] 生男曰弄璋生女曰弄瓦　巧弄機關　搬弄是非　作菜弄飯　弄出一場大禍來　別把東西弄壞了　弄假成眞　擺弄人　不可戲弄人　弄巧成拙　辦事不可愚弄人　弄花香滿衣　弄熟了　那孩子在書架上擺弄甚麼呢　那兩個孩子戲弄着玩兒呢　弄好了　我弄不動

NU.

女[3] 郎才女貌　女流之輩　美貌女子　女眞入藥　女兒酒　女筋斗耍戲人　男婚女嫁　烈女傳　女兒經書名　丫環使女　皇上選秀女　貞節烈女　女兒之夫曰女婿　妃嬪宮女　淑女　閨女　處女自妻稱女人　女僧曰尼姑　好兒不吃分家飯好女不穿再嫁衣　宋朝高太后臨朝人稱爲女中堯舜　有男即有女

NUEH.

虐[4] 他的脾氣太暴虐　暴虐殘害　居心殘虐　不可虐待人　暴虐無道

謔[4] 怎麼這樣戲謔人呢　說的全是戲謔話　善謔不爲虐

OU.

歐[1] 覆姓歐陽　他臨的是歐字帖

毆[1] 街上常有打架鬪毆的人　毆傷人命　毆打　毆斃

甌[1] 喝了一甌酒就醉喇　酒甌子　茶甌子　玉碗金甌

謳[1] 吟詩謳歌 善謳 謳吟 謳詠 長聲曰歌短聲曰謳 謳唱 謳歌頌讚

鷗[1] 鷗水鳥名 白鷗 泛水鷗 泛泛如江上之鷗

嘔[1] 嘔吐 把酒全嘔出來了 心裏攛弄的哼常常作嘔

熰[3] 真是活活的熰人 熰殺人 熰得人哭不的笑不的 把柴貨熰着了燒炕 熰了一屋子的煙 連房子都熰着喇 那人心裏不耐煩 你熰鬬他作什麼

偶[3] 木偶 男女配偶 偶有所感 取笑兒不過偶爾 偶然想起件事情來 偶然如是 妻死爲喪偶 娶好媳婦爲嘉偶 偶爾有這件事 喪妻曰失偶 嘉偶曰妃怨偶曰仇 偶然之間

藕[3] 荷葉蓮花藕 藕節入藥 藕粉作羹 這事辦的是藕斷絲不斷 藕芽兒嫩的豞梨 白蓮藕 藕斷絲連 藕荷色

漚[4] 那衣裳被汗漚糟了 這葫蘆是油漚紅喇 各色香料花露漚子 漚爛 漚壞 漚變了顏色 漚透了

慪[4] 你是故意的慪氣

PA.

八[1] 八數目 四面八方 四時八節 八成是他 八八的酒席 十二月初八日臘八日 飲中八仙 八仙過海各顯其能 七扭八歪 十八羅漢 八旗滿蒙漢 八仙棹兒 八稜錘 四月初八名俗佛節 金石絲竹匏土革木曰八音 二八佳人 那賊兵四面八方都有埋伏 信紙有八行書 八分字 十八學士登瀛洲 亂七八糟的 八仙慶壽 臘八粥 臘七臘八凍死寒鴉 八月十五爲中秋節 辦的事早呢八字兒還沒見一撇哪 八角鼓子 他的八字兒很好 那人很有學問可稱才高八斗 八字眉 八字兒影壁 八口之家 八兩半斤 他辦的事有

PA.

點八九不離十兒
話竟是八面風兒
這事辦得很好眞是八面見光
七珍八寶 七言八語 七稜八乍
十居八九 七零八落
八面玲瓏 文王八卦
八駿馬 大丈夫八
億將

面威風
兒
星有二十八宿
八五不成才〇八個
那是十八子的香串
八樣鮮菜 八寶兒

聲子愛打岔啞叭愛說話
叭說出話來 擰着啞叭說話
勤娘子又爲喇叭花
啞叭吃扁食肚裏有數兒 別叫啞

拘棗兒
着鍋臺就上炕
泭上水扒高枝兒
扒扒竈火膛 扒

他都要巴結到手
嘴巴 巴結功名
那事他巴結不上
往上巴結 巴不得的
巴豆入藥 歐羅巴洲 巴戟入藥
巴不能彀
花的錢有點犯巴結
下巴頦兒 打
好容易纔巴

結成了
下巴喇
賞賜巴圖魯勇號
打了他一巴掌
光嘴巴兒 掉了
一個巴掌拍不響

扇
子

小孩子爬土玩呢
人頂好的交情不可背地裏爬人
拏耳挖子爬耳塞
別爬人 你們倆
的短處

叭[1] 鵝脖喇叭
叭花兒
也有琉璃喇叭
隔着窗戶吹喇叭名聲在外 那是喇

扒[1] 扒着牆頭望外瞧
混扒高枝兒
扒着樹枝 你別

琵[1] 琵琶絃子胡琴謂之三絃
唱的是琵琶計
琵琶絲絃

巴[1] 四川巴州
差使 不拘什麼 巴結

捌[1] 捌是大寫
的八字

疤[1] 瘡好了長了個大疤瘌
疤俗名麻子 疤痕
好了瘡疤忘了疼
瘡疤瘌 滿臉的疤瘌 痘

吧[1] 啞吧
嘴兒說話吧吧兒的 那孩子的小

芭[1] 芭蕉樹
芭蕉葉作

爬[1] 把爐灰爬
出去倒了

笆[1] 鄉村都有籬笆幛
稭荊條的 笆斗
籬笆有竹子秫
沒有不透風的

籬笆 笆圈 籬笆寨 籬笆根底下 大籬

拔[2] 夏至拔麥子 頂戴拔去翎子 大風拔倒了樹 他是雁過拔毛 他是某人提拔起來的 摘去 那是鐵公鷄一毛兒不拔 他是出類拔萃的人 那個人叫他拔了尖喇 考試拔貢 拔不出腿來 救拔 確乎不拔 拔取人才 這釘子拔不出來 說好話提拔人 選拔 矬子裏頭拔將軍 拔了蘿蔔地皮寬

把[3] 老西兒拜把子 哄弄局兒 那人辦事一點把握沒有 拉了他一把 那人病好喇如同神仙一把抓似的 把守關隘渡口城池 他們是一把子兒 他不和我們一把 一把笤箒 兩把刀 那事沒有把柄兒 鄉下老兒戴一把抓的毡帽 一把沒抓住他就跑喇 燈籠火把 你走這險地兒叫我揪着一把汗 抓了兩把泥 武官有把總 ○把書再念幾徧 你把他叫了來 把草捆成把兒 先把這箇作完了再作別的 你把那邊的書拏過來 把持公事

弝[4] 把弓弝纏上帶子

爸[4] 回教人稱祖父爲爸 漢人呼父曰爸爸

杷[4] 刀杷兒叫人拏着是爲甚麼 人手裏 葫蘆杷兒入藥 他是沙鍋安杷兒趄勺 你們拏着這件事當作話杷兒 他把刀杷兒遞給人家留下話杷兒了

霸[4] 楚霸王力舉千斤鼎 佔人的財產 土豪惡霸 那人霸氣的很 強橫霸道 橫行霸道 霸佔良民妻女 你沒安好心竟打算圖霸人的產業 獨霸一方 霸 五霸 晉楚爭霸 霸王的弓一個斤兒

壩[4] 東壩西壩地名 通州有土壩石壩

罷[4] 息訟罷詞 歇歇兒罷 那事一時不能罷休 飯得了吃罷 暫且 天亮了起來

罷　那東西倒還罷了　兩國罷兵　欲罷不能　你不用同他惹氣算喇罷　作官的年老了
罷職　別再打那人喇歇手罷　那事勿庸說可作罷論　別遲了快走罷　不用在這兒可以
請　**耙**[4]　犁耙耕地器具　小孩子手行曰趴　那蟲子趴的滿屋裏來了　趴山
罷　耙地　耙齒　P'A.　**趴**[2]　同爬　越嶺　趴山虎籐名　你竟登梯趴高的看摔着　那兒趴着
老虎要吃人　趴城　趴牆　作賊的要趴蜈蚣梯子　躺下趴起來　猴兒趴杆兒　說定
了又不算趴了房了　自己摔倒自己趴　那貓趴上樹去了　趴在地下打板子　趴下
怕[4]　人惡人怕天不怕人善人欺天不欺　害怕擔驚　恐怕他不聽　那話還怕是他說的
他連點兒怕懼都沒有　這事實在叫人後怕　怕婆兒曰懼內　好話不怕人怕人沒好
話　怕他走漏了風聲　那事可怕的很　你走這河邊叫人害怕　為人不作虧心事半夜不
怕鬼叫門　那人天不怕地不怕好大的膽子　那人心裏利害實在叫人可怕　寧叫人可恨
不叫人可怕　神鬼怕惡人　這事我怕在心裏頭　心裏沒病不怕冷黏糕　窮不怕　可怕
不怕的　你別害怕　遠怕水近怕鬼　怕的了不得　我怕得罪人　人怕死鬼怕脫生
窮怕親戚富怕賊　這　**怕**[4]　帊同　手帕兒　婦人圍脖帕子　腰帶荷苞帕　PAI.　**擘**[1]　擘開揉
樣的事怕他作不來　子　遮羞帕　旗妝婦女多在頸項上圍着帕子　碎的說
他還不明白　把餑餑擘兩半兒分着吃　我擘瓜露籽兒的都說出來喇　擘開石榴吃
籽兒　我把拳頭揝緊了叫你擘不開　他們是擘不開的交情　他所說的全是瞎擘

白 [2]

空口說白話　白鬍子老頭兒　白日作工晚上歇乏　黟白頭髮　買幾疋白布　他們
出了白事　喪服穿白　那東西是人白給的　他來了別白了他　明白難得　這一遍
白去了　白來了一遍　他是賒借如白撿　那是個白臉兒狠　他們是白蓮教　他不管青
紅皂白就鬧　白果兒　白塔寺　白龍潭　白溝河　寫白字　把他氣的臉都白了　白吃
白喝找便宜的手　白玉器皿玩物　這點心是白面皮兒白糖餡兒　他姓白是個白人兒
這是白送你的　那事你是白打算　你白聽聽何妨　白晝打搶　黑白不分　白白的吃我
我不答應　他白得了便宜　那人沒有功名是個白丁兒　白費工夫　他是個小白臉兒
那張畫兒是白描的　紅白事　我的東西白白的叫他拿了去麼　那人門第清白　白崩白
騙　唱戲要先道白　白麪嘴　眼分青白　這話叫人聽不明白　明白回奏　那話是白說
那是白白的沒甚麼益處　白饒　白費事　不明不白的　脣紅齒白　刷白的　雪白的
白刀子進去紅刀子出
來　瞎子打燈籠白費蠟

帛 [2]

財帛

伯 [2]

夫之兄曰大伯　伯伯　叔伯弟兄
親叔伯　堂叔伯　叔伯姐妹

百 [3]

幾百金
銀　數
百斤　九百九十里　那東西是幾百錢買的　一年是三百六十五天　年逾半百　自有九
十九的沒有一百一的　你最會狡強一個理兒我有一百張嘴也辯不過你來　他的病百藥
罔效　那人有百萬之富　長命百歲　人活百歲終
須死　精金百鍊　像你這人一百裏挑不出一個來

柏 [3]

栢同　千年松萬年柏　松柏長
青　黃柏入藥　柏油數瘡　屋

內的裝修全是香柏木的 松柏有心不壞 松柏其性自直 柏子養心丸藥名 黃柏 血柏

擺[3] 設擺筵席 擺的是八卦陣 擺設許多執事 那是擺攤兒上賣的 擺手兒不叫人說話 擺上飯喇 擺了一棹果子 搖頭擺尾的就來了 這些東西屋裏擺不開 屋裏的擺設都是古董玩器 這事不好說他竟擺樣子 你擺出一個樣子我瞧瞧 擺鋪兒 擺架子 搖搖擺擺 擺手兒 過河有擺渡 這件事他擺佈不開 擺設的齊整 擺弄壞喇 擺棹的本身兒顧不過本身兒來

稗[4] 稗子 稗子麪的窩窩 稗子麪的餅子 稗草 稗子和穇

憊[4] 困憊 憊累得很

拜[4] 禮拜堂 回回禮拜寺 拜年道新禧 漢人有四起八拜禮 拜老師認門生 生日給人磕頭曰拜壽 出門拜客 回拜朋友 拜是作揖 文話用頓首拜 官話就是磕頭作揖 拜客見面為拜會 拜客不見為拜而不會 新娶的媳婦磕頭為上拜 深深的拜 拜謝 拜賀 拜謁 叩拜 拜盟 拜天地 拜月 拜佛念經 甘拜下風 拜伏在地 拜拜 拜匣 拜帖 拜託你納 拜望 我們倆是八拜之交 拜辭

敗[4] 事有成敗 敗壞家風 敗子回頭金不換 敗化傷風 他是自取敗亡 敗產落業 傾家敗產 輸贏勝敗未分 久勝必敗 敗中取勝 老人氣血衰敗 那人把賊殺敗了 敗柳殘花 這花兒開敗了 他是個敗家子兒 不成人的兒子謂之家敗 越禮敗度 打了敗仗喇 勝敗乃兵家之常事 敗家子弟 敗壞門風 敗落 衰敗 佯輸詐敗 不分勝敗 敗軍之將 打了個敗仗 運敗

奴欺主時衰鬼弄人　反敗爲勝　家敗人亡　敗陣脫逃
勝者王侯敗者賊　這一仗敗的很利害　有勝有敗

P'AI.

拍¹

看他拍着巴掌樂　那竟是
拍棹子嚇唬貓　一個巴掌
拍不響　清明修理墳墓俗曰拍墳　小孩兒睡覺娘拍着　滿街鬧拍花的　拍着手
兒哈哈大笑　下一個拍綱子打雀兒　拍手打掌的笑　幹甚麼你這麼拍拍打打的

牌²

引見遞牌子　鋪面有招牌　東西四牌樓　東西單牌樓　東西長安牌樓　正陽門五牌樓
賢孝貞節牌坊　出兵有籐牌　外州府縣挂牌放告　冲天招牌　肅靜迴避牌　賭博有
骨牌紙牌　旗牌令箭　管賬的有水牌　咱們所說的話全是水牌上的　鬬紙牌　兵部有
火牌　有忠孝節義的人蓋造牌坊　當兵的有腰牌　十家牌　牌頭　門牌　過街牌坊
新中的舉人進士領牌匾的銀子　牙牌　旗牌官　曲
牌兒名　牌位　靈牌　虎頭牌　牌示　賞銀牌子

排²

排班侍立　一排十個　把人
都排齊喇　安排的很妥當
那是竟鬧排場　排演陣勢　戲班排戲　那騾子不老實套上車排去　鞋小可以排大　兩
旁雁翅排班　那旗仗都排齊了　文武官員排列兩行　使喚家人先要好排排塲兒　這鞋小
拿出去排一排　排兵布陣
排行第幾　羊排骨　排隊

掔³

掔鋸

派⁴

親支近派　堂官派差　那家很有勢派　這是
王派的樣式　分派差使　一派的虛假　那是
上頭交派下來的　現在派兵點名　這賞銀在我名下應當派分多少　他是個近支派　所
勸你的話都是一派好意　這是那一派　強派　他看着勢派不好就躲開了　好大氣派

PAN.

派定　派出
分派各處

PAN **搬**[1]

搬運物件　把車上的東西搬下來　不在這兒住搬到別處去了　射箭
帶搬指　現在搬了家喇　搬不倒兒　那塊石頭太重我搬不動　搬來

搬去　搬弄是非　搬家　搬東西　變戲法兒的有搬運法　搬一
把椅子來　把這張桌子搬出去　搬貨下船　搬運糧餉　搬取

般[1]

諸般的事各有不
同　那東西不一

般兒大　他們倆是一般大的歲數　十個指頭不能一般齊　我般配不起他　萬般
皆下品惟有讀書高　百般辱罵　這般光景　萬般皆由命半點不由人　一般無二

班[1]

內廷值班　輪班值宿　官屬該班　年滿換班　補缺班次分先後　現在還未到班　不可
曠誤值班　快班　皂班　新出喇一班戲唱得很好　問作官的品職爲貴班次　我與他隨

班唱喏　上官到任各屬員應當排班侍立　跟班的　上班兒　下班兒　站班　倆人都是
班對班大的年紀　該班兒　三班六房　衙役三班是快班壯班皂班外有捕班　班車兒

老虎班子　唱
戲有掌班的

鳻[1]

鴿
鳩

斑[1]

虎皮斑點黑黃　斑竹簾　斑竹的烟袋　斑斑點點
這刀上有血斑　硃砂斑　出斑疹　斑鳩　黑斑

瘢[1]

看他滿臉的烟瘢　起了一身的汗瘢　病人起了一
身紅布瘢　小孩子要出花兒先見瘢點　瘟疫發瘢

頒[1]

欽差頒詔各省　黑白頭髮
的人爲頒白　頒行　頒賜

板[3]

銅板書籍　鞭板鎖棍是刑罰審問犯罪人　木板橋　夾板箱　夾板船　學生念書笨
挨板子　木板隔壁　屋內天花板　毛竹板　高矮板凳　船板　地板　那人受的是

夾板子氣　冷桌子熱板凳　他說的話是從印板書上來的　屋內打一堵板牆子　杖刑就
是打板子　那人古板極喇　人不要太板滯　這是鐵板數兒　買幾塊桐板來搭鋪　杉木
板片　板廠　天花板　唱戲的得有板眼　一文錢是一個官板兒　老官板　印板活　活
字板　皇上家出來的書稱爲殿板　那人雖好就是板一點兒　官板正字　你那個毛病得
板着點兒　他一點兒也板不住　他走了板兒喇　這還不大走
板兒　這書是新翻的板　石板　板櫃　壽板　板子　藏板

版

皇上升殿看祝版　祝版是祭祀壇廟禱
文　屬員見上官要遞手版
起首作官爲初登仕版

半

半年半月半日半時　半輪明月　一個分兩半兒　八兩
半斤　個半月　個半時辰　等了好半天　費喇半天的
工夫　眈悞了半天　爲甚麼說半語子話呢　半吐半咽　半陰半晴　半途而廢　吃了半
飽　前半年　後半年　前半天　後半天　上半月　下半月　半道兒上撞見了他　作了
半截兒就擱下喇　萬般皆由命半點不由人　三更半夜　前半夜　後半夜　年過半百
他食的是半俸　半路上作的殘疾　大半都是壞的　那東西是料半兒的　多一半兒　少
一半兒　半邊　半喇　半截兒　年過中秋月過半　他所說的話是半踏兩半子　這東西
與那東西大半不差上下　這瓜大小與那瓜差了一大半喇　這東西不用比喇多半都是一
樣　女婿爲半子　那個人是半瓶子醋　人有半仙之體　我與這人連半面之交都沒有　半
那人已過了半輩子喇　那大雁在半懸空飛呢　半老無子終誰養　那人是個半憨子

截兒胡同 半壁店地名 燉的肉是半生不熟的 那人的勇力強過我多一半 這事你不要認眞應當睜半喇眼合半喇眼就是了 他們是半路夫妻 有約不來過夜半 對半兒要謊疑 疑信參半 那和尚是半路兒出家 半懸空 半信半疑 半人半鬼 半明半暗 半晌 一半爲公一半爲私

伴 我們同伴幾個人 我們學伴兒 夥伴兒 那個是老夫妻曰老伴兒 你跟我作伴兒 陪伴着他去一遭 你們夥伴兒總要和美 出殯前一日曰伴宿 姑娘出嫁用陪伴的丫頭 陪着新郎的爲伴郎 伴食宰相 伴侶

拌 吃的是拌涼菜 包煮餑餑拌餡子 那乾果子是雜拌兒 菜和肉得拌勻了 油鹽兒拌麪 你竟同我拌嘴 拌上草料餵馬

絆 絆馬索軍營用 上頭說好話脚底下使絆子 絆了一個跟頭摔倒了 馬絆子 那道兒不好走竟磕磕絆絆的 他是叫妻子絆住腿了 我叫這件事絆住了 被家事所絆

扮 素裝打扮 打扮的太匪 那婦人唱戲的扮角兒 看他粧扮的很像 行裝打扮 看他打扮的花枝招展的 女扮男裝 男扮女裝

辦 辦的是正經事 協辦大學士 他是總辦 我是幫辦 辦理文案糧臺 那辦是他一人承辦 會辦 辦理不善 死了人辦喪事 辦的很公 吃飯要吃飽辦事要辦了 那是備辦 辦事人多解事人少 墊辦不起 喜事辦筵席 辦喪事又說辦白事 僧道辦善事 辦喜事又說辦紅事 查辦事件 衙門有辦差的人 辦公 辦理家務 辦團練 包辦酒席 辦完喇 辦妥喇 買辦 這事萬辦不完 辦公事 辦不下來 辦善事 辦事辦不

不起　辦不妥　那事情辦不成　我這事不能大辦不過小小兒的
辦辦就是喇　這事我辦不了　辦過多少的事沒有像這事難辦的

瓣[4]
花瓣兒　那東西
長的七稜八瓣的
吃肉要蒜瓣兒　把這甜瓜切成四瓣　落了一地的花瓣兒　雪花
是六箇瓣兒　荷花瓣兒的燈　和尚的帽子有蓮花瓣兒的　荳瓣兒

P'AN.

攀[1]
他是自己攀大
別混攀高枝
兒喇　不要混攀扯別人
我攀不起你　不敢高攀

磐[2]
磐石是很大的石頭
磐石之安　穩如磐石

蟠[2]
蟠桃會　蟠繞蟠着
一條長蟲　虎踞龍蟠

盤[2]
碗盞盃盤　有瓷盤木盤　蓋房起底盤　定方向用羅盤　作戲有要盤碗的　五寸至小曰
碟兒七寸至大曰盤子　盤古氏　那人的來歷不明得盤問他　彼此對盤道理　可以在此
盤桓幾日　他叫我盤禿嚕喇　下一盤象棋　下一盤圍棊　人稱月亮爲水晶盤　銀市定
價爲開盤　行路帶盤纏　盤費不足　盤查貨物　買賣各貨有成盤子的人　象棋盤　圍
棋盤　薊州有盤山　棋走一着錯滿盤俱是空　盤子　粮盤兒　算盤　這一盤算盤你沒
打清　營盤下寨　打算盤　盤問不住　叫你盤不短　通盤打算　棊盤街　盤子秤　端
盤子　銅盤　盤槓
子　磨盤　碾盤

⿱髟般[2]
婦人⿱髟般頭
⿱髟般上辮子

⿱般足[2]
⿱般足膝打坐　上炕得⿱般足
腿坐着　不會⿱般足腿

判[4]
審判善惡　判斷
屈情　判書　判做
把事要分判清處　判別吉凶　作官的用紅筆批案爲硃筆標判
掌判人間善惡　剖判是非　陰司有判官　官職有通判州判

拚[4]
拚
命

叛[4]
反叛
四方有

PANG.

許多背叛的人　離經叛道　叛逆　謀叛

襻[4] 鈕襻兒　帽襻兒　給孩子繫上襻帶

盼[4] 仰盼天恩　盼想財帛兒女　盼你來　總沒來　連日陰天盼雨的很　罪人盼望得救　沒甚麼盼望　沒有甚麼盼頭　大有盼望　那是沒盼望的人

PANG.

邦[1] 大日邦　小日國　民爲邦本　一言興邦　一言喪邦　美國　分邦部　治國安邦　鄰邦相助　上邦下邦　這邦與鄰邦和好　邦有道貧且賤焉恥也　邦無道富且貴焉恥也　邦畿　邦國　屬邦　偏邦　他邦　異邦人

梆[1] 打更的敲梆子　梆子腔　打梆子

㨍[1] 帮同　大家彼此相㨍　人　求你㨍着我對書　貧人告㨍　你一人不行叫他㨍着　魚㨍水　水㨍魚　他是個㨍閒的人　他是㨍虎吃食　㨍助窮　互相㨍助　㨍着人打架　你一人搬不動我㨍着你　你替我㨍個忙兒　㨍㨍忙兒　不求你㨍錢只求你㨍一句話　㨍着佔便宜　㨍助　㨍補　寧㨍飢中一口不㨍飽中一斗　他是我一箇好㨍手　㨍了　言㨍不了錢　大家㨍湊他個盤纏

幫[1] 那鞋幫是洋縐廂的　底蓋　粮船幫　小米幫　這靴子得割幫換底了　全糧到壩共一百二十八幫　馬槽幫　棺槨分幫　這一幫船來的不少　船幫　鞋幫子　一大幫　成了幫喇　這一幫車不少

綁[3] 綑綁賊匪　綁腿帶　把那棚架綁的結實纔好　把那人綁住別叫他跑喇　搿帶子綁腿　綁的緊緊兒的　了　綁上　綁起來　綁緊了　陪綁　綁結實　鬆綁

榜[3] 掛榜招賢　爲人當有好榜樣　殿試一甲第二日榜眼　金榜題名　考試發榜定等第　天榜有名　那官員

是兩榜出身　副榜　貼榜　拿這個作榜樣　落榜還鄉　榜上無名　讀書常存觀榜志　標榜

髈[3] 髈大力寬　他是溜肩髈不吃勁兒　肩髈無力不能挑擔子　天熱光髈子的人多　髈翎毛還沒有長成你就想着飛　助我一髈之力　飛禽都有翅髈　身不動髈不搖　雞鴨髈兒最好吃　肩髈兒齊為弟兄　他比我肩髈兒寬　我那個兄弟是我一翅　條髈臂　拉弓的吊髈子　髈子骨

傍[4] 傍晚　傍人門戶　依傍

謗[4] 謗讟聖道　好人　侮謗聖賢　為甚麼毀謗人呢　讒謗　訕謗　招毀謗

棒[4] 刀槍棍棒　一說話他當頭一棒就打回去了　漿衣裳用棒槌　棒打出孝子嬌養忤逆兒　玉米俗名曰棒子　你拿棒槌就當針麼　老棒子　棒子稭　棒子麪　官員出來分幾棒　我剛　鑼棒　棒子骨　哭喪棒　教習拳　打狗棒

蚌[4] 蛤蚌水蟲名　作廂嵌　蚌殼　老蚌生珠

P'ANG.

磅[1] 磅的一聲落下　來了塊石頭

胖[1] 手脚發胖　他病的渾身都胖喇　多喇眼脬要胖　那人的病渾身都胖脹了　胖喇胖脹的　拿水泡胖喇　水喝

旁[2] 傍同　兒　兩旁侍立　你在旁邊站着　那字是甚麼字旁　袖手旁觀　傍觀者清當局者迷　耳旁風　路傍有許多討飯的　旁邊人不管那閒事　別聽旁言　那河岸兩傍種的楊柳樹　觸類旁通　旁插花　旁不相干的　道路不平旁人鏟　旁邊兒　耳旁　坐　道旁

膀[2] 膀胱水腑　俗名尿脬

螃[2] 螃蟹　為無腸公子　生螃蟹最鮮美　他寫的好像螃蟹爪子趴的似的　他是屬螃蟹的橫行霸道　螃蟹別名　螃蟹橫行

龐[2]
龐然大物
龐姓

鎊[3]
鎊地　耕耩鋤
鎊　鎊頭偏地

胖[4]
心廣體胖　那人是個矬胖子　他吃得白胖
的　漆黑大胖　那人長得不結實是一個白
胖虛腫的身子　別忙呵一口想吃個胖子是不能的　假充胖子　肥胖　虛胖　雪白大胖
小胖小子兒　說他胖他就喘　又白又胖　胖小兒　一身的胖肉　臉兒壯吃的胖十
個胖子
九個富

PAO.

包[1]
把東西包裹嚴緊　一包在內全有了　包種樹木花卉　包管來回　包辦酒
席　包送信文　包修房屋　求你包含着點兒　凡事不能不包容　把衣裳
拏包袱包上　年下包煮餑餑　包子有肉不在褶兒上　他作的是包工活　包工不包料
唱戲有包頭的　包管你無事　他說的話所包者廣　望你包涵　求你包容　花子有包月
的　包漕　包車　包船　廚子包飯　這酒席是包的　念的書多不會用稱爲書包袱　瓦
木工都是包的　包金首飾　肉包子　包金點翠　糖包子　大包小攬　這東西我要包圓
兒　紙裹包不住火　包掃一切
沒有包麪的廚子　肉包子打狗

胞[1]
同胞弟兄　一母同胞　把兄爲如
胞兄把弟爲如胞弟　視若同胞

炮[1]
炮肉　炮
烙之刑
把肉炒
炮炒炮

苞[1]
那花苞要開了　這荷苞作的很好
那花兒要打苞兒喇　烟袋荷苞

褒[1]
褒同　他叫人褒獎的了不得
他竟愛褒貶人　褒貶是買主兒

齙[1]
齒露於外曰齙牙
他長了個齙牙

剝[1]
那是剝皮猪羊肉舖剝羊　把橘子剝了皮　他在那兒剝
栗子呢　城外有剝脫人的　剝皮剜眼的說了他一大頓

雹²
雨凝成雹　下雹子把莊稼全砸壞喇
雹神廟　六月初六日祭雹神　冰雹

薄²
東西有厚薄　臉薄吃不着　朋友有厚薄　薄棉
爲甚麼薄看人呢　這褥子太薄
襖　他是臉皮兒薄不出語　芝蔴薄脆點心名　房頂有蓆薄葦薄　禮物有輕重交情有厚
薄　躬自厚而薄責於人　薄淡　情薄　薄待人　命小福薄　交情薄　心比天高命比紙
薄　我待他不薄　人情澆薄　薄薄
兒的一層　他長的很單薄　地皮薄

飽
吃飯要吃飽作活要作了　那人是個飽學秀才
他都是因飢飽勞碌受的病　飽煖生淫慾饑
寒起盜心　飽食終日無所用心　君子食無求飽居無求安　吃的酒足飯飽　今兒吃了個
半飽兒　飽滿豐盈　這頑藝兒得我飽看一回　瓜子兒不飽是人心　飽食煖衣　一個人
吃飽了一家子不餓　飽漢子不知餓漢子飢　只
許肚飽不許懷撅　剛吃了幾天飽飯就長脾氣

保³
上主保佑　忠心保國　鄉村有保
長有保甲　小考有保廩　打官司
要討保　中保人　保守城池　保管來回　性命不保　性命難保　那事不保准兒　舖戶
具保狀　保全生命　神靈保護萬民　遞保狀　保單　管保無事　保人　保人不保錢
保不住　我不敢保　這病我保好　保你兩來無事　保養身體　保賬　保活　保定府
保正　保奏　保舉　保重身體　保不定　連環保　這事情無人敢保　你信耶穌我敢保
一輩子
不後悔

堡³
堡障小城
喇嘛堡地名

褓³
那小兒正在
襁褓之中

寶³
寶珠玉不如寶善　皇帝玉璽謂之寶
懷其寶而迷其邦　金鑾殿設寶座

PAO.

PAO.

錢是國寶通行 紙筆墨硯曰文房四寶 金銀財寶 寶石 珠寶市地名 紋銀元寶
愛如珍寶 那珠玉很有寶色 無價之寶 這眞是寶貝東西 貴寶鋪在那兒 問僧曰寶
剎 問道曰寶觀 問尼曰寶庵 問鄉紳曰寶莊 楚國無以爲寶惟善以爲寶 不貪爲寶
皇上坐位爲登大寶 諸侯之寶三土地人民政事 聖人之大寶曰位 開寶局 抽寶
紅寶石 藍寶石 寶石頂子 聚寶盆 招財進寶 回回來進寶 您販來的是甚麼寶
貨、寶物 仁親爲寶 寶藍色 傳國之寶 傳家之寶 寶貴 寶眷 寶號 寶劍

鴇[3] 鴇鳥有雌無雄 妓母曰
鴇兒 鴇母 老鴇子

抱[4] 懷抱嬌養子 他是抱着不哭的孩子 把孩子摟抱在
懷裏 忍辱抱恨 抱怨在心 妳媽抱孩子人家的
母鷄抱窩 懷抱琵琶 你把鋪蓋抱進來 實在令人抱愧 抱養兒子 他好打抱不平
懷抱 抱屈 抱怨人 打官司有抱告的 懷才抱德 抱住 抱沙鍋 抱恨終身 抱頭
痛哭
抱孩子

鉋[4] 木匠用鉋子 刮鉋木器 刮鉋見新 桐
木鉋花婦人抿頭用 鉋刃子 鉋牀子

暴[4] 暴虐殘害 那人很強暴兇
橫 暴躁如雷 除暴安良
暴病兒死的 暴來的信 颳了陣大暴風 粗風暴雨 自暴自
棄 暴發火眼 暴烈 狂暴 暴怒 兇暴 殘暴 他的脾氣太暴

瀑[4] 瀑布泉
瀑布

曝[4] 曝
日
如火 今日
有點兒曝熱

爆[4] 火爆亂爆 爆煤不煉火 燈節放爆竹俗曰炮張
你這炭爆不爆 爆裂 這煤燒着嘎叭嘎叭的直爆

報[4] 天理昭彰報
應分明 善

惡到頭終有報　京報摺奏　以恩報恩以德報德　有恩不報非君子　鷄鳴報曉　報仇雪
恨　答報天恩　死人要報喪　匿盜不報　喜報三元　有寃的報寃有仇的報仇　施不望
報　遠報在兒孫近報在己身　報喜不報憂　果報不爽　要報未報時辰沒到　東嶽廟有
速報司　以直報怨　受恩別忘報　以少報多　輕事重報　現世現報　報喜的　報仇
得恩不報非君子　大丈夫報仇十年不晚　**豹**[4] 有金錢豹　三虎出　P'AO.　**抛**[1] 打魚抛網　抛
善有善報惡有惡報　報單　日報　月報　一豹九狗出一獒　棄紅塵　把家
產全抛散了　抛磚引玉　看那婦　**脬**[1] 膀胱別名曰尿脬　尿脬可以盛　**刨**[2] 拿鑭頭來
女抛頭露面的　把糧食全抛撒喇　酒　貓咬尿脬瞎喜歡　眼脬子　刨個坑
你要不好好的作工刨你的錢　除刨淨剩多少　**咆**[2] 大聲咆哮　咆哮公堂要　**袍**[2] 行路
把這樹刨了罷　刨根問底　爲甚麼刨根兒呢　定罪名　咆哮的獅子　穿短
襟袍子　龍袍是皇帝衣　百官穿蟒袍　長袍短套　常穿袍子沒有會不着親　**麅**[2] 獸麅
家的　寬袍大袖　破棉袍子　蟒袍俗名花袍子　袍褂　穿藍袍子的看得眞
名　年終皇上賞王公麅　**炮**[2] 炮煉藥材　藥材　**跑**[3] 跑馬射箭　逃跑他鄉　把賊趕跑
鹿　麅子　麞麅野鹿　必得遵古炮製　喇　山裏跑出一隻猛虎來　腿之
喇跑不動　聽見信就跑回來了　我跑的很快　望山跑死馬　他沒跑脫又回來了　這地
方窄跑不開　跑旱船的　看他飛跑的就來了　跑報的　鋪戶　有跑賬的　銀市有跑行市

的的 走馬跑車賭賽 跑紅旗 跑了一身汗 這幾天直跑肚 跑馬場 在外頭跑海 他跑不出圈去 跑堂兒的 快跑 跑馬唱戲上刀山 他是跑外的 跑不了喇 跑信

泡[4] 把衣裳泡在盆裏 皮佛手泡酒 雨大地下水冒泡喇 那菜還沒泡透呢 琉璃泡子 泡一碗茶 魚口吐泡兒 莊稼全被水泡壞了 泡米煮飯 在水裏泡了一橘 天一夜 擱 在水裏泡着

疱[4] 皰同 喇 走了兩脚疱 燙了一身燎疱 脚上起了疱 燙了一個疱

礮[4] 砲同 號礮 出兵用大礮 開山大礮 安營放 礮臺 放 午礮 尊大礮 礮車 開礮 礮手 定更礮 礮隊 升礮 開花礮 擂礮眼 礮船 馬後礮 礮架子 放礮 一

PEI.

卑[1] 老幼尊卑 小官見上司 卑陋不堪 自稱卑職 那人很謙卑 卑幼 自卑 登高必自卑 卑賤 官卑職小 卑微下賤 行事總要不卑不抗 天尊地卑 君尊臣卑

碑[1] 墳塋前有功碑 觀碑 碑上的文寫的 走馬 很好 石碑 那墳地裏有好幾統碑 功德碑 立碑 德政碑 臥碑 這碑歪喇不定甚麼時候要倒 御碑亭 他請我作碑文

背[1] 背着篙趕船 子不走竟叫背着 那孩 身背重罪 背不動 背過河去 背人 背負重任 背着抱着一般大 背包袱的 背着筐子 背着柴火 拾柴火

悲[1] 悲傷哀痛 悲切 大放悲聲 聽他哭的很悲悲 慘慘 悲喜交集 發了慈悲的心 離合悲歡 悲悲切切 悲哉 傷悲 悲啼 慈悲生禍害 大慈大悲 悲哀 貓哭耗子假慈悲 悲怨

杯[1] 盃同 三杯 敬你 罰我

PEI.

三杯 杯茗候叙 酒杯小茶杯大 連飲
三杯 這天早哪你多喝兩杯罷 玻璃杯

北[3]

東西南北曰四方 北口蒙古人 古北口
坐北向南 湖北省名 順天曰北京
北斗星 北方壬癸水 北新橋地名 北極 北狄 北貉 北面而朝 北辰 口北的韃
子 北邊 北洋大臣 少不走南老不走北 北房 北河 北冰洋 寃的他連北都不認
的

婢[4]

男僕女婢 使奴喚婢的人
奴婢 僕婢 女婢 婢子

僻[4]

找個僻靜地方
這地方僻靜

倍[4]

這個比那個勝強百倍
加倍的用工 借一倍還
十倍 待他加倍的好 事半功倍 百倍其功 加
倍奉還 他比我勝強萬倍 加一倍 五倍子入藥

焙[4]

把那藥焙成灰
焙杏核兒

臂[4]

助我一臂
之力 左
右膀
臂

被[4]

被褥鋪蓋 恐怕被他責罰 被他聽見了 被賊偷去 被人所害 被家所累
被火所燒 被喇水灾全淹了 聰明反被聰明悞 那是被人指使來的 被
壞人引誘 被事所纏 被情所感 他是被難的人 我被了他的傷喇
他是被告 被窩 有被的不會睡會睡的沒被蓋 被屈含寃 被子

背[4]

把書念熟了
再背 背運
的人 背燈影兒漆黑 那人是個駝背 背負重載 手背 爲甚麼手背子朝下呢 背地
裏說人 那樣式是泥鰍背兒 那人長的是虎背熊腰 背巷出高酒 走了背道兒喇 天
熱站在背陰兒凉快 背晦爺娘不下雨的天 背後作揖 能人背後有能人 背面 脊梁
背 背燈影兒作事 好事不背人背人沒好事 背前面後 背不過書來 違背 背逆 背

叛倒背着手兒　別說背口兒話　刀背　背水陣　背城一戰　背書

褙[4] 裱褙　打禍褙

輩[4] 親族輩數分大小　父以上曰前輩　己以下曰後輩　活了一輩子　半輩子　老輩兒的人　小輩兒的孩子　歲數兒大輩數兒小歲數兒小輩數兒大　也不過是你我之輩　女流之輩　長輩　晚輩　同輩　他不是我輩之人　三輩子修不下好街坊　一輩子不娶妻終是個孩子　一輩不如一輩　白活了一輩子　我等之輩　無能之輩　他和我是一輩　他比我長一輩　我比他晚一輩　我一輩子沒經過這樣的事　他一輩子沒幹過好事　他家輩輩有功名　晚生下輩　輩數兒不合　他好站大輩　這輩子不還賬下輩子脫生牲口也得還人家　一輩作官七輩擂甎

貝[4] 那是頂寶貝的東西　那孩子是他爹的愛寶貝兒　貝多羅經　貝葉　我的寶貝兒

狽[4] 那人狠狽的利害　狠狽同行　他們倆是狠狽爲奸　那個人混的很狠狽

備[4] 善德全備　文修武備　預先防備　凡事都要求全備　備辦筵席　東西都已經齊備了　預備飯　預備差使　才全德備　無求備於一人　預備好喇　準備　有備無患　只可備而不用不可用而不備　齊備喇　出其不意攻其不備　備馬　備上驢　好馬不備雙鞍烈女不嫁二夫

悖[4] 悖逆天理　違悖聖道　不可悖謬父母　爲甚麼悖理而行呢　悖出悖入

P'EI.

披[1] 披上衣服　下雨披蓑衣　披頭散髮　披着被窩上朝　狀元頭插金花十字披紅　披掛整齊　披蔴帶孝　披散着頭髮　武官見上司須披甲帶刀名曰披執

披着褂子 不把衣裳穿好了 散披着

呸[1] 呸你好不要臉 呸不害臊的東西 呸呸的啐了他幾口唾沫

陪[2] 他是請我作陪 還有幾位陪客 他在那兒陪着客說話呢 我要失陪喇 陪伴新郎 陪着太子讀書 他是陪房丫頭 陪祭 有事不能奉陪 失陪你納 少陪 陪着你去一遭 用的陪襯不錯

培[2] 那是他父兄的栽培好 培養花草樹木 拿土培嚴了 培養人材 田地培上糞土 這樹得栽者培之傾者覆之

坏[2] 大坏山小坏山 蟄蟲坏戶

賠[2] 買賣有賠賺 實在賠墊不起 照樣賠我的東西 錢你得包賠上 他無力賠還 這是個賠錢的事 可以大家分賠 賠本 賠累的太多喇 他的買賣作賠了 說合事得賠話 沒有賠麪的廚子 那女兒是賠錢貨 禮 賠不是 賠送姑娘 賠罪 我賠不起 賠

佩[4] 您說的話叫我很佩服 呢 腰中佩帶寶劍 你這們樣的行為怎樣叫人佩服 感佩深恩 荷苞扇絡褡褳表都是腰間所佩帶的

珮[4] 婦女環珮 那裙珮是塊美玉

沛[4] 沛然下雨 顛沛流離

霈[4] 霈降 甘霖

配[4] 配享聖廟 天緣配合 男女匹配 把這東西照樣兒配一個來 配不上 配不起 不配有這好處 配偶 配婚姻 與這女子作為婚配 男婚女配 這是個配色兒 鎖頭得配把鑰匙 他的姑娘許配誰喇 破磨配瘸驢 這顏色是配的 配丸藥 配對兒 那是個配搭兒 配藥

轡[4] 皇帝馬用金轡 六轡如琴 轡頭 六轡在手

PÊN.

奔[1] 衆賊四散奔逃 私奔 那人是 他是一生奔忙的

人奔走如飛　儘力前奔　東走西奔　奔波勞碌　他跑的血奔了心　奔走天涯　奔馳　我是個奔忙的命

錛[1] 錛子是木匠平木用的

本[3] 返本歸原　物有本末事有終始　本固枝榮　勤勞本分　本立而道生　手拿書本　萬事得出於本心　能耐本事　那是不守本分的人　原本是這麽樣來着　本該如此　本應當你去　賠本賺吆喝　本不是他作的　本是我的東西　那是我的本家　君子務本　本族的人　那人不忘本　他本來是個富貴人　那人很有本事　本大利寬　有利不思本　停利歸本　賠本兒的買賣不作　他是本主兒　這事情抱着本兒作罷　你給的不敷本兒　將本圖利　一本萬利　不夠本兒　水有源木有本　沒有良心的人忘了根本　一本書　賬本　這買賣折了本喇　本來面目　上本章　奏本　作賊的是沒本的買賣

笨[4] 体同　其笨如牛　愚拙蠢笨　心靈口笨　你這們笨手笨脚的　這東西作的太笨喇　要這笨貨作什麽　拙笨　愚笨　這個器具作的又粗又笨　這個學生太笨　蠢笨漢子　拙嘴笨顋的　拙口笨舌　笨工

迸[4] 遠迸他方　投迸親友　往前迸路　那是來迸事的　看他迸命似的　迸衣迸食　好容易纔迸到了　逃迸他鄉　你往那兒去是要投迸誰　一直的就迸着我來喇　迸功名的心盛

P'ÊN.

噴[1] 歕同　看那山裏有噴雲虎兒　挐水噴地　把衣裳噴勻了再摸撒　他是血口噴人　他竟給人噴毒　駱駝噴了一身沫子　爲甚麼拿烟噴人　噴雲吐霧　噴布

盆[2] 有木盆銀盆銅盆鐵盆　這花開了一盆喇　缸盆

瓷盆瓦盆 大雨傾盆 洗澡盆 喪妻曰鼓盆之歎 洗臉盆 把花兒栽在花盆裏 聚寶盆 頭號盆 賣盆的 二號盆 三號盆 一套盆 飯盆 盆子盌磕搥 水盆

噴[4] 噴香的 噴鼻兒香 這花兒聞着噴香 香噴噴的

PÊNG.

崩[1] 皇帝晏駕曰崩 天崩地裂 地陷城崩 山崩石裂 土崩地震 岸崩水流 那人扔崩的就跑了 大石崩裂 嚷了個山崩地裂 山崩川竭

弸[1] 車棚子裏安弸弓兒 這個弸弓子作的很巧

絣[1] 絣子手 絣漏 扔絣梢漏坑 五枝箭都絣在鵠子上了 絣緊了

痭[1] 血痭婦人病

絣[1] 先絣上再作 絣上領子

迸[1] 那孩子歡迸亂跳的 蛋在身上亂迸 火星亂迸 看他連迸帶跳的跑來 連迸帶驪那牲口就屹跑喇

蚌[4] 蛤蚌 鷸蚌相持漁人得利

P'ÊNG.

烹[1] 煎炒烹炸 烹魚 烹煉 把肉拿油烹焦喇 把他扔在油鍋裏烹了 烹茶

淜[1] 風颳的水浪淜滂的直響

砰[1] 砰磅的一聲落下來了塊石頭

朋[2] 親戚朋友 狐朋狗友 與朋友交言而有信 交朋友要交心 他是我的好朋友 朋比爲奸 朋友相交 朋友們 柴米夫妻 酒肉朋友 同類爲朋 朋黨 君子以同道爲朋小人以同利爲朋 良朋 眞朋友 淡淡如水 假朋友蜜裏調油

棚[2] 有事高搭蓆棚 夏天搭天棚 叫裱糊匠糊棚 窩棚 帳棚 牲扣棚 涼棚 暖棚 布棚 頂棚 請和尚念經搭經棚 搭棚停死人稱靈棚 叫棚匠搭棚 棚舖 牛棚馬棚 茶棚 飯棚子 神棚 完了事兒拆棚

硼[2]

硼砂入藥

鵬[2] 鵬飛萬里　大鵬金翅鳥　大鵬展翅恨天低

鬅[2] 頭髮鬅鬆如亂草

蓬[2] 蓬蒿菜名　赤脚蓬頭　蓬頭垢面　蓮蓬子　亂蓬蓬的　蓬蒿滿目　首如飛蓬　蓬萊縣

膨[2] 心中膨悶　腹內膨脹　膨悶脹飽　臌膨膨的　肚子裏膨悶發脹

篷[2] 船上的帆篷　他專會扯篷　拉縴的　順風起篷船快似箭去、打起篷來　把篷落下　船篷　桅篷　斗篷

捧[3] 手捧書卷　雙手捧着獻上禮物　捧爵捧香捧帛　你把他捧在天上去　奉承人爲捧臭脚　手捧子　一捧東西　兩手捧刺蝟　大捧盒　兩手捧着喝水

掽[4] 碰同　今兒在路上掽見一宗奇事　你要掽見他叫他來　輕時的掽不見　掽頭　掽了個跟頭　掽運氣　掽釘子　掽巧了　那東西嬌嫩別掽壞了　拿着鷄蛋往石頭上掽　那人跪在地下掽頭　今兒他掽在岡子上了　把腦袋掽破喇　今兒正掽在他氣頭兒上　掽不動　瓷器傢伙最怕磕掽　掽見鬼喇　掽機會

PI.

荸[2] 荸薺果名

鼻[2] 耳目口鼻　傷風鼻子齉　他聞的鼻煙　這花兒噴鼻兒香　始祖是鼻祖　鼻涕眼淚　糟鼻子不喝酒空擔虛名　打了個鼻青臉腫　鼻梁骨　高鼻梁兒　鼻孔　打開鼻子說亮話　三行鼻子兩行淚　鼻息如雷　看他凍得流鼻涕　鼻翅兒　鼻子眼　鼻歪意不端　橫打鼻梁他都承當了　鼻塞不通

比[3] 比上不足比下有餘　這是比方的話　凡事都得比較　怎敢和你比呢　歲數兒比他大幾歲　心路兒比人強　比着這個樣兒作　那個好的無比　兩人比武　比喇不合

式　這事非同那事可比　時逢大比年　誰也比不起他　比語的話　說個比方你聽　這個比那個更好　這事非尋常可比　比比好歹　比方人物　比喻　他比我強　比一比　比如比的一般齊　一陣比一陣大

妣[3] 父死曰考母死曰妣　對人稱死母曰先妣

粃[3] 秕同　穀不充實曰粃　穀的皮曰粃糠　京城人用粃糠裝枕頭　粃糠俗名粃花粃子

筆[3] 紙筆墨硯曰文房四寶　那字畫是御筆的　動筆墨的事最繁　這是他的親筆　刀筆殺人　那人是大手筆　一筆寫不出倆理字　他寫的字筆鋒兒很好　他得了一筆大財　那字的筆力太輭　筆管兒條直　筆如刀　刀筆手　我有筆如刀　這個字很有筆力　請你筆下留情　夢筆生花　筆下超生　一枝筆　一管筆　醉筆　筆大如椽　心正則筆正　他已經封了筆喇　大筆寫大字大人辦大事　筆帽　一筆賬　一筆勾銷　筆架筆筒　水筆乾筆　賣筆的　這是他的筆跡　石筆　鉛筆　粉筆　開筆作文章　千金難買亡人筆　說話為空落筆為實　善書者不擇筆　筆帖式

彼[3] 彼此相愛　彼此談心　我們是不分彼此　彼一時此一時　彼此同心　就到彼處　彼你就如此如彼的告訴他　彼此彼此

鄙[4] 卑鄙不堪　鄙陋　鄙吝　見聞實在鄙　風俗鄙陋

壁[4] 門前照壁　住在他的隔壁兒　門內影壁　夏天窗上安紗壁　粉壁花牆　石壁　影壁上貼着個大福字　那是會飛簷走壁的賊　牆壁

避[4] 迴避　躲避　逃避他方　當避嫌疑　避輕就重　那是避難的人　深山隱避　趨吉避凶　他不知同

避親族爲官在一省要迴避　避嫌　避諱　避暑　避罪

僻[4] 找個僻靜地方　偺們說話

璧[4] 先朝君臣手執圭璧　日月合璧　璧謝名帖

必[4] 必得如此　必須這樣　今日必到　必定得去　今日他必不去　這事必要辦　他必疑惑　何必這樣　是你說的　這話不必多說　請他務必的快來　那事恐怕未必能行　必然是這麼着　必無此理　然之理　必有的事　可以不必　那是必　必由之路

畢[4] 諸事已畢　畢星　應用的東西都預備齊畢　事情還沒有完畢　公事畢　二十八宿有　那事情畢竟如何　畢姓

敝[4] 敝處是本京　人口最繁　那是我們敝友　敝衙門是某部寺院府司　敝族

蔽[4] 蒙蔽皇帝　遮蔽不住　隱蔽賢人　衣不蔽體　這事恐怕　浮雲蔽月　欺蔽君上　以蔽之　一言　其蔽也愚

弊[4] 有一吏必有一弊　察不出他的弊病來　通同作弊　流弊太多

斃[4] 牲畜倒斃　束手待斃　路斃　作法自斃　他是

庇[4] 神靈護庇　庇佑一方　諸事託庇　福庇　蔭庇

篦[4] 篦同　下頭　刮頭篦子　這篦子折了兩根齒兒　篦子太密不

愎[4] 剛愎　自是

閉[4] 閉目合睛　凡事全得閉眼　關門閉戶　口眼一閉　閉門思過　閉就完了　鋪戶關閉　閉着眼睛不看　閉塞不通　閉門不納　他是閉住氣喇　閉口不言　閉口無言　插門閉戶　閉戶讀書　通　閉關不　閉月羞花之貌

碧[4] 桃紅柳碧　鮮紅的花兒碧綠的葉兒　那花是碧桃　碧玉帶釦　春草碧色

逼[4] 逼迫趕逐　逼命　威逼人　總要追逼他念

書 催逼賬目 強逼着他來的 凡事不可催逼太緊 那人是他逼死的 逼於無奈 逼的我沒了法兒喇

婢[4] 男僕女婢 富貴人使奴喚婢的

P'I.

劈[1] 拿斧子劈 劈柴 把這東西拿刀一劈兩半兒 把炭劈碎了 醉雷公瞎劈 刀砍斧劈

霹[1] 霹靂閃電 打了個霹雷

匹[1] 買了一匹馬 男女匹配 一匹驢 匹夫匹婦 一匹牲口

批[1] 硃批上諭 批點章句 批看詩文 批了許多貨物 批評是非 批細 批八字 他總要批評出個理來 刑官批審案件 送文書得有回批

砒[1] 砒霜毒藥一名信 又名紅礬

胚[1] 胎未成形曰胚 胚胎

坯[1] 土坯 煤坯 醬坯 磚坯子 坯模子 脫坯 好模子 脫好坯

脾[2] 心肝脾肺腎曰五臟 脾虛胃弱 皮膚消瘦 那人的脾性不好 他很有脾氣 脾濕病症 看他改了脾氣喇 爲甚麼竟鬧脾氣呢 脾氣拐孤 脾胃不和 要脾氣

皮[2] 皮包肉體 宰羊剝皮 人有臉樹有皮 皮棉單袷紗 荒年有吃草根樹皮的 那是沒皮沒臉的人 這馬的皮毛好 象皮入藥 最煖的是貂皮 鹿皮可以作衣裳 脫下臭皮囊 不死脫層皮 他是活剝皮 冬天穿皮襖 沙魚皮 瞧了皮兒瞧不了瓤兒 臉憨皮厚 他臉皮兒薄 羔皮 吃果子要鏇皮 相其皮毛 皮鬆肉緊 連皮帶骨一齊嚼 他瘦的皮包着骨 書皮子

疲[2] 累的筋疲力盡 渾身疲倦 實在疲乏的很 疲困

枇[2] 枇杷果名

琵[2] 琵琶樂器名

癖[3] 那人是個書癖 癖根子 是癖總得治 他有愛

錢兒癖 癖病

痞[8] 痞疾有食水氣妳血症 大肚子痞 痞積 割痞

疋[8] 布帛四十尺爲一疋 買疋紬子來 綾羅緞疋 戶部有緞疋庫 布有大疋有小疋

否[8] 否極泰來 運否時衰

僻[4] 山僻小路 僻道 那人好邪僻 人心不可偏僻 乖僻 那地方荒僻 僻陋

闢[4] 開天闢地 自從開闢以來

譬[4] 這話是箇譬喻 設個譬喻 這事譬如這麼辦好不好呢 譬如的話

屁[4] 受刑打屁股 放屁 清氣上升爲氣濁氣下降爲屁

PIAO.

標[1] 這文書還沒標 標寫日期 標榜 問人取中的名次曰高標 標示衆人 東西插着草標兒是賣的 萬古標名 手使標槍 他是保標的 標車 標準 標桿 各省大員屬下的兵稱標 督標撫標提標鎭標 他長的很標緻

膘[1] 那馬掉了膘喇 這馬的膘頭兒很好 他是竟吃不長膘 他是吃飽 喇蹲膘兒呢 那馬眞膘滿肉肥 這牲口上了膘喇 好大膘頭兒

瞟[1] 看他拿眼瞟着怕打他 偸偸兒拿眼瞟着他 今兒叫我一眼瞟着他了

表[3] 屋內有許多鐘表 天文表 義男節婦貞女君賜旌表 姑舅子嗣曰表親 凡事總要表明出來 病在內得發表 表裏精粗 風雨表 寒暑表 子兒表 馬蹄表 旌表節孝 表兄表弟 表姐表妹 表伯表叔 我們是老表親 表揚 表白 晷表寸心 表章 表奏 表樣 好心不用細表 一表人材 表記

婊[8] 唱妓曰婊子 老婊子

裱[8] 叫裱糊匠來糊棚 把這張字畫拿去裱了來 那書是裱本的 裱畫鋪 揭裱

官話萃珍

字畫

鰾[4] 魚鰾熬成膠 我鰾住喇 作木器必得上鰾纔結實 你竟鰾着我就辦了事喇麼 那人心裏像鰾膠黏住似的 你鰾着他別叫他走了 這事情把兩個人永不離開如同鰾膠粘着似的 買幾兩魚鰾來

P'IAO.

漂[1] 大水漂流 魚都漂在水面上 漂洋過海 他心裏是浮漂漂的 那孩子如今漂流了 河裏漂着個死屍 這東西的分兩發漂 漂子 小錢水上漂 漂流在外 河

飄[1] 那人在外飄蕩了 風飄飄的不穩當 天上飄起一個風箏來 帽子上的飄帶 看他飄飄搖搖的

嫖[2] 嫖娼宿妓 吃喝嫖賭是喪身之禍 嫖賭無所不爲 吃喝 嫖客

瓢[2] 瓢是葫蘆的半片 人抱了瓢喇 一簞食一瓢飲 檳榔瓢兒 水瓢 按着葫蘆瓢起來 那

瞟[3] 爲甚麼拏眼瞟人呢

漂[3] 漂洗白布 的是松江漂布 他穿的衣裳漂白 頂結實的是籽兒漂布 那棠拿水漂乾淨了 漂白洋布 最白 漂亮

票[4] 官號鈔票 銀子換錢票 拿 官員領米票 謹防假票 各行各發票 認票不認人 憑票取物 憑票取錢 那是當票 抗票不遵 出行有路票 一張銀票

PIEH.

憋[1] 心裏有點兒憋悶 別把氣憋在心裏 地方實在憋悶的哼 你把這藥一憋氣兒就吃了 他憋着一肚子的氣 這話實在憋不住總得說了 有話只管說不要憋在心裏 看他憋着一肚子氣呢 這 他心裏竟憋主意 別惹他他憋着一腦門子的氣呢 憋得慌

鼈[1] 魚鼈鰕蚧水族名 鼈的淨往肉上叮 鼈甲入藥 土鼈 木鼈子 屬馬鼈的越長越抽抽 出水再看兩腿的馬鼈 屬馬

別[2] 生離死別 事別題他了 分別好歹 那東西很別緻 這東西各別另樣 千萬的別爲非 這地方是別一洞天 別怕人笑話 你們別說話 辭別親友 這 另作別

圖 說罷告別 別胡思亂想 別怪 別尋門路 男女有別 別有天地 別處的人 別生事端 分別之後

觱[3] 觱篥 吹觱篥

癟[3] 五穀不實謂之癟子 人沒牙

癟嘴 身上有好些癟皮虱子 手內沒銀錢得受癟 癟着肚子還沒吃飯呢 癟嘴子 癟眉瞎眼的

䏟[3] 這葫蘆在太陽地裏曬䏟喇

P'IEN.

撇[1] 撆同 你把這惡心

撇了罷 耶穌 撇下嬌妻幼子 你把閑事都撇下 惟有兒女撇不掉 撇棄 父母妻子怎麼撇得下 撇下所有的跟從 撇開 撇妻撂子

潎[1] 把水沫子潎淨了 熬肉

湯得潎油 潎沫子 煮飯 潎湯

撇[3] 字分撇捺 賊在房上往下撇瓦 他是左撇子 打了他一撇子 你我咱們撇高

PIEN.

蝙[1] 蝙蝠形似鼠有翅 綢緞花樣有蝙

蝠流 雲的

編[1] 那書編的很好 們編就了來的 編了箇曲兒 惡人無故編事 這齣戲是新編出來的 這是你編的謊話 編記號頭兒 那筐子是柳條編的 這是他 這

部書是新編的 的 難爲他肚子裏會編 那件事是他編造的 這個花籃兒編的好看 那是他瞎編

鯿[1] 鯿魚最肥嫩

鞭[1] 旗人犯罪挨皮鞭子 騎牲扣拏馬鞭子

鞭打棍捶 龍文鞭影書名 祀神點放鞭砲 拏鞭子抽他

邊[1] 天邊四極 他是南邊人 地有邊界 棹椅有邊框 左右兩邊站立排班 天恩廣闊無邊 毛邊紙 你上一

邊兒去哭　旁邊侍立　話到嘴邊兒上沒說出來　把這事暫且先擱在一邊　婦女衣裳廂邊子　你說得全是無影無邊的話　你要的價一點不靠邊兒　苦海無邊回頭是岸　萬物都有邊　邊境　大人要出去閱邊　邊鄙野人　花邊　他越說越沒了邊喇　關東稱爲一條邊　他鬧不出邊兒去　邊牆　唱曲的有邊關調　一眼望不到邊兒　不論身邊有錢無錢　這邊　那邊　裏邊　外邊　邊城　邊庭　一邊一半　兩邊一樣　邊沿　邊外

匾[3] 中舉有挂文元匾的　進士第一掛會元匾　鋪面翰林掛太史第匾　狀元榜眼探花匾　有字號匾　懸匾謝醫　進士掛進士第匾　牌匾　旗匾　大家給他掛了一塊匾　送了一付匾對　匾額　代寫匾額對聯

扁[3] 那東西本是圓的壓扁了　這叫孳薺扁兒　你爲甚麼把這東西蹧扁喇　扁鵲古時名醫　婦人戴的扁簪　扁方兒　一條扁擔　一葉扁舟　扁食

貶[3] 爲甚麼褒貶人呢　這東西準一點兒褒貶沒有　褒貶是買主　貶官　他就把我貶下去喇

藊[3] 藊豆有青白紫的藊豆　藊豆角兒

徧[4] 遍同　日頭徧照四方　徧滿天下　徧處都是人　散徧天下　徧處尋　走徧天下　一箇理各處找遍了都沒有　再把書念幾遍　走徧天下路吃徧天下虧　那孩子聰明教一徧就會了　告訴他好幾遍總不聽　遍告萬方　遍處游行　普徧　周徧　徧地

便[4] 與人方便自己方便　事有可隨便的有不可隨便的　不必冠帶可以便衣　這地方辦事很便當　可以吃點兒便飯　各從其便　便宜行事　順便帶了去　人到無窮便是福　不拘

怎樣隨你的便罷　家有萬貫還有一時不便　那是箇便家　各隨自便　大便結燥　小便不通　那東西便中可以帶來　你手中若是方便可以借給我幾吊錢　彼此兩便　得便再說　告箇便兒　順便　隨隨便便　人不可太隨便　便衣便帽　行個方便罷　等我得便再來　便中取事　公私兩便

辨[4]　分辨眞假虛實　這事情辨別清楚　那事不能不辨明白了　明辨之　辨別善惡　眞假難辨

辯[4]　辯論道理　不可與人爭辯　辯駁　很有辯才　強辯　辯倒　善於辯詞　高談雄辯　當堂辯理

辮[4]　叫剃頭的梳辮子　匪類人打大鬆辮子　漢人穿孝繫蔴辮子　他愛挽辮子　揹住那箇人的辮子　剃辮子當和尚　辮繩兒　剃頭打辮子　打打辮子

變[4]　千奇百變　事有千變萬化　改變心腸　凡事都有更變　至死不變　時時有變　有燈何愁變不出火來　天地變化奧妙無窮　嚇的臉都變了顏色喇　那人變了心喇　變戲法兒　他變着法子哄騙人　變了樣兒了　變了卦了　天道三十年而一變　女大十八變　君子有三變　變亂是非　百姓變亂　官逼民變　變幻無常　變動　變賣　不知機變　變通　變了向兒喇　變了天喇　一成不變　變貌變色　手裏變

P'IEN.

偏[1]　人心不可偏僻　父母偏疼兒女　房子蓋的不正有點兒偏東　他是偏心待人　我偏要這們着　他偏不由着我呢　偏吃偏喝　為甚麼偏一個向一個呢　我是偏待你　偏頭疼　叫他往西他偏往東　偏心　偏愛　偏向　偏倚　一偏之論　無偏無黨　偏斜　不偏不倚　偏巧　一偏之見　偏解

偏偏兒的　偏不聽話　偏心眼兒　偏過了　有偏有偏　偏重一邊兒　偏坐

篇[1] 念了十篇書　這篇字寫的不錯　說了一篇的好話　考試三篇文章一首詩　他說的全是海上篇　學生是全了篇喇　詩經三百十篇　武子兵書十三篇　孟子七篇　他的話上不了篇兒　你這話是出在那一篇兒上　掀開賬篇兒算一算　半篇　把這一篇翻開　翻篇頭一節就是篇章　一字害一句一句害一篇　一篇書看到老　長篇大論　篇篇兒都好　論語二十篇　感應篇

便[2] 便宜　世界上沒有許多的便宜　佔小便宜吃大虧　得了便宜賣乖　廣佔便宜不吃虧　愛佔小便宜　這事情可便宜他喇　他竟滿世界找便宜　便宜只有一個　有便宜不吃爲甚麼叫外人佔呢　那人到處總要佔便宜　他這東西買的很便宜　他是沒便宜不幹　吃了個便宜嘴兒　天底下那有那麼個些便宜　他總要佔人家的便宜　這裏頭沒有甚麼便宜

諞[3] 那人不怨他諞嘴頁能辦事　諞他的才能

片[4] 片刻之光　少等片時就完了　天上一片紅光　把肉切成片兒　雲片糕點心　一片熱你是一片的謊言　一片冰心在玉壺　拜客遞名片　一片嘴說的很好心腸　片刻不留　冰片　香片茶葉名　一大片水　板片　鴉片烟　肉片　瓦片　一片白地　片雲頭上黑

⿰扁刂[4] 把果子拿去⿰扁刂了皮　把肉⿰扁刂的薄薄的

⿰扁馬[4] 爲甚麼哄騙人呢　他把東西誆騙去了　那是個騙子手　詐騙人當送官拐騙婦女應當治罪　欺騙愚人　騙人財物　坑騙人　設計誆騙

騗[4] 騗馬　騗駱駝　騗過牆去

一騙腿兒就上去喇

PIN.

賓[1] 賓朋滿座 很相合 宴樂嘉賓 叫他很賓服 待如上賓 賢主嘉賓 鴻鴈來賓 接待賓客 他們賓東 如見大賓

嬪[1] 皇宮嬪 妃娘娘 貴嬪 九嬪

彬[1] 那人很文 質彬彬

鬢[4] 婦人描眉打鬢搽粉點唇 那人連鬢鬍子 鬢角兒

殯[4] 送殯 出殯 夫妻合葬曰殯骨 殯葬 怎麼把送殯的埋在墳裏 有個大殯 街上 殯殮

P'IN.

拚[1] 拚命 我 和他拚上

貧[2] 富貴貧窮命之所定 無恥 君子憂道不憂貧 貧不足羞可羞的是貧而 不患貧而患不安 惜老憐貧 看他貧嘴惡舌的 一貧如洗 貧不足恥可恥的是貧而無志 家貧出孝子 君子安貧 貧而樂 爲甚麼嫌貧愛富呢 貧而無諂 安貧樂道 他是貧寒人 他是爲貧所累 怪貧的 那也是貧之所使 貧賤之交不可忘 世上的人貧富不等 無兒不算富有兒不算貧 兒不嫌母醜狗不嫌家貧 耐得貧守得富 貧苦 先貧後富 貧乏 說話太貧

檳[2] 檳果

品[3] 當朝一品 不凡 品茶品酒 官員頂戴分品級 品人是非 一品九品 他品不出人的好歹來 品行端方 那人的品格 交朋友得品 心乾鮮果品 人品很好 一品官二品客 他的品行實在不端 太和殿前邊有品級石 那是落了品的人 諸品名茶 頭品頂戴 上中下三品 官居極品 他的品職 那人的品貌 不錯

聘[4] 下聘禮 禮 聘定某女爲妻 聘姑娘 過聘 女兒該出聘喇

PING.

兵[1] 許多伏兵 五營馬站兵 挑選兵丁 出兵打仗 八旗官兵 各鎮總兵

兵部兵科　得勝回兵　開放兵餉　兩國罷兵　兵連禍結　百萬雄兵　反亂派兵　兵
強馬壯　老弱殘兵　技勇兵　拿了許多賊兵　兵可百年而不用斷不可一日而不備　兵
不厭詐　將在謀而不在勇兵在精而不在多　兵精糧足　親兵　正兵　養育兵　兵額
國富兵強　兵丁　兵們　兵差　馬兵　步兵　當兵的　兵頭　拉兵的車　兵書戰策
兵營　兵船　兵餉　兵威　兵將　起兵　發兵　增兵添將　調兵　兵反
賊亂　兵器　用兵如神　先禮後兵　短兵　兵備道　息兵罷戰　點兵

梹[1]
檳同
梹榔可
以消食　梹榔膏　那花樣是梹
椰紋兒的　老太太吃梹榔悶着

冰[1]
如臨深淵如履薄冰　冰凍三尺非一日之寒　三九
窖冰　冰鎮梅湯　冰片入藥　那瓷器是冰炸紋兒
的　這窗戶是冰炸梅的花樣　冰糖有紅白二色　天降冰雹　有暑喝冰水　這東西吃着
冰涼兒的　冰清玉潔　冰生於水而寒於水　媒人又稱冰人　冰窖　冰箱　他待人是惡
苦　冰涼　冰凌　冰錐　冰鞋　冰塊　冰床兒　冰洋　冰消　冰得
慌　冰炭不同爐　冰山不可靠　以冷語冰人　夏蟲不可以語冰

丙[3]
丙是天干之第
三　南方丙丁
火

柄[3]
那官員很有權柄　斗柄旋轉　斗柄指寅　有把柄的
事情好辦　斧柄　槍柄　一柄如意　話柄　曲柄傘

稟[3]
小官回稟上司　稟
明父母然後再行
寫具稟帖　他的稟性很好　稟質聰明　上稟
帖　具稟單　稟受天理　稟命而行　稟告

秉[3]
秉公辦事　秉忠保國　他是一
秉大公　人的秉性不得一樣

餅[3]

有烙餅 蒸餅 煎餅 七星餅 太史餅 狀元餅 玫瑰籐蘿餅 西洋餅 茯苓餅 奶餅
橘餅 柿餅 弔爐燒餅 悶爐燒餅 龍鳳喜餅 生子三日作湯餅會 立春吃春餅 中
秋月餅 畫餅充飢 餡兒餅 那事竟成畫餅 餡兒餅 刷油白褡 山東大
鍋餅 他那個人竟是平地上摳餅吃 油餅 糖餅 清油餅 功名畫地餅

病[4]
這事恐
怕有弊
病 病來如牆倒病去如抽絲 病倒在床 伏病不起 病在垂危 汗出在病人身上 他
是自找的病 醫病胗脉 得病亂投醫 心病難醫 久病 陳病 病的堪堪要死 那人
業已病故 患病 告病 後悔的病治不得 同病相憐 病臥在床 一病不起 找病
這件事眞是我一塊病 沒病不怕冷黏糕 病根兒 病原 心病還須心藥醫 偏病 毛
病 舊病復發 生病長瘡 染病在床 治了病治不了命 病症 病好喇 病得利害
暴病兒 這病招人 病入膏肓 無病一身輕 春搗秋凍到老無病 肚子裏沒病死不了
人 病
已痊愈

並[4]
並肩而行 並排兒站着 並且還有別情 並非是他作的 並不悔改 並
不是必得這們樣 並非如此 並無二處 並沒有人聽見 並沒聽見過他
他並沒在家 把這東西一並拏去 並不至於叫
你費事 災害並至 並非有心作這樣的事 並都

P'ING.
平[2]
公正和平 天下太平 四方平
靜 平安卽是福 心平氣和
辦事總要公平 他作的活計很平常 天平法碼 把銀子平準分兩 庫平 廣平 公法
平 市平 二兩平 那人愛打報不平兒 平坦大路 治國平天下 平定干戈 這房是

平台　人馬平安散藥名　平心靜氣　實在叫人氣不平　作事不平　公平交易　道路不
平旁人鏟　心平似水　人平不語水平不流　平上去入　平地一聲雷　平起平坐　平地
下摔跤　平輩　平等　平地起風波　平陽大路　平分　功過兩平　這地方很平正　平
行　平素　平日　生平無病　平平無奇　平民百姓　平安無事　一路平安　平服　平
心而論　四方平定　平明　平滅賊寇　平空　平復　平空的摔了個跟
頭　平白無故　南無平北無入　平平兒的　秤平斗滿　平安兩字金

評[2]
評論是非
品評人
才　批評道理　評閱詩文　批
評出個理來　評定　評評理

萍[2]
浮萍水草名
漂萍無定

屏[2]
八幅屏畫　屋內設擺圍屏院
內都是綠油屏門　你看那月臺
上白石畫屏　八扇屏　雲母石的屏風　矸白
玉的屏風　烧屏　屏幛　炕屏　寫了四扇屏

瓶[2]
餅同　五彩瓷花瓶　那玻璃瓶兒很
好　一瓶酒　兩瓶油　汲水瓦瓶
他是個半瓶醋　整瓶不動半瓶搖　洋瓶子　古瓶　砝
琅瓶　古銅瓶　花瓶　油瓶倒了也不扶　守口如瓶

憑[2]
官憑文書私憑字據　憑帖
取錢　你的話不足爲憑
你有甚麼憑據　恐口無憑立字爲證　赴任先要領憑　無憑無據的事不好辦　人憑素行
私憑執照官憑印　以何爲憑　憑據證見都有　受道的眞憑據是人的行爲　任憑他去罷
憑理不憑人　憑心交友　渺渺無憑　傻子睡涼炕全憑時氣壯　憑良心
作事　你憑甚麼這麼橫　道路之言何足憑信　無所憑依　憑口說　憑單

PO.

波[1]
海裏波
浪滔天

你們是無故起風波　看那河裏水波浪兒很好看　眼似秋波　金波　流波山在東海
寧波府在浙江省　平地風波　一波未平一波又起　奔波了一生　奔波勞碌　苦海風波
波泡兒　水
波紋　波斯國

蔔[1] 蘿蔔

玻[1] 窗上安的玻璃　牆上挂着玻璃鏡　地下設擺着大玻璃穿
衣鏡　挂着好些玻璃燈　這東西是玻璃磚的　玻璃料是

呂宋國的　玻璃盃　玻璃盞　玻璃
瓶　玻璃盒　玻璃盤　玻璃片

菠[1] 菠菜四時不斷
菠菜乾兒

俗名曰餑餑　奶油點心曰糙子餑餑　過年都吃煮餑餑　餑餑棹子
硬麪餑餑　發麪餑餑　餑餑舖　滿漢餑餑　子孫餑餑　棒子餑餑

剝[1] 剝皮　手上扎了個
刺拿針剝出來喇

餑[1] 點心

缽[1] 僧道都有衣缽
戒牒　托缽化

緣　僧道犯
法革去衣缽

撥[1] 撥雲見日　撥刺　船工撥船　這兒的人多撥到那兒去幾個　鐘慢把
刻針撥準了　為甚麼把表撥壞了　過了幾撥兒兵　街上有撥撥轉兒
哄騙人的錢　這東西這撥兒來的多　前撥兒壓後撥兒　那人是打別處撥來的　那孩子
拿竿子撥弄水頑兒　眼睛矇翳上撥雲散　一撥一撥的　把飯撥到碗裏　我吃不了撥給
你一點兒罷　這事我撥弄不
開　撥撥轉轉兒不撥不轉

帛[2] 素絹曰帛　祭壇廟獻香帛爵
古禮五十而帛七十而肉　玉帛

白[2] 青黃赤白黑曰五色　青如水
白如玉　火光沖天照如白晝

伯[2] 伯父伯母　伯
祖　伯祖母

百[2] 千方百計　百萬雄兵　一而十十而百百而
千千而萬　知此知彼百戰百勝　百折不回

博[2] 通今博古　那人是博學　他好賭博　賭博場中無父子　寬博　博而不精　博
愛之謂仁　博文約禮　那是一位博雅君子　博施濟衆　博物院　博聞強記

髆[2] 左右胳髆　胳髆折了在袖兒裏　剐了胳髆的和
尙訛住喇　他是個耍胳髆的　全仗着胳髆落兒

薄[2] 親戚有遠近朋友有厚薄　他
待人很薄情　淡薄利兒吃飽
飯　看我的薄面饒恕他罷　略薄的一點兒就彀了　些須薄敬何足言謝
這是我點兒薄意　這文理淺薄容易懂　淡薄有點兒好我肯不要麼

脖[2] 脖頸子
這孩子總
不洗脖子　吃的是燒羊脖子　他拏刀抹了脖子喇　打了他個脖子拐　這燈籠竿兒是鵝
脖兒的　吹的是彎脖兒喇叭　爲甚麼直着脖子的嚷　縮脖大吉　炸鵝脖子　漬了一脖
子泥還不洗洗呢　這件
事鬧了我一脖子蘇刀

駁[2] 駁同　這案是部裏駁的　這東西是言無二價不用駁回
這事情有點兒駁攔　把他的差使全駁了　辯駁　駁政
他的話永遠不叫人駁　這
個理誰也駁不倒　駁價

鈸[4] 鐃鈸樂器　寧打金鐘
一下勝似鐃鈸三千

簸[4] 把穀糠簸淨喇　揚場簸米
買個簸箕來　把土拿簸
箕撮
出去

擘[4] 這鷄子兒擘皮　不
把雞子兒擘了皮兒

P'O.

坡[1] 上到山坡　站在土坡兒上　這地方是個倒溜坡兒
坡地不存水　高坡兒　下坡容易上坡難　就坡
兒騎驢　下坡子溜的人　平坡　切
坡兒　這是箇上下坡兒　山坡地

頗[1] 廉頗大將名　那東西頗可吃　這菜作的頗有
味兒　他的行爲近來頗好　**這地方頗頗有趣**

那物件頗可用 身體頗好 頗切

潑[1] 他的行作言語很活潑 他是個潑婦 爲甚麼躺在地上撒潑 把這贓水潑出去 打幾挑子水潑潑院子 看他一點兒活潑氣兒沒有 嫁出的女兒潑出的水 這事情如湯潑雪 活潑潑的 那婦人又潑又刁 淨水潑街黃土塡道

婆[2] 夫之母曰婆婆 懼內俗曰怕婆兒 相驗女尸的人曰穩婆 作合婚配曰媒婆 接產嬰孩曰收生婆 這人說話婆婆媽媽兒的 僱個老婆子來 三日的媳婦是婆婆慣的 三姑六婆 俗稱妾曰小婆子 跳神的曰師婆又稱巫婆 老婆子 婆婆疼媳婦 公公婆婆 他以婆心待人 多年的道兒趾成河 多年的媳婦熬成婆

笸[3] 笸籮有竹條編的有柳條編的 過河有坐笸籮的

破[4] 衣裳穿破了補上罷 攻破城池 打破賊營 把他的心意說破喇 這事是擎整不擎破兒 破家敗產 看破紅塵 破爛不堪 把這東西一破兩半兒 把票子破零碎的 破傷風死的 寧拆十座廟不破一門婚 破除情面 那人破壞公益 人無故失利曰破財 這事是破格的恩典 攻城破陣 說那東西是破的不是整的 說破了嘴他總不聽 人送東西應當道破費 破家值萬貫 破不值半文錢 破皮 破壞 破裂 破綻 破衣裳 破被子 破瓜 破地獄 開齋破戒 嚇破了膽子喇 破落戶 破謎 破着一塊洋錢 請先生給破破 我有破法 把風水給破喇 破廟 破口大罵 破題 破解詳細 開腸破肚 破棹子爛板凳

勃[4] 勃然大怒 勃然變色

迫[4] 廹同 爲甚麼迫害人呢 他是被人迫害 逼迫太甚

迫切　窘迫　爲事所迫　爲飢寒所廹　廹於不得已

粕[4]　粕米　糟糠

魄[4]　耳目聰明曰魄　家貧曰落魄　三魂七魄　魂魄　魂升於天魄入於地

P'OU.

剖[1]　剖心剜眼　這東西分剖開了　分剖不清　恨不得剖腹明心

PU.

不[12]　你去不　他肯不　願意不　是不　得罪了人得陪不是　不到一處一處迷　不但這樣　不用你去了　瞧不慣作不慣　不在這兒住　我不認得他　他偏不去　不是　不對　不必　不用　不好意思的　不對劤兒　不用心　不認賬　不認罪　不盡力　不細心　不死不活的　誰敢說半個不字　不近人情　不住的　很不說理　人不說不知木不鑽不透

醭[2]　這醋長了白醭兒喇

捕[3]　捕盜拏賊　外省衙門有文武巡捕官　他是個捕役　捕班快班　捕盜營　捕拏　捕風捉影

補[3]　遇缺即補　在省候補　彌補虧空　叫他照數賠補　官員穿蟒袍補褂　補服　補子　衣裳破了補上塊補丁　十全大補丸藥名　加倍增補　用藥滋補氣血心腎　坐補原缺　下回再補貝　有餘以補不足　把窗戶黏補　黏補　先得我墊補　字寫錯了在紙上打個補丁　天王補心丸　他的恩情我沒法兒補報　修補　補上　補足　修橋補路　摘東補西　煉石補天　功不補過　補窟窿　船到江心補漏遲　補救　以勤補拙　補氣　補藥　補瀉　補助　補益

卜[3]　占卜求籤問卜　卜以決疑　不疑何卜　卜其事之成否　賣卜的先生

堡[3]　張家口有上堡下堡　住在堡內

不[4]　不可如此　知道不明白　他竟自不理　不覺的又到

PU.

了年喇 不容分說 不知人焉能知天 不知好歹 無一不通 不約而同 不食不飲 看他決不能悔改 不然 不能 這話不好出口 不當 不可以 刻不容緩 他不答應

不承認 不着意 不好看 不經不由的 不悔改 不僧不俗的 不專心 不知不覺的 不多幾個 不惟 不合式 不獨 不安分 不接 不留神 不連

步[4]

步履艱難 馬箭步箭 步踏地畝 他走道腳步輕 他的腳步兒重 步行兒來的 兩步謂之一弓 腿輭的邁不開步 看他一步挪不了四指 寗走十步遠不走一步險 進一步退一步 前走三步倒退兩步 邁方步 進步 止步揚聲 別送喇留步罷 邁大步 擡轎的總得邁對了步兒 步步登高 得一步進一步 步兵 步隊 步軍統領 兩步當一步 三腳兩步 徐步而來 站住腳步 放開腳步 未到他的地步 留有餘地步 留退身步 這步田地 步輦兒 步下輦兒 讓步兒讓步兒 試着步兒來 馬步三軍

布[4]

各色布疋 最好是洋布 買幾疋褡褳布 要飽家常飯要暖粗布衣 靛缸裏拉不出白布來 葛布夏布 高麗布 三梭布 一層布兒一層風十層布兒過了冬 京靛大布 粗布 細布 花旗洋布 荊釵布裙 布店 紫花布 毛布 油布 布傘 瀑布泉 織布 一尺的孩子三尺布 布鋪 布袋 一疋布 布衣 布國 布帛

佈[4]

陰雲密佈天霈甘霖 佈施恩澤 佈告天下 佈散謠言 佈滿天下

抪[4]

他把事情抪置的很妥當 抪列陣勢 把菜給客抪在碟兒裏 拏幾個抪碟兒來 不用抪自取罷

他專愛給人掭對兒　那人是受壞人擺掭了　這事他擺掭不開

簿[4] 典簿　主簿　官名　把東西的數目記在簿子上　銀錢寫在賬簿上　官員的門房有門簿　皇上午門設擺鹵簿　和尚有化緣簿

部[4] 六大部　吏戶禮兵刑工六部衙門　有文案事交吏部議　武備事交兵部議　歸部候選　將罪人奏交刑部嚴審　文官是吏部帶領引見　武官是兵部帶領引見　這部書都看完了　交部察議　按部就班　部堂　部院　一部書

P'U.

鋪[1] 鋪牀疊被　滿屋裏的鋪墊全是繡花　那兒的炕上鋪蓆　地下鋪毯子　買賣是打地鋪兒的　那東西大這地方鋪展不開　行路得用鋪蓋捲兒　把紙鋪平了再寫　平鋪直敘　鋪張太過　鋪上墊子　把褥子鋪在車上　打通鋪　鋪陳　鋪地草如氈　鋪滿了

仆[1] 仆倒在地　仆倒喇

撲[1] 善撲營是貫跤處　把火撲滅了　看他好像餓虎撲食似的　異香撲鼻　春風撲面　屋裏火氣撲臉的熱　野地裏撲螞蚱　拏網撲螞螂　拏扇子撲蝴蝶　他跌了個撲虎兒　那人跑的撲頭蓋臉都是塵土　前撲後仰　說話撲空捉影　前撲後擁　貫跤的稱撲戶　貓兒撲鼠　他這一蕩撲空喇　撲楞的一聲　那個人竟是瞎撲兒　撲燈蛾子　撲過來　孩子撲在母親懷裏　往前一撲　箭直的撲了他去喇

蒲[2] 那菖蒲棒兒很好看　端陽節門上插蒲艾　蒲包兒　那蒲扇編的很細　和尚坐在蒲團上

葡[2] 葡萄果名　西洋葡萄　黑白葡萄乾兒　葡　葡萄酒　葡萄架　買了一嘟嚕葡萄　藏葡萄

匍[2] 匍匐在地　赤子匍匐將入井

小孩兒叭謂之匍匐

菩[2] 菩薩偶像名 菩提樹結菩提子 菩提心 觀音菩薩 白衣菩薩 活菩薩 沒兒沒女活菩薩 撥菩薩洗澡枉勞神 土菩薩過江自身難保 女菩薩似的

僕[2] 奴僕事奉主人 你們主僕很相得 那是個義僕 童僕勿用俊美 僮僕歡迎 老僕 僕人不能越過家主 僕婦 僕婢 僕隸 臣僕

樸[3] 樸實醇厚 那人很樸實 樸質不華 樸拙 儉樸 誠樸 樸素 樸素家風 歸眞返樸

普[3] 神光普照四方 普徧天下 普天之下 普救萬民 普濟衆生 普施恩惠 普世界的人 佛光普照 普雨

譜[3] 家譜 花譜 棋譜 畫譜 琴譜 同盟弟兄立約曰蘭譜 蓋這座樓就在六千銀子的譜兒 他辦事心裏沒一點譜兒 族譜 先徧下譜兒 樂譜

舖[4] 銀錢舖 典當舖 開舖戶掛幌子 借錢賃房得有舖保 開張舖面 書舖 紙舖 顏料舖 估衣舖 乾果舖 衆舖戶 這是甚麼舖子 那舖子關了 開小舖

舖[4] 搭上窩舖 瓜舖 在地下搭舖

SA.

趿[1] 看他趿拉着鞋兒實在無禮 趿脚鞋

撒[1] 他是竟愛撒謊 爲甚麼這們撒野 小孩子撒嬌兒 撒手不由人 他瞧見我撒脚就跑 爲甚麼撒村罵人 牲口撒韁兒 他撒酒瘋呢 撒弓撒箭 節下年下舖戶撒賬帖子 他拉人不撒手 看他撒潑打滾兒的哭 竟拿別人撒氣 大撒手的辮子 瞎子放韁不撒手 他 大撒手兒全不管 撒開腿 撒賴 撒癩兒

⿰目散[2] ⿰目散眼 叫我一眼把他⿰目散着了

灑[3] 洒同 那人是灑脫慣了 灑

淚而別　把酒全灑、喇灑了一地的水

撒[3] 種地撒種　他竟撒謊言　前人撒土眯後人的眼　吃黏糕撒白糖　送殯撒紙錢兒　飯碗裏撒砂子　撒開　撒米　河裏撒網

薩[4] 觀世音菩薩　地藏菩薩　文殊菩薩　普賢菩薩　和尚禪語摩訶薩　土菩薩過江自身難保

SAI.

顋[1] 腮同　杏眼桃腮　淚流滿顋　牙痛的腮帮子都腫了　兩腮無肉賽過歹豆　那人長得尖嘴猴腮的　揪着耳朵腮頰動　急的他抓耳撓顋的　臟着顋帮子裝胖　那人長的鷹嘴猴顋的

塞[1] 他說的全是搪塞話　把桶塞兒拔了泄水　把酒瓶塞嚴了　他竟堵塞人　鼻塞不通　把道路堵塞住了　塞上　塞耳不聽　拏耳挖子掏耳塞　塞滿　塞口

賽[4] 賭賽角勝　爭強賭賽　蘿蔔賽梨　兩人對賽　他們大家比賽　一個賽過一個的壞　各國賽寶　咱們大家賽一賽看誰的好　賽會　我和他賽上喇　一個賽着一個強　亞賽活的一般　賽跑

SAN.

三[1] 參同　三人擡不過理字兒去　日月星曰三光　泰山太行山龍虎山曰三山　君爲臣綱父爲子綱夫爲妻綱曰三綱　蓬萊方丈瀛洲曰三島　春耕夏耘秋收爲三時　冬三九夏三伏　正月七月十月望日曰三元　父母妻族曰三族　太師太傅太保曰三公　口爲天關手爲人關足爲地關曰三關　脉有三部寸關尺　儒釋道曰三教　刑部都察院大理寺曰三法　天地人曰三才　古有盤古伏羲神農曰三皇　佛法僧曰三寶　道有三清　三句話離不了本行　事不過三　不管三七二十一　孔子三千門徒　他再三的不肯　說之再三他總不聽　日要三省

SAN.

三人同行必有我師焉　連三抽屜棹　冷在三九熱在三伏　一日不見如三秋　鄉會試
要進三場　三面言明　三條道兒讓我走一條　至再至三　一而再再而三　三五成羣
三輩子修不着好街坊　無論作什麼沒有三天的力巴　三條道走中間兒　三天打魚兩天
曬網　三星在戶　一問三不知神仙治不的　三軍　禹湯文武稱三王　夏商周稱三代
三年有成　累次三番　生小孩兒三天日洗三　三仙出洞　沒酒三分醉　三十三　三囘
三次　第三　三六九　新娶的媳婦三日香　三兩　過三兩天　三腳兩步就走到對門
喇　不三不四的　三跪九叩　保定府三椿寶鐵球樈子春不老　三更半夜　三魂七魄
三角　三隻手　三分像人七分像鬼　三心二意　三眼鎗　三寸氣　三生有幸　三
字經〇事要
三思而後行

散[3] 心思散亂　他教的是散學　散開點兒坐着不擠的哼　他們都打着散
兒不正經努力　那水桶散喇得箍上　那人披頭散髮的瘋了　人馬平
安散藥名　丸散膏丹　他們散了班兒喇　那件事還散着
頭哪　散錢　弄散了　散州　散着腰兒　一付清涼散

傘[3] 繖同　下雨打雨傘　晴
天打旱傘　皇帝用九龍
引傘　清官百姓要送萬民傘　漢人出殯有許多旛傘　他說這現成的話竟是雨後送傘
官員六品以上的打紅傘七品以下的打藍傘　買賣攤兒上支布傘　出殯的有香旛香傘

散[4] 財散則民聚財聚則民散　天晚了散工罷　這事是一天雲霧散　他們買賣散了夥喇
翰林散館　兄弟妻子離散　把這東西散給衆人吃罷　分散不均勻　各處散書

他們有點兒散不開　衙門散的早　咱們出城散散悶兒　散步逍遙　家破財散　他們暗暗兒的漫散了　散偏四方　你們散散兒讓個道兒　書房裏散了學喇　咱們到外頭散散兒去　人死財散　一天的雲彩都散喇　聚散無常　散了會喇　失散　事情散喇　分散人馬　我把他散了　散

SANG.[1]

喪　親喪在身　他們家裏出了喪事喇　那人是報喪的　孝子摔喪盆子　哭喪棒　鬧喪鼓子　看他哭喪着臉沒笑容兒　親喪三年　居喪　父母之喪　他們家裏辦喪事　喪禮　師死曰心喪　弔喪　發喪

桑[1]　桑樹結桑椹　三月初三皇后在蠶壇採桑　桑皮紙　桑寄生入藥　桑白皮入藥　指桑說槐　種桑養蠶　採桑娘　桑蠶入藥　滄海變桑田　栽桑栽柘少栽花

搡[3]　這是一推一搡兒的事　推推搡搡的走了　連推帶搡的把他弄倒了　這貨杪在手裏搡不出去　他竟拏話搡得人　那個貨就是一推兩搡

嗓[3]　人有食嗓氣嗓　喊乾了嗓子他聽不見　近來時令不好鬧嗓子的多　乳蛾是嗓子的病　那人說話嗓門兒大　唱戲要好嗓子　嗓子眼兒疼的嚥不得東西　他是瘂嗓兒　他的嗓音不好　嗓子裏頭腫喇　喝點水潤潤嗓子

喪[4]　人不可喪盡天良　看他垂頭喪氣的　少年喪父　中年喪妻　老年喪子　他的身體是自己作喪的　那人是因財喪身　有多少喪亡的人　看他有點兒喪志　你竟說這樣喪話　不幸中年喪命　這個人如喪家之犬　喪心病狂　好喪氣今兒遇見喪門神喇

SAO.[1]

騷　禁止諠嘩毋許騷擾　看他一肚子牢騷　他竟糊塗蠻纏騷擾人　戴的

是騷鼠皮的帽　離騷書名是楚國屈原作的
善作詩的人稱騷人又稱騷客　遷客騷人

搔[1]　身上有疥兩手撓搔　陽靴搔癢　搔首問天　他作的這篇論雖然好可惜沒搔癢處　禿子又稱搔腦兒

臊[1]　腥同　狐臊臭氣　羊味腥臊　臊臭難聞　打不着狐狸鬧了一身臊
臊狐　臊韃子　齁臊悶臭〇他腆着臉不害臊[4]　羞臊難當　他見人害臊喇
臊的他臉通紅　那人沒羞沒臊的　把他臊哭喇　幾句話把他說臊
臊死個人　叫我臊的慌　你別不害臊喇　他說那話我都替他害臊

掃[3]　把屋子打掃乾淨了
拏笤箒把土掃淨了　各掃門前雪莫管他人瓦上霜　叫人打掃院子　他一笤箒掃了個精光
這宗事掃地出門　一個大沒臉　掃除餘孽　把賊匪一掃兒平　一掃光藥名　掃除乾淨
把反叛都掃滅了〇掃[4]箒星
這事實在令人掃興

嫂[3]　嫂同　兄之妻曰嫂　叔嫂　姑嫂　表嫂　老嫂比母
稱人妻曰嫂夫人　令嫂　家嫂　古禮叔嫂不通問
嫂子　大嫂
二嫂　尊嫂

髞[4]　這地方又高髞又涼快
那屋子高大亮髞

SÊ.

色[4]　各樣顏色　面色不改　面帶喜色　看他這事漸漸兒有點起色
滿臉春色　月色朦朧　五色光華
漸漸兒有點起色　他的氣色不正　說話總要正言厲色　顏色鮮明　面不改色
喜怒不形於色　那人氣色發暗　秋菊有佳色　勃然變色　色卽是空空卽是色　美色
賢賢易色
好德如好色　出色　金色鯉魚
酒色財氣　重色不重友　好色之徒

瑟[4]　瑟樂器名　夫婦合偕曰琴瑟調和　瑟二十五絃
如鼓瑟琴　夫婦不和曰琴瑟不調

嗇[4]
吝嗇不堪　實在嗇刻無比
嗇刻手兒　那人嗇的很

穡[4]
耕種曰稼收斂曰穡　勤勞稼穡　讀書爲高稼
穡爲寶　后稷教民稼穡　不知稼穡之艱難

澀[4]
濇澁同　白礬味澀　脈滑不澀　那是個澀柿子　那病必得用收澀的藥　澀的舌頭
都拉不出來喇　這東西一點兒不滑溜齁澀　大腸發澁　小腸澁淋　澁倒了牙喇
賣柿子的吆喝澁
了換　又酸又澁

塞[4]
閉塞成冬　塞耳不聞　渾
身毛孔眼閉塞得發散汗

僧[1]
佛法僧曰三寶　遊僧　尼僧
挂單僧　喇嘛曰黃衣僧　僧道
儒曰三教　僧道無緣　看佛敬僧　凍不死葱餓不死僧　遊僧攆住僧　刁僧惡化　僧不
僧俗不俗　和尚自稱曰小僧也稱貧僧　傍僧不敬僧遠來的和尚會念經　僧人　僧家
僧衣僧帽　老僧打坐　山
僧　連毛兒僧　遊僧野道

沙[1]
如地之塵如海之沙　那是一片沙灘　海金沙入藥　風
颳的飛沙走石　沙布可以打磨木器　流沙河　沙門
沙磨　沙土地　沙勺　沙吊子　沙鍋不打一輩子不漏　沙子　沙白　光棍的眼睛揉不下
沙子去　夜明沙入藥　西瓜是沙瓤的好　白沙糖　沙子石　蠶沙入藥　天下的人如恆
河之沙　沙土　靠山的小河多是沙河
沙漠地　沙裏澄金　沙鹽子　沙鍋

砂[1]
硃砂入藥　硼砂入藥　砂仁　此地無硃砂
紅土子爲貴　那米裏竟砂子　砂石不堅固
砂淋病症　金鋼砂
丹砂　他出了一身砂子

粆[1]
糖粆

痧[1]
絞腸痧病名
刮痧　痧氣丸

裟[1]
和尚身
披袈裟

挱[1]
挲同　這
花兒挓挱

開喇　挓
哩挓紗的

紗[1]
綢緞綾羅紗　芙蓉紗　蔴地紗　實地紗　漏地紗　絨紗葛紗漳紗雨紗
生紗　銀條紗可以糊窗　衣裳全是戳紗的　臉上遮的青紗罩　亮紗袍
褂　碧紗厨　窗上安紗屜子　前朝官員戴烏紗
帽　女工納紗活計　紗燈　紗帳子　紗帽圓領

鯊[1]
鯊魚　鯊魚
皮　鯊綠色

桬[1]
桬果兒
桬果梨

殺[1]
兇殺盜犯　謀殺人命　誤殺平民　也有鬭殺故殺　那人的殺法太重　殺人償命欠債還
錢　把他殺敗了　不可趕盡殺絕　殺人的兇手　殺人不見血　殺人不過頭點地　別殺
耕牛　殺生害命　不教而殺　七姦八殺　強盜來了殺人掠物　皺眉殺人　格殺勿論
殺戮　殺害　威風殺氣　殺條血路　殺退賊兵　殺盡仇敵　與其殺不辜寧失不經　天
殺的　殺氣冲天　活活兒氣殺
人　急殺人〇這東西殺好的

杉[1]
杉木入土耐久不
壞　杉竿　杉篙

褦[1]
衣裳作得了
還沒褦褪呢

傻[3]
癡傻獃
呆　他
那人是裝瘋賣傻　傻吃傻喝傻睡　傻人有傻造化　看他外面皮兒傻心裏卻不
傻　傻小子　他竟裝傻　你又不傻又不呆這是爲甚麼呢　別說傻話　傻瘋喇

㓾[4]
這
東
西過身的㓾眼　拏鋸
把這木頭㓾一點兒去

廈[4]
高樓大廈　這房前結三間抱廈　福建
廈門　一木焉能支大廈　大廈須異材

霎[4]
小雨片刻日霎
霎時之間就
沒有了
霎時間

煞[4]
趨除惡煞　七十二地煞　凶
煞附體　看他一臉的煞氣

SHAI.

篩[1]
篩同　篩米篩糠　把草篩淨了再餧
馬　買個篩籮兒　斗大的字他不過

認一篩子　把米再過過篩子

釃[1] 把酒釃熱了再喝　酒釃兒　酒涼了拏去釃一釃罷

色[3] 那顏色兒不鮮明　你看他一臉的色氣

骰[3] 骰子是賭具　他們喝五吆六的擲骰子呢　把肉切成骰子塊兒　骰子局

曬[4] 晒同　拉上繩子曬　太陽地裏曬的慌　曬乾棗兒　坐在這兒曬陽兒呢　日曬雪消　風吹日曬　衣裳潮喇曬一曬罷　曬黑喇

SHAN.

山[1] 山川湖海　泰山在山東　海中有山曰島　山嵐　山谷　山澗　御園萬壽山　玉泉山　景山曰煤山　妙峯山在京西　五臺山在山西　盤山出梨　湯山溫泉浴病　望山跑死馬　山青水秀　老虎掉在山澗裏傷人過重　山洞　山高皇帝遠　山高水底　那個人說話竟是雲山霧罩的　火山　冰山　山南海北　山兜子又名䟢山虎兒　萬里江山　遊山望景　你說山裏有石頭我也不信　下山容易上山難　深山古洞　入山修行　山高遮不了太陽　山不在高有仙則名　山坡　孤山　山脚　山根　山尖　山頭　山穴　山前山後山左山右　山岡　山窩子　山口　山野　山長　山路崎嶇　四大名山　靠山燒柴靠河吃水　山門緊閉　山莊　山藥豆兒　山海關　山海經書名　山羊　山貨　山嚷鬼叫

搧[1] 夏日搧扇子　把火搧着了　把火鍋子搧開了　打破了腦袋拏扇子　搧　變戲法兒的搧盤子盤鷄蛋　搧風　能搧會叫　他在旁邊兒竟拏小扇子兒搧　那個鳥搧着翅膀兒叫

羶[1] 羴同　羊肉味羶　老羊皮　又臊又羶　齁羶的　羶羊

衫[1] 秀才穿藍衫戴雀頂　珍珠汗　衫　熱天穿夏布衫兒　紬紗

衫 布衫 作件春羅衫 和尚袈裟俗曰偏衫 漢人婦女穿裙衫 貼肉小衣名汗衫

芟[1] 芟刀 芟除草木 過如秋草芟難盡

刪[1] 刪改詩文、這條刪列刪除不用 把這話刪過去不題 增刪卜易 刪詩訂禮 當刪的刪當減的減

珊[1] 珊瑚 珊珠手串 珊瑚是娃娃臉兒的好 珊瑚項子 珊瑚蟲、珊瑚島

閃[3] 雷聽八百 閃照一千 雷閃交作 閑人閃開道兒 州縣閃門升堂 他竟是閃展騰挪 那馬一閃把人摔下來摔着了 把身子往後一閃 霹雷閃電 閃了腰喇 打閃 閃光 閃在一邊 一閃亮兒

陝[3] 陝西省 陝甘總督 河南有陝州 河南陝西交界之地稱爲關陝

疝[4] 小腸疝氣病症

訕[4] 不可訕謗人 訕上 爲甚麼訕笑人呢

單[4] 單姓 單縣在山東曹州府

鱓[4] 鱔同 鱓魚似蛇 青鱓 白鱓

善[4] 善德全備 積善之家必有餘慶 積不善之家必有餘殃 善惡到頭終有報 隱人之惡揚人之善 爲善最樂 他是安心不善 那人得了善終喇 善心發動 人善人欺天不欺 善門難開善門難閉 福緣善慶 善與人同 擇善而從不善而改 辦理不善 善男信女 萬善同歸 假冒爲善 善言相勸 忠告善道 主善爲師 樂善不倦 善有善報 善爲說辭 那人很良善 窮則獨善其身達則兼善天下 來者不善善者不來 廣行善事 人善有人欺馬善有人騎 善行 善舉 從善如登從惡如崩 善乃福之基 善欲人見不是眞善 見善如不及見不善如探湯 氣色不善 善法 善策 善謀 那人有

些面善　善與人交　修理完善

膳[4] 膳饍同　皇帝吃飯曰用膳　御膳房　早膳後辦事　這旨意是晚膳後傳下來的

謆[4] 謆惑人心

扇[4] 皇帝鑾駕有龍鳳扇　孔雀扇　羽扇　立夏搧扇子　那是賣扇子的　扇面兒　扇股兒　夏不奪扇　夏天安電扇　摺扇　團扇　陰陽扇　翎扇　截白的翎扇　毛扇是芝蔴鵰的貴　富貴人家安設風扇　兩扇門　四扇屏　風扇　扇車電扇　槅扇　他是吃六扇門裏兒的飯

蟮[4] 蟮曲

騸[4] 兒馬必須騸　牡馬曰騸馬

贍[4] 那人窮苦無有養贍　那是他的養贍田地　救死不贍　贍養不起

繕[4] 繕寫

擅[4] 擅自作主　不可擅自專權　擅敢擅權　我沒分付你擅自就作

SHANG.

商[1] 三代夏商周　宮商角徵羽曰五音　士農工商曰四民　凡事必得大家商議　這事還沒商量妥當　彼此相商經商貿易　行貨曰商居貨曰賈　這工程是誰領的商　等我們商量停當再告訴你辦強梁不如商量　行商坐賈　天津有鹽商　官商　商人　奸商刻剝民財秋聲曰商音　客商　各國通商　招商局　商酌　商量着辦　商定

裳[1] 上衣下裳　天冷要穿棉衣裳　天熱要脫衣裳　人恃衣裳馬恃鞍

傷[1] 身體髮膚受之父母不敢毀傷　哀而不傷　老虎掉在山澗裏傷人太重　不可作有傷風化的事　日發千言不損自傷　傷風敗德　勞民傷財　這東西別傷損了　對景傷情　實在令人傷慘心目　爲何這樣悲傷　傷天害理　很覺傷心　徧體傷痕　有傷臉面　不可傷人的和氣　被人傷害　殺

傷人命 哀傷不止 因傷身死 勞傷咳嗽 勞傷吐血 五癆七傷 這話有點傷時 不
可傷害天理 你給的價錢太少傷著我的本兒呢 那病是熱傷風 兩邊打架都有受傷的
刀傷 槍傷 跌打損傷 受了重傷
把所有的傷開成單子曰傷格 養傷候訊

晌[8] 日中曰晌午 等了半晌沒見面兒 半晌
無言 前半晌兒念書 後半晌兒寫字
天長要睡晌覺 天不早了賣晌餑餑的過來喇
作工人都要歇晌兒 起了晌喇 晌午歪喇

賞[8] 賞善罰惡 那是皇上的賞賜 格外
恩賞 賞罰不明 普賞兵丁 上賜
應當謝賞 賞心悅目 領賞 謝賞
賞穿黃馬褂 賞給勇號 雅俗共賞

上[4] 如在其上如在其左右 上不怨天下不尤人 上
不可以小犯上 位列上中下才分天地人
京 上朝 上殿 上堂 上在高處瞭望 上學念書 上山打柴 定日子上工 月有上
弦下弦 上半月初一至十五 弓上弦刀出鞘 難欺天上神 那東西是上品的 上衙門
辦公事 上升天堂下墜地獄 天上地下 官府徵收民糧分上下芒 上和下睦 先生給學
生上書 上司屬員 懸梁自盡俗曰上弔 上梁不正底梁歪 上有祖父下有兒孫 比上不
足比下有餘 為甚麼上欺君下虐民呢 正月十五日上元日 三月初三日上巳日 上自
君王下至庶民 頭上有青天 上諭 客居上位 上不上下不下 一百上下 上不來下
不去 下民易虐上天難欺 稱呼底下人的家主曰貴上 羅鍋子上山前緊 上馬 上驢
上車 上轎 上樹 上房 上樓 瞞上不瞞下 上水船走的慢 他在上風頭兒上站

着 往上巴結 你要鬧到天上去阿 不上算 他上不了高枝兒 我上了他的當 我上了年紀喇 清明上墳 你馬上就去 難得上人見喜 他倉上的差使是他上年上京去挑上的 到了上月纔上衙門 上兩天已經上了班兒喇 上不虧君下不虧民 上供 把菜端上來 上馬石 把門關上上上門 上下轂不着 上下不一心

尙[4] 六部尙書 官名 和尙 一入山門就是和尙的 尙可用的 尙且如此 尙在未定 小事尙且不可何況大事呢 這事尙未商量 和尙無兒孝子多 禿子當和尙將就材料兒 你是念完了經兒打和尙的手 那個樣子是時尙的 老和尙過嫁裝今世不能喇 尙在兩可之間

弰[1] 那弓弰子是鰾魚皮包的 這張弓弰子歪

捎[1] 捎書帶信 把這封信給我捎到家裏去 把箱子捎在車尾上 一不爲媒二不作保三不與人捎書寄信 你回來的時候把那東西給我捎了來 這件事你捎帶腳兒就辦喇 我捎不了那麼些個東西 信沒捎到

梢[1] 那樹梢兒枯乾了 揪着樹梢兒打鞦韆 花梢 草梢 鞭梢兒 頭髮梢兒 那樣的人沒有下梢 那是梢末的事

髾[1] 辮子髾兒 頭髮髾兒

稍[1] 稍微一點兒就轂了 一刻不準稍停 不可稍緩 他們倆人的模樣稍差點兒 稍錯點兒不大支離 稍有點兒不舒服 稍微坐坐兒我就來 稍等片時

筲[1] 筲竹器容一斗二升 挑兩筲水來澆花兒 攢筲的來了 把筲攢一攢 水筲 筲箍 泔水筲

鞘[1] 鞭鞘

艄[1] 坐在船艄掌舵

燒[1] 燒茶煮飯 大火焚燒

爐子大燒的煤費　鄉下燒柴　渾身發燒　冬天必得燒炕　祭掃墳墓燒紙　看他臉燒的通紅　燒鍋賣乾燒酒　弔爐燒餅　有悶爐燒餅　掛爐鋪燒鷄燒鴨燒猪肉　把這東西燒的成灰　那瓷器是九江官窰燒的　有燒磚瓦窰　火燒旺地　渾身燒的很火燒火燎的疼　上廟燒香　燒了一身燎泡　火燒冰窖天意該着　被天火燒喇

勺[2] 擎把勺子來盛飯　金銀銅鐵木勺　大勺小勺匙　廚房裏的刀兒勺兒亂響　我們是在一個鍋裏掄馬勺　這廚子的勺口很好

芍[2] 五色芍藥花名　白芍赤芍入藥

少[3] 少見多怪　世上良善的人少　這東西如今很稀少　少喇不賣　少了不彀用的　這幾日少見　少說話多作活　少等片時　短少人才　你作的工夫太少　少吃多甜再吃不難　那事少不了你　這樣東西是少不得的　今年雨水少旱的利害　以少報多　晚飯少一口活到九十九　人烟稀少　多見樹木少見人　以少勝多　鄉下老兒見皇上多磕頭　少說話　少吃沒穿　聚少成多　那人說話總是少天沒日頭的　都彀喇　不缺少一樣兒　眞是少有的事　少二寡雙　無有多少　少來一點兒

少[4] 老少　老安少懷　青春年少　他是年少無知　少爺少奶奶　少小不努力老大徒傷悲　老不歇心少不努力　少婦　少年子弟　那是個美少年　老有少心　老要癲狂少要穩　少年不管少事　老來少

紹[4] 浙江紹興府　紹興香糕薄脆　酒是陳紹好　刑禀師爺都是紹興人　紹酒

哨[4] 口吹哨子　賊匪打哨兒爲號　百人爲一哨五哨爲一營　管一哨的

曰哨官　幫營的曰哨長
兵丁出哨　五營四哨

潲[4] 雨把窗戶潲濕了　地下潲上水再掃　雨直往屋裏潲

SHÊ.

奢[1] 那人太奢華　奢侈

賒[1] 不現錢買賒賬
他是賤賣不賒　那是賒借如白揀的人　現錢買加一
賒賬八當十　他是賒借無門　不賒不欠　一概不賒

舌[2] 口舌是非　爲甚麼多嘴多舌的　他竟愛拉老婆舌頭
吃的甜嘴[氵麻]舌兒的　舌劍殺人　一口兩舌　口舌生瘡　滿嘴裏沒有舌頭　舌頭板子
能壓人　舌戰羣儒　駟不及舌　白費脣舌　這人說的舌焦口敝　那個人說話沒舌頭
他是個咬舌兒　他是大舌頭　大舌頭一說話滿嘴裏都是舌頭　這幾天犯口舌　方纔的
話是白饒舌　他竟嚼舌根　他愛傳舌　舌辨之士　脣劍舌槍　捫舌　油嘴滑舌　吐舌

折[2] 把樹枝撅折了　胳膊折在袖子裏　打的筋斷骨折　這買賣折了本
兒喇　這邊買賣白折耗了幾兩銀子　寧折不屈　把棍子都打折喇

蛇[2] 蛇俗名長
蟲　人心不足蛇吞象　那人作事竟是虎頭蛇尾　白花蛇入藥　他竟鬧白花蛇　畫蛇添
足　蛇行而進　長蛇陣　打草驚蛇　佛口蛇心　蛇無頭不走鳥無翅不飛　毒蛇　屬蛇的

捨[3] 賙濟施捨　老西兒捨命不捨財　那東西他捨不得給人　捨不下　捨命陪君子
爲甚麼捨近求遠呢　吝財不捨　一文不捨　捨了孩子套白狼　善財難捨　戀戀
不捨　我捨不的　白白
的得來也當白白的捨去

舍[4] 竹籬茅舍　請到舍下敘談　寒舍不堪容足　對人稱己弟
曰舍弟　稱己妹曰舍妹　稱己姪曰舍姪　舍下恭候　打掃房

舍　中書舍人官名
倉場衙門有當舍人的
射　太陽的光射到地
上有正射偏射之分
立一座講書堂　先生在何處設帳　這事設或不能行當如之何　設若他不肯聽再
作道理　滿屋子的陳設　設一個比喻　不堪設想　設官分職　那是個虛設兒
恐怕與你有干涉　爲甚麼牽涉別人
呢　登山涉水　這事與我毫無關涉
罪之權　赦宥　恩
赦　殺無赦　赦旨
會日結社　文人會聚
有詩社　街市有茶社
下午三點鐘是申
初四點鐘是申正

射[4]
箭射無準　射不主皮　射鵠賭賽　射以觀德　旗人根本是
馬步射　皇上御前有十五善射　射影燈　那事情有點兒影

麝[4]
麝香入藥　有麝自
然香何必迎風立

設[4]
陳設棹椅　設擺筵席　開設鋪面
屋內的擺設全是古董玩器　設

涉[4]

赦[4]
皇上大赦天下囚犯　蒙恩赦罪　望得饒赦
遇赦不赦　赦免罪愆　赦小過　惟皇上有赦

社[4]
土地曰社神　立春後五戊日曰社　江山社稷　午門東首太廟
西首社稷壇　皇王無道社稷難保　二十五家曰一社　賓朋聚

SHÊN.

申[1]
午後三四點鐘曰申時　申屬猴　道教庚申打坐　凡事都要
申明　申訴寃枉　與民申寃　申星宿名　申明上司曰申文

伸[1]
伸手拉他一把　天黑的伸手不見掌　嚇的他伸舌頭　伸頭探
腦的望裏瞧　看他伸懶腰呢　腿疼的不敢伸直了　伸着脖子

望裏瞧　一伸胳膊就彀着了　天冷伸不出手來　大丈夫能屈能伸　他見這事情
有利就要往裏伸腿　事情到了這個地步我不能不伸手　這件事他伸不下手去

紳[1]

鄉紳富戶　都見明白喇就是
本地的紳士還不答應　書紳

蓡[1]
蓡俗作參　人蓡入藥　有高麗蓡　党蓡生在山西
沙蓡玄蓡丹蓡苦蓡入藥　關東蓡　人蓡苗子　人窮
了往口外去挖蓡　你
把我說的沒了人蓡喇

身[1]
修身齊家治國平天下　身體髮膚　立身揚名　身大力不虧
好漢不怕出身低　身小力薄　隻身無罣礙　高身量曰大
漢　矮身量曰矬子　事忙不克分身　也有賣身葬父的人　修身不如修心　並無安身之
處　生身的父母　要把身後的事辦妥當了　睡覺翻身　保養身體　渾身發懶　身上不
爽快　殺身之禍　他是親身來的　這件衣裳穿著正合身兒　屈身下跪　他是個殘廢身
子　轉身回頭　果是處女未曾破身　渾身上下　子然一身　現身說法　身家不清　孤
身一人　身不由己　殺身成仁　賜進士出身　舉人出身　出身不高　爲國忘身　奮不
顧身　赤着身子　身體魁偉　身子輭弱　進身容易退身難　那地方小轉不開身子　那
道河乾了河身都淤平喇　你一年多少錢的身價　他的身分不錯　他是重身子兒　目下
就要起身　一身衣裳　本身　身死人亡　身材高大　終身　有身家性命之憂　他沒有
身家還有性命　這個
賬目得我親身去討

森[1]
法律森嚴　樹木森森　閻
羅殿爲森羅殿　古木森林

深[1]
道理極其深奧　字眼兒很
深　如臨深淵如履薄冰
昭在深坑　日進日深　他是說話不知深淺　深明大義　深知其詳　深明來意　富在深
山有遠親　深州蜜桃　年深日久　那人說話沒深沉　這事必得深究　情深義廣　山高

SHĚN.

水深　深溝　深坑　深不可測　意思深長　根深葉茂　義重情深　雅人深致
深人無淺語　深謀遠慮　道兒黑深一腳淺一腳來的　恩深似海義重如山

神[2] 主宰

萬物的眞神　敬神如神在　神靈默佑　心到神知　舉頭三尺有神明　明處作事暗裏看
神知　神通廣大　未曾舉意神先知・神目如電　看他作事沒有精神　他的神氣不足
叫人不提精神　錢能通神　聖人以神道設教　他家宅很不安靜竟鬧神鬧鬼的　你瞧他
臉上神氣很不好　其效如神　這個人畫的實在傳神　這幾個人的樣子畫的都得神　神
人所共憤天地所不容　神機莫測　你得留點神　他在那兒出神呢　這孩子竟要眼神兒
假神　神乎其神　師婆子跳神　神差鬼使　那個人好像個喪門神　那麼高身量好像
顯地神　邪神　這件事辦的沒神氣　破廟沒了神喇　過年貼門神　夜遊神　神仙還得
神仙作那有凡人作神仙　太公在此諸神退位　年下三十日五更諸神下界　大而化之之
謂聖聖而不可知之之謂神　神出鬼沒　風神　雷神　馬神　火神　水火二神　神妙不
測　那是一時的失神　神鬼怕惡人　人有十年壯神鬼不敢傍　神主　心神不定　留神
假票　養養神兒　神機營
神農　跳神的　精神恍惚

審[3] 愼學審問愼思明辨篤行　死後的審判　嚴行審訊　刑
官審事　審察來歷　審斷不明　那是承審的官　他姓
沈叫審不清　審不出口供
來詳細審察　審明詳報

哂[3] 笑哂

嬸[3] 叔之妻曰嬸母　弟之妻曰小嬸兒　妻之
嬸曰嬸丈母娘　夫之嬸曰嬸婆　大嬸兒

甚[4] 這是個甚麼字 有甚麼用處 言語甚清 口齒甚明 就是心甚不聰明 行爲甚好 家貧窮甚 性子甚急 他欺人太甚 強暴猶甚 這事情來的甚急 那人長的甚善 未免過甚 甚於賊盜 甚覺羞愧 甚不可交 這藥甚苦 那人甚苦 甚不相合 一之爲甚豈可再乎 甚覺無味 甚不相宜 關係甚大 這件事你辦的過甚了 他甚不得意 他在這事情上甚不用心 莫甚於此

滲[4] 那壺有點兒滲水 院子裏水都滲下去 了 院子裏挖個滲坑 瓦器容易滲水

慎[4] 謹慎小心 慎終追遠 敏於事慎於言 凡事總要慎重 眞心爲慎 謹言慎行 君子必慎其獨

腎[4] 心肝脾肺腎曰五臟 腎是命門 內腎外腎 腎屬水 腎經的病 腎囊 腎子 腎水虧

SHÊNG.

牲[1] 三牲祭物牛羊猪 犧牲 騾馬驢都是牲口 叫馬夫備上牲口 牲口懂人性 啞吧牲口不能說話 畜牲 牧養牲畜 騎牲口來的

笙[1] 笙管笛 簫 吹笙

生[1] 人有生死 物有損壞 死生有命 富貴在天 浮生若夢 死而復生 天有好生之德 普救羣生 貪生怕死 春天萬物發生 落花生果名 長生不老 連生貴子 生兒養女 面生可疑 他是怕見生人 活有生日死有忌日 少吃生冷 這事情有點兒生疏 沒作過 生財有道 今年生病的人多 生米做成熟飯 人生一世草活一秋 當求永生之道 保全生命 豈可輕生短見 大丈夫生而何歡死而何懼 生熟不調冷熱不均 童生 這人死的快如生捉活拏一般 門生 學生 貢生 廩生 增生 附生

庠生　先生　晚生　天文生　那是天生的一個惡人　這孩子是一個僉生鬼　投河跳井
各樣尋死都爲輕生　養生送死　這人活着決無一線生路　謀生　生生不已　買鳥放生
靈　生不成名死便休　生不如死　來了一個生客　這小孩子認生　秀才稱生員　百萬生
無事生非　平生　生平　一生　半生　畢生　人生在世　後生可畏　這菜作的半
生不熟的　吃了生東西容易生病　生出是非來了　生出芽兒來了　滋生的不少　生了枚
兒了　生枝發葉　殺生害命　救生船　那地方寒冷五穀不生　這學生的書背的生　天地
生物不測　今生　來生　生拉硬扯　遇見吃生米兒的喇　生前死後　要知前世因今生
受者是　要知後世因今生作者是　那個人愛生氣　生吃白拏　三天不寫手生三天不念
口生　生生兒的把他氣死喇

甥[1]　姐妹之子曰外甥男外甥女　舅舅外甥　外甥兒

他是個暮生兒　生的生煳的煳

升[1]　上升天堂下墜地獄　十合爲一升十升爲一斗　清氣上升濁氣下降　皇上升殿　官府升堂　有升有降　人死則魂升於天魄落於地　君死亦曰升遐

陞[1]　陞官發財世人所好　高陞　指日高陞　越級高陞　連陞三級　高陞一品　陞座

昇[1]　紅日東昇　日頭東昇西墜

聲[1]　名聲　他的聲氣不好　不可走漏風聲　聲聲貫耳　雷聲大震　寂寞無聲　聲音洪亮　低聲下氣　哀哭之聲　未見其人先聞其聲　悲聲不止　大聲喊叫　呼聲如雷　聲名平常　高聲朗誦　嚇的不敢出聲　大有聲名　他的名聲在外　長歎一聲　忍氣吞聲　大聲疾呼

SHÊNG.

他都喊差了聲兒喇　反舌無聲　官聲　家
聲　平上去入爲四聲　同聲相應同氣相求

繩[2]
規矩準繩　蔴線棕繩　他是蔴繩兒
潲水越來越緊　你不正經辦事竟同
我拉幌繩　拏繩子把這東西捆上　看那女人跐輭繩　木從繩則正　頭繩子
辮繩兒　船上用的繂繩　繩索　搇成繩兒　一條繩子　打繩　紅繩兒綠繩兒

省[3]
中
國
十八省　儉省莫求人　多一事不如省一事　這事不能叫人省心　這事辦的並不省　這
是省錢的法子　恐怕省不下　價廉工省　省的又費事　花費一點兒也不省　那個活省
工夫　省油燈　那縣是屬那一省　保定府是省頭　你得撙省着點兒罷　咱們大家省事
這個倒很省工夫　在省候補　盛京三省　省工減料　省了鹽酸了醬　省著有個道兒
等者　他過光景兒不錯知省
知費的　各省　省會　省分

盛[4]
子孫繁盛　爲何這等盛怒　買賣茂盛　這事日見興
盛　那一國很強盛　財源茂盛　美盛　正是這花盛
開的時候　日新月盛　盛京地名　盛
多　盛大　越來越盛　回家的心盛

賸[4]
剩同　除刨下剩多少　一點兒沒剩將彀
餘剩很多　剩下的拏起來　這都是吃剩下
的東西　剩他一個人兒看屋子　不但沒剩還不彀呢　都走喇就賸了我
一個人　這湯買賣賸不下錢　賸下的零碎　賸飯　咱們說話沒有賸下的

聖[4]
至尊至聖
聖經眞
道　耶穌聖公會　聖靈感化人心　聖人姓孔名丘字仲尼　古聖先賢　人非聖賢孰能無
過　你說話實在聖明　百里一賢千里一聖　孟子稱亞聖　大而化之之謂聖　至人爲聖

畏聖人之言 侮聖人之言 鄉下有七聖廟 聖諭廣訓 聖帝明王 聖天子 鄉村假
明公爲土聖人 當避聖諱 齊天大聖 衆人是聖人 聖廟、惟聖罔念作狂 惟狂克念作
聖 聖旨 聖道傳 **勝**[4] 堪勝其任 不堪勝任 力能勝其任 準保得勝 勝過仇敵
徧天下 聖教會 大得勝仗 尚在勝敗未分 旗開得勝 馬到成功 實在難以取
勝 勝敗兵家常事 紅旗得勝 以善勝惡 那人實在好勝 好名勝似得利 勝過他人
敗中取勝 爭強好勝 勝地 以少勝多 少許勝人多許 安保必勝 大獲全勝 天
定勝人 人定亦能勝天 未打勝先 SHIH.[1] **屍** 停屍在牀 橫死的官要驗屍 傳喚屍親眼同相
打敗 這個勝似那個 先勝後敗 驗 死屍不離寸地 移屍重罪 水面浮屍 屍
首 屍身 移屍訛詐 **尸**[1] 尸婆子 **師**[1] 先師孔子 尋師訪友 太師 師心自用 師
屍骨無存 借屍還魂 寢不尸 傳教徒弟 教書先生曰師老爺 師之妻曰師
娘 他是沒有師傳傳授 稱和尚曰大師傅 教不嚴師之惰 知子者莫若父知弟者莫若
師 一個將軍一個令 一個師傅一個傳授 門生老師 師旋 學生稱先生曰老師 凌辱
師長 良師不如益友 師嚴道尊 德無常師主善爲師 拜老師 尊師敬友 三人同行
必有我師 作之君作之師 恩師 名師 師徒如父子 舉人進士有房師座師 學院稱
宗師亦曰大宗師 功名人稱州縣官曰父師 稱老師的老師曰太老師 稱老師的兒子或
同學的相稱皆曰師兄師弟 人之患在好爲人師 温故知新可以爲師 二千五百人爲一

師　軍師　水師提督　水師營　水師學堂　師出無名　京師　法師

獅[1] 獅子獸名　看他成了撓頭獅子喇　也有耍獅字的　官府門前有石獅子　鐵獅子胡同　看那畫的是獅子滾繡球　獅子燈　松獅子　獅為百獸之長　獅子狗　獅子吼叫

飾[1] 修飾鋪面　簪環首飾　金鑲玉飾　看他糚飾的很好　恐怕掩飾不住　矯飾外貌　粉飾

詩[1] 詩詞歌賦　詩書易禮春秋曰五經　唱詩禱告　作詩聯句　熟讀唐詩三百首　唐詩晉字漢文章　李白斗酒詩百篇　詩韻集成書名　韻不離詩詩不離韻　吟詩　孔子刪詩　善作詩的稱詩家亦曰詩人　考場裏作的是試帖詩　詩中有畫　一首詩

筮[1] 卜筮　筮仕登朝

蝨[1] 虱同　虱子　拏不敗的虱子趕不敗的賊　明擺着　虱子多不咬債多不愁　捫虱而談　餓皮蝨子　這孩子一腦袋的蝨子　你是招虱子養蟣子　別着上蝨子　摸蝨子　禿子腦袋上蝨子　猴兒拏蝨子瞎擘

施[1] 格外施恩　有一點兒好處　普施雨露　總得施展施展　大施奇能　施行　施展富貴　這兒地方小施展不開　施捨衣食棺木藥材　捨給廟裏的曰佈施　好善樂施　他施放鎗礮　施諸己而不願亦勿施於人　施比受更為有福　己所不欲勿施於人　施恩與人　施醫院

溼[1] 濕同　利害　脾濕胃熱　生了一身濕毒　屋裏潮濕的不可坐　在濕地　潮喇　胎卵濕化　風溼癱瘓　那張紙叫水溼溼喇　雨不大將溼了地皮兒　衣裳被雨淋溼了　衣裳洗了還溼着沒有乾呢　遍地溼蟲　下溼之地　那東西受了溼　叫露

SHIH.

水溼透喇 中 失[1] 失於教訓 如有所失 失於檢點 如今禮法全失傳了 失而復得
了溼潮長疥 有失迎候 多有失言 大失所望 不可失了規矩 遺失財物
婦女失節 失守城池 這事大失了體統 先要失陪再見罷 眞道失傳 難得沒有過失
的人 失迷路徑 馬失前蹄 失喪性命 失脚 言多語失食多傷心 失於打算 失了
神喇 可惜失了機會喇 萬無一失 今兒夜裏失了盜喇 失火 孤雁失羣 不願意失
落一個 誤定人罪曰失入 輕放罪人曰失出 與其殺不辜寧失不經 得失無常 不可與
言而與之言曰失言 可與言而不與之言曰失人 喪妻曰失家 失禮 失儀 與他的同伴
失散喇 你怎麼這麼冒失 他冒冒失失的嚇了我一跳 衣帽自顧失物不管 這病失於
調養 失敬 那 十[2] 一十百千萬億 十年窗前苦用功 十分之一 十錦小菜兒 十
東西已經失落了 月小陽春 十裏挑一 中國十八省 天十干地十二支 二十八
宿星 十樣 凡事難得十全 人一己百人十己千 人沒十樣全的 十個指頭不能一般
齊 十居八九 十年窗下無人問 一舉成名天下知 十足弓兒別拉滿 十人爲什 十全
大補藥名 弄花一年看花十日 我一五一十的都和他說喇 十錦豆腐菜名 十錦火鍋
問一答十 聞一知十 他使了個十足的勁兒 逢五排十 十里長亭 十個 十幾個
三 十來個 十分之 拾[2] 把東西拾起來 這是我拾的是像的麼 拾金不昧 夜不閉戶
少一不成十 路不拾遺 收拾房子 把屋子拾掇乾淨 丟了沒人拾掉了沒

人
撿

射[2]
咱們大家射鵠子　他的馬步箭射的很穩　他們都射箭去喇跑
馬射箭　射步箭　我老射不着　拏箭射他　槍刀箭射全都不怕

什[2]
軍法十
人爲什
長　雅頌十篇爲什　篇什　什件　這是什麼東西
不是什麼正經話　什麼性命不性命　你作什麼事呢

時[2]
春夏秋冬四時　一日十
二時　近來的時令不正
四刻爲半個時辰　一時分八刻　時刻不能離身　那東西應時當令　霎時之間就不見了
這樣兒是半時半古的　時運不好　時候未定　不合時道　那是時樣兒的　隨時變化
如今那個過了時喇　看他太不隨時　時道　到了飯時再吃飯　要報未報時辰沒到　你立
時快去叫他登時就來　他時常有病　君子無時且耐時　那是不得時的人　家有萬貫也
有一時不便　時來運轉　時興的樣子　不合時派　彼一時此一時　那是時興樣兒　耐
時等運　時不可失　我的功課沒準時候　我的時氣不好　他趕上好時候喇　良時吉
時　別躭延時候　那是他一時的糊塗　貨賣
應時　我時時刻刻的忘不了你　古時　昔時

匙[2]
鑰
匙

石[2]
山石樹木　珠玉寶石　試
金石　太湖石　磁石入藥
俗名吸鐵石　滑石入藥　磨盤石　石碑　石床　考武要驗看弓刀石　點石成金　咱們
是一塊石頭往平處端　他是鐵石心腸　心堅如金石　皇陵有石柱石人石獸　拏着雞蛋
往石頭上撞　心非木石孰能無情　玉石不分　得物無用如獲石田　水成石　火成石
泥板石　沙石　青金石　磬石之安　石板　紅寶石　藍寶石　金鋼石　水晶石　金石

良言

石塊 太和殿前有品級石 石片 石料 石堆 上馬石 石樁 流星隕石 石路 石穴 石中之火不擊不出 如水投石 石墩 石匠 石崖 石頭子兒 浪激石

石灰 你說山裏有石頭 我也不信 水落石出

實[2] 寔同 虛字

眞實無妄 那樣人實在難得 眞假虛實都要分明 實言奉上 那是個實字不是 這是實情話 妄告

不實 老實 他鬧的實然的不得了 這事恐有不實 他心內很誠實 這是實在的情形 這話聽的確實嗎 均沾實惠 有名無實 實難忍耐容留 切實考語 忠厚 其實不是

這樣辦事 實係的不好 那人很心實 實不相瞞 實有其事 這東西作的很結實 凡事總要指實 心不能落實兒 脚落實地 實出意外 貨眞價實 實心 他得着實缺喇

奉眞崇實 說實話 眞眞假假虛虛實實 問不出實情來 眞情實話 春華秋實 沒有實在的憑據 各樣的果實 那人很老實 那人不大誠實 那是個老實頭 實在 要

沒有實在的工夫 是實幫實底 我把他的話信以爲實 吐露實情 實在不行就罷 語語切實 實端出來 查考不實 實心實意的 眞材實料 有其名無其實 這口棺材 實材

係不能並非推託

食[2] 饑食渴飲 脂俗名食嗓 食而不知其味 停食着涼 食不語寢不言 家常飯食 衣食無缺 他是賴衣求食 豐衣足食 食 君子食無求飽居

無求安 飲食不進 食不充飢衣不遮寒 收成糧食 腹內存着陳食 爲人不可食言 日食三餐 飽食終日無所用心 飢者甘食渴者甘飲 吃完飯消化食兒 煮餑餑又名扁食

食 他是存住食喇 這藥消痰化食 飽食煖衣 茶食 蒸食 爐食 身上無衣腹內無食 這小孩子是加奶帶食 美器不如美食 我不愛吃零食 發憤忘食 惡虎撲食 隔山探食 忌食生冷 老虎不吃回頭食 他們的飯食強 食物 食不甘味 他的食量兒大

蝕[2] 日蝕在朔日 月蝕 蟲蝕書畫皮物 侵蝕家產

識[2] 知識很淺 他還沒開知識哩 倆人的識見相同 目不識丁 素不相識 他的機關被我識破 他是不識貨的人 久已認識他 好貨賣與識家 讀書宜識字 那人沒有見識 他不識字 識家明公 有眼不識泰山 不識不知順帝之則 不大熟識

史[3] 史書 左都御史 右都御史 左副都御史 右副都御史 監察御史 歷代史記 國史館 史筆不留情 翰林曰太史 廿一史 廿四史 記事不實曰穢史 經史子集 司馬遷作史記自稱太史公 明史 正史 史官 女史 他被御史奏喇 知州稱刺史

使[3] 神差鬼使 不敷使用 使奴喚婢 各國使臣來京進貢方物 不服使喚 這是要緊差使 你是何人主使 這東西不受使 這事千萬使不得 使徒傳道 使心用意 那票子使不出去 那兵刃使着不合手 爲甚麼使這樣濁劤 使巧弄乖 有錢使的鬼推磨 使性子鬧脾氣 這東西叫你使壞了 使心用心反害自身 各國欽使 使者 這個法子使不出去 借劤兒使劤兒 把心都使碎了 我支使支使你 那是我手使的東西 那是我使熟了的 再使別的不順手 官場中的事總得花點兒使費 鹽大使庫大使官名 這個使得上

頭說好話底下使絆子　使完了　錢使地道
使女　使眼色　這事情他從中使了錢喇

屎[3]
屎蚪蜋
屎坑子

豕[3]
豕是猪名　馬牛
羊雞犬豕曰六畜

始[3]
物有本末事有終始　始終如一　凡事不可有始無終　始而很好後來就壞了　始末原由
的說了一徧　周而復始的輪流　始初造人的始祖男名亞當　自從今日爲始　元始有道
他的脾氣始終不改　主是無始無終的　論事總得原始要
終　自始至終　始基　不愼於始必悔於終　人當有始有終

式[4]
各式各樣　這個不合
式　那個很合式　爲
人得有好樣式　科場中式　他們的把式打的很好　啞吧說話
打手式　這是照着舊樣式作的　現任筆帖式　看他那個架式

弒[4]
以下殺上曰弒　臣
弒其君子弒其父非
一朝一夕之故
弒父弒君

試[4]
入場考試　殿試　倆人比試　試驗眞假　試探人心　買鞋買靴子
都要試試大小　試金石　試煉金銀　鄉試會試　試用官　僱人先
得試手兒　那東西試了使不的　來京應試　你不信就試試　那是個庸醫竟拏人家的病
試手兒　人不經試鍊不能增長才識　考塲又名試院　考試官　監試官　那得先試一試
眼是觀寶珠嘴是試金石
試把着來　試試行不行

侍[4]
站在兩傍垂手侍立　侍奉父母　僕人服侍主人　先生
自稱侍生又稱侍教生　陪着尊長曰侍坐又曰侍側　同
尊長吃飯曰侍食　太監又稱內侍　侍立
左右　侍郞官名　侍講學士　侍讀學士

飾[4]
修飾　首飾
粉飾太平

恃[4]
爲人不可自恃才能
那人有些好自恃己才

我是一無所恃　有所恃而不恐
恃強凌弱　無父何怙無母何恃

勢

倚財仗勢　他是倚仗勢力　狗仗人勢　倚勢欺人　那人很有勢力　見他的勢頭兒不好就跑了
水勢來得洶猛　火勢太利害　這是怎麼樣的形勢　地勢學　看這勢派不大好　他家裏好大勢派　應當體察形勢　以勢壓人　勢不兩立　來勢甚兇

事

萬事皆空
凡事總得公平　莫管他人之事　少管閒事　這是件好事　作了件善事　那人竟幹損事　辦理喪事　俗事正事　多一事不如少一事　這個省事那個費事　他是成事不足壞事有餘　秀才不出門便知天下事　忠臣不事二主　不可不作正經事　事到其間無可奈何　咱們是各了其事　六部主事官名　謀事在人成事在天　爲人不可作荒唐事　這是要緊的事　喜歡事兒　憂悶事　瑣碎事　眞是新聞事　那都是怪異的事　爲人別作虧心事　半夜敲門心不驚　全副執事　擺了一條街　完了公事再辦私事　好事不出門歹事行千里　那是個體面事　清官難斷家務事　通商事務衙門　天下無難事只怕有心人　天下無易事只怕粗心人　事有前定　事不遂心　成事不說遂事不諫　事大事小身到自了　大事化小小事化了　沒事鬧成有事小事鬧成大事　那是我自己的私事　那是他的家務事　那個人好生事　他竟滋事　他遭了官事　那不過是件小事　他那個人斷成不了大事　年輕不懂事　一句話壞了人家的事　礙不着你的事　害了你甚麼事　這事與你何干　一天七事八事的沒一點閒空兒　那個人好事　他愛管閒事　不經一事不長一智　事

忙先寫賬免得後思想 天下本無事庸人自擾之 他是沒事找事 他整天家沒事忙 我心裏不掛事 你竟多事 先事預防 不成事體 那算不了事 他眞挲事當事 一事精百事精 當事者迷旁觀者清 不如意事常八九可與人言無二三 閒居無事 賞心樂事 是他先人創立的事業 事主待人 事上接下 事父事君事長 辦事的衙役 大家主兒 有管事的 鋪戶有了事的 別惹事

世[4]

耶穌降世 人生在世 人死曰去世亦曰下世又曰棄世 五世同堂 天堂世界地獄 沾染世俗 兩世爲人 世態人情 三十年爲一世 諸侯之子曰世子 世道衰微 名聲蓋世 同乎流俗合乎汚世 明明世界朗朗乾坤 世家大族 憂苦世界 佛地稱極樂世界 繁華世界 花花世界 九世同居 萬世無獘 不修今世修來世 舉世皆然 世人皆濁我獨清 世人皆醉我獨醒 塵世 治世之能臣亂世之奸雄 那東西可以傳世

視[4]

十目所視十手所指 怒目相視 視死如歸 爲甚麼挲眼睛斜視人呢 他是近視眼 不可藐視人 診脈視病 視而不見 邪目而視 他把人視如無物 閉目不視掩耳不聽 視財如命 非禮勿視

是[4]

是非皆因多開口 得罪人得陪不是 這東西是誰的 若是不妥當再打主意 雖是如此也是你的不是 要是能這們辦更好 別是他說的罷 派了一身的不是 爲甚麼自以爲是 總得分出誰是誰非 就是如此 是親三分向 他竟是胡作非爲 一定是這麼着 或是得這們樣纔好 這話可是你說的嗎 並非是他的不好 但是一件別說了

不算 你說的很是 既是這麼着就當如此作 惹出一場大是非來 誰是誰非旁人看的
明白 是非之心人皆有之 爲人不可談論人家的是非 是的 是了 是否 是不是
你是誰 那
人太自是

市[4]

開張利市 古時日中爲市 買舊物件上曉市 上市買貨 銀隨市價
分兩按公法市平 大行大市一定的價值 那是市井無賴匪徒 錢
隨市面用 在京曰市在外曰集 趕集上市 市場 集市 夜市 京城前門外有大市小
市小市又名鬼市 珠寶市 估衣市 久在市上作買賣的人曰市儈 爭名於朝爭利於市
左右望而網市利 海市 菜市口兒殺人 市
口兒 開市大吉 燈市口 河裡無魚市上瞧

柿[4]

柿子果名 柿餅 柿乾兒
柿霜 西紅柿 這柿子澁

士[4]

士農工商 考取士 內閣大學士 文人學士 紳士 進士曰貢士 侍讀學士侍講學士
內閣學士 翰林院庶吉士 他是寒士出身 來了個壯士 儒門秀士 觀音大士 開
科取士 勇士 廉士 隱士 修隱士 名士 教士 和尚道士 儒士 賢士 辯士
三軍之士 豪傑之士 遊說之士 善士 廣交天下士 士可殺而不可辱 戰士 卿士
女士
士女

仕[4]

那是仕宦人家 仕宦行
臺 出仕 卸仕的官

誓[4]

起誓 對天盟誓 與仇敵誓不兩立 起
誓要應誓 發下誓願 山盟海誓 誓約

室[4]

書室 醫室 築室 十室九空 男初婚曰受室 讓在密室 男有室
女有家 家室和平 內室 十室之邑必有忠信 暗室私語天聞若雷

釋[4]

釋道儒
曰三教

書有註釋　他把書解釋的明白　釋迦牟尼佛　把監裏的囚犯都釋放了　把犯人開
釋了　釋慾　釋疑　倆人的仇恨總解釋不開　這件事我不能釋然於懷　手不釋卷

氏[4] 人都有姓氏　婦人稱某門某氏　八　**示**[4] 徧處張貼告示　何以指示　曉示軍民人
旗姓氏族譜　男子曰姓婦人曰氏　等　凡事總要以先宣示　可以速速示知
那書是默示　爲甚麼不遵告示呢　**收**[1] 秋收冬藏　春種秋收　收割五穀　收受禮物
開示一番　示諭臣民　點頭示意　SHOU.　一派青山景色幽前人田土後人收後人收得
休歡喜還有收人在後頭　收拾房屋　莊稼十分收成　把這東西收起來罷　收藏在櫃裏
收斂莊稼　收買貨物　務必收得嚴嚴的　暫且收留　收取田租　把粟子記個收號兒
收入賬目　收生婆　沒錢把衣物收在當舖裏　先生收徒弟　考場有收卷官　請皇上
賞收進貢方物　把賬目全都收齊喇　收了買賣不作喇　原物收囘　叫他寫個收帖兒
查收物件行囊　業已收到　收受陋規　收養子女　多種多收少種少收不種不收　把糧食
收在倉裏　東西都收齊了給他開個收條兒　不可收留罪人　稅關上收稅　把那個東西
收好了　作活的收工喇　放出去收不囘來　你不可這麼放肆得收斂着點兒　派人去收
租子　接收入教　這就收了場喇　收下　收存　收定　收單　收埋起來　丫頭收房
收兵　等我收拾你　收淸　今　**熟**[2] 這是熟肉　那果子還沒熟透喇　這是生米作成熟
年是豐收　收納　收了攤兒喇　飯了沒法可改　他是假充熟　這是個熟事　找不

官話萃珍

着個熟人兒　這是個熟主戶　那是個煮熟的鴨子飛了　一遭兒生兩遭兒熟　這是走熟
了的道兒　僱輛熟車　把書念熟了再背　人熟是一寶　我和他很熟識　在一塊兒混熟
了　這果子都熟爛了　我在那事情上不甚熟習　這莊稼都熟焦喇　半生不熟的　生的
生熟的熟　半生半熟　飯熟了沒有　熟了就吃不用等着　熟鐵　熟成　果子還沒熟哩

手 [3]

弟兄曰手足　肩不能擔擔手不能提籃　赤手空拳　垂手侍立　拉手兒問好　那是樂
的他手舞足蹈　指手畫脚的　高擡貴手　劊子手　吹鼓手　他是把好手
個嗇刻手兒　遊手好閒　天黑的伸手不見掌　一人難敵四手　手急眼快　舉手就打
先下手的爲強後下手的遭殃　爲甚麼袖手旁觀呢　撒手不由人　手段高強　他的手筆
不錯　手下留情　手巧手笨　他的手藝很好　變戲法兒的作手彩　各人有各人的手法
兒　東西太少拏不出手去　那人手鬆　爲甚麼手背子朝下呢　棋逢對手　兩手兌換
那是按着手兒的事　抄手辦事　手忙脚亂　他的手不穩　那人是個大手筆　他花錢是
个大手　手內空空　拉住不撒手　下手無情　不住手的寫　佛手果名　這事情別人插
不下手去　心靈手敏　那些事都是他自己經手　強將手下無弱兵　考場裏有槍手　兩
個人交了手喇　他和我拱了拱手　我是一手托兩家沒偏沒向　請您高擡貴手　那人是
冷手抓不着熱饅頭　他是兩手揝空拳　他過日子是把好手　那是個算盤手　淨手焚香
你丟開手罷　甚麼事你都是大撒手兒全不管　他是個老手　又來了個新手兒　還得找

SHOU.

個孳手　他們倆手拉手兒　那人不好惹有點兒鬧手　這個活省手那個活費手　那事在他手下與我無干　整天家手脚不拾閑兒　七手八脚的　那個人沒手藝　這個人的手段高　我去解個手兒　要解小手這兒就可以　精細手　那是個痛快手　張飛賣刺蝟人強貨扎手　他叫那件事纏住手喇　沒地方下手　冷手胳膊的生要使錢　那是他親手交給我的　嘶罵沒好口撕打沒好手　那倆人打架他拉偏手兒　拉拉手兒

守[3]

耐時守分　遵守十誡　保守城池　守身如執玉　守口如缾　他是有操守的人　守死善道　當守清規　鎮守邊疆　父母喪曰守制　夫死曰守寡　當謹守規矩　應當派人看守　耐守貧窮　那不是守分的人　進可戰退可守　守着烙餅會挨餓　安分守己　持守太嚴　守身爲大　知府稱太守　丈夫永不在家俗曰守活寡　保守先人的事業曰守成　創業難守業尤難　兵丁有戰兵守兵　守宮蟲名　那城池已經失守

首[3]

斬首　白首老翁　客居首位　頭目爲首領　斬首示衆　那事是何人爲首　何日起首動作　金銀首飾　賊首當殺　唐詩三百首　會首　這事是誰領首　童生考取第一名曰案首　首尾相應　國君曰元首　叩首　頓首　自告己罪曰自首　又曰自行投首　那是他首先開創的　首尾不能相顧

受[4]

受天之命　永受熹福　受恩深重　在他門下受業　貪贜受賄　受人錢財給人消灾　受人之託必當終人之事　忍受飢寒　甘心受苦　着涼受暑　領受不辭　信道受洗　固辭不受　收受禮物　也有受難的　身體受傷　你是自找受

累勞駕受乏 他一點兒不受屈 受人凌辱 挨打受氣 他吃那藥不受全吐喇 眞是
叫人難受 我受不的 受委曲 受人的欺負 他是自作自受 甘心忍受 一堂授受
這孩子不受管 那學生不受教訓 受業門人 那是活受罪 承受訓誨 不受苦中苦難
得人上人 擔不的富貴受不的窮 享受福祉 人受官刑曰受熱 安慰受危險的人曰您
受驚 那孩子在家裏受氣

授[4] 他是得了高人的傳授 補授官職 傳授不高
耳聽心受 我受不了喇 他的官職是實授的 男女授受不親 見危授命

壽[4] 祝壽
福祿壽 壽比南山 壽同山岳永 福壽綿長 損壽折福 壽盡則亡 壽高德大
慶壽 短壽 百年長壽 皇帝萬壽 今年高壽 無量壽佛 萬壽山 寧壽宮 壽皇
殿 增福增壽 老壽星 拜壽 腦袋大曰壽星頭 八十歲曰下壽百歲曰中壽百二十歲
爲上壽 憨頭郎 增福延壽 仁者壽 您納是有福有壽的 好人不長壽禍害一千年 壽
誕之日 壽數 壽麪壽桃壽酒 顏子貧而殀
盜蹠富而壽 壽禮 以千金爲壽 福壽雙全

瘦[4] 虎瘦雄心在 身體消瘦 馬瘦毛長
瘦死是羊羔肉 骨瘦如柴 看他
瘦成猴兒了 瘦肉吃的
多 肉缺不嫌瘦 瘦小

獸[4] 飛禽走獸 山中野獸 衣冠中禽獸 人面獸心 宮殿五
脊六獸 鳥獸不可與同羣 獸中之王 人有人言獸有獸
語
猛獸

SHU.

書[1] 爲善最樂讀書便佳 熟讀四書 詩書易禮春秋曰五經 他的書法很好 寫
封書信 行書楷書隸書八分書 稟五摺六書八行 書札帖套 文書印信

刷書字印　衙門書吏　書房念書　先生教書　他是個白面書生　舊書不厭百回讀　捎
書寄信　書有未曾經我讀事無不可對人言　書到用時方恨少事非經過不知難　他是無
書不讀　恨不十年讀書　書內有黃金　書中自有顏如玉　家書抵萬金　家藏萬卷書
書桶子　書案　書套　子孫雖愚經書不可不讀　四庫全書　讀書明理　書經又名尙書
書皮兒　訂書　點書　一部書　一套書　一本書　孔子刪詩定書　盡信書則不如無
書　博覽羣書　觀書眼如月　書獃子　書架子　書香之家　書班　琴棋書畫　國書
書院　休書　書本　書籍　善書者不
擇筆　書味夜燈知　腹有詩書氣自華

梳[1]
梳頭洗臉　梳洗打扮　黃楊木梳　象牙牛
角梳　鬍梳　梳粧臺　木梳攏子　梳梳辮
子

疏[1]
踈同　他們交情很疏遠　我未看見你實在是荒疏　這事情有點兒疏通不開
這地方實在蕭疏　這事情上我有點兒生疏　不分親疏厚薄　踈食菜羹

蔬[1]
五穀菜蔬　蔬
是菜的總名

輸[1]
勝敗輸贏　他是輸蹲了　沒見他輸過　樂意捐輸　輸家喝酒
贏家兒唱　戶部捐輸局　咱們賭個輸贏　看他輸不起跑了　一
勺子輸了個精光　輸贏未分　輸棋子兒在不必臉兒
紅　輸錢別輸人　光棍輸的昧心錢　捨得輸望得贏

樞[1]
樞紐　北斗第
一星謂之天樞

舒[1]
舒服受
用　舒
展不開　心裏有點兒不舒展　舒眉展眼　沒有一件舒心的事　把
衣裳舒攤平了　身子很舒坦　氣不舒暢　安舒樂日　氣象安舒

孰[2]
人非聖賢孰能
無過　孰是孰

非熟[2]這事是輕車熟路　熟習詩書　久練久熟　人熟是　叔[2]古有伯夷叔齊　兄弟
一竇不大熟識　熟不講禮　熟思審處　睡熟了　叔姪　叔叔大爺　他
們是叔嫂倆　父之弟曰叔　我們家　淑[2]淑善女子　贖[2]救主替人贖罪　錢到回贖
叔　你們令叔　叔伯弟兄　親叔伯　孝行淑女　典當年滿不贖　如今贖不起
了　効力贖罪　以贖前愆　奴婢贖身　被親人　署[3]署吏司員　現今在他署內當差　各
贖回　立功贖罪　一行有虧終身莫贖　贖當　處衙署　暫行署任　公署　那是署
任的官　上司委　暑[3]天氣暑熱　節氣有小暑大暑　寒來暑往　暑　黍[3]稻粱黍麥菽
署　貴署　敝署　伏連天　受暑容易生霍亂　熱河有避暑山莊　稷曰六穀
垂黍苗兒的笤箒　黍子　屬[3]不屬我管屬他管　人分十二屬相　你是屬甚麼的　那是他的
也有糜黍　屬國　就是屬他打頭　才學屬他第一　在他屬下當差　我們
和他不連屬　家屬　眷屬　鼠[3]老鼠俗名耗子　抱頭鼠竄而去　他是鼠肚雞腸　貓
皇帝和臣屬　合為一屬　同眠　老鼠拉木掀大頭兒在後頭　鳥鼠同穴山名　倉鼠
鼠有餘糧　那孩子的辮子像老鼠尾巴似的　老鼠　恕[4]待人要得寬恕　饒恕他人　恕
掉在麪缸裏竟翩白眼兒　打老鼠還得個油棉花呢　過你這次　殺人可恕情理難容
實在難以饒恕　恕道　夫子之道忠恕而已矣　述[4]述而不作　他說的話我述說不全
絕不寬恕　求您饒恕　你若饒恕人主也饒恕你　從今不如述古　陳述　傳述

術[4] 設着方術賺人　那人很有法術　異端邪術　他學的全是妖術邪法　他的心術不正　不學無術　處世當有一定的方術

竪[4] 竪同　蓋房先要竪柱　狀元門前竪棋杆　寫字先橫後竪　他在那兒倒竪着呢　橫竪一樣　那人的活計作得不好　橫針不知竪線　寫字要橫平竪直　竪柱上樑　打跟頭竪直立

數[3] 數不可過　把東西數一個過兒　你把那東西數一個過兒　把錢數一數　給他數一吊錢　數不過來　東西多一個人數不過來喇　數好了　把那些先數個數兒〇現在額數彀了　這個不在數兒之內　數日未見　數十個　彀了數兒就不要喇　人數衆多　壽數將盡　事有定數　他數不過數兒來　那樣的人上不了數兒　他不識數兒　在數的難逃　把東西點點數兒　那個不在其數　你的錢短數兒　那東西不彀數兒　兵丁有一定額數　大人看操現找人補數兒　今年是大荒年餓死的無數　不計其數

庶[4] 自天子以至於庶人　百姓謂之庶黎　那是他的庶母　翰林院庶吉士　庶民百姓

樹[4] 花草樹木　栽種樹木　人有臉樹有皮　樹大自直　人老毛腰　樹老乾梢　樹大陰凉大　樹根樹梃樹葉樹梢　官大有險樹大招風　好樹結好果子　樹木廊林

束[4] 請先生送束脩　項冠束帶　束手無策　束手待斃　那人很不服約束　束手被擒　嚴加管束

漱[4] 刷牙漱口　漱漱口

SHUA.

刷[1] 刷印書籍　刷洗碗盞傢伙　刷牙漱口洗臉　把靴子刷乾淨了　牆上刷灰　紙上刷顏色　刷牙子刮舌子　漆刷子　鞋刷子　馬刷子　刷鍋

耍[3] 小孩頑耍　爲甚麼耍弄人呢　各行耍手藝　各樣耍褋頑藝兒　看他耍起刀來了　他竟耍鬼　他沒正經事竟耍胳膊　不可耍笑人　他愛耍嘴皮子　他愛耍戲人　那是個耍盤子耍碗的　十錦雜耍兒　耍猴兒的　耍錢鬼

SHUAI.

衰[1] 盛衰　運敗時衰　氣血衰敗　衰老氣弱　運敗奴欺主時衰鬼弄人　衰亂之世　有盛有衰　陰盛陽衰　氣力衰殘　這幾年他們的日子往下衰喇

摔[1] 摔了好些傢伙　從城上摔下來了　這東西結實掉在地下沒摔壞　倆人摔跤　摔倒了　摔了個跟頭　摔破了　你和誰生氣這麼摔摔打打的　他老是胡打海摔的○看他摔手就走喇　摔了一地的鼻涕　他摔手不管了　魚摔子　摔鐙下馬

帥[4] 領兵大元帥　帥旗　帥府街兒地名　三軍可奪帥也　帥不離位　總帥　大帥　堯舜帥天下以仁　將帥

率[4] 率領多人　率由舊章　作事不可草率　那人很粗率　率性之謂道　看他作事太率意了　他是這一方的表率　率領大軍　處世無奇但率眞

SHUAN.

拴[1] 拴馬樁　把馬拴結實了　拴上根繩子晾衣裳　拴了套兒　要上弔　門口兒拴着一條大黃狗　拴個活扣兒　把狗拴上　娘娘廟裏拴娃娃　把牲口拴上　拴住喇　拴車　拴不住心

[illegible][1] 門屢同　把門關嚴了　上上門　門閂

涮[4] 把那青菜擱水涮淨了　刺破了手擱在涼水裏涮涮　那人洗涮都能　冬天吃涮羊肉

[illegible][4] [illegible]馬　把馬拉在河裏[illegible][illegible]

SHUANG.

雙[1] 雙生貴子　雙眼花鏐　雙親在堂　雙目失明　雙拳難敵四手　可稱天下無雙

雙麥秀雙穗　雙月單月　雙喜臨門　買一雙靴子　福無雙至禍不單行　那人駕着雙枴　雙吹雙打　福壽雙全　國士無雙　成雙作對　少二寡雙　對對雙雙

霜[1]

露凝成霜　草怕嚴霜霜怕日　惡人自有惡人磨　他穿的是草上霜的袓子　鬢髮如霜　嚴霜單打獨根草　各掃門前雪休管他人瓦上霜　一路風霜　風霜滿面　白露爲霜　霜葉紅於二月花　這麪賽雪欺霜　那柿子上掛白霜兒　柿霜　砒霜

孀[1]

寡婦曰孀　居孀守節　那人現在居孀　孀婦　孤孀

礵[1]

砒礵俗名信

爽[3]

天氣清爽　秋風涼爽　那人很爽快　這事辦的很爽神　人逢喜事精神爽　神清氣爽　我身上有點兒不爽快　辦事要爽脆　爽利　毫髮不爽　天理昭彰絲毫不爽

SHUI.

誰[2]

誰是誰非　這東西是誰的　誰不願意學好呢　誰能沒過呢　你們應當誰去　還有誰沒來　無論是誰都要守本分　誰肯說誰的不好　你是誰　誰不肯讓誰　並沒惹着誰　誰的兒女誰不疼　誰不願作臉　誰有毛兒肯當禿子　誰不知道錢是好的　誰知道後來這麼難　你自己不好你怨恨誰　剛纔誰在院子來着　今兒有誰來　那話是誰說的　誰能比的起你呢　誰跟着你作瘸子　誰不愛好看兒　誰也顧不得誰　這算誰的錯呢　誰聽他的話來　誰有早知道　誰也知不清誰的心

水[8]

水火無情　水過地皮溼　大水漫不過橋去　一碗水要分勻了　水盡山窮　天下的水往東流　水清無魚　官清無弊　何水無魚何官無私　大水冲了龍王廟自家不認得自家人　金木水火土

水流千遭歸大海 井淘三徧吃甜水 遠水解不了近渴 雨水短缺 走徧了千山萬水纔來到這兒 山清水秀 遠觀山有色近聽水無聲 他是水性楊花的人 山水漲發 洪水滔天 雪水 井水 冰水 涼水 溫水 熱水 開水 以水爲淨 苦水 甜水 水滿則溢 河水 水波浪 水面浮屍 如魚得水 天降露水 打一桶水來 舀一盆洗臉水

把缸裏的水舀出來 漿水 泔水 在山泉水清出山泉水濁 放着河水不洗船 眼前滴水不漏 腦後大水滔天

睡[4] 睡覺 安眠 日出三竿還睡喇 一覺直睡到大天亮 一夜沒睡着 爲甚麼傻睡 困了就睡罷 他是裝睡呢 睡覺如小死 睡不成眠 似睡不睡 他是剛睡醒 這一向我是在睡裏夢裏 睡晌覺 這一覺睡的很香甜 他睡覺太死 夢中說話爲說睡語

稅[4] 稅課司收稅 徵糧納稅 官例三分稅 偸稅漏稅加倍罰稅 有過稅單 地稅有落地稅 抗糧霸稅 加等治罪 稅關稅吏辦理稅務 稅局子 包攬 稅務 稅館

瑞[4] 瑞典國

SHUN.

順[4] 順天而行 順天者昌逆天者亡 人當順從父母 北京曰順天府 事無不順 順水推舟 人不順天心天不從 順理 人願歸順 順風旗 通達順利 千里眼順風耳 可以順便帶來 諸事順心 凡事必須順着道兒去作 帶領兵馬投降

瞬[4] 瞬息之間

舜[4] 堯舜爲至孝 舜 堯天舜日

SHUO.

說[1] 說話要實在 一徧 仰仗中保說合 說不清道不明 說的舌敝脣焦 說的不清楚 說的他心活了 寫個說帖兒 說破了嘴也是不聽 說書唱戲 述說

他是說一不二 捱了一頓說 不會說 不聽說 說不出所以然 慢慢兒說別忙 他
竟愛說瞎話 心裏有嘴裏說不出來 一時說不盡 那事等着再說罷 咱們得先說開了
再作 說了歸齊還是在此 說起來話長 連說帶笑 爲甚麼說謊話 無話可說 說長
道短 說媒拉縴 傳說的不淸 既是你這們說我就去 越說越不像了 你會說的死漢
子翻了身 實在能說會道的 請他作說客 往下再說 他是沒話說話兒· 莫若不說
能說不能行 那是白說 事到如今我也說不了喇 還有甚麼可說的呢 我說不過他
不必再說喇 京油
子說不過衛嘴子

朔[4] 初一日朔日十五 正朔
日望日

溯[4] 天道溯原
溯本窮原

SO.

縮[1] 退縮不前 爲甚麼探
頭縮腦的 冷的他成
了縮脖子鷹似的 一瞧他就縮回去了 鑽天縮地之能
縮小喇 越縮越小 鼓起來又縮下去 那人太局縮

抄[1] 挲同 你那手摩抄甚麼呢
摩摩抄抄的 那東西不
知叫誰摩抄了去喇 給
小孩兒摩抄摩抄腦袋

唆[1] 爲甚麼挑唆人打架呢 他們都
是被壞人挑唆不和喇 調唆

梭[1] 梭是織布用的 日
月如梭催人老 有
三梭布 你瞧他來來往往像
穿梭似的 梭魚 織布梭

蓑[1] 頭戴斗笠身穿蓑衣 不脫蓑衣 臥月明 披蓑戴
笠 雲彩往西王母娘娘披蓑衣 下雨披蓑衣

索[3] 咱們索性作完了 索性吃了飯再去〇爲甚麼勒索人的東西呢 書中的趣味
玩索不盡 他的脾氣叫人摩索不着 勒索百姓 冤家來索命 索要賬目

縤[3]

繚是蔴繩　這繩繚打的不緊
把捆綁他的繩繚掙折喇

鐐[3]
犯罪項帶鐵鐐　鐐拏來京聽候審訊
買條鐐鍊子把狗鎖上　和尚拉鐐化緣

瑣[3]
瑣碎不
順　今
年諸事瑣碎不安
事情太煩瑣

鎖[3]
把箱櫃都拏鎖鎖上　那鑰匙不是這把鎖上的　定更了該鎖大門
喇　拏鐐子把他鎖上　鎖押　甚麼鎖子得甚麼鑰匙開　鎖門恭
候　打一
掛銀鎖

所[3]
所爲的是這一件事　那事的所以然我不知道　所入不敷所出　他所要
學好　所答非所問　分所當然　理所應當　所請的客都來了　所應當
作的事快快兒作　所有的財帛都用盡了　所該去的地方都得到　所說的話全明白麼
所念過的書都忘了　有所不知　事所未聞　人所罕見　你所司何事　所見所聞都有憑
據　那是官所買了一所大房　所開的竟是花賬　那事所是他作的　任憑怎麼說他所
不信　他父母所不管他　有所不免　棲流所　不知所在　所往何方　所住何處　所作
所爲　所思所想　所言所行　死得其所　流離失所　不得其所　各得其所　得其
所哉得其所哉　公所　知其當然不知其所以然　無所不在　所爲何事　無所不爲

蟀[4]
蟋蟀蟲名　鬪蟋蟀
十月蟋蟀入我牀下

SOU.

搜[1]
搜索枯腸　士子進場要搜檢　搜尋不着　這事必得搜根
兒　搜尋是非　搜求揣摩　搜不着他的根底　把他身上
搜徧了都沒有　搜查隱藏的地方　欽派搜檢大臣　這東西找不着總得搜　大家搜
一搜　你只管搜　搜出來怎樣搜不出來怎樣　搜捕　搜獲　搜羅　挨着家兒搜

餿[1] 那飯餿的吃不得了 餿臭難聞 那衣裳在盆裏泡餿了 那東西有點 兒餿味兒 渾身餿汗氣 說的是餿話 那個事情餿喇 餿的聞不得

颼[1] 今兒風 颼的涼 颼颼兒的 洗的衣裳拏風颼乾了 渾身叫風颼的冰 涼 颼的一箭把他射死喇 颼颼颼賊都縱上房去喇

擻[2] 抖擻精神 為甚麼 抖兒擻兒的樣兒

叟[3] 年 老 曰叟 童叟無欺 那是 一位老叟 白髮老叟

嗽[4] 瘷同 咳嗽痰喘 勞傷咳嗽 咳嗽的喘不過氣來 他是 風寒咳嗽 止嗽化痰 寧嗽安神丸 嗓子疼不敢咳嗽 乾 嗽

SU.

穌[1] 耶穌救 主聖名

酥[1] 油酥燒餅 芝蔴核桃酥 骨輭筋酥 那餑餑是酥皮兒的 麻花 饊子炸的酥脆 天下小雨潤如酥 累得我渾身都酥了 點心有 到口 酥

甦[1] 死而復甦 他有點兒甦醒過來了 他心裏迷惑了讓他甦醒甦醒罷

蘇[1] 江蘇蘇州府曰姑蘇 東西最好是洋 廣蘇杭 便宜齋賣的是蘇造肉 蘇 木染紫色 蘇梗 蘇葉入藥 蘇油

速[14] 叫他急速快來 火速的就要 欲速則不達 飛速的去拏人 這 事辦的很妥速 光陰迅速 速速就去 進銳退速 黃速香 沈 速香 兵貴神速 不 速之客 疾速的快來

疎[1] 疏同 天網恢恢疎而不漏 這事情很生疎不大熟習 辦事 疎懈 如今的買賣很蕭疎 這莊村的人家不稠密蕭疎的很 疎懶性成 那人荒疎的很

蔬[1] 各樣菜蔬 蔬 食菜羹 蔬菜

俗[2] 人情風俗都改變了 那人的行為俗不可耐 這是本處的風俗 俗話 俗語 事要從俗

見面俗禮兒問好吃飯　他的人品不俗　雅俗共賞　他竟是一派的俗氣　不必拘禮脫俗
罷　和尙還俗　粗俗不堪　千里不同俗百里不同風　入國問禁入鄉問俗　霑染世俗
俗不傷雅　同乎流俗　觀風問俗　不爲流俗所囿　凡夫俗子　那是個俗人　俗而可厭
頽風敗俗　俗論　俗談　和尙稱凡人曰俗家　避俗　這兒的鄉俗不好○雅俗共賞

粟[4]　粟穀名　捐粟入倉　米粟
納粟捐官　粟米之征

素[4]　茹葷茹素
謂之吃素　他穿素服　這顏色太素　不食肉腥
平素不畏神忙時瞎禮告　素來他就
沒用過心　人憑素行　他是胎裏素　他的手頭兒素　素不相識　擺素齋　吃素麪　葷
素俱全　那人素行不端　我與他素無來往　素位而行　那人很樸素　素常他不是這麼
樣　他素日就不
行　素昔　素珠

嗉[4]　膆同　鷄鴨都有嗉子　酒嗉子
人有痾攔嗉　咬住他的脖嗉兒喇

肅[4]　嚴肅整齊　面帶嚴肅的
樣子　四面賊匪一律肅
靜　肅靜迴避　務要端肅　規矩嚴肅　門庭
肅然　肅然起敬　這個地方很肅靜　甘肅省

宿[4]　常川住宿　官所値宿　出殯前一日
曰伴宿　一人獨宿　星有二十八宿
宿娼嫖妓　前來借宿　客店投宿　宿酒未醒　家有隔宿糧不作小孩兒王　子路無宿
諾　星宿　星宿海　那先生是一位老名宿　尋宿　求宿　借宿　留宿　整宿的睡覺
宿了一宿
就走喇

訴[4]　訴說衷腸　有話分訴　告訴你的話都記得麼　哭訴屈情　他遞的是訴
呈　沈寃莫訴　見官申訴　沈寃　有口難分訴　有寃無處訴　打官司不

可越訴 告訴你說 我

夙[4] 夙興夜寐 不夙則暮 夙世姻緣 夙昔 夙夜祇懼 夙仇 夙孽 夙慧

塑[4] 廟宇塑偶像假神 同木雕泥塑一般 那人如塑像

SUAN.

酸[1] 酸甜苦辣鹹曰五味 北鹹東辣西酸 喝的酸梅湯 冬天吃酸白菜 秀才曰寒酸又曰窮酸 那人酸狂的了不得 他是窮酸臭美 酸文加醋 南甜 賣酒的不說酒酸 酸鼻 酸的人倒了牙 酸心 心酸起來 那個人有點兒酸欵 他是酸字行兒 酸秀才 又酸又澁 山西老西兒愛吃酸的酸咕嚷的 別鬧酸欵 酸溜溜兒的

痠[1] 渾身痠懶 手發痠挐東西不持勁兒 兩腿痠疼走道兒發輭 腰痠骨瘫 兩

算[4] 千算萬算不如老天爺一算 凡事應當早些兒打算 算盡則亡 他成天竟愛算計別人 算命算不着 神機妙算 不由人算 鋪戶年終算大賬 失算 算計不到 我們倆人是算不清的賬 那是個算盤手兒 我竟盤算這一件事 他的算法很熟 失於打算 他心裏有個成算 竟打小算盤兒 算命的 除了這個不算 糊塗賬好算 不算事 昧心賬難算 他

蒜[4] 作菜的作料兒葱薑蒜 炒蒜苗 有青蒜 獨頭蒜最辣 吃的是搗蒜 沙鍋搗蒜一槌子買賣 蒜臼子 蒜槌子 水仙花名爲雅蒜 生葱辣蒜 一瓣子蒜 糖蒜 吃東西蘸爛蒜 吃了葱蒜的人味道兒難聞 蒜瓣兒

SUI.

雖[1] 話雖如此 說總得有實據 不能行 雖然他不好你也有不是 雖然如此究竟不行 壯丹雖好還得綠葉兒扶持 這學生念書雖是用心無奈太笨 說的雖好聽恐怕 現在雖有點兒功效你以

後再看

尿[1] 把小孩兒溺尿　撒尿　尿脬　尿脬皮

荾[1] 芫荾菜名

隨[2] 皇帝的親隨人等　隨處而安　隨便別拘泥　百依百隨　各隨自便　爲甚麼隨人意不隨神意呢　這是隨意的事　跟官人日長隨　隨班唱喏　那人是隨風倒　他一點兒不隨和　隨便吃點兒罷不用費事　隨來隨用　你先回去我隨後就到　隨遇而安　力不隨心　各隨其便　隨時論事　隨年穿衣隨年吃飯　夫唱婦隨　他的錢都是隨來隨花　隨從世俗　他那個人不隨羣兒　大拇指搔癢癢隨着　隨衆不隨一　追隨　隨同　隨從　隨行　隨口說　相隨日久　跟隨人　各隨地道　隨手　隨機應變　隨勢　隨我來　這是我隨身帶着的　隨卽　隨常　隨便　他竟隨着自己的意思

遂[2] 諸事遂心　借貸不遂　沒有一點兒遂心的事　遂事不諫　遂心如意　各遂心願

髓[2] 人獸都有骨髓　吃的是溜脊髓　牛骨髓油大能補虛　紂王無道敲骨驗髓　恨入骨髓　龍肝鳳髓

碎[4] 散金碎銀　這事情很瑣碎　那人愛碎嘴嘮叨的　不用說這散言碎語的話　把心都使碎喇還是不成　好好兒的東西全揉搓碎喇　喝的是碎米粥　零零碎碎的　摔碎喇　寧爲玉碎不爲瓦全　你把這散碎東西都歸治起來　作點兒零碎活　擘開揉碎的和他說　砸碎喇　破碎喇　心驚膽碎　事情太煩碎　閑言碎語

穗[4] 莊稼都秀了穗兒喇　秀的穗子很齊截　好大穗子　那是大麥穗兒皮襖

繐 官宦子弟戴紅繐帽頭兒　三股辮繐　汗巾繐　那帽纓是回頭繐兒　五彩荷包繐

子　燈籠繐
子　辮繐子

歲[4]
歲同　皇帝曰萬歲　王曰千歲　年逾百歲　尚在未到及歲　苦熬歲
月　歲數有大小　誰不願意長命百歲　日長似歲　硯田無惡歲　可
惜了兒的歲數竟白活了　歲月催人老　臘月三十日不睡覺為守歲　你竟敢在太歲頭上
動土　今年的歲星太不好　過一年長一歲　人活百歲終有死　生小孩兒一百天曰百歲
兒　今年的年歲不好　歲歲平安　樂
歲　你幾歲喇　看他有八十多歲喇

祟[4]
邪魔外祟　他是被鬼祟惑　你鬼鬼
祟祟的幹甚麼　邪祟　妖邪作祟

SUN.
孫[1]
孝子賢孫　後輩兒孫　祖孫父子　曾孫　玄孫　外孫　子孫衆多　不肖子孫　孫
男弟女　別給子孫留罪　孫女兒　不為兒孫作馬牛　重孫子　子孫娘娘　孫姓

筍[8]
筍同　竹出生茁曰筍　春筍最嫩　冬筍　水筍　青筍　筍尖　筍片　竹筍
出牆一節須高一節　竹轎曰筍輿　竹牀曰筍牀　南方人呼北方白菜曰北筍

榫[8]
叫木匠把木頭鑿個榫兒　那棹子拔了榫兒喇　這烟
袋是插榫兒的結實　不合卯榫　說話不合卯榫兒

損[8]
滿招損謙受益　為甚麼作損
陰壞德的事呢　損人利己
人有生死物有損壞　你別暴損天物　身體虧損　這東西全傷損了　日發千言不損自傷
傷德損壽　那人的嘴太損　損人不利己　別幹損事　你這事情辦得太損喇　這事辦
不的兩有損處　他愛拏話損人　損透喇　損根子　把人
損的沒了人參喇　別傷損他　損德堂　這件事情作損喇

SUNG.
松[1]
千年松萬年柏　松柏樹
冬夏長青　如松之茂

松江府在江南 松油成松香 松子去皮名松仁 變蛋名松花 蓋房用黃松木 蜜蠟松花名 甘松入藥 松花瑪瑙玉石名 羅漢松 馬尾松 那銀子是松江 白布是松江漂好 松竹梅歲寒三友 松菊猶存 赤松子仙名 明月松間照 松鼠兒 松字十八公 冬嶺秀孤松

鬆[1] 婦女兩鬢髼鬆 看那匪類梳的大鬆辮子 這事很稀鬆平常 他是前緊後鬆 那先生教書功課太鬆 揪住他別鬆手 他是瞧見好的不放鬆 作事也得鬆一把兒緊一把兒 腰帶子繫的鬆攏的東西丟了 這書房的規矩鬆 這孩子是皮鬆肉緊 大家都鬆懈了 他在這事上也鬆了勁兒喇 他的功課輕鬆 行李捲兒打的太鬆了 王胖子的褲腰帶稀鬆平常 這幾日沒有一點兒鬆心的事 這炕寬寬鬆鬆兒的睡五個人 如今可鬆了心喇

嵩[1] 中嶽嵩山在豫州

聳[3] 那人生的聳肩縮背 那都是惡人聳動他作起來的 聳動百姓

訟[4] 息訟罷詞 與人爭訟 聽訟 使民無訟 訟人者殃 訟心者祥 訟詞 訟告

頌[4] 頌美 頌讚 稱頌德名 歌頌的好聽 稱頌功德 頌揚美名

宋[4] 宋朝分南北 寫的是宋字 宋儒 宋的姓 宋朝多大儒 宋學

誦[4] 誦詩三百 終日有誦讀之聲 口誦心維 誦詩讀書 高聲朗誦 滿嘴裏直念誦

送[4] 餽送禮物 送行千里終有別 千里送鵝毛禮輕人意重 官兒不打送禮的 派員護送 押送來京 親身奉送 差人送信 想不遠送 不用送留步罷 送客出門 再送一程 這不是買的是人送的 這東西替我轉送人

罷 是打發人送來的 把媳婦送回娘家去 呈送家人 送官問罪 送生葬死 走大路
有護送行旅的 送佛歸殿 迎新送舊 送忤逆 給他送飯去 送學生上書房 雨後送
傘 不必在人家身上送情 養生送死 養老送終 今兒朋友家出殯我得去送殯 他出
遠門我去給他送送行 這是朋友送給我的 送往迎來 送子娘娘 麒麟送子 送別
送親 送回 送還 送到某處 送東西
送盤纏 如敢故違定行送究 拜送

SZŬ. **司**[1] 內務府七司 清吏司 通政司 五城兵
馬司 各省有布政司按察司 僧錄司
道紀司 堂官司官 屬員謁見上司 國子監司業 鹽運司 宣課司 戶部司徒 刑部
大堂曰三法司 作何事司何事 如今他們打了官司 東嶽廟七十二司 各有專司 各司
其事 胡打
官司亂使錢

螄[1] 螺螄 吃的是螺螄餑餑
螺螄轉兒火燒 螺螄釘

絲[1] 絲絲入扣 蠶吐絲蜂釀蜜 病來如牆
倒病去如抽絲 穿的是絲綿 藕斷絲
連 絲毫不錯 藕斷絲不斷 金絲銀絲銅絲鐵絲 蛛絲網 五色絲線 把肉切成絲兒
穿件五絲羅衫 頭上青絲髮 一絲不亂 兩髮如絲 分釐毫絲 蜘蛛吐絲 柳絲兒
有話直說不用拉絲
絲瓜 炒羊肉絲兒

蕬[1] 菟蕬子 入藥

鷥[1] 鷺鷥 鳥名

廝[1] 使喚好些小廝 出恭上茅廝

撕[1] 把紙撕碎了 為甚麼撕頭撏
鬢的鬧 倆人打架把衣裳都撕破了 這孩
子竟愛撕皮撏肉的 連撕帶扯 該撕嘴

思[1] 事要三思免得後悔 千思萬想 看他
如有所思 思念家鄉 思慮太過 追

思其中細情 不可胡思亂想 無思無慮 這事很費心思 追求思索 博學審問愼思明辨篤行 靜坐常思己過 前思後想 這事情你當思想思想

私[1]

至公無私 克去私慾 不徇私情 私心太重 隱藏私惡 公私順利 這是半官半私 那人竟藏私一己之私 私事太多 這事裏頭有私弊 那是私貨 爲甚麼私自妄動 私奔私逃 私買官物 家家賣私酒不犯是好手 咱們說句私話 託一個私情兒 何官無私何水無魚 私造假印 那是販私鹽的 那東西是犯私的 私和官事 百萬家私 把家私都花淨了 他私作主意 那是他私自作的 人都有私己的心 以公滅私

死[3]

生死存亡 人有生死物有損壞 視死如歸 事死如事生 死而復活 他是死心眼兒的人 死水坑子 生而何歡死而何懼 死裏逃生 救生不救死 生離死別 他總不死心 他是死記兒 他竟死摳兒 一個人是死的倆人是活的 至死方休 死守危城 死生有命富貴在天 死或重於泰山或輕於鴻毛 他看事看的太死 死不了脫層皮 死不死活不活 死有餘辜 別一把兒死拿 眞不怕死 死中求活 活像個死蛆 決以死戰 貪生怕死 死而無怨 雖死無憾 那是他自己找死 尋死上吊 他是橫死的 生不如死 堪堪至死 人活百歲終須死 拚死釘子 不可自速其死 人誰不死 死屍不離寸地 死走逃亡 死而無悔 不願同年同月生但願同年同月死 是兒不死是財不散 發昏當不了死 人死債爛 甘心受死 九死一生 氣死人 好死不如癩活着

嗣[4]

那是

是誰家的後嗣　他的子嗣　婦女上廟求嗣　斷子絕嗣　這是誰家的後嗣　他絕了嗣喇　太子曰嗣君

巳[4] 巳時是前半日九下十下鐘　巳屬火

祀[4] 祀上帝　祀先公　春秋祭祀　二八月上丁日祀孔子

四[4] 四面八方　四通八達　四季平安　四時吉慶　婦女有三從四德　士農工商謂之四民　四海之內皆兄弟　禮義廉恥曰四維　文行忠信曰四教　胎卵濕化曰四生　四川省　四時不斷　四體不勤五穀不分　這東西放在妥當地方眞是四平八穩　四方平定　四外的人很多　初四　十四　二十四　那人太不三不四的　四不像　四大天王　四圍　四百四十四　四書

駟[4] 一言出口駟馬難追　駟不及舌

寺[4] 庵觀寺院　光祿寺　賢良寺　大佛寺　太監曰寺人亦曰閹寺　隆福寺　跑了和尚跑不了寺　禮拜寺亦曰清眞寺

廁[4] 茅廁　中廁

似[4] 似有若無　似乎可以　似是而非　挨金似金挨玉似玉　似睡似不睡的　似說似不說　似乎像你的人很少　人心似鐵官法如爐　不似從前　似有退心　似癡非癡　清似水明似鏡　有勝似我的　如膠似漆　他倆的面貌很相似

肆[4] 茶館酒肆　爲甚麼這樣的放肆　這人實在太放肆　起了驕肆的心

TA.

繨 打個算盤紇繨　把繩子繫了死紇繨　紅帽紇繨兒

耷[1] 耷拉着耳朵　耷拉着臉

搭[1] 把捎馬子搭在鞍子上　手巾搭在架子上　把衣裳搭在繩子上　搭夥計開鋪子　搭幫坐車　搭夥兒吃飯　買賣好作夥計難搭　倆人搭着夥　搭箱子

瘩[1] 身上長了個毒疙瘩　長

了一脖子筋疙瘩　瘰癧疙瘩　這是火疙瘩　他的肉皮子不和愛長疙瘩疙瘩的　長了渾身的小疙瘩兒

褡[1] 褡褳布　褡褳串綢　籽兒褡褳　把錢裝在褡褳裏　腰裏繫一條褡縛　錢褡褳　跟頭褡褳　洋褡褳

答[2] 爲甚麼叫不答應　報答　答報君恩　所答非所問　無可回答　對答如流　他沒有回答話兒　那人問我的話我答對不上來　問一答十　不愛答禮人

剳[2] 一剳兒一剳兒的　一剳子紙

韃[2] 韃子

達[2] 文理通達　這地方是四通八達　功名發達　君子安貧達天知命　那個人不達世務　君子上達　小人下達　通達事理

打[8] 無可打算　挨打受氣　打人別打臉　朝打暮罵　打狗看主人　打架鬬毆　打鎗放礮　打虎須得親兄弟上陣還得父子兵　剃頭打辮子　出兵打仗　莊稼被雹子打壞了　天陰打雷打閃　井邊打水　打了四十大板　打磨玉器　打造金銀銅鐵錫器　打米煮飯　打油買炭　打點行李　打槓子套白狼　春打六九頭　打燈謎兒　打印子　不打不交　打着旱傘　打柴　三天打魚兩天曬網　打鐵的　打公罵婆　打了孩子娘出來　他沒打開了算盤　官打民不羞父打子不羞　陰天打孩子沒甚麼事兒　打破了腦袋扇子搧　打頭到尾的說了一徧

大[4] 老少大小　中堂大人　大人不見小人過　膽大妄爲　有小不愁大　大水漫不過橋去
　身高力大　大顯奇能　高樓大廈　樹大自直　本大利寬　大丈夫　身長大漢　大笑大哭大罵　大放悲聲　其大無比　深宅大院　高傲自大　天災大旱　身遭大難　大醉

而歸 大發財源 大禍臨身 陡然大富 房屋寬大 大佛寺 頂大極大很大太大 不大不小兒的 大水大火大風大雨 身大力不虧 他是個大手筆 鬧了一塲大笑話 將小比大 見小利忘大義 老大無成 大賢 大德 不大熟識 人大心開 大不相同 買東西揀大的挑 自大爲臭 說大話使小錢兒 大言不慚 大道爲公 手大遮不過天來 大慈大悲 正大光明 四大皆空 妄自尊大 寬宏大量 你是眼大瞧不起人 這人眞是落落大方 大凡人要心裏公正 這事辦的大家都不願意 一木焉能支大廈 大匠 大智若愚大勇若怯大巧若拙 年景好爲大有年 小中見大 他拏着錢不嗇刻眞是大方的很 大哥大嫂 大同小異 大驚小怪 不大離兒 大姑娘 大兒子 大道不限於中外 大皇帝 大臣

T'A.

他[1]

你我他咱們三個 你們往東叫他們往西 好相是他 他在那兒哪 除他之外沒有別人了 他鄉 他方 左顧而言他 和他素不相識 不管他人的事 他還沒有來

塌[1]

坍塌倒壞 房倒屋塌 天塌地陷 那人是塌鼻梁兒 天塌壓衆人 錢舖關閉爲塌了窖兒 惹下塌天大禍 他的買賣塌欠的很多 塌了秧喇

塔[3]

墖同 玲瓏寶塔 雙塔寺 白塔寺 五塔寺 法塔寺 通州塔 雁塔題名 金山的雷峰塔 滄州的獅子景州的塔 一座塔 若是行一善勝起九層塔

澾[4]

道兒滑澾

躂[4]

別蹧躂東西 他竟背地裏蹧躂人

蹋[4]

鞋小蹋遢着 鞋大穿着蹋遢蹋遢的

遢[4]

那人很遢遢一點兒不乾淨 看他是遢

遢慣了 他筆底下邋遢 那人身上邋遢

榻[4] 竹牀臥榻 在何處下榻 我們兩個同榻 下榻留賓 上榻

獺[4] 水獺獸名 穿一件水獺大褂子 戴一項江獺皮帽 山獺 海獺

踏[4] 踏雪尋梅 城外踏青兒 踏破鐵鞋無覓處得來全不費工夫 看他走道兒是大踏步兒

TAI.

獃[1] 呆同 癡傻獃呆 他是沒事抓獃子 沒事兒竟獃坐着 他在一邊兒獃獃的瞧着 你上大街去不要獃臉兒 那人是個書獃子 獃頭獃腦的 吃飽了食困餓了發獃 賣獃

歹[3] 他分不出好歹來 那人又狠又歹 一點兒不知好歹 惡人作事歹毒 遇見歹人了 好歹告訴我個信兒 這東西你分不出好歹來 手上起了個歹東西 他生了歹心咧 爲非作歹 好歹吃點兒罷 倘若老太太有個好歹

大[4] 請大夫看病 直隸大名府 山西大同府 涿州大城縣 誇嘴的大夫沒好藥 山大王 金龍四大王

代[4] 代筆書詞 子孫萬代 代辦官事 代替差使 梁唐晉漢周爲後五代 代賣雜貨 前任交代後任 交代清楚 替人辦事爲代庖 夏商周爲三代

岱[4] 崇文門俗呼海岱門 泰山亦名岱山

玳[4] 瑇同 玳瑁器皿 玳瑁簪鐲 眼鏡是玳瑁邊的好 假玳瑁

袋[4] 帒同 弓箭撒袋 糧食口袋 打不成米把口袋丟喇 他不過是個酒囊飯袋 水烟袋 烟袋荷苞 香袋筆袋 蔴口袋 九龍袋 烟袋 打狗幹了桿喇

貸[4] 決不寬貸 借貸不遂

帶[4] 捎書帶信 攜帶家眷 帶領引見 替我帶個好兒 給我帶點兒東西來

宗室繫黃帶　覺羅繫紅帶　絲帶　腿帶兒　鞋帶兒　褲腰帶　那一帶的地方

⿸疒帶[4] 婦女白⿸疒帶病症

怠[4] 怠惰偸安　懶怠說話　不可怠慢親友　那人很懶怠　他最懶怠念書　凡事不可始勤終怠

戴[4] 穿靴戴帽　賞戴三眼花翎　婦女戴頭面　摘帽戴帽　戴花兒　戴首飾　張冠李戴　衆人愛戴　頂戴榮身　穿十兩戴十兩就値二十兩　那人是好穿好戴的　穿上戴上看着很好

待[4] 等待何時　待客要豐富　款待賓客　不接待　一律相待　很好的待承　那人待死了　可以少待片時　在那兒待了多半天兒　待候親友　待死不活的　待說不說兒的　待答兒不禮的　這是我偏待你　他待人很親熱　堪堪待死　待一會兒就得　迫不及待　急不可待　他很厚待我　不可慢待親友　待時而動　待兩天　你待着罷　待不大的時候

T'AI.

胎[1] 胎卵溼化　那是銅胎包銀的　受孕坐胎　懷胎十月　那佛像是泥胎的　小孩子天生的不好爲胎來壞　胎前產後　胎裏帶來的　轉世投胎　專門打胎　他懷着滿肚子的鬼胎　滑胎　胎氣　頭胎兒　這孩子的胎貌很好　他病的脫了胎喇　從小時不吃葷名胎裏素

苔[1] 下雨地上生青苔　房上生瓦苔　滿地的青苔

臺[2] 樓臺殿閣　唱一臺戲　一座高臺　幾時開臺　瞭望臺　大礉臺　制臺　坐在將臺上閱看操演　蓋幾間平臺　撫臺　臬臺　藩臺　道臺　金臺夕照　那房子是高臺階兒　戲臺旁邊搭着看臺　五臺山　他上不了高臺兒　北京的金臺書院　燈臺窗戶臺兒　一個土臺

大道上有墩臺　和尚道士念經搭法臺　官員有罪罰他去坐臺　臺灣島

擡[2] 抬同　擡頭見喜　有罪不敢擡頭　八擡大轎　八十人擡槓　一人挑不動倆人擡着罷　他不識擡舉　擡手動脚兒都是錢　高擡貴手　擡轎子　擡不動　擡回去　擡起來　高擡市價　高抬輕放　多蒙擡愛　擡頭字兒有單擡有雙擡還有三擡的　擡鎗

台[2] 兄台　蒙古台吉　烏里雅蘇台　塔爾巴哈台　稱買賣人爲爺台　稱同鄉爲鄉台　和尚稱施主爲善台　天台山　仁兄台前　台州府

[illegible][3] 小孩兒用木棍相打名打[illegible]

太[4] 太祖太宗　誰敢在太歲頭上動土　太老爺太夫人　老爺太太　縣太爺　天下太平　太師太傅太保謂之三公　太子太師　太子太傅　太子太保　太醫院　宮內太監　太過分　太多太少　太過逾　太儉省　太耗費　太冷太熱　心太狠毒　脾氣太利害　貪心太甚　實在太難　這事作的太下不去　太高太矮　日爲太陽　月爲太陰　太不小心　說話太怯　心裏太糊塗

泰[4] 國泰民安　否極泰來　東嶽泰山　稱岳父曰泰山　岳母曰泰水　身體安泰　泰山不是堆的光棍不是吹的　君子泰而不驕　泰山不卻微塵故能成其高大　泰然自得　泰山石敢當　泰西諸國

態[4] 世態炎涼　免去俗態　爲甚麼作那兒女之態　無恥醜態　舊態復萌　現今人情世態全是假的

TAN.、[1]

單 單日雙日　單月雙月　孤雁單飛　東單牌樓沒西單牌樓熱鬧　按着單子上查收　開單子買東西　紅單帖寫職名　一個人太孤單　他的身子很單薄　禮拜

單　不是單爲你買的　單賸下他一個人　那花兒是單片兒　單單兒的要他　這是單爲
你的事情　叫他一個人單走　那是單在外的衣單食單　單套車　嚴霜單打獨根草　單
絲不成線　孤
樹不成林

禪[1]　春秋四季衣裳是皮棉禪袷紗　禪布
彩兒　禪袴禪褂　被禪褥禪　飯禪

耽[1]　耽同　千萬別耽擱工夫
他的書是起小兒耽悞的
他是耽延時日　耽悞不了
那事他竟耽擱着不辦

丹[1]　牡丹花名　藥分丸散膏丹　丹皮丹參丹砂入藥　黃丹
入藥　靈丹妙藥　道敎煉丹　靈寶如意丹　一粒金丹
丹成九轉火候十分　牡丹雖好
還得綠葉扶持　丹國　畫張丹青

擔[1]　肩不能擔擔手不能提籃　擔着一身的不是　爲
甚麼替古人擔憂　這事我擔當不起　他擔着個
罪名　擔驚受怕的幹甚麼　你替我擔代着點兒　這事都是他一人擔起來喇　擔
名不擔利擔遲不擔錯　這個擔子我擔不動　這個錯兒誰擔得起呢　不擔沉重

撣[3]　把屋子撣掃乾淨了　拏毛撣子撣桌子　紬撣子撣衣服上的土　撣去塵土
布撣子撣鞋　旗杆上綁雞毛好大撣子　拏撣子撣撣

膽[3]　膽大妄爲　他的
膽兒最小　你給
我仗個膽兒　越鬧越膽兒大喇　如今他闖出膽子來了　他是有酒膽沒飯膽　熊膽入藥
他是叫人嚇破了膽兒了　那人膽怯的很　賊人膽虛　實在令人膽寒　幸虧膽壯　膽
敢作惡　膽要大心要小　膽大如天　藝高人膽大貨高價出頭　膽戰心驚　嚇破了膽喇
苦膽　放開膽量　沒有膽子　他膽量小　忠肝義膽　人多壯膽兒　那人沒有膽氣

喪膽 放膽 彈⁴ 彈弓 彈丸之地 黃泥彈 鉛彈 憚⁴ 過則勿憚改 小人無所忌憚 旦⁴ 正月初一日曰元旦 自夜達旦 坐以待旦 天有不測之風雲 人有旦夕之禍福 平旦之氣 吉日爲穀旦

疸⁴ 黃疸 病疸

但⁴ 不但不改更作惡了 說好就去作 但則一件恐你不能忍耐 但願世人相信 但凡有人 但要如此 豈但如此 不肯幹這營生 但有一線之路也 但不知如何是好

石⁴ 十斗是一石

誕⁴ 壽誕 誕 良辰 神佛生日曰聖誕 今天是您納壽誕之日

⿰鹵炎⁴ 這菜太⿰鹵炎沒有鹽味兒 也不鹹也不⿰鹵炎正可口兒

淡⁴ 海鹹河淡 輕描淡寫 雲淡風輕 顏色有淡青 味淡擱鹽 顏色淺淡 君子之交淡淡如水 人情淡薄 淡薄的有點兒好 他太冷淡人 胃輭得吃清淡東西 粗茶淡飯 如今他待人淡淡兒的 淡而無味的話 淡而不厭

擔⁴ 挑擔子用扁擔 去扁擔了 城門過不去扁擔了 扁擔鈎子 千斤的擔子擱在他身上了 他是桑木扁擔寧折不彎 拏着燈草當扁擔一點兒沉重不擔 剃頭的扁擔長不了

蛋⁴ 飛鳥生蛋 花變蛋 雞鵝鴨蛋 鹹鴨蛋 松花變蛋 煮雞蛋 攤雞蛋 雞蛋往石頭上撞 雞蛋糕 蛋青羅衫 雞也飛了蛋也打了 他是生雞蛋畫花兒假充熟 生雞蛋難剝 拏着雞蛋黃兒

T'AN.

貪¹ 爲人別貪財 財來天降災 貪得貪心忘想 貪戀女色 不爛 人生各有所貪 貪婪是罪 他竟是貪睡 貪食好酒 好酒貪花 貪贓受賄 人心不足謂之貪 那人最好貪便宜 貪功失計 貪多嚼不爛 貪圖小便宜

貪名貪利 貪官汚吏 不貪爲寶 這人好貪懶 貪得無厭 文官不貪錢武官不惜命 貪心不足 貪愛 貪淫好色 貪贓賣法 這孩子竟貪玩兒 貪慾

攤[1] 把紙攤在桌子上寫 那是擺攤兒賣的 這東西是小攤兒上買來的 果攤菜攤 估衣攤兒 雜貨攤子 這事還沒鋪攤開呢 大家攤錢搭夥兒做飯 拏紙把藥攤開 捲攤子

灘[1] 那是河灘地 莊稼人得了河灘地 江裏來水裏去 後門內沙灘兒地名 一片白沙灘

癱[1] 癱瘋症病名 左癱右痪 他癱在坑上起不起來喇 他成了癱子喇

探[1] 見善如不及見不善如探湯 如探虎口

坍[1] 坍塌倒壞 那房子全坍倒了

撣[1] 他得了半身不遂喇 一隻胳膊一條腿全不能動撣 動撣不了

彈[2] 彈琴鼓瑟 那人彈的琵琶很好 彈絃子唱曲兒 彈棉花 此調不彈已久 又彈又唱眞熱鬧 官兵彈壓地面 欧彈歌舞 彈染衣服

罈[2] 壜同 酒罈子 醋罈子 水罈子 要罈子 登罈子 這事辦的不明白如在罈子裏頭悶着

壇[2] 坛同 築一座祭壇 天地日月先農壇 社稷壇 先蠶壇 登壇拜將

檀[2] 檀香木 那桌子是紫檀木的 這棍子是山檀 檀香油 苦檀木

痰[2] 那人得了痰絕喇 咳嗽吐痰 痰迷心竅 他是個痰嗓兒 清氣化痰 痰盒 肺熱生痰 有緊痰絕 有慢痰絕 他是個半瘋兒 有點痰氣 痰堵住嗓子了

談[2] 談天論地 二人對作談心 莫談國事 我們在這兒閒談談 不可談論人的是非 何妨大家談談呢 筆談 手

談 談笑自若 高談闊論 實在是無稽之談 坐談許久 這事可謂笑談 談笑中有至理 談笑自如 靜坐當思己過閒談莫論人非 咱們細細兒的談談 這是談心的話 他們倆打鄉談哩

潭 2

無底深潭 黑龍潭 白龍潭 龍潭虎穴 潭影空人心 房子深大為潭府

忐 3

那人心裏很忐忑 忐忑害怕

坦 3

平坦大路 心裏很坦然 身子舒坦 平坦的道很好走 坦然無懼 君子坦蕩蕩 小人長戚戚

毯 3

一塊毯子 把毯子鋪開 氈毯 地毯

探 4

探水深淺 探聽虛實 試探眞假 打探軍情 探探他的口氣 出外探親 探病問安 探頭縮腦的幹甚麼 探馬報信 探春花名 探望朋友 探喪弔祭 探囊取物 你在這裏窺探的是甚麼 探子 探着身子往外看 探一個確信

歎 4

嘆同 實在叫人可嘆 嘆惜不已 咳聲嘆氣 為甚麼無故的嗟嘆 悲嘆不止 長吁短歎的為甚麼 可歎無知己 仰天長嘆 實在令人讚歎

炭 4

煤炭 柴米居家必用 賣煤的惹下禍怎麼找賣炭的 山炭 冰炭不投 雪裏送炭 炭渣兒 冰炭不同爐

TANG.

當 1

一人作事一人當 該當如此 這話是應當說的 實在不敢當 勤勞當差 承當不起 當面說明 擔當重任 當下用不着 那事正當你去 年歲相當 當面回覆 鄉中財主人都稱為當家的 當今皇上 當朝一品 當面不着人 這事辦的很妥當 不當犯罪 當家知道柴米貴 養兒方知父母恩 當不起 這棹子不穩當 這話說的很恰當 當場不讓父 舉手不留情 當初 思其當然 復思其

TANG.

所以然　當局者迷旁觀者淸　當面託付　敢當敢作　門戶相當　當仁不讓於師　這是
當年的東西　當日　當年　當日就可以囘來○當年河東當年河西　拏着人家的東西當
不了自己的　當天兒去當天兒來　當鋪裏當當贖當項當　那是張當票子　這東西買上
了當喇　他拿着道理不當事　上當自一囘　恰當其可　典當一空　恰當　好話當耳旁
風　打人當白頑兒　那錢是當十錢　拏壞人當了好人　說話當不
了辦事　拏事不當事　當時很好　你幹甚麼勾當　他說的話不當

璫[1]　環珮玎璫　玎
玎璫璫的直響
玎兒璫
兒的亂響

襠[1]　褌襠　小孩兒穿開襠褌　你太不知羞恥難道
還把臉藏在褌襠裏麼　這褌子兜襠　肥褌襠

鐺[1]　小孩兒帽子上帶金
銀鈴鐺　和尚搖鈴
鐺　銅鈴鐺　鐵鈴鐺　叫門拉鈴鐺
敲鐺鐺兒　這事一搖鈴鐺就成

黨[3]　聚黨行兇　成羣結黨
媳婦家裏人爲妻黨
那都是他們一黨的人
母親家裏人爲母黨
三人爲黨　狐朋狗黨　鄰里鄉黨　在
朝坐官的有奸黨　君子不黨　賊黨

攩[3]　擋同　萬夫不擋之勇　獨擋羣敵　抵擋不
住　無力攔擋　爲甚麼攩着道兒呢　把窗
戶攩嚴了　該當替他遮攩　你別攩着亮兒
阻攩道路　兵來將攩水來土屯　沒了攩兒喇

艡[3]　車有四六艡　官車方頂
後艡　後艡大鞍兒車

蕩[4]　皇恩
浩蕩
君子坦蕩蕩小人長戚戚　把事業飄蕩喇　那是浪蕩子弟
放蕩私慾　風吹搖蕩　這人也飄蕩了　浪蕩公子　淫蕩

檔[4]　欓同　各衙門都有檔
房　有滿檔房漢檔房

旗人生兒女過歲應當上檔子　椅子檔

婸[4] 婦女唱曲名曰婸子

T'ANG.

湯[1] 夏禹商湯　湯山有溫泉　買幾尺湯布作手巾　鷄鴨湯　魚湯　肉湯　冰振酸梅湯　米湯　麪湯　茶湯是小米麪冲合　見善如不及見不善如探湯　好肉出好湯　折湯換水　迷魂湯　金城湯池　吃了幾劑湯藥　熬湯　牛肉湯　赴湯蹈火　熱湯

鏜[1] 把鑼打的鏜鏜亂響　敲的鐘敲鏜鏜的直響

踼[1] 踼倒了　馬踼死人喇

趟[1] 青草地裏趟螞蜡　爲甚麼走道兒趟土呢　水隔着過不去得趟　趟了一脚露水　爲甚麼跟着他趟渾水呢　趟濕了　這個事情是平趟

[illegible][1] 誰敢[illegible]他

堂[2] 公堂辦事　咆哮公堂　哄堂大笑　開堂講道　堂規嚴肅　升堂審事　官有正堂副堂　衙門有堂官　知府曰黃堂　貢院有至公堂　州縣有左右堂　相貌堂堂　公堂之上自有神明　升堂入室　衙門有大堂有二堂　跑堂兒的也稱堂官　善人升天堂惡人入地獄　堂兄弟堂姊妹　誰見天堂地獄兩般盡在人間　審過一堂　在大老爺堂前不敢撒謊　叫你上堂回話　打了個滿堂紅　坐堂問案　老爺已經退了堂喇　洗澡堂　稱人之母曰令堂　堂伯堂叔　滿堂的兒女趕不上半路兒的夫妻　衙門裏頭唱堂戲

螳[2] 螳螂蟲名

餳[2] 餳餅

棠[2] 海棠果　棠梨　秋海棠　沙棠木名

膛[2] 胸膛是兩乳之間　開膛剖腹　上膛　他說話有膛音

唐[2] 前唐高祖後唐莊宗　唐詩晉字漢文章　鄉人辦事實在荒唐　爲甚麼說這樣的荒唐話呢　保定府唐

縣

塘[2] 池塘 蓮塘

糖[2] 餹同 冰糖 白糖 紅糖 黑糖 沙糖 糖葫蘆兒 潮白糖、雪花糖 糖果 糖蘸 白糖是甘蔗汁纍熬的 小糖是黃米作的 能作的事推諉着不作謂之拏糖 糖瓜兒祭竈新年來到 關東糖 灌餡兒糖 那是吹糖人兒的 八寶南糖 各色酥糖 上白糖 大赤糖

搪[2] 他說的全是搪塞話 他是有錢竟搪賬 這事情實在搪不下去了 那衣裳搪不住雨 皮襖舊了不搪寒 你搪塞別人則可搪塞我可不行 搪他幾天 搪差使

儻[3] 倘同 儻是或然之辭 倘或他不肯從 倘若去的時候一同去 倘能得個好人 倘要是好地方纔好 倘能如願必當厚謝 倘不能去再改日子

躺[3] 爲甚麼躺在地上不起來 躺在牀上看書 在炕上躺着睡覺 小孩子躺在地下撒潑 躺躺下了得砌 他那個病是躺不住 躺臥

帑[3] 動用國帑 不可耗費國帑 遇大工程總得動用皇帑

逿[4] 吃飽了遛一逿兒 還是顛一逿進京 他在那兒來回走逿兒呢 那是逿子馬 坐逿子車 白跑一逿他沒在家 這逿差使不錯

燙[4] 水熱燙手 吃熱的燙嘴 把酒燙熱了 吃的是燙麪餃兒 燙得慌 那人有病渾身發燒滾燙 想吃怕燙舌頭 燙了一身燎漿泡

TAO.

刀[1] 單刃曰刀雙刃曰劍 刀槍劍戟 刀傷人命 解手刀 切藥刀 切菜刀 切麪刀 刀兵四起 鍘草用鍘刀 修脚刀 還是一刀兩斷的事 你把刀把兒遞給人手裏了 佩帶腰刀 那人專愛作刀筆 笑裏藏刀 我有筆如刀 割鷄焉用牛刀 持刀恐嚇 借刀殺

人
心
那人說的話像刀子一般　那人有點兒滾刀肉　小刀子　刀斧手　他是刀子嘴豆腐
單刀一把　刀口鈍喇　刀螟蟲名　瘋面無鬚不可交銼子殺人不用刀　這人心裏賽

過
刀

叨[1]
那人說話嘴碎嘮叨的　他作事太嘮叨　瞎
叨叨　惹的他在那兒叨叨呢　碎語嘮叨

導[3]
引導　訓導
鄉導官

擣[3]
搗同　拏
鹵鉢把藥

搗碎了　他是沙鍋搗蒜一錘子的買賣　碓
房搗米　他竟搗鬼　碓搗磨研　擣爛喇

島[3]
蓬萊仙島　海島　島夷
仙人島　海中有山曰島

倒[3]
坍塌倒壞
一跤栽

倒了　跌倒在地　倒了一堵牆　雨下的房倒屋塌　天上下雨地下滑自己跌倒自己趴
破鼓亂人槌牆倒衆人推　小孩兒頑的搬不倒兒　出倒買賣　我在這裏有事倒不開手兒

事情不順
爲倒運倒眉

禱[3]
虔心默禱　禱告文　終日祈禱　獲罪於
天無所禱也　丘之禱久矣　焚香上禱

稻[4]
南邊多種稻田　旱稻
粳米　香稻米　下稻

秧　栽稻子
割稻子

蹈[4]
手舞足蹈
循規蹈矩

到[4]
剛纔來到　一處不到一處迷　到底是不錯　事到其
間無可挽回　善惡到頭終有報　即刻來到　到了兒

沒有　那是無人到的地方　一時想不到　到處都有惡人　不知何日方到　是日必到
到處皆然　到底兒還是他得來　夢想不到　夢不到此　讀書有三到眼到心到口到　到

底不懈　到處皆宜　不到黃河不死心　人到無求品自高　凡事總要活動別一條道兒走
到黑　到處爲家　只有說不到的沒有行不到的　恩愛夫妻不到頭　爲人爲到底送人送

TAO.

不到家　各處都找到了、到月頭兒喇　一眼望
到邊兒　氈子小鋪不到頭兒　瞧不到眼裏

倒　顛倒錯亂　倒退幾步　如解倒懸　把帽子戴倒了　橫豎倒正　倒數第
一把那賊倒弔起來　倒栽垂楊柳　他栽了個倒毛兒跟頭　倒懸
雨從天上往下直倒　顛之倒之　倒茶○吃飯不知飢飽睡覺不知顛倒、這

道　天道人道　各生地
道　人隨時道　生財有大道　不合時道　他是時道當為的人　人不離道道不遠人
行各道　君子謀道不謀食　君子憂道不憂貧　朝聞道夕死可矣　入於邪道　旁門左道　各
纔入正道　讒臣當道　三條道兒走中間　道路不平旁人鏟　御史有十八道　外省道
府州縣　修街墊道　那是妖道　知道不知道　能說會道　胡說亂道　是道則進非道則
退　道教講修煉　開堂講道　離經叛道　道路阻隔　深山修道　入門學道　有礙正道
山上的盤道　南北往來大道　星星都有軌道　街道不小　赤道　黃道　三十歲的男
子尚未經人道　嗚鑼開道　道學先生　一道天河　道教說道生一　一生二二生三三生萬
物　老道　平坦大道　理宗元始道統先天　德配天地道冠古今　道統相傳
不親道還親呢　乾道成男坤道成女　替天行道　道不同不相為謀　天道禍淫　我同他人
行　這箇貨物真地道　你是箇公道老兒　道義相交　公道不公道自有天知道　直道而
道道道有門　君子道長小人道消　有道則見無道則隱　這是箇修道的人　中道而立
講道論德　安貧樂道　君子以同道為朋小人以同利為朋　大道為公　左道惑人　道其　門門有

所道非吾所謂道也　聖人以神道設教　古道照人　道學院

導[4]　善於引導　教導書文　開導人心　化導愚蒙　訓導官名　皇帝有導引大臣　那小學生被人引導壞了

盜[4]　奸盜邪淫　盜取財物　拏獲賊盜多名　形同強盜　昏夜入室非奸卽盜　雞鳴狗盜

T'AO.

滔[1]　海水滔滔　波浪滔天　惹下了滔天大禍　罪惡滔天　他說起話來滔滔不斷的　滔滔不窮

掏[1]　把口袋裏東西掏出來　掏喇一窩家雀兒　拏耳挖子掏耳朵　牆上掏個洞兒　那是掏心窩子的話　掏不出來　掏窩兒打他

韜[1]　那人心裏眞有韜畧　他的韜畧兒不小　他有三韜六畧之才　他一點兒韜略沒有

絛[1]　腰繫絲絛　欄杆絛子　各色絛帶　轎四角有壓風絛　織絛子　狗牙絛子

逃[2]　死走逃亡　逃避深山　四散避逃　預先逃走　那是逃荒的　棄家逃命　無所逃於天地之間　你這事逃不出我手心以外　凶年多有逃荒的人　犯罪人有半路脫逃的　罪而難逃　那人追的他東逃西奔　逃難

桃[2]　深州蜜桃　胡桃俗名核桃　桃園三結義　櫻桃有紅白二種　碧桃花名　面如桃花　那紬子是桃紅顏色的　桃花粉　蜜餞桃脯　三月桃花浪　桃花紙　桃園　桃腮杏眼　桃花粥　桃花麪

淘[2]　淘沙見金　把米淘淨了砂子再煮　淘米泔水　井淘三遍吃甜水　把水缸淘淨了　這孩子實在淘氣　淘陽溝

陶[2]　燒窰作瓦器的謂之陶人

啕[2]　號啕痛哭

萄[2]　葡萄兒　西洋葡萄　葡萄架　回回葡萄　葡萄酒　葡萄乾　野葡萄　葡萄

拌豆腐一嘟嚕一塊 的喜悅 討債鬼

討[3] 鬼怕脫生債怕討 實話來 這人實在討人嫌 下鄉討賬 討飯的 我討不出他的公道來 我和你討個教兒 費力不討好 討不出他的 討人

傢伙

套[4] 靴帽袍套 說的全是俗套的話 幾套衣服 帖套書套 有套白狠的人 礙套被套 這人竟客套子 上了人的圈套 穿上套褲 那是熟套子 一套 套言不敘 套上二套車 拴了個活套 房子有套間兒

TÊ.

德[2] 明德爲本 積德 善德全備 不可損陰壞德 人當多積陰德 才德兼備 積財不如 口德更要緊 人不可無德行 有德行 德化流行 修德積善 好德如好色 婦女當知三從四德 酒後無德 老子道德經 守身如執玉積德勝遺金 無德的人最多 這人沒 有容德乃大無 欺心自安 祖宗的 陰功父母的德行

得[2] 求則得之 如得珍寶 得而復失 這人不可多得 失而復得 聰明難得 不得已而爲之 使得使不得 不得其詳 失之 容易得之難 手 大得其便 得不着准信 得空兒再作 他是求之不得呢 業已作得 還沒作得 這東西是白得來的 萬言萬得不如一默 尚未得着 已得到 見得思義 得之不得有命 言 你所說的話 全不得體 因福而得禍 因禍而得福 得其所哉得其所哉 我們倆很相得 知者千慮必有一失 得心應手 患者千慮必有一得 得魚忘荃得意忘

T'Ê.

特[4] 特意來領教 來拜會 特特的來請安 特不知好歹 特求指示 我特特的爲你而來 特

忑[4] 忐忑 害怕

TEI.

得[3] 這事得你去辦 得用多少錢 得

甚麼時候去　凡事必得按理而行　總得這麼着　還得你去

T'EI.

頹[2] 傾頹　頹敗

TÊNG.

登[1] 登高必自卑　山東登州府　五穀豐登　登壇拜將　登記號簿　登科　登梯爬高　登臺演戲　麥已登場　皇帝登基　登高一呼衆山皆響　行路曰登程　一步登高就瞧不起老鄉親了　共登青雲梯　年登上壽　這事比登天還難呢　九月九日登高　用脚登住　登門拜謝　登時就來

燈[1] 正月十五日燈節　宮燈紗燈　玻璃燈　羊角燈　各色花燈　燈燭輝煌　九蓮燈　七月十五施放荷燈　天燈　路燈　電燈　燈臺　油燈　燈籠火把照耀如同白晝　瞎子打燈籠白費蠟　明燈蠟燭　他是個撲燈的蛾子自找其死　高燈下亮　只許他作官放火不許我民間點燈　燈花爆喜來到　今夜燈花報明天喜來到　燈罩兒　打燈虎兒　走馬兒燈　燈下數丈八的燈臺照遠不照近　人死如燈滅　洋取燈兒　快掌燈的時候就來喇

等[3] 考取人才要分等第　一等第一　京察一等　等候多時　再等片時　可以在這兒老等　等着明日再定　稍微的等一等兒　不可躐等而進　考了個超等　超羣躐等　尚在未列等第　罪加一等　那人也是我等之輩　豈敢與你平等　中等兒人多等人　釣魚坐牛車都着不得急　何等之樂

戥[3] 拏戥子平銀子　拏戥子戥戥　這戥子是準市平

澄[4] 澄清　把沙子澄出去　澄乾了

鄧[4] 河南鄧州　鄧姓

凳[4] 楠木杌凳　高凳　二人凳　他是箇坐冷板凳的　高桌子矮板凳你不配在這裏坐

磴[4] 那臺皆有十九磴

石頭磴兒　一磴兒
一磴兒的往上上

大

直響

瞪[4] 瞪同　爲甚麼拏眼瞪人呢　你不用和我吹鬍子瞪眼睛的　急
的乾瞪眼說不出話來　噎的直眉瞪眼的　把倆眼瞪的一撥兒

蹬[4] 功名蹭蹬　凡事不可蹭
蹬　爲甚麼蹭蹬不前呢

鐙[4] 鞭敲金鐙響人唱凱歌還　扳鞍任
鐙　牽馬綴鐙　願隨鞭鐙　馬鐙

T'ÊNG.

鼟[1] 把鼓敲
的鼟鼟

黱[2] 黑黱
黱的

騰[2] 飛鳥騰空　他有騰雲駕霧的法術　展翅飛騰　他竟是閃展騰挪
這幾天物價忽然騰貴　騰空而起　騰騰的冒熱氣　霧氣騰騰的

謄[2] 把這字謄寫一篇　草稿打完了還沒謄清兒
呢　謄錄官　那書謄寫過了　另謄一張

藤[2] 藤同　藤蘿花名　藤蒿菜名
黃顏色名　藤牌可以敵擋兵刃　藤
藤牌手演舞藤牌　臥在藤床　椅杌
是藤屜的好　藤條可以作各樣器皿

疼[2] 疼痛難忍　父母疼愛兒女　父母又氣又疼
他一點兒不知心疼人　聽說念書腦袋疼　疼
人家的積自己的　偏腦疼　心胃疼　腹內脹疼　打是疼罵是愛　瘡毒腫疼　眼疼牙疼
不算病疼起來要命　拏着人家的東西　你不心疼　這事我掰不成急得我腦袋都是疼的
好了瘡忘了疼　養下你這不孝
的兒子眞白疼了你喇　不覺疼

TI.

低[1] 人往高處走水往低處流　低頭不語　他是不知人
的眉眼高低　人不可太低微下賤　那地低窪的利
害　人有貴賤物有高低　那天棚搭得太低　低頭老婆仰頭漢　高不成低不就　低聲下
氣　你不要太說嘴這時候天低　唱的聲音太低　低三下四　仰頭兒男家低頭兒女家

低一格寫　英雄不怕出身低　人的時運有高低

隄[1] 堤同　凡事總要謹愼隄防　隄防惡人謀害　稍不隄防就有惡事　沿河隄壩　河旁堤岸　水漫了隄喇　隄防小人河堤被水衝喇

提[1] 手裏提溜着好些東西　提溜不動

滴[1] 滴水不漏　冷的滴水成冰　銅壺滴漏報時辰　這錢是一滴血一滴汗掙來的　這顆珠子滴溜兒圓　兩眼滴下淚珠兒來　人生有酒須當醉一滴何曾到九泉　這雨還滴滴搭搭的下呢

的[1] 你的我的　誰的　這是誰的要好的　有的　是的　眞的

狄[2] 南曰蠻北曰狄　狄姓　夷狄

糴[2] 上市糴糧　糴糶公平

覿[2] 那事等着覿面再說罷　尙未覿面　有緣千里來相會無緣覿面不相逢

笛[2] 笙管笛簫細樂　短笛無腔信口吹　笛子　橫笛兒　顧了吹笛顧不了攝眼兒

滌[2] 滌去舊染之汚　把傢伙滌洗的一乾二淨　洗心滌慮

敵[2] 兩軍對敵　視如仇敵　雙拳難敵四手抵不住　寡不敵衆　敵不過他　賊人竟敢拒敵官兵　他是我的仇敵　夫妻爲敵體　仁者無敵　敵國外患

抵[3] 功過相抵　殺人要抵償　難以抵擋　他把好的全抵換去喇　人情大抵相同

坻[3] 寶坻縣

柢[3] 根柢　深柢　固柢

觝[3] 觝同　這牛觝人　觝觸

底[3] 上頭底下　底裏深情　不知道那事情的底細　那是無底深坑　他到底不是好人　沒有底止　靴有紙底的　摸不着那人的根底兒　把實底兒的話告訴你　滿錢不刨底兒　上樑不正底樑歪　船破有底　海底撈月　水清見

底　澈底澄清　他這事兒底兒全說出來了　這案有底稿　留下底稿　那人根底不清　脚底下使絆子　先寫個草底兒　底下人　兩榜底子　你先打個底子

帝　古有三皇五帝　當今皇帝　要得眞富貴出自帝王家　歷代帝王廟　賢才多出帝王家　關帝　文昌帝君　玉皇上帝　玉帝

弟　兄弟姐妹　胞弟堂弟　表弟姨弟　敎弟　盟弟　師傅敎徒弟　世家子弟　大員子弟　那是不肖子弟　兄寬弟忍　稱人之弟曰令弟　自稱己弟曰舍弟　親哥兒弟兄　弟兄們不和要分家　敗家子弟　盟兄把弟　賢弟　愚弟　如兄如弟

第　按着次第分列等第　落地還鄉門第不清　次第分明　不作第二人想　這場他取的第一　第一篇書　那是詩書門第　第一好官不要錢

地　天文地理　種地納糧　熟地黃　生地黃入藥　地骨皮　地膚子入藥　人地相宜　世俗各隨地道　生有處死有地　鄉長地保　丈量地畝　開墾荒地　身居福地　陷在險地　人傑地靈　那是塊寶地　野地　口外草地　天塌地陷　山崩地裂　死尸不離寸地　京都是一個繁華地　這是五方雜地　陸地神仙　不毛之地　錢糧出在地畝身上　心懸兩地　這時候不安靜徧地都是賊　平地一聲雷　這人心地不明　人生地不熟　一塊石頭落在平地上　凡事須留餘地　天不愛道地不愛寶　天圓地方　天造地設　陰地不如心地好　背地裏囑付他　地板　無地自容　地脚堅固　地爐子　地雷　心地端正　天時不如地利地利不如人和　他的地位很好　娶媳婦兒拜天地　一片白地　本地

人　沒有空地　地方官　地面兒上銀錢太緊　謝天謝地　恨天怨地　頂
天立地的漢子　驚天動地　昏天黑地　地壇　地球、地震　鋪天蓋地

的[4]
的確有
件事

那話聽的的的確確　滿洲人的奴僕自稱奴才漢人的奴僕自稱小的　使
的使不的　有準的　發必中的　的當之至　是的　有的　他辦事很細的

遞[4]
宮門遞事
拜客遞

職名　把那東西遞給他　遞封口奏摺
加封飛遞　見上司遞手本　遞呈控告

T'I.

剔[1]
賣牛羊肉剔骨頭　刮頭剔篦子　吃完飯剔
牙　把不好的剔出去　添油剔燈　把指甲

剔乾淨了　這燈快滅了
剔剔罷　挑剔字眼兒

梯[1]
登梯上高　步登樓梯　攻城用雲梯　救火用蜈蚣梯　賊
人有軟梯　登梯扒高兒的看摔下來　你得這箇梯子還不

好下來　上天梯　這梯子
檔兒寬不好上　梯子凳兒

踢[1]
叫馬踢喇一蹶子　拳打腳踢　小孩子踢球　那裏一羣
人踢毽兒哩　連踢帶打　當道兒上有磚頭要拏腳踢開

牲扣踢
死人喇

提[2]
他是得了貴人提攜　提拔當差　當堂提審　手提花籃　肩不能擔擔手
不能提籃　提筆忘字　提斛打米　酒一提十斤　那事叫人不提精神

這話提醒了我喇　孩提　考場有提調官　不要提名道姓的　馬尾穿豆腐提不起來・提
督學政　提督　水軍提督　水師提督　提心弔膽　提起精神來　提藥是提氣的　一句

話提醒了夢中人
提鞋都不要他

題[2]
考場出題目　你是小題大作　題起陳事來了　題你一句書能背
的上來麼　頭場欽命四書題　那學生剛作破題兒　鄉會試有題

TI.

名錄　牆上有詩謂之題壁　請試他題　雁塔題名　你這話不貼題
他的話很貼題　那都不切題　那是個難題　全題在握　別拏難題難人

啼[2]
暗自悲啼
你惹的他啼
哭了　百鳥啼鳴　你在
那邊啼啼哭哭作什麼

蹄[2]
馬不停蹄　吃的會蹄筋　馬蹄兒燒餅　那馬是漏蹄　最
愛齜猪蹄兒　他是牛蹄子兩半子　那駝駱脫蹄喇　爲甚
麼蹄兒脚兒亂動　馬失前蹄
踏花歸去馬蹄香　馬蹄袖兒

體[3]
骨肉身體　赤身露體　凡事都得有體諒　養其小
體爲小人養其大體爲大人　他是個體面人　恩加
體恤　他能體貼人心　嚇的魂不附體　寫的是歐字體　實在不成事體　大失體統　身
體髮膚受之父母不敢毀傷　君民一體　這話你說的得體　父母遺體　有大體有小體
這事作得不成體統　體有貴賤
不要體面　四書體註　體察情形

嚏[4]
嚔同　着了凉打嚏噴　一連
打了幾個嚏噴必定有人說我

剃[4]
叫剃頭的剃
剃頭　國服
親喪百日不剃髮　小孩剃胎頭　剃頭的扁擔不長
朝陽取耳燈下剃頭　剃頭棚兒　飽洗澡餓剃頭

屜[4]
蒸餑餑用籠屜　連三抽屜桌
窗戶冬天安玻璃屜夏天安紗屜
床有藤屜　匣子有兩層屜兒
的　鞍屜底下是汗屜　屜子

替[4]
輪班更替　冒名頂替　沒件替換衣服　他是個替
工兒　倆人倒替　替天行道　我沒有工夫你替我
去一邊　教給你曲兒你不會唱叫我替你如何能行呢
替死鬼兒　考試有槍替的　這事情誰也不了誰

悌[4]
孝悌忠信
禮義廉恥

涕[4]
急得痛哭流
涕　凍的傷

風流清涕 涕泣
漣漣 流涕涕不止

TIAO.

刁[1] 那人實在刁惡 看他又撒起刁來喇 官善民刁 刁斗旗杆 刁
詐奸惡 這婦人實在潑刁 看他刁鑽古怪的 撒潑放刁 這孩
子眞刁哇 窮山
惡水淫婦刁民

叼[1] 喜鵲叼樹枝壘窩 貓叼耗子 叼喇
去了 黃雀兒叼帖算卦 嘴裏叼着

貂[1] 貂皮最煖關東的爲上
文官三品以上穿貂
褂 貂皮領袖 貂皮帽沿 貂毫筆 貂鼠披肩
軍營戴貂尾兒 行路戴貂纓 有金貂 有黑貂

凋[1] 秋後樹葉凋零 花草凋謝 萬物
凋落 花木經霜 全凋殘喇 枝葉
不
凋

雕[1] 雕刻字畫玩物 木雕泥塑 朽木不可雕 那花草雕的很細
宮殿裏畫棟雕梁 那玉雕的玲瓏剔透 雕蟲小技 雕龍妙手

鵰[1] 鵰鳥 鵰
翎箭 鵰
翎扇 一
箭射雙鵰

釣[4] 穩坐釣魚臺 姜太公釣魚願者上鈎 河沿兒上都是釣魚的
釣魚竿 鯉魚脫去金鈎 搖頭擺尾再不來 稚子敲針作釣鈎

弔[4] 吊同
喪門弔客 開弔 自縊死俗曰上弔 弔死鬼拉替身 弔孝的人
把簾子吊起來 吊紙 吊喪 錢五百爲一吊 把他倒吊起來

銚[4] 銚俗作銚 銅
銚子 水銚子
薄沙銚 煎
藥用沙銚子

調[4] 南腔北調 聽候調用 互相對調 這屋子裏陳設總調度不好 降
調離任 調京引見 四處調兵 留營聽調 唱得腔調很好 調度
有方 他把事情調度的很妥 把人調用的不當
調補實缺 巧調雅韻 唱得有腔無調的不好聽

掉[4] 從天掉下一場大禍來 天下掉下
雨點兒來 那是不能郤掉的事

把功名革掉了 高看掉下來罷 看他兩眼掉淚 房漏了掉土 把碗掉在地下摔喇
掉世俗 瞎子掉在溝裏 栁罐掉在井裏 耗子掉在貓嘴裏 老虎掉在山澗裏傷人太重
不可失掉機會 掉腦袋的罪 掉過臉兒來 嚇掉
了魂兒喇 把這倆字兒掉換過來 翻過來掉過去

絣[4] 絣在繩兒上 繩子把他絣起來 挈

T'IAO. **挑**[1] 挑選 官兵

大挑知縣 八旗挑缺 那東西挑不出好的來 把不好的挑出來擱在一邊兒 有錢可
以挑着樣兒買 挑擔子賣貨 僱個挑肩兒的來 這人愛挑個眼兒 愛挑人家的不是
挑眼挑的不是門道 我沒有不是的地方你竟混挑亂挑 你挑出的錯處都叫人不服 挑挑
不起來 一挑子菜 挑不動 你竟挑我的禮 鷄蛋裏挑骨頭 好挑字眼兒 挑鼻子挑
眼兒的 挑三握四
他被人挑唆壞喇

佻[1] 那個人 很輕佻

筶[2] 挈筶箒掃土 樓筶箒掃衣服

條[2] 天條十誡 目綱領 例有明條條 這事有點兒犯條

欵 他說話有條有理 編個話條子 柳條編笸籮 荊條編筐籃 這一條衚衕有三里地
長 寫幾個字條兒 粉條麪條 一條帶子 三條道兒走中條 一條道兒走到黑 風不
鳴條雨不破塊 條例 律條 規條
條約 隔着兩條街 一條大黃狗

鰷[2] 麪鰷魚 白鰷魚名

調[2] 調和五味 雨順 琴瑟調和 烹調羹湯 風調 爭訟的事

要有中人出來調處 被人調戲 把事情給他們調停好喇 四時調和 這病他調護得宜
他病後一切飲食都調養得好 這詩平仄不調 婆婆調理兒媳婦 這病得好好兒的調

治

挑[3] 挑弄是非　鋪戶開張挑幌子　挈竿子把長蟲挑出去　挈筷子挑麪吃　把簾子挑起來　被他挑得兩家不和　他把事情挑起來了

䠷[3] 他的身子是細高䠷兒　那人的身子很細䠷

眺[4] 遠遠眺望　憑欄眺望

跳[4] 跳舞歌唱　懽喜跳躍　有捨身跳山澗的人　房上跳下個賊來　也有跳河渰死的　跳高兒賭賽　急的他跳腳兒　左眼跳財右眼跳挨　他跳喇槽了　搭跳板　前躥後跳的　鯉魚跳龍門　蝦蟆跳三跳還得歇一歇呢　心裏直跳　嚇了我一跳　跳火坑　跳牆的和尙

糶[4] 趕集糶糧食　一斗糧食糶多少錢

TIEH.

爹[1] 漢人稱父曰爹　小孩認乾爹　那孩子是爹娘慣縱的　有爹娘生沒爹娘管的孩子　爹的骨頭娘的肉　爹媽　寧捨作官的爹不捨作花子的娘

跌[1] 跌倒在地　飛不高跌不重　跌打損傷　叫石頭一絆跌了個跤

蝶[2] 蝴蝶虫名　蝴蝶尋花　穿的是蝴蝶夢鞋

碟[2] 五寸碟子擺了三十二碟兒果酒　請客要安放盃碟匙筯　你這人竟挑眼不是碟大就是碗小　八碟八碗　熟碟涼碟兒茶果碟兒　四碟八碗兒的席

㲲[2] 㲲同疊　鋪床㲲被　把衣裳㲲舒坦了　㲲了件百摺兒裙子　挈紙㲲個摺子　把書㲲齊了再釘　那扇子是紙㲲的　把被窩㲲起來

疊[2] 疊同　疊了一道土岡子　那山上的樓閣重重疊疊的好看　那河岸疊起壩來　喇　疊石如山　疊句

T'IEH.

帖[1] 歷代名人法帖　錢鋪出錢帖兒　三節送賬帖兒　拜客遞名帖　見上司遞稟帖　婚姻換庚帖　他們是換帖的弟兄

無名帖　官憑文書私憑帖　紅單帖
帖套　撤帖子　謝帖　領帖　大帖

貼[1] 牆上貼畫兒　門上貼對聯　張貼告示　本
上貼簽子　街市貼招帖兒　大買賣貼報子

大
貼封批　頭疼貼太陽膏　我們倆人的交情很貼近　舊物貼換新物　大家幫貼一人
舖面都貼金彩畫門面　貼身的衣服　貼出告示來喇　他在衙門裏貼寫　正月十五日

貼門神遲了半月喇
作衣裳貼邊　貼對子

蝶[8] 蝴蝶兒
花蝴蝶兒

鐵[3] 金銀銅鐵錫鋼鉛　人心似鐵官法如爐　恨
鐵不成鋼　鐵打房梁磨繡針功到自然成

鐵梨木　鐵樹不開花　器皿有生鐵熟鐵的　這件事辦的鐵桶相似　檐前鐵馬　鐵石心
腸　鐵硯磨穿　鐵面無私　打鐵的鐵匠　他那是鐵主意不能改　鐵甲船　鐵路　鐵佛

鐵嘴　吸鐵石　鐵牛　鐵獅子
洋鐵　他是鐵公雞半毛兒不拔

驖[3] 那是一匹
驖青馬

帖[3] 寫一個說帖兒
錢舖出錢帖兒

帖[4] 這不是試
帖詩不論

平仄

貼[4] 體貼
垂貼

TIEN.

掂[1] 掂敁同　那銀子你掂敁有多重　用錢
掂字　掂鏝兒占卜　用手掂掇掂掇

滇[1] 滇水出
雲南

⿺走真[1] ⿺走真⿺走真跑
的　他早

⿺走真喇

搷[1] 坐車搷扽
的受不的

顛[1] 顛沛流離　顛倒錯亂　那山路很顛險　那人把事情辦顛倒喇
顛之倒之　是非顛倒　喜顛顛他跑來喇　顛三倒四　顛倒

過來

癲[1] 癲狂病症　他喝成了酒癲喇
如今他說話瘋瘋癲癲的

巔[1] 山巔俗
曰山頂

點[3] 不明白的事情得求人指點
點化人心　指點迷路　點名

報到　上司點派差使　那人不知檢點　道教有點石成金法術　點地兒作事　字有點畫圈點文章　點燈照亮　各色細巧點心　幾點鐘　稍微一點兒就散了　這是細雨點點入地　指名點地兒要那人　搖頭不算點頭算　萬般皆由命半點不由人　星星點點　這先生不甚明白點書有破句子　雷聲大雨點小　說話句句要留神要檢點　這張畫點染甚好　這事情他有些點綴　他反了臉喇一點也不留情　打點官司　一點一畫　一釘點兒　一星半點　一丢點兒　鍍金點翠　頑石點頭

典[3]　國家典禮實在是格外的恩典　大清會典　康熙字典　佛道經典　書中都有典故　典賣房產地畝　開了幾座典當鋪　這祭祀是朝廷大典　典房賣地　這錢典老婆賣孩子我也要還　把地都典出去喇　句句有典　典史官名

跕[3]　走道兒一跕一跕的　他是個跕腳兒　一瘸一跕　的　那人又禿又瞎又瘸又跕實在不像人樣子

玷[4]　白圭之玷尚可磨也斯言之玷不可爲也　人能無玷無疵嗎　爲甚麼玷辱祖父呢　不可玷污人的名節

店[4]　鎮市有行商客店　貧窮住小店兒　糧店布店　酒店　皮店　雜貨店　車船店腳押無罪就該殺　開店不怕大肚子漢　過了這個村沒有這個店　前不爬村後不爬店　住店打店　有兩座大店　起火店　沒有不開張的油鹽店　官不修衙客不修店　死店活人開店家

惦[4]　惦念恩情　免勞惦念　看那人慌慌張張不知惦記着甚麼呢　他是惦記着家裏沒有人　惦記在心

佃[4]　承種官地謂之佃戶　無故不准增租奪

佃 買佃賣佃 賣租不賣佃

甸[4] 緬甸國

澱[4] 海澱 地名

鈿[4] 婦女頭上金珠鈿 九鳳金翠鈿

靛[4] 藍靛染布 拉不出白布來 靛缸裏 靛 花靛 布 靛球 靛池 京靛 洋靛 大

電[4] 呼電閃電的下起大雨來 電照 電氣燈 電線桿 暗屋欺心神目如電 雷電交作 電報局

殿[4] 金鑾殿 殿 宮殿 寶 樓臺殿閣 保和殿 金殿傳臚第一聲 文華殿 武英殿 人不穩重爲猴兒坐殿 元旦升殿受賀 這書是殿板的 上殿諷經 佛殿 殿宇 太和殿 中和殿 上殿奏本 閣 羅殿 大成殿 十殿閻君

墊[4] 屋內全是繡花鋪墊 賠墊不起了 墊子 把棹腿兒墊穩了 你買東西先給我墊上錢 把坑墊平了 實在 找個墊頭兒

奠[4] 三奠酒 祭奠亡靈 幫助喪家銀錢曰奠敬 奠儀 奠茶

T'IEN.

天[1] 靝同 良心 先天後天 傷天害理 天地日月星 天有不測風雲 天命不可違背 天堂永福 天理 天長日久 神明 天網恢恢疎而不漏 天有好生之德 聽天由命 走徧天下一個理 富貴在天 天無二日民無二王 天文地理 人善人欺天不欺 天下太平 天上有 冬天短夏天長 天無絕人之路 半天是晴天後半天是陰天 一天十二個時辰 天愁民怨 去了半天還沒回來 存心有天知 天氣清爽 罪惡滔天 五鼓天明 前 天恩難報 上天不負苦心人 道之大原出於天 叩天求雨 開天闢地 公道不公道自有天知道 坐井觀天 別有天地 順天者存逆天者亡 別一洞天 整天不得工夫 有回天之力 樂天知命

官話萃珍

午日中天　頭上有青天　談天論地　蒼天蒼天　循乎天理聽其自然　民以食爲天　水連天天連水　謀事在人成事在天　雨過天晴　普天之下　天災流行　對天明誓　天

變示異　說的天花亂墜　天造地設　這是天外的事　天年　仰觀天文俯察地理　天懸地隔　天下一家　這時候天低　天堂有路你不走　天生聰明　天書　海闊天空　不是

一天半天兒的喇　老天不叫人抬頭人有什麼法子　這禍是從天上掉下來的　靠天吃飯　這人天分最高　頂天立地的男子　天兵天將　老天爺　天神天使　天昏地暗

添[1]

錦上添花　話是有枝添葉兒　添人進口　你在這裏吃飯罷並不費事添雙筷子就得了　加添工夫　飯不穀吃的添餅罷　不穀分兩再添點兒　添了個小子　他說沒有

梗兒混添葉作甚麼　出嫁送禮物爲添箱　這人吃藥本來不見好今日又添了病喇　養孩兒洗三以錢擲盆爲添盆　累上添累　再添幾文錢他就賣了　愁上添愁　生子爲添丁　姑娘

你再添上幾個　添錢就賣　又添了好些活　添註塗改

恬[2]

看他恬靜的很　行動言語安恬　氣靜神恬　風恬浪靜

甜[2]

酸甜苦辣鹹曰五味　南甜北鹹東辣西

酸　吃的甜嘴麻舌的沒有了　甜瓜　甜水井　那東西甜如蜜　看他吃出甜頭兒又來了　他竟是甜言蜜語的哄人錢　使喚人給他點甜頭兒就喜歡了　那人說話很甜甘　正　嘴

甜心苦　甜如蜜　你苦我也不甜　飢了　飽了蜜不甜　睡的香甜

田[2]

田生五穀　永平府　玉田　南邊多種稻田　玉田沙可以擦銅　耕田種地　爲人總得有好心田　玉田縣在

舍己之田耘人之田　前人田地後人收　這人眞是有福　田　這人是田家子弟　萬頃良田　田園　田畝　田野

㥏[3] 那人很愐㥏

餂[3] 舔同　狗餂食物　餂乾淨　把窗戶用舌頭餂了個窟窿

靦[3] 靦着臉不害臊

TING.

丁[1] 丁是天干之第四　父母死日丁憂　古有丁稅　他們的人丁稀少　你們親丁幾口　招募兵丁　那是丁字街兒　南方丙丁火　丁丑丁卯丁巳丁未丁酉丁亥　徵收地丁錢糧　壯丁　幼丁　丁香花名　苦丁母丁香入藥　戶大丁多　孤苦零丁　往來無白丁　他年紀纔十三四歲還沒有成丁呢　生子爲添丁　這人正當丁年的時候　欲得天下寧拔去眼前丁　目不識丁　丁字拐　魚口曰丁　魚腸曰乙　魚尾曰丙

仃[1] 伶仃獨行　孤孤仃仃的一個人獨自走路

叮[1] 叮嚀囑付　那是已經叮問過他了　他再三的叮囑你　你再去叮問准了

疔[1] 疔毒惡瘡　那人手上長了個水疔　疔瘡　走線疔　鎖口疔

酊[1] 喝了個酩酊大醉

玎[1] 環珮玎璫　這個鐘玎兒璫的亂響

釘[1] 天子門九九釘　有鐵釘銅釘　說話如同板上釘釘纔好　釘糟木爛　是個釘子總得挻　挻了釘子喇　釘鞋　釘帽兒　釘尖兒　釘馬掌　釘死　和尚釘手　釘嘴惡化　釘住

靪[1] 打補靪

鼎[3] 定鼎以來天下太平　三足鼎　這人有扛鼎之力　望求鼎力成全　三鼎甲

頂[3] 頂冠束帶　王爵戴紅寶石頂　在山頂兒上　那東西是頂高的　人頂好　他是房頂兒上開門不認得人　那是頂天立地的男子漢　這

那孩子頂沒出息兒　頂上的工夫　頂好的　賞賜頭品頂戴　頂上圓光　冒名頂替
頂不住　頂到現在　頂城門兒來的　糊頂棚　婦女作活戴頂針兒　打頂馬的

定[4]　事有一定　四方平定　莫非前定　萬事由天定　生死自有定數　定不饒恕　業已
定妥　那是一定之理　那東西先拏錢去定下　定期不悞　改日再定　婚姻定禮
他是定然不去　遊移不定　蓋棺論定　吉凶有一定的　定錢　預定　定了主意　不定
準　倘在未定　看他心神不定的　定而不可移的　天下平定已久　三心二意沒有一定
的主見　拏定主意　定奪　定規　保
不定　必定　天定勝人　人定亦可勝天

錠[4]　各種錠子藥　整銀爲錠　破錠爲件　一錠銀
子　十兩一錠　元寶錠　硃錠子　一錠墨

T'ING.

聽[1]　耳聽心受　非禮勿聽　掩耳不聽　不聽老人言饑荒在眼前　他是不聽話的人
側耳聞聽　不知道的事得打聽　他是來訊聽事情　言聽計從　眼觀六路耳聽八
方　不可盜聽官事　那人很聽勸　聽不明白　聽在耳中記在心裏　別聽一面之詞　我
沒聽見　耳聽是虛眼見是實　兼聽則明偏聽則暗　別聽枕邊言　說不說在我聽不聽在
你耳不聽心不煩　我聽見說　我聽不出來　聽說聽道聽出來了　聽錯了　那話
他聽不進去　聽令　他不聽話　聽受　聽而不聞　道聽塗說　聽天由命　聽其自然

梃[1]　樹梃兒
花梃兒

廳[1]　官廳　五間大廳　花廳　會客廳　過廳遊廊　州縣有
巡捕廳　坐糧廳　督糧廳　飯廳　把他交給廳兒上

廷[1]　朝廷有
棟樑之

臣 他是在內廷行走 天廷

庭[2] 家庭有禮 天庭飽滿 改換門庭 庭訓

亭[2] 十里長亭 五龍亭 水閣涼亭 亭臺 水心亭 碑亭 八角亭 山坡兒上修着一座亭子 茶亭 亭子

停[2] 事不可有停住 停住腳步 不得消停 把這事給他們調停 調停 暫且停住 工程停止 鐘停住擺了 馬不停蹄 停筆想字 停鍼不語 停船 停靈 停利歸本 打扮停當喇

霆[2] 雷霆震耳 發雷霆之怒 大

梃[3] 樹梃 簪梃 花梃 麥梃

挺[3] 挺身獨立 看他把腰板兒挺了個筆直 妥 實在挺不住了 鯉魚的挺兒 直挺挺的 人死身子挺屍 功課挺緊 挺拔有力 學規挺嚴 這畫裱的很挺 挺粗挺奘的

TIU.

丟[1] 丟棄不見 把東西別丟了 你丟了 那人實在丟醜 丟財惹氣 丟失物件 丟人擦臉 那東西丟了沒處找 丟空兒 別多了一丟丟兒的就得喇 鬧賊把東西全

TO.

多[1] 多寡不拘 人多勢衆 人多嘴雜 木匠多了蓋歪了房 好人多惡人少 是非皆因多開口 事要多聞多見書要多讀多念 膠多了不黏話多了不甜 經的多見的廣 爲甚麼多嘴多舌的呢 那東西値多少錢 兵多將廣 禮多人不怪 少見多怪 那人多疑 貪多嚼不爛 多憂多慮 財多是禍 千萬你別多心 話多傷神 身體多病 言多語失 人數太多 足智多謀 有少不愁多 不多年 多睡生病 識人多處是非多 詭詐多端 食多傷胃 一字千金價不多 酒逢知己千杯少話不投機半句多 好事多磨 人多則亂事緩則圓 榮華富貴人多好

作活人少好吃飯 多材多藝 多兒多女多寃家 你不要多心 多愁多病 多福多壽多
男子 多一事不如少一事 辦事人多解事少 羅漢請觀音客少主多 戶大丁多 自求
多福 好話多說 財多身弱 寡慾多男子 不多的一點兒 差不多兒 多大年紀 多
餘的 多早晚兒纔來 念書用三多多讀多作多商量 多管閒事 替我多多問好 多謝
多一半是他 多虧您納幫助我 有多麼高 許多人不明白 多少都可 不爲不多
越多越好 多多益善 蝨子多了不咬債多了不愁 多言不如少言少言不如無言

奪[2] 君子不奪人之所好 盜賊攔路搶奪 爭名奪利一場空 把事情叫人奪了去喇 荒
年路上橫搶橫奪的 爲甚麼奪取人的財物呢 三軍可奪帥也匹夫不可奪志也 這
股道不好走有刼奪人的 從他
手中奪過來 這事情憑您定奪

鐸[2] 木鐸 鐸
以警世

朶[3] 朶同 這花兒開的朶兒大 很好
一朶鮮花插在牛糞上了 耳朶

垜[3] 垜同 城牆
上有垜口

躲[3] 躲避在深山裏 他是藏躲在家 是福不是禍
是禍躲不過 躲一槍挨了一刀 躲避不及

舵[4] 船尾有扶
舵的 掌
舵的 推舵
裏舵 外舵

惰[4] 爲人當勤謹不可懶惰 那人
作事很懈惰 教不嚴師之惰

愖[4] 凡事當忖愖人情 爲甚麼忖愖人
呢 總要忖愖自己 以己之心愖
人之
心

墮[4] 墮落下來 門
戶墮落 墮胎

跺[4] 跺脚搥胸的大哭 把脚上的土跺一跺再進來 急的他
搓手跺脚的 氣的他把脚一跺就走喇 看他跺蹄頓脚

鬧了一陣

敠[4] 掂敠就知道有多重喇 掂敠掂敠

䅳[4] 掇了幾䅳草 堆成一䅳 柴火䅳 滑藉䅳

馱[4] 駄同 馱子 走山路必得僱騾 卸了幾馱子煤

掇[4] 把屋子拾掇乾淨了 壞了得拾掇了 東西 拾掇拾掇

剟[4] 斧砍刀剟的 要把他剟 把肉剟丸子 剟成肉泥似的 剟餑餑餡子 恨 剟的爛爛兒的

沰[4] 直滴沰水兒 喇直滴沰滴沰 這壺壞的漏水

T'O.

托[1] 把東西擎手托着 托腮幫子 托住別掉了 托着盤子賣餑餑 用手托起來 手

託[1] 受人之託必當終人之事 現在有事奉託 件事業已託付下人了 拜託你 託福託福

毻[1] 這鳥兒毻毛哩 牲口到夏天毻毛

脫[1] 摘帽脫衣 那人成日 解脫罪名 脫三換四 的罪脫逃 想個脫身之計 有事不能脫身 脫一套衣裳換一套衣裳 脫俗 那是脫了案的人 脫一層皮 脫離兒惡 人怕死鬼怕脫生 已經逃脫 脫不開身 畏

拖[1] 拖欠賬目 水 拖泥帶 把他拖出來

陀[2] 南無阿彌陀佛 漢名醫 華陀 陀羅經被

柁[2] 那房柁有三丈六尺長 檁椽柱 一架柁兩根檁 柁

砣[2] 鉈同 了秤桿兒老婆離不了老漢兒 秤砣鼻子 秤砣離不

駝[2] 駱駝獸名 駝飛不過蘆溝橋 駝絨可以織布 拉駱駝的 駱駝馱煤 駝峯最好吃 駱

馱[2] 駄同 去 馱不動 把行李馱在牲口上 馱上山

鴕[2] 鴕鳥

鼉[2] 鼉鼉蛟龍 魚鼈水族

庹[3] 兩手庹物 五尺曰一庹 你庹庹有多麼長

妥[3] 文章作的妥當　那件事還沒有商量妥呢　這人辦事妥當可靠　業已辦妥了　恐怕有點兒不大很妥　一心妥實的作事　現在沒有妥便的人送去　那人不妥靠　這人安妥之極決無矜張的樣子　妥妥當當　事情辦的很穩妥

唾[4] 別滿地啐唾沫　爲甚麼拏唾沫啐人臉呢　唾面自乾　唾沫盒兒

TOU.

都[1] 都是如此　天地終末萬物都被火燒　人心都變壞了　我都沒有見過

兜[1] 觀音兜兒　把東西裝在兜兒裏　吃不了兜着走　穿的兜兜是紅洋縐的　兜了好些東西　這褲子穿着兜襠

㨮[1] 你把這個拏兒㨮着　他專愛㨮攬閒事

抖[3] 把衣服上的土抖下去　抖擻精神　嚇的他渾身發抖　抖着膽子往前走　恕我抖膽

斗 十升一斗　五斗一斛　滿斗　焚香答上蒼　秤平斗滿公平交易　北斗七星　斗大的字　鍼尖大的窟窿進斗大的風　才高八斗

陡[3] 他是陡然富貴　陡然而起

豆[4] 豌豆　綠豆　黑豆　青豆　黃豆　芸豆　穭豆　小豆　豇豆　蠶豆　綠豆糕　豌豆糕　豆粉　豆麪　豆汁　豆麪糕　豆腐　豆腐皮　豆腐絲　豆腐乾　豆腐腦兒　巴豆入藥　山豆根入藥　眼小如豆　力大於身　教官俗名豆腐官　數米數豆兒也數不着你　豆子　豆角　豆芽　豆瓣兒　豆皮

痘[4] 小兒生痘俗名出花　瘢痧痘疹是五內之毒　小孩多有種牛痘的　施種牛痘

荳[4] 肉荳蔻入藥　縮砂荳蔻去惡味

逗[4] 不准一刻在外逗遛　中途逗遛

鬭[4] 打架鬭毆　鬭殺人命　兩國爭鬭

這人最好鬭勝　鬭牌　兩虎相鬭必有一傷　龍虎鬭　鬭心胸
鬭鵪鶉　鬭趣兒　鬭笑兒　鬭不過他　雞不跟狗鬭男不跟女鬭

T'OU. **偷**[1]

看他愛偷嘴吃
偷漏稅務　裁縫
不偷五穀不收　偷空兒就走　忙裏偷閒　偷聽偷看　這孩子是個偷生鬼
惰偷安　偷盜　偷東西　偷風不偷雨　偷貓盜狗不算賊　偷走喇　偷跑喇　怠

頭[2]

頭起
末尾　頭尾相連　看他竟是虎頭蛇尾　人有頭目　那是領頭兒的人　披頭散髮　敗子
回頭金不換　改頭換面　摘頭去尾　低頭不語　人無頭不走鳥無翅不飛　凡事不可有
頭無尾　在人矮簷下怎敢不低頭　凡事頭難　禍到臨頭悔之晚矣　善惡到頭終有報
苦海無邊回頭是岸　念書是頭行兒事　這事得你出頭　頭一個　那句書在頭本頭篇上
現在數他打頭　叫個剃頭的來　這是頭一次　春打六九頭　砍頭瘡　鷄頭米　甕頭
春酒名　九頭鳥　這事察不出頭緒來　這事辦的一點頭緒沒有　出頭容易退頭難　有
頭無尾　頭上有青天　舉頭三尺有神明　寧吃過頭飯不說過頭話　回頭再見　搖頭不
算點頭算　頭難頭難　辦事要出頭露面　他是個有頭有臉的人　筆頭兒要留情　老頭
兒　老頭子　蠅頭小利　埋頭念書　蓬頭垢面　出人一頭　剃頭不打辮子各自味兒的
洗臉梳頭　作揖磕頭　殺人不過頭點地　這差事是頭等頭的　他眞是個頭子　這事
沒得清楚眞是撓頭　頭生的兒子　低頭老婆揚頭漢
有頭有腦的　兎頭蛇眼　老鼠拉木掀大頭兒在後頭

投[2]

投逩他鄉　投逩親戚　棄暗
投明　心投意合　倆人很投

緣 投靠親友 棄戈投降 情意相投 話不投機半句多 投河身死 他是投門路來的

到門投帖 各自投生去罷 明珠投暗 我們倆人不相投 投親不如訪友 自投綱羅

透[4] 凡事必須看的透徹 屋內漆黑搗的風雨不透 沒有不透風的牆 沒有不透風的

籬笆 如今這事纔透了光兒喇 人不說不知木不鑽不透 那人心裏很靈透 這

風颼的透心兒涼 紙薄的透亮兒 那裏頭的事叫他吃透了 透骨眞淸

這人透底子沒良心 這事眞叫他見透了 透氣 溼透了 測不透

TSA.

咂[1] 把酒灌在

咂壺兒裏

看他點頭咂嘴兒的 這話細

咂滋味兒很有理 咬文咂字兒

紮[1] 把棚架子紮得了 紮腿帶子 工匠紮交手 小孩

兒帽子有紮巾 紮辮根兒 紮綵匠 娶親門前紮

綵

子

脫[1] 婦人之乳爲脫脫

兒 小兒吃脫兒

膪[1] 渾身膪膪不乾淨

膪裏不膪的東西

雜[2] 雜亂不整齊 雜在人當中 那

事太繁雜 間雜人不許進門

人多嘴雜 這是雜拌兒米 那是雜合麪兒 逛廟的人是男女混雜 十錦雜耍 駁雜不

純 京城是五方雜地的人全有 雜貨鋪 吃的是羊雜碎 心裏嘈雜 魚龍混雜 打雜

兒的 好歹都雜在一塊兒喇 雜亂

無章 雜不湊兒 雜記帳 雜會

偺[2] 咱同 不是偺們

的事情 偺們倆

嗜[2] 嗜人的血

嗜乾了

砸[2] 拏石

頭砸

死人了 把核桃砸開吃瓤兒 一錘子砸在手上喇 好好兒的東西叫他砸

碎了 自家搬甎砸自家的脚 砸扁喇 砸爛喇 恐怕樹葉兒砸着腦袋

T'SA.

擦[1] 把棹椅

擦抹的

很乾淨 揞個手巾擦臉 拏蔴布擦傢伙 把銅錫器全擦亮了 叫個鐘表匠擦油泥 擦了臉喇

TSAI. **哉**[1] 之乎者也矣焉哉 安得享當成秀才 這事情眞是奇哉怪哉 嗚呼哀哉 豈不悲哉 聖哉 愚哉 大哉 惜哉

栽[1] 栽種樹木花草 爲子的全憑父母栽培教養 栽了個倒毛兒跟頭 自己栽倒自己爬 叫人竟跟着他栽跟頭 爲甚麼給人栽贜呢 把事情都栽派在別人身上 不宜栽種 這花斷了根喇栽不活

災[1] 灾烖同 災難禍患 天災病孽 那地方遇了水災喇 馬倒鞍子轉災禍一齊來 他竟惹禍招災 災害病痛 受人錢財與人消災 蠍螫狗咬當時之災 災禍臨頭 爲人不可幸災樂禍 吃五穀雜糧沒有不生災病的 爲人別貪財貪得財來天降災 災害並至 今年雜災多

宰[3] 主宰天地萬物 宰相肚裏撐下船 殺猪宰羊 禁止屠宰 眞宰 宰制 宰官 勿宰耕牛

載[3] 那事等過一年半載再辦 三年五載 事載馬馱 那船上載的是米 載了兩車貨 飽載而歸 滿了載兒喇 背負重載 千載之久 十載寒窗苦

崽[3] 狗下崽子 猴兒崽子 那人是個狠崽子

在[4] 你在那兒住 現在沒有住處 尚在未定 正在兩可之間 事在兩難 謀事在人成事在天 死生有命富貴在天 敬神如神在 如在其上如在其左右 凡事在乎各人調處 在家不出來 在所不免 在家千日好出外一時難 在京的和尚出外的官 還是什麼所在 皇帝行宮又曰行在 父母在不遠遊遊必有方 在教的 那事情不在行 心不在焉 謹記在心

那錢存在賬上 看他自由自在的 那事何在這一時呢 這東西不在其內 不聽老人言 饑荒在眼前 那事替我在點心 那話全不在情理 這是不在規矩之內的 在道兒上走着呢 站在兩邊 掉在坑裏 啞吧吃黃連苦在心裏 惱在心裏笑在面上 師傅領進門修行在各人 當日的榮華今何在 那人不在了 在家敬父母何必遠燒香 既在矮簷下怎敢不低頭 官打現在 念茲在茲 在任候補 行善不在嘴是在心 不在其位不謀其政 在家由家出外由外 醉翁之意不在酒 包子有肉不在褶兒上 肐膊折在袖兒裏 祭如在祭神如神在 如在目前 簡在帝心 而今安在 老母在堂 雙親在堂 虎瘦雄心在 在那兒說那兒的話 你別忘了這話務必在意 我託你的事千萬在心 我是多在外少在家 這事全在你身上 在三在四的你別忘了

再[4]

一之爲甚豈可再乎 至再至三 一誤不可再誤 有再生的兒女沒有再生的爹娘 恩同再造 再四的託付他 此去只憑三寸舌再來不值半文錢 一而再再而三 再思可矣 再再的請你來再等一等兒就得 改日再說 可一不可再 改日再來 再寫一篇 再念一徧 那婦人是再婚 日後再定 明天再見 再過幾天 再不敢了 從新再改樣式 再添一點兒 再說罷

T'SAI.

猜[1]

咱們大家猜謎 不準胡猜 你竟瞎猜 我猜不着你的心了 他一肚子的猜疑 猜破了他的機關 他說的話太不亮了竟呌人猜悶 呌人猜疑 誰也沒有猜着 那是他那麼猜想 我猜不着

才[2]

才貌雙全 他的才學很好 人才出衆

那是有才幹的人　都是天生無才的人　才全德備　曠世奇才　才不勝任　不凡之才
生才不偶　多才人甚少　才高八斗　大雅之才　學疏才淺　才情不好　這人沒有什
麼才能　秀才、蠢才　奴
才　有口才　有才無德

材[2] 國有棟樑之材　沒材料不能成器具　各省地道藥材
大材小用　因材施教　量其材作其用　有上等材料有
中等材料有下等材料　成德達材、你是個什麼材料　大
材大用小材小用　毋以寸朽棄良材　棺材　身材高大

財[2] 酒色財氣　為人別貪財
貪得財來天降災　清酒
紅人面財帛動人心　妻財子祿　財散則民聚財聚則民散　是兒不死是財不散　人為財
死鳥為食亡　財帛分明大丈夫　圖財害命　發了大財　傷財惹氣　耗財買臉　勞民傷
財　不義之財勿取　生財有大道　無故破財　他那是邪財　陞官發財　財多是禍　仁
者以財發身不仁者以身發財　那人的財運很旺　親戚別交財交財兩不來　見財起意
財多身弱　不傷財不害民　有土此有財　外財不富命窮人　人不得外財不富馬不得夜
草不肥　財神爺　財帛兒女生不的氣　財主　大財主　貪財奴　財迷　君子多財則損
其志小人多財則
益其過　財禮

裁[2] 叫個裁縫裁衣裳　拏刀把紙裁齊了　裁撤兵丁　如今的費用裁
減了好些　人多得裁幾個下去　這事可行可止望你裁度　作的
文章太長可以删裁幾句　這兵丁太老
弱不堪定要裁革不用　裁開　剪裁

纔[2] 剛纔來到　纔剛聽見別人說　外頭纔定更
纔吃了飯就來的　方纔還有人說來着

這纔算完事　那纔不成事體呢　他方纔還在這兒來着　我這纔知道　這東西將
纔還在這兒來着怎麼沒有呢　這樣纔是　那纔好呢　我講了半天他纔明白了

彩[3]　打毬得彩　油漆彩畫　五彩花紅　面有光彩　撇彩定婚　他竟
頑手彩兒　你管這事有點彩頭兒　瓷器有淡描五彩的　打彩

綵[3]　綵紬　懸燈結綵
拏紬子紮座綵亭

採[3]　采同　山裏採藥　三月三日皇后上蠶壇採桑　採買貨物　採訪賊盜兇手　採
聽官事　那東西得到遠處去採辦　蜜蜂兒採花蕊　看他揚揚不採的　採桑女
採蓮船　這人我
信不實得採訪採訪

跐[3]　蹅同　把東西別跐壞了　跐了一脚泥　跐輭繩作戲耍　看他
一脚跐不死螞蟻　酒店跐麴子　唱戲裝扮女人脚跐蹻　別滿
屋裏混跐　跐麪觔　他把房上的瓦跐碎了　叫馬一蹄子跐在脚上了　跐着
他的脚踪兒行　脚跐兩隻船　你辦這事我不同一塊兒跐泥　跐房　跐布

菜[4]　各種菜
蔬　家
常菜飯　葷菜肉腥　素菜用香油　甜醬八寶小菜　醃鹹菜　滷蝦小菜　五香冬菜　霉
乾菜　煮辣菜　汲酸菜　各樣野菜　菜園子種菜　廚子作菜　有好吃的菜誰肯擱下筷
子呢　種地的吃糧種園子的吃菜　人常咬得菜根則百
事可作　疏食菜羹　白菜　菠菜　韭菜　芹菜　香菜

TSAN.

簪[1]　婦女頭戴簪環首飾　白玉
金銀扁簪　世代簪纓　金
簪掉在井裏
有只是有

偺[2]　咱喒同　偺
們大家夥兒

攢[3]　積攢錢財　用不了的財帛攢在天上
挨着勤的沒懶的挨着饞的沒攢的

趲[3]　脚底下
趲點勁

兒走　趲足了勁兒
打了他個脖子拐

讚[4] 讚美主恩　頌讚恩德　他是叫人稱讚他的好處
惟有讚嘆而已　實在叫人稱讚　要受人的誇讚

拶[3] 拶子是拷問婦
女手上刑具

贊[4] 參贊大臣　這事我不能贊一詞　這事有
你贊襄就可成　這事得大家參贊個主意

T'SAN.

參[1] 叅同　彼此相參　參破他的心意　被人所參
合叅　這書叫人叅不透　書從疑處更須叅

鏨[4] 鏨花作　那首飾是洋鏨
的　那碑上鏨着字呢

這事必得大家參贊參贊　那書是
這句書不明白要大家叅酌叅酌　互
叅考訂　辦事
要大家參議

飡[1] 那人餓得見了吃的狼飡
虎嚥的　飽飡了一頓

餐[1] 聖餐是受洗的人領受　每日三餐
日食兩餐　秀色可餐　努力加餐

讒[2] 讒毀人　別聽讒言
去讒遠色　讒謗

殘[2] 他心裏殘忍的利害　受了惡人的殘害　殘茶賸飯　敗柳
殘花　殘燈昏暗　殘燈末廟　殘害生靈　殘酷不仁　那
人有殘疾　那
是個殘廢人

蠶[2] 蠶繭入藥　蠶吐絲織紬緞　春
蠶到死絲方盡蠟炬成灰淚始乾

慚[2] 實在叫人慚愧　看他羞慚的
了不得　面帶慚色　大言不
慚　慚悔無及　他不
知羞慚　羞慚變成怒

燦[3] 燈光燦爛
明星燦燦

慘[3] 慘不可言　這地方很悽慘　實在叫人傷心
慘目　那人死的可慘　慘然淚下　他哭的
叫人聽着慘的哼　聽他哭的實在悲慘　令人可慘
這秋風颼的很悽慘　我聽着哭聲心酸不覺叫人傷慘

儳[4] 你怎麼這們儳頭　好儳頭小
子　那人一點不儳頭　這是

傻頭貨

TSANG.

髒[1] 那人渾身骯髒的衣服上髒了塊油 別把書弄髒了 他實在腌髒 髒症 髒瘡

贓[1] 貪贓受賄 贓官污吏 仇人栽贓 也有贓心的人 分贓不匀 坐地分贓 作賊要贓養漢要雙 他使了多少贓銀

葬[4] 埋掩死人謂之安葬 夫婦合葬 死無葬身之地 貧而不可富葬 起出棺椁埋在別處謂之遷葬 金棺玉葬 停喪不葬 厚葬 火葬 埋葬

臟[4] 心肝脾肺腎曰五臟 五臟六腑 他的臟腑全都壞喇

藏[4] 西藏 喇嘛念藏經 點一枝藏香 寶藏庫 藏葡萄

T'SANG.

倉[1] 京有十三倉 五穀入倉 吃倉爲倉老鼠 吃的是倉米飯 發倉賑濟 倉皇失色 倉場總督衙門 倉房 開倉放米 太倉州在蘇州府 義倉 倉頡造字

蒼[1] 上有穹蒼 滿斗焚香達上蒼 蒼青色 那人的頭髮都蒼白了 蒼天

艙[1] 船艙 船有前艙後艙中艙

蒼[1] 蒼蠅不抱沒縫兒的雞蛋 蒼蠅嘔不死人

藏[2] 隱藏的事沒有不露的 那人竟藏奸 把那東西藏的嚴嚴兒的 心藏罪惡 不可藏人之善 藏躲在深山 嚇的他沒處兒藏 用之則行舍之則藏 無處藏躲 人藏其心不可測度 寶而藏之 中心藏之何日忘之 藏在何處 秋收冬藏 一點藏掖兒沒有 某處藏

駔[3] 駔子錢 駔兒貨

TSAO.

遭[1] 水流千遭歸大海 一遭兒生兩遭兒熟 走了個週遭兒纔回來了 那地方遭喇水災了 不善的人必要遭報 這莊稼全遭了雹子喇 遭了一場大難 這孩子竟遭殃 先下手的爲強後下手的遭殃 周

圍轉遭全是人　遭遭兒走錯了路　遭遇不幸　別遭賤人　遭害　遭病　遭逢

䣨[1] 這房子的木頭全䣨朽了　他是個䣨老頭子　這衣服䣨爛不堪

糟[1] 江米酒糟　紹興香糟　糟魚　糟肉　糟螃蟹　糟豆腐　餧猪用醋糟　破米糟糠　糟鼻子不喝酒枉擔虛名　那人是一個酒糟的身子　貧賤之交不可忘糟糠之妻不下堂　這事情要糟糕

鑿[2] 錛鑿斧鋸　拏石頭鑿個物件　那偶像是石頭鑿的　那人作事鑿的利害　拿斧子鑿出一個窟窿　鑿冰　鑿四方眼

早[3] 清早起來當謝主恩　今日來的太早　早飯　明日早些來　走路是趕早不趕晚　今日散的早　早已知道了　早霞不出門　早來晚散　早完早歇着　有錢難買早知道　早已告訴過你了　趁早兒快去　起了個黑早就來喇　明日抓早兒走涼快　爲甚麼不早說　爲甚麼這早晚兒纔來　起一個早兒趕了個晚集　早立秋涼颼颼晚立秋熱死牛　早晚都是一樣　急早回頭　早晨　早半天　越早越好

澡[3] 上澡堂子裏洗洗澡　沐浴俗名洗澡

蚤[3] 蝨同　蛇蚤又叫跳蚤　屋裏潮生蛇蚤

棗[3] 大棗出在保定府　小棗出在樂陵縣　黑棗又名輭棗　紅棗　嘎嘎棗　嘎藏棗兒　酸棗麪兒　酸棗糕出在福建　八月剝棗　棗核兒　棗木棒槌一對　猴兒嘴裏吐不出棗核兒來　醉棗兒　有棗兒一竿子沒棗兒也一竿子

皂[4] 君子一言如白染皂　皂隸是掌刑的人　皂角子　香肥皂　皂青色　不分青紅皂白　皂白不分

燥[4] 今日天氣燥熱的利害　水流濕火就燥　大

腸乾燥 天氣乾燥

躁[4] 暴躁 驕躁 如雷 心中焦躁 性情浮躁 吉人詞寡躁人詞多 人躁有禍天燥有雨 這人輕躁的很。心裏急躁 那人的脾氣很 你急聲大呼暴躁的是什麼 我滿心急躁說不出來

造[4] 上主創造天地萬物 精妙 蓋造房屋 打造銅鐵器 興工修造 倉頡造字 各人有各人的造化 那東西制造的凡事不可造次 再造之恩 恩同再造 造謠言 捏造謠言 天造地設 私造假契 造物之功 爲甚麼妄造謠言呢 大造生成 創造廟宇 看他造作一篇的假話 營造尺 這衣裳是改造的 這人眞有造化 言生事 造船 造礮 織造 造

竈[4] 修理爐竈 勝其父爲跨竈 竈心土入藥曰伏龍肝 臘月二十三日祭竈 鄉村有柴竈子 竈王爺是一家之主 坐 女不祭竈 竈火坑 竈馬 舖子供的竈王爺是獨 竈王爺上天直奏兒

T'SAO.

操[1] 那人作事很有操持 長長操練 操演兵馬 當家人要操心費力 身體得操則存 舍則亡 必勝之權 這人有操守 那人很有節操 操

糙[1] 那東西作的糙 伙 那瓷器是糙中細 糙米碾成細米 他說話行事太粗糙 這是糙瓷傢

曹[2] 曹姓 三國有曹操 府 天神爲天曹 山東曹州府 他是屬曹操的多疑 陰曹地

漕[2] 漕運總督衙門 十八幫 海運有漕糧有白糧 漕河運船二

槽[2] 一個槽裏拴不下倆叫驢 槽地名。飲馬槽 瓦匠用的灰槽子 當槽兒的 八面 跳槽

⿰曹少[2] 衣裳⿰曹少舊 色⿰曹少了 那綢子顏 ⿰曹少爛不堪

草[3] 花草樹木 眞草隸篆 字分 甘草

入藥 草果草烏入藥 蓮草可以作花兒 那靴子是蓮草底的 凡事不可草率 草草了
事 他又要馬好又要馬不吃草 兔兒不吃窩邊草 作詩文先要打草稿兒 紫草染紅色
草帽 草鞋 草紙 穀草 稻草 口外草地 草簾子 草鋪 餧牲口得草料足 斬
草不除根萌芽再發 燈草點燈用 龍鬚草 牛膝草 花分草本木本二種 浮萍草 閙
草 草上霜的羊皮馬褂 三稜草 那騾子是乾草黃 龍膽草 春遊芳草地 和尚戴草
子念珠 如有風吹草動的早些防備 那人有點兒草雞毛 星星草 這件事辦得太草率
嚴霜單打獨根草 一團茅
草 那孩子一落草就死喇

騲[3] 牝驢曰騲驢

TSÊ.

則[2] 皇帝辦事要按則例 一則叫人信主二
則叫人改惡從善 但則一件恐怕你不
能行 然則何以行 有典有則 不
識不知順帝之則 辦事當有法則

責[2] 爲甚麼叫人責備呢 那人必得責罰他 學生
有過記責 各有專責 那是你的責任 責任
甚重 責人不如責己 把他責打一
頓 但知責人不知責己 良心自責

擇[2] 昔孟母擇鄰處 擇其善者而從之其不善者而
改之 交友必須擇人 擇日興工 選擇吉日
完婚 賢臣擇主而
事 良禽擇木而棲

澤[2] 面上光澤 永受恩澤 光滑
潤澤 澤州府在山西 雨澤

仄[4] 作詩要平仄調 平仄不調
上去入曰仄聲 仄仄平
平仄平平仄仄平平平平仄仄仄
仄平平作五言詩是這樣分平仄

T'SÊ.

策[4] 詩文策論 想個計策 策馬加鞭 並無良策
貢士要寫殿試策 策馬而歸 束手無策 對策

妙策

册[4] 記名登册 册 名人册頁 地畝四至册 花名册 細察底 造册

側[4] 側耳而聽 側身而臥 側目而視 妾謂之側室

惻[4] 惻隱之心 人皆有之 今日他發了惻隱之心了 惻然淚下

測[4] 天有不測風雲人有旦夕禍福 測不透他的心意 這個理人難測 天下的事令人難測 測度不開 深奧莫測 占卜、測字定吉凶 心不可測度 人藏其心 神鬼莫測

TSEI.

賊[2] 偸竊之人曰賊 騎馬賊路刧 賊人膽虛 被賊偸盜 賊盜四起 這個賊眞是飛簷走壁 捉拏賊匪盜犯 年年防歎 夜夜防賊 難防 水賊 賊頭賊腦的 海賊 山賊 家賊 賊巢

TSÊN.

怎[3] 那事辦的怎麼樣了 這東西是怎樣做的 你是怎麼箇主意 這可怎麼了

T'SÊN.

參[1] 參差不齊 參差不等

TSÊNG.

曾[1] 曾子名參 孫是子之孫 曾祖是父之祖 顏曾思孟四大賢 曾

增[1] 人數加增 增删卜易 增添數目 這事有增無減 日增月盛 業已給你增上錢了不能再增 繼長增高 有一定的數目不敢妄加增減 百補增力藥名 東西的價兒都增長了 增福財神 增福延壽 憨頭郎兒增福延壽

憎[4] 爲甚麼憎嫌人呢 憎恨 憎惡 語言無味面目可憎 憎嫌 憎愛不常

甑[4] 蒸飯用 飯甑

贈[4] 得蒙厚贈 相贈 無物可贈 那是例贈的 這事格外 寶劍贈與烈士 紅粉贈與佳人 贈送

T'SÊNG.

層[2] 凡事要分層次 了一層 寶塔十三層 三層高的樓 層層疊疊 千層餅點心 層見疊出 如今他又陞 更上一層

曾[2] 曾經 讀過

那書來着　從未曾看見過這東西　不曾說話　未曾有這樣事　書有
未曾經我讀　事無不可對人言　何曾見過他　曾有人說過　未曾有

蹭[4] 運氣不佳諸事
蹭蹬　那人作
活竟蹭稜子　你把脚上的土蹭一蹭再進來　他竟磨蹭工夫　沒摔破蹭了溜
皮喇　把鐵上的銹蹭下去　那事到如今他還蹭蹬着不辦　辦事別蹭了臉

TSO.

作[1] 各行
手藝
都有作房　包金鍍金作　鑿花作　瓦木油爲
三作　五行八作　瓦作　木作　石作　土作

嘬[1] 吃葡萄嘬出子兒來　拿嘴嘬
用口嘬瘡毒　小孩兒嘬乳

撮[1]
撮其要　把那東西給我一撮
兒就穀了　抓一撮兒鹽來

昨[2] 昨日今朝大不同　昨是今非　那是昨兒賸的東西
昨日晚上來晚了　昨天下雨今天晴了　昨天黑了纔
到
家

左[3] 前後左右　上下前後左右無不皆然　左侍郎　左都御史　座位左爲上右爲
下　那人脾氣太左性　他是左撇子　左輔右弼　鄉下人有穿左大衿衣裳的

佐[3] 八旗有佐領曰牛彔　官有佐貳佐雜
國有輔佐之臣　王佐之才　彼此相佐

作[4] 作官爲宦　那人敢作敢當　自作孽不
可活　他是自作自受　爲人別作虧心
事　作了一篇文章一首詩　自作威風　辭官不作　胸中不作虧心事世上應無切齒人
爲人作臉　作善降之百祥作不善降之百殃　作福作威　作好作歹　作中作保　大有作
爲

坐[4] 讓位不坐　盤腿打坐　坐不安睡不寧　他是坐着槽兒吃　請到客廳坐　見人
得有起坐　坐有上下　穩坐釣魚臺　坐臥不安　如坐鍼氈　坐有坐像站有站

像　坐地虎　久坐
請坐　坐的腿瘋喇

座[4]
皇上寶座　高朋滿座　寧拆十座廟不破一門婚　三座
塔一座橋　器皿的底座兒　一座山　那塋地有七座墳、

做[4]
那活計一天做不完　成做物件　沒有現成的得定做　巧媳婦做不出沒米兒的粥來　這
事是生米做成熟飯了　先煮飯後做菜　這東西不知道是甚麼做的　那東西做的不結實
好好的材料叫他做壞喇　拆了從新另做
做的七扭八歪的不好看　剛做完了　做活

T'SO.

搓[1]
把蔴搓成繩子　蠟撚有燈草搓的有棉
花搓的　急的他乾搓手　揉搓壞了

把衣裳拏胰
子搓乾淨了

磋[1]
如切如磋
如琢如磨

蹉[1]
好好的東西爲甚
麼拏脚蹉蹉呢

撮[1]
把土拏簸
箕撮出去

矬[2]
矬子　矬子
裏頭拔　將軍

矬人心重　矬人心裏三把刀　當着矬人別說短話　現在
東西的價兒矬下去了　人家笑我矮矬矬我笑人家穿布多

措[4]
措辦不及
手足無措

錯[4]
顛倒
錯亂

凡事不可錯了規矩　你說的話一點兒不錯　寫了好些錯字　天有晌午錯了　實在是
我錯了　有錯買的沒錯賣的　你把人錯瞧了　你別錯怪了好人　錯過了你別人辦不來
千萬不可錯過了機會　恐怕其中有錯　錯到底兒了　專挑人的錯兒　錯了管保來回
把賬算錯了　別把那東西錯了號頭兒　錯過你不能辦　忙中有錯　將錯就錯　一錯
眼兒　山
珍海錯

銼[4]
鐵銼　糙銼　細銼　平銼
圓銼　尖銼　三稜銼　斧銼

剉[4]
鐵銼剉不得銅錫　把木棍剉個尖兒
把東西全搓剉碎了　剉光了　爲

甚麼剉磨人呢 剉平了

TSOU. **鄒**[1] 鄒姓 鄒平縣在濟南府 鄒縣在兖州府 孟子鄒國人

走[3] 爲甚麼前走三步倒退兩步呢 三條道兒走當中一條道兒走到黑 逃走他方 遠走高飛 那是飛簷走壁的賊 還不會走就要學跑嗎 那是過路走道兒的 如今他走出好遠的喇 行走如飛 寧走十步遠不走一步險 他騎着一匹走馬 放鎗走了手打了人喇 十八省都走徧了

奏[4] 敢奏皇帝 明白回奏 查明覆奏 妄奏不實 奏事處 奏事官 密奏 封奏 口奏

T'SOU. **湊**[4] 湊巧 那事湊合不到一塊兒 湊不上人數兒 他竟東摘西湊的纔彀了 這事偺們得湊合着辦 現在沒湊齊 天緣湊合 窮湊 人家說話他跟在裏頭瞎湊 大家湊在一處 這事很湊機會 他竟會湊趣兒 東拚西湊 我這銀子是兩處攢湊的 那東西都是七纘八湊的

TSU. **租**[1] 租種旗地要交租子 下村取租子 抗地霸租 承佃認租 現在住的房子是租的 賣地不賣租 租賃房屋 收租 租契 催租

卒[2] 將帥兵卒 人死曰卒 無名小卒 禁卒

足[2] 弟兄謂之手足 家貧富足 倉穀 充足 心滿意足 豐衣足食 美中不足 知足常樂能忍自安 不可不知足 手足痲木 人心不足蛇吞象 足色紋銀 自滿自足 以有餘補不足 話不可說足了 三人成了鼎足之勢 裏足不前 有子萬事足 他家眞是足吃足喝 足食足兵 足足的有一百兩

族[2] 親族人等 滅門九族 那是我的族兒 水中活物爲 水族 飛禽爲羽族 累及同族 宗族 邦族 族譜

族長　族類

TSU.

祖[3] 萬國人的始祖是亞當始祖母是夏娃　叔祖伯祖　母之父母曰外祖父外祖母　列祖列宗　妻之祖曰岳祖　高祖曾祖　供奉祖先　祖父祖母　認祖歸宗　光宗耀祖　祖傳家訓　犯罪人不得入祖塋　承受祖產　這規矩是從祖上傳下來的　祖宗的陰功父母的德行

詛[3] 為甚麼呪詛人呢　詛呪

阻[3] 有許多的攔阻　有好些阻滯的地方　風雨無阻　道路阻隔　別阻人為善　任意阻撓　阻擋不住　世事阻隔　地方險阻　其中

T'SU.

麤[1] 那竹竿子一頭兒細一頭兒麤　這杉篙麤的很

粗[1] 為人作事不可粗心　要飽家常飯要暖粗布衣　粗米碾成細米　粗茶淡飯　那人實在粗率　粗風暴雨　粗鄙不堪　做的活粗　這個布太粗　表裏精粗　粗豪過甚　粗話　粗鹵　粗野　粗俗　粗糙

促[4] 催促太急　狹鬼兒作事沒下場　那人心裏太促狹　不可過於催促人　定的日期太促　時候短促

猝[4] 倉猝之間全沒預備　正在倉猝之間他就來了　那信來的荒猝　猝然間就死了　為甚麼這們猝急　猝不及防

醋[4] 他是酸文假醋　醋心　看他有點兒醋勁　那東西吃了　老西兒愛喝醋　他是吃了醋喇　好醋都叫你弄得不酸了　鹽從何處鹹醋從何處酸　他好吃醋

TSUAN.

鑽[1] 沒有地縫兒可鑽　兒的淘氣　鑽營謀幹　他是鑽頭覓縫　那耗子鑽進窟窿裏去了　人不說不知　木不鑽不透　他竟滿世混鑽

躦[1] 往上一躦

髻[3] 婦人梳髻

纂[3] 這書是御纂的　條例纂在新例上　纂修官　這　那是惡人

混纂的謠言

鑽4 把木頭拏鑽打個眼　沒有金剛鑽兒別混攬瓷器傢伙　鑽鐵得鋼鑽頭　拏鑽子鑽個窟窿

謙4 他竟謙人　他把我謙喇

撍4 一把沒撍住叫他跑了　叫人把手腕子撍住了還說甚麼　手腫的撍不上拳頭　他把東西拏手撍壞了

T'SUAN.

⿰火雋1 同臇　⿰火雋羊肉　⿰火雋丸子　⿰火雋蘿蔔　醋⿰火雋小魚　⿰火雋魚　⿰火雋酸菜

攛1 他不去你攛掇着他去

攢2 那水桶散了叫箍桶的攢上罷　把零碎東西攢在一塊兒　各樣果子擺在攢盒裏　那菜是攢盤兒　攢珠翠花

⿰馬竄4 那馬沒走兒連⿰馬竄帶跳　這馬能⿰馬竄過河去　那賊騎的馬像這矮牆頭兒一⿰馬竄就過去

竄4 那賊匪已經竄遠了　不知打甚麼地方又竄出一股子賊來　四圍把守別叫賊竄出去

篡4 奸佞謀篡的心　篡逆　篡位

爨4 同居各爨　分居另爨　散舘先生都是自爨

TSUI.

堆1 那果子是抓堆兒的　他們好些人聚在一堆兒　一個大錢買一堆　那兒站着一堆人　不知是幹甚麼的

嘴3 誇嘴的大夫沒好藥　油嘴滑舌　嘴甜心苦　打嘴巴　心直嘴快　嘴巧舌能　他的嘴不穩　他的嘴太損　刀子嘴豆腐心　烟袋嘴　猴兒嘴裏吐不出棗核兒來　⿰月召着嘴兒笑　咧着嘴哭　他聽的點頭咂嘴兒的　他是鷹嘴鴨子爪　會吃不會拏　驢嘴裏吐不出象牙來　倆人竟拌嘴　那是有嘴無心的人　他是心靈嘴笨　那人長的尖嘴猴腮的　他的嘴裏沒舌頭　拙嘴笨舌

最4 最要緊的是改惡從善　爲善最樂　那人最不說理　這個東西最好吃　那人最老實不過　最難

得的是好人　最可惡的是假冒爲善　最怕的
是撒謊　那是最好的地方　他們倆人最相好

罪[4]
悔罪改過　罪大惡極　救主替人贖
罪　蒙恩赦罪　負荆請罪　效力贖
罪將功折罪　十惡大罪　爲甚麼得罪人呢　二年半的徒罪　畏罪自盡　罪而當刑
刑罰罪人　脫離罪惡　罪孼深重　不知者不作罪　其罪歸於一人　已定罪名　逆倫重
罪　罪加一等　罪惡滔天　帶罪立功　得罪得罪　有罪有罪　天討其罪　一律同罪
獲罪於天無所禱也　罪己不罪人　從減治罪　罪在一人　寧得罪君子不得罪小人　犯罪
人　罪愆　罪
過　罪的報應

醉[4]
酒不醉人人自醉　他是倚酒三分醉　醉眼朦朧　醉漢　一醉解千
愁　他說的是醉話　酒醉醃螃蟹　酩酊大醉　爲甚麼把他灌醉了
呢　今朝有酒今朝醉明日無錢明日愁　這人終日如在醉鄉　醉翁之意不在
酒　醉後語尤顛　醉眼迷離　他喝醉喇像一灘泥似的　喝醉了撒酒瘋兒

T'SUI.

催
州縣
催徵
錢糧　你去催他快來　再去催他一遍　快作罷他催了兩三回喇　下鄉催租子　三節舖
戶催賬　歲月催人老　日月如梭催人老　慢慢的來你不要催逼我　你再去催催他　不
催他老不上緊兒　他必得
人催着纔做　催逼太緊

崔[1]
崔
姓

脆[4]
脆同　芝蔴薄脆　那梨酥脆好吃　這蔴花兒
炸的不脆　那人辦事眞脆快　他說話一點兒
不脆聲　沒牙的人吃不了脆東西　那東西不綿輭
發脆　辦事要嘎崩脆　說話要爽脆　爽脆一句話

⿱髟毳[4]
辦事要甘⿱髟毳　這
字與脃字畧同

啐[4]
看他啐
了一地

唾沫　爲甚麼啐人臉呢　拏唾沫啐他

悴[4]　面目憔悴　看他的面容很憔悴

萃[4]　他眞是出類拔萃的人　逞強奪萃

瘁[4]　他勞瘁的很利害　不辭勞瘁　盡心竭力而行　鞠躬盡瘁死而後已

翠[4]　翡翠玉名　翠雀鳥名　翠花兒　那花兒得重新點翠了　這首飾都是金玉珠翠的

TSUN.

尊[1]　老幼尊卑　尊貴榮耀　至尊至聖　那人很尊貴　尊敬師長　看他妄自尊大　尊姓大名　稱人父曰令尊　尊寓在何處　尊無二上　尊君親上　謙尊而光　尊敬上主　辭尊居卑　師嚴然後道尊　自己要尊重　問人住處曰尊府　問人歲數曰尊齒　自尊自貴　尊榮

樽[1]　罇同　酒盃曰樽　有酒盈樽　樽中酒不空　金樽　玉樽

遵[1]　人當遵守天條律法　遵從王命　皇帝旨意天下遵行　那是不遵王法的人　這事實在不能遵你的命　人當遵從父母的教訓　你所說的話不是諭旨我不能遵從　謹遵台命

撙[3]　節儉　撙省　銀錢少得撙着花　這是打衆人裏頭撙出來的　自己捨不的吃撙着給人吃　實在無處可撙　那人一點兒不知撙省　東西少撙着用罷

俊[4]　這孩子長的俊　那小姑娘很俊

T'SUN.

村[1]　鄉村鎭市　那是個大村莊　他是個村夫　爲甚麼撒村呢　他說的全是村話　鄉村野人　過了這個村沒有這個店　前不着村後不着店　鄉村四月閑人少

皴[1]　天冷臉要皴　看他兩脚的皴　凍皴了

存[2]　存心有天知　寄存物件　吃多了存住食喇　那人不可存留在這兒　留存　除用下存　得失存亡　存下

好些貨　他是不存財的人　看他心裏存不住話　存心要公道　心存忠厚　古道猶存　閉邪存誠　生死存亡　操則存舍則亡　無處存身

忖[3] 這件事你忖度忖度　那人不知忖量

寸[4] 十分爲寸十寸爲尺　無錢寸步難行　這是尺寸的地方　當愛惜寸陰　三寸氣在千般用一旦無常萬事休　寸鐵爲兇　死屍不離寸地　這事有分寸的事　憑三寸不爛之舌說倒羣儒　寸草不留　寸步不離　得尺則尺得寸則寸　一寸光陰一寸金寸金難買寸光陰　寸金失去有處找失去光陰無處尋　得失寸心知　寸步難移　說話當有分寸

TSUNG.

宗[1] 三代宗親　祭祀宗廟　皇帝親族曰宗室　同姓不同宗　認祖歸宗　按着宗派　禮部春官曰宗伯　那是祖宗的餘德　祖功宗德　列祖列宗　宗宗樣樣都辦得明白　宗人府　宗族　有一宗兒錢我記不清是作甚麼花了

棕[1] 椶同　棕箱　棕繩棕鞋棕毯

踪[1] 蹤同　踪跡全無　無影無蹤　來而無影去而無蹤　難以追踪　他是跐着他父親的脚踪兒行　去的踪影不見　那事情連一點踪影也沒有　蹤跡

騣[1] 騌同　那匹馬是銀騣銀尾　金騣的更好　有翦馬騣的　這騾子得打騣了　猪騣作刷子用

總[3] 各省總督　漕運總督　河道總督　總管內務府　總理衙門　各鎮總兵　千總把總武官名　共總有多少　攏總算在一塊兒　爲人總要學好　總別作惡　總稅務司　說着他總不聽　這一向總沒得空兒　大總統　上書房總師傅　總而言之　這錢先記着罷過後一總再算　總角之交　萬物總生於土萬物總歸

於土　萬紫千紅總是春
總我　總統　總辦

縱[4]
直曰縱　十字是一縱一橫　他那兒子是縱壞了　那人縱
性的利害　放縱私慾　書房學生不可放縱　爲人不可狂

縱　上下五千年縱橫
一萬里　操縱自如

從[4]
倫理有嫡堂從堂之
稱　品級有正有從

糉[4]
粽同　端陽節吃
糉子　江米糉子

蹤[4]
賊一蹤身
兒就上了

房
喇

T'SUNG.

葱[1]
做菜必須用葱薑蒜調和　小葱　羊角葱　溝葱　水
葱入藥　綢緞有葱綠的　薑是老的辣溝葱白子長

從[1]
從從容容　他
的日子很從容

忽[1]
匆同　忽忽而別　忽忽碌碌勞苦
的了不得　你忽忽忙忙的是甚麼

聰[1]
聰明一世懵懂一時　智慧聰明　聰明伶俐
心地聰明　那人一點兒聰明沒有　聰明

反被聰明誤　聰慧過人　那人竟是一個假聰
明　自作聰明　聰明正直　這學生很有聰明

從[2]
事有可從不可從　婦女當知三從四
德　天從人願　人不順天心天不從

人願　這事實在不能從命　從古至今　從今以後　從來未有之事　從沒見過　該當順
從眞道　恭敬不如從命　你從甚麼時候來的　那事不得不依從　從天而降　不知從那

條道兒走是正路　從先是誰遺留下的規矩　從前的事不用題了　從小長大　施恩從寬
辦理　遵從命令　只好任從他罷　隨從世俗　病從口入禍從口出　力不從心　在家從

父母出嫁從夫夫死從子　人有錯不可面從　從新再辦　從善如登從惡如崩　凡事要從
長計議　人子當順從父母　從吾所好　他的罪當從寬　從此可以知道了　雲從龍風從

虎 從公辦理 從軍 從俗 從衆不從一

叢[2] 花木叢深 走入深叢 百弊叢生 這事太叢雜毫無章程

TU.

都[1] 京都 四川成都府 都司武官名 京都第一 都察院 左都御史右都御史 都統 大都督

嘟[1] 一嘟嚕 看他嘴裏嘟嘟囔囔的不知說些甚麼 他是個嘟嚕嘴子

纛[1] 坐纛旗 皇上出來有大纛

督[1] 十八省有總督巡撫 漕運總督 河道總督 倉場總督 各省提督武官 工部督催所 督糧道文官 督率兵勇 那人得時刻的督管着他 督催糧草 他是一個大都督 督責 督勸 這事是他一人督辦 督工不力 九門提督

毒[2] 服毒身死 有毒的東西吃不得 身生毒瘡 無名腫毒 爲何下這樣毒手打人 那人心裏太狠毒 清瘟解毒丸 五福化毒丹 拔毒膏 驅毒散 蠍尾毒 酖毒酒 最毒不過婦人心 毒氣攻心 兇惡狠毒 五月五日爲毒日 今兒太陽太毒 以毒攻毒 滿嘴噴毒 這人毒怨太深 他種下毒了 荼毒生靈 那人心裏很歹毒 五毒

讀[2] 萬般皆下品惟有讀書高 熟讀深思 他是讀書人家 舊書不厭百回讀 耕讀人家 讀書明理 伴讀 對讀 侍讀學士 讀盡五車書

犢[2] 小牛 犢子

獨[2] 獨一眞神 鰥寡孤獨 獨一無二 獨一處 爲甚麼獨你不去呢 獨自看書 獨立成功 惟獨你和別人不同 一個人有點兒太孤獨 獨力難成 雙橋好走獨木難行 獨門獨院 獨門獨戶 獨自一人 英雄獨立 獨占鰲頭

堵[3] 打了一堵大牆 倒了一堵牆

睹 覩同 目睹眼見的事 目睹傷心 耳有所聞目有所睹 睹物傷情 不睹不聞

賭 久賭無勝家 咱們賭一個輸贏兒 一賭氣兒他就走喇 吃喝嫖賭 久賭必敗 賭博場內無君子 戒酒除花莫賭錢

肚 肚子

塿 把河的口子塿住 如今塿住他的口了 他是竟拏話塿塞人 寧塿城門不塿陽溝 把窟窿塿上

肚 飲食先入胃腸後到肚內 受了寒氣跑肚拉稀 他的肚量大 賣飯不怕大肚漢 霍亂肚疼 只許肚飽不許懷擴 人心隔肚皮 肚臍 啞吧吃扁食肚裏有數兒 鬧肚子 一肚子學問 那人是鼠肚雞腸 宰相肚裏撐下船 飽肚不知餓肚饑 那人一肚子的壞

瀆 褻瀆神明 上交不諂下交不瀆 諂瀆鬼神 這人很褻瀆的利害 他竟愛說褻瀆話

塗 難得糊塗 聰明一世糊塗一時 糊裏糊塗 別粧糊塗

篤 又念賭 篤實 那人很篤厚誠實 當篤信眞道 篤信好學

杜 杜梨果名 刻書板必須用杜木 杜門不出

妒 爲甚麼嫉妒人呢 婦女多妒心 十個婦人九個妒 心懷妒嫉 妒賢 妒忌

蠹 蛀書蟲名 蠹魚 蠹國害民 蠹魚三食神仙字

度 國家的制度不可廢 法度森嚴 度日如年 青春不可虛度 周天三百六十五度 凡事過度有傷 看他所作的沒點兒節度 虛度光陰 他的度量很寬 虛度歲月 人藏其心不可測度 這日子用度太繁 調度有方 越禮敗度 這鐘走的度數不錯 寬宏大度 飲酒無度 度命

渡 黃河渡口 擺

渡小船 渡過河去 普渡羣生脫離苦海 關隘渡口 渡化世人

讟[4] 又念獨 被人謗讟 爲甚麼叫人怨讟呢

鍍[4] 鍍金 有銅鍍金 鍍金不如包金好

T'U.

禿[1] 十禿九詐 禿子當和尚將就材料 那筆是禿尖兒的 他是禿子腦袋上要毛兒 爲甚麼作這禿頭文章 誰有毛兒好當禿子 禿頭禿腦的 禿尾巴鵪鶉

吐[1] 吐嚕嘴

痜[1] 頭上痜瘡

圖[2] 圖謀財物 不是圖名就是圖利 圖財害命 別圖一點兒吃喝 不圖名利誰肯早起 他是圖便宜了 圖賤買老牛 鐫刻圖章 按着圖樣蓋房屋 別無良圖 圖書上的字分陰陽文 惟利是圖 圖謀家產 你是圖什麼 竟圖的是討人嫌 我不圖利我還圖名 地圖 畫圖 天文地理圖

途[2] 凡事不可半途而廢 這道途實在遙遠 陷入迷途 儘逩前途 道聽途說 沿途都有賊匪 改就別途

塗[2] 添註塗改 那軸畫的顏色塗染的很好 你把字寫好了怎麼又塗喇 滿紙上塗抹的是什麼

徒[2] 師傅徒弟 孔子三千門徒 這事是徒勞無益 他不聽費盡心力也是徒然 少壯不努力老大徒傷悲 學徒 那是些亡命徒 市街多有無知匪徒 徒步而行 耶穌的使徒 有幾位高徒

屠[2] 宰殺牲口曰屠戶 禁止屠宰俗呼斷屠 正月元日喝屠蘇酒 放下屠刀立地成佛 屠戮 屠滅

土[3] 一方水土養活一方人 摶土爲人 不服水土 人死還歸土 送你一點土物兒 大家齊心黃土變成金 此地無硃砂紅土子爲貴 金木水火土五行 萬物生於土萬物歸於土

人死入土爲安　風土人情　土產　本鄉本土　土聖人　打墻也是動土動土也是打牆　土地神　土坡子　土王用事　不宜動土　沒有土打不起牆來　歸了故土

吐[3] 嘔吐惡心　口吐鮮血　上吐下瀉　小孩兒嘴裏吐實話　你這話說的半吐半咽　這花剛吐芽喇　吃錯了藥吐不出來　噴雲吐物　滿口吐唾沫　吃棗兒吐核兒　你是猴嘴吐不出棗核來

突[4] 突然間來喇

兎[4] 月亮名玉兎　兎死狐悲物傷其類　兎兒不吃窩邊草　鷹飽不拏兎兎飽不出窩　八月十五祭兎兒爺

菟[4] 菟絲子入藥

TUAN.

端[1] 相貌端莊　行爲端正　異端邪道　品行不端　看他端端正正的坐着　五月五日爲端陽節　品行端方　你把菜端上來　那人是端着肩膀兒　這事犯端想　那人說話不藏私實端兒　此端一開　不止一端　心術不端　這事開端就辦的不好　滋生事端　端盤兒的　端飯

短[3] 夏日夜短冬日天短　自行短見　長袍短褂　缺情短禮　工夫短少　那人短見識　使人的手短　今年東西貴是缺短　不可說人短處　近日窮忙短來請安　凡事都有長短不齊　打人別打臉說話別揭短　長話短說着　短笛無腔信口吹　截長補短　這布量得尺頭兒短　兒女情長英雄氣短　短兵相接　袖長手短　不長不短　那人實在是短歷練　短多短少再找補短

段[4] 地分段落　那地一頭分三段　我說一段故事你聽　文章作的很有片段　好手段　一段地

煆[4] 煆鍊金銀

緞[4] 綢緞綾羅紗　羽毛緞　洋緞　蟒緞　閃緞　摹本緞　緞子

斷[4] 判斷冤情　斷無此理　斷然不行　斷乎使不得　斷子絕孫　藕斷絲不斷　他斷不肯去行　恩絕義斷　把木頭截斷了　屋內的隔斷　全是硬木的　有決斷　氣斷身亡　接連不斷　斷乎不可　一刀兩斷　你斷斷這事情怎麼樣　我斷着這事他辦不好　請大老爺公斷

T'UAN.

團[2] 八月十五日團圓日　帝王穿四團龍補褂　龍團茶名　看他是一團的高興　一家團圓　團魚俗名甲魚　紙團兒　一團和氣　團團圍住　和尚打坐是蒲團　羅扇又名為團扇　團圓聚會　一團茅草　團練

糰[2] 糰糕同　糰粉是綠豆作的　糰粉麪子

摶[2] 摶土為人　把藥摶成丸子　拏土摶泥彈兒　摶弄頑藝兒

⿰食耑[2] 把麪摶成⿰食耑兒　襍合麪⿰食耑子　黏糕⿰食耑兒　飯⿰食耑子

TUI.

堆[1] 書籍堆如山　鋪戶都有堆房　把用不着的東西堆在空屋子裏　堆攏山石　土堆　糞堆　他們好些人聚在一堆兒　街市有官堆子

碓[4] 碓房是賣米的鋪子　碾米沒有碓米細　碓搗　磨研

對[4] 對答如流　那東西不成對兒　學生對對字　對過兒　不是他的對手　是我的對頭　這話他應對的好　對病下藥　對驢撫琴　對著矬人說短話他　如今這事纔對明白了　這事作的對不起人　他們很對勁兒　凡事都有對證　對景傷情　藥不對症　使票子對保人　對對成雙　那話還沒有對光兒呢　他說的全不對　當面對明　新年門上貼對聯　對答不上來　住在對門兒　你把書對對有錯兒沒有　兩人對賽　你們對說對講　對鐘表的快慢

隊[4] 隊伍　馬隊步隊　官兵　帶隊官

押隊官　領隊大臣　各歸各隊　洋鎗隊　擺隊出陣

兌[4] 南北通商兌換銀兩　滙兌銀票　互相兌換　發兌貨物　兌鋪要保人　兌賬

T'UI.

推[1] 說的全是推辭話　這事推脫不了　他是有意推諉　那是推不開的事　門鎖着推不開　把那堵牆推倒了　拏着買賣不能往外推　一把推了他個趔趄　情面相關不好推卻　把這事推在別人身上　倒推年月　牆倒衆人推　鼓破衆人擂　把抽屜推進去　這事我推解不明白　推之不去　推出門去不管換　你推我我推你誰也不肯承認　推己及人　推賢讓能　推給別人　推車　推磨　推算

腿[3] 骽同　閒時不燒香忙時抱佛腿　腿快如飛　兩腿麻木　胳膊扭不過大腿去　山東人足大腿長　棹腿　板凳腿　腿肚子　腿腕子　老喇得搬着腿走　腿帶子　這事他伸不進腿去　大腿根兒疼

退[4] 正在進退兩難之際　有進無退　是道則進非道則退　急流勇退　革退錢糧　把這東西給他退回　看他近來大有退心　嚇的往後退　為甚麼前走三步倒退兩步的呢　有利則進無利則退　不知進退　遠遠退避　牽着不走打着倒退　退縮不前　打鼓退堂

TUN.

敦[1] 敦孝悌以重人倫　素行教厚

墩[1] 三里一鋪五里一墩　古時有烟墩　有瓷綉墩　有木墩　墩臺

橔[1] 那門橔子要用結實木頭　剁肉的橔子

蹲[1] 門口兒蹲着個要飯的呢　怎麼不坐着在地下蹲着　老虎似的在那兒蹲着呢

盹[3] 晌午打了一個盹兒　剛打了個盹兒就亮了　老虎還有打盹的時候　神仙也有打盹的時候

躉[3]

躉貨 躉船 零躉

燉[4] 把肉燉的爛爛兒的 燉一壺茶來 把水燉開了 燉肉

盾[4] 盾牌是抵擋兵刃的 自相矛盾

遁[4] 遠遁他方 懼罪逃遁 他有鑽天遁地 隱遁的法術

沌[4] 混沌初開 混混沌沌

囤[4] 把糧食收在囤裏

鈍[4] 作事遲鈍 刀鈍得磨了 氣質愚鈍 性子鈍 嘴鈍語遲 那人說話拙嘴鈍腮的 他別拿鈍刀子鈍遲人

頓[4] 一天三頓飯 有吃一頓熱飯的工夫 磕頭曰頓首 挨了一頓打 念到這兒略頓一下兒再往下念

飩[4] 元旦吃餛飩名元寶湯

T'UN.

吞[1] 把東西囫圇個兒吞在肚裏了 有吞鐵球的 口吞寶劍 吞金身死 吞下去又吐出來 狠吞虎嚥 他說的這話是半吞半嚥 人心不足蛇吞象 忍氣吞聲 這人是吞鴉片烟死的 吞併天下 生吞活嚥 侵吞

屯[2] 搬在鄉屯裏住 把兵屯在城外 屯養媳婦 招軍買馬聚草屯糧 屯田

褪[4] 把衣裳褪下來 那是件褪舊兒的衣裳

遯[4] 看他遯頭遯腦的 這事情他遯了頭喇 那房子往裏遯着頭 冷的遯着手兒不敢伸出來

TUNG.

冬[1] 春夏秋冬曰四季 孟冬仲冬季冬曰三冬 正房冬暖夏涼 隆冬的時候凍得狠 冬至屬九 五香冬菜 秋收冬藏 冬夏常青 冬至陽生春又來 等着耐過冬再說罷 工部爲冬官 冬日短 無冬無夏 冬至一陽生 冬瓜菜名

東[1] 東西南北曰四方 東方甲乙木 東嶽泰山 廣東 山東 東洋日本 文東武西排班侍立 東華門 東安門 東長安門 東直門 東便門 東四牌樓 東

馬市　東單牌樓　東長安牌樓街　東交民巷　東猪市口　東城　水往東流　日出東方
東方閃亮　東風解凍　買東西要好的　他竟摘東補西的　指東說西　拏東忘西　十年河
東十年河西　當年河東當年河西　作買賣有東家　稱人主人爲令東
教書的人爲東主　對朋友稱主人爲東人　對下人稱主人爲東翁　東洋大海　教書先生爲西賓請
事東頭不着西頭着　東倒西歪　東
拉西扯　東洋車　財東　東食西宿

董[3]
鄉紳董老　鄉村有事都要請紳董商議　那是
個古董　督辦爲董事人　古董玩器　骨董鋪
俗作古
董鋪

懂[3]
懵懂無知　你這話我一句不懂　那書實在難懂　他是天日不懂的人　還
個容易懂得　你是聰明一世懵懂一時了　你不懂得別混說　那人不懂局
人情世路
一點兒不懂

凍[4]
冰凍三尺不是一日之寒　挨冷受凍　手脚凍裂　東風解凍　凍的渾
身打戰兒　春冷凍死牛　凍死了個倒臥　魚肉湯冷了凝成凍兒　立
春反凍十八天　水缸凍結實喇砸不開冰　凍死不下驢　凍手凍脚
天氣該上凍喇　餓不死的僧凍不死的葱、　河裏的水都凍成冰喇

棟[4]
國中有棟梁之
臣　屋脊木日
棟　這人有材
可作棟梁之器

洞[4]
狐狸有洞　耗子會倒洞　山洞裏有虎　他心裏很洞徹的了不得
無底洞　這地方眞是別一洞天　洞房花燭夜　娶媳婦都要鬧洞房
桃花洞　空空洞洞　我的事
情久在洞鑒之中　城門甕洞

戙[4]
戙
板

動[4]
他是好動不好靜　修造動土　心動神知
凡事不可輕自妄動　擅動國帑　大動干戈

草木萌動　大家一齊動手作活　不知他的動作　那事沒有動靜兒　風不動草不搖
多有驚動　一枝不動百枝不搖　心不可活動　動氣罵人　性情移動　四肢運動　輕舉
妄動　山崩地動　他是身不動膀不搖的　一動不如一靜
不敢勞動您納大駕　那東西原封兒沒動　絲毫沒動

T'UNG.

通[1] 豁然貫通　精通文墨
聲入心通　各路通商
不通言語　音信不通　各國都有通事　大通橋　上通天文下通地理　四通八達衝要地
方　心裏明通　有無相通　能通方言　這是天下通行　一竅通百竅通　觸類旁通　運
氣有窮通　國寶流通　錢能通神　這是不可固滯要變通辦理　固滯不通　會通　說話
要圓通　這人不通情理　朋友有通財之義　這人太糊塗你要開通開通　手下不便與你
通融幾弔錢　通共用多少錢　通國皆知　通力合
作　三面傍江一面通旱　通知信息　閉塞不通

蓪[1] 蓪草可以作花兒
那靴子是蓪草底兒

鼕[1] 鼕鼕
鼓響

同[2] 同心合意　百里不同風　同居各爨　三人同心黃土變成金　人心各有不同　大大
同小異　同族的弟兄　同姓不婚　公同議論　同去同來　大不相同　倆人同歲
一同前往　同病相憐　同道相愛　一口同音　音同字不同　字同音不同　同文館
共相同謀　與衆不同　與民同樂　和而不同　不約而同　這文章抄寫雷同　到處皆同
同甘共苦　人同此心心同此理　走道路要有同伴的人　同道爲朋　同患難　行賄受
賄　一律同罪　一塊兒進學爲同案　一塊兒中舉中進士爲同年　一塊兒作官爲同寅　一

般大的年歲爲同庚　一塊兒念書爲同學又爲同窗　一州縣人爲同鄉　同行是寃家　大概相同　大小不同　多寡不同　輕重不同　同盟兄弟　親兄弟爲同胞　同姓不同宗　不願同年同月生　但願同年同月死

銅[2] 白銅　青銅　紅銅　黃銅　那陳設是古銅的　自然銅出在四川　銅綠顏色名　響銅做樂器　各樣銅器皿　銅板活字　銅牆鐵壁　銅錢　銅礦　銅絲

桐[2] 梧桐樹　鳳棲梧桐　桐木做琴　桐木鉋花婦女抿頭用的　大風吹倒梧桐樹自有旁人話短長　梧桐一葉落而天下知秋

童[2] 童習未退　堅守童貞　童男童女　童叟無欺　童心未化　童子何知　反老還童　文童　武童　童生　童僕　馬童　神童

潼[2] 潼水出華陰縣　潼關　潼川府在四川

瞳[2] 瞳仁　瞳子是眼中極小黑珠　瞳人反背

茼[2] 茼蒿菜

筒[3] 竹筒　買個火紙筒兒　吹筒彈放在吹筒裏　筆筒　號筒　籤筒　錢筒　烟筒

桶[3] 鐵桶相似　水桶　飯桶　泔水桶　尿桶　攢桶箍桶　桶板用柏木杉木最好　救火用汲桶

捅[3] 拏刀子捅他　把窗戶紙捅破喇　捅了個窟窿

統[3] 統領兵卒　八旗都統副都統　前鋒統領　護軍統領　步軍統領　統兵大臣　那事沒有體統　實在不成體統　統共有多少人　統共攏十個人　一統太平　統共攏有多少錢　總統　統理各國事務　統帥各營　山河一統

衕[4] 街市兩旁有衚衕　大街小巷再小就是衚衕　京城內外衚衕繁雜

慟[4] 嚎啕慟哭　慟哭流涕　哀慟之極　爲

何這等悲慟　看他哭的眞慟　不可過慟　心裏酸慟　眼含慟淚　慟哭了一場　心裏甚是傷慟

痛[4] 痛恨己罪　痛悔前非　疼痛難忍　心裏有點兒不痛快　爲甚麼痛恨人呢　不覺疼痛　我們痛痛快快樂一天　痛飲消愁　痛談　今日所說的話眞是痛快淋漓　痛癢相關　那人眞痛快

TZŬ.

資[1] 資助善功　分資　那人的家資富厚　和尚要香資　積攢資財　他的資質很好　人有天資還得有學力　作官無盤費向親友借辦資斧　師弟相資　借資　茶資　酒資

滋[1] 天地滋生萬物　面上滋潤　他竟滋生事端　那書很有滋味　滋生利息　那人說話很沒滋味　這話細咂起滋味兒來很有理　天降雨露滋生禾田　那樹滋了芽喇　這花兒滋出蕊來了　這賊盜如蔓草滋生越除越長　世間的人越滋生越多

龇[1] 龇牙露齒　看他龇着牙兒笑　疼的龇牙咧嘴的　你不想生財的道路龇着牙大瞪着眼竟等南來的雁

子[3] 一朝天子一朝臣　十二時子爲首　子孝父心寬　父打子不羞　父母愛子之心無所不至　敗子回頭金不換　家貧出孝子　虎毒不吃子　使女曰婢子　皇太子　六十花甲子　孔子　孟子　孝子賢孫　五味子　覆盆子　蓽蔴子　牛旁子　梔子花　子午花　子午痧　子史經書　逆子　君子小人　浪蕩子　叫化子　魚子　魚丸子　肉丸子　燕子　子規鳥名　肉包子打狗一去不回頭　刀子　剪子　叉子　勺子　筷子　鞭子　板子　劊子手　家有長子國有大臣　那人是個獃子　書獃子　他不是傻子是半憨子　瓜子　不飽是人心　女壻爲半子　父死母在爲

孤子母死父在爲哀子　父母俱死爲孤哀子　當面教子背地教妻　讀書人爲士子　九子十成　七子八壻　小孩兒爲赤子　筆爲管城子又爲毛錐子　他是一個奇男子　良家子女

和尚爲空門子　子午牡丹　子母錢　眼珠內有眸子　忤逆子　不肖子　千金難買子孫賢　有子萬事足　忠臣孝子　亂臣賊子　棒打出孝子　驕養忤逆兒　瘸子　瞎子　聾子　父不父子不子　他是個敗家子　弟子民　女子　一輩子　小子　朱夫子

籽[3]　籽粒

仔[3]　那人是個仔細手兒　仔仔細細的告訴了他一遍　看他作事很仔細

紫[3]　萬紫千紅　紫光閣　紫英石　花梨紫檀木名　紫微星　紫草　紫菜　紫荊樹　玫瑰紫顏色　紫袍

滓[3]　煤渣滓　炭渣滓　粉渣滓　爐灰渣滓

姊[3]　姐曰姊　他們是親姊妹　稱姐之夫曰姊丈

字[4]　字分眞草隸篆　行書字　楷書字　顏字柳字歐字趙字　牌匾字號　刻書用宋字　未曾念書先要認字

一字值千金　念了許多的白字　寫了好些錯字　千字文　滿洲字曰清字　蒙古字　梵字經　西藏番字　希利尼字　希伯來字　英國字　法國字　囘囘字　刻字　鐫字　鑿字

立張字據　認識字　可惜不認得字　你叫甚麼名字　那是賣字號的貨　他竟咬文咂字　某字策幾號　千年字跡會說話　平安兩字金　音同字不同　他寫的字多有訛誤　繩頭小字　言言皆錦字字如金　一字一珠　句斟字酌　睜着大眼睛連一個字也不認得　倉頡造字　一字一板

自[4]　自從開闢以來　自天子以至庶民　自尊自重自輕自

賤　自高自傲　自滿自足　自有一定的意思　自專的人多　擅自妄爲　自害自身　你
是個自在性　自誇其德　自投羅網　自取其禍　自招其禍　各自謹愼　各隨自便　自
大爲臭　妄自尊大　自作自受　逍遙自在　自然而然　自西自東自南自北　他自何處
而來　他是自稱合的着　自今以後　改過自新　先瞧自己再瞧人家　爲人不可自欺
自作聰明　不可自是　自此以往　自作孽不可活　自古至今
自上至下　自己由不得自己　情不自禁　自己責備自己

T'ZŬ.

疵[1]
瘡黑瘢曰疵　玉有
瑕曰疵　獸毛內有
瘢點曰疵　人誰能無瑕無疵呢
凡事不可吹毛求疵　瑕疵

差[1]
參差不齊
參差不等

祠[2]
某氏宗祠　賢良祠　雙忠祠　各
衙門有土地祠　忠義祠　建立專
祠　祖先
祠　祠堂

詞[2]
詩詞歌賦　有包攬詞訟的人　揑詞妄告　他說話竟是歪詞　詞章　他
的言詞很好　翰林曰詞林官　控告遞呈詞　理屈詞窮　措詞不當　不
賴不
成詞

雌[2]
牡曰雄牝曰雌　雌雄劍　雌黃入藥　倆人爭鬬
見個雌雄　得雄者王得雌者霸　兩國未分雌雄

茨[2]
茨菰果名　茨菰
糕　山茨菰入藥

瓷[2]
最好的瓷器是九江官窰瓷　那瓶是明瓷的　這匾上字是
瓷的　沒有金鋼鑽別攬那個瓷器　瓷公雞　洋瓷　古瓷

辭[2]
辭官不作　推辭不
受　再三推辭　死
曰辭世　出外之先拜客曰辭行　年終曰辭歲　堅辭不去　不
辭而去　長者賜少者不敢辭　善爲我辭　告辭　不好推辭

慈[2]
心慈面善　出家人
慈悲爲本　父曰嚴

母曰慈 對人自稱其母曰家慈 大慈大悲 慈不掌兵 慈愛 慈悲 慈惠 仁慈 慈雲寺

磁[2]

磁州在廣平府 磁石入藥 俗名吸鐵石

此[3]

豈有此理 如此如彼 彼一時此一時 此事從何而起 命該如此 為此而來 離此不遠 此處無硃砂紅土子為貴 絕無此情 從此以後 至此為止 只此一家並無二處 在此等候 斷無此意 多此一舉 久未到此 那禍從此消滅 由此而生 他是此地生人 此時不定怎麼樣了 此刻就去 趁此機會 彼此對問 咱們倆不分彼此 以此為證 此跳彼竄 這果子真好吃 此中別有佳味 夢不到此 想不到此 指此為生 念不到此 何至於此 何妨如此 知此知彼 百戰百勝 何必如此

跐[3]

頭頂天腳跐地 腳跐兩隻船 跐着腳兒還搆不着呢

伺[4]

僕人伺候主人 吏役伺候差使 那主人實在難伺候

刺[4]

捉拏刺客 這話說的如刀刺心 為甚麼譏刺人呢 一槍刺在咽喉上了 刺繡 魚刺

莿[4]

把莿扎在肉裏挑不出來了 枳棘莿兒 挑莿碍着好肉喇

螆[4]

螆蛸蟲名 事多棘手為兩手抱螆蛸 螆蛸皮入藥 狗咬螆蛸沒處下嘴

賜[4]

天賜厚福 皇上恩賜 欽賜舉人 賜進士出身 官犯加恩賜帛 多蒙厚賜 長者賜少者不敢辭 尊駕實在賞臉賜光 御賜福壽字 天官賜福 賜給我 請賜回音

次[4]

凡事都得按着次序行 他的名次在先 這是按着等次辦的 初次見面 買東西高的貴次的賤 總要分出次第來 這次寬恕下次再犯必要重責 陞官要按班次

這事第二次來到這裏　凡事不可造次　屢次的囑付　這是
項次的　房上的瓦如鱗次　尊卑長幼讓坐有位次　敢問其次

WA.

哇[1]
那孩子哇哇的哭
喝醉了哇哇的吐

這孩子會
打哇哇了

凹[1]
有凸字有凹字
古硯微凹聚墨多

窪[1]
有高地窪地　住在山窪子裏　這兒有一窪子泥
過不去　今年窪地全渰了　兵部窪地名　南下
窪地名　把這
水窪子墊平了

呱[1]
呱的一
聲哭了

挖[1]
空同　這地方挖一眼井　拿鐵鏨挖個坑　被賊挖了
個窟窿　挑挖運河　耳挖子　寫錯了字得挖補　那
人待人很挖刳　爲甚
麼挖刳人呢　挖眼睛

瓦[3]
住的是瓦房　宮殿用黃琉璃瓦　王府用綠琉璃瓦　甎瓦窰
瓦罐不離井口破大將難免陣前亡　這地方成了破瓦窰喇
那房子蓋得瓦窰似的　把甎頭瓦塊全揀淨了　把瓦隴兒裏草掃淨了　瓦盆子　把藥
拏陰陽瓦兒焙成了灰　那鴿子是個瓦灰　甎瓦鋪　簷瓦　這布顏色是瓦灰的　板瓦陰
瓦陽瓦箭瓦　各掃門前雪
休管他人瓦上霜　魚鱗瓦

搲[3]
搲一勺子煤封上火　那
東西吃到肚裏搲不出來

瓦[4]
房子蓋得了
還沒瓦瓦呢

韈[4]
襪同
白綾韈　納韈底兒　補韈魚子　無大小兒韈子　他是靴子磨韈子易不難哉　世界上登鞋
趾韈子的事長有　狗皮韈頭兒無反正　縫韈臉兒　自有鞋龊韈子的那有韈子龊鞋的呢
　瞧你這鞋踏喇韈踏喇的樣子　棉
韈　袷韈禪韈　韈線之才無一長處

WAI.

歪[1]
不正曰歪　眼斜心不正鼻歪意不端　喝醉了
一遛兒歪斜的走　七扭八歪　東倒西歪　歪

七扭八的不成字體　別拏那惡事歪人　他是歪打正着兒　帽子不可歪戴着　倚歪就歪　木匠多蓋歪了房　上樑不正底樑歪

舀[3] 拏盆子舀點兒水來

外[4] 京官外官　內城外城　裏九門外七門　只知其外不知其內　內無患外無憂太平天下　外身內心都要清潔　不可以外貌取人　這東西不在其內是在外的　格外施恩　這是節外生枝的事　這是另外的　在京的和尚出外的官　在家千日好出外一時難　誠於中形於外　他們是外教的人　外祖是母之父　女子之子曰外孫　姐妹之子曰外甥　這事出乎情理之外　考場有內外簾官　他說的是一嘴的外話　那是個外鄉人　人在家裏心在外頭　那是跑外的　出門在外　那人很有外面兒　那大夫是外科　在這兒的都不是外人　叫他在門外頭站着　行路出外　口外　關外　外感風寒　置之度外　他是個門外漢　僧道爲方外人　可爲知己道難爲外人言　銀錢是身外之物　況外和我要　外強中弱　分外好看　起了外心　餘外還有別邦外國　別欺負外鄉人

WAN.

剜[1] 野地裏剜苦菜　剖皮剜心　礟子入肉得剜出　來　把板子上的釘子剜出來　這官司得剜轉人情　剜眼不顧瞎　醫得眼前瘡剜去心頭肉

彎[1] 管弓的弓彎管箭的箭直　月彎如鈎　他的心裏竟是彎彎曲曲的巧詐　那東西是自來彎　彎着腰兒提鞋　不遠兒喇一拐彎兒就到　他是隨彎就彎　一彎兒倒一彎兒　他的性子是寧折不彎

灣[1] 河灣　沙灣

豌[1] 豌豆角兒　豌豆苗兒　糖豌豆　豌豆糕　豌豆包兒　豌豆黃兒

完[2] 善德 完全 現在事情還沒辦完 諸事完畢 剛纔寫完 尙在未完 念完了經打
和尙 完了工再歇着 要作個完完全全的人 吃完了飯快去 世間最好的是一
箇完人 完整 破巢之下安有完
卵 我賒的賬全還完了 完成

頑[2] 心裏頑梗的很 那人太好頑皮 愚頑魯鈍 那
是賣頑藝兒的 這事不是頑的 爲甚麼竟頑笑
呢 他說的是頑兒話 這孩子竟貪
頑兒 頑石點頭 他還是個頑童呢

丸[2] 神仙難辨丸散膏丹 這藥是蜜丸子 那藥是
水丸子 拏手摶成丸 梅蘇丸 鰕米丸子 魚
丸子 肉丸子 豆腐
丸子 給他順氣丸吃

盌[3] 碗椀同 盃盤盌盞 有肉不能埋在飯盌裏 一盌水總要端
平了 愛挑斥人的不是碟大就是碗小 大盌 中盌 小盌
兒 茶盌 飯盌 湯碗 海碗
金碗 銀碗 瓷碗 木椀

挽[3] 他的心難以挽回 把袖子挽起來 那婦人挽了個
髻兒 看他擄胳膊挽袖子的 將辮子挽起來 這
宗事已經作錯了不
能挽回 挽回天意

晚[3] 早起晚睡 吃晚飯的時候再來 從昨晚到今朝 未免來的太
晚 長輩晚輩 今年的節氣晚 種的是晚莊稼 就在早晚可
以定局 天晚了趕不進城去了 走路趕早不趕晚 大器晚成
晚飯少一口活到九十九 你我倆人相見恨晚 得信太晚

玩[4] 古玩玉器 那古玩
全是先朝的寶物
遊玩名山 玩人
喪德玩物喪志

腕[4] 腕白如玉 腕帶金鐲
手腕子 腿腕子

萬[4] 十千曰萬 十千萬曰億 萬萬億曰
兆 萬萬兆曰京 成千累萬 萬古

流芳 萬貫家財 萬年青 千年松萬年柏 稱皇帝爲萬歲爺 萬壽是皇上聖誕 萬國
來朝 普照萬民 百萬之富 千萬不可錯過機會 包羅萬象 萬總歸一 萬寶全 萬萬
年曆 萬法歸宗 那人萬不至於有失 萬一不行該當怎麼樣 萬壽山 萬壽寺 千囑
付萬叮嚀 宣化府萬全縣 出於萬分無奈 萬不得已 萬般皆有命半點不由人 千變
萬化 天地萬物 心裏

蔓[4] 那籐蔓繞在樹上 種瓜得壓
萬分焦灼 萬福攸同 蔓兒 蔓草滋生愈除愈長

WANG.

汪[1] 大海汪洋 喝水多了心
口汪着 眼淚汪汪 那
水是汪洋一片 那地方
存了一汪兒水 汪姓

王[2] 天無二日民無二王 遵王之道 各國君王 歷代帝王
春王正月 遵守王法 吃王水土報王恩 文王八卦 偺
們是籠王爺上天有一
句說一句 自立爲王

亡[2] 死走逃亡 家敗人亡 亡國敗家 那人業已亡故了 如同
失迷的亡羊 人不悔改終必滅亡 夫死婦在自稱未亡人
生死
存亡

枉[3] 那人實在有點兒屈枉 他眞是寃枉寃
哉 人有直有枉 有臨刑喊寃枉的

往[3] 寒來暑往 來而不往非禮也
今天要往那兒去 那道兒往還
得一個月的工夫 走親戚是一來一往 人往高處走水往底處流 我們一同前往 他是
個一往直前的性子 無往不利 送往迎來 往復循環 古往今來 往者不追來者不拒
徒勞往返
既往不咎

罔[3] 欺罔 置若罔聞 學而
不思則罔思而不學則殆

網[3] 三天打魚兩天曬網 下大網撈大魚 下網
天羅地網 天網恢恢疏而不漏

打魚 他是自投羅網 漏網之魚 轎項有天羅網

輞[3] 車輞子 車輪有八輞九輞

旺[4] 興旺衰敗 人有十年旺 神鬼不敢傍 鴿子揀着旺處飛 這買賣一點不興旺 火燒旺地 火不旺 把火攏的旺旺兒的 人財兩旺 他的官運旺

忘[4] 他的記性兒小忘性兒大 過去的事就忘了 好了瘡忘了疼 今兒忘了拏筆喇 顧了念書忘了吃飯 託你的事別給忘了 把人家待他的好處全忘了 那人不忘舊 忘本的人多 提筆忘字 牢記不忘 發憤忘食

妄[4] 不可妄作見證 妄告不實 任意妄爲 說的全是僭妄的話 貪心妄想 不可妄取人財

望[4] 十五日望日 看他心有所望 上城瞭望 瞭望不到 無所指望 終日盼望 令人仰望 探望遠親 望梅指渴 這事還有望 這山望着那山高 可望而不可卽 望山跑死馬 大失所望 觀望不前 施不望報 望空撲影

WEI.

違[12] 天命不可違 凡有正道不可違背 違背國法應當治罪 二人多時未見曰久違

煨[1] 粥熬得了擱在火上煨着 煨蓮子湯 煨白扁豆 慢火煨肉

威[1] 他這個來派是個下馬威 威嚴雄壯 他是自作威風 持刀威嚇 神威大顯 他竟是狐假虎威 那人很有威風 君子不重則不威學則不固

微[1] 這是點兒微敬 無微不至 些須微物何足挂齒 那東西有稍微一點兒就彀了 銀子的行市微了 紫微星 卑微下賤 小官曰微末之員 那人的行爲很低微 顯微鏡

溦[1] 溦溦的小雨兒

韋[2] 韋姓 韋陀偶像

闈[2] 這房

WEI.

子週圍全有街坊　城的四圍全是河　那城被兵圍困了　一抱曰圍　綠圍方頂車　皇帝用黃轎圍　王爵用紅轎圍　一品官用綠轎圍　那裏圍着一圈子的人　那圍棹椅帔都是繡花的

危[2] 命在垂危　這地方危險的很　那人臨危的時候很平安　到了臨危之際　危乎殆哉　危而不持顛而不扶　見危授命　危邦不入

桅[2] 船上桅杆挂起篷來了　開了一座桅廠賣棺材

爲[2] 有爲有守　不可胡作非爲　幼不學老何爲　爲臣盡忠爲子盡孝　言語行爲　爲善自然獲福　要得人不知除非己莫爲　壞人名節的事不可爲　爲善者爲君子爲惡者爲小人　爲非作歹　他眞是膽大妄爲　這是理所當爲　任意爲惡　這事非人力所能爲　爲君難爲臣不易　爲善最樂

惟[2] 惟有讀書高　惟獨正道可從

幃[2] 幃帳　庭幃

帷[2] 床帷　車帷　皇帝出行沿街巷口都要撤帷幔

葦[3] 蘆葦可以織席　葦簾葦箔

偉[3] 那人身體長的魁偉　人身高大曰偉丈夫

委[3] 那是派來的委員　外委小武官名　心裏十分委曲　這事不可委派別人　這是委署的缺　本日原末曰委　委派差使　這話說的很委婉

痿[8] 身體痿弱　他得了下痿喇　痿痺濕症

諉[8] 無可推諉

尾[3] 畏首畏尾　馬尾松　這事辦的首尾相應　作事不可有頭無尾　鳳尾鞋　這帽樣式是龍頭鳳尾　鹿尾是極貴的美味　那人作事是虎頭蛇尾　搖頭擺尾　豹尾槍　買幾尾魚來

緯[4] 夏天戴緯帽　有羅緯帽　萬絲緯帽　東西道曰緯道　經

緯有經有緯　緯度　南北緯度　經天緯地之才

衛[4] 衛同　領侍衛內大臣　侍衛處　頭等侍衛　二等侍衛　三等侍衛　四等侍衛　王府有護衛　天津衛　衛河銀魚　俗稱天津人曰衛嘴子　衛輝府在河南　那官有好些人護衛着他

未[4] 未時在十二支第八　這事尙在未定　未曾水來先疊壩　時候未到　你說的話未必然罷　未必是這麼着　並未有此一舉　未免被人議論　他是未及歲的小孩子　未語先笑是媚人　這是從未古有之事　聞所未聞見所未見　那事還未見實　已聘未婚　這景緻未必可觀　他所說的話未必眞　已然未然　未嘗聽過

味[4] 酸甜苦辣鹹曰五味　人莫不飲食也鮮能知味也　五味子入藥　食而不知其味　那東西氣味難聞　他竟是一味的不說理　他是吃高了口味喇　他是不得其中的滋味　看他吃的美味香甜　珍饈美味　這東西失了原味　這書中大有趣味　調和五味　細咂滋味　各人吃各味　百人吃百味　這個人毫無趣味　這宗東西是異香異味的　語言無味面目可憎　這人要病吃東西沒有味　嘗不出滋味來

畏[4] 人當敬畏眞神　看他畏懼的很　畏罪自盡　人不可畏難苟安　那人太畏縮

餧[4] 喂同　小孩子不會吃得餧他　餧養牛羊　把馬餧足了

魏[4] 魏姓

位[4] 位列三台　不在其位不謀其政　位高爵尊　各歸原位　設擺坐位　首位居上末位居下　來了幾位客　讓位不坐　他的爵位甚高　天位乎上地位乎下　位卑言高　位列上中下

爲[4] 不是爲己是爲人　這事是因爲叫人知

道 不圖名利爲救靈魂 人作事必有所爲 爲甚麼不信呢 古之學者爲己今之學者爲
人 不爲利誰肯早起 爲他人作嫁衣裳 爲的是甚麼 爲要叫你信 上爲國下爲民

謂[4]
這話甚是無謂 無所謂善無所謂
惡 不知所謂 可謂有德之人

胃[4]
噎膈反胃 胃大牙疼 脾胃
不開 胃氣疼痛 健脾養胃

蝟[4]
螆蝟
螆
蝟皮
入藥

慰[4]
人有憂愁必須安慰 心中不得
安慰 人有哀痛必須勸慰他

僞[4]
眞實無僞 不怕眞
小人最怕僞君子

WÊN.

溫[1]
溫良恭儉讓
謙遜溫柔
溫柔典雅 那人實在溫厚 溫泉在湯山 把念過的書重新再溫一遍 天氣溫
和 拿點溫和水來 他的性兒太溫 溫故知新 溫厚和平 平生志不在溫飽

熅[1]
坑涼皮熅熱 菜
涼了拿去熅熱喇

瘟[1]
天行瘟疫 他受了點兒瘟氣 出了一身瘟
胗子 瘟病 今年瘟痧太重 瘟疫流行

文[2]
文修武備 唐
詩晉字漢文章
同文館 文教大興 看他文法很好 文理不通 這地方文風很好 文武全才 文武
雙才 棄文就武 文人秀才 酸文加醋 他是個文墨人兒 這是不成文的東西 辦理
文案 行文佈告天下 文雅可觀 原文 正文 上下文 現在學英文 今年接
了文書 文王 這東西連一文錢也不值 一文不使兩文不用 分文他不給我

蚊[2]
蟁同 蚊子蟲名 叫蚊子咬了個大泡 夏日要用蚊帳
自己太不量力那有蚊子能背起山來呢 聚蚊成雷

紋[2]
臉有皺紋 那是斜紋布
斗紋紬 十足紋銀 這瓷

器是冰炸紋的

聞[2] 耳聞不如眼見 訊聞訊 這事眞是新聞 鼻聞香臭 新聞紙 古今奇聞 那竟是虛聞 置若罔聞 這事得細細的聞 見景不如聞景 耳聞是虛眼見是實 我聞聽有這事 這人聞風而來 風聞有人來 孤陋寡聞 世所罕聞 這人是多聞多見的 傳聞不確 聞知 多聞多見 聞一知二

刎[3] 拔劍自刎

吻[3] 脗同 對口施禮謂之接吻

穩[3] 身體安穩 穩莊 這棹子擱的不穩 這事辦的很穩妥 那人的手不穩 那人行動舉止很安穩 看他一點兒不相驗女尸人謂之穩婆 穩無事 把那東西擱穩了 穩穩當當 這事辦的不穩妥 那人很穩重 走道兒要穩莊安 把棹子墊穩了 那個孩子站不穩

問[4] 敏而好學不恥下問 彼此對問 問的太緊 咱們是一問一答 那事到底沒問出是誰來 所答非所問 不聞不問 嚴刑究問 那人很有學問 審問口供 置之不問 你見那個人替我問好 這事他追問的太緊 •他說的不明白你要細細問他 病給藥 看他的人品學問都好 求籤問卜 入國問禁入鄉問俗 問不出他的所以然來 一問三不知神仙治不的 不用往下問了 這事已經問明白了 問一答十 捫心自問 不相聞問

璺[4] 砸破沙鍋璺到底兒 有裂璺 破璺的傢伙 這瓷瓶驚了道璺 窗戶上玻璃炸了璺喇 那竹子

WÊNG.

翁[1] 公公曰翁 婆婆曰姑 主人翁 八十老翁 丈人女壻爲翁壻 稱人之父曰尊翁大人 醉翁椅 賣花翁

嗡[1] 來了一窩蜂嗡嗡的不住聲 嗡嗡的直響

甕[1] 罋同

罄口缸謂之甕　甕頭春酒名　那鬼臉花甕是古瓷的　看他說話甕聲甕氣的　城門甕洞裏頭涼快

齆[4] 那人長了鼻齆

WO.

倭[1] 東海有倭國　倭縱絨有各色的　倭姓　倭瓜

踒[1] 把手指踒的伸不開了　走在深坑裏踒了腳喇　踢了他一個踒心腳

渦[1] 這地方有一渦水過不去　臉上兩腮有酒渦

窩[1] 胳肢窩上有一窩蜜蜂　雀鳥有窩　天冷腳上穿毛兒窩　窩藏賊匪　躺在被窩兒裏總想起來沒關門　剛出被窩兒就有人找　兎兒不吃窩邊草　這地方可稱安樂窩　今兒老鴰剛出窩就起來了　揞搭窩棚

萵[1] 萵苣菜　醬萵筍鹹菜名

我[3] 那是我的　書有未曾經我讀事無不可對人言　爾為爾我為我　你我他咱們三個人　我意已決　並非是我　我決不能行　人皆有之我獨無　那是不干我事　我不管

臥[4] 就地而臥　這是臥房　臥龍岡　臥佛寺　街上死了個倒臥　病的臥床不起　他們在地下橫躺豎臥　睡着了　倚枕而臥臥而不聽　坐臥不寧

握[4] 握手言歡　給孩子握握手

WU.

汙[1] 洿汙同　滌去舊染之汙　不可汙人名節　贓官洿吏　汚穢的話不可說　汚衊大臣是有罪的　卑汙不堪的人　那水洿濁不清

圬[1] 那人渾身都是圬泥

烏[1] 頭罩烏綾帕　烏程縣在浙江湖州府　頭戴烏紗帽　烏龜甲魚名　烏鴉　烏鬚藥　這事終歸烏有　這房子裏烏墨漆黑　那東西漆墨烏黑

嗚[1] 嗚呼哀哉

誣[1] 欺誣太甚　誣告不實　誣賴好人　告　凡誣罔之言不可聽　這事恐怕有誣

點兒虛誣

巫[1] 巫山十二峯在四川西山縣 端公巫婆作邪術的人 巫術最能壞人

屋[1] 修造房屋 把屋子裏拾掇乾淨了 我們是穿房入屋的交情 那是幾間空屋子 挑水的住處曰水屋子 山貨屋子 有錢不住東西屋 富潤屋德潤身

捂[2] 看他凡事竟是揞捂 那事他又揞捂過去了

梧[2] 梧桐樹葉上結子 梧桐樹上住鳳凰 梧桐木可以作琴

蜈[2] 蜈蚣蟲名 蜈蚣梯

無[2] 似有若無 察決無此事 那是無稽之談 無價之寶 無知的人 無可考 他是市井無賴匪徒 眞實無妄 無中生有 有若無 他家中一無所有 人皆有之我獨無 無毀無譽 他這宗人無味極喇 無法無天 無可奈何 有始無終 無私無弊 無私也有弊 他說的話無情無理 無名無利 屈殺無辜 有冤無處訴 他是無事忙兒 無意之間 無關緊要 無礙於事 無法可處 無隙可入 兩手空空分文皆無 毫無可取 無故受害 一無所好 無心說話有心聽 無可如何 萬般出於無奈 無思無慮 一心無罣礙 無所不至 無福跑斷腸 功德無量 有緣千里來相會無緣對面不相逢 何官無私何水無魚 這事與你無干 公正無私 無處可去 無言可對 閉口無言 好的無以復加 無針不引線 無善可陳 無水不行船 無花果 那人是無頭蠓 人非聖賢孰能無過 無恥的人 生無棲身之處死無葬身之地 無學問 無所不好 無緣無故 無窮無盡 這事無暇辨理 天無二日民無二王 無物可贈 吃紂王的水土別說紂王無道

無功無過 那事決無影響 無踪跡可察 有口無心 無名氏 踪影全無 無底兒的深坑 眼空四海目中無人 如入無人之境 無能之輩 無品行的人必無德 無災無病 言過其實終無大用 有益無損 有利無害 無規矩不能方圓 無不皆然 人到無求品自高

毋[2] 毋自欺也 毋不敬 毋許作踐

五[3] 五方元音 五方雜處 五月五日爲端陽 正月十五日上元 七月十五日中元 十月十五日下元 八月十五曰中秋 五湖四海 金木水火土曰五行 目舌口鼻耳曰五官 仁義禮智信曰五常 君臣父子夫婦兄弟朋友曰五倫 五福臨門 五穀豐登 宮商角徵羽曰五音 五倍子五味子入藥 青黃赤白黑曰五色 五彩花紅 五行八作 心肝脾肺腎曰五臟 令人五中焦急 五百年前是一家 不殺生偸盜邪淫妄語飲酒曰五戒 酸甜苦辣鹹曰五味 五營官兵 易書詩禮春秋曰五經 五虎大將 城上有五虎杆

伍[3] 五人爲伍 營伍整齊 那人是行伍出身 擺列隊伍 伍姓

武[3] 窮文富武 棄文就武 文武全才 文修武備 城有宣武門 禁城有神武門 武英殿 武藝高強 直隸有武清縣 武強縣 看他很有威武 那人專好練武 文官武將

鵡[3] 鸚鵡鳥名

舞[3] 樂的手舞足蹈 舞弄兵刃 彈唱歌舞 鼓舞人心 兩人拔劍對舞

侮[3] 爲人不可欺侮人也不受別人的欺侮 侮聖人之言 人必自侮然後人侮之

午[3] 早飯午飯晚飯 甲午丙午戊午庚午壬午 午屬馬 十一點鐘曰午初 十二點鐘曰午正

日中曰晌午　禁城正門曰午門　子午花　子午線　五月五日曰端午　午門聽政

忤[3]　忤逆不孝　違忤君王

摀[3]　摀手大摀不過天來　他是摀着耳朵偸鈴鐺自哄自汗　這事情摀不住了　着了凉得摀　你這事情摀不住衆人的嘴

悟[4]　醒悟悔改　執迷不悟　猛然醒悟　這話叫人悟不透　那人的悟性實在好　恍然大悟　這人非有點眞聰明不能有此神悟

勿[4]　非禮勿言　非分勿作　勿貪義外之才　勿見利忘義

物[4]　物件　凡物　食物貨物　天地生萬物　些須微物　原物奉還　一物不成兩物現在　物各有主　鬚眉濁物　送他點兒土物　這銀錢是身外之物　蠢然一物　物各有主　不成物　這地有甚麼物產　物傷其類

惡[4]　人當好善　凡惡惡　事不可叫人厭惡　可惡之至　被人所惡　衆好必察衆惡必察　他是犯了衆惡了　實在可惡

悞[4]　今日來晚喇悞了　千萬莫悞　曠悞職守　旗杆底下悞了操了　耽悞工夫　遲悞

誤[4]　誤入迷途　爲人不可自誤　誤作非爲　爲人所誤　他是誤犯並非有心　一誤之後不可再誤　錯誤

杌[4]　杌子　這杌凳是紫檀的

務[4]　君子務本　務要爲善　那人不達時務　務必得習學正道　內務府三旗　事務繁雜　清官難斷家務事　務農爲本　俗務絆身　稅務　漕務　河務　鹽務

霧[4]　早霧晴晚霧陰　大霧迷曚　霧露好幾天　那人說話是雲山霧罩　天氣雲來霧去的　騰雲駕霧

YA.

呀[1]　哎呀怎麼好　這話你說的是呀　你到是去呀不去呀　殿

門開了呀
的一聲

鴉[1]
烏鴉俗名老鴰　雀噪非爲喜鴉鳴不是兇　口北寒鴉
鴉雀無聲　鴉默雀靜兒的　臘七臘八凍死寒鴉

犽[1]
犽兒梨
犽廣梨

押[1]
外省衙門有簽押　家裏的東西當賣折押全淨了　簽字畫押
把犯官押送來京　禁止小押　押寶賭錢　把東西作押賬

鴨[1]
他是鷹嘴鴨子爪
會吃不會拏　鹹
鴨蛋　燒鴨子　這是鴨蛋青的顏色　白鴨　黃鼠狼單咬病鴨子　打着鴨
子上架　麻鴨　蘆花鴨　野鴨　鴨子踢死人　水鴨子　春江水暖鴨先知

丫[1]
丫環女
婢　樹
丫巴　手丫巴　腳丫巴　丫髻
山　使喚丫頭　丫巴腿兒坐

壓[1]
彈壓地方　欺壓良善　以強壓弱　一福壓百禍
言不壓衆貌不驚人　以大壓小　他不能壓派事
上壓肩膀下磨腳掌　不可欺壓小
民　這事壓不下去　天塌壓衆人

牙[2]
門牙　槽牙　牙骨　牙床子　奶牙未脫　剔牙
牙籤　狗嘴裏吐不出象牙來　吃酸的倒牙
狗牙兒縧子　伶牙俐齒　看他齜牙咧嘴的　那人一笑兩齜牙兒　經紀牙行　一天水米沒
打牙　象牙作的器皿　張牙舞爪　眼疼牙疼不算病疼起來要命　牙齒動搖　刷牙嗽口
刷牙子　摘牙　咱們
說個牙清口白　補牙

芽[2]
斬草不除根萌芽再發　麥芽入藥　吃的是炒豆芽兒　春天
草木發芽　嫩芽韭菜　黃芽白菜　綠豆芽兒　黃豆芽兒
生了芽
兒喇

衙[2]
六部九卿衙門　步軍統領曰北衙門　刑部曰南衙門　道府州縣衙門
書班衙役　大小文武衙署　衙門向南開有理無錢莫進來　到衙門告狀

雅[3] 溫柔典雅 雅俗共賞 那人很文雅 景緻幽雅 這地方很雅趣 爾雅書名 令人觀之不雅 這花園很清雅

啞[3] 天聾地啞 急的啞吧說了話 啞吧吃扁食心裏有數兒 啞吧吃黃連苦在心裏 他竟裝聾賣啞的 啞口無言 聾子愛打岔啞吧愛說話

亞[3] 亞次 孟子稱亞聖 不亞于人 亞賽活的一般 亞似

瘂[3] 嗓子瘂的不能說話 他是個瘂嗓兒

訝[4] 他聽見這事驚訝不止

軋[4] 那人叫車軋了腳喇 那車把莊稼軋壞 軋場

砑[4] 用碾子砑麪 砑蕎麪和酪

YANG.

央[1] 地當中謂之中央 央求你帮助我 中央戊己土

殃[1] 積不善之家必有餘殃 天降災殃 無故遭殃 死人請陰陽批殃榜

咉[1] 小孩兒咉奶

秧[1] 稻田栽秧 栽花秧 唱的是高轎秧歌

羊[2] 綿羊山羊 公羊母羊 羊角燈 羊角瘋 羊皮金 羊腸絃 羊羔味美 羊毛出在羊身上 羊撞籬笆進退兩難 羊羔跪乳 羊羣丟了羊羣找 亡羊補牢 羊入狠羣 人死如虎虎死如羊

佯[2] 他是佯爲不知 佯狂 佯爲不見

洋[2] 西洋人 東洋人 洋錢 汪洋大海 鴉片烟爲洋藥 洋洋得意 過海漂洋 東洋西洋 洋貨舖 洋綢 洋鎗隊 看西洋景 南洋大臣 北洋大臣

陽[2] 萬物都分陰陽 十月小陽春 日爲太陽 冬至陽氣上升 陰陽相合 死了人請陰陽 鎖陽入藥 九月九日爲重陽節 腦袋疼貼太陽膏 他唱的是鳳陽歌 伯夷叔齊餓死首陽山 死而復活謂之囘陽 如今世上陰盛

陽衰無極生太極太極生陰陽陰陽生五行五行化成萬物 物有陰面陽面 十月謂之陽月

揚[2] 揚眉吐氣 揚名於後世 隱惡揚善 傳揚眞道 稱揚人的美名 顯姓揚名 揚名聲顯父母 揚子江

楊[2] 碧柳垂楊 最好的是黃楊木 倒栽垂楊 鬧楊花入藥 這房子全是楊柳木的 楊梅果名 那姓楊的長了一身楊梅瘡

颺[2] 颺場簸米

養[3] 道敎修身養性 養不敎父之過敎不嚴師之惰 供養雙親 養癰成患 餧養牲畜 籠養禽鳥 牧養牛羊 待人得有涵養 他是童養媳婦 抱養過繼 養兒防備老 生兒養女 養贍家口 養育保護 養濟院 養病院 恩養無義反成仇 養老 養病 養傷 三分吃藥七分養

癢[3] 這件事辦的叫你不疼不癢 心癢難撓 渾身搔癢 疥瘡癢痛 腸子癢癢搔不着 搔癢癢

仰[3] 仰望天恩 仰天長嘆 久仰高名 那人實在叫人仰慕 久仰久仰 仰面朝天 聽你有奇物我瞻仰瞻仰 仰觀天文 俯察地理

恙[4] 他身有貴恙 身有賤恙

漾[4] 河水倒漾 那水直往外漾

樣[4] 爲人得有好榜樣 看他粧模作樣 人的模樣兒不一樣 作的不合樣式 這樣好那樣不好 兩個一模兒樣 看他那個賤樣兒 描花樣 你照樣去作 各式各樣 這事辦的怎麼樣了 那就是個比樣 作的很不像樣兒 這個沒重樣兒 那個是老樣子不是 時興樣兒 這人長的有樣子

YAO.

腰[1] 腰子是內腎 虎臂熊腰 這人身子細像馬蜂腰似的 腰中挂劍 你別惹他他身後有抱腰的 腰裏不帶

錢不如在家閑 兩手叉腰 人老毛腰樹老乾梢 腰裏沒錢 年老毛腰 腰疼的彎着腰兒 腰掖袖腿子

邀[1] 邀請賓朋赴席 邀買人心

約[1] 買東西上秤約 約了 不彀分量 約約分量

妖[1] 妖魔鬼怪 國家將亡必有妖孽 妖術邪法 降妖捉怪

吆[1] 賣甚麼的得吆喝甚麼 吆喝估衣 他們喝五吆六的擲骰

那婦人打扮的很妖佻 妖精

褸[1] 他穿着圍褸 褲褸帶 裙褸

搖[2] 招搖撞騙 煤球 山搖地動 一枝不動百枝不搖 人心搖動 他說話搖頭榥腦 拏簸箕搖的瘋

那樹枝子搖撼不動 他整天的身不動膀不搖 搖頭不算點頭算 看那個人搖搖擺擺的走 他是搖頭

窰[2] 甁瓦窰 是官窰的 盆兒窰 燒炭窰 這瓷器 燒灰窰窰 京西出煤 燒窰的

遙[2] 逍遙自在 遙遙無期的事 道路遙遠 千里之遙 天津離通州是一水之遙 這是

飄[2] 飄飄颻颻的落葉飄颻

謠[2] 謠言歌兒 他說的全是老謠 妄作謠言 謠言惑衆 童造謠言

堯[2] 帝堯陶唐氏 之世 堯舜 堯天舜日

姚[2] 姚姓

餚[2] 嘉餚美味 餚饌

齩[3] 咬同 看他說話齩文咂字兒的 狗齩人別進去 沒牙齩不動硬餑餑 他是個齩舌兒 賊齩一口入骨三分 他這個人實在咬羣兒 他齩着牙恨人 恨的他咬牙切齒的

舀[3] 拏磁舀點兒凉水來 水舀子

要[4] 不當要的不可要 是一件要緊的事 一心要歸正道 爲甚麼不要體面呢 這是至要的道理 要言不煩 這要錢

不要命　他是個要命鬼　這東西是必得要的　站在要路口兒　無關緊要的事　這是衝要的地方　那個東西不要了　實在是要不得　要得人不知除非己莫爲　你還要怎麼着　討要度命　要飯的

耀[4] 榮耀　光輝　光耀　光宗耀祖

鑰[4] 鑰鍉　鑰匙　這鑰匙不對黃兒

燿[4] 火光照燿如同白晝

瘧[4] 他是發瘧子呢　瘧子鬼　瘧子鬼不是食就是水　今年發瘧子的很多

藥[4] 山藥菜名　沒藥入藥　藥分丸散膏丹　恨病吃藥　醫藥罔效　傳眞方賣假藥　鉛丸火藥　各種藥酒　吃錯了藥掐不出來　不可救藥

⿰糸要[4] 秫稭⿰糸要子　這是拏草⿰糸要兒細的　剕條⿰糸要兒

靿[4] 靴上截曰靴靿

袎[4] 襪袎有高矮　南邊人愛穿高袎兒襪子

YEH.

噎[1] 噎膈病症　一口氣兒噎着說不出話來　他噎的直眉瞪眼的　你這話說出來噎人脖子

掖[1] 把錢褡褳兒掖在腰裏　把被窩掖嚴了　拏着人的錢爲甚麼掖在你腰裏　票子擱在靴掖裏

耶[2] 耶穌是救世主　耶和華是自有永生之主

爺[2] 老天爺　萬歲爺　祖曰爺爺　作官人稱老爺　母之父也稱老爺　知縣稱太爺　御史稱都老爺　大爺　少爺　王爺　公爺　侯爺　伯爺

也[3] 之乎者也矣焉哉　也不是這麼着　你不必太固滯　也可以活動活動　他所說的也未必可信　那事連你也不知道　時也運也命也

野[3] 荒郊曠野　荒郊野外　村野農夫　那人竟撒野　野菜　野花　野雞　野貓　那人太粗野

業[4] 創業容易守業難　家有多少

產業 爲人別失了本業 另圖別業 家業全無 這事業已辦妥了 家大業大 家成業就 他會甚麼藝業 創立事業 那話業經說過了 他很好的事業都沒了 那是無業的游民 敗家失業

葉[4]

根深葉茂 青枝綠葉 高茶葉 關東煙葉 把門釘上合葉 柳葉眉 芭蕉葉扇子 荷葉 牡丹雖好還得綠葉扶持 你這人過於小心走樹底下還怕樹葉砸着 一葉扁舟 那事情又生出枝葉來了

夜[4]

夜晚更深 更深夜靜 夜聚明散 夜不得眠 貪夜 入室非姦即盜 正月十五日爲元夜 寒夜客來茶當酒 三更半夜 晝夜無暇 連夜的趕路 這個得打夜作纔完的了 有病人得熬夜 出殯頭一日曰坐夜又曰伴宿 冬天夜長夏天夜短 春分秋分晝夜相等 拏了個犯夜的 地面官察夜 夜明珠 夜明沙 入夜 夜猫子進宅無事不來 不怕夜猫叫只怕夜猫笑 那花是明開夜合

謁[4]

謁見上司 專誠拜謁

拽[4]

努力往前拽 攜男拽女

頁[4]

名人字畫冊頁 這書共有一百頁

液[4]

津液 精液

鍱[4]

藏鐵鍱 鐵鍱 金鍱 錫鍱 銅

YEN.

烟[1]

菸煙同 起 烟塵四 香烟上達凌霄 烟花柳巷 烟不出火不進實在叫人着急 易州烟 烟筒冒烟 鴉片烟爲洋烟 蘭洲水烟 狠烟 湖廣潮烟 這是曠野沒人烟之地 烟氣騰騰 那人

胭[1]

臙同

胭脂膏 擦胭抹粉 婦女點唇用 棉花胭脂

焉[1]

割雞焉用牛刀 他不能麼 焉敢如此 焉能有這樣的事 焉有此理 一木焉能支大厦 這事焉知

湆[1]

淹同

被水災把莊稼都渰沒了 河裏渰死會水的人 那人跳在河裏渰死了

醃[1] 醃醎菜 醃魚肉 醃雞鴨蛋 醃火腿

沿[2] 東西四周邊沿 那碗水倒得太滿了 溜邊溜沿 這衣裳是緞子沿邊 婦女衣裳有銹花邊兒鑲沿的 這帽沿子是貂皮的 沿途都有照應 那東西沿道都有賣的 相沿已久 沿河沿海的地方

延[2] 益壽 延年 躭延日久 遷延時日 這事不可遲延 命盡不能延挨一刻

蜒[2] 蚰蜒 蟲名

筵[2] 大擺筵席 混談 大排筵宴 嫁娶謂之喜筵 筵席之上不可 生日曰壽筵 皇帝食物曰御筵

涎[2] 口流涎沫 嘴裏直流涎沫子

芫[2] 芫荽

嚴[2] 整齊嚴肅 這房子不嚴緊 法律嚴明 嚴加管束 看他作事很嚴密 嚴刑審訊 嚴加防範 那人很有威嚴 養不教父之過教不嚴師之惰 天氣嚴寒 聲色嚴厲 父嚴母慈 家教不嚴 管教不嚴 這幾天夜嚴極喇 把那盒子蓋嚴了 師嚴然後道尊 內外嚴肅 那先生功課嚴緊極喇 門戶要關嚴緊 號令森嚴 嚴嚴的管他 父曰嚴君 謹遵嚴命

簷[2] 檐同 這房子是重簷 既在矮簷下怎敢不低頭 宮殿三重簷 瓦簷脫落簷椽糟朽 那房子是冰盤檐 大房都有廊檐 房檐底下

研[2] 把墨研濃了 末 這藥研成細末 這聖經得用心研究

夏日炎炎

炎[2] 暑熱炎天 天氣炎熱

顏[2] 紅顏薄命 了 喜笑顏開 看他來的顏色不正 滿面羞顏 冒犯尊顏 無顏見人 俊美容顏 顏色鮮豔 天顏有喜近臣知 這綢子落喇顏色 怒顏

笑顏愁顏

言[2] 敏於事慎於言 謹言慎行 言語行爲都要端正 言過其實終無大用 散言碎語 一言難盡 言多語失 謠言惑衆 一言興邦一言喪邦 言不壓衆貌不警人 一言出口四馬難追 君子一言如白染皂 言不應典 非禮勿言 決不食言 自覺失言 一言爲定 言無二價 並無謊言 日發千言不損自傷 緘默不言 問的他無言回答 事無不可對人言 言必有中 出言不遜 善言相勸 滿口胡言 他是一言不發 不聽老人言饑荒在眼前 那是先人留下的遺言 他說的竟是虛言 花言巧語 舉止言談 閉口無言 習學各地方言 預言未來的事 與朋友交言而有信 言不虛發 惡言惡語 金石良言 金口玉言 總而言之 盡在不言中 御史謂之言官 無知狂言 揑造謠言 正言厲色 軍中無戲言 說的太言重了 直言無隱 冷言冷語 當面言明 千言萬語 言顧行行顧言 不聽過耳之言 只可意會不可言傳 這是句空言 招了好些怨言 食不語寢不言 開言吐語 多言多語 言必由衷 答述曰語自言曰言 好言好語的勸你 苦口良言 忠言不入於耳 其言甘者其心必苦 陳言務去 傳言不確 言悖而出言悖而入 言近指遠 言談話語 言同意不同 一言超百語 要言不煩 言多了不甜膠多了不黏 天何言哉 套言不敘 言不妄發發必當理 胡言亂語 自言自語 知者不言 言者不知

鹽[2] 鹽是調和五味的 鹽院衙門 鹽從何處鹹醋從何處酸 鹽賊名叫鹽驢子 煮海爲鹽 柴米油鹽醬醋茶 拏了個販私鹽的 芝

YEN

蔴鹽 花椒鹽 雲南有黑白鹽井 鹽商鹽店 鹽政鹽運使鹽道 鹽大使 鹽提舉 鹽磚口鹽 青鹽入藥

掩[3] 揜同 掩埋枯骨 這事有點兒遮掩不過去 掩藏罪惡 掩口而笑 掩面而哭 他不扣鈕子掩着懷 掩其不善而著其善 難將一人手掩得衆人口 掩鼻而過 掩蓋不住

魘[3] 睡沈了有魘兒虎子 魘住了叫醒了罷

眼[3] 眼珠 眼毛 眼下不能去 眼面前兒的話懂得一點兒 眼舌口鼻耳曰五竅 眼斜心不正 眼不觀邪 老眼昏花 近視眼 雀矇眼 瞎子帶眼鏡多一層 眼珠兒分黑黃藍 眼迷心亂 這地方很眼亮 眼空四海目中無人 他看不出人的眉眼高低來 眼不見心不煩 耳聽是虛眼見是實 這是目覩眼見的事 睜眼的金剛閉着眼的佛 眼睛 眼皮眼眶 一眼看到底 眼觀六路耳聽八方 千里眼 你的眼力不錯 瞎了眼睛不了心 這東西買打了眼喇 另眼相看 展眼之間就不見了 隔着窗戶眼望外看 害眼上眼藥 暴發火眼 口眼歪斜 他的心眼兒太多 一眼瞧高一眼瞧低 眼花瞭亂 我到這地方舉眼無親 滿眼流淚 眼脬紅腫 他瞧不起人喇有點眼眶子高 眼小如豆 眼花了看不見 瞇了眼喇 這人眼孔大的很 拔去眼中釘 眼淚汪汪 他實在是眼皮兒薄 眼力不佳 醉眼迷離 一過眼 肉眼凡胎 偸眼瞧人 你別打瞀眼 光棍眼裏揉不下沙子去

演[3] 兵丁每日必得操演 開場演戲 排演曲唱 演禮演樂 這事光要演習熟練 習文演武 他們是排演熟了的 演武廳

咽[4] 嚥同 剛

要說又咽回去了 咽不下去 說話爲甚麼半吐 半咽呢 他吃東西是連呑帶咽 那人快咽氣了

沿[4] 前門外有東西河沿 溝沿頭地名 西城有臭溝沿 南城有潘家河沿 咱們繞着河沿兒走

厭[4] 厭故喜新 日久生厭 爲甚麼叫人厭棄呢 實在討人厭煩 那人實在叫人討厭 這是他最厭惡的事情 直正人最能招人厭 學而不厭

燕[4] 燕鳥名 雪白官燕 鶯聲燕語 燕排翅兒站着 燕窩

燄[4] 焰同 火焰飛騰 執焰凶張 和尚放焰口

宴[4] 宴樂嘉賓 大排筵宴 鹿鳴宴 團拜宴會 前去赴宴

鴈[4] 雁同 鴻雁來賓 孤鴈單飛 雁稱信鳥 他是雁過拔毛的手 齜着牙瞪着眼竟等南來的雁 望空射雁 人過留名鴈過留聲 鴈飛成字

驗[4] 驗同 大有靈驗 這事眞有效驗 預言終必應驗 點驗軍器 驗放糧餉 相驗屍骨 五城會驗 考驗弓馬 吏部驗封司 刑官驗傷 這東西試驗過了 相驗不實 屢試屢驗

豔[4] 這綢子很鮮豔 那婦女甚是豔麗 豔妻美妾 濃妝豔飾

硯[4] 紙筆墨硯謂之文房四寶 至貴是端硯 硯水壺 鐵硯磨穿 硯水匙 古瓦可以做硯

釅[4] 釅茶濃酒 這茶是新沏的頂釅 那酒太釅不敢多喝 釅醋

YIN.

因[1] 因而 因人而施 這事因他而起 那事總有因由 因話題話兒 因才施教 皆因他人地相宜 因何這樣大笑 因罪而死 因爲甚麼這樣 因親及親 因友及友 前世因緣 因果報應 此事總不能無因 前因後果 因此失彼

姻[1] 他們二人

有姻緣 男 女婚姻大事

茵[1] 茵蔯入藥 茵蔯酒

音[1] 五方元音 朋友 五音六律 宮商角徵羽曰五音 八音琴 八音盒兒 金石絲竹匏土革木曰八 知音的 音 們 聲音洪亮 一口同音 守候回音 音同字不同 音信不通 音樂 不遇知音不可彈 失音不語 傳講福音 這人口音不對 聲音高大 他 所說的都是衆口同音

陰[1] 萬物都有陰陽 天熱愛在陰涼兒裏 當惜寸陰 如今是陰盛陽衰 光陰似箭催人老 有死人請陰陽 窮漢怕連陰雨 陰陽不和 這地方是背陰兒 天有半晴半陰 大禹惜寸陰吾人當惜分陰 字有陰文陽文 陰雨連綿 一寸光陰一寸金 這人不作好事 一點陰騭也沒有 日爲太陽月爲太陰 多積陰功 人死告陰狀 陰面陽面 刻 樹 大陰涼 兒大

湮[1] 把衣裳都湮濕了 字寫湮了 這墨沒研濃把 把那土先拏水湮上

殷[1] 情殷 勤 殷 殷朝

慇[1] 那人很慇 懃小心

淫[2] 姦淫邪惡 關雎樂而不淫 萬惡淫爲首 淫詞妄語 淫聲浪語 風俗淫亂 我不淫人婦人不淫我妻 姦盜邪淫 淫蕩

霪[2] 連日陰雨 謂之霪雨

寅[2] 寅時 寅初 寅正

銀[2] 金銀銅鐵 河銀魚 金銀器皿首飾 兌換銀兩 碎銀 拏銀子換錢 銀匠不偸銀 寶銀紋銀 餓死一家人 銀鑛挖沙煉銀 銀票 銀絲 衛 銀線 銀條紗 花入藥 水銀入藥 金銀箔紙 皇上有金銀庫 十足紋銀 銀行 金銀籐 銀錢

引[3] 導引大臣 引經據典 引人爲善 師傅引進門修行在 帶領引見

各人　那人受了引誘了　無針不引線　出殯曰發引　在前引路　引書作證　出外要領路引　叫人把他引壞了　他是個拘引鬼兒　拋甎引玉　引領而望

飲[3] 饑食　渴飲　饑者甘食渴者甘飲　開懷暢飲　一簞食一瓢飲　飲水思源〇飲牲口

隱[3] 隱惡揚善　直言無隱　隱姓埋名　那人是個　隱者　山中隱士　隱居不仕　那人隱藏起來　了他說的話全是隱語　隱藏的事沒有不露的　深山隱匿　惻隱之心人皆有之　凡　事不可隱瞞　隱微莫測　那人隱避了　天下有道則見無道則隱　父爲子隱子爲父隱

癮[3] 鴉片烟癮　癮疹痧病　有　烟癮有酒癮　上了癮了

蔭[4] 樹蔭　竹　蔭　花蔭

窨[4] 地窨　子

廕[4] 上主廕庇　封妻　廕子　廕庇羣生

印[4] 居官有印　上官接印　卸任交印　到任拜印　私憑文書官憑印　印信執照　印書　印圖章　打個印子作印記　作官的別丟了印　以心相印　斗大黃金印　挂印爲　帥

YING.

應[1] 應當作的必作　應說的得說　應辦的得辦　這是分所應當的　應該如此　應　得的必得　這是他親口應許的　那事他已經應允了　應分該當　那事他全應　承起來了　分所應然

鷹[1] 鷹鳥名　他是鷹嘴　鴨子爪會吃不會拏

英[1] 英名萬古　英雄好漢　他是英國人　英美言　語同音　英雄豪傑　兒女情長英雄氣短　爲　人總要有　點英氣

鶯[1] 鸎同　黃鶯　鶯遷喬木

譍[1] 叫不譍　譍了　你總得去辦

嬰[1] 懷抱嬰孩　育　嬰堂　嬰兒

櫻[1] 櫻桃果名　櫻桃小

口

鸎[1] 鸎鴣鳥名俗名鸎哥兒

纓[1] 紅纓帽　穿孝摘去冠纓　這纓子是回頭纏的　夏日弔祭戴雨纓冠

盈[2] 惡貫滿盈　月有盈虧　盈滿有餘　水盈則溢　月盈則虧　這銀子除交正項之外尚有盈餘

塋[2] 葬埋死人處曰墳塋　老塋地　新塋地　祖墳爲祖塋

營[2] 八旗營房　前鋒營　官員出差在路紮帳房爲行營　護軍營　神機營　拔營前進　火器營　精捷營　善撲營　技勇營　中正營　水師營　巡捕營　貿易經營　營謀生意　現在沒有營生可作　鑽營謀幹　安營下寨　那裏有一座營盤　軍營投効

贏[2] 勝敗輸贏　今日和人賭東兒贏了頓飯　久賭難贏　贏了多少錢　有輸有贏

蠅[2] 蒼蠅　蒼蠅不抱沒縫兒的鷄蛋　馬尾蠅刷　蠅頭小字　蠅頭微利　這蒼蠅薨薨的飛

迎[2] 送往迎來　迎接賓客　接福迎祥　笑臉相迎　迎娶新婦　迎着風兒走　迎風流淚　求你迎迎他　棄舊迎新　奉迎上司　迎客　迎春

影[3] 有影無形的事　日影正午　樹大影兒大　唱的是欒州影戲　這是沒影兒的事　傳眞追影　望影而逃　捕風捉影　沒影兒的瞎話　這事連一點影像也沒有　畫影圖形　踪影全無　這事決無影像　月影　花影

應[4] 有求必應　同聲相應　這事很有應驗　因果報應　應對如流　每天有許多的應酬　言不應典　口不應心　手口相應　這話應答的很好　這事恐怕一人照應不過來　照應不到　那話如今纔應了　神靈感應　報應不爽　應手　上答下應　萬應錠藥名

硬[4] 心裏剛硬 沒牙的人吃不得硬東西 那人實在太嘴硬 這棹椅全是硬木的 堅硬如石 硬麪餑餑 有錢腰裏硬 他的人情兒硬 繫的是腰裏硬的帶子 那人是吃輭不吃硬 看他硬着臉兒撒謊 這是張硬弓 强拉硬拽

YU.

憂[1] 君子憂道不憂貧 人無遠慮必有近憂 心中憂悶 憂慮太過 滿心憂愁 無憂無慮便是福 面帶憂容 樂以忘憂 父母喪謂之丁憂 憂忿成疾 內無憂外無患 憂思過度 無憂無懼 先喜後憂 憂國憂民

嚘[1] 嚘你在這兒作甚麼喇

幽[1] 幽冥地獄 這地是個幽靜地方 這地方眞幽雅 幽暗 幽隱

鞦[1] 鞦韆架上打鞦韆 那是打忽忽鞦的

猶[2] 爲甚麼猶疑不決的 猶豫不定 猶有可爲 迥不猶人 兄弟之子爲猶子 猶子比兒 猶未定局

囮[2] 圝同 老虎囮子 打鳥兒的囮子 他是老囮子

由[2] 聽命由天 事由天定 由命不由人 由小至大 這事必有來由 由何而起 事必有因由 觀其所由 他辦的事我不解必有一個緣由

油[2] 芝蔴油 薄荷油 檀香油 燈爐油乾 老娘不是省油的燈 油漆匠 油色房屋 八寶油糕 油酥餅 丁香油 桂花油 羊油爉 油頭粉面 吃油紙 菜子油 豆油 蘇油 脂油 黃油 奶油 桐油 栢油 油紙 油布 油綢

尤[2] 上不怨天下不尤人 我的責任比他尤重 尤其不可 尤爲不美 尤其要緊 怨尤 愆尤 京尤子 衛嘴子

蚰[2] 蚰蜒 虫名

遊[2] 父母在不遠遊 遊必有方 孔子周遊列國 遊歷

各方傳道　好閒的人　滿處閒遊　出外遊玩　遊方僧道　夜遊神　遊山逛景　雲遊萬里　遊僧擋不了住僧　秉燭夜遊　遊手　遊幕　遊學

蝣[2] 蜉蝣　蟲名

酉[3] 酉十二支第十　春秋分日入酉時　他把那子午卯酉的事說了一偏

有[3] 有沒有　應有的必有　各處都有　天下少有　人人都有　此事何難之有　將所有的財物都丟了　這是沒有的事　有麼　沒有呢　有就說有　盡其所有　有無相通　有一天　自有生以來　大有之年　有爲有守　有作爲　這沒有要緊的事　有事沒事　這是有用的東西　有憑有據　有我在此　有條有理　有話請說　有天沒日的　朝中有人好坐官　有心爲善雖善不賞　爹有娘有不如懷攬自有　有錢難買門前弔　這事情有望

友[3] 同志爲友　他是我的好朋友　孤朋狗友　他是我的酒友　好交朋友的人都是四海脾氣　忘年友　同年友　良朋益友　舊友　親友　老友　敎友　會友　友愛

莠[3] 除莠安良　穀子裏頭有莠子　長了滿地莠子　那是莠民不是良民　把莠子割子穀子好長

右[4] 男左女右　站在右邊　左右不離　左旋右轉　他在右首坐着　開列於右　一左一右　左右開弓　上下前後左右無不皆然　左營右營　道路婦人由右　右侍郎　右堂　山西又名山右　江西又名江右　右手

佑[4] 神靈默佑　護佑　恩佑　那人是天不佑　喇　暗裏有神保佑　皇天眷佑

祐[4] 神靈庇祐　受天之祐

囿[4] 園囿　爲風俗所囿　不爲習俗所囿的人少

宥[4] 祈爲原宥

赦宥人罪　法所難宥　求您寬宥

柚[4] 柚子果名

幼[4] 幼不學老何爲　年幼無知　幼而失學　年輕幼小　男婦老幼　那時我正在年幼　幼童　幼年喪父大不幸　小男幼女　長幼之節　敬老慈幼

又[4] 又來了客喇　又飢又渴　又是如此　又能寫又能算　又寫錯了　又得費事　又得一日的工夫　又打又罵　又哭又笑　問了又問　說了又說　又換一箇生手兒　又要出門　又要好又要賤　他作的又快又好　過了一天又一天　內中又攙上他喇　一上一上又一上一上上到天頂上　天氣又要下雨　又添了新學生喇　又得花錢　又叫您花錢多謝　又作了一件衣裳　又快上學咧　又累病喇　又說又笑　又搭上一箇　又給送病來喇

誘[4] 循循善誘　他竟誘惑人　引誘少年子弟爲非　那孩子被引誘壞喇　他又受了人的誘惑喇　他那是誘敵之計

YUNG.

雍[1] 雍正是大清第三位皇帝　雍正坐了十八年天下　康熙底下是雍正　雍正底下是乾隆　仲雍人名　肅敬雍和

壅[1] 這河的下流壅塞住了　把花根底下壅上糞　鋤地要把土壅在莊稼根底下　用鋤一壅就把土壅在兩邊喇

擁[1] 擁擁擠擠　戲臺前頭擁不動的人　大家夥兒一齊往前擁　擁擠不動　擁上來

庸[1] 中庸書名　中不偏庸不易　大學中庸　庸碌碌庸人　庸庸者多厚福　庸愚之輩　庸醫殺人　庸懦無能之輩　庸耳俗目　庸夫俗子　念了二三年喇　連學庸還沒有念完呢　平庸　凡庸　庸常　庸衆　庸劣　庸碌　庸才

傭[1] 給人傭工　傭人因家貧爲人

YUNG.

傭工

癰[1] 癰瘡名 癰疽 背癰 那人得了肺癰喇

容[2] 見榮音 看花容易繡花難 看著很容易 說着容易 作着難 這步前程不是容易得的 容容易易兒的他就得在手裏了 他得的極容易

擁[3] 擁抱在懷 蜂擁而至 前呼後擁 一擁而進 一擁 擁被而臥

墉[8] 衕甬義同 砌一條墉路 下了雨從墉路上走 好大雨院子裏的水都漫了墉路喇 他在墉路上站着呢

勇[8] 有勇無謀 一勇之夫 智勇兼全 那人眞勇敢 勇往直前 將在謀而不在勇兵在精而不在多 勇而無禮則亂 勇冠三軍 勇不可擋 那人是有勇有謀 仁者必有勇勇者不必有仁 勇者不懼 英勇無比 見義勇爲 君子尙義不尙勇 義理之勇爲大勇血氣之勇爲小勇 正在饒勇的時候 有萬夫不擋之勇 鄉勇 招勇 作事貴乎勇決 勇悍 勇猛 勇士 勇力 強兵勇將

湧[8] 涌同 文如湧泉 月湧大江流 湧泉穴 淚如泉湧 一湧而進

永[8] 永遠爲業 永永遠遠 他借了錢永遠不還 永世無窮 永遠長存 永垂不朽 永遠不死 永軍不回 享永福 永生 永久 永定河 永爲定例 永固 永禁獄中 永不許他入門 永不再犯

咏[8] 詠同 歌咏 吟咏 咏詩 一咏三嘆

用[4] 有才不正用 無用之物 不中用 不穀用 用不着 用不得 這東西我用不了 用不完 用完了 取之不盡用之不竭 甯可備而不用不可用而不備 這箇我用不慣 一點用處沒有 愚而好自用 不是這樣用法 正在用人之際 你用錢不 用度艱難

日用雜費　有用項沒有　用心太過　用工夫去作　節用而愛人　用力攻成　用武之地　用過飯了沒有　耗用太繁　用刀殺人　婦人所用的東西　受用不起　大才小用　用上印記　用之不當其才　我信用他　誤用小人　楚材晉用　錯用了人喇　閒時豫備忙時用　那人沒信用　得用多少錢　足用爲善　誰也不能說用不着誰　費用不小　用計　節用　器用　這是家家兒所用　有體有用　用之則行　類乎這書中的話是用不盡

YÜ.

瘀 1
瘀皿　瘀膿未淨

淤 1
㳑同　河淤了泥得挖了　馬陷淤沙拔不出腿來

榆 2
榆木棹椅　南榆最好　榆錢糕點心名　榆樹　榆葉梅花名　榆樹皮

迂 1
那人最愛生迂氣　說的全是迂話　眞是迂腐之談　他是個老迂兒　他是個迂獃子　他是個書迂兒　迂拙

逾 2
踰同　逾越節　逾限

於 2
敏於事愼於言　於心有愧　凡事得發於心　萬不至於如此　那事歸於無有　於心何安　萬般出於無奈　這件事於你無干　於事有益　這事於我毫不相干　於是　於今

魚 2
一尾魚　魚竿　魚鈎　魚池　魚皮　魚肉　走魚是大的　如魚得水　魚龍變化　河邊釣魚　傷弓之鳥漏網之魚　書中蠹魚　比目魚　四腮魚　黃骨魚　鱷魚油　和尚敲木魚　何官無私何水無魚　下大網撈大魚　魚貫而入　大魚吞舟　人無貴賤如魚龍混雜　黏魚找黏魚嘎魚找嘎魚　魚鱗瓦　那人是個漏網之魚　魚幫水水幫魚　魚目混珠

漁 2
漁翁　打漁

臾 2
道也者不可須臾離也　頃刻之間

日須臾

于[2] 于姓 于是

盂[2] 鉢盂盛飯器 漱口盂 七月十五日盂蘭會

隅[2] 海隅 方隅 角隅 舉一隅不以三隅反

餘[2] 下賸盈餘 以餘補不足 這東西沒有富餘 綽綽有餘 其餘的不要了 你這話說的多餘 人家騎馬我騎驢比上不足比下有餘 我們借點餘光兒 積善之家必有餘慶積不善之家必有餘殃 餘恨未消 餘哀未忘 忠厚留有餘地步 富貴有餘

愚[2] 愚拙蠢笨 心地愚蒙 才識愚鈍 庸愚不堪 愚昧不明 據我的愚見看來 愚而好自用 世上人有賢有愚麼 大智若愚 你竟愚弄人 愚兄 愚弟 愚姪

羽[3] 鳥羽翎毛 羽毛綫 羽毛緞 羽毛紗 毛羽不豐滿者不可以高飛 道士稱爲羽士 羽化登仙 羽扇

禹[3] 禹王治水 禹湯文武

雨[3] 天上無雲不下雨地下無人事不成 天旱缺雨 今年雨缺 今年雨水均勻 着了雨了 今年下的雨勤 多半年沒有下透雨 風調雨順，有冷雨 被雨淋溼了 粗風暴雨 雨露之恩 下了一陣過雲雨 唱的是謝雨的戲 雨過天晴 立壇求雨 密雲不雨 牛毛細雨 春雨如膏 春雨貴如油 風不鳴條雨不破塊 今天恐怕下雨你當帶着雨傘 舊雨來今雨不來 知道那塊雲彩下雨呢 大雨時行 密雨如散絲 雲行雨施 好雨知時節 沒有不下雨的天 久旱逢甘 五風十雨 普降靈雨 風人夏雨雨人 乾打雷不下雨 雨金三日 雨三日爲霖 雷聲大雨點小 雨衣雨帽雨靴 我不能如春風 雨脚

與[3] 與他何干 無干 與國課有 與你

關　始　與其那麼着莫若這麼着　我與他誓不兩立　那人與禽獸無別　他與我沒有甚麼益處　與衆不同　與其悔之於終不如慎之於　賣與張姓　這東西歸與他

語[3]　言語不同　有力惟收語尙鬆懈　不言不語　那是句俗語　言三語四　一語道破　嘗聽俗語兒說　這是句成語　這是隱語　交頭接語　上論語下論語　起語高超轉語　他的話語好聽　言語妙天下　聽出他的語聲兒來了　古語有云　這是語助詞　中風不語　自言自語　竟是小孩兒語　解語花

窳[3]　這東西磨窳了使不得喇　鐘表鑰匙窳了不能上弦

宇[3]　宇宙之間　蒙仁宇庇蔭　建造廟宇　宇文覆姓　託人宇下　宇內　土宇　多

喻[3 4]　這比喻用的恰當　善用比喻　他講道這奧妙的道理必用比喻方能講明　這是不言而喻[4]的事　君子喻[4]於義小人喻[4]於利　請以戰喻　借喻　喻言

愈[4]　病未痊愈必當厚謝　今病小愈　愈久愈好　病若痊愈　此愈於彼

諭[4]　煌煌上諭人等知悉　聖諭廣訓　這是老爺的諭帖　皇上的諭旨　投紅諭的到了　面諭羣臣　出了上諭喇　敎諭官名　曉諭軍民一切　籬笆根底下的上諭

獄[4]　十八層地獄　刧牢搶獄　天堂地獄兩般盡在人間　唐王遊地獄　善人升天堂惡人下地獄　天堂有路人不走地獄無門人自躦　把他收了獄了　獄神廟

豫[4]　預同　了好些材料　豫備好了　儆醒豫備　豫先知道了　沒有工夫豫備　早先豫備下免得臨時着忙　總得好好兒的豫備　我得豫備豫備　先知說豫言　豫備這事

以先就有豫兆　舊約豫表　豫言基督　猶豫不決　當豫先知會他　酒

席豫備齊了沒有豫備齊了讓坐罷　干豫公事　凡事豫則立不豫則廢

譽[4] 那人竟是

沽名釣譽

欲[4] 爲善欲人知卽是惡根　人心都有私欲　那人貪欲過重　從心所欲　意欲要作又

止住　欲得人不知除非己莫爲　養心莫善於寡欲　愛之欲其生惡之欲其死　少

而寡

欲

浴[4] 沐浴剃頭

齋戒沐浴

慾[4] 七情六慾　邪情惡慾　慾火傷身　遏淫

止慾　任意恣慾　放縱情慾　淫慾過度

芋[4] 香芋菜名

芋根又名芋

頭

御[4] 那是御用東西　御前差使　供進御筵　御茶膳房　御藥房

這字是御筆　御書匾額　監察御史　御駕親征　御營　御路

裕[4] 裕國便民

家道寬裕

府庫充裕

光前裕後

玉[4] 傳國玉璽　皇帝親派曰金枝玉葉　玉簪花　玉蘭花　珠寶玉器

金似金挨玉似玉　拋磚引玉　淨面玉容散　玉不琢不成器人不學不挨

知義　皇上是金口玉言　張玉皇　黃金有價玉無價　望賜玉音　金貞玉粹　沒有玉帶

的敕旨不能下雨　金玉之言　看他眞是如金如玉　玉體欠安　蟒袍玉帶　玉工　玉盌

玉杯　玉盤　玉樓　玉

鏡　金童玉女　漢白玉

峪[4] 出了嘉峪關行人淚漣

漣　馬峪山坡在京西

蔚[4] 蔚州在

宣化府

寓[4] 安寓客商

尊寓在甚麼

地方　臨場要租小寓　這是

某人的寓所　暫寓在某處

遇[4] 隨遇而安　不遇知心不可談　不期而遇　今日遇見

好人了　這是百年不遇的事　逢凶化吉遇難成祥

十年九不遇　我們是路遇　遇事不可慌張　遇事則迷　我們倆輕意遇不見　他的境遇不佳　今年遇着荒年　總沒遇着好機會　總沒遇着好年頭　咱們沒有遇不見的　奇遇

域[4]

籲[4]　籲同籲　籲禱　呼籲　哀籲上天

育[4]　養育兒女　教育人材　發育萬物　撫育人民　生育衆多　育嬰堂　那婦人產育甚難　生我育我

西域回回　身居異域

鬱[4]　心中鬱悶　憂鬱成病　那人的病是鬱悶不舒

YÜAN.

淵[1]　如臨深淵如履薄冰　天淵相隔　臨淵羨魚不如退而結網

寃[1]　負屈含寃　眞是寃枉寃哉　我的寃枉我的寃枉　有寃無處訴　含寃莫伸　這東西買寃了　他是竟愛花寃錢　結下寃仇　寃魂不散　這是千古奇寃　那人與我是前世寃仇　寃業對頭　寃寃相報　我不受你的寃　寃大頭　寃家路窄　喊寃　伸寃

原[2]　原本如此　把始末原由說了一偏　原該如此　推原其故　這事的原委底細　一概不知　這道是拯救罪人的根原　原任曾作過總督　原原本本　原始要終　中國爲中原　原來如此　平原是平地　情有可原　原封燒酒　他是原告　請爲原諒　那是我的原配

源[2]　水有源木有本　水從源流樹從根　源遠流長　尋河源　主是萬物之源

員[2]　大小官員　文武官員　六部員外郎　候補人員　那人是廢員　委員查辦事件　那官是吏員出身　生員　能員　大員

援[2]　天下溺援之以道　救援　援救

圓[2]　不以規矩不能成方圓　這珠子滴溜兒圓　砍的沒有鏇的圓　說誑話要說得圓

圓全 和尙死爲圓寂 圓明園皇上避暑處 合家團圓 天庭包滿地闊方圓 地球雖係圓形但是稍微匾圓不是整圓 圓球兒 這城方圓有幾里地 那人辦事很圓通 長圓 圓徑 月圓

緣[2] 功成緣滿 有緣千里來相會無緣對面不相逢 天緣湊巧 他們很投緣 普濟良緣 同歸善緣 這事其中必有緣故 天配姻緣 我與你前世有緣 佳在一塊兒都是有緣的人 緣木求魚

櫞[2] 香櫞 果名

園[2] 唱戲人謂之梨園子弟 御花園 戲館曰茶園 芳草園 靜明園 暢春園 桃園三結義 名園 故園 園子 花園 菜園 園丁 園工 千頃園子萬頃地

轅[2] 大官衙署都有轅門 把守轅門 赴轅聽調 來轅稟見 行轅

元[2] 一元復始 狀元及第 正月十五爲元宵節 一年有三元正月望爲上元七月望爲中元十月望爲下元 舉人第一名曰解元 進士第一名曰會元 殿試一甲一名曰狀元 連中三元 領兵元帥 正月初一日元旦 元氣充足 元朝十帝 久病俱好爲復元 那人的病尙未還元

芫[2] 芫荽 菜名

垣[2] 省城曰省垣 墻垣 踰垣而避之

遠[3] 路途遙遠 近君子遠小人 窮居鬧市無人問富在深山有遠親 人無遠慮必有近憂 山高路遠 相離太遠 直到永遠 他是從遠路來的 遠路無輕擔 四遠馳名 遠志入藥 遠親不如近鄰 交情有遠近親戚有厚薄 那人遠走高飛去了 近人不說遠話 親戚遠來香 街坊高大墻 寧走十步遠不走一步險

願[4] 隨心所願 甘願受苦 甘心情願 這事他有點

兒不願意作　招軍買馬兩相情願　人不順天心天不從人願　願聞聖道　願入
天堂　天從人願　姜太公釣魚願者上鉤　未能如願　願安承教　願聞子之志

願[4] 起誓
發願　各人心願　燒香許願
還願　那是他一點兒的願心

院[4] 金臺書院　深宅大院　那是個雜院兒　滿院花香
一宅兩院　獨門獨院　翰林院　掌院學士　登聞院
理藩院　太醫院　武備院　都察院　考試在貢院　養濟院　孤貧院　僧道院
那是個空院子　院落兒不小　庵觀寺院　學院　施醫院　院試　院考　養老院

怨[4] 上不怨天下不尤人　口出怨言　怨恨在心　近之則不遜遠之則怨　爲
甚麼抱怨人呢　恨天怨地　以德報怨　他竟埋怨人　怨不得他不肯

苑[4] 南苑　俗曰
海子　清苑是
保定府的首縣

YÜEH.

曰[1] 古人有曰　子曰　詩曰　書曰　對曰　答曰
或曰　問曰　人皆曰　若曰　曰歸曰歸

約[1] 這事大約着得
多少錢　那事
約摸不出來
實在不服約束

噦[1] 口中嘔吐謂之
噦　乾噦惡心

月[4] 日月星謂之三光　太陰俗名月亮　一年十二
月　三年一閏月　五年再閏月　日月曰二曜
日月合璧　一月三旬　最好是中秋月　月分上弦下弦　月季花　小孩滿月　葷素月餅
苦熬歲月　年月日時　驗看月宮　日積月累　偃月刀　蛾眉月　日精月華　自月初
到月底　水盈則溢月滿則虧　見了面是六月不見面是臘月　年過中秋月過半　月到中
秋分外明　隨月讀書　年齊月滿再算賬　正月小二月大　月暈　月蝕　月光　月色

月圓 上月 月白布 下月 月經不調 前半月 月子的病 後半月 每月按二分行息 一個月 月月紅 個半月

悅[4] 近者悅遠者來 悅目 和顏悅色 賞心 心

中不悅 悅 不勝喜悅 起心裏喜悅 大家歡 中心悅服

岳[4] 岳父 岳母

閱[4] 閱卷大臣 來函 閱兵大臣 閱盡艱辛 總督閱邊 那人閱歷的事情不少 頃閱

耀[4] 榮耀 宗耀祖 光

躍[4] 跳躍行走 歡欣踴躍

樂[4] 笙吹細樂 樂人 樂器 合演音樂 演樂 樂部管理 奏樂 樂工

越[4] 越墻而 過 越

級陞官 哪 人不可 越看越遠 越分而行 越刨越深 越獄脫逃 越說他越不聽 那人越發好的很 越禮犯分

約[4] 自用儉約 舊兩約 新 和約

嶽[4] 東 嶽

太山 嶽恒山 西嶽華山 中嶽嵩山 南嶽衡山 五嶽名山 北

YÜN.

雲[2] 陰雲密布 雲開見日 五色祥雲 月被雲遮 這紬子是萬福流雲花樣 八月十五雲遮月 高興雲

齊 雲屯霧聚 撥雲散眼藥 雲霞 雲南省雲南府雲南縣 雲煙 雲消霧散 噴雲吐霧 天有不測風雲人有旦夕禍福 萬里無雲 眼中生雲翳 那塊雲彩有雨 雲片糕 密

雲不雨 施 火燒雲 滿世雲游 雲行雨 風流雲散

云[2] 古人有云 瞎云 那人竟是胡云 人云亦云 詩云 滿嘴裏 如此云云

芸[2] 紅芸豆 芸豆 白 芸窗

蕓[2] 蕓薹 菜名

勻[2] 這東西分的不均勻 字寫的筆畫不勻 把餡子拌勻了 東西少大家勻着吃 那香料配的不勻 這 這雨下得很勻停

隕[3] 磒同 隕

星墮落 自天
隕下 隕石

允[3] 好事不可不應允 允准所求 倘在
未允 恐怕他不允 這事辦得平允

韻[4] 作詩不可倒韻 查平仄
看詩韻 這曲兒唱的是
甚麼韻調 作詩要押韻
五言六八韻 聲情韻雅

孕[4] 婦人懷孕 孕婦
生子 有了孕了

運[4] 上主神靈運動萬物發生 時衰運
敗 大運亨通 命運很好 他是
背運的人 海運白糧 他會搬運法兒 運糧千總官名 倒運鬼 如今他轉過運氣來了
運氣通上廣東運氣低上廣西 他這一輩子總沒有遇見好運氣 天開文運 他的官運
好時
來運轉

暈[4] 他暈了船喇 暈車 頭暈 暈忽忽
的 眼暈昏花 月暈 頭目眩暈

熅[4] 這衣裳有褶子拿熅斗熅
平了 把衣裳熅黃了

官話萃珍終

